



PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

MOTOTRBO™

DM2600

ALPHANUMERIC DISPLAY MOBILE RADIO

USER GUIDE

en-US	ru-RU
de-DE	tr-TR
es-ES	ar-EG
fr-FR	
it-IT	
pl-PL	










OCTOBER 2018













© 2018 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.



























68012008066-BF









Contents





Important Safety Information.....	9	Accessing Programmed Functions.....	23
Software Version.....	10	Push-To-Talk Button	24
Copyrights.....	11	Keypad Microphone Buttons.....	25
Computer Software Copyrights.....	13	Chapter 4: Status Indicators.....	27
Chapter 1: Introduction.....	14	Icons.....	27
Icon Information.....	14	LED Indicators	30
Conventional Analog and Digital Modes.....	14	Tones.....	31
IP Site Connect 	15	Indicator Tones.....	31
Capacity Plus–Single-Site 	16	Audio Tones.....	31
Capacity Plus–Multi-Site 	16	Chapter 5: Zone and Channel Selections.....	33
Chapter 2: Basic Operations.....	18	Selecting Zones	33
Powering Up the Radio.....	18	Selecting Zones by Using the Alias Search.....	33
Resetting the Radio.....	18	Selecting Channels.....	34
Powering Off the Radio.....	18	Chapter 6: Calls.....	35
Adjusting the Volume.....	18	Group Calls.....	36
Chapter 3: Radio Controls.....	20	Making Group Calls.....	36
Programmable Buttons.....	20	Making Group Calls by Using the	
Assignable Radio Functions.....	21	Contacts List	36
Assignable Settings or Utility Functions..	23	Making Group Calls by Using the Alias	
		Search  	37
		Making Group Calls by Using the	
		Programmable Number Key  	38
























- Responding to Group Calls.....39
- Private Calls  40
 - Making Private Calls  40
 - Making Private Calls by Using the
Contacts List  41
 - Making Private Calls by Using the Alias
Search  42
 - Making Private Calls by Using the
Manual Dial   43
 - Making Private Calls by Using the
Programmable Number Key  44
 - Responding to Private Calls  45
- All Calls.....45
 - Making All Calls..... 45
 - Making All Calls by Using the Alias
Search   46
 - Making All Calls by Using the
Programmable Number Key  47
 - Receiving All Calls..... 48
- Selective Calls 48
 - Making Selective Calls.....48









- Responding to Selective Calls  49
- Phone Calls  49
 - Making Phone Calls 50
 - Making Phone Calls by Using the
Contacts List   52
 - Making Phone Calls by Using the Alias
Search   53
 - Making Phone Calls by Using the
Manual Dial 54
 - Responding to Phone Calls as Private
Calls 56
 - Responding to Phone Calls as Group
Calls 57
 - Responding to Phone Calls as All Calls
 57
- Stopping Radio Calls  58
- Chapter 7: Advanced Features..... 59
 - Talkaround.....59
 - Toggling Between Repeater and
Talkaround Modes..... 59
 - Permanent Monitor..... 60
 - Turning Permanent Monitor On or Off.... 60

Home Channel Reminder.....	60	Deleting Entries from the Scan List.....	70
Muting the Home Channel Reminder.....	61	Deleting Entries from the Scan List by	
Setting New Home Channels.....	61	Using the Alias Search.....	70
Radio Check 	61	Setting Priority for Entries in the Scan	
Sending Radio Checks 	62	List.....	71
Sending Radio Checks by Using the		Setting Priority for Entries in the Scan	
Contacts List 	62	List by Using the Alias Search.....	72
Sending Radio Checks by Using the		Scan.....	73
Manual Dial  	63	Turning Scan On or Off	73
Remote Monitor.....	64	Responding to Transmissions During	
Initiating Remote Monitor.....	64	Scanning.....	74
Initiating Remote Monitor by Using the		Deleting Nuisance Channels.....	74
Contacts List	65	Restoring Nuisance Channels.....	75
Initiating Remote Monitor by Using the		Vote Scan 	75
Manual Dial 	66	Contacts Settings.....	75
Scan Lists.....	67	Adding New Contacts	76
Viewing Entries in the Scan List	67	Setting Default Contact 	77
Viewing Entries in the Scan List by		Assigning Entries to Programmable	
Using the Alias Search 	68	Number Keys 	77
Adding New Entries to the Scan List.....	68	Removing Associations Between	
Adding New Entries to the Scan List by		Entries and Programmable Number	
Using the Alias Search 	69	Keys 	78

- Call Indicator Settings.....79
 - Activating or Deactivating Call Ringers for Call Alerts..... 79
 - Activating or Deactivating Call Ringers for Private Calls  80
 - Activating or Deactivating Call Ringers for Selective Calls 80
 - Activating or Deactivating Call Ringers for Text Messages  81
 - Turning Alarm Escalation Tone On or Off..... 82
- Call Log Features..... 82
 - Viewing Recent Calls..... 83
 - Viewing Call List Details  83
 - Storing Aliases or IDs from the Call List   83
 - Deleting Calls from the Call List  84
 - Deleting All Calls from the Call List  ... 85
- Call Alert Operation 85
 - Responding to Call Alerts 85
 - Making Call Alerts..... 86

- Making Call Alerts by Using the Contacts List..... 86
- Making Call Alerts by Using the Manual Dial.....87
- Emergency Operation 87
 - Receiving Emergency Alarms.....88
 - Responding to Emergency Alarms..... 89
 - Sending Emergency Alarms 90
 - Sending Emergency Alarms with Call91
 - Emergency Alarms with Voice to Follow 92
 - Sending Emergency Alarms with Voice to Follow  93
 - Reinitiating Emergency Mode.....93
 - Exiting Emergency Mode..... 94
- Text Messaging..... 94
 - Text Messages  95
 - Viewing Text Messages 95
 - Responding to Text Messages  95
 - Responding to Text Messages with Quick Text  96

Resending Text Messages	97	Sending MDC Encode Messages to Dispatchers 	104
Forwarding Text Messages 	97	Sending 5-Tone Encode Messages to Contacts 	105
Forwarding Text Messages by Using the Manual Dial  	98	Analog Status Update 	105
Deleting Text Messages from the Inbox.....	98	Sending Status Updates to Predefined Contacts 	106
Deleting All Text Messages from the Inbox 	99	Privacy 	106
Sent Text Messages 	100	Turning Privacy On or Off 	107
Viewing Sent Text Messages 	100	Analog Scrambling 	108
.....	100	Turning Analog Scrambling On or Off 	108
Sending Sent Text Messages 	101	Setting Analog Scrambling Codes  ...	108
Deleting Sent Text Messages from the Sent Items Folder  ...	102	Multi-Site Controls.....	109
Deleting All Sent Text Messages from the Sent Items Folder	102	Starting Automatic Site Search.....	109
Quick Text Messages 	103	Stopping Automatic Site Search.....	109
Sending Quick Text Messages 	103	Starting Manual Site Search.....	109
Analog Message Encode 	104	Security 	110
		Disabling Radios 	110
		Disabling Radios by Using the Contacts List 	110

- Disabling Radios by Using the Manual Dial   111
- Enabling Radios  112
- Enabling Radios by Using the Contacts List  113
- Enabling Radios by Using the Manual Dial   114
- Lone Worker 115
- Notification List 115
 - Accessing Notification List 115
- Auto-Range Transponder System  116
- Over-the-Air Programming  116
- Received Signal Strength Indicator..... 117
 - Viewing RSSI Values..... 117
- Dual Tone Multi Frequency..... 117
 - Initiating DTMF Calls..... 118
- Password Lock Features..... 118
 - Accessing Radios by Using Passwords 118
 - Unlocking Radios in Locked State..... 119
 - Turning Password Lock On or Off..... 119
 - Changing Passwords..... 120

- Front Panel Programming..... 120
 - Entering Front Panel Programming Mode..... 121
- Chapter 8: Utilities..... 122
 - Turning Radio Tones/Alerts On or Off..... 122
 - Turning Keypad Tones On or Off..... 122
 - Setting Tones/Alerts Volume Offset Levels..... 123
 - Turning Talk Permit Tone On or Off..... 124
 - Turning Power Up Tone On or Off..... 124
 - Power Levels..... 125
 - Setting Power Levels..... 125
 - Adjusting Display Brightness..... 125
 - Turning Horns/Lights On or Off 126
 - Squelch Levels 127
 - Setting Squelch Levels 127
 - Turning LED Indicators On or Off..... 127
 - Setting Languages..... 128
 - Voice Operating Transmission 128
 - Turning Voice Operating Transmission On or Off..... 129
 - Turning Option Board On or Off..... 130
 - Turning Voice Announcement On or Off 130

Turning Analog Microphone AGC On or Off ...	130	V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT	
Turning Digital Microphone AGC On or Off	131	COVER.....	138
Turning Intelligent Audio On or Off.....	132	VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS	139
Turning Trill Enhancement On or Off.....	132	VII. GOVERNING LAW.....	140
Audio Ambience.....	133		
Setting Audio Ambience.....	133		
Audio Profiles.....	134		
Setting Audio Profiles.....	134		
General Radio Information	134		
Checking Radio Alias and ID	135		
Checking Firmware and Codeplug			
Versions.....	135		
Checking Software Update Information	136		
Chapter 9: Limited Warranty.....	137		
MOTOROLA SOLUTIONS			
COMMUNICATION PRODUCTS.....	137		
I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND			
FOR HOW LONG:.....	137		
II. GENERAL PROVISIONS.....	138		
III. STATE LAW RIGHTS:.....	138		
IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE.....	138		

Important Safety Information

RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Mobile Two-Way Radios

ATTENTION!

This radio is restricted to Occupational use only. Before using the radio, read the RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Mobile Two-Way Radios which contains important operating instructions for safe usage and RF energy awareness and control for Compliance with applicable standards and Regulations.

For a list of Motorola Solutions-approved antennas and other accessories, visit the following website:

<http://www.motorolasolutions.com>

Software Version

All the features described in the following sections are supported by the software version **R02.09.00.0000** or later.

See [Checking Firmware and Codeplug Versions on page 135](#) to determine the software version of your radio.

Check with your dealer or system administrator for more information.

Copyrights

The Motorola Solutions products described in this document may include copyrighted Motorola Solutions computer programs. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs. Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this document may not be copied or reproduced in any manner without the express written permission of Motorola Solutions.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

No part of this document may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language or computer language, in any form or by any means, without the prior written permission of Motorola Solutions, Inc.

Furthermore, the purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

[Send Feedback](#)

Disclaimer

Please note that certain features, facilities, and capabilities described in this document may not be applicable to or licensed for use on a specific system, or may be dependent upon the characteristics of a specific subscriber unit or configuration of certain parameters. Please refer to your Motorola Solutions contact for further information.

Trademarks

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

European Union (EU) Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive



■ The European Union's WEEE directive requires that products sold into EU countries must have the crossed out trash bin label on the product (or the package in some cases).

As defined by the WEEE directive, this cross-out trash bin label means that customers and end-users in EU countries

should not dispose of electronic and electrical equipment or accessories in household waste.

Customers or end-users in EU countries should contact their local equipment supplier representative or service centre for information about the waste collection system in their country.

Computer Software Copyrights

The Motorola Solutions products described in this manual may include copyrighted Motorola Solutions computer programs stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs including, but not limited to, the exclusive right to copy or reproduce in any form the copyrighted computer program. Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this manual may not be copied, reproduced, modified, reverse-engineered, or distributed in any manner without the express written permission of Motorola Solutions. Furthermore, the purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal non-exclusive license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

The AMBE+2™ voice coding Technology embodied in this product is protected by intellectual property rights including

patent rights, copyrights and trade secrets of Digital Voice Systems, Inc.

This voice coding Technology is licensed solely for use within this Communications Equipment. The user of this Technology is explicitly prohibited from attempting to decompile, reverse engineer, or disassemble the Object Code, or in any other way convert the Object Code into a human-readable form.

U.S. Pat. Nos. #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 and #5,195,166.

Open Source Software Legal Notices

This Motorola Solutions product contains Open Source Software. For more information regarding licenses, acknowledgements, required copyright notices, and other usage terms, refer to the documentation for this Motorola Solutions product at:

<https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Introduction

This user guide covers the operation of your radios.

Your dealer or system administrator may have customized your radio for your specific needs. Check with your dealer or system administrator for more information.

You can consult your dealer or system administrator about the following:

- Is your radio programmed with any preset conventional channels?
- Which buttons have been programmed to access other features?
- What optional accessories may suit your needs?
- What are the best radio usage practices for effective communication?
- What maintenance procedures that helps promote longer radio life?

Icon Information

Throughout this publication, the icons described are used to indicate features supported in either the conventional

analog or conventional digital mode, or made available with a keypad-enabled microphone.



Indicates a conventional **Analog Mode-Only** feature.



Indicates a conventional **Digital Mode-Only** feature.



Indicates a **Keypad-Enabled Microphone-Only** feature.

For features that are available in **both** conventional analog and digital modes, both icons are **not** shown.

Conventional Analog and Digital Modes

Each channel in your radio can be configured as a conventional analog or conventional digital channel.

Certain features are unavailable when switching from digital to analog mode. The icons for digital features reflect this change by appearing “grayed out”. The disabled features are hidden in the menu.

Your radio also has features available in both analog and digital modes. The minor differences in the way each feature works do **not** affect the performance of your radio.

**NOTICE:**

Your radio also switches between digital and analog modes during a dual mode scan. See [Scan on page 73](#) for more information.

IP Site Connect

This feature allows your radio to extend conventional communication beyond the reach of a single site by connecting to different available sites by using an Internet Protocol (IP) network. This is a conventional multi-site mode.

When the radio moves out of range from one site and into the range of another, the radio connects to the repeater of the new site to send or receive calls or data transmissions. This is done either automatically or manually depending on your settings.

In an automatic site search, the radio scans through all available sites when the signal from the current site is weak or when the radio is unable to detect any signal from the current site. The radio then locks on to the repeater with the strongest Received Signal Strength Indicator (RSSI) value.

In a manual site search, the radio searches for the next site in the roam list that is currently in range but which may not have the strongest signal and locks on to the repeater.

**NOTICE:**

Each channel can only have either Scan or Roam enabled, not both at the same time.

Channels with this feature enabled can be added to a particular roam list. The radio searches the channels in the roam list during the automatic roam operation to locate the best site. A roam list supports a maximum of 16 channels, including the selected channel.

**NOTICE:**

You cannot manually add or delete an entry in the roam list. Check with your dealer or system administrator for more information.

Capacity Plus–Single-Site

Capacity Plus–Single-Site is a single-site trunking configuration of the MOTOTRBO radio system, which uses a pool of channels to support hundreds of users and up to 254 Groups. This feature allows your radio to efficiently utilize the available number of programmed channels while in Repeater Mode.

You hear a negative indicator tone if you try to access a feature not applicable to Capacity Plus–Single-Site by using a programmable button press.

Your radio also has features that are available in conventional digital mode, IP Site Connect, and Capacity Plus. However, the minor differences in the way each feature works does not affect the performance of your radio.

Check with your dealer or system administrator for more information on this configuration.

Capacity Plus–Multi-Site

Capacity Plus–Multi-Site is a multi-channel trunking configuration of the MOTOTRBO radio system, combining the best of both Capacity Plus and IP Site Connect configurations.

Capacity Plus–Multi-Site allows your radio to extend trunking communication beyond the reach of a single site, by connecting to different available sites which are connected with an IP network. It also provides an increase in capacity by efficiently utilizing the combined available number of programmed channels supported by each of the available sites.

When the radio moves out of range from one site and into the range of another, it connects to the repeater of the new site to send or receive calls/data transmissions. Depending on your settings, this is done automatically or manually.

If the radio is set to do this automatically, it scans through all available sites when the signal from the current site is weak or when the radio is unable to detect any signal from the current site. It then locks on to the repeater with the strongest RSSI value.

In a manual site search, the radio searches for the next site in the roam list that is currently in range (but which may not have the strongest signal) and locks on to it.

Any channel with Capacity Plus–Multi-Site enabled can be added to a particular roam list. The radio searches these channels during the automatic roam operation to locate the best site.

**NOTICE:**

You cannot manually add or delete an entry to the roam list. Check with your dealer or system administrator for more information.

Similar to Capacity Plus–Single Site, icons of features not applicable to Capacity Plus–Multi-Site are not available in the menu. You hear a negative indicator tone if you try to access a feature not applicable to Capacity Plus–Multi-Site by using a programmable button press.

Basic Operations

This chapter explains the operations to get you started on using the radio.

Powering Up the Radio

Follow the procedure to power up your radio.

Press the **On/Off** button.

If successful:

- A tone sounds.
- The green LED lights up.
- The display shows `MOTOTRBO (TM)`, followed by a welcome message or image.
- The Home screen lights up.

If the Tones/Alerts function is disabled, there is no tone upon powering up.

Check your battery if your radio does not power up. Make sure that it is charged and properly attached. Contact your dealer if your radio still does not power up.

Resetting the Radio

You can force a radio reset if your radio is locked, and unresponsive to button presses. Follow the procedure to reset your radio.

Press and hold the **On/Off** button for at least seven seconds.

Powering Off the Radio

Follow the procedure to power off your radio.

Press and hold the **On/Off** button.

The radio may take up to seven seconds to completely turn off.

The display shows `Powering Down`.

Adjusting the Volume

Follow the procedure to change the volume level of your radio.

Do one of the following:

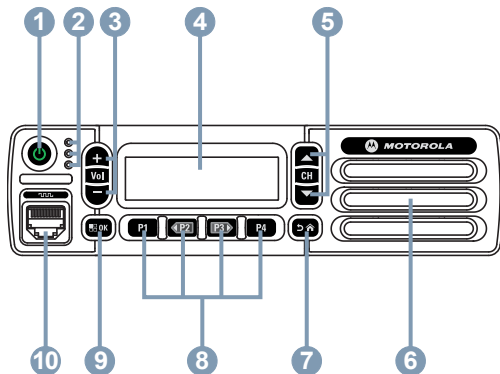
- Press the **Volume Up** button to increase the volume.
- Press the **Volume Down** button to decrease the volume.

**NOTICE:**

Your radio can be programmed to have a minimum volume offset where the volume level cannot be lowered past the programmed minimum volume. Check with your dealer or system administrator for more information.

Radio Controls

This chapter explains the buttons and functions to control the radio.



- 1 On/Off Button
- 2 LED Indicators
- 3 Volume Up/Down Buttons
- 4 Display
- 5 Channel Up/Down Buttons
- 6 Speaker

- 7 Return/Home Button
- 8 Front Programmable Buttons
- 9 Menu/OK Button
- 10 Accessory Connector

Programmable Buttons

Depending on the duration of a button press, your dealer can program the programmable buttons as shortcuts to radio functions, and a maximum of six preset channels or groups.

Short press

Pressing and releasing rapidly.

Long press

Pressing and holding for the programmed duration.

The programmed duration of a button press is applicable to all assignable radio/utility functions or settings.



NOTICE:

See [Emergency Operation on page 87](#) for more information on the programmed duration of the **Emergency** button.

Assignable Radio Functions

The following radio functions can be assigned to the programmable buttons.

Analog Scrambling

Toggles analog scrambling on or off.

Audio Ambience

Allows the user to select an environment the radio is operating in.

Audio Profiles

Allows the user to select the preferred audio profile.

Contacts

Provides direct access to the Contacts list.

Call Alert

Provides direct access to the contacts list for you to select a contact to whom a Call Alert can be sent.

Call Log

Selects the call log list.

Channel Announcement

Plays zone and channel announcement voice messages for the current channel.

Emergency

Depending on the programming, initiates or cancels an emergency.

Intelligent Audio

Toggles intelligent audio on or off.

Manual Dial

Initiates a Private Call by keying in any subscriber ID.

Manual Site Roam¹

Starts the manual site search.

Monitor

Monitors a selected channel for activity.

Notifications

Provides direct access to the Notifications list.

Nuisance Channel Delete¹

Temporarily removes an unwanted channel, except for the Selected Channel, from the scan list. The Selected Channel refers to the selected zone or channel combination of the user from which scan is initiated.

¹ Not applicable in Capacity Plus.

One Touch Access

Directly initiates a predefined Private, Phone or Group Call, a Call Alert, a Quick Text message, or Home Revert.

Permanent Monitor¹

Monitors a selected channel for all radio traffic until function is disabled.

Phone

Provides direct access to the Phone Contacts list.

Privacy

Toggles privacy on or off.

Radio Alias and ID

Provides radio alias and ID.

Radio Check

Determines if a radio is active in a system.

Radio Enable

Allows a target radio to be remotely enabled.

Radio Disable

Allows a target radio to be remotely disabled.

Remote Monitor

Turns on the microphone of a target radio without it giving any indicators.

Repeater/Talkaround¹

Toggles between using a repeater and communicating directly with another radio.

Reset Home Channel

Sets a new home channel.

Silence Home Channel Reminder

Mutes the Home Channel Reminder.

Scan²

Toggles scan on or off.

Site Info

Displays the current site name and ID of Capacity Plus-Multi-Site.

Plays site announcement voice messages for the current site when Voice Announcement is enabled.

Site Lock¹

When toggled on, the radio searches the current site only. When toggled off, the radio searches other sites in addition to the current site.

² Not applicable in Capacity Plus–Single-Site.

Status

Selects the status list menu.

Text Message 

Selects the text message menu.

Transmit Interrupt Remote Dekey

Stops an ongoing interruptible call to free the channel.

Trill Enhancement

Toggles trill enhancement on or off.

Voice Announcement On/Off

Toggles voice announcement on or off.

Voice Operating Transmission (VOX)

Toggles VOX on or off.

Zone Selection

Allows selection from a list of zones.

Assignable Settings or Utility Functions

The following radio settings or utility functions can be assigned to the programmable buttons.

Tones/Alerts

Toggles all tones and alerts on or off.

Analog Scrambling Codes 

Toggles scrambling codes between 3.29 kHz and 3.39 kHz.

Backlight Brightness

Adjusts the brightness level.

Channel Up/Down





Depending on the programming, changes channel to previous or next channel.

Power Level



Toggles transmit power level between high and low.

Accessing Programmed Functions

Follow the procedure to access programmed functions in your radio.

- Do one of the following:
 - Press the programmed button. Proceed to [step 3](#).
 - Press  to access the menu.
-
- Press  or  to the menu function, and press  to select a function or enter a sub-menu.
-

3 Do one of the following:

- Press  to return to the previous screen.
- Long press  to return to the Home screen.

Your radio automatically exits the menu after a period of inactivity and returns to the Home screen.

The Menu Navigation Buttons are also available on a keypad microphone. See [Keypad Microphone Buttons on page 25](#).


Push-To-Talk Button


The Push-to-Talk (**PTT**) button serves two basic purposes:


- While a call is in progress, the **PTT** button allows the radio to transmit to other radios in the call. The

microphone is activated when the **PTT** button is pressed.

- While a call is not in progress, the **PTT** button is used to make a new call (see [Calls on page 35](#)).

If the Talk Permit Tone or the PTT Sidetone  is enabled, wait until the short alert tone ends before talking.








 If the Channel Free Indication feature is enabled on your radio (programmed by your dealer), you hear a short alert tone the moment the target radio (the radio that is receiving your call) releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond.

 You hear a continuous Talk Prohibit Tone if your call is interrupted. You should release the **PTT** button if you hear a continuous Talk Prohibit Tone.

Keypad Microphone Buttons

You can use the alphanumeric keypad on the Four-Way Navigation Keypad Microphone (Motorola Solutions part number PMMN4089_) to access your radio features, and enter subscriber aliases or IDs. Many characters require that you press a key multiple times. The table shows the number of times a key needs to be pressed to generate the required character.

Key	Number of Times Key is Pressed												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	1	.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
2 abc	A	B	C	2									
3 def	D	E	F	3									
4 ghi	G	H	I	4									
5 jkl	J	K	L	5									

Key	Number of Times Key is Pressed												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 6 mno	M	N	O	6									
 7 pqrs	P	Q	R	S	7								
 8 tuv	T	U	V	8									
 9 wxyz	W	X	Y	Z	9								
 0													
 * or del													
 # or spac e													

**NOTICE:**

Press to enter "0" and long press to activate the CAPS lock. Another long press to turn off the CAPS lock.

**NOTICE:**

Press during text entry to delete the character. Press during numeric entry to enter a "*".

**NOTICE:**

Press during text entry to insert a space. Press during numeric entry to enter a "#".

Status Indicators




This chapter explains the status indicators and audio tones used in the radio.








Icons







This chapter explains the status indicators and audio tones used in the radio.

Table 1: Display Icons

The following icons appear on the status bar at the top of the radio display. The icons are arranged left most in order of appearance or usage, and are channel-specific.

	Emergency Radio is in Emergency mode.
	High Volume Data Radio is receiving high volume data and channel is busy.
	Monitor Selected channel is being monitored.

	Notification Notification List has one or more missed events.
	Option Board The Option Board is enabled. (Option board enabled models only)
	Option Board Non-Function The Option Board is disabled.
	Over-the-Air Programming Delay Timer Indicates time left before automatic re-start of radio.
	Power High Radio is set at High power.
	Power Low Radio is set at Low power.
	Received Signal Strength Indicator (RSSI) The number of bars displayed represents the radio signal strength. Four

	bars indicate the strongest signal. This icon is only displayed while receiving.
	Scan³ Scan feature is enabled.
	Scan- Priority 1³ Radio detects activity on channel/ group designated as Priority 1.
	Scan- Priority 2³ Radio detects activity on channel/ group designated as Priority 2.
	Secure The Privacy feature is enabled.
	Site Roaming⁴ The site roaming feature is enabled.
	Talkaround³ In the absence of a repeater, radio is currently configured for direct radio to radio communication.






	Tones Disable Tones are turned off.
	Unsecure The Privacy feature is disabled.
	Vote Scan Vote scan feature is enabled.

Table 2: Call Icons

The following icons appear on the display during a call. These icons also appear in the Contacts list to indicate alias or ID type.

	Private Call Indicates a Private Call in progress. In the Contacts list, it indicates a subscriber alias (name) or ID (number).
	Group Call/All Call Indicates a Group Call or All Call in progress. In the Contacts list, it indi-

³ Not applicable in Capacity Plus

⁴ Not applicable in Capacity Plus–Single-Site





	icates a group alias (name) or ID (number).
	Phone Call as Group/All Call Indicates a Phone Call as Group Call or All Call in progress. In the Contacts list, it indicates a group alias (name) or ID (number).
	Phone Call as Private Call Indicates a Phone Call as Private Call in progress. In the Contacts list, it indicates a phone alias (name) or ID (number).

Table 3: Mini Notice Icons

The following icons appear momentarily on the display after an action to perform a task is taken.

	Failed Transmission (Negative) Failed action taken.
	Successful Transmission (Positive) Successful action taken.










	Transmission in Progress (Transitional) Transmitting. This is seen before indication for Successful Transmission or Failed Transmission.
---	--

Table 4: Sent Items Icons

The following icons appear at the top right corner of the display in the Sent Items folder.

 or 	In Progress The text message to a subscriber alias or ID is pending transmission, followed by waiting for acknowledgement. The text message to a group alias or ID is pending transmission.
 or 	Send Failed The text message cannot be sent.

 or 	<p>Sent Successfully The text message has been successfully sent.</p>
 or 	<p>Individual or Group Message Unread The text message has not been read.</p>

LED Indicators

LED indicators show the operational status of your radio.

Blinking Red

Radio has failed the self-test upon powering up.

Radio is receiving an emergency transmission.

Radio is transmitting in low battery state.

Radio has moved out of range if Auto-Range Transponder System is configured.

Solid Green

Radio is powering up.

Radio is transmitting.

Radio is sending a Call Alert or an emergency transmission.

Blinking Green

Radio is receiving a call or data.

Radio is retrieving Over-the-Air Programming transmissions.

Radio is detecting activity over the air.



NOTICE:

This activity may or may not affect the programmed channel of the radio due to the nature of the digital protocol.

There is no LED indication when the radio is detecting activity over the air in Capacity Plus.

Double Blinking Green

Radio is receiving a privacy-enabled call or data.

Solid Yellow

Radio is monitoring a conventional channel.

Blinking Yellow

Radio is scanning for activity.

Radio has yet to respond to a Call Alert.

All Capacity Plus-Multi-Site channels are busy.

Double Blinking Yellow

- Radio has Auto Roaming enabled.
- Radio is actively searching for a new site.
- Radio has yet to respond to a Group Call Alert.
- Radio is locked.
- Radio is not connected to the repeater while in Capacity Plus.
- All Capacity Plus channels are busy.

Tones

The following are the tones that sound through on the radio speaker.

- High Pitched Tone
- Low Pitched Tone

Indicator Tones

Indicator tones provide you with audible indications of the status after an action to perform a task is taken.

- Positive Indicator Tone
- Negative Indicator Tone

Audio Tones

Audio tones provide you with audible indications of the status, or response to data received on the radio.

- Continuous Tone**
A monotone sound. Sounds continuously until termination.

- Periodic Tone**
Sounds periodically depending on the duration set by the radio. Tone starts, stops, and repeats itself.

- Repetitive Tone**
A single tone that repeats itself until it is terminated by the user.



Momentary Tone

Sounds once for a short duration set by the radio.

Zone and Channel Selections


This chapter explains the operations to select a zone or channel on your radio. A zone is a group of channels.




Your radio supports up to 128 channels and 25 zones, with a maximum of 128 channels per zone.




Each channel can be programmed with different features and/or support different groups of users.

Selecting Zones

Follow the procedure to select the required zone on your radio.





- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Zone Selection** button. Proceed to [step 3](#).
 - Press  to access the menu.
-

- 2 Press  or  to Zone. Press  to select.
The display shows ✓ and the current zone.
-

- 3 Press  or  to the required zone. Press  to select.
The display shows <Zone> Selected momentarily and returns to the selected zone screen.
-

Selecting Zones by Using the Alias Search

Follow the procedure to select the required zone on your radio by using the alias search.

- 1 Press  to access the menu.
-
- 2 Press  or  to Zone. Press  to select.
The display shows ✓ and the current zone.
-

- 3 Enter the first character of the required alias.

The display shows a blinking cursor.

- 4 Enter the rest of the characters of the required alias.

The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.

The first text line shows the characters you entered. The following text lines show the shortlisted search results.

- 5 Press  to select.

The display shows `<Zone> Selected momentarily` and returns to the selected zone screen.

- Press the programmed **Channel Up/Down** buttons.
 - Press the programmed **Volume Up/Down** buttons.
-

Selecting Channels

Follow the procedure to select the required channel on your radio after you have selected a zone.

Do one of the following:

Calls

This chapter explains the operations to receive, respond to, make, and stop calls.

You can select a subscriber alias or ID, or group alias or ID after you have selected a channel by using one of these features:

Alias Search

This method is used for Group, Private, and All Calls only with a keypad microphone.

Contacts List

This method provides direct access to the Contacts list.

Manual Dial (by using Contacts)

This method is used for Private and Phone Calls only with a keypad microphone.

Programmed Number Keys

This method is used for Group, Private, and All Calls only with a keypad microphone.



NOTICE:

You can only have one alias or ID assigned to a number key, but you can have more than one number key associated to an alias or ID. All the number keys on a keypad microphone can be assigned. See [Assigning Entries to Programmable Number Keys on page 77](#) for more information.

Programmed One Touch Access Button

This method is used for Group, Private, and Phone Calls only.

You can only have one ID assigned to a **One Touch Access** button with a short or long programmable button press. Your radio can have multiple **One Touch Access** buttons programmed.

Programmable Button

This method is used for Phone Calls only.

Group Calls

Your radio must be configured as part of a group to receive a call from or make a call to the group of users.


Making Group Calls

Follow the procedure to make Group Calls on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Select a channel with the active group alias or ID.
 - Press the programmed **One Touch Access** button.


-
- 2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the **Group Call** icon and the group call alias.

-
- 3 Do one of the following:
 - Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
 -  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

- 4 Release the **PTT** button to listen.


The green LED lights up when the target radio responds. The display shows the **Group Call** icon, the group alias or ID, and the transmitting radio alias or ID.

-
- 5  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.




The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. The radio returns to the screen you were on prior to initiating the call.

Making Group Calls by Using the Contacts List

Follow the procedure to make Group Calls on your radio by using the Contacts list.


- 1 Press  to access the menu.

2 Press  or  to **Contacts**. Press  to select.


3 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

4 Press the **PTT** button to make the call.
The green LED lights up.

5 Do one of the following:

- Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

6 Release the **PTT** button to listen.
The green LED lights up when the target radio responds.

7  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

[Send Feedback](#)

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.


Making Group Calls by Using the Alias Search




You can also use alias or alphanumeric search to retrieve the required subscriber alias. This feature is only applicable while in **Contacts**.



NOTICE:

Press  button or  to exit alias search.

1 Press  to access the menu.

2 Press  or  to **Contacts**. Press  to select.
The display shows the entries in alphabetical order.

3 Enter the first character of the required alias.
The display shows a blinking cursor.

4 Enter the rest of the characters of the required alias.

The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.

The first text line shows the characters you entered. The following text lines show the shortlisted search results.


-
- 5 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the destination ID, call type, and **Group Call** icon.

-
- 6 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

-
- 7 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds.

-
- 8  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows **Call Ended**.

Making Group Calls by Using the Programmable Number Key

Follow the procedure to make Group Calls on your radio by using the programmable number key.

- 1 Long press the programmed number key to the predefined alias or ID when you are on the Home screen.

If a number key is assigned to an entry in a particular mode, this feature is not supported when you long press the number key in another mode.

A negative indicator tone sounds if the number key is not associated to an entry.

-
- 2 Press the **PTT** button to make the call.


The green LED lights up. The display shows the **Group Call** icon at the top right corner. The first text line shows the caller alias. The second text line

displays either the call status for a Private Call or All Call for All Call.

3 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

4 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds. The display shows the destination alias.

5  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. The radio returns to the screen you were on before initiating the call.

See [Assigning Entries to Programmable Number Keys on page 77](#) for more information.



Responding to Group Calls

To receive a call from a group of users, your radio must be configured as part of that group. Follow the procedure to respond to Group Calls on your radio.

When you receive a Group Call:

- The green LED blinks.
- The display shows the caller ID information at the top right corner.
- The display shows the **Group Call** icon at the top right corner.
- The first text line shows the **Group Call** icon and alias.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.


1 Do one of the following:

-  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.
-  If the Voice Interrupt feature is enabled, press the **PTT** button to interrupt the audio from the

transmitting radio and free the channel for you to respond.

The green LED lights up.


2 Do one of the following:

- Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
 -  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

3 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

If the radio receives a Group Call while not on the Home screen, it remains on its current screen prior to answering the call.

Long press  to return to the Home screen to view the caller alias before replying.

Private Calls

A Private Call is a call from an individual radio to another individual radio.

There are two ways to set up a Private Call. The first type sets up the call after performing a radio presence check, while the second type sets up the call immediately. Only one of these types can be programmed to your radio by your dealer.

Making Private Calls

Your radio must be programmed to initiate a Private Call. If this feature is not enabled, a negative indicator tone sounds when you initiate the call. Follow the procedure to make Private Calls on your radio.

1 Do one of the following:

- Select a channel with the active subscriber alias or ID.
 - Press the programmed **One Touch Access** button.
-


2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the **Private Call** icon, and subscriber alias alternating with **Calling**.

3 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

4 Release the **PTT** button to listen.


The green LED lights up when the target radio responds.

5  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.




The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. The display shows `Call Ended`.

Making Private Calls by Using the Contacts List

Follow the procedure to make Private Calls on your radio by using the Contacts list.

1 Press  to access the menu.

2 Press  or  to `Contacts`. Press  to select.

3 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

4 Press the **PTT** button to make the call.


If you release the **PTT** button while the radio is setting up the call, it exits without any indication and returns to the previous screen.

The green LED lights up. The display shows the destination alias.

5 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

6 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds. The display shows the transmitting user alias or ID.

7  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating

the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows `Call Ended`.


Making Private Calls by Using the Alias Search




You can also use alias or alphanumeric search to retrieve the required subscriber alias. This feature is only applicable while in `Contacts`.



NOTICE:

Press  button or  to exit alias search.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to `Contacts`. Press  to select. The display shows the entries in alphabetical order.

- 3 Enter the first character of the required alias. The display shows a blinking cursor.

- 4 Enter the rest of the characters of the required alias.

The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.

The first text line shows the characters you entered. The following text lines show the shortlisted search results.


- 5 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the destination ID, call type, and **Private Call** icon.

- 6 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.



- 7 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds.

- 8  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating











the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows `Call Ended`.

- Enter the subscriber ID, and press  to proceed.
- Edit the previously dialed subscriber ID, and press  to proceed.

Making Private Calls by Using the Manual Dial

Follow the procedure to make Private Calls on your radio by using the manual dial.

- 1 Press  to access the menu.
- 2 Press  or  to `Contacts`. Press  to select.
- 3 Press  or  to `Manual Dial`. Press  to select.
- 4 Press  or  to `Radio Number`. Press  to select.
- 5 Do one of the following:


- 6 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the destination alias.

- 7 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

- 8 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds. The display shows the transmitting user alias or ID.

- 9  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows **Call Ended**.

Making Private Calls by Using the Programmable Number Key

Follow the procedure to make Private Calls on your radio by using the programmable number key.

- 1 Long press the programmed number key to the predefined alias or ID when you are on the Home screen.

If a number key is assigned to an entry in a particular mode, this feature is not supported when you long press the number key in another mode.

A negative indicator tone sounds if the number key is not associated to an entry.


- 2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the **Private Call** icon at the top right corner. The first text line shows the caller alias. The second text line shows the call status.

- 3 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

- 4 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds. The display shows the destination alias.

- 5  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.



The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The radio returns to the screen you were on before initiating the call.

See [Assigning Entries to Programmable Number Keys on page 77](#) for more information.

Responding to Private Calls

Follow the procedure to respond to Private Calls on your radio.

When you receive a Private Call:

- The green LED blinks.
 - The first text line shows the **Private Call** icon and the caller alias.
 - Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.
- 1 Do one of the following:
 -  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.
 -  If the Transmit Interrupt Remote Dekey feature is enabled, press the **PTT** button to stop an ongoing interruptible call and free the channel for you to respond.

The green LED lights up.

- 2 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

- 3 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. The display shows **Call Ended**.

All Calls

An All Call is a call from an individual radio to every radio on the channel. An All Call is used to make important announcements, requiring full attention from the user. The users on the channel cannot respond to an All Call.

Making All Calls


Your radio must be programmed for you to make an All Call. Follow the procedure to make All Calls on your radio.

- 1 Select a channel with the active All Call group alias or ID.
-

- 2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the **Group Call** icon and All Call.

- 3 Do one of the following:

- Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

Users on the channel cannot respond to an All Call.

Making All Calls by Using the Alias Search


Follow the procedure to make All Calls on your radio by using the alias search.




You can also use alias or alphanumeric search to retrieve the required subscriber alias. This feature is only applicable while in Contacts.



NOTICE:

Press  button or  to exit alias search.

- 1 Press  to access the menu.
-

- 2 Press  or  to **Contacts**. Press  to select. The display shows the entries in alphabetical order.
-

- 3 Enter the first character of the required alias. The display shows a blinking cursor.
-


- 4 Enter the rest of the characters of the required alias. The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list. The first text line shows the characters you entered. The following text lines show the shortlisted search results.
-

- 5 Press the **PTT** button to make the call. The green LED lights up. The display shows the destination ID, call type, and **Group Call** icon.
-

- 6 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

- 7 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds.

- 8  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows `Call Ended`.

Making All Calls by Using the Programmable Number Key

Follow the procedure to make All Calls on your radio by using the programmable number key.

- 1 Long press the programmed number key assigned to the predefined alias or ID when you are on the Home screen.

If a number key is assigned to an entry in a particular mode, this feature is not supported when you long press the number key in another mode.


A negative indicator tone sounds if the number key is not associated to an entry.

- 2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The first text line shows the caller alias. The second text line shows the call status.

- 3 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds. The display shows the destination alias.

- 4  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. The radio returns to the screen you were on prior to initiating the call.

See [Assigning Entries to Programmable Number Keys on page 77](#) for more information.


Receiving All Calls

When you receive an All Call:

- A tone sounds.
- The green LED blinks.
- The display shows the caller ID information at the top right corner.
- The first text line shows the **Group Call** icon and **All Call**.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

The radio returns to the screen before receiving the All Call when the call ends.

An All Call does not wait for a predetermined period before ending.

 If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone when the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to use.

You cannot respond to an All Call.



NOTICE:

The radio stops receiving the All Call if you switch to a different channel while receiving the call. You are not able to continue with any menu navigation or editing until the end of an All Call.

Selective Calls

A Selective Call is a call from an individual radio to another individual radio. It is a Private Call on an analog system.

Making Selective Calls

Your radio must be programmed for you to initiate a Selective Call. Follow the procedure to make Selective Calls on your radio.

- 1 Select a channel with the active subscriber alias or ID.

-
- 2 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the **Private Call** icon, the subscriber alias, and call status.

3 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

4 Release the **PTT** button to listen.

The green LED lights up when the target radio responds.

5 The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows `Call Ended`.

• Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

1 Press the **PTT** button to respond to the call.

The green LED lights up.

2 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

3 Release the **PTT** button to listen.

The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows `Call Ended`.

Responding to Selective Calls

Follow the procedure to respond to Selective Calls on your radio.

When you receive a Selective Call:

- The green LED blinks.
- The first text line shows the **Private Call** icon and `Selective Call` or `Alert` with `Call`.

Phone Calls

A Phone Call is a call from an individual radio to a telephone.


If Phone Call capability is not enabled in your radio:

- The display shows `Unavailable`.
- Your radio mutes the call.
- Your radio returns to the previous screen when the call ends.

During the Phone Call, your radio attempts to end the call when:

- You press the **One Touch Access** button with the deaccess code preconfigured.
- You enter the deaccess code as the input for extra digits.

During channel access, access or deaccess code, or extra digits transmission, your radio responds to the **On/Off**, **Volume Control**, and **Channel Selector** buttons or knobs only. A tone sounds for every invalid input.

During channel access, press  to dismiss the call attempt. A tone sounds.



NOTICE:

The access or deaccess code cannot be more than 10 characters.




Check with your dealer or system administrator for more information.

Making Phone Calls


Follow the procedure to make Phone Calls on your radio.

- 1 Do one of the following:

- Press the programmed **Phone** button to enter into the Phone Entry list.
- Press the programmed **One Touch Access** button. Proceed to Step 3.

-
- 2 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

The display shows `Access Code:` if the access code was not preconfigured.

-
- 3 Enter the access code, and press  to proceed.

-
- 4 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the **Phone Call** icon at the top right corner. The first text line shows the subscriber alias. The second text line shows the call status.

If the call is successful:


- The DTMF Tone sounds.
- You hear the dialing tone of the telephone user.
- The first text line shows the subscriber alias.

- The display continues to show the **Phone Call** icon at the top right corner.

If the call is unsuccessful:

- A tone sounds.
- The display shows `Phone Call Failed` and then, `Access Code:`.
- If the access code has been preconfigured in the Contacts list, your radio returns to the screen you were on before initiating the call.


5 Press the **PTT** button to respond to the call. Release the **PTT** button to listen.

6 Enter extra digits with the keypad if requested by the call, and press  to proceed.

The Dual Tone Multi Frequency (DTMF) Tone sounds. Your radio returns to the previous screen.

7 Press  to end the call.

8 Do one of the following:

- If the deaccess code was not preconfigured, enter the deaccess code when the display shows `De-Access Code:`, and press  to proceed. The radio returns to the previous screen.
- Press the programmed **One Touch Access** button. If the entry for the **One Touch Access** button is empty, a negative indicator tone sounds.

The DTMF Tone sounds and the display shows `Ending Phone Call`.

If the call ends successfully:


- A tone sounds.
- The display shows `Call Ended`.




If the call fails to end, the radio returns to the Phone Call screen. Repeat the last two steps or wait for the telephone user to end the call.




When the telephone user ends the call, a tone sounds and the display shows `Call Ended`.

Making Phone Calls by Using the Contacts List

Follow the procedure to make Phone Calls on your radio by using the Contacts list.




1 Press  to access the menu.

2 Press  or  to `Contacts`. Press  to select.
The display shows the entries in alphabetical order.


3 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

If the selected entry is empty:

- A negative indicator tone sounds.
 - The display shows `Phone Call Invalid #`.
-

4 Press  or  to `Call Phone`. Press  to select.

The display shows `Access Code:` if the access code was not preconfigured.

5 Enter the access code, and press  to proceed.

The first text line shows `Calling`. The second text line shows the subscriber alias or ID, and the **Phone Call** icon.

If the call is successful:

- The DTMF Tone sounds.
- You hear the dialing tone of the telephone user.
- The first text line shows the subscriber alias or ID, and the **RSSI** icon.
- The second text line shows `Phone Call`, and the **Phone Call** icon.


If the call is unsuccessful:

- A tone sounds.
 - The display shows `Phone Call Failed` and then, `Access Code:`.
 - Your radio returns to the screen you were on prior to initiating the call if the access code has been preconfigured in the Contacts list.
-

- 6 Press the **PTT** button to respond to the call.

The **RSSI** icon disappears.


- 7 Release the **PTT** button to listen.
-

- 8 Enter extra digits with the keypad if requested by the call, and press  to proceed.

If the call ends while you are entering the extra digits requested by the call, your radio returns to the screen you were on prior to initiating the call.

The DTMF Tone sounds. Your radio returns to the previous screen.

- 9 Press  to end the call.
-

- 10 If the deaccess code was not preconfigured, enter the deaccess code when the display shows De-Access Code:, and press  to proceed.

The radio returns to the previous screen. The DTMF Tone sounds and the display shows Ending Phone Call.

If the call ends successfully:

- A tone sounds.

[Send Feedback](#)

- The display shows Call Ended.

If the call fails to end, the radio returns to the Phone Call screen. Repeat [step 9](#) and [step 10](#), or wait for the telephone user to end the call. When you press the **PTT** button while in the Phone Contacts screen, as tone sounds and the display shows Press OK to Place Phone Call.

When the telephone user ends the call, a tone sounds and the display shows Phone Call Ended.

If the call ends while you are entering the extra digits requested by the Phone Call, your radio returns to the screen you were on prior to initiating the call.

Making Phone Calls by Using the Alias Search

Follow the procedure to make Phone Calls on your radio by using the alias search.

You can also use alias or alphanumeric search to retrieve the required subscriber alias. This feature is only applicable while in Contacts.

**NOTICE:**

Press button or to exit alias search.

- 1 Press to access the menu.

- 2 Press or to *Contacts*. Press to select.
The display shows the entries in alphabetical order.

- 3 Enter the first character of the required alias.
The display shows a blinking cursor.

- 4 Enter the rest of the characters of the required alias.
The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.

The first text line shows the characters you entered.
The following text lines show the shortlisted search results.

- 5 Press the **PTT** button to make the call.
The green LED lights up. The display shows the destination ID, call type, and **Phone Call** icon.

- 6 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

- 7 Release the **PTT** button to listen.
The green LED lights up when the target radio responds. The display shows the destination alias.




- 8 If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.




The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. A tone sounds. The display shows *Call Ended*.




Making Phone Calls by Using the Manual Dial


Follow the procedure to make Phone Calls on your radio by using the manual dial.


- 1 Press to access the menu.

2 Press  or  to `Contacts`. Press  to select.
The entries are alphabetically sorted.

3 Press  or  to `Manual Dial`. Press  to select.

4 Press  or  to `Phone Number`. Press  to select.
The display shows `Number:` and a blinking cursor.

5 Enter the telephone number, and press  to proceed.
The display shows `Access Code:` and a blinking cursor if the access code was not preconfigured.

6 Enter the access code, and press  to proceed.

7 The green LED lights up. The display shows the **Phone Call** icon at the top right corner. The first text line shows the subscriber alias. The second text line shows the call status.
If the call is successful:


- The DTMF Tone sounds.
- You hear the dialing tone of the telephone user.
- The first text line shows the subscriber alias.
- The display continues to show the **Phone Call** icon at the top right corner.

If the call is unsuccessful:

- A tone sounds.
 - The display shows `Phone Call Failed` and then, `Access Code:`.
 - Your radio returns to the screen you were on before initiating the call if the access code has been preconfigured in the `Contacts` list.
-

8 Press the **PTT** button to respond to the call.

9 Release the **PTT** button to listen.


10 Enter extra digits with the keypad if requested by the call, and press  to proceed.

If the call ends while you are entering the extra digits requested by the call, your radio returns to the screen you were on before initiating the call.

The DTMF Tone sounds. Your radio returns to the previous screen.

11 Press  to end the call.

12 Do one of the following:

- If the deaccess code was not preconfigured, enter the deaccess code when the display shows `De-Access Code:`, and press  to proceed. The radio returns to the previous screen.
- Press the programmed **One Touch Access** button.
If the entry for the **One Touch Access** button is empty, a negative indicator tone sounds.

The DTMF Tone sounds and the display shows `Ending Phone Call`.

If the call ends successfully:

- A tone sounds.
- The display shows `Call Ended`.

If the call fails to end, the radio returns to the Phone Call screen. Repeat [step 11](#), or wait for the telephone user to end the call.

Responding to Phone Calls as Private Calls

Follow the procedure to respond to Phone Calls as Private Calls on your radio.

When you receive a Phone Call as a Private Call:

- The display shows the **Phone Call** icon at the top right corner.
- The display shows the caller alias or `Phone Call`.

1 Press the **PTT** button to respond to the call. Release the **PTT** button to listen.

2 Press  to end the call.

The display shows `Ending Phone Call`.
If the call ends successfully:

- A tone sounds.

- The display shows `Call Ended`.

If the call fails to end, the radio returns to the Phone Call screen. Repeat this step or wait for the telephone user to end the call.

Responding to Phone Calls as Group Calls

Follow the procedure to respond to Phone Calls as Group Calls on your radio.

When you receive a Phone Call as a Group Call:

- The display shows the **Phone Call** icon at the top right corner.
- The display shows the group alias and `Phone Call`.

If Phone Call capability is not enabled on your radio, the first line of the display shows `Unavailable` and your radio mutes the call. Your radio returns to the previous screen when the call ends.

- 1 Press the **PTT** button to respond to the call. Release the **PTT** button to listen.
-

- 2 Press  to end the call.

The display shows `Ending Phone Call`.
If the call ends successfully:

- A tone sounds.
- The display shows `Call Ended`.

If the call fails to end, the radio returns to the Phone Call screen. Repeat this step or wait for the telephone user to end the call.

Responding to Phone Calls as All Calls

When you receive a Phone Call as an All Call, you can respond to or end the call, only if an All Call type is assigned to the channel. Follow the procedure to respond to Phone Calls as All Calls on your radio.

When you receive a Phone Call as an All Call:

- The display shows the **Phone Call** icon at the top right corner.

- The display shows All Call and Phone Call.

1 Press the **PTT** button to respond to the call.

2 Release the **PTT** button to listen.

3 Press  to end the call.

The display shows Ending Phone Call.

If the call ends successfully:

- A tone sounds.
- The display shows All Call and Call Ended.

If the call fails to end, the radio returns to the Phone Call screen. Repeat [step 3](#) or wait for the telephone user to end the call.

Stopping Radio Calls

This feature allows you to stop an ongoing Group or Private Call to free the channel for transmission. For example, when a radio experiences a "stuck microphone" condition where the **PTT** button is inadvertently pressed by the user. Your radio must be programmed to allow you to use this feature. Follow the procedure to stop calls on your radio.

1 Press the programmed **Transmit Interrupt Remote Dekey** button.

The display shows Remote Dekey.

2 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows Remote Dekey Success.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows Remote Dekey Failed.

If an interruptible call is stopped via this feature:

- The display shows Call Interrupted.
 - A negative indicator tone sounds on the interrupted radio until the **PTT** button is released.
-



NOTICE:

Check with your dealer or system administrator for more information.

Advanced Features

This chapter explains the operations of the features available in your radio.

Your dealer or system administrator may have customized your radio for your specific needs. Check with your dealer or system administrator for more information.

Talkaround

This feature allows you to continue communication when your repeater is not operational, or when your radio is out of range from the repeater but within talking range of other radios.

The talkaround setting is retained even after powering down.



NOTICE:

This feature is not applicable in Capacity Plus.

Toggling Between Repeater and Talkaround Modes

Follow the procedure to toggle between Repeater and Talkaround modes on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Repeater/Talkaround** button. Skip the following steps.
 - Press to access the menu.

- 2 Press or to Utilities. Press to select.

- 3 Press or to Radio Settings. Press to select.

- 4 Press or to Talkaround. Press to select.

If enabled, ✓ appears beside Enabled.

If disabled, ✓ disappears beside Enabled.

The screen automatically returns to the previous screen.

Permanent Monitor

The Permanent Monitor feature is used to continuously monitor a selected channel for activity.



NOTICE:

This feature is not applicable in Capacity Plus.

Turning Permanent Monitor On or Off

Follow the procedure to turn Permanent Monitor on or off on your radio.

Press the programmed **Permanent Monitor** button.

When the radio enters the mode:

- An alert tone sounds.
- The yellow LED lights up.
- The display shows `Permanent Monitor On` and the **Monitor** icon.

When the radio exits the mode:

- An alert tone sounds.
- The yellow LED turns off.

- The display shows `Permanent Monitor Off`.

Home Channel Reminder

This feature provides a reminder when the radio is not set to the home channel for a period of time.

If this feature is enabled through CPS, when your radio is not set to the home channel for a period of time, the following occurs periodically:

- The Home Channel Reminder tone and announcement sound.
- The first line of the display shows `Non`.
- The second line shows `Home Channel`.

You can respond to the reminder by performing one of the following actions:

- Return to the home channel.
- Mute the reminder temporarily using the programmable button.
- Set a new home channel using the programmable button.

Muting the Home Channel Reminder





When the Home Channel Reminder sounds, you can temporarily mute the reminder.

Press the **Silence Home Channel Reminder** programmable button.




The first line of the display shows HCR and the second line shows Silenced.




Setting New Home Channels




When the Home Channel Reminder occurs, you can set a new home channel.

- 1 Do one of the following:
 - Press the **Reset Home Channel** programmable button to set the current channel as the new Home Channel. Skip the following steps. The first line of the display shows the channel alias and the second line shows New Home Ch.
 - Press  to access the menu.
 - 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.
-

[Send Feedback](#)

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.
-

- 4 Press  or  to Home Channel. Press  to select.
-

- 5 Press  or  to the desired new home channel alias. Press  to select.

The display shows ✓ beside the selected home channel alias.

Radio Check




This feature allows you to determine if another radio is active in a system without disturbing the radio user. No audible or visual notification is shown on the target radio. This feature is only applicable for subscriber aliases or IDs.

Your radio must be programmed to allow you to use this feature.

Sending Radio Checks


Follow the procedure to send radio checks on your radio.

1 Press the programmed **Radio Check** button.

2 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

The display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.

Wait for acknowledgment.

If you press  when the radio is waiting for acknowledgment, a tone sounds, the radio terminates all retries, and exits Radio Check mode.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.


If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.




The radio returns to the subscriber alias or ID screen.




Sending Radio Checks by Using the Contacts List

Follow the procedure to send radio checks on your radio by using the Contacts list.

1 Press  to access the menu.


2 Press  or  to **Contacts**. Press  to select.

3 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

4 Press  or  to **Radio Check**. Press  to select.

The display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.

5 Wait for acknowledgment.

If you press  when the radio is waiting for acknowledgement, a tone sounds, the radio terminates all retries, and exits Radio Check mode.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

The radio returns to the subscriber alias or ID screen.

Sending Radio Checks by Using the Manual Dial

Follow the procedure to send radio checks on your radio by using the manual dial.



1 Press to access the menu.

2 Press or to Contacts. Press to select.

3 Press or to Manual Dial. Press to select.

4 Press or to Radio Number. Press to select.


5 Do one of the following:

- Enter the subscriber alias or ID, and press  to proceed.
- Edit the previously dialed ID, and press  to proceed.

6 Press or to Radio Check. Press to select.

The display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.

7 Wait for acknowledgment.

If you press  when the radio is waiting for acknowledgement, a tone sounds, the radio terminates all retries, and exits Radio Check mode.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

The radio returns to the subscriber alias or ID screen.

Remote Monitor

This feature is used to turn on the microphone of a target radio with a subscriber ID. You can use this feature to remotely monitor any audible activity surrounding the target radio.

There are two types of Remote Monitor:

- Remote Monitor without Authentication
- Remote Monitor with Authentication.

Authenticated Remote Monitor is a purchasable feature. In Authenticated Remote Monitor, verification is required when your radio turns on the microphone of a target radio.

When your radio initiates this feature on a target radio with User Authentication, a passphrase is required. The passphrase is preprogrammed into the target radio through CPS.

Both your radio and the target radio must be programmed to allow you to use this feature.

This feature stops after a programmed duration or when there is any user operation on the target radio.

Initiating Remote Monitor

Follow the procedure to initiate Remote Monitor on your radio.

1 Press the programmed **Remote Monitor** button.

2 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.

Initiating Remote Monitor by Using the Contacts List

Follow the procedure to initiate Remote Monitor on your radio by using the Contacts list.

- 1 Press **[OK]** to access the menu.
- 2 Press **[P2]** or **[P3]** to Contacts. Press **[OK]** to select.
- 3 Press **[P2]** or **[P3]** to the required alias or ID. Press **[OK]** to select.
- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to Remote Mon..
- 5 Press **[OK]** to select. One of the following scenarios occurs:
 - The display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.

- A passphrase screen appears.

Enter the passphrase. Press **[OK]** to proceed.

- If the passphrase is correct, the display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.
- If the passphrase is incorrect, the display shows a negative mini notice, and returns to the previous screen.

-
- 6 Wait for acknowledgment.

If successful:


- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.
- The audio from the monitored radio starts playing for a programmed duration, and the display shows Rem. Monitor. Once the timer expires, an alert tone sounds, and the LED turns off.




If unsuccessful:




- A negative indicator tone sounds.
 - The display shows a negative mini notice.
-




Initiating Remote Monitor by Using the Manual Dial



Follow the procedure to initiate Remote Monitor on your radio by using the manual dial.



- 1 Press  to access the menu.


- 2 Press  or  to Contacts. Press  to select.

- 3 Press  or  to Manual Dial. Press  to select.


- 4 Press  or  to Radio Number. Press  to select.

- 5 Do one of the following:
 - Enter the subscriber alias or ID, and press  to proceed.
 - Edit the previously dialed ID, and press  to proceed.

- 6 Press  or  to Remote Mon..

7 Press  to select. One of the following scenarios occurs:

- The display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.
- A passphrase screen appears.

Enter the passphrase. Press  to proceed.

- If the passphrase is correct, the display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.
- If the passphrase is incorrect, the display shows a negative mini notice, and returns to the previous screen.

8 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.
- The audio from the monitored radio starts playing for a programmed duration, and the display

shows Rem. Monitor. Once the timer expires, an alert tone sounds, and the LED turns off.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

The **Priority** icon appears on the left of the member alias, if set, to indicate whether the member is on a Priority 1 or Priority 2 channel list. You cannot have multiple Priority 1 or Priority 2 channels in a scan list. There is no **Priority** icon if priority is set to **None**.



NOTICE:

This feature is not applicable in Capacity Plus.

Scan Lists

Scan lists are created and assigned to individual channels or groups. Your radio scans for voice activity by cycling through the channel or group sequence specified in the scan list for the current channel or group.

Your radio can support up to 250 scan lists, with a maximum of 16 members in a list.










Each scan list supports a mixture of both analog and digital entries.

You can add, delete, or prioritize channels by editing a scan list.

You can attach a new scan list to your radio by using Front Panel Programming. See [Front Panel Programming on page 120](#) for more information.


Viewing Entries in the Scan List




Follow the procedure to view the entries in the Scan list on your radio.




- 1 Press  to access the menu.
- 2 Press  or  to Scan. Press  to select.
- 3 Press  or  to View/Edit List. Press  to select.
- 4 Press  or  to view each member on the list.

Viewing Entries in the Scan List by Using the Alias Search

Follow the procedure to view entries in the Scan list on your radio by using the alias search.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Scan. Press  to select.


- 3 Press  or  to Scan List. Press  to select.




- 4 Enter the first character of the required alias.
The display shows a blinking cursor.




- 5 Enter the rest of the characters of the required alias.
The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.
The first text line shows the characters you entered. The following text lines show the shortlisted search results.




Adding New Entries to the Scan List




Follow the procedure to add new entries to the Scan list on your radio.




- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Scan. Press  to select.

- 3 Press  or  to View/Edit List. Press  to select.

- 4 Press  or  to Add Member. Press  to select.

- 5 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

- 6 Press  or  to the required priority level. Press  to select.
The display shows a positive mini notice and then, Add Another?.

- 7 Do one of the following:

- Press **◀P2** or **P3▶** to Yes to add another entry.
Press **OK** to select. Repeat [step 5](#) and [step 6](#).
 - Press **◀P2** or **P3▶** to No to save the current list.
Press **OK** to select.
-

Adding New Entries to the Scan List by Using the Alias Search 🗑

Follow the procedure to add new entries to the Scan list on your radio by using the alias search.

- 1 Press **OK** to access the menu.

- 2 Press **◀P2** or **P3▶** to Scan. Press **OK** to select.

- 3 Press **◀P2** or **P3▶** to Scan List. Press **OK** to select.

- 4 Press **◀P2** or **P3▶** to Add Member. Press **OK** to select.

- 5 Enter the first character of the required alias.
The display shows a blinking cursor.

- 6 Enter the rest of the characters of the required alias.
The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.
The first text line shows the characters you entered.
The following text lines show the shortlisted search results.


- 7 Press **OK** to select.




- 8 Press **◀P2** or **P3▶** to the required priority level. Press **OK** to select.
The display shows a positive mini notice and then, Add Another?.




- 9 Do one of the following:
 - Press **◀P2** or **P3▶** to Yes to add another entry.
Press **OK** to select. Repeat [Step 5](#) to [Step 8](#).
 - Press **◀P2** or **P3▶** to No to save the current list.
Press **OK** to select.




Deleting Entries from the Scan List




Follow the procedure to delete entries from the Scan list.




- 1 Press  to access the menu.




- 2 Press  or  to Scan. Press  to select.

- 3 Press  or  to View/Edit List. Press  to select.


- 4 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

- 5 Press  or  to Delete. Press  to select.
The display shows Delete Entry?.

- 6 Do one of the following:
 - Press  or  to Yes to delete the entry. Press  to select.
The display shows a positive mini notice.


- Press  or  to No to return to the previous screen. Press  to select.




- 7 Repeat [step 4](#) to [step 6](#) to delete other entries.




- 8 Long press  to return to the Home screen after deleting all required aliases or IDs.

Deleting Entries from the Scan List by Using the Alias Search

Follow the procedure to delete entries from the Scan list on your radio by using the alias search.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Scan. Press  to select.

- 3 Press  or  to Scan List. Press  to select.

- 4 Enter the first character of the required alias.
The display shows a blinking cursor.

- 5 Enter the rest of the characters of the required alias.

The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.

The first text line shows the characters you entered. The following text lines show the shortlisted search results.

- 6 Press **OK** to select.

- 7 Press **P2** or **P3** to Delete. Press **OK** to select.

The display shows Delete Entry?.

- 8 Do one of the following:

- Press **P2** or **P3** to Yes to delete the entry. Press **OK** to select. The display shows a positive mini notice.
- Press **P2** or **P3** to No to return to the previous screen. Press **OK** to select.

- 9 Repeat [step 4](#) to [step 7](#) to delete other entries.

- 10 Long press **Home** to return to the Home screen after deleting all required aliases or IDs.

Setting Priority for Entries in the Scan List

Follow the procedure to set priorities for entries in the Scan list on your radio.

- 1 Press **OK** to access the menu.

- 2 Press **P2** or **P3** to Scan. Press **OK** to select.

- 3 Press **P2** or **P3** to View/Edit List. Press **OK** to select.

- 4 Press **P2** or **P3** to the required alias or ID. Press **OK** to select.

- 5 Press **P2** or **P3** to Edit Priority. Press **OK** to select.

- 6 Press **◀P2** or **P3▶** to the required priority level. Press **☰OK** to select.

The display shows a positive mini notice before returning to the previous screen. The **Priority** icon appears on the left of the member alias.

Setting Priority for Entries in the Scan List by Using the Alias Search

Follow the procedure to set priorities for entries in the Scan list on your radio by using the alias search.

- 1 Press **☰OK** to access the menu.
- 2 Press **◀P2** or **P3▶** to Scan. Press **☰OK** to select.
- 3 Press **◀P2** or **P3▶** to Scan List. Press **☰OK** to select.
- 4 Enter the first character of the required alias.
The display shows a blinking cursor.
- 5 Enter the rest of the characters of the required alias.

The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.

The first text line shows the characters you entered. The following text lines show the shortlisted search results.

- 6 Press **☰OK** to select.
- 7 Press **◀P2** or **P3▶** to Edit Priority. Press **☰OK** to select.
- 8 Press **◀P2** or **P3▶** to the required priority level. Press **☰OK** to select.
The display shows a positive mini notice before returning to the previous screen. The **Priority** icon appears on the left of the member alias.

Scan

Your radio cycles through the programmed scan list for the current channel looking for voice activity when you start a scan.



NOTICE:

This feature is not applicable in Capacity Plus.

During a dual-mode scan, if you are on a digital channel, and your radio locks onto an analog channel, it automatically switches from digital mode to analog mode for the duration of the call. This is also true for the reverse.

There are two ways of initiating scan:

Main Channel Scan (Manual)

Your radio scans all the channels or groups in your scan list. On entering scan, your radio may, depending on the settings, automatically start on the last scanned active channel or group, or on the channel where scan was initiated.

Auto Scan (Automatic)

Your radio automatically starts scanning when you select a channel or group that has Auto Scan enabled.



NOTICE:

When you configure **Receive Group Message In Scan**, your radio is able to receive group messages from non-home channels. Your radio is able to reply the group messages on home channel but is not able to reply on non-home channels. Check with your dealer or system administrator for more information.


Turning Scan On or Off

Follow the procedure to turn scan on or off on your radio.



NOTICE:

While scanning, the radio only accepts data (for example: text message, location, or PC data) if received on its Selected Channel.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Scan** button to start or stop Scan. Skip the steps below.
 - Select a channel with a scan list.
-
- 2 Press  to access the menu.
-

3 Press **◀P2** or **P3▶** to Scan. Press **OK** to select.

4 Do one of the following:

- Press **◀P2** or **P3▶** to Turn On. Press **OK** to select.
 - Press **◀P2** or **P3▶** to Turn Off. Press **OK** to select.
-

If scan is enabled:

- The display shows Scan On and **Scan** icon.
- The yellow LED blinks.


If scan is disabled:

- The display shows Scan Off.
- The **Scan** icon disappears.
- The LED turns off.

Responding to Transmissions During Scanning


During scanning, your radio stops on a channel or group where activity is detected. The radio stays on that channel

for a programmed duration known as hang time. Follow the procedure to respond to transmissions during scanning.

- 1  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button during hang time.

The green LED lights up.

2 Do one of the following:

- Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
 -  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-

3 Release the **PTT** button to listen.

The radio returns to scanning other channels or groups if you do not respond within the hang time.

Deleting Nuisance Channels

If a channel continually generates unwanted calls or noise, (termed a "nuisance" channel), you can temporarily remove

the unwanted channel from the scan list. This capability does not apply to the channel designated as the Selected Channel. Follow the procedure to delete nuisance channels on your radio.

- 1 When your radio locks on to an unwanted or nuisance channel, press the programmed **Nuisance Channel Delete** button until you hear a tone.
-
- 2 Release the programmed **Nuisance Channel Delete** button.
The nuisance channel is deleted.
-

Restoring Nuisance Channels

Follow the procedure to restore nuisance channels on your radio.

Do one of the following:

- Turn the radio off and then power it on again.
 - Change the channel using the **Channel Up/Down** button.
-

Vote Scan

Vote Scan provides you with wide area coverage in areas where there are multiple base stations transmitting identical information on different analog channels.

Your radio scans analog channels of multiple base stations and performs a voting process to select the strongest received signal. Once that is established, your radio receives transmissions from that base station.

During a vote scan, the yellow LED blinks and the display shows the **Vote Scan** icon.


Follow the same procedures as [Responding to Transmissions During Scanning on page 74](#), to respond to a transmission during a vote scan.

Contacts Settings

Contacts provides address book capabilities on your radio. Each entry corresponds to an alias or ID that you use to initiate a call. The entries are alphabetically sorted.

Each entry, depending on context, associates with the different call types: Group Call, Private Call, All Call, PC Call, or Dispatch Call.

PC Call and Dispatch Call are data-related. They are only available with the applications. Refer to the data applications documentation for further details.

 Additionally, Contacts menu allows you to assign each entry to a programmable number key or more on a keypad microphone. If an entry is assigned to a number key, your radio can perform a quick dial on the entry.

**NOTICE:**

You see a checkmark before each number key that is assigned to an entry. If the checkmark is before Empty, you have not assign a number key to the entry.

Your radio supports two Contacts lists, each for Analog contacts and Digital contacts, with a maximum of 500 members for each Contacts list.

Each entry within Contacts displays the following information:

- Call Type
- Call Alias
- Call ID

**NOTICE:**





You can add, or edit subscriber IDs for the Digital Contacts list. Deleting subscriber IDs can only be performed by your dealer.

You can view or edit subscriber IDs, and initiate a Call Alert for the Analog Contacts list. Adding and deleting subscriber IDs can only be performed by your dealer.

If the Privacy feature is enabled on a channel, you can make privacy-enabled Group Calls, Private Calls, and All Calls on that channel. Only target radios with the same Privacy Key, or the same Key Value and Key ID as your radio will be able to decrypt the transmission.

Adding New Contacts

Follow the procedure to add new contacts on your radio.

- 1 Press  to access the menu.
-
- 2 Press  or  to Contacts. Press  to select.
-

- 3 Press **[P2]** or **[P3]** to New Contact. Press **[OK]** to select.

- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to select contact type Radio Contact or Phone Contact. Press **[OK]** to select.

- 5 Enter the contact number with the keypad, and press **[OK]** to proceed.

- 6 Enter the contact name with the keypad, and press **[OK]** to proceed.

- 7 Press **[P2]** or **[P3]** to the required ringer type. Press **[OK]** to select.
A positive indicator tone sounds. The display shows a positive mini notice.

Setting Default Contact

Follow the procedure to set the default contact on your radio.

- 1 Press **[OK]** to access the menu.

[Send Feedback](#)

- 2 Press **[P2]** or **[P3]** to Contacts. Press **[OK]** to select.

- 3 Press **[P2]** or **[P3]** to the required alias or ID. Press **[OK]** to select.

- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to Set as Default. Press **[OK]** to select.
A positive indicator tone sounds. The display shows a positive mini notice. The display shows ✓ beside the selected default alias or ID.

Assigning Entries to Programmable Number Keys

Follow the procedure to assign entries to programmable number keys on your radio.

- 1 Press **[OK]** to access the menu.

- 2 Press **[P2]** or **[P3]** to Contacts. Press **[OK]** to select.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to the required alias or ID. Press **OK** to select.

4 Press **◀P2** or **P3▶** to Program Key. Press **OK** to select.

5 Do one of the following:

- If the desired number key has not been assigned to an entry, press **◀P2** or **P3▶** to the desired number key. Press **OK** to select.

- If the desired number key has been assigned to an entry, the display shows `The Key is Already Used` and then, the first text line shows `Overwrite?`. Do one of the following:

Press **◀P2** or **P3▶** to Yes. Press **OK** to select.

The radio sounds a positive indicator tone and the display shows `Contact Saved` and a positive mini notice.

Press **◀P2** or **P3▶** to No to return to the previous step.

Removing Associations Between Entries and Programmable Number Keys

Follow the procedure to remove the associations between entries and programmable number keys on your radio.

1 Do one of the following:

- Long press the programmed number key to the required alias or ID. Proceed to [step 4](#).
 - Press **OK** to access the menu.
-

2 Press **◀P2** or **P3▶** to Contacts. Press **OK** to select.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to the required alias or ID. Press **OK** to select.

4 Press **◀P2** or **P3▶** to Program Key. Press **OK** to select.

5 Press **◀P2** or **P3▶** to Empty. Press **OK** to select.
The first text line shows `Clear from all keys`.

- 6 Press **[P2]** or **[P3]** to Yes. Press **[OK]** to select.



NOTICE:

When an entry is deleted, the association between the entry and its programmed number key(s) is removed.

A positive indicator tone sounds. The display shows `Contact Saved`.

The screen automatically returns to the previous menu.

Call Indicator Settings

This feature allows the radio users to configure call or text message ringing tones.

Activating or Deactivating Call Ringers for Call Alerts

Follow the procedure to activate or deactivate call ringers for Call Alerts on your radio.

- 1 Press **[OK]** to access the menu.

- 2 Press **[P2]** or **[P3]** to Utilities. Press **[OK]** to select.

- 3 Press **[P2]** or **[P3]** to Radio Settings. Press **[OK]** to select.

- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to Tones/Alert. Press **[OK]** to select.

- 5 Press **[P2]** or **[P3]** to Call Ringers. Press **[OK]** to select.

- 6 Press **[P2]** or **[P3]** to Call Alert. Press **[OK]** to select.

- 7 Do one of the following:

- Press **[P2]** or **[P3]** to the required tone. Press **[OK]** to select.


The display shows ✓ and the selected tone.




- Press **[P2]** or **[P3]** to Off. Press **[OK]** to select. If the ringing tones were earlier enabled, the display shows ✓ beside Off.




If the ringing tones were earlier disabled, the display does not show ✓ beside Off.




Activating or Deactivating Call Ringers for Private Calls




Follow the procedure to activate or deactivate call ringers for Private Calls on your radio.




- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.







- 4 Press  or  to Tones/Alerts. Press  to select.

- 5 Press  or  to Call Ringers. Press  to select.

- 6 Press  or  to Private Call. Press  to select.


The display shows ✓ beside On if Private Call ringing tones are enabled.




The display shows ✓ beside Off if Private Call ringing tones are disabled.




- 7 Do one of the following:
 - Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.

Activating or Deactivating Call Ringers for Selective Calls

Follow the procedure to activate or deactivate call ringers for Selective Calls on your radio.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press **◀P2** or **P3▶** to Tones/Alerts. Press **☑OK** to select.

5 Press **◀P2** or **P3▶** to Call Ringers. Press **☑OK** to select.

6 Press **◀P2** or **P3▶** to Selective Call. Press **☑OK** to select.

The display shows ✓ and the current tone.

7 Do one of the following:

- Press **◀P2** or **P3▶** to the required tone. Press **☑OK** to select.

The display shows ✓ and the selected tone.

- Press **◀P2** or **P3▶** to Off. Press **☑OK** to select. If the ringing tones were earlier enabled, the display shows ✓ beside Off.

If the ringing tones were earlier disabled, the display does not show ✓ beside Off.

Activating or Deactivating Call Ringers for Text Messages

Follow the procedure to activate or deactivate call ringers for text messages on your radio.

1 Press **☑OK** to access the menu.

2 Press **◀P2** or **P3▶** to Utilities. Press **☑OK** to select.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to Radio Settings. Press **☑OK** to select.

4 Press **◀P2** or **P3▶** to Tones/Alerts. Press **☑OK** to select.

5 Press **◀P2** or **P3▶** to Call Ringers. Press **☑OK** to select.

6 Do one of the following:

- Press **◀P2** or **P3▶** to the required tone. Press **☑OK** to select.

The display shows ✓ and the selected tone.


- Press **◀P2** or **P3▶** to Off. Press **☑OK** to select.




If the ringing tones were earlier enabled, the display shows ✓ beside Off.




If the ringing tones were earlier disabled, the display does not show ✓ beside Off.




Turning Alarm Escalation Tone On or Off

You can program your radio to continually alert you when a radio call remains unanswered. This is done by automatically increasing the alarm tone volume over time. This feature is known as Escalert. Follow the procedure to turn Alarm Escalation Tone on or off on your radio.

- 1 Press  to access the menu.







- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

- 4 Press  or  to Tones/Alerts. Press  to select.

5 Press  or  to Escalert. Press  to select.

6 Do one of the following:

- Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
- Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.

Call Log Features


Your radio keeps track of all recent outgoing, answered, and missed Private Calls. The call log feature is used to view and manage recent calls.




Missed Call Alerts may be included in the call logs, depending on the system configuration on your radio. You can perform the following tasks in each of your call lists:




- Store Alias or ID to Contacts
- Delete Call
- Delete All Calls
- View Details



Viewing Recent Calls

Follow the procedure to view recent calls on your radio.

- 1 Press  to access the menu.


- 2 Press  or  to Call Log. Press  to select.

- 3 Press  or  to the preferred list. The options are Missed, Answered, and Outgoing lists.
Press  to select.
The display shows the most recent entry.




- 4 Press  or  to view the list.
You can start a call with the alias or ID the display is currently showing by pressing the **PTT** button.




Viewing Call List Details




Follow the procedure to view call details on your radio.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Call Log. Press  to select.

- 3 Press  or  to the required list. Press  to select.


- 4 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

- 5 Press  or  to View Details. Press  to select.
The display shows the call details.

Storing Aliases or IDs from the Call List



Follow the procedure to store aliases or IDs on your radio from the Call list.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Call Log. Press  to select.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to the required list. Press **☺OK** to select.

4 Press **◀P2** or **P3▶** to the required alias or ID. Press **☺OK** to select.

5 Press **◀P2** or **P3▶** to Store. Press **☺OK** to select.
The display shows a blinking cursor.

6 Enter the rest of the characters of the required alias.
Press **☺OK** to select.
You can store an ID without an alias.
The display shows a positive mini notice.

Deleting Calls from the Call List

Follow the procedure to delete calls from the Call list.

1 Press **☺OK** to access the menu.

2 Press **◀P2** or **P3▶** to Call Log. Press **☺OK** to select.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to the required list. Press **☺OK** to select.

If the list is empty:

- A tone sounds.
 - The display shows List Empty.
-

4 Press **◀P2** or **P3▶** to the required alias or ID. Press **☺OK** to select.

5 Press **◀P2** or **P3▶** to Delete. Press **☺OK** to select.


6 Do one of the following:




- Press **☺OK** to select Yes to delete the entry.
The display shows a positive mini notice.
- Press **◀P2** or **P3▶** to No. Press **☺OK** to select.




The radio returns to the previous screen.




Deleting All Calls from the Call List




Follow the procedure to delete all calls on your radio from the Call list.





- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Call Log. Press  to select.

- 3 Press  or  to the required list. Press  to select.

- 4 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

- 5 Press  or  to Delete All. Press  to select.

- 6 Do one of the following:
 - Press  to select Yes to delete all entries. The display shows a positive mini notice.
 - Press  or  to No. Press  to select. The radio returns to the previous screen.

Call Alert Operation

Call Alert paging enables you to alert a specific radio user to call you back.

This feature is applicable for subscriber aliases or IDs only and is accessible through the menu using Contacts, manual dial, or a programmed **One Touch Access** button.

Responding to Call Alerts

Follow the procedure to respond to Call Alerts on your radio.

When you receive a Call Alert:

- A repetitive tone sounds.
- The yellow LED blinks.
- The display shows the notification list listing a Call Alert with the alias or ID of the calling radio.

Depending on the configuration by your dealer or system administrator, you can respond to a Call Alert by doing one of the following:

- Press the **PTT** button and respond with a Private Call directly to the caller.

- Press the **PTT** button to continue normal talkgroup communication. The Call Alert is moved to the Missed Call option at the Call Log menu. You can respond to the caller from the Missed Called log.

See [Notification List on page 115](#) and [Call Log Features on page 82](#) for more information.

Making Call Alerts

Follow the procedure to make Call Alerts on your radio.

- 1 Press the programmed **One Touch Access** button.

The display shows `Call Alert` and the subscriber alias or ID. The green LED lights up.


- 2 Wait for acknowledgment.

If the Call Alert acknowledgment is received, the display shows a positive mini notice.




If the Call Alert acknowledgment is not received, the display shows a negative mini notice.




Making Call Alerts by Using the Contacts List

Follow the procedure to make Call Alerts on your radio by using the Contacts list.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to `Contacts`. Press  to select.

- 3 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

- 4 Press  or  to `Call Alert`. Press  to select.

The display shows `Call Alert` and the subscriber alias or ID. The green LED lights up.









- 5 Wait for acknowledgment.




- If the Call Alert acknowledgment is received, the display shows a positive mini notice.

- If the Call Alert acknowledgment is not received, the display shows a negative mini notice.

Making Call Alerts by Using the Manual Dial

Follow the procedure to make Call Alerts on your radio by using the manual dial.

- 1 Press  to access the menu.
- 2 Press  or  to Contacts. Press  to select.
- 3 Press  or  to Manual Dial. Press  to select.
The display shows a blinking cursor.
- 4 Enter the subscriber ID and press  to proceed.

- 5 Press  or  to Call Alert. Press  to select.

The display shows Call Alert and the subscriber alias or ID. The green LED lights up.

- 6 Wait for acknowledgment.
 - If the Call Alert acknowledgment is received, the display shows a positive mini notice.
 - If the Call Alert acknowledgment is not received, the display shows a negative mini notice.

Emergency Operation

An Emergency Alarm is used to indicate a critical situation. You are able to initiate an Emergency at any time even when there is activity on the current channel.

Your dealer can set the duration of a button press for the programmed **Emergency** button, except for long press, which is similar with all other buttons:

Short Press

Duration between 0.05 seconds and 0.75 seconds.

Long Press

Duration between 1.00 second and 3.75 seconds.

The **Emergency** button is assigned with the Emergency On/Off feature. Check with your dealer for the assigned operation of the **Emergency** button.



NOTICE:

If a short press to the **Emergency** button initiates Emergency mode, then a long press to the same enables the radio to exit Emergency mode.

If a long press to the **Emergency** button initiates Emergency mode, then a short press to the same enables the radio to exit Emergency mode.

Your radio supports three Emergency Alarms:

- Emergency Alarm
- Emergency Alarm with Call
- Emergency Alarm with Voice to Follow



NOTICE:

Only one of the Emergency Alarms above can be assigned to the programmed **Emergency** button or the Emergency footswitch.

In addition, each alarm has the following types:

Regular

Radio transmits an alarm signal and shows audio and/or visual indicators.

Silent

Radio transmits an alarm signal without any audio or visual indicators. Radio receives calls without any sound through the speaker, until the programmed *hot mic* transmission period is over and/or you press the **PTT** button.

Silent with Voice

Radio transmits an alarm signal without any audio or visual indicators, but allow incoming calls to sound through the speaker.





Receiving Emergency Alarms


Follow the procedure to receive Emergency Alarms on your radio.


When you receive an Emergency Alarm:


- A tone sounds.
- The red LED blinks.
- The display shows the **Emergency** icon, and the Emergency caller alias or if there is more than one

alarm, all emergency caller aliases are displayed in an Alarm List.

- 1 Do one of the following:
 - If only one alarm, press  to view more details.
 - If more than one alarm, press  or  to the required alias, and press  to view more details.

- 2 Press  to view the action options.



- 3 Press  and select Yes to exit the Alarm list.


- 4 Press  to access the menu.

- 5 Select Alarm List to revisit the Alarm list.


Responding to Emergency Alarms

Follow the procedure to respond to Emergency Alarms on your radio.

- 1 Make sure the display shows the Alarm List. Press  or  to the required alias or ID.

- 2  If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to transmit non-emergency voice to the same group the Emergency Alarm targeted.

The green LED lights up. Your radio remains in the Emergency mode.

- 3 Do one of the following:
 - Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
 -  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

- 4 Release the **PTT** button to listen.

When the emergency initiating radio responds:
 - The green LED blinks.

- The display shows the **Group Call** icon, and alias or ID, transmitting radio alias or ID, and the Alarm list.

Emergency voice can only be transmitted by the emergency initiating radio. All other radios, including the emergency receiving radio, transmit non-emergency voice.

Sending Emergency Alarms


This feature allows you to send an Emergency Alarm, a non-voice signal, which triggers an alert indication on a group of radios. Your radio does not display any audio or visual indicators during Emergency mode when it is set to Silent.

Follow the procedure to send Emergency Alarms on your radio.

- 1 Press the programmed **Emergency On** button or the **Emergency** footswitch.

You see one of these results:

- The display shows Tx Alarms and the destination alias.

-  The display shows Tx Telegram and the destination alias.

The green LED lights up. The **Emergency** icon appears.



NOTICE:

If programmed, the Emergency Search tone sounds. This tone is muted when the radio transmits or receives voice, and stops when the radio exits Emergency mode. The Emergency Search tone can be programmed through CPS.

-
- 2 Wait for acknowledgment.

If successful:

- The Emergency tone sounds.
- The red LED blinks.
- The display shows Alarm Sent.

If unsuccessful after all retries have been exhausted:

- A tone sounds.
- The display shows Alarm Failed.

The radio exits the Emergency Alarm mode and returns to the Home screen.



NOTICE:

If programmed, the Emergency Search tone sounds. This tone is muted when the radio transmits or receives voice, and stops when the radio exits Emergency mode. The Emergency Search tone can be programmed by your dealer or system administrator.

Sending Emergency Alarms with Call

This feature allows you to send an Emergency Alarm with Call to a group of radios. Upon acknowledgement by a radio within the group, the group of radios can communicate over a programmed Emergency channel. Follow the procedure to send Emergency Alarms with call on your radio.

- 1 Press the programmed **Emergency On** button or the **Emergency** footswitch. The display shows Sending Alarm, which alternates with your radio ID.

You see the following:

- The display shows Tx Telegram and the destination alias.

The green LED lights up. The **Emergency** icon appears.

- 2 Wait for acknowledgment.


If successful:

- The Emergency tone sounds.
- The red LED blinks.
- The display shows Alarm Sent.
- Your radio enters the Emergency call mode when the display shows Emergency and the destination group alias.

- 3 Press the **PTT** button to make the call.

The green LED lights up. The display shows the **Group Call** icon.

- 4 Do one of the following:

- Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.
-  Wait for the **PTT** Sidetone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

5 Release the **PTT** button to listen.

The display shows the caller and group aliases.

6 If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond. Press the **PTT** button to respond to the call.

7 To exit the Emergency mode once the call ends, press the **Emergency Off** button.

The radio returns to the Home screen.

Emergency Alarms with Voice to Follow

This feature allows you to send an Emergency Alarm with Voice to Follow to a group of radios. Your radio microphone

is automatically activated, allowing you to communicate with the group of radios without pressing the **PTT** button. This activated microphone state is also known as *hot mic*.

If your radio has Emergency Cycle Mode enabled, repetitions of *hot mic* and receiving period are made for a programmed duration. During Emergency Cycle Mode, received calls sound through the speaker.

If you press the **PTT** button during the programmed receiving period, you hear a prohibit tone, indicating that you should release the **PTT** button. The radio ignores the **PTT** button press and remains in Emergency mode.

If you press the **PTT** button during *hot mic*, and continue to press it after the *hot mic* duration expires, the radio continues to transmit until you release the **PTT** button.

If the Emergency Alarm request fails, the radio does not retry to send the request, and enters the *hot mic* state directly.



NOTICE:

Some accessories may not support *hot mic*. Check with your dealer or system administrator for more information.

Sending Emergency Alarms with Voice to Follow

Follow the procedure to send Emergency Alarms with voice to follow on your radio.

- 1 Press the programmed **Emergency On** button or the **Emergency** footswitch.

You see one of these results:

- The display shows Tx Alarm and the destination alias.
- The display shows Tx Telegram and the destination alias.

The green LED lights up. The **Emergency** icon appears.

If enabled via CPS, the **Emergency Search** tone sounds. It is temporarily muted when the radio transmits or receives voice. The tone stops when the radio exits Emergency mode.

-
- 2 Once the display shows Alarm Sent, speak clearly into the microphone.

The radio automatically stops transmitting when:

- The cycling duration between *hot mic* and receiving calls expires, if Emergency Cycle Mode is enabled.
- The *hot mic* duration expires, if Emergency Cycle Mode is disabled.

-
- 3 Press the **Emergency Off** button to exit the Emergency mode.

The radio returns to the Home screen.

Reinitiating Emergency Mode

This feature is only applicable to the radio sending the Emergency Alarm. Follow the procedure to reinitiate Emergency mode on your radio.

Do one of the following:


- Change the channel while the radio is in Emergency mode. The radio exits the Emergency mode, and reinitiates Emergency, if Emergency Alarm is enabled on the new channel.
- Press the programmed **Emergency On** button during an Emergency initiation or transmission

state. The radio exits this state, and reinitiates Emergency.

Exiting Emergency Mode

This feature is only applicable to the radio sending the Emergency Alarm.

Your radio exits Emergency mode when:

- An acknowledgment is received (for Emergency Alarm only).
-  An Emergency Exit Telegram is received.
- All retries to send the alarm have been exhausted.
- Your radio is turned off.



NOTICE:

Your radio does not reinitiate the Emergency mode automatically when it is powered up again.

Follow the procedure to exit Emergency mode on your radio.

Do one of the following:

- Press the programmed **Emergency Off** button.

- Turn off the radio and then, power it on again, if your radio has been programmed to remain on the Emergency Revert channel even after acknowledgment is received.
 - Change the channel to a new channel that has no emergency system configured.
The display shows `No Emergency`.
-

Text Messaging

Your radio is able to receive data, for example a text message, from another radio or a text message application.

There are two types of text messages, Digital Mobile Radio (DMR) Short Text Message and text message. The maximum length of a DMR Short Text Message is 23 characters. The maximum length of a text message is 280 characters, including the subject line. The subject line only appears when you receive messages from e-mail applications.

**NOTICE:**

The maximum character length is only applicable for models with the latest software and hardware. For radio models with older software and hardware, the maximum length of a text message is 140 characters. Check with your dealer or system administrator for more information.

For the Arabic language, the text entry orientation is from right to left.








- The display shows `List Empty`.
- A tone sounds, if the Keypad Tone is turned on.

Text Messages




The text messages are stored in an Inbox, and sorted according to the most recently received.

Viewing Text Messages

Follow the procedure to view text messages on your radio.

- 1 Press  to access the menu.
- 2 Press  or  to `Messages`. Press  to select.
- 3 Press  or  to `Inbox`. Press  to select.

If the Inbox is empty:

- 4 Press  or  to the required message. Press  to select.

The display shows a subject line if the message is from an e-mail application.

Responding to Text Messages

Follow the procedure to respond to text messages on your radio.

When you receive a text message:

- The display shows the Notification list with the alias or ID of the sender.
- The display shows the **Message** icon.

**NOTICE:**

The radio exits the Text Message alert screen and sets up a Private or Group Call to the sender of the message if the **PTT** button is pressed.

- 1 Do one of the following:

- Press **◀P2** or **P3▶** to Read. Press **☞OK** to select. The display shows the text message. The display shows a subject line if the message is from an e-mail application.
- Press **◀P2** or **P3▶** to Read Later. Press **☞OK** to select. The radio returns to the screen you were on prior to receiving the text message.
- Press **◀P2** or **P3▶** to Delete. Press **☞OK** to select.

2 Press **☞** to return to the Inbox.

Responding to Text Messages with Quick Text

Follow the procedure to respond to text messages with Quick Text messages on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Text Message** button. Proceed to Step [step 3](#).
 - Press **☞OK** to access the menu.
-

2 Press **◀P2** or **P3▶** to Messages. Press **☞OK** to select.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to Inbox. Press **☞OK** to select.

4 Press **◀P2** or **P3▶** to the required message. Press **☞OK** to select.

The display shows a subject line if the message is from an e-mail application.

5 Press **☞OK** to access the sub-menu.

6 Press **◀P2** or **P3▶** to Reply. Press **☞OK** to select.

7 Press **◀P2** or **P3▶** to Quick Reply. Press **☞OK** to select.

8 Press **◀P2** or **P3▶** to the required message. Press **☞OK** to select.

The display shows a transitional mini notice, confirming the message is being sent.

9 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.


If unsuccessful:

- A tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.
- The radio returns to the Resend option screen.

Resending Text Messages

Follow the procedure to resend text messages on your radio.

When you are at the Resend option screen:

Press  to resend the same message to the same subscriber or group alias or ID.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.




If unsuccessful:




- The display shows a negative mini notice.

Forwarding Text Messages

Follow the procedure to forward text messages on your radio.

When you are at the Resend option screen:

- 1 Press  or  to Forward, and press  to send the same message to another subscriber or group alias or ID.

- 2 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

The display shows a transitional mini notice, confirming your message is being sent.

- 3 Wait for acknowledgment.

If successful:




- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.


If unsuccessful:




- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

Forwarding Text Messages by Using the Manual Dial


Follow the procedure to forward text messages by using the manual dial on your radio.

1 Press  or  to Forward. Press  to select.

2 Press  to send the same message to another subscriber or group alias or ID.

3 Press  or  to Manual Dial. Press  to select.

The display shows Radio Number:.

4 Enter the subscriber ID, and press  to proceed.

The display shows a transitional mini notice, confirming your message is being sent.

5 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:


- A tone sounds.
 - The display shows a negative mini notice.
-




Deleting Text Messages from the Inbox




Follow the procedure to delete text messages from the Inbox on your radio.




1 Do one of the following:

- Press the programmed **Text Message** button. Proceed to [step 3](#).

- Press  to access the menu.

2 Press  or  to Messages. Press  to select.




3 Press  or  to Inbox. Press  to select.

4 Press  or  to the required message. Press  to select.

The display shows a subject line if the message is from an e-mail application.

5 Press  to access the sub-menu.

6 Press  or  to Delete. Press  to select.

7 Press  or  to Yes. Press  to select.


The display shows a positive mini notice. The screen returns to the Inbox.




Deleting All Text Messages from the Inbox



Follow the procedure to delete all text messages from the Inbox on your radio.

1 Do one of the following:




- Press the programmed **Text Message** button. Proceed to [step 3](#).
- Press  to access the menu.




2 Press  or  to Messages. Press  to select.

3 Press  or  to Inbox. Press  to select.

If the Inbox is empty:

- The display shows List Empty.
- A tone sounds.

4 Press  or  to Delete All. Press  to select.

- 5 Press  or  to Yes. Press  to select.

The display shows a positive mini notice.

When you select the Inbox and it contains no text messages, the display shows List Empty, and sounds a low tone when Keypad Tones are turned on. See [Turning Keypad Tones On or Off on page 122](#) for more information.



NOTICE:

Additional text messaging features are available with a keypad-enabled microphone. See [Text Messages on page 95](#) for more information.

Sent Text Messages

Once a message is sent to another radio, it is saved in Sent Items folder. The most recent sent text message is always added to the top of the Sent Items folder.


The Sent Items folder is capable of storing a maximum of 30 last sent messages. When the folder is full, the next sent text message automatically replaces the oldest text message in the folder.

If you exit the message sending screen while the message is being sent, the radio updates the status of the message

in the Sent Items folder without providing any indication in the display or via sound.


If the radio changes mode or powers down before the status of the message in Sent Items folder is updated, the radio cannot complete any In-Progress messages and automatically marks it with a **Send Failed** icon.

The radio supports a maximum of five In-Progress messages at one time. During this period, the radio cannot send any new message and automatically marks it with a **Send Failed** icon.

If you long press  at any time, the radio returns to the Home screen.

Viewing Sent Text Messages

Follow the procedure to view sent text messages on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Text Message** button. Proceed to [step 3](#).
 - Press  to access the menu.

2 Press **◀P2** or **P3▶** to Messages. Press **☺OK** to select.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to Sent Items. Press **☺OK** to select.

4 Press **◀P2** or **P3▶** to the required message. Press **☺OK** to select.

The display shows a subject line if the message is from an e-mail application.

- **P3▶** to Forward. Press **☺OK** to select.

The display shows a transitional mini notice, confirming your message is being sent.

3 Press **◀P2** or **P3▶** to Resend. Press **☺OK** to select.

The display shows a transitional mini notice, confirming your message is being sent.

4 Changing the volume, or pressing any button except **☺OK**, **◀P2** and **P3▶**, returns you to the message.

The radio exits the Resend option screen when you press the **PTT** button to initiate a Private or Group Call, or to respond to a Group Call. It also exits the screen when the radio receives a text message, an emergency call or alarm, or a call alert.

The display returns to the Resend option screen if you press the **PTT** button to respond to a Private Call (except if the radio is displaying the Missed Call screen), and at the end of an All Call.

5 Press **◀P2** or **P3▶** to access the Forward or Resend option screen. Do one of the following:

Sending Sent Text Messages

You can either select Resend or Forward options while viewing text messages. Follow the procedure to send a sent text message on your radio.

When you are viewing a Sent message:

1 Press **☺OK** while viewing the message.

2 You can either resend or forward the sent text message. Do one of the following:

- **P3▶** to Resend. Press **☺OK** to select.

- Select **Forward** to send the selected text message to another target radio. See [Forwarding Text Messages on page 97](#) for more information. You can also manually select a target radio address using a keypad microphone. See [Forwarding Text Messages by Using the Manual Dial on page 98](#) for more information.
- **Delete** to delete the text message.

6 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.
- The radio proceeds to the **Resend** option screen. See [Resending Text Messages on page 97](#) for more information.

Deleting Sent Text Messages from the Sent Items Folder





Follow the procedure to delete sent text messages from the Sent Items folder on your radio.

When you are viewing a Sent message:

- 1 Press .
- 2 Press  or  to **Delete**. Press  to select.

Deleting All Sent Text Messages from the Sent Items Folder

Follow the procedure to delete all sent text messages from the Sent Items folder on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Text Message** button. Proceed to [step 3](#).
 - Press  to access the menu.
- 2 Press  or  to **Messages**. Press  to select.

- 3 Press **◀P2** or **P3▶** to Sent Items. Press **☑** to select.

If the Sent Items folder is empty:

- The display shows `List Empty`.
- A tone sounds.

- 4 Press **◀P2** or **P3▶** to Delete All. Press **☑** to select.

- 5 Do one of the following:
- Press **◀P2** or **P3▶** to Yes. Press **☑** to select. The display shows a positive mini notice.
 - Press **◀P2** or **P3▶** to No. Press **☑** to select. The radio returns to the previous screen.

Quick Text Messages

Your radio supports a maximum of 50 Quick Text messages as programmed by your dealer.

Sending Quick Text Messages

Follow the procedure to send predefined Quick Text messages on your radio to a predefined alias.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Text Message** button. Proceed to [step 6](#).
 - Press **☑** to access the menu.
-
- 2 Press **◀P2** or **P3▶** to Messages. Press **☑** to select.
-
- 3 Press **◀P2** or **P3▶** to Quick Text. Press **☑** to select.
-
- 4 Press **◀P2** or **P3▶** to the required Quick Text message. Press **☑** to select.
-
- 5 Press **◀P2** or **P3▶** to the required alias or ID. Press **☑** to select.
-
- 6 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:


- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.
- The radio proceeds to the Resend option screen. See [Resending Text Messages on page 97](#) for more information.

Analog Message Encode




Your radio is able to send preprogrammed messages from the Message list to a radio alias or the dispatcher.




Sending MDC Encode Messages to Dispatchers

Follow the procedure to send MDC Encode messages to dispatchers on your radio.

- 1 Press  to access the menu.
-

- 2 Press  or  to Message. Press  to select.
-

- 3 Press  or  to Quick Text. Press  to select.
-

- 4 Press  or  to the required message. Press  to select.

The display shows a transitional mini notice, confirming the message is being sent.

- 5 Wait for acknowledgment.

If successful:


- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.




If unsuccessful:




- A negative indicator tone sounds.
 - The display shows a negative mini notice.
-




Sending 5-Tone Encode Messages to Contacts




Follow the procedure to send 5-Tone Encode messages to contacts on your radio.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Message. Press  to select.

- 3 Press  or  to Quick Text. Press  to select.

- 4 Press  or  to the required message. Press  to select.

- 5 Press  or  to the required contact. Press  to select.
The display shows a transitional mini notice, confirming the message is being sent.

- 6 Wait for acknowledgment.
If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.



NOTICE:

Check with your dealer or system administrator for more information.


Analog Status Update

Your radio is able to send preprogrammed messages from the Status list indicating your current activity to the dispatcher.




The last acknowledged message is kept at the top of the Status list. The other messages are arranged in alphanumeric order.




Sending Status Updates to Predefined Contacts

Follow the procedure to send status updates to predefined contacts on your radio.

1 Press  to access the menu.

2 Press  or  to Status. Press  to select.

3 Press  or  to the required status. Press  to select.

4 Press  or  to Set as Default. Press  to select.

The display shows a transitional mini notice, confirming the status update is being sent.

5 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

- The display shows ✓ beside the acknowledged status.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
 - The display shows a negative mini notice.
 - The display shows ✓ beside the previous status.
-

Privacy

This feature helps to prevent eavesdropping by unauthorized users on a channel by the use of a software-based scrambling solution. The signaling and user identification portions of a transmission are not scrambled.

Your radio must have privacy enabled on the channel to send a privacy-enabled transmission, although this is not a necessary requirement for receiving a transmission. While on a privacy-enabled channel, the radio is still able to receive clear or unscrambled transmissions.

Some radio models may not offer Privacy feature, or may have a different configuration. Check with your dealer or system administrator for more information.

Your radio supports two types of privacy, but only one can be assigned to your radio. They are:

- Basic Privacy
- Enhanced Privacy

To unscramble a privacy-enabled call or data transmission, your radio must be programmed to have the same Privacy Key for Basic Privacy, or the same Key Value and Key ID for Enhanced Privacy as the transmitting radio.


If your radio receives a scrambled call that is of a different Privacy Key, or different Key Value and Key ID, you either hear a garbled transmission for Basic Privacy or nothing at all for Enhanced Privacy.




On a privacy-enabled channel, your radio is able to receive clear or unscrambled calls, depending on how your radio is programmed. In addition, your radio may play a warning tone or not, depending on how it is programmed.




The green LED lights up when the radio is transmitting, and double blinks when the radio is receiving an ongoing privacy-enabled transmission.




Turning Privacy On or Off







Follow the procedure to turn privacy on or off on your radio.

- Do one of the following:
 - Press the programmed **Privacy** button. Skip the steps below.
 - Press  to access the menu.

- Press  or  to Utilities. Press  to select.

- Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

- Press  or  to Privacy. Press  to select.

- Do one of the following:
 - Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.

The display shows the **Secure** or **Unsecure** icon if the radio has a privacy type assigned, except when the radio is sending or receiving an Emergency call or alarm.

Analog Scrambling

This is an analog-only feature designed to prevent eavesdropping by unauthorized users on a channel by the use of a software-based scrambling solution. The signaling and user identification portions of a transmission are not scrambled.


Your radio must have analog scrambling enabled on the channel to send and receive an analog scrambling-enabled transmission. While on an analog scrambling-enabled channel, the radio is **not** able to receive clear or unscrambled transmissions.




Your radio supports two analog scrambling codes that can be toggled via the programmable button.




Turning Analog Scrambling On or Off

Follow the procedure to turn analog scrambling on or off on your radio.


- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Analog Scrambling** button to enable or disable this function. Skip the steps below.

- Press  to access the menu.

2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press  or  to Scramble. Press  to select.

5 Press  to enable or disable analog scrambling. The display shows one of the following results:

- If enabled, ✓ appears beside Enabled.
 - If disabled, ✓ disappears beside Enabled.
-

Setting Analog Scrambling Codes

Follow the procedure to set the analog scrambling codes on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Analog Scrambling Codes** button. Skip the steps below.

- Press **OK** to access the menu.

2 Press **←P2** or **P3→** to Utilities. Press **OK** to select.

3 Press **←P2** or **P3→** to Radio Settings. Press **OK** to select.

4 Press **←P2** or **P3→** to Scramble. Press **OK** to select.

5 Press **←P2** or **P3→** to the required code. Press **OK** to select.

Multi-Site Controls

These features are applicable when your current radio channel is part of an IP Site Connect or Capacity Plus–Multi-Site configuration.

Starting Automatic Site Search

The radio only scans for a new site if the current signal is weak or when the radio is unable to detect any signal from the current site.

If the current channel is a multi-site channel with an attached roam list and is out of range, the radio also performs an automatic site search, where the site unlocks with a **PTT** button press or data transmission.

If the RSSI value is strong, the radio remains on the current site. Follow the procedure to start automatic site search:

Stopping Automatic Site Search

Follow the procedure to stop automatic site search when your radio is actively searching for a new site.

Starting Manual Site Search

Follow the procedure to start manual site search when the received signal strength is poor in order to attempt to find a site with better signal.

If the radio finds a new site:

- A positive indicator tone sounds.

If the radio fails to find a new site:

- A negative indicator tone sounds.

Security

This feature allows you to enable or disable any radio in the system.

For example, you may want to disable a stolen radio to prevent unauthorized users from using it, and enable the radio when it is recovered.

There are two ways to enable or disable a radio, with authentication and without authentication.

Authenticated Radio Disable is a purchasable feature. In Authenticated Radio Disable, verification is required when you enable or disable a radio. When your radio initiates this feature on a target radio with User Authentication, a passphrase is required. The passphrase is preprogrammed in the target radio through CPS.

You will not receive an acknowledgment if you press  during Radio Enable or Radio Disable operation.



NOTICE:

Check with your dealer or system administrator for more information.

Disabling Radios

Follow the procedure to disable your radio.

1 Press the programmed **Radio Disable** button.

2 Wait for acknowledgment.

If successful:


- A positive indicator tone sounds.



If unsuccessful:




- A negative indicator tone sounds.
-

Disabling Radios by Using the Contacts List

Follow the procedure to disable your radio by using the Contacts list.

1 Press  to access the menu.

2 Press  or  to Contacts. Press  to select.

3 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to Radio Disable.
-
- 5 Press **[OK]** to select. One of the following scenarios occurs:

- The display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED blinks.
- A passphrase screen appears.

Enter the passphrase. Press **[OK]** to proceed.

- If the passphrase is correct, the display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.
- If the passphrase is incorrect, the display shows a negative mini notice, and returns to the previous screen.

-
- 6 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
 - The display shows a negative mini notice.
-

Disabling Radios by Using the Manual Dial

Follow the procedure to disable your radio by using the manual dial.

- 1 Press **[OK]** to access the menu.

- 2 Press **[P2]** or **[P3]** to Contacts. Press **[OK]** to select.

- 3 Press **[P2]** or **[P3]** to Manual Dial. Press **[OK]** to select.

- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to Private Call. Press **[OK]** to select.
The first text line shows Radio Number:.

- 5 Enter the subscriber ID, and press **[OK]** to proceed.

6 Press **◀P2** or **P3▶** to Radio Disable.

7 Press **REG OK** to select. One of the following scenarios occurs:

- The display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED blinks.
- A passphrase screen appears.

Enter the passphrase. Press **REG OK** to proceed.

- If the passphrase is correct, the display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.
 - If the passphrase is incorrect, the display shows a negative mini notice, and returns to the previous screen.
-

8 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
 - The display shows a negative mini notice.
-

Enabling Radios

Follow the procedure to enable your radio.

1 Press the programmed **Radio Enable** button.

2 Wait for acknowledgment.

If successful:


- A positive indicator tone sounds.




If unsuccessful:




- A negative indicator tone sounds.
-



Enabling Radios by Using the Contacts List


Follow the procedure to enable your radio by using the Contacts list.


- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to `Contacts`. Press  to select.

- 3 Press  or  to the required alias or ID. Press  to select.

- 4 Press  or  to `Radio Enable`.

- 5 Press  to select. One of the following scenarios occurs:
 - The green LED blinks. The display shows `Radio Enable` and the subscriber alias or ID. The green LED lights up.
 - A passphrase screen appears.

Enter the passphrase. Press  to proceed.

- If the passphrase is correct, the display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.
- If the passphrase is incorrect, the display shows a negative mini notice, and returns to the previous screen.

6 Wait for acknowledgment.

If successful:


- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.




If unsuccessful:




- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.




Enabling Radios by Using the Manual Dial


Follow the procedure to enable your radio by using the manual dial.



- 1 Press  to access the menu.


- 2 Press  or  to Contacts. Press  to select.

- 3 Press  or  to Manual Dial. Press  to select.

- 4 Press  or  to Private Call. Press  to select.
The first text line shows Radio Number:.

- 5 Enter the subscriber ID, and press  to proceed.

- 6 Press  or  to Radio Enable.

- 7 Press  to select. One of the following scenarios occurs:

- The green LED blinks. The display shows Radio Enable and the subscriber alias or ID. The green LED lights up.
- A passphrase screen appears.

Enter the passphrase. Press  to proceed.

- If the passphrase is correct, the display shows a transitional mini notice, indicating the request is in progress. The green LED lights up.
- If the passphrase is incorrect, the display shows a negative mini notice, and returns to the previous screen.

8 Wait for acknowledgment.

If successful:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If unsuccessful:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.


Lone Worker

This feature prompts an emergency to be raised if there is no user activity, such as any radio button press or channel selection, for a predefined time.

Following no user activity for a programmed duration, the radio pre-warns you using an audio indicator once the inactivity timer expires.

If there is still no acknowledgment by you before the predefined reminder timer expires, the radio initiates an Emergency Alarm.

Only one of the following Emergency Alarms is assigned to this feature:

- Emergency Alarm
- Emergency Alarm with Call
- Emergency Alarm with Voice to Follow 

The radio remains in the emergency state, allowing voice messages to proceed until action is taken. See [Emergency Operation on page 87](#) for more information on ways to exit Emergency.



NOTICE:

Check with your dealer or system administrator for more information.

[Send Feedback](#)

Notification List


Your radio has a Notification list that collects all your unread events on the channel, such as unread text messages, telemetry messages, missed calls, and call alerts.

The display shows the **Notification** icon when the Notification list has one or more events.

The list supports a maximum of 40 unread events. When the list is full, the next event automatically replaces the oldest event. After the events are read, they are removed from the Notification list.




NOTICE:


Your radio suspends Scan when the Notification list is displayed. Scanning resumes when your radio exits the Notification list. Press , or wait for the menu timer to expire to exit the Notification list.




Accessing Notification List




Follow the procedure to access the Notification list on your radio.

- 1 Do one of the following:

- Press the programmed **Notification** button. Skip the steps below.
- Press  to access the menu.

2 Press  to access the menu.

3 Press  or  to Notification. Press  to select.

4 Press  or  to the required event. Press  to select.

Long press  to return to the Home screen.

Auto-Range Transponder System

The Auto-Range Transponder System (ARTS) is an analog-only feature designed to inform you when your radio is out-of-range of other ARTS-equipped radios.

ARTS-equipped radios transmit or receive signals periodically to confirm that they are within range of each other.

Your radio provides indications of states as follows:

First-Time Alert

A tone sounds.

The display shows `In Range` after the channel alias.

ARTS-in-Range Alert

A tone sounds, if programmed.

The display shows `In Range` after the channel alias.

ARTS-Out-of-Range Alert

A tone sounds. The red LED rapidly blinks.

The display shows `Out of Range` alternating with the Home screen.



NOTICE:

Check with your dealer or system administrator for more information.

Over-the-Air Programming

Your dealer can remotely update your radio through Over-the-Air Programming (OTAP) without any physical connection. Additionally, some settings can also be configured by using OTAP.

When your radio undergoes OTAP, the green LED blinks.

When your radio receives high volume data:

- The display shows the **High Volume Data** icon.

- The channel becomes busy.
- A negative tone sounds if you press the **PTT** button.

When OTAP completes, depending on the configuration:

- A tone sounds. The display shows `Updating`
`Restarting`. Your radio restarts by powering off and on again.
- You can select `Restart Now` or `Postpone`. When you select `Postpone`, your radio returns to the previous screen. The display shows the **OTAP Delay Timer** icon until the automatic restart occurs.

When your radio powers up after automatic restart:

- If successful, the display shows `Sw Update`
`Completed`.
- If unsuccessful, the display shows `Sw Update Failed`.

See [Checking Software Update Information on page 136](#) for the updated software version.

Received Signal Strength Indicator



This feature allows you to view the Received Signal Strength Indicator (RSSI) values.

The display shows the **RSSI** icon at the top right corner. See [Display Icons](#) for more information on the **RSSI** icon.

Viewing RSSI Values

Follow the procedure to view RSSI values on your radio.

When you are at the Home screen:

- 1 Press  three times and long press  once, all in 8 seconds.

The display shows the current RSSI values.

- 2 Long press  to return to the Home screen.



Dual Tone Multi Frequency

The Dual Tone Multi Frequency (DTMF) feature allows the radio to operate in a radio system with an interface to the telephone systems.

You can turn off the DTMF tone by disabling all radio tones and alerts. See [Turning Radio Tones/Alerts On or Off on page 122](#) for more information.

Initiating DTMF Calls

Follow the procedure to initiate DTMF calls on your radio.

- 1 Press and hold the **PTT** button.
-
- 2 Do one of the following:
 - Enter the desired number to initiate a DTMF call.
 - Press  to initiate a DTMF call.
 - Press  to initiate a DTMF call.
-

Password Lock Features

This feature allows you to restrict access to the radio by asking for a password when the device is turned on.

Accessing Radios by Using Passwords




Follow the procedure to access your radio by using a password.

- 1 Enter the current four-digit password.



NOTICE:

The use of **Emergency** footswitch cancels out password input to access the radio.

- Use a keypad microphone.
 - Press  or  to edit the numeric value of each digit, and press  to enter and move to the next digit.
-

- 2 Press  to enter the password.

If successful, the radio powers up.

If unsuccessful:

- After the first and second attempt, the display shows `Wrong Password`. Repeat [step 1](#).
- After the third attempt, the display shows `Wrong Password` and then, `Radio Locked`. A tone sounds. The yellow LED double blinks. Your radio enters into locked state for 15 minutes.



NOTICE:

In locked state, your radio responds to inputs from the **On/Off/Volume Control Knob** and programmed **Backlight** button only.

Unlocking Radios in Locked State

Your radio is unable to receive calls in locked state. Follow the procedure to unlock your radio in locked state.





Do one of the following:




- If the radio is powered on, wait for 15 minutes and then repeat the steps in [Accessing Radios by Using Passwords on page 118](#) to access the radio.
- If the radio is powered off, power up the radio. Your radio restarts the 15-minute timer for locked state. A tone sounds. The yellow LED double blinks.




Wait for 15 minutes and then repeat the steps in [Accessing Radios by Using Passwords on page 118](#) to access the radio.




Turning Password Lock On or Off


Follow the procedure to turn password lock on or off on your radio.




- 1 Press  to access the menu.
-
- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.
-

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.
-

- 4 Press  or  to Passwd Lock. Press  to select.
-

- 5 Enter the current four-digit password.
 - Use a keypad microphone.
 - Press  or  to edit the numeric value of each digit, and press  to enter and move to the next digit.
A positive indicator tone sounds for every digit pressed.
-

- 6 Press  to enter the password.
If the password is incorrect, the display shows Wrong Password and automatically returns to the previous menu.
-

- 7 Do one of the following:
 - Press  or  to Turn On. Press  to select.
The display shows ✓ beside Turn On.

- Press **◀P2** or **P3▶** to Turn Off. Press **OK** to select.

The display shows ✓ beside Turn Off.

Changing Passwords

Follow the procedure to change passwords on your radio.

- 1 Press **OK** to access the menu.

 - 2 Press **◀P2** or **P3▶** to Utilities. Press **OK** to select.

 - 3 Press **◀P2** or **P3▶** to Radio Settings. Press **OK** to select.

 - 4 Press **◀P2** or **P3▶** to Passwd Lock. Press **OK** to select.

 - 5 Enter the current four-digit password, and press **OK** to proceed.

If the password is incorrect, the display shows Wrong Password and automatically returns to the previous menu.
-

- 6 Press **◀P2** or **P3▶** to Change PWD. Press **OK** to select.
-

- 7 Enter a new four-digit password, and press **OK** to proceed.
-

- 8 Re-enter the new four-digit password, and press **OK** to proceed.

If successful, the display shows Password Changed. If unsuccessful, the display shows Passwords Do Not Match.

The screen automatically returns to the previous menu.

Front Panel Programming

You are able to customize certain feature parameters in Front Panel Programming (FPP) to enhance the use of your radio.

The following buttons are used as required while navigating through the feature parameters.

Left/Right Navigation Button

Press to navigate through options horizontally or vertically, or increase or decrease values.

Menu/OK Button

Press to select the option or enter a sub-menu.


Return/Home Button




Short press to return to the previous menu or exit the selection screen.




Long press at any time to return to the Home screen.

Entering Front Panel Programming Mode

Follow the procedure to enter front panel programming mode on your radio.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.


- 3 Press  or  to Program Radio. Press  to select.




Utilities




This chapter explains the operations of the utility functions available in your radio.




Turning Radio Tones/Alerts On or Off




You can enable and disable all radio tones and alerts, if needed, except for incoming Emergency alert tone . Follow the procedure to turn tones and alerts on or off on your radio.







- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **All Tones/Alerts** button. Skip the following steps.
 - Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.


- 4 Press  or  to Tones/Alerts. Press  to select.




- 5 Press  or  to All Tones. Press  to select.




- 6 Do one of the following:
 - Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.

Turning Keypad Tones On or Off

Follow the procedure to turn keypad tones on or off on your radio.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press **◀P2** or **▶P3** to Tones/Alerts. Press **OK** to select.

5 Press **◀P2** or **▶P3** to Keypad Tones. Press **OK** to select.

6 Do one of the following:

- Press **◀P2** or **▶P3** to On. Press **OK** to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press **◀P2** or **▶P3** to Off. Press **OK** to select. The display shows ✓ beside Off.
-

Setting Tones/Alerts Volume Offset Levels

This feature adjusts the volume of the tones or alerts, allowing it to be higher or lower than the voice volume. Follow the procedure to set the tones and alerts volume offset levels on your radio.

1 Press **OK** to access the menu.

2 Press **◀P2** or **▶P3** to Utilities. Press **OK** to select.

3 Press **◀P2** or **▶P3** to Radio Settings. Press **OK** to select.

4 Press **◀P2** or **▶P3** to Tones/Alerts. Press **OK** to select.

5 Press **◀P2** or **▶P3** to Vol. Offset. Press **OK** to select.


6 Press **◀P2** or **▶P3** to the required volume offset level. A feedback tone sounds with each corresponding volume offset level.




7 Do one of the following:




- Press **OK** to select. The required volume offset level is saved.
 - Press **⏪** to exit. The changes are discarded.
-




Turning Talk Permit Tone On or Off




Follow the procedure to turn Talk Permit Tone on or off on your radio.







- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.


- 4 Press  or  to Tones/Alerts. Press  to select.




- 5 Press  or  to Talk Permit. Press  to select.




- 6 Do one of the following:
 - Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.




Turning Power Up Tone On or Off




Follow the procedure to turn Power Up Tone on or off on your radio.







- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

- 4 Press  or  to Tones/Alerts. Press  to select.

- 5 Press  or  to Power Up. Press  to select.

- 6 Do one of the following:
 - Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.

Power Levels

You can customize the power setting to high or low for each channel.

High


This enables communication with radios located at a considerable distance from you.

Low




This enables communication with radios in closer proximity.

Setting Power Levels

Follow the procedure to set the power levels on your radio.







- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Power Level** button. Skip the steps below.
 - Press  to access the menu.

2 Press  or  to Utilities. Press  to select.


3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press  or  to Power. Press  to select.

5 Do one of the following:

- Press  or  to High. Press  to select. The display shows ✓ beside High.
- Press  or  to Low. Press  to select. The display shows ✓ beside Low.

Screen returns to the previous menu.


- 6 Long press  to return to the Home screen. The display shows the **Power Level** icon.
-

Adjusting Display Brightness




Follow the procedure to adjust the display brightness on your radio.




1 Do one of the following:

- Press the programmed **Brightness** button. Skip the following steps.




- Press  to access the menu.

2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press  or  to Brightness. Press  to select.

The display shows the progress bar.


5 Press  or  to decrease or increase the display brightness. Press  to select.

Turning Horns/Lights On or Off




Your radio is able to notify you of an incoming call through the horns and lights feature. When activated, an incoming call sounds the horn and turns on the lights of your vehicle. This feature needs to be installed through your radio rear accessory connector by your dealer. Follow the procedure to turn all horns and lights on or off on your radio.




- 1 Do one of the following:

- Press the programmed **Horns/Lights** button. Skip the steps below.




- Press  to access the menu.

2 Press  or  to Utilities. Press  to select.




3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press  or  to Horns/Lights. Press  to select.

5 Do one of the following:

- Press  or  to Turn On. Press  to select.

The display shows ✓ beside Turn On.

- Press  or  to Turn Off. Press  to select.

The display shows ✓ beside Turn Off.

Squelch Levels

You can adjust the squelch level to filter out unwanted calls with low signal strength or channels with noise higher than normal background.

Normal


This is the default setting.

Tight




This setting filters out unwanted calls and/or background noise. Calls from remote locations may also be filtered out.

Setting Squelch Levels

Follow the procedure to set the squelch levels on your radio.







- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Squelch** button. Skip the following steps.
 - Press  to access the menu.

-
- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.
-

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.
-

- 4 Press  or  to Squelch. Press  to select.
-


- 5 Do one of the following:



- Press  or  to Normal. Press  to select. The display shows ✓ beside Normal.
- Press  or  to Tight. Press  to select. The display shows ✓ beside Tight.




The screen automatically returns to the previous menu.




Turning LED Indicators On or Off

Follow the procedure to turn the LED indicators on or off on your radio.







- 1 Press  to access the menu.
-

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.
-

3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.


4 Press  or  to LED Indicator. Press  to select.

5 Do one of the following:




- Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.
-




Setting Languages




Follow the procedure to set the languages on your radio.

1 Press  to access the menu.

2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press  or  to Languages. Press  to select.

5 Press  or  to the required language. Press  to select.

The display shows ✓ beside the selected language.

Voice Operating Transmission

The Voice Operating Transmission (VOX) allows you to initiate a hands-free voice-activated call on a programmed channel. The radio automatically transmits, for a programmed period, whenever the microphone on the VOX-capable accessory detects voice.

The microphone source must be preconfigured and the VOX-capable accessory attached to the preconfigured port.



NOTICE:

The radio may need to be turned off and powered up again after detaching the VOX-capable microphone to allow the radio to switch to another valid accessory.

You can enable or disable VOX by doing one of the following:


- Turn the radio off and then power it on again to enable VOX.
- Change the channel by using the **Channel Up/Down** buttons to enable VOX.
- Turn VOX on or off by using the programmed **VOX** button or menu to enable or disable VOX.
- Press the **PTT** button during radio operation to disable VOX.




**NOTICE:**




Turning this feature on or off is limited to radios with this function enabled. Check with your dealer or system administrator for more information.




Turning Voice Operating Transmission On or Off

Follow the procedure to turn VOX on or off on your radio.







- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **VOX** button. Skip the steps below.
 - Press  to access the menu.

2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press  or  to VOX. Press  to select.

5 Do one of the following:

- Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.
-

**NOTICE:**

If the Talk Permit Tone is enabled, use a trigger word to initiate the call. Wait for the Talk Permit Tone to finish before speaking clearly into the microphone. See [Turning Talk Permit Tone On or Off on page 124](#) for more information.

Turning Option Board On or Off

Option board capabilities within each channel can be assigned to programmable buttons. Follow the procedure to turn option board on or off on your radio.

Press the programmed **Option Board** button.


Turning Voice Announcement On or Off

This feature enables the radio to audibly indicate the current zone or channel the user has just assigned, or the programmable button the user has just pressed.




This is typically useful when the user has difficulty reading the content shown on the display.




This audio indicator can be customized according to customer requirements. Follow the procedure to turn Voice Announcement on or off on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Voice Announcement** button. Skip the following steps.







- Press  to access the menu.

2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.

4 Press  or  to Voice Announcement. Press  to select.

5 Do one of the following:

- Press  or  to On. Press  to select. The display shows ✓ beside On.
- Press  or  to Off. Press  to select. The display shows ✓ beside Off.

Turning Analog Microphone AGC On or Off

The Analog Microphone Automatic Gain Control (AGC) controls the microphone gain of the radio automatically while transmitting on an analog system.

This feature suppresses loud audio or boosts soft audio to a preset value in order to provide a consistent level of audio. Follow the procedure to turn Analog Microphone AGC on or off on your radio.

- 1 Press **[OK]** to access the menu.

- 2 Press **[P2]** or **[P3]** to Utilities. Press **[OK]** to select.

- 3 Press **[P2]** or **[P3]** to Radio Settings. Press **[OK]** to select.

- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to Mic AGC-A. Press **[OK]** to select.

- 5 Do one of the following:
 - Press **[P2]** or **[P3]** to On. Press **[OK]** to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press **[P2]** or **[P3]** to Off. Press **[OK]** to select. The display shows ✓ beside Off.

Turning Digital Microphone AGC On or Off

The Digital Microphone Automatic Gain Control (AGC) controls the microphone gain of the radio automatically while transmitting on a digital system.

This feature suppresses loud audio or boosts soft audio to a preset value in order to provide a consistent level of audio. Follow the procedure to turn Digital Microphone AGC on or off on your radio.

- 1 Press **[OK]** to access the menu.

- 2 Press **[P2]** or **[P3]** to Utilities. Press **[OK]** to select.

- 3 Press **[P2]** or **[P3]** to Radio Settings. Press **[OK]** to select.

- 4 Press **[P2]** or **[P3]** to Mic AGC-D. Press **[OK]** to select.

- 5 Do one of the following:
 - Press **[P2]** or **[P3]** to On. Press **[OK]** to select. The display shows ✓ beside On.

- Press **◀P2** or **P3▶** to Off. Press **☺OK** to select. The display shows ✓ beside Off.
-

Turning Intelligent Audio On or Off

Your radio automatically adjusts the audio volume to overcome current background noise in the environment, inclusive of both stationary and non-stationary noise sources. This is a receive-only feature and does not affect transmission audio. Follow the procedure to turn Intelligent Audio on or off on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Intelligent Audio** button. Skip the steps below.
 - Press **☺OK** to access the menu.
-

- 2 Press **◀P2** or **P3▶** to Utilities. Press **☺OK** to select.
-

- 3 Press **◀P2** or **P3▶** to Radio Settings. Press **☺OK** to select.
-

- 4 Press **◀P2** or **P3▶** to Intelligent Audio. Press **☺OK** to select.
-

- 5 Do one of the following:

- Press **◀P2** or **P3▶** to On. Press **☺OK** to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press **◀P2** or **P3▶** to Off. Press **☺OK** to select. The display shows ✓ beside Off.
-

Turning Trill Enhancement On or Off

You can enable this feature when you are speaking in a language that contains many words with alveolar trill (rolling "R") pronunciations. Follow the procedure to turn Trill Enhancement on or off on your radio.

- 1 Do one of the following:

- Press the programmed **Trill Enhancement** button. Skip the steps below.
 - Press **☺OK** to access the menu.
-

- 2 Press **◀P2** or **P3▶** to Utilities. Press **☺OK** to select.
-

3 Press **[P2]** or **[P3]** to Radio Settings. Press **[OK]** to select.

4 Press **[P2]** or **[P3]** to Trill Enhance. Press **[OK]** to select.

5 Do one of the following:

- Press **[P2]** or **[P3]** to On. Press **[OK]** to select. The display shows ✓ beside On.
 - Press **[P2]** or **[P3]** to Off. Press **[OK]** to select. The display shows ✓ beside Off.
-

Audio Ambience

You can customize the audio ambience for your radio according to your environment.

Default

This is the default setting.

Loud

This setting enables Noise Suppressor and increases speaker loudness for use in noisy surroundings.

Work Group

This setting enables AF Suppressor and disables AGC for use when a group of radios are near to each other.

Setting Audio Ambience

Follow the procedure to set the audio ambience on your radio according to your environment.

1 Press **[OK]** to access the menu.

2 Press **[P2]** or **[P3]** to Utilities. Press **[OK]** to select.

3 Press **[P2]** or **[P3]** to Radio Settings. Press **[OK]** to select.

4 Press **[P2]** or **[P3]** to Audio Ambience. Press **[OK]** to select.

5 Press **[P2]** or **[P3]** to the required setting. Press **[OK]** to select.

The settings are as follows.

- Default
- Loud

- Work Group

The display shows ✓ beside the selected setting.

Audio Profiles

You can customize the audio profiles for your radio according to your preference.

Default

This is the default setting.

Level 1, Level 2, and Level 3


These settings are intended to compensate for noise-induced hearing loss that is typical for adults in their 40's, 50's, and 60's or over.

Treble Boost, Mid Boost, and Bass Boost




These settings are intended for a tinnier sound, a more nasal sound, and a deeper sound.




Setting Audio Profiles




Follow the procedure to set audio profiles on your radio.

- 1 Press  to access the menu.
-

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.
-

- 3 Press  or  to Radio Settings. Press  to select.
-

- 4 Press  or  to Audio Profiles. Press  to select.
-

- 5 Press  or  to the required setting. Press  to select.

The settings are as follows.

The display shows ✓ beside the selected setting.

General Radio Information

Your radio contains information on various general parameters.

The general information of your radio is as follows:

- Radio alias and ID.
- Firmware and Codeplug versions.
- Software update.

- Site information.



NOTICE:

Press to return to the previous screen. Long press to return to the Home screen. The radio exits the current screen once the inactivity timer expires.

Checking Radio Alias and ID

Follow the procedure to check the radio alias and ID on your radio.

- 1 Do one of the following:
 - Press the programmed **Radio Alias and ID** button. Skip the following steps. A positive indicator tone sounds.
You can press the programmed **Radio Alias and ID** button to return to the previous screen.
 - Press to access the menu.
-
- 2 Press or to *Utilities*. Press to select.

- 3 Press or to *Radio Info*. Press to select.
-


Checking Firmware and Codeplug Versions




Follow the procedure to check the firmware and codeplug versions on your radio.




- 1 Press to access the menu.
-
- 2 Press or to *Utilities*. Press to select.
-
- 3 Press or to *Radio Info*. Press to select.
-
- 4 Press or to *Versions*. Press to select.
The display shows the current firmware and codeplug versions.
-




Checking Software Update Information

This feature shows the date and time of the latest software update carried out through OTAP or Wi-Fi. Follow the procedure to check the software update information on your radio.

- 1 Press  to access the menu.

- 2 Press  or  to Utilities. Press  to select.

- 3 Press  or  to Radio Info. Press  to select.

- 4 Press  or  to Sw Update. Press  to select.

The display shows the date and time of the latest software update.

Software Update menu is only available after at least one successful OTAP or Wi-Fi session. See [Over-the-Air Programming on page 116](#) for more information.

Limited Warranty

MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS

I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") warrants the Motorola Solutions manufactured Communication Products listed below ("Product") against defects in material and workmanship under normal use and service for a period of time from the date of purchase as scheduled below:

Mobile Radios	Two (2) Years
Product Accessories	One (1) Year

Motorola Solutions, at its option, will at no charge either repair the Product (with new or reconditioned parts), replace it (with a new or reconditioned Product), or refund the purchase price of the Product during the warranty period provided it is returned in accordance with the terms of this warranty. Replaced parts or boards are warranted

for the balance of the original applicable warranty period. All replaced parts of Product shall become the property of Motorola Solutions.

This express limited warranty is extended by Motorola Solutions to the original end user purchaser only and is not assignable or transferable to any other party. This is the complete warranty for the Product manufactured by Motorola Solutions. Motorola Solutions assumes no obligations or liability for additions or modifications to this warranty unless made in writing and signed by an officer of Motorola Solutions.

Unless made in a separate agreement between Motorola Solutions and the original end user purchaser, Motorola Solutions does not warrant the installation, maintenance or service of the Product.

Motorola Solutions cannot be responsible in any way for any ancillary equipment not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product, or for operation of the Product with any ancillary equipment, and all such equipment is expressly excluded from this warranty. Because each system which may use the Product is unique, Motorola Solutions disclaims liability for range, coverage, or operation of the system as a whole under this warranty.

II. GENERAL PROVISIONS

This warranty sets forth the full extent of Motorola Solutions responsibilities regarding the Product. Repair, replacement or refund of the purchase price, at Motorola Solutions option, is the exclusive remedy. THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA SOLUTIONS BE LIABLE FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, FOR ANY LOSS OF USE, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE, COMMERCIAL LOSS, LOST PROFITS OR SAVINGS OR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, TO THE FULL EXTENT SUCH MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

III. STATE LAW RIGHTS:

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED

WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY.

This warranty gives specific legal rights, and there may be other rights which may vary from state to state.

IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE

You must provide proof of purchase (bearing the date of purchase and Product item serial number) in order to receive warranty service and, also, deliver or send the Product item, transportation and insurance prepaid, to an authorized warranty service location. Warranty service will be provided by Motorola Solutions through one of its authorized warranty service locations. If you first contact the company which sold you the Product (for example, dealer or communication service provider), it can facilitate your obtaining warranty service. You can also call Motorola Solutions at 1-800-927-2744.

V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

- 1 Defects or damage resulting from use of the Product in other than its normal and customary manner.

- 2 Defects or damage from misuse, accident, water, or neglect.
- 3 Defects or damage from improper testing, operation, maintenance, installation, alteration, modification, or adjustment.
- 4 Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material workmanship.
- 5 A Product subjected to unauthorized Product modifications, disassembles or repairs (including, without limitation, the addition to the Product of non-Motorola Solutions supplied equipment) which adversely affect performance of the Product or interfere with Motorola Solutions normal warranty inspection and testing of the Product to verify any warranty claim.
- 6 Product which has had the serial number removed or made illegible.
- 7 Rechargeable batteries if:
 - any of the seals on the battery enclosure of cells are broken or show evidence of tampering.
 - the damage or defect is caused by charging or using the battery in equipment or service other than the Product for which it is specified.
- 8 Freight costs to the repair depot.
- 9 A Product which, due to illegal or unauthorized alteration of the software/firmware in the Product, does not function in accordance with Motorola Solutions published specifications or the FCC certification labeling in effect for the Product at the time the Product was initially distributed from Motorola Solutions.
- 10 Scratches or other cosmetic damage to Product surfaces that does not affect the operation of the Product.
- 11 Normal and customary wear and tear.

VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS

Motorola Solutions will defend, at its own expense, any suit brought against the end user purchaser to the extent that it is based on a claim that the Product or parts infringe a United States patent, and Motorola Solutions will pay those costs and damages finally awarded against the end user purchaser in any such suit which are attributable to any such claim, but such defense and payments are conditioned on the following:

- 1 Motorola Solutions will be notified promptly in writing by such purchaser of any notice of such claim,

- 2 Motorola Solutions will have sole control of the defense of such suit and all negotiations for its settlement or compromise, and
- 3 Should the Product or parts become, or in Motorola Solutions opinion be likely to become, the subject of a claim of infringement of a United States patent, that such purchaser will permit Motorola Solutions, at its option and expense, either to procure for such purchaser the right to continue using the Product or parts or to replace or modify the same so that it becomes non-infringing or to grant such purchaser a credit for the Product or parts as depreciated and accept its return. The depreciation will be an equal amount per year over the lifetime of the Product or parts as established by Motorola Solutions.




Motorola Solutions will have no liability with respect to any claim of patent infringement which is based upon the combination of the Product or parts furnished hereunder with software, apparatus or devices not furnished by Motorola Solutions, nor will Motorola Solutions have any liability for the use of ancillary equipment or software not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product. The foregoing states the entire liability of Motorola Solutions with respect to infringement of patents by the Product or any parts thereof.





























Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted Motorola Solutions software such as the exclusive rights to reproduce in copies and distribute copies of such Motorola Solutions software. Motorola Solutions software may be used in only the Product in which the software was originally embodied and such software in such Product may not be replaced, copied, distributed, modified in any way, or used to produce any derivative thereof. No other use including, without limitation, alteration, modification, reproduction, distribution, or reverse engineering of such Motorola Solutions software or exercise of rights in such Motorola Solutions software is permitted. No license is granted by implication, estoppel or otherwise under Motorola Solutions patent rights or copyrights.

VII. GOVERNING LAW

This Warranty is governed by the laws of the State of Illinois, U.S.A.







Inhalt


















Wichtige Sicherheitshinweise.....	10	Zuweisbare Einstellungen oder Einstellungsfunktionen.....	25
Softwareversion.....	11	Aufrufen von programmierten Funktionen.....	26
Copyright.....	12	Sendetaste (PTT).....	26
Copyright-Hinweis zur Computersoftware.....	14	Tasten des Tastenfeldmikrofons.....	27
Kapitel 1: Einleitung.....	16	Kapitel 4: Statusanzeigen.....	29
Symbolinformationen.....	16	Symbole.....	29
Analoger und digitaler Betriebsfunk.....	17	LED-Anzeigen.....	32
IP Site Connect 	17	Töne.....	33
Capacity Plus-Single-Site 	18	Hinweistöne.....	34
Capacity Plus-Multi-Site 	18	Töne.....	34
Kapitel 2: Grundlegende Bedienung.....	20	Kapitel 5: Zonen- und Kanalwahl.....	35
Einschalten des Funkgeräts.....	20	Auswählen von Zonen.....	35
Zurücksetzen des Funkgeräts.....	20	Auswählen von Zonen mithilfe der Aliassuche..	35
Ausschalten des Funkgeräts.....	20	Auswählen von Kanälen.....	36
Anpassen der Lautstärke.....	21	Kapitel 6: Rufe.....	37
Kapitel 3: Bedienelemente.....	22	Gruppenrufe.....	37
programmierbare Tasten.....	22	Tätigen von Gruppenrufen.....	38
Zuweisbare Funkgerätfunktionen.....	23	Tätigen von Gruppenrufen mithilfe der Kontaktliste.....	38

Tätigen von Gruppenrufen mithilfe der Aliassuche  	39	Empfangen von Rundumrufen.....	52
Tätigen von Gruppenrufen über die programmierbare Zifferntaste  	41	Selektivrufe 	53
Antworten auf Gruppenrufe.....	42	Tätigen von Selektivrufen.....	53
Einzelrufe 	43	Antworten auf Selektivrufe 	54
Tätigen von Einzelrufen 	43	Telefonrufe 	54
Tätigen von Einzelrufen mithilfe der Kontaktliste 	44	Tätigen von Telefonrufen 	55
Tätigen von Einzelrufen mithilfe der Aliassuche 	45	Tätigen von Telefonrufen mithilfe der Kontaktliste  	57
Tätigen von Einzelrufen durch manuelles Wählen  	46	Tätigen von Telefonrufen mithilfe der Aliassuche  	59
Tätigen von Einzelrufen über die programmierbare Zifferntaste 	47	Tätigen von Telefonrufen durch manuelles Wählen 	60
Antworten auf Einzelrufe 	48	Antworten auf Telefonrufe als Einzelrufe 	62
Rundumrufe.....	49	Antworten auf Telefonrufe als Gruppenrufe 	63
Tätigen von Rundumrufen.....	49	Antworten auf Telefonrufe als Sammelrufe 	64
Tätigen von Rundumrufen mithilfe der Aliassuche  	50	Abbrechen von Funkrufen 	64
Tätigen von Rundumrufen über die programmierbare Zifferntaste 	51	Kapitel 7: Erweiterte Funktionen.....	66
		Repeater umgehen.....	66

Umschalten zwischen Repeater umgehen und Repeater-Modi.....	66	Anzeigen von Einträgen in der Scan- Liste.....	76
Dauer-Monitor.....	67	Anzeigen von Einträgen in der Scan- Liste mithilfe der Aliassuche 🗂️	76
Ein-/Ausschalten des Dauermonitors.....	67	Hinzufügen neuer Einträge zur Scan- Liste.....	77
Home-Kanalerinnerung.....	67	Hinzufügen neuer Einträge zur Scan- Liste mithilfe der Aliassuche 🗂️	77
Stummschalten der Home- Kanalerinnerung.....	68	Löschen von Einträgen aus der Scan- Liste.....	79
Einrichten eines neuen Home-Kanals....	68	Löschen von Einträgen aus der Scan- Liste mithilfe der Aliassuche.....	79
Funkgerät-Check 📶	69	Einstellen der Priorität für Einträge in der Scan-Liste.....	81
Senden von Funkgerät-Checks 📶	69	Einstellen der Priorität für Einträge in der Scan-Liste mithilfe der Aliassuche....	81
Senden von Funkgerät-Checks mithilfe der Kontaktliste 📶	70	Scan.....	82
Senden von Funkgerät-Checks durch manuelles Wählen 📶 🗂️	70	Ein-/Ausschalten der Scan-Funktion.....	83
Fernüberwachung.....	72	Antworten auf Übertragungen während eines Scanvorgangs.....	84
Einleiten des Fernmonitors.....	72	Unterdrücken von Störkanälen.....	84
Einleiten der Fernüberwachung mithilfe der Kontaktliste	72	Wiederaufnahme von Störkanälen.....	85
Einleiten der Fernüberwachung über manuelles Wählen 🗂️	74		
Scan-Listen.....	75		

Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan) 	85	Anzeigen der letzten Anrufe.....	94
Kontakteinstellungen.....	86	Anzeigen von Ruflistendetails 	95
Hinzufügen neuer Kontakte.....	87	Speichern von Aliasnamen oder IDs aus der Rufliste  	95
Standardeinstellung für Kontakte 	88	Löschen von Rufen aus der Rufliste 	96
Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten 	88	Löschen von Sammelrufen aus der Rufliste 	97
Aufheben von Zuordnungen zwischen Einträgen und programmierbaren Zifferntasten 	89	Rufhinweise.....	98
Rufanzeigeinstellungen.....	90	Antworten auf Rufhinweise.....	98
Aktivieren und Deaktivieren von Rufhören für Rufhinweise.....	90	Tätigen von Rufhinweisen.....	98
Aktivieren und Deaktivieren von Rufhören für Einzelrufe 	91	Tätigen von Rufhinweisen mithilfe der Kontaktliste.....	99
Aktivieren und Deaktivieren von Rufhören für Selektivrufe 	92	Tätigen von Rufhinweisen über manuelles Wählen.....	99
Aktivieren und Deaktivieren von Rufhören für Textnachrichten 	93	Notruf.....	100
Ein-/Ausschalten des ansteigenden Alarmtons.....	93	Empfangen von Notrufsignalen.....	101
Funktionen des Rufprotokolls.....	94	Antworten auf Notrufsignale.....	102
		Senden von Notrufsignalen.....	103
		Senden von Notrufsignalen mit Ruf.....	104
		Notsignale mit anschließender Sprache.....	105

Senden von Notrufsignalen mit nachfolgendem Sprachruf 	106	Gesendete Textnachrichten 	114
Neuinitialisierung des Notruf-Modus.....	107	Anzeigen gesendeter Textnachrichten 	115
Verlassen des Notruf-Modus.....	107	Senden von gesendeten Textnachrichten 	115
Textnachrichten (SMS).....	108	Löschen von gesendeten Textnachrichten aus dem Ordner „Gesendete Elemente“ 	117
Textnachrichten 	108	Löschen aller gesendeten Textnachrichten aus dem Ordner „Gesendete Elemente“... 117	
Anzeigen von Textnachrichten... 108		Quick Text-Nachrichten 	118
Antworten auf Textnachrichten 	109	Senden von Quick Text-Nachrichten 	118
Antworten auf Textnachrichten mit Quick Text 	109	Analog-Nachrichtengeber 	119
Erneutes Senden von Textnachrichten.....	111	Senden von MDC-Nachrichten an den Dispatcher 	119
Weiterleiten von Textnachrichten 	111	Senden von 5-Ton-Nachrichten an Kontakte 	120
Weiterleiten von Textnachrichten über manuelles Wählen  	112	Analog-Status-Update 	121
Löschen von Textnachrichten aus dem Posteingang.....	112		
Löschen aller Textnachrichten aus dem Posteingang 	113		

Senden von Status-Updates an vorbestimmte Kontakte 	121	Aktivieren von Funkgeräten 	129
Privacy 	122	Aktivieren von Funkgeräten mithilfe der Kontaktliste 	130
Ein- und Ausschalten des Datenschutzes 	123	Aktivieren von Funkgeräten über manuelles Wählen  	131
Analoge Verschlüsselung 	124	Alleinarbeiter.....	132
Ein- und Ausschalten der analogen Verschlüsselung 	124	Benachrichtigungsliste.....	133
Einstellen von analogen Verschlüsselungscodes 	125	Aufrufen der Mitteilungsliste.....	133
Multi-Site-Bedienelemente.....	125	Auto-Range Transponder-System 	134
Starten einer automatischen Stationssuche.....	126	Over-the-Air Programmierung 	134
Stoppen einer automatischen Stationssuche.....	126	Anzeige der Empfangssignalstärke (RSSI).....	135
Starten einer manuellen Stationssuche	126	Anzeigen von RSSI-Werten.....	135
Sicherheit 	126	Dualton-Multifrequenz.....	136
Deaktivieren von Funkgeräten 	127	Einleiten von DTMF-Anrufen.....	136
Deaktivieren von Funkgeräten mithilfe der Kontaktliste 	127	Passwortgeschützter Zugriff auf das Funkgerät.....	136
Deaktivieren von Funkgeräten über manuelles Wählen  	128	Zugreifen auf Funkgeräte mithilfe von Kennwörtern.....	136
		Entsperrn von Funkgeräten.....	137
		Ein-/Ausschalten der Passwortsperrre...	137
		Ändern von Kennwörtern.....	138
		Frontplattenprogrammierung	139

Eingabe von Frontplattenprogrammierung.....	140	Ein-/Ausschalten der Zusatzkarten.....	150
Kapitel 8: Energieversorgung.....	141	Ein-/Ausschalten der Kanalsansage.....	151
Ein-/Ausschalten der Funkgerät-Hinweistöne.	141	Ein-/Ausschalten der Analogmikrofon-AGC....	152
Ein-/Ausschalten von Tastaturtönen.....	141	Ein-/Ausschalten der Digitalmikrofon-AGC.....	152
Einstellen der Abweichung der Hinweistonlautstärke.....	142	Ein-/Ausschalten der Lautstärkeregelung.....	153
Ein-/Ausschalten des Freitons.....	143	Ein-/Ausschalten der Funktion „Vibrant-Verbesserung“.....	154
Ein-/Ausschalten des Hinweistons beim Einschalten.....	144	Audiumgebung.....	155
Leistungspegel.....	144	Einstellen der Audiumgebung.....	155
Einstellen der Sendeleistung.....	144	Audioprofile.....	156
Anpassen der Displayhelligkeit.....	145	Einstellen von Audio-Profilen.....	156
Ein-/Ausschalten der Funktion „Hupe/ Beleuchtung“.....	146	Allgemeine Informationen zum Funkgerät.....	157
Rauschsperrpegel.....	147	Prüfen des Funkgerät-Alias und der ID	157
Einstellen der Rauschsperrstufen....	147	Überprüfen der Firmware- und Codeplug-Versionen.....	157
Ein-/Ausschalten der LED-Anzeigen.....	148	Überprüfen der Software-Aktualisierungsinformationen.....	158
Einstellen der Sprachen.....	148	Kapitel 9: Beschränkte Garantie.....	159
Sprachgesteuerte Übertragung (VOX).....	149	KOMMUNIKATIONSPRODUKTE VON MOTOROLA SOLUTIONS.....	159
Ein-/Ausschalten der sprachgesteuerten Übertragung.....	150	I. UMFANG UND DAUER DES GARANTIEANSPRUCHS.....	159

II. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN	160
.....	160
III. STAATSGESETZE (NUR FÜR USA):.....	160
IV. INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN.....	161
V. HAFTUNGSAUSSCHLUSS.....	161
VI. PATENTE UND SOFTWARE- BEDINGUNGEN.....	162
VII. ANWENDBARES RECHT.....	163

Wichtige Sicherheitshinweise

Handbuch zur HF-Energiestrahlung und Produktsicherheit für Mobilfunkgeräte

ACHTUNG!

Dieses Funkgerät ist nur für eine berufliche Nutzung vorgesehen. Lesen Sie vor Verwendung des Funkgeräts das Handbuch zur HF-Energiestrahlung und Produktsicherheit für Mobilfunkgeräte, das wichtige Bedienungsanweisungen für den sicheren Umgang und HF-Energiesicherheitsinformationen zur Einhaltung der geltenden Normen und Richtlinien enthält.

Eine Auflistung der von Motorola Solutions genehmigten Antennen und anderen Zubehörteilen finden Sie auf folgender Website:

<http://www.motorolasolutions.com>

Softwareversion

Alle in den folgenden Abschnitten beschriebenen Funktionen werden von der Softwareversion **R02.09.00.0000** oder neueren Versionen unterstützt.

Unter [Überprüfen der Firmware- und Codeplug-Versionen auf Seite 157](#) können Sie die Softwareversion Ihres Funkgeräts bestimmen.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Copyright

Die in diesem Dokument beschriebenen Motorola Solutions-Produkte können durch Copyright geschützte Computerprogramme von Motorola Solutions enthalten. Nach den Gesetzen der USA und anderer Staaten sind bestimmte exklusive Rechte an der urheberrechtlich geschützten Software der Firma Motorola Solutions vorbehalten. Demzufolge dürfen urheberrechtlich geschützte Computerprogramme von Motorola Solutions, die zusammen mit den in diesem Dokument beschriebenen Motorola Solutions-Produkten ausgeliefert werden, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Motorola Solutions weder kopiert noch in jeglicher Form reproduziert werden.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung, Übertragung, Speicherung in einem Abrufsystem oder Übersetzung in eine Sprache oder Computersprache ist für keinen Teil dieses Dokuments in keinerlei Form und durch keinerlei Methode ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Motorola Solutions Inc. gestattet.

Darüber hinaus werden mit dem Kauf von Produkten von Motorola Solutions weder ausdrücklich noch stillschweigend, durch Rechtsverwirkung oder auf andere

Weise Lizenzen unter dem Copyright, dem Patent oder den Patentanwendungen von Software von Motorola Solutions ausgegeben, außer der Nutzung von normalen, nicht ausschließlich erteilten, gebührenfreien Lizenzen, die sich aus der Anwendung der Gesetze beim Verkauf eines Produkts ergeben.

Haftungsausschluss

Beachten Sie, dass bestimmte Funktionen, Fähigkeiten und Möglichkeiten, die in diesem Dokument beschrieben werden, für ein bestimmtes System möglicherweise nicht gelten oder nicht lizenziert sind oder von den Eigenschaften bestimmter Endgeräte (Funkgeräte) oder von der Konfiguration bestimmter Parameter abhängen können. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Motorola Solutions-Ansprechpartner.

Marken

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

WEEE-Richtlinie der EU



■ Gemäß WEEE-Richtlinie (Waste of Electrical and Electronic Equipment, deutsch Elektro- und Elektronikaltgeräte) der EU besteht für Elektro- und Elektronikgeräte, die in den Mitgliedsländern der Europäischen Union in Verkehr gebracht werden, Kennzeichnungspflicht.

Die Kennzeichnung erfolgt durch ein Etikett mit einer durchgestrichenen Mülltonne, das am Produkt selbst oder an der Verpackung angebracht wird.

Endverbraucher in den Mitgliedsländern der Europäischen Union sind angehalten, bei ihrem lokalen Händler oder beim Kundendienst des Herstellers Informationen zum Rücknahmesystem ihres Landes einzuholen.

Copyright-Hinweis zur Computersoftware

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Solutions Produkte können durch Copyright geschützte Computerprogramme von Motorola Solutions enthalten, die in Halbleiterspeichern oder anderen Medien gespeichert sind. Nach den Gesetzen der USA und anderer Staaten sind bestimmte exklusive Rechte an der urheberrechtlich geschützten Software, insbesondere die Rechte der Vervielfältigung in jeglicher Form, der Firma Motorola Solutions vorbehalten. Entsprechend dürfen keine in den Produkten von Motorola Solutions enthaltenen, durch Copyright geschützten Computerprogramme, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden, in irgendeiner Form kopiert, reproduziert, geändert, zurückentwickelt oder verteilt werden, ohne dass hierfür eine ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Motorola Solutions vorliegt. Darüber hinaus werden mit dem Kauf von Produkten von Motorola Solutions weder ausdrücklich noch stillschweigend, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise Lizenzen unter dem Copyright, dem Patent oder den Patentanwendungen von Software von Motorola Solutions ausgegeben, abgesehen von der Nutzung von normalen, nicht ausschließlich erteilten Lizenzen, die sich aus der

Anwendung der Gesetze beim Verkauf eines Produkts ergeben.

Die in diesem Produkt eingebettete AMBE+2™-Sprachcodierungstechnologie ist durch geistiges Eigentum und Urheberrechte einschließlich Patentansprüche, Copyrights und Industrieheimnisvorgaben von Digital Voice Systems, Inc. geschützt.

Die Nutzung dieser Sprachcodierungstechnologie wird ausschließlich in Verbindung mit der Nutzung dieser Kommunikationsausrüstung genehmigt. Benutzern dieser Technologie ist jeder Versuch, die Zielsprache/den Objektcode zu dekompileieren, analysieren (Reverse Engineering) oder auf jegliche andere Art in eine lesbare Form zu übertragen, ausdrücklich untersagt.

U.S. Pat. Nr. 5,870,405, 5,826,222, 5,754,974, 5,701,390, 5,715,365, 5,649,050, 5,630,011, 5,581,656, 5,517,511, 5,491,772, 5,247,579, 5,226,084 und 5,195,166.

Rechtliche Hinweise zu Open-Source-Software

Dieses Produkt von Motorola Solutions enthält Open-Source-Software. Falls Sie weitere Informationen zu Lizenzen, Bestätigungen, erforderliche Copyright-Hinweise und sonstige Nutzungsbestimmungen wünschen, sehen

Sie sich die Dokumentation für dieses Motorola Solutions-Produkt unter folgender Adresse an:

<https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Einleitung

In diesem Handbuch wird die Bedienung Ihres Funkgeräts beschrieben.

Ihr Händler oder Systemadministrator kann Ihr Funkgerät an Ihre speziellen Anforderungen und Bedürfnisse anpassen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Für folgende Auskünfte setzen Sie sich bitte mit Ihrem Systemadministrator oder Händler in Verbindung:

- Wurden voreingestellte Betriebsfunkkanäle bereits in das Funkgerät einprogrammiert?
- Welche Tasten wurden bereits zum Aufrufen anderer Funktionen programmiert?
- Welche zusätzlichen Zubehörteile kommen Ihren Bedürfnissen entgegen?
- Wie sehen die besten Vorgehensweisen für die effektive Nutzung von Funkgeräten aus?
- Welche Wartungsmaßnahmen können zu einer längeren Lebensdauer von Funkgeräten beitragen?

Symbolinformationen

In dieser Veröffentlichung werden die beschriebenen Symbole verwendet, um zwischen Funktionsmerkmalen ausschließlich im analogen bzw. digitalen Betriebsfunk oder Funktionsmerkmalen zu unterscheiden, die durch ein Tastenfeldmikrofon verfügbar gemacht wurden.



Bedeutet Funktionsmerkmal **ausschließlich für analogen Betriebsfunk**.



Bedeutet Funktionsmerkmal **ausschließlich für digitalen Betriebsfunk**.



Bedeutet Funktionsmerkmal **ausschließlich für Tastenfeldmikrofon**.

Bei Funktionsmerkmalen, die im analogen **und** im digitalen Betriebsfunk verfügbar sind, werden **beide** Symbole nicht angezeigt.

Analoger und digitaler Betriebsfunk

Jeder Kanal Ihres Funkgeräts kann für den analogen oder digitalen Betriebsfunkmodus konfiguriert werden.

Bestimmte Funktionen stehen nicht zur Verfügung, wenn Sie vom digitalen in den analogen Modus wechseln. Die Symbole für nicht verfügbare digitale Funktionen sind „ausgegraut“. Die deaktivierten Funktionen sind im Menü ausgeblendet.

Ihr Funkgerät verfügt auch über Funktionen, die sowohl analog als auch digital verfügbar sind. Die kleineren Funktionsunterschiede der jeweiligen Merkmale haben **keinen** Einfluss auf die Leistung Ihres Funkgeräts.



HINWEIS:

Im Dual-Scan-Modus schaltet das Funkgerät ebenfalls zwischen Digital- und Analogmodus um. Weitere Informationen finden Sie unter [Scan auf Seite 82](#).

IP Site Connect™

Mithilfe dieser Funktion kann das Funkgerät über ein IP-Netz (Internetprotokoll) Verbindung mit verschiedenen verfügbaren Stationen aufnehmen und somit seinen Betriebsfunk-Kommunikationsbereich über die Reichweite

einer einzelnen Station hinaus ausdehnen. Dies ist ein Multi-Site-Betriebsfunkmodus.

Verlässt das Funkgerät den Bereich einer Station und tritt in den Bereich einer anderen ein, nimmt es mit dem Repeater der neuen Station Verbindung auf, um Rufe oder Datenübertragungen zu senden bzw. zu empfangen. Dies erfolgt entweder automatisch oder manuell, je nach Ihren Einstellungen.

Bei der automatischen Stationssuche durchsucht das Funkgerät alle verfügbaren Stationen, wenn das Signal der aktuell verwendeten Station schwach ist oder das Funkgerät kein Signal der aktuellen Station ausfindig machen kann. Das Funkgerät wechselt dann zum Repeater mit dem höchsten RSSI-Wert (Anzeige der Empfangssignalstärke).

Bei einer manuellen Stationssuche sucht das Funkgerät nach der nächsten in Reichweite befindlichen Station der Roaming-Liste (die aber vielleicht nicht das stärkste Signal bietet) und wechselt auf den Repeater über.



HINWEIS:

Auf jedem Kanal kann Scan oder Roam aktiviert werden, nicht jedoch beide Funktionen gleichzeitig.

Kanäle, für die diese Funktion aktiviert ist, können einer bestimmten Roaming-Liste hinzugefügt werden. Während

des automatischen Roaming-Suchlaufs durchsucht das Funkgerät die Kanäle der Roaming-Liste, um die beste Station zu finden. Eine Roaming-Liste unterstützt bis zu 16 Kanäle, einschließlich des gewählten Kanals.



HINWEIS:

Manuelles Hinzufügen oder Löschen von Einträgen der Roaming-Liste ist nicht möglich. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Capacity Plus-Single-Site

Capacity Plus-Single-Site ist eine Single-Site-Bündelfunkkonfiguration des MOTOTRBO Funksystems, die mithilfe mehrerer verfügbarer Kanäle hunderte von Benutzern und bis zu 254 Gruppen unterstützt. Dadurch kann Ihr Funkgerät im Repeater-Modus die verfügbare Zahl vorprogrammierter Kanäle effizient nutzen.

Wird durch Drücken einer programmierbaren Taste eine Funktion aufgerufen, die für Capacity Plus - Einzelstandort nicht verfügbar ist, ertönt ein negativer Hinweisston.

Ihr Funkgerät verfügt auch über die Funktionen, die im Digitalmodus, im IP Site Connect-Modus und in Capacity Plus verfügbar sind. Die kleineren Funktionsunterschiede

der jeweiligen Merkmale haben keinen Einfluss auf die Leistung Ihres Funkgeräts.

Weitere Informationen zu dieser Konfiguration erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Händler.

Capacity Plus-Multi-Site

Capacity Plus-Multi-Site ist eine Mehrkanal-Bündelfunkkonfiguration des MOTOTRBO-Funksystems, die die besten Eigenschaften von Capacity Plus und IP Site Connect in sich vereint.

Mithilfe von Capacity Plus – Mehrfachstandort kann das Funkgerät über ein IP-Netz Verbindung mit verschiedenen verfügbaren Standorten aufnehmen und somit seinen Bündelfunk-Kommunikationsbereich über die Reichweite eines einzelnen Standorts hinaus ausdehnen. Indem es die insgesamt verfügbare Zahl programmierter Kanäle, die von jeder der verfügbaren Stationen unterstützt werden, effizient nutzt, steigert Linked Capacity Plus auch die Kapazität.

Verlässt das Funkgerät den Bereich einer Station und tritt in den Bereich einer anderen ein, nimmt es mit dem Repeater der neuen Station Verbindung auf, um Rufe/ Datenübertragungen zu senden bzw. zu empfangen. Je

nach Funkgeräteinstellungen erfolgt dies automatisch oder manuell.

Bei der automatischen Stationssuche durchsucht das Funkgerät alle verfügbaren Stationen, wenn das Signal der aktuell verwendeten Station schwach ist oder das Funkgerät kein Signal der aktuellen Station ausfindig machen kann. Das Funkgerät wechselt dann zum Repeater mit dem höchsten RSSI-Wert.

Bei einer manuellen Stationssuche sucht das Funkgerät nach der nächsten in Reichweite befindlichen Station der Roaming-Liste (die aber vielleicht nicht das stärkste Signal bietet) und wechselt auf diese über.

Jeder Kanal, auf dem Capacity Plus-Multi-Site aktiviert ist, kann in eine Roaming-Liste aufgenommen werden. Während des automatischen Roaming-Suchlaufs durchsucht das Funkgerät diese Kanäle, um die beste Station zu finden.

**HINWEIS:**

Manuelles Hinzufügen oder Löschen von Einträgen der Roaming-Liste ist nicht möglich. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Wie auch bei Capacity Plus-Single-Site stehen im Menü keine Symbole für die Funktionen zur Verfügung, die in

Capacity Plus-Multi-Standort nicht anwendbar sind. Wird durch Drücken einer programmierbaren Taste eine Funktion aufgerufen, die für Capacity Plus – Mehrfachstandort nicht verfügbar ist, ertönt ein negativer Hinweis.

Grundlegende Bedienung

In diesem Kapitel werden die ersten Schritte für die Benutzung des Funkgeräts beschrieben.

Einschalten des Funkgeräts

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einschalten des Funkgeräts durch.

Drücken Sie die **Ein-/Aus**-Taste.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Die grüne LED leuchtet.
- Auf dem Display wird **MOTOTRBO** (TM) gefolgt von einer Begrüßungsnachricht oder einem Bild angezeigt.
- Der Startbildschirm wird eingeschaltet.

Wenn die Funktion „Töne/Hinweistöne“ deaktiviert ist, erklingt kein Ton beim Einschalten.

Überprüfen Sie den Akku, wenn sich Ihr Funkgerät nicht einschalten lässt. Stellen Sie sicher, dass er aufgeladen und richtig eingelegt ist. Wenden Sie sich an Ihren Händler,

wenn sich Ihr Funkgerät noch immer nicht einschalten lässt.

Zurücksetzen des Funkgeräts

Sie können ein Zurücksetzen des Funkgeräts erzwingen, wenn Ihr Funkgerät gesperrt ist und nicht auf das Drücken von Tasten reagiert. Führen Sie die Vorgehensweise zum Zurücksetzen Ihres Funkgeräts durch.

Drücken und halten Sie die **Ein/Aus**-Taste mindestens sieben Sekunden lang.

Ausschalten des Funkgeräts

Gehen Sie wie folgt vor, um das Funkgeräts auszuschalten.

Sendetaste (On/Off) drücken und gedrückt halten.

Es kann bis zu sieben Sekunden dauern, bis das Funkgerät vollständig ausgeschaltet ist.

Auf dem Display wird **Gerät wird abgesch** angezeigt.

Anpassen der Lautstärke

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ändern der Lautstärke auf Ihrem Funkgerät aus.

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die **Lauter**-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die **Leiser**-Taste, um die Lautstärke zu verringern.

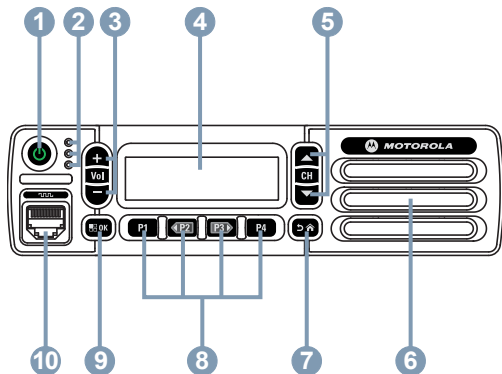


HINWEIS:

Ihr Funkgerät kann auf eine Mindestlautstärke programmiert werden. Die Lautstärke kann dann nicht niedriger als diese einprogrammierte Mindestlautstärke eingestellt werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Bedienelemente

In diesem Kapitel werden die Tasten und Funktionen zum Bedienen des Funkgeräts beschrieben.



- 1 Ein-/Aus-Taste
- 2 LED-Anzeigen
- 3 Lauter-/Leiser-Tasten
- 4 Anzeige
- 5 Kanal Nach-oben-/unten-Tasten
- 6 Lautsprecher

- 7 Zurück-/Startbildschirm-Taste
- 8 Vordere programmierbare Tasten
- 9 Menü-/OK-Taste
- 10 Zubehöranschluss

programmierbare Tasten

Abhängig von der Dauer eines Tastendrucks kann Ihr Händler die programmierbaren Tasten als Verknüpfungen mit Funkgerätfunktionen programmieren, maximal für sechs voreingestellte Kanäle oder Gruppen.

Kurz drücken

Drücken und schnell wieder loslassen.

Lang drücken

Für die programmierte Zeit gedrückt halten.

Die vorprogrammierte Zeitdauer für einen Tastendruck gilt für alle übertragbaren Funkgerät-/Einstellungsfunktionen und Einstellungen.



HINWEIS:

Unter [Notruf auf Seite 100](#) finden Sie weitere Informationen über die vorprogrammierte Tastendruckdauer der **Notruf**-Taste.

Zuweisbare Funkgerätfunktionen

Die folgenden Funktionen können den programmierbaren Tasten zugewiesen werden.

Analoge Verschlüsselung

Schaltet die analoge Verschlüsselung ein oder aus.

Audioumgebung

Mit dieser Option kann der Benutzer eine Umgebung wählen, in der das Funkgerät betrieben wird.

Audioprofile

Ermöglicht dem Benutzer das Auswählen des gewünschten Audio-Profiles.

Kontakte

Bietet direkten Zugriff auf die Kontaktliste.

Rufhinweis

Bietet direkten Zugriff auf die Kontaktliste. Sie können dann einen Kontakt auswählen, an den ein Rufhinweis gesendet werden kann.

Anrufprotokoll

Wählt die Rufprotokollliste aus.

Kanalankündigung

Sprachansage von Zonen- und Kanalnachrichten für den aktuellen Kanal.

Emergency

Je nach Programmierung wird ein Notruf eingeleitet oder abgebrochen.

Intelligentes Audio

Schaltet Intelligentes Audio ein-/aus.

Manuell wählen

Es wird durch Eingabe einer Funkgeräte-ID ein Einzelruf eingeleitet.

Manuelles Funkstation-Roaming¹

Startet die manuelle Standortsuche.

Monitor (Überwachung)

Überwacht einen gewählten Kanal auf Aktivität.

Benachrichtigungen

Für direkten Zugriff auf die Benachrichtigungsliste.

Störkanäle löschen¹

Entfernt einen unerwünschten Kanal (mit Ausnahme des gewählten Kanals) vorübergehend aus der Scan-Liste. Mit dem gewählten Kanal ist die gewählte Zonen-

¹ In Capacity Plus nicht verfügbar.

oder Kanal-Kombination des Benutzers gemeint, von der aus der Scanvorgang gestartet wird.

Eintastenzugang

Leitet einen vordefinierten Einzel-, Telefon- oder Gruppenruf, einen Rufhinweis, eine Quick Text-Nachricht oder „Zurück auf Startkanal“ direkt ein.

Dauerüberwachung¹

Überwacht einen gewählten Kanal auf sämtlichen Funkverkehr, bis die Funktion deaktiviert wird.

Telefon

Für den direkten Zugriff auf die Telefonkontaktliste.

Privacy

Schaltet die Verschlüsselung ein oder aus.

Aliasname und ID des Funkgeräts

Bietet den Aliasnamen und die ID des Funkgeräts

Funkgerät-Check

Stellt fest, ob das Funkgerät in einem System aktiv ist.

Funkgerät aktivieren

Ermöglicht die Fernaktivierung eines Zielfunkgeräts.

Funkgerät deaktivieren

Ermöglicht die Ferndeaktivierung eines Zielfunkgeräts.

Fernüberwachung

Schaltet das Mikrofon eines Zielfunkgeräts ein, ohne dies anzuzeigen.

Repeater/Repeater umgehen¹

Zum Umschalten zwischen Einsatz eines Repeaters und direkter Übertragung an ein anderes Funkgerät.

Home-Kanal zurücksetzen

Richtet einen neuen Home-Kanal ein.

Home-Kanalerinnerung stummschalten

Schaltet die Home-Kanalerinnerung stumm.

Scan²

Schaltet Scan ein oder aus.

Standortinformationen

Zeigt den aktuellen Standortnamen und die ID des Capacity Plus-Mehrfachstandorts an.

Kanal-Ansage von Standort-Sprachnachrichten für den aktuellen Standort, wenn diese Funktion aktiviert ist.

Funkstationsperre¹

Wenn diese Option aktiviert ist, sucht das Funkgerät nur den aktuellen Standort. Ist diese Option deaktiviert,

² In Capacity Plus - Einzelstandort nicht verfügbar.

sucht das Funkgerät neben dem aktuellen Standort auch nach anderen Standorten.

Status

Wählt das Statuslistenmenü aus.

Textnachricht

Wählt das Textnachrichtenmenü aus.

Rufunterbrechungstaste

Unterbricht einen laufenden unterbrechbaren Ruf, um den Kanal freizumachen.

Vibrant-Verbesserung

Schaltet die Funktion „Vibrant-Verb.“ ein oder aus.

Sprachankündigung ein/aus

Schaltet die Sprachansage ein/aus.

Sprachgesteuerte Übertragung (VOX)

Schaltet VOX ein oder aus.

Zonenauswahl

Ermöglicht das Auswählen einer Zone aus einer Zonenliste.

Zuweisbare Einstellungen oder Einstellungsfunktionen

Die folgenden Einstellungen des Funkgeräts oder Dienstprogrammfunktionen können den programmierbaren Tasten zugewiesen werden.

Tones/Alerts

Schaltet alle Töne und Warnungen ein und aus.

Analoge Verschlüsselungscodes

Schaltet Verschlüsselungscodes zwischen 3,29 kHz und 3,39 kHz um.

Beleuchtungshelligkeit

Passt die Helligkeit an.

Kanal-nach-oben /-unten


Zum Wechseln auf den vorhergehenden bzw. nächsten Kanal, je nach Programmierung.




Leistung



Schaltet den Sendeleistungspegel zwischen hoch und niedrig um.

Aufrufen von programmierten Funktionen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Aufrufen von programmierten Funktionen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die vorprogrammierte Taste. Lesen Sie weiter unter [Schritt 3](#).
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis zur Menüfunktion, und drücken Sie  zur Auswahl einer Funktion oder zum Aufrufen eines Untermenüs.

- 3 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie , um zum vorangehenden Bildschirm zurückzukehren.
 - Drücken Sie  lang, um zum Startbildschirm zurückzukehren.


Das Funkgerät verlässt ein Menü nach einer bestimmten Zeit automatisch und kehrt zum Startbildschirm zurück.


Die Menü-Navigationstasten stehen auch an einem Tastenfeldmikrofon zur Verfügung. Siehe [Tasten des Tastenfeldmikrofons auf Seite 27](#).

Sendetaste (PTT)

Die Sendetaste (**PTT**) dient zwei grundlegenden Zwecken:

- Während eines Anrufs wird durch Betätigung der **Sendetaste (PTT)** mit anderen am Anruf beteiligten Funkgeräten kommuniziert. Wenn die **Sendetaste (PTT)** gedrückt wird, wird das Mikrofon aktiviert.
- Wird gerade kein Ruf getätigt, wird die **Sendetaste (PTT)** zur Durchführung eines neuen Rufs verwendet (siehe [Rufe auf Seite 37](#)).

Ist die Freitonfunktion oder der PTT-Mithörton  aktiviert, warten Sie auf das Ende des kurzen Hinweistons, bevor Sie sprechen.

 Wenn die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ auf Ihrem Funkgerät aktiviert ist (wird von Ihrem Händler konfiguriert), hören Sie, sobald die **Sendetaste (PTT)** am Zielfunkgerät (das Ihren Ruf empfangende Funkgerät) freigegeben wird, einen kurzen Hinweiston, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können.











🔊 Sie hören einen ununterbrochenen Ton bei Sprechunterbrechung, wenn Ihr Ruf unterbrochen wird.

Wenn ein Ton bei Sprechunterbrechung wiedergegeben wird, sollten Sie die **Sendetaste (PTT)** loslassen.

Tasten des Tastenfeldmikrofons

Sie können das alphanumerische Tastenfeld am Tastenfeldmikrofon mit Vier-Wege-Navigation (Motorola Solutions-Teil-Nr. PMMN4089_) zum Aufrufen von Funkgerätfunktionen und Eingeben der Funkgeräte-Aliasnamen oder IDs benutzen. Für die meisten Zeichen/Buchstaben muss eine Taste mehrmals gedrückt werden. Die Tabelle gibt an, wie oft eine Taste gedrückt werden muss, um das jeweils gewünschte Zeichen zu erhalten.

Taste	So oft wird die Taste gedrückt												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	1	aufgerufen werden.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
2 abc	A	B	C	2									
3 def	D	E	F	3									
4 ghi	G	H	I	4									
5 jkl	J	K	L	5									

Taste	So oft wird die Taste gedrückt												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 6 mno	M	N	O	6									
 7 pqrs	P	Q	R	S	7								
 8 tuv	T	U	V	8									
 9 wxyz	W	X	Y	Z	9								
 0	0		HINWEIS: Zur Eingabe von „0“ drücken. Gedrückt halten, um Großschreibung (CAPS) zu aktivieren. Zum Ausschalten der Großschreibung erneut lang drücken.										
 * oder del	*		HINWEIS: Während der Texteingabe drücken, um den Buchstaben zu löschen. Während der Zifferneingabe drücken, um ein „*“ einzugeben.										
 # oder Leer zeichen	#		HINWEIS: Während der Texteingabe drücken, um ein Leerzeichen einzugeben. Während der Zifferneingabe drücken, um ein „#“ einzugeben.										

Statusanzeigen



Dieses Kapitel erläutert die im Funkgerät verwendeten Statusanzeigen und Tonsignale.





Symbole





Dieses Kapitel erläutert die im Funkgerät verwendeten Statusanzeigen und Tonsignale.

Tabelle 1: Anzeigesymbole

Die folgenden Symbole werden in der Statusleiste am oberen Rand des Displays angezeigt. Die Symbole sind von links ausgehend in der Reihenfolge ihres Erscheinens oder ihrer Nutzung angeordnet und sie sind kanalspezifisch.

	<p>Notruf Das Funkgerät befindet sich im Notruf-Modus.</p>
	<p>Große Datenmengen Das Funkgerät empfängt große Datenmengen, und der Kanal ist belegt.</p>

	<p>Monitor (Überwachung) Der gewählte Kanal wird überwacht.</p>
	<p>Benachrichtigungen Die Benachrichtigungsliste enthält ein oder mehrere verpasste Ereignisse.</p>
	<p>Optionskarte Die Zusatzkarte ist aktiviert. (Nur für Modelle, für die die Nutzung einer Zusatzkarte aktiviert ist)</p>
	<p>Zusatzkarte aus Die Zusatzkarte ist deaktiviert.</p>
	<p>Verzögerungs-Timer bei der Over-The-Air-Programmierung (OTAP) Gibt die verbleibende Zeit bis zum automatischen Neustart des Funkgeräts an.</p>
	<p>Hohe Leistung Das Funkgerät ist auf hohe Leistung eingestellt.</p>

	<p>Niedrige Leistung Das Funkgerät ist auf niedrige Leistung eingestellt.</p>
	<p>Anzeige der Empfangssignalstärke (RSSI) Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke an. Vier Balken bedeuten, dass das Signal ausgezeichnet ist. Dieses Symbol wird nur während des Empfangs angezeigt.</p>
	<p>Scan³ Die Scan-Funktion ist aktiviert.</p>
	<p>Scan - Priorität 1³ Das Funkgerät erfasst Aktivität auf dem Kanal/bei der Gruppe, der/die auf Priorität 1 eingestellt ist.</p>

	<p>Scan - Priorität 2³ Das Funkgerät erfasst Aktivität auf dem Kanal/bei der Gruppe, der/die auf Priorität 2 eingestellt ist.</p>
	<p>Sicher Die Verschlüsselungsfunktion ist aktiviert.</p>
	<p>Standort-Roaming⁴ Die Roaming-Funktion ist aktiviert.</p>
	<p>³Repeater umgehen Da kein Repeater vorhanden ist, ist das Funkgerät derzeit auf direkte Funkgerät-zu-Funkgerät-Kommunikation konfiguriert.</p>
	<p>Ton-Deaktivierung Töne sind abgestellt.</p>
	<p>Ungesichert Die Verschlüsselungsfunktion ist deaktiviert.</p>

³ In Capacity Plus nicht verfügbar.

⁴ In Capacity Plus - Einzelstandort nicht verfügbar



Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan)

Das Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan) ist aktiviert.



Telefonruf als Gruppen-/Sammelruf

Ein Telefonanruf als Gruppenruf oder Sammelruf wird gerade getätigt. In der Kontaktliste weist das Symbol auf den Aliasnamen (Namen) bzw. die ID (Nummer) einer Gruppe hin.



Telefonanruf als Einzelruf

Ein Anruf wird gerade als Einzelruf getätigt. In der Kontaktliste weist das Symbol auf den Aliasnamen (Namen) bzw. die ID (Nummer) eines Telefons hin.

Tabelle 2: Rufsymbole

Die folgenden Symbole werden während eines Anrufs im Display angezeigt. Diese Symbole erscheinen auch in der Kontaktliste zur Anzeige des Alias- oder ID-Typs.



Einzelruf

Ein Einzelruf wird gerade getätigt. In der Kontaktliste weist das Symbol auf den Aliasnamen bzw. die ID (Nummer) eines Funkgeräts hin.



Gruppenruf/Sammelruf

Ein Gruppenruf oder Sammelruf wird gerade getätigt. In der Kontaktliste weist das Symbol auf den Aliasnamen (Namen) bzw. die ID (Nummer) einer Gruppe hin.

Tabelle 3: Kurzhinweissymbole

Die folgenden Symbole tauchen jeweils kurz im Display auf, nachdem eine Aktion zur Durchführung einer Aufgabe ausgeführt wurde.



Übertragung erfolglos (negativ)

Gescheiterte Durchführung der Aktion.



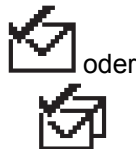
Übertragung erfolgreich (positiv)

Erfolgreiche Durchführung der Aktion.



Übertragung läuft (Zwischenstand)

Beim Senden. Dies wird vor der Anzeige der erfolgreichen bzw. gescheiterten Übertragung angezeigt.



Erfolgreich gesendet

Die Nachricht wurde erfolgreich gesendet.



Einzel- oder Gruppennachricht ungelesen

Die Textnachricht wurde nicht gelesen.

Tabelle 4: Symbole für gesendete Elemente

Die folgenden Symbole werden in der oberen rechten Ecke des Displays im Ordner „Ausgang“ angezeigt:



In Bearbeitung

Die Textnachricht an den Funkgeräte-Alias oder die ID eines Funkgeräts wurde noch nicht übertragen, da noch auf eine Quittierung gewartet wird. Die Textnachricht an einen Gruppen-Aliasname oder an eine Gruppen-ID wurde noch nicht übertragen.



Fehler beim Senden

Die Textnachricht kann nicht gesendet werden.

LED-Anzeigen

Die LED-Anzeigen zeigen den Betriebszustand/Status Ihres Funkgeräts an.

Blinkt rot

Selbsttest beim Einschalten des Funkgeräts ist fehlgeschlagen.

Das Funkgerät empfängt einen Notruf.

Das Funkgerät sendet bei niedrigem Akkustand.

Das Funkgerät befindet sich außerhalb der Reichweite, wenn das Auto-Range Transponder-System konfiguriert wurde.

Grünes Dauerlicht

Das Funkgerät wird gerade eingeschaltet.

Funkgerät sendet Daten.

Das Funkgerät sendet einen Rufhinweis oder einen Notruf.

Blinkt grün

Das Funkgerät empfängt einen Ruf oder Daten.

Das Funkgerät fragt Übertragungen mittels Over-the-Air Programmierung ab.

Das Funkgerät erkennt Funkaktivität.

**HINWEIS:**

Diese Aktivität kann sich je nach Art des digitalen Protokolls auf den programmierten Kanal des Funkgeräts auswirken.

Es liegt keine LED-Anzeige vor, wenn das Funkgerät Funkaktivität in Capacity Plus erkennt.

Doppeltes grünes Blinken

Das Funkgerät empfängt einen Ruf oder Daten mit aktivierter Verschlüsselung.

Gelbes Dauerlicht

Das Funkgerät überwacht einen Betriebsfunkkanal.

Blinkt gelb

Das Funkgerät sucht nach Aktivität.

Das Funkgerät muss noch auf einen Rufhinweis antworten.

Alle Capacity Plus-Multi-Site-Kanäle sind belegt.

Doppeltes gelbes Blinken

Auf dem Funkgerät ist automatisches Roaming aktiviert.

Das Funkgerät sucht aktiv nach einem neuen Standort.

Das Funkgerät muss noch auf einen Gruppenruf-Hinweis antworten.

Das Funkgerät ist gesperrt.

Das Funkgerät ist im Capacity Plus-Modus nicht mit dem Repeater verbunden.

Alle Capacity Plus-Kanäle sind belegt.

Töne

Die folgenden Symbole werden über den Lautsprecher des Funkgeräts ausgegeben.



Hoher Ton



Tiefer Ton

Hinweistöne

Hinweistöne liefern einen akustischen Hinweis auf den Status, nachdem eine Aktion zum Durchführen einer Aufgabe ausgeführt wurde.



Positiver Hinweiston



Negativer Hinweiston

Töne

Hinweistöne sind hörbare Anzeigen zum Funkgerätestatus oder der Reaktion des Funkgeräts auf empfangene Daten.



Dauerton

Gleichmäßiger Ton. Wird ununterbrochen bis zum Beenden abgespielt.



Periodischer Ton

Wird periodisch je nach der über das Funkgerät konfigurierten Tonlänge abgespielt. Der Ton beginnt, stoppt und wiederholt sich.



Wiederholter Ton

Ein einzelner Ton, der sich wiederholt, bis der Benutzer ihn abschaltet.



Kurzton

Ertönt einmal für eine für das Funkgerät festgelegte Dauer.

Zonen- und Kanalwahl


In diesem Kapitel wird die Vorgehensweise zum Auswählen einer Zone oder eines Kanals auf Ihrem Funkgerät beschrieben. Eine Zone ist eine Gruppe von Kanälen.




Ihr Funkgerät unterstützt bis zu 128 Kanäle und 25 Zonen mit maximal 128 Kanälen pro Zone.

Jeder Kanal kann für verschiedene Funktionen und/oder zur Unterstützung unterschiedlicher Gruppen von Benutzern programmiert werden.




Auswählen von Zonen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Auswählen der gewünschten Zone auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Zonenauswahl**. Lesen Sie weiter unter [Schritt 3](#).
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
-

- 2 Drücken Sie  oder  bis Zone. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Auf dem Display werden ✓ und die aktuelle Zone angezeigt.

- 3 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Zone. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Das Display zeigt kurz <Zone> gewählt an und wechselt dann zum Bildschirm der gewählten Zone.

Auswählen von Zonen mithilfe der Aliassuche

Führen Sie die Vorgehensweise zum Auswählen der gewünschten Zone mithilfe der Aliassuche auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
-

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Zone. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Auf dem Display werden ✓ und die aktuelle Zone angezeigt.

- 3 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.

Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.

- 4 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.

Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.

Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.

- 5 Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Das Display zeigt kurz <Zone> gewählt an und wechselt dann zum Bildschirm der gewählten Zone.

Auswählen von Kanälen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Auswählen des gewünschten Kanals auf Ihrem Funkgerät durch, nachdem Sie eine Zone ausgewählt haben.

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die vorprogrammierte Taste **Kanal auf/ab**.
 - Drücken Sie die vorprogrammierte Taste **Lauter/Leiser**.
-

Rufe

In diesem Kapitel wird erklärt, wie Rufe empfangen, beantwortet, getätigt oder abgebrochen werden.

Sie können einen Funkgerät-Alias oder eine Funkgerät-ID bzw. einen Gruppen-Alias oder eine Gruppen-ID wählen, nachdem Sie einen Kanal mithilfe einer der folgenden Funktionen ausgewählt haben:

Alias-Suche

Diese Methode wird für Gruppenrufe, Einzelrufe und Sammelrufe nur mit einem Tastenfeldmikrofon verwendet.

Kontaktliste

Diese Methode bietet direkten Zugriff auf die Kontaktliste.

Manuell wählen (über „Kontakte“)

Diese Methode wird für Einzelrufe und Telefonrufe nur mit einem Tastenfeldmikrofon verwendet.

Programmierte Zifferntasten

Diese Methode wird für Gruppenrufe, Einzelrufe und Sammelrufe nur mit einem Tastenfeldmikrofon verwendet.



HINWEIS:

Einer Zifferntaste kann jeweils nur ein Aliasname bzw. eine ID zugewiesen werden, Sie können aber einem Aliasnamen bzw. einer ID mehr als eine Zifferntaste zuweisen. Es können alle Zifferntasten auf einem Tastenfeldmikrofon zugewiesen werden. Weitere Informationen finden Sie unter [Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten auf Seite 88](#).

Programmierte Schnellwahltaste

Diese Methode wird nur für Gruppen-, Einzel- und Telefonrufe verwendet.

Sie können einer **Eintastenzugang**-Taste durch kurzes oder langes Drücken einer programmierbaren Taste nur eine ID zuweisen. Am Funkgerät können mehrere **Schnellwahltasten** programmiert sein.

Programmierbare Taste

Diese Methode wird nur für Telefonrufe verwendet.

Gruppenrufe

Ihr Funkgerät muss als Teil einer Gruppe konfiguriert sein, um einen Ruf von einer Gruppe zu empfangen oder an eine Gruppe von Benutzern zu senden.


Tätigen von Gruppenrufen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Gruppenrufen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Wählen Sie einen Kanal mit dem aktiven Gruppen-Alias oder der aktiven Gruppen-ID.
 - Drücken Sie die vorprogrammierte **Schnellwahltaste**.


-
- 2 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden das **Gruppenrufsymbol** und der Gruppenruf-Aliasname angezeigt.

-
- 3 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
 -  Warten Sie, bis der **PTT-Mithörton** verstummt, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 4 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display werden das **Gruppenruf-Symbol**, der Gruppenalias oder die -ID und der Alias oder die ID des sendenden Funkgeräts angezeigt.



-
- 5  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.




Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor der Rufeinleitung waren.

Tätigen von Gruppenrufen mithilfe der Kontaktliste


Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Gruppenrufen mithilfe der Kontaktliste auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.
Die grüne LED leuchtet.

- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
 -  Warten Sie, bis der **PTT**-Mithörton verstummt, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
-

6 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet.

7  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt.

Tätigen von Gruppenrufen mithilfe der Aliassuche





Zum Auffinden des Aliasnamens des gewünschten Funkgeräts kann auch eine Alias- oder alphanumerische Suche durchgeführt werden. Diese Funktion ist nur

verfügbar, während sich das Funkgerät im Menü „Kontakte“ befindet.




HINWEIS:

Drücken Sie die Taste  oder , um die Aliassuche zu verlassen.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Das Display zeigt die Einträge in alphabetischer Reihenfolge an.
- 3 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.
- 4 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.
Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei

oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.

Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.

- 5 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.
Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden die Ziel-ID, der Anruftyp und das Symbol **Gruppenruf** angezeigt.
- 6 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- 7 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.
Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet.
- 8  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät

freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT).

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Tätigen von Gruppenrufen über die programmierbare Zifferntaste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Gruppenrufen über die programmierbare Zifferntaste auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Halten Sie die programmierbare Zifferntaste bis zum vordefinierten Aliasnamen oder zur vordefinierten ID gedrückt, wenn Sie sich auf dem Startbildschirm befinden.

Wenn Sie eine Zifferntaste einem Eintrag in einer bestimmten Betriebsart zugewiesen haben, unterstützt Ihr Funkgerät diese Funktion nicht, wenn Sie die Zifferntaste in einer anderen Betriebsart lang drücken.

Ein negativer Hinweiston wird ausgegeben, wenn die Zifferntaste keinem Eintrag zugeordnet ist.


- 2 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste** (PTT).

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display wird das Symbol **Gruppenruf** in der oberen rechten Ecke angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Anrufenden angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Rufstatus für einen Einzelruf oder Rundumruf für einen Rundumruf angezeigt.

- 3 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

- 4 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display wird der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt.

- 5  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste** (PTT) am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf

diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT).

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor der Rufeinleitung waren.

Weitere Informationen finden Sie unter [Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten auf Seite 88](#).

Antworten auf Gruppenrufe



Ein Gruppenruf kann nur empfangen werden, wenn Ihr Funkgerät als Mitglied dieser Gruppe konfiguriert ist. Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Gruppenrufe auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie einen Gruppenruf empfangen:

- Die grüne LED blinkt.
- Auf dem Display werden die Anrufer-ID-Informationen in der oberen rechten Ecke angezeigt.
- Auf dem Display wird das Symbol **Gruppenruf** in der oberen rechten Ecke angezeigt.

- In der ersten Textzeile wird das **Gruppenruf**-Symbol angezeigt.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Anruf ist über den Lautsprecher zu hören.


1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

-  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.
-  Wenn die Sprachunterbrechungsfunktion aktiviert ist, drücken Sie die **Sendetaste (PTT)**, um den Ton des sendenden Funkgeräts zu unterbrechen und den Kanal freizumachen, damit Sie antworten können.

Die grüne LED leuchtet.

2 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:


- Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

-  Warten Sie, bis der **PTT**-Mithörton verstummt, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

-
- 3** Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt.

Wenn das Funkgerät einen Gruppenruf empfängt, während der Startbildschirm nicht angezeigt wird, wird der aktuelle Bildschirm weiterhin angezeigt, bevor der Anruf beantwortet wird.

Halten Sie die Taste  gedrückt, um zum Startbildschirm zurückzukehren und den Anrufer-Alias anzuzeigen, bevor Sie den Anruf beantworten.

Einzelrufe

Ein Einzelruf ist ein Anruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät.

Es gibt zwei Möglichkeiten, einen Einzelruf einzurichten. Der erste Typ baut den Ruf nach dem Durchführen einer Verfügbarkeitsprüfung auf und der zweite Typ baut den Ruf sofort auf. Ihr Händler hat nur einen dieser Typen in Ihr Funkgerät einprogrammiert.

Tätigen von Einzelrufen

Ihr Funkgerät muss konfiguriert werden, um einen Einzelruf initiieren zu können. Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist und Sie versuchen, einen Ruf einzuleiten, erklingt ein negativer Hinweiston. Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Einzelrufen auf Ihrem Funkgerät durch.


- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Wählen Sie einen Kanal mithilfe des aktiven Funkgerät-Alias oder der aktiven Funkgerät-ID.
 - Drücken Sie die vorprogrammierte **Schnellwahltaste**.
- 2 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden das **Einzelruf**-Symbol und der Funkgerät-Alias abwechselnd mit **Ruf t** angezeigt.

- 3 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
-

- 4 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet.




- 5  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.




Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Tätigen von Einzelrufen mithilfe der Kontaktliste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Einzelrufen mithilfe der Kontaktliste durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
-

- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 4 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.


Wenn Sie die **Sendetaste (PTT)** freigegeben, während das Funkgerät den Ruf aufbaut, bricht das Funkgerät den Aufbau ab und kehrt zum vorhergehenden Bildschirm zurück.

Die grüne LED leuchtet. Im Display wird der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt.

- 5 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
-

- 6 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display wird der Aliasname oder die ID des sendenden Benutzers angezeigt.

- 7  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Tätigen von Einzelrufen mithilfe der Aliassuche





Zum Auffinden des Aliasnamens des gewünschten Funkgeräts kann auch eine Alias- oder alphanumerische Suche durchgeführt werden. Diese Funktion ist nur

verfügbar, während sich das Funkgerät im Menü „Kontakte“ befindet.



HINWEIS:

Drücken Sie die Taste  oder , um die Aliassuche zu verlassen.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Das Display zeigt die Einträge in alphabetischer Reihenfolge an.
- 3 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.
- 4 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.
Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei

oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.

Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.


-
- 5 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden die Ziel-ID, der Ruftyp und das Symbol **Einzelruf** angezeigt.

-
- 6 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

-
- 7 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet.








-
- 8  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät




freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.



Tätigen von Einzelrufen durch manuelles Wählen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Einzelrufen auf Ihrem Funkgerät durch manuelles Wählen durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
 - 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
 - 3 Drücken Sie  oder  bis Man. Wählen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

4 Drücken Sie  oder  bis Funkgerät-Nr.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Geben Sie die Funkgerät-ID ein, und drücken Sie , um fortzufahren.
- Bearbeiten Sie die zuvor gewählte Funkgerät-ID, und drücken Sie , um fortzufahren.

6 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.
Die grüne LED leuchtet. Im Display wird der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt.

7 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

8 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.
Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display wird der Aliasname oder die ID des sendenden Benutzers angezeigt.

9  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Tätigen von Einzelrufen über die programmierbare Zifferntaste

Führen Sie die Vorgehensweise für das Tätigen von Einzelrufen auf Ihrem Funkgerät über die programmierbare Zifferntaste durch.

1 Halten Sie die programmierbare Zifferntaste bis zum vordefinierten Aliasnamen oder zur vordefinierten ID gedrückt, wenn Sie sich auf dem Startbildschirm befinden.

Wenn Sie eine Zifferntaste einem Eintrag in einer bestimmten Betriebsart zugewiesen haben,

unterstützt Ihr Funkgerät diese Funktion nicht, wenn Sie die Zifferntaste in einer anderen Betriebsart lang drücken.

Ein negativer Hinweiston wird ausgegeben, wenn die Zifferntaste keinem Eintrag zugeordnet ist.


- 2 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display wird das **Einzelruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Anrufenden angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Rufstatus angezeigt.

- 3 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
-

- 4 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display wird der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt.

- 5  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor der Rufeinleitung waren.

Weitere Informationen finden Sie unter [Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten auf Seite 88](#).

Antworten auf Einzelrufe



Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Einzelrufe auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie einen Einzelruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Die grüne LED blinkt.

- In der ersten Textzeile wird das **Einzelrufsymbol** und dann der Aliasname des Anrufenden angezeigt.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Anruf ist über den Lautsprecher zu hören.

1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

-  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.
-  Wenn die Rufunterbrechungstaste aktiviert ist, drücken Sie die **Sendetaste (PTT)**, um den laufenden unterbrechbaren Ruf zu unterbrechen und den Kanal freizumachen, damit Sie antworten können.

Die grüne LED leuchtet.

-
- ### 2 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
-

- ### 3 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

Rundumrufe

Ein Sammelruf ist ein Ruf von einem individuellen Funkgerät an alle anderen Funkgeräte auf dem Kanal. Ein Rundumruf wird für wichtige Durchsagen verwendet, die die volle Aufmerksamkeit des Benutzers erfordern. Die Benutzer auf dem Kanal können auf einen Sammelruf nicht antworten.

Tätigen von Rundumrufen


Ihr Funkgerät muss konfiguriert werden, um einen Rundumruf tätigen zu können. Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Rundumrufen auf Ihrem Funkgerät durch.

- ### 1 Wählen Sie einen Kanal mithilfe des aktiven Rundumruf-Gruppen-Alias oder der aktiven relevanten ID.
-

- 2 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden das **Gruppenruf-Symbol** und **Sammelruf** angezeigt.

- 3 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
-  Warten Sie, bis der **PTT**-Mithörton verstummt, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

Benutzer auf dem Kanal können auf einen Sammelruf nicht antworten.

Tätigen von Rundumrufen mithilfe der Aliassuche





Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen aller Rufe mithilfe der Aliassuche auf Ihrem Funkgerät durch.

Zum Auffinden des Aliasnamens des gewünschten Funkgeräts kann auch eine Alias- oder alphanumerische Suche durchgeführt werden. Diese Funktion ist nur verfügbar, während sich das Funkgerät im Menü „Kontakte“ befindet.



HINWEIS:

Drücken Sie die Taste  oder , um die Aliassuche zu verlassen.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Das Display zeigt die Einträge in alphabetischer Reihenfolge an.
- 3 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.
- 4 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.
Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.
Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden

Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.


-
- 5 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden die Ziel-ID, der Anruftyp und das Symbol **Gruppenruf** angezeigt.

-
- 6 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

-
- 7 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet.

-
- 8  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Tätigen von Rundumrufen über die programmierbare Zifferntaste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Rundumrufen mithilfe der programmierbaren Zifferntaste auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Halten Sie auf dem Startbildschirm die programmierbare Zifferntaste gedrückt, die dem vordefinierten Alias oder der vordefinierten ID zugewiesen wurde.

Wenn Sie eine Zifferntaste einem Eintrag in einer bestimmten Betriebsart zugewiesen haben, unterstützt Ihr Funkgerät diese Funktion nicht, wenn Sie die Zifferntaste in einer anderen Betriebsart lang drücken.


Ein negativer Hinweiston wird ausgegeben, wenn die Zifferntaste keinem Eintrag zugeordnet ist.

- 2 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Anrufenden angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Rufstatus angezeigt.

- 3 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display wird der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt.

- 4  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor der Rufeinleitung waren.

Weitere Informationen finden Sie unter [Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten auf Seite 88](#).


Empfangen von Rundumrufen

Wenn Sie einen Rundumruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Die grüne LED blinkt.
- Auf dem Display werden die Anrufer-ID-Informationen in der oberen rechten Ecke angezeigt.
- In der ersten Textzeile werden das **Gruppenruf-Symbol** und **Rundumruf** angezeigt.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Anruf ist über den Lautsprecher zu hören.

Das Funkgerät kehrt zu dem Bildschirm zurück, der vor dem Empfangen des Sammelrufs angezeigt wurde, wenn der Ruf beendet wird.

Sammelrufe werden jeweils ohne eine vorbestimmte Wartezeit beendet.

 Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun diesen Kanal verwenden können.

Auf einen Sammelruf kann nicht geantwortet werden.



HINWEIS:

Das Funkgerät unterbricht den Empfang eines Sammelrufs, wenn Sie während des Anrufs auf einen anderen Kanal schalten. Während eines Rundumrufs können Menüs nicht durchlaufen oder bearbeitet werden, bis der Ruf endet.

Selektivrufe

Ein Selektivruf ist ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät. In einem Analogsystem ist dies ein Einzelruf.

Tätigen von Selektivrufen

Ihr Funkgerät muss konfiguriert werden, um einen Selektivruf initiieren zu können. Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Selektivrufen auf Ihrem Funkgerät.

1 Wählen Sie einen Kanal mithilfe des aktiven Funkgerät-Alias oder der aktiven Funkgerät-ID.

2 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden das **Einzelruf**-Symbol, der Teilnehmer-Alias und der Anrufstatus angezeigt.

3 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

4 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet.

5 Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Antworten auf Selektivrufe

Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Selektivrufe auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie einen Selektivruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Die grüne LED blinkt.
- In der ersten Textzeile werden das **Einzelruf-Symbol** und **Selektivruf** oder **Hinweist&Ruf** angezeigt.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Anruf ist über den Lautsprecher zu hören.

- 1 Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT).

Die grüne LED leuchtet.

- 2 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

- 3 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt.

Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Telefonrufe

Ein Telefonruf ist ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes Telefon.


Wenn die Telefonanruf Funktion in Ihrem Funkgerät nicht aktiviert ist:

- Auf dem Display wird **Nicht verfügb** angezeigt.
- Das Funkgerät schaltet den Ruf stumm.
- Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm, wenn der Anruf beendet wird.

Während des Telefonrufs versucht Ihr Funkgerät, den Ruf zu beenden, wenn:

- Sie die **Schnellwahl**-Taste mit dem vorkonfigurierten Schlussruf drücken.
- Sie den Schlussruf als zusätzliche Zeichen eingeben.

Während des Zugriffs auf den Kanal und der Übertragung des Zugangscodes bzw. Sperrcodes oder zusätzlicher Zeichen reagiert Ihr Funkgerät nur auf die Taste **An/Aus**, Taste **Lautstärke** und die **Kanalwahltasten bzw. -regler**. Ein Hinweiston erklingt bei jeder ungültigen Eingabe.

Drücken Sie während des Kanalzugriffs , um den Anrufversuch abzulehnen. Ein Hinweiston ertönt.



HINWEIS:




Die Zugangsnummer und der Schlussruf dürfen nicht länger als 10 Zeichen sein.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.


Tätigen von Telefonrufen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Telefonrufen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte **Telefon**-Taste, um auf die Liste der Telefoneinträge zuzugreifen.
 - Drücken Sie die vorprogrammierte **Schnellwahltaste**. Fahren Sie mit Schritt 3 fort.

- 2 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird die Meldung **Zugangsnummer:** angezeigt, wenn die Zugangsnummer nicht vorkonfiguriert wurde.

- 3 Geben Sie die Zugangsnummer ein, und drücken Sie , um fortzufahren.

- 4 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display wird das **Telefonruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Funkgeräte-Alias angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Rufstatus angezeigt.

Wenn der Ruf erfolgreich ist:


- Der DTMF-Ton erklingt.
- Der Wählton des Telefonbenutzers erklingt.
- In der ersten Textzeile wird der Funkgeräte-Alias angezeigt.

- Auf dem Display wird weiterhin das **Telefonruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt.

Wenn der Anruf nicht erfolgreich ist:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird die Meldung **Telefonruf erfolglos** und dann **Zugangsnummer:** angezeigt.
- Wenn die Zugangsnummer in der Kontaktliste vorkonfiguriert wurde, wechselt das Funkgerät zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor dem Einleiten des Rufs waren.


-
- 5** Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT). Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

-
- 6** Geben Sie nach Aufforderung zusätzliche Ziffern mit der Tastatur ein, und drücken Sie , um fortzufahren.

Der DTMF-Ton (Dual Tone Multi Frequency) erklingt. Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.

- 7** Drücken Sie  zum Beenden des Gesprächs.
-

- 8** Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Wenn der Schlussruf nicht vorkonfiguriert wurde, geben Sie die Schlussrufnummer ein, wenn auf dem Display **Schlussruf:** angezeigt wird, und drücken Sie , um fortzufahren. Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.
- Drücken Sie die vorprogrammierte **Schnellwahltaste**. Wenn der Eintrag für die **Schnellwahltaste** leer ist, erklingt ein negativer Hinweiston.

Der DTMF-Ton erklingt, und im Display wird **Telefonruf wird beendet** angezeigt. Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

Wenn der Ruf nicht beendet werden kann, wechselt das Funkgerät zum **Telefonruf-Bildschirm**. Wiederholen Sie die letzten zwei Schritte, oder warten Sie, bis der Telefonbenutzer den Ruf beendet.




Wenn der Telefonbenutzer den Ruf beendet, erklingt ein Hinweiston, und im Display wird Ruf beendet angezeigt.

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird die Meldung Telefonruf ungültige Nr. angezeigt.




Tätigen von Telefonrufen mithilfe der Kontaktliste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Telefonrufen auf Ihrem Funkgerät mithilfe der Kontaktliste durch.




1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


Das Display zeigt die Einträge in alphabetischer Reihenfolge an.

3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Wenn der ausgewählte Eintrag leer ist:

4 Drücken Sie  oder  bis Tel. anrufen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird die Meldung Zugangsnummer: angezeigt, wenn die Zugangsnummer nicht vorkonfiguriert wurde.

5 Geben Sie die Zugangsnummer ein, und drücken Sie , um fortzufahren.

Die erste Textzeile zeigt Ruft. In der Textzeile werden der Funkgerät-Alias oder die Funkgerät-ID sowie das **Telefonruf**-Symbol angezeigt. Wenn der Ruf erfolgreich ist:

- Der DTMF-Ton erklingt.
- Der Wählton des Telefonbenutzers erklingt.
- In der ersten Textzeile werden der Aliasname des Funkgeräts oder die Funkgerät-ID sowie das **RSSI**-Symbol angezeigt.

- In der zweiten Textzeile werden Telefonruf und das **Telefonanruf**-Symbol angezeigt.


Wenn der Anruf nicht erfolgreich ist:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird die Meldung **Telefonruf erfolglos und dann Zugangsnummer:** angezeigt.
- Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, der vor dem Einleiten des Rufs angezeigt wurde, wenn die Zugangsnummer in der Kontaktliste vorkonfiguriert wurde.

-
- 6** Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT).

Das **RSSI**-Symbol wird nicht mehr angezeigt.


-
- 7** Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

-
- 8** Geben Sie nach Aufforderung zusätzliche Ziffern mit der Tastatur ein, und drücken Sie , um fortzufahren.

Wenn der Ruf während der Eingabe der geforderten zusätzlichen Zeichen beendet wird, wechselt Ihr Funkgerät zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor dem Einleiten des Rufs waren.

Der DTMF-Ton erklingt. Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.

-
- 9** Drücken Sie  zum Beenden des Gesprächs.

-
- 10** Wenn der Sperrcode nicht vorkonfiguriert wurde, geben Sie die Sperrcodenummer ein, wenn auf dem Display **Sperrcode:** angezeigt wird, und drücken Sie , um fortzufahren.

Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm. Der DTMF-Ton erklingt, und im Display wird **Telefonruf wird beendet** angezeigt. Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

Wenn der Ruf nicht beendet werden kann, wechselt das Funkgerät zum Telefonruf-Bildschirm. Wiederholen Sie [Schritt 9](#) und [Schritt 10](#), oder warten Sie, bis der Telefonbenutzer den Ruf

beendet. Wenn Sie die **Sendetaste** (PTT) auf dem Telefonkontakte-Bildschirm drücken, erklingt ein Hinweiston, und im Display wird Zum Anrufen OK drücken angezeigt.

Wenn der Telefonbenutzer den Ruf beendet, erklingt ein Hinweiston, und im Display wird, und im Display wird Telefonruf beendet angezeigt.

Wenn der Anruf während der Eingabe der vom Anruf geforderten zusätzlichen Zeichen beendet wird, wechselt Ihr Funkgerät zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor dem Einleiten des Rufs waren.

Tätigen von Telefonrufen mithilfe der Aliassuche


Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Telefonrufen mithilfe der Aliassuche auf Ihrem Funkgerät durch.




Zum Auffinden des Aliasnamens des gewünschten Funkgeräts kann auch eine Alias- oder alphanumerische Suche durchgeführt werden. Diese Funktion ist nur verfügbar, während sich das Funkgerät im Menü „Kontakte“ befindet.



HINWEIS:

Drücken Sie die Taste  oder , um die Aliassuche zu verlassen.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Das Display zeigt die Einträge in alphabetischer Reihenfolge an.

- 3 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.

- 4 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.
Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.
Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden

Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.


- 5 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display werden die Ziel-ID, der Ruftyp und das **Telefonruf**-Symbol angezeigt.

- 6 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
-

- 7 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.








Die grüne LED leuchtet, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display wird der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt.

- 8  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.

Der Anruf wird beendet, wenn es keine Sprachaktivität für einen festgelegten Zeitraum gibt. Ein Hinweiston ertönt. Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

Tätigen von Telefonrufen durch manuelles Wählen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Telefonrufen auf Ihrem Funkgerät durch manuelles Wählen durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
 - 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Die Einträge sind in alphabetischer Reihenfolge sortiert.
 - 3 Drücken Sie  oder  bis Man. Wählen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Telefonnummer.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Auf dem Display werden **Nummer:** und ein blinkender Cursor angezeigt.
-

- 5 Geben Sie die Telefonnummer ein, und drücken Sie **[OK]**, um fortzufahren.
Auf dem Display werden **Zugangscode:** und ein blinkender Cursor angezeigt, wenn der Zugangscode nicht vorkonfiguriert wurde.
-

- 6 Geben Sie die Zugangsnummer ein, und drücken Sie **[OK]**, um fortzufahren.
-

- 7 Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display wird das **Telefonruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Funkgeräte-Alias angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Rufstatus angezeigt.
Wenn der Ruf erfolgreich ist:
- Der DTMF-Ton erklingt.
 - Der Wählton des Telefonbenutzers erklingt.

- In der ersten Textzeile wird der Funkgeräte-Alias angezeigt.
- Auf dem Display wird weiterhin das **Telefonruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt.

Wenn der Anruf nicht erfolgreich ist:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird die Meldung **Telefonruf erfolglos** und dann **Zugangsnummer:** angezeigt.
- Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, der vor dem Einleiten des Rufs angezeigt wurde, wenn die Zugangsnummer in der Kontaktliste vorkonfiguriert wurde.

- 8 Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT).
-

- 9 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.
-


- 10 Geben Sie nach Aufforderung zusätzliche Ziffern mit der Tastatur ein, und drücken Sie **[OK]**, um fortzufahren.

Wenn der Anruf während der Eingabe der vom Anruf geforderten zusätzlichen Zeichen beendet wird, wechselt Ihr Funkgerät zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor dem Einleiten des Rufs waren.

Der DTMF-Ton erklingt. Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.

11 Drücken Sie  zum Beenden des Gesprächs.

12 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Wenn der Schlussruf nicht vorkonfiguriert wurde, geben Sie die Schlussrufnummer ein, wenn auf dem Display **Schlussruf:** angezeigt wird, und drücken Sie , um fortzufahren. Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.
- Drücken Sie die vorprogrammierte **Schnellwahltaste**.
Wenn der Eintrag für die **Schnellwahltaste** leer ist, erklingt ein negativer Hinweiston.

Der DTMF-Ton erklingt, und im Display wird **Telefonruf wird beendet** angezeigt.
Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

Wenn der Ruf nicht beendet werden kann, wechselt das Funkgerät zum Telefonruf-Bildschirm. Wiederholen Sie [Schritt 11](#), oder warten Sie, bis der Telefonbenutzer den Ruf beendet.

Antworten auf Telefonrufe als Einzelrufe

Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Telefonrufe als Einzelrufe auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie einen Telefonruf als Einzelruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Auf dem Display wird das **Telefonruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt.
- Das Display zeigt den Anrufer-Alias oder **Telefonruf** an.

- 1 Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT). Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.
-

2 Drücken Sie zum Beenden des Gesprächs.

Im Display wird die Meldung `Ruf beendet` angezeigt.

Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird `Ruf beendet` angezeigt.

Wenn der Ruf nicht beendet werden kann, wechselt das Funkgerät zum Telefonruf-Bildschirm.

Wiederholen Sie diesen Schritt, um den Anruf zu beenden, oder warten Sie, bis der Telefonbenutzer den Anruf beendet.

- Das Display zeigt den Gruppen-Alias und Telefonruf an.

Wenn die Telefonruffunktion in Ihrem Funkgerät nicht aktiviert ist, wird in der ersten Zeile des Displays `Nicht verfügb` angezeigt, und das Funkgerät schaltet den Anruf stumm. Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm, wenn der Anruf beendet wird.

- 1 Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT). Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

2 Drücken Sie zum Beenden des Gesprächs.

Im Display wird die Meldung `Ruf beendet` angezeigt.

Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird `Ruf beendet` angezeigt.

Wenn der Ruf nicht beendet werden kann, wechselt das Funkgerät zum Telefonruf-Bildschirm.

Wiederholen Sie diesen Schritt, um den Anruf zu beenden, oder warten Sie, bis der Telefonbenutzer den Anruf beendet.

Antworten auf Telefonrufe als Gruppenrufe

Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Telefonrufe als Gruppenrufe auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie einen Telefonruf als Gruppenruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Auf dem Display wird das **Telefonruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt.

Antworten auf Telefonrufe als Sammelrufe

Wenn Sie einen Telefonruf als Sammelruf empfangen, können Sie den Telefonruf nur beantworten oder beenden, wenn dem Kanal der Sammelruf-Typ zugewiesen ist. Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Telefonrufe als Sammelrufe auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie einen Telefonruf als Rundumruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Auf dem Display wird das **Telefonruf**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt.
- Das Display zeigt Rundumruf und Telefonruf an.

1 Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste** (PTT).

2 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

3 Drücken Sie  zum Beenden des Gesprächs.

Im Display wird die Meldung `Ruf beendet` angezeigt.

Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird `Sammelruf` und `Ruf beendet` angezeigt.

Wenn der Ruf nicht beendet werden kann, wechselt das Funkgerät zum Telefonruf-Bildschirm.

Wiederholen Sie [Schritt 3](#), oder warten Sie, bis der Telefonbenutzer den Ruf beendet.

Abbrechen von Funkrufen

Mit dieser Funktion können Sie einen laufenden Gruppen- oder Einzelruf abbrechen, um den Kanal für Übertragungen freizugeben. Beispiel: Ein Funkgerät hat ein „blockiertes Mikrofon“, da die **Sprechtaste** versehentlich vom Benutzer betätigt wurde. Ihr Funkgerät muss für die Nutzung dieser Funktion konfiguriert sein. Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Abbrechen von Rufen auf Ihrem Funkgerät.

1 Drücken Sie die programmierte Taste zur **Rufunterbrechung**.

Im Display wird `Fernschluss` angezeigt.

2 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweisston erklingt.
- Im Display wird Fernschlusst. erfolg. angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweisston erklingt.
- Im Display wird Fernschlusst. fehlg. angezeigt.

Wenn ein unterbrechbarer Ruf über diese Funktion abgebrochen wird:

- Im Display wird Ruf unterbrochen angezeigt.
- Ein negativer Hinweisston ertönt auf dem unterbrochenen Funkgerät, bis die Sendetaste (PTT) losgelassen wird.



HINWEIS:

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Erweiterte Funktionen

In diesem Kapitel wird die Bedienung der Funktionen auf Ihrem Funkgerät beschrieben.

Ihr Händler oder Systemadministrator kann Ihr Funkgerät an Ihre speziellen Anforderungen und Bedürfnisse anpassen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Repeater umgehen

Diese Funktion ermöglicht das Fortsetzen der Kommunikation, wenn Ihr Repeater nicht funktioniert oder wenn Ihr Funkgerät sich außerhalb der Reichweite des Repeaters, aber innerhalb der Reichweite weiterer Funkgeräte befindet.

Die Einstellung zum Umgehen des Repeaters bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts erhalten.







HINWEIS:




Diese Funktion ist nicht in Capacity Plus verfügbar.

Umschalten zwischen Repeater umgehen und Repeater-Modi

Führen Sie die Vorgehensweise zum Umschalten zwischen Repeater umgehen und Repeater-Modi auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Repeater/Talkaround**. Überspringen Sie die folgenden Schritte.
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Repeater umg.**.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Wenn diese Option aktiviert ist, wird ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn diese Option deaktiviert ist, wird ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Der Bildschirm wechselt automatisch zum vorherigen Bildschirm.

Dauer-Monitor

Die Funktion zur Dauerüberwachung wird verwendet, um einen gewählten Kanal kontinuierlich auf Aktivitäten zu überwachen.



HINWEIS:

Diese Funktion ist nicht in Capacity Plus verfügbar.

Ein-/Ausschalten des Dauermonitors

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten des Dauermonitors auf Ihrem Funkgerät durch.

Drücken Sie die programmierte Taste **Dauermonitor**.

Wenn das Funkgerät in den Modus schaltet:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Die gelbe LED leuchtet.
- Auf dem Display werden **DauerMon Ein** und das **Monitor**-Symbol angezeigt.

Wenn das Funkgerät den Modus beendet:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Die gelbe LED erlischt.
- Auf dem Display wird **DauerMon aus** angezeigt.

Home-Kanalerinnerung

Diese Funktion aktiviert eine Erinnerung, wenn der Home-Kanal auf dem Funkgerät für eine gewisse Zeit nicht eingestellt ist.

Wenn diese Funktion über CPS aktiviert ist und der Home-Kanal auf dem Funkgerät für eine gewisse Zeit nicht eingestellt ist, erfolgt in regelmäßigen Abständen Folgendes:

- Der Erinnerungston und die Ansage des Home-Kanals erklingen.
- In der ersten Zeile des Displays wird `Nicht-` angezeigt.
- In der zweiten Zeile wird `Home-Kanal` angezeigt.

Sie können auf die Erinnerung durch eine der folgenden Aktionen reagieren:

- Kehren Sie zum Home-Kanal zurück.
- Schalten Sie die Erinnerung über die programmierbare Taste vorübergehend stumm.
- Legen Sie einen neuen Home-Kanal über die programmierbare Taste fest.

Stummschalten der Home-Kanalerinnerung


Wenn eine Home-Kanalerinnerung ertönt, können Sie die Erinnerung vorübergehend stummschalten.




Drücken Sie die programmierbare Taste **Home-Kanalerinnerung stummschalten**.




In der ersten Zeile des Displays wird `HCR` und in der zweiten Zeile `Stumm` angezeigt.

Einrichten eines neuen Home-Kanals

Wenn eine Home-Kanalerinnerung eintritt, können Sie einen neuen Home-Kanal einrichten.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierbare Taste **Home-Kanal zurücksetzen**, um den aktuellen Kanal als neuen Home-Kanal festzulegen. Überspringen Sie die folgenden Schritte.
In der ersten Zeile des Displays wird der Kanal-Aliasname und in der zweiten Zeile `Neuer Home-K.` angezeigt.
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

-
- 2 Drücken Sie  oder  bis `Dienstprogramme`. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

-
- 3 Drücken Sie  oder  bis `Funkgeräteeinstellungen`. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Home-Kanal.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten neuen Home-Kanal-Alias. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Das Display zeigt ✓ neben dem ausgewählten Home-Kanal-Alias an.

Funkgerät-Check

Mit dieser Funktion kann festgestellt werden, ob ein anderes Funkgerät im System aktiv ist, ohne den Benutzer des Funkgeräts zu stören. Am Zielfunkgerät wird keine hörbare oder sichtbare Anzeige der Kontrolle angezeigt. Diese Funktion ist nur für Funkgeräte-Aliasnamen oder -IDs verfügbar. Ihr Funkgerät muss für die Nutzung dieser Funktion konfiguriert sein.

Senden von Funkgerät-Checks

Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von Funkgerät-Checks auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste für **Funkgerät-Check**.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.

Warten Sie auf eine Quittierung.

Beim Drücken von **[OK]**, wenn das Funkgerät auf eine Bestätigung wartet, erklingt ein Ton, das Funkgerät beendet alle Einträge und beendet den Funkgerät-Check.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.


Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.




Das Funkgerät wechselt wieder zum Funkgerätaliasnamen- oder -ID-Bildschirm.




Senden von Funkgerät-Checks mithilfe der Kontaktliste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von Funkgerät-Checks mithilfe der Kontaktliste auf Ihrem Funkgerät durch.


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis FunkgCheck. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
 Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.

- 5 Warten Sie auf eine Quittierung.

Wenn Sie die Taste  drücken, während das Funkgerät auf eine Bestätigung wartet, erklingt ein Ton, das Funkgerät bricht alle erneuten Versuche ab und verlässt den Funkgerät-Check-Modus.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.


Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.




Das Funkgerät wechselt wieder zum Funkgerätaliasnamen- oder -ID-Bildschirm.




Senden von Funkgerät-Checks durch manuelles Wählen



Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von Funkgerät-Checks über manuelles Wählen auf Ihrem Funkgerät durch.




- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

 - 2 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

 - 3 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis Manuell wählen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


 - 4 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis Funkgerät-Nr. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

 - 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Geben Sie den Funkgeräte-Alias oder die Funkgeräte-ID ein, und drücken Sie , um fortzufahren.
 - Bearbeiten Sie die zuvor gewählte ID, und drücken Sie , um fortzufahren.
-

- 6 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis FunkgChck. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.

- 7 Warten Sie auf eine Quittierung.

Wenn Sie die Taste  drücken, während das Funkgerät auf eine Bestätigung wartet, erklingt ein Ton, das Funkgerät bricht alle erneuten Versuche ab und verlässt den Funkgerät-Check-Modus.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Das Funkgerät wechselt wieder zum Funkgerätaliasnamen- oder -ID-Bildschirm.

Fernüberwachung

Diese Funktion wird verwendet, um das Mikrofon eines Zielfunkgeräts mit einer Teilnehmer-ID einzuschalten. Diese Funktion kann zur Fernüberwachung jeglicher hörbarer Aktivität rund um das Zielfunkgerät eingesetzt werden.

Es gibt zwei Arten von Fernüberwachung:

- Remote-Überwachung ohne Authentifizierung
- Remote-Überwachung mit Authentifizierung

Authentifizierte Fernüberwachung ist eine käufliche Funktion. Bei der authentifizierten Fernüberwachung ist eine Verifizierung erforderlich, wenn Ihr Funkgerät das Mikrofon eines Ziel-Funkgeräts einschaltet.

Wenn Ihr Funkgerät diese Funktion auf einem Ziel-Funkgerät mit Benutzerauthentifizierung initiiert, ist die Eingabe einer Passphrase erforderlich. Die Passphrase wird auf dem Ziel-Funkgerät über CPS vorprogrammiert.

Ihr Funkgerät und das Zielfunkgerät müssen beide für die Nutzung dieser Funktion konfiguriert sein.

Diese Funktion wird nach Ablauf einer vorprogrammierten Zeitdauer bzw. dann, wenn das Zielfunkgerät in Betrieb ist, ausgeschaltet.

Einleiten des Fernmonitors




Führen Sie die Vorgehensweise zum Einleiten der Fernüberwachung auf Ihrem Funkgerät durch.




- 1 Drücken Sie die programmierte Taste **Fern-Monitor**.
-
- 2 Warten Sie auf eine Quittierung.
Bei erfolgreicher Durchführung:
 - Ein positiver Hinweiston erklingt.Bei nicht erfolgreicher Durchführung:
 - Ein negativer Hinweiston erklingt.
-

Einleiten der Fernüberwachung mithilfe der Kontaktliste


Führen Sie die Vorgehensweise zum Einleiten der Fernüberwachung auf Ihrem Funkgerät mithilfe der Kontaktliste durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie  oder  bis Fernmonitor.

5 Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Eines der folgenden Ereignisse tritt ein:

- Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.
- Ein Bildschirm mit einer Passphrase wird angezeigt.

Geben Sie die Passphrase ein. Drücken Sie , um fortzufahren.

- Wenn die Passphrase korrekt ist, wird im Display eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die

Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.

- Wenn die Passphrase nicht korrekt ist, wird im Display ein negativer Kurzhinweis angezeigt, und Sie kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.
-

6 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:


- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- Die Audiosignale vom überwachten Funkgerät werden für die programmierte Dauer wiedergegeben, und auf dem Display wird Fern angezeigt. Mon angezeigt. Nach Ablauf dieser Zeit ertönt ein Hinweiston, und die LED erlischt.




Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein negativer Hinweiston erklingt.
 - Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.
-




Einleiten der Fernüberwachung über manuelles Wählen


Führen Sie die Vorgehensweise zum Einleiten der Fernüberwachung auf Ihrem Funkgerät über manuelles Wählen durch.


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.



- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 3 Drücken Sie  oder  bis Manuell wählen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 4 Drücken Sie  oder  bis Funkgerät-Nr. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Geben Sie den Funkgeräte-Alias oder die Funkgeräte-ID ein, und drücken Sie , um fortzufahren.

- Bearbeiten Sie die zuvor gewählte ID, und drücken Sie , um fortzufahren.
-

- 6 Drücken Sie  oder  bis Fernmonitor.

 - 7 Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Eines der folgenden Ereignisse tritt ein:
 - Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.
 - Ein Bildschirm mit einer Passphrase wird angezeigt.

Geben Sie die Passphrase ein. Drücken Sie , um fortzufahren.

 - Wenn die Passphrase korrekt ist, wird im Display eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.
 - Wenn die Passphrase nicht korrekt ist, wird im Display ein negativer Kurzhinweis angezeigt, und Sie kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.
-

8 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- Die Audiosignale vom überwachten Funkgerät werden für die programmierte Dauer wiedergegeben, und auf dem Display wird **Fern** angezeigt. **Mon** angezeigt. Nach Ablauf dieser Zeit ertönt ein Hinweiston, und die LED erlischt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Ihr Funkgerät unterstützt bis zu 250 Scan-Listen mit jeweils höchstens 16 Mitgliedern pro Liste.

In jede Scan-Liste können sowohl analoge als auch digitale Einträge aufgenommen werden.

Kanäle können durch Bearbeiten einer Scan-Liste hinzugefügt, unterdrückt oder nach Priorität geordnet werden.

Sie können über die Bedienfeld-Programmierung eine neue Scanliste für Ihr Funkgerät erstellen. Unter [Frontplattenprogrammierung auf Seite 139](#) finden Sie weitere Informationen.

Das **Priorität**-Symbol wird links vom Aliasnamen des Mitglieds angezeigt (wenn eingestellt) und gibt an, ob das Mitglied auf einer Kanalliste der Priorität 1 oder der Priorität 2 ist. Mehrere Priorität-1- oder Priorität-2-Kanäle in einer Scan-Liste sind nicht möglich. Ist Priorität auf **Kein** eingestellt, wird kein **Priorität**-Symbol angezeigt.



HINWEIS:


Diese Funktion ist nicht in Capacity Plus verfügbar.




Scan-Listen




Scan-Listen werden erstellt und individuellen Kanälen oder Gruppen zugewiesen. Das Funkgerät sucht nach Sprachaktivität, indem es die in der Scan-Liste für den aktuellen Kanal oder die aktuelle Gruppe festgelegte Kanal- oder Gruppenfolge zyklisch durchläuft.



Anzeigen von Einträgen in der Scan-Liste

Führen Sie Vorgehensweise zum Anzeigen von Einträgen in der Scan-Liste auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis Scan. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 3 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis Liste anz/bearb. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 4 Drücken Sie  **P2** oder  **P3**, um jeden Eintrag der Liste anzuzeigen.

Anzeigen von Einträgen in der Scan-Liste mithilfe der Aliassuche 🗨️

Führen Sie die Vorgehensweise zum Anzeigen von Einträgen in der Scan-Liste mithilfe der Aliassuche auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis Scan. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  **P2** oder  **P3** bis Scan-Liste. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.

- 5 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.
Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.
Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.

Hinzufügen neuer Einträge zur Scan-Liste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Hinzufügen neuer Einträge in die Scan-Liste auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Scan`. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Liste anz./bearb.`
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Mitgl. hinzu.`
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.


- 6 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Prioritätsstufe. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.




Im Display wird ein positives Kurzhinweissymbol angezeigt und dann `Andere hinzu?`.




- 7 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Ja`, um einen weiteren Eintrag hinzuzufügen. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen. Wiederholen Sie [Schritt 5](#) und [Schritt 6](#).
 - Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Nein`, um die aktuelle Liste zu speichern. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.




Hinzufügen neuer Einträge zur Scan-Liste mithilfe der Aliassuche

Führen Sie die Vorgehensweise zum Hinzufügen neuer Einträge zur Scan-Liste auf Ihrem Funkgerät mithilfe der Aliassuche durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Scan. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 3 Drücken Sie  oder  bis Scan-Liste. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 4 Drücken Sie  oder  bis Mitgl. hinzu. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.







- 5 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.

- 6 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.
Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.
Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden

Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.


- 7 Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 8 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Prioritätsstufe. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird ein positives Kurzhinweissymbol angezeigt und dann Andere hinzu?.




- 9 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis Ja, um einen weiteren Eintrag hinzuzufügen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Wiederholen Sie Schritt [Schritt 5](#) bis Schritt [Schritt 8](#).
 - Drücken Sie  oder  bis Nein, um die aktuelle Liste zu speichern. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




Löschen von Einträgen aus der Scan-Liste




Gehen Sie wie folgt vor, um Scanlisteneinträge zu löschen.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.







- 2 Drücken Sie  oder  bis `Scan`. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis `Liste anz/bearb`. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 4 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie  oder  bis `Löschen`. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird `Eintrag löschen?` angezeigt.

- 6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie  oder  bis `Ja`, um den Eintrag zu löschen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- Drücken Sie  oder  bis `Nein`, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.



7 Wiederholen Sie [Schritt 4](#) bis [Schritt 6](#) zum Löschen weiterer Einträge.




8 Drücken Sie  lang, um zum Startbildschirm zurückzukehren, nachdem alle gewünschten Aliasnamen oder IDs gelöscht wurden.

Löschen von Einträgen aus der Scan-Liste mithilfe der Aliassuche

Führen Sie die Vorgehensweise zum Löschen von Scan-Listeneinträgen mithilfe der Aliassuche auf Ihrem Funkgerät durch.


1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




2 Drücken Sie  oder  bis Scan. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis Scan-Liste. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.







4 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.

5 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.
Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.
Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.


6 Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

7 Drücken Sie  oder  bis Löschen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird Eintrag löschen? angezeigt.

8 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie  oder  bis Ja, um den Eintrag zu löschen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
 - Drücken Sie  oder  bis Nein, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

9 Wiederholen Sie [Schritt 4](#) bis [Schritt 7](#) zum Löschen weiterer Einträge.

10 Drücken Sie  lang, um zum Startbildschirm zurückzukehren, nachdem alle gewünschten Aliasnamen oder IDs gelöscht wurden.

Einstellen der Priorität für Einträge in der Scan-Liste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Festlegen des Prioritätsstatus von Scan-Listeneinträgen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Scan`. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Liste anz./bearb.`. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Priorit.bearb.`. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 6 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Prioritätsstufe. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt, bevor wieder der vorhergehende Bildschirm angezeigt wird. Das **Priorität**-Symbol wird links neben dem Mitglieds-Alias angezeigt.

Einstellen der Priorität für Einträge in der Scan-Liste mithilfe der Aliassuche

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen des Prioritätsstatus von Scan-Listeneinträgen mithilfe der Aliassuche durch.

- 1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Scan`. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis `Scan-Liste`. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.


- 4 Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Aliasnamens ein.




Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.




- 5 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein.

Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.

Die erste Textzeile zeigt die von Ihnen eingegebenen Zeichen an. Die nachfolgenden Textzeilen zeigen die kommenden Suchergebnisse an.

- 6 Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 7 Drücken Sie  oder  bis **Priorität.bearb.**
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 8 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Prioritätsstufe. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt, bevor wieder der vorhergehende Bildschirm angezeigt wird. Das **Priorität**-Symbol wird links neben dem Mitglieds-Alias angezeigt.

Scan

Das Funkgerät durchsucht die vorprogrammierte Scan-Liste des aktuellen Kanals auf Sprachaktivität, wenn Sie einen Scanvorgang starten.



HINWEIS:

Diese Funktion ist nicht in Capacity Plus verfügbar.

Während eines Dual-Mode Scans schaltet das Funkgerät, wenn Sie sich z. B. auf einem Digitalkanal befinden, automatisch auf einen Analogkanal, wenn es dort Sprachaktivität erfasst, und bleibt für die Dauer des Rufs auf dem Kanal. Umgekehrt gilt dasselbe.

Ein Scan kann auf eine von zwei Arten gestartet werden:

Kanalsuche (Manuell)

Das Funkgerät durchsucht alle Kanäle oder Gruppen Ihrer Scan-Liste. Bei Aufnahme des Scans startet das Funkgerät, je nach Einstellungen, automatisch auf dem/der zuletzt abgefragten „aktiven“ Kanal/Gruppe oder auf dem Kanal, von dem aus der Scan eingeleitet wurde.

Auto-Scan (Automatisch)

Das Funkgerät beginnt den Scan automatisch, wenn Sie einen Kanal oder eine Gruppe mit aktivierter Auto-Scan-Funktion auswählen.



HINWEIS:

Wenn Sie **Empfängergruppenliste Nachricht im Scanmodus** konfigurieren, kann Ihr Funkgerät Gruppennachrichten von Nicht-Home-Kanälen empfangen. Ihr Funkgerät kann auf nur auf Gruppennachrichten im Home-Kanal antworten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Ein-/Ausschalten der Scan-Funktion

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der Scan-Funktion Ihres Funkgeräts durch.



HINWEIS:




Während des Scans nimmt das Funkgerät ausschließlich auf seinem ausgewählten Kanal gesendete Daten (z. B. Textnachrichten, Ortsangabe oder PC-Daten) an.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die vorprogrammierte **Scan**-Taste, um den Scanvorgang zu starten oder zu beenden. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
 - Wählen Sie einen Kanal mit einer Scan-Liste aus.

- 2 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Scan**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 4 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Einschalten**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- Drücken Sie  oder  bis Abschalten.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

Wenn die Scan-Funktion aktiviert ist:


- Auf dem Display werden `Scan ein` und das **Scan**-Symbol angezeigt.
- Die gelbe LED blinkt.


Wenn die Scan-Funktion deaktiviert ist:

- Auf dem Display wird `Scan aus` angezeigt.
- Das **Scan**-Symbol wird nicht mehr angezeigt.
- Die LED erlischt.

Antworten auf Übertragungen während eines Scanvorgangs

Das Funkgerät stoppt während eines Suchlaufs auf einem Kanal oder bei einer Gruppe, sobald es Aktivität erfasst. Es bleibt während einer vorprogrammierten Zeitdauer, die „Standzeit“ genannt wird, auf diesem Kanal. Gehen Sie wie folgt vor, um Rufe während eines Scanvorgangs zu beantworten.

- 1  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie während der Standzeit die **Sendetaste (PTT)**.
Die grüne LED leuchtet.
-

- 2 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
 -  Warten Sie, bis der **PTT**-Mithörton verstummt, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
-

- 3 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Das Funkgerät kehrt zum Suchen nach anderen Kanälen oder Gruppen zurück, wenn Sie nicht vor Ablauf der Standzeit antworten.

Unterdrücken von Störkanälen

Kommen auf einem Kanal andauernd Störgeräusche oder unerwünschte Rufe vor (sog. „Störkanal“), können Sie

diesen Kanal vorübergehend wie folgt aus der Scanliste entfernen. Diese Funktion kann auf den als „ausgewählten Kanal“ designierten Kanal nicht angewandt werden. Führen Sie die Vorgehensweise zum Unterdrücken von Störkanälen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Wenn sich das Funkgerät auf einem unerwünschten oder störenden Kanal befindet, drücken Sie die vorprogrammierte Taste **Störkanal unterdrücken**, bis ein Ton erklingt.

- 2 Lassen Sie die vorprogrammierte Taste **Störkanal unterdrücken** los.

Der Störkanal wird unterdrückt.

Wiederaufnahme von Störkanälen

Führen Sie die Vorgehensweise zur Wiederaufnahme von Störkanälen auf Ihrem Funkgerät durch.

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Schalten Sie das Funkgerät aus und dann wieder ein.

- Wechseln Sie den Kanal mithilfe der Taste **Kanal auf/ab**.

Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan)

Das Auswahlverfahren nach Signalgüte bietet in Gegenden, in denen mehrere Basisstationen identische Informationen auf verschiedenen Analogkanälen senden, eine flächendeckende Funkversorgung.

Ihr Funkgerät führt einen Suchlauf der Analogkanäle mehrerer Basisstationen durch und wählt dann das stärkste empfangene Signal aus. Sobald es das stärkste Signal ermittelt hat, empfängt das Funkgerät Übertragungen von dieser Basisstation.

Wenn ein Auswahlverfahren nach Signalgüte durchgeführt wird, blinkt die gelbe LED, und auf dem Display wird das Symbol für **Auswahlverfahren nach Signalgüte** angezeigt.


Gehen Sie ebenso wie in [Antworten auf Übertragungen während eines Scanvorgangs auf Seite 84](#) beschrieben vor, um während eines Auswahlverfahrens nach Signalgüte auf eine Übertragung zu antworten.

Kontakteinstellungen

Über Kontakte wird Ihr Funkgerät mit einer Adressbuchfunktion ausgestattet. Jeder Eintrag entspricht einem Aliasnamen bzw. einer ID, die Sie zur Rufeinleitung verwenden. Die Einträge sind in alphabetischer Reihenfolge sortiert.

Jeder Eintrag wird je nach Kontext mit einem anderen Ruftyp assoziiert: Gruppenruf, Einzelruf, Standort-Rundumruf, PC-Ruf oder Zentralruf.

PC- und Zentralrufe sind mit Daten verbunden. Diese Ruf Typen sind nur mit entsprechenden Anwendungen verfügbar. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie in den Handbüchern der Datenanwendungen.

 Außerdem können Sie über das Kontakte-Menü jedem Eintrag eine oder mehrere programmierbare Zifferntasten an einem Tastenfeld-Mikrofon zuweisen. Wenn ein Eintrag einer Zifferntaste zugeordnet ist, können Sie von dem Eintrag aus eine Schnellwahl durchführen.



HINWEIS:

Vor jeder Zifferntaste, die einem Eintrag zugewiesen ist, wird eine Markierung angezeigt. Wenn sich die Markierung vor `Leer` befindet, haben Sie diesem Eintrag noch keine Zifferntaste zugewiesen.

Ihr Funkgerät unterstützt zwei Kontaktlisten mit jeweils bis zu 500 Mitgliedern, eine für analoge Kontakte und eine für digitale Kontakte.

Jeder Eintrag setzt sich aus den folgenden Feldern zusammen:

- Rufart
- Ruf-Alias
- Ruf-ID

**HINWEIS:**

Teilnehmer-IDs der digitalen Kontaktliste können hinzugefügt oder bearbeitet werden. Funkgeräte-IDs können nur von Ihrem Händler gelöscht werden.




Sie können Funkgerät-IDs anzeigen oder bearbeiten und einen Rufhinweis für die analoge Kontaktliste initiieren. Funkgeräte-IDs können nur von Ihrem Händler hinzugefügt oder gelöscht werden.




Ist die Verschlüsselungsfunktion für einen Kanal aktiviert, können Sie auf diesem Kanal Gruppenrufe, Einzelrufe und Rundumrufe mit aktivierter Verschlüsselung durchführen. Ausschließlich Funkgeräte mit demselben Privacy-Key oder demselben Schlüsselwert und derselben Schlüssel-ID wie Ihr Funkgerät können die Übertragung entschlüsseln.




Hinzufügen neuer Kontakte


Führen Sie die Vorgehensweise zum Hinzufügen neuer Kontakte auf Ihrem Funkgerät durch.


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
-




- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 3 Drücken Sie  oder  bis Neuer Kontakt. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 4 Drücken Sie  oder  zum Auswählen des Kontakttyps Funkg.-Kontakt oder Telefonkontakt. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 5 Geben Sie die Nummer des Kontakts mit der Tastatur ein, und drücken Sie , um fortzufahren.
-


- 6 Geben Sie den Namen des Kontakts mit der Tastatur ein, und drücken Sie , um fortzufahren.
-




- 7 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Rufontyp. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




Ein positiver Hinweiston erklingt. Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.




Standardeinstellung für Kontakte

Führen Sie die Vorgehensweise für die Standardeinstellung für Kontakte auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 4 Drücken Sie  oder  bis AlsVorg.einst. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Ein positiver Hinweiston erklingt. Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt. Auf dem Display wird ✓ neben dem ausgewählten Standardalias oder der ausgewählten Standard-ID angezeigt.




Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten


Führen Sie die Vorgehensweise zum Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Progr.-Taste. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Wenn die gewünschte Zifferntaste keinem Eintrag zugewiesen wurde, drücken Sie  oder

P3 bis zur gewünschten Zifferntaste. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- Wenn die gewünschte Zifferntaste einem Eintrag zugewiesen wurde, wird auf dem Display Die Taste ist bereits belegt und dann in der ersten Textzeile Überschreiben? angezeigt. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus: Drücken Sie **P2** oder **P3** bis Ja. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

Das Funkgerät gibt einen positiven Hinweis an, und im Display wird das positive Kurzhinweissymbol Kontakt gesichert sowie ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Drücken Sie **P2** oder **P3** bis Nein, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

Aufheben von Zuordnungen zwischen Einträgen und programmierbaren Zifferntasten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Aufheben der Zuordnungen zwischen Einträgen und programmierbaren Zifferntasten auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Halten Sie die programmierte Zifferntaste für den gewünschten Aliasnamen oder die ID gedrückt. Lesen Sie weiter unter [Schritt 4](#).
 - Drücken Sie **OK**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **P2** oder **P3** bis Kontakte. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **P2** oder **P3** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **P2** oder **P3** bis Progr.-Taste. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **P2** oder **P3** bis Leer. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
Die erste Textzeile zeigt Alle Tasten löschen an.

- 6 Drücken Sie **P2** oder **P3** bis Ja. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.



HINWEIS:

Die Verbindung zwischen einem Eintrag und seiner bzw. seinen vorprogrammierten Zifferntaste(n) wird aufgehoben, wenn der Eintrag gelöscht wird.

Ein positiver Hinweiston erklingt. Im Display wird Kontakt gespeichert angezeigt.
Der Bildschirm wechselt automatisch zum vorherigen Menü.




Rufanzeigeeinstellungen




Mit dieser Funktion können Funkgerätebenutzer Ruftöne für Rufe oder Textnachrichten konfigurieren.




Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Rufhinweise




Führen Sie die Vorgehensweise zum Aktivieren oder Deaktivieren von Ruftönen für Rufhinweise auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Hinweistöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie  oder  bis Ruftöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 6 Drücken Sie  oder  bis Hinweiston. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 7 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Hinweiston. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Auf dem Display wird ✓ und der ausgewählte Ton angezeigt.

- Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Aus**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
Wenn die Töne früher aktiviert wurden, wird auf dem Display ✓ neben **Aus** angezeigt.
Wenn die Töne früher deaktiviert wurden, wird auf dem Display ✓ neben **Aus** angezeigt.
-

Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Einzelrufe

Führen Sie die Vorgehensweise zum Aktivieren oder Deaktivieren von Ruftönen für Einzelrufe auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **OK**, um das Menü aufzurufen.
 - 2 Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Dienstprogramme**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
 - 3 Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Funkgeräteeinstellungen**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
-

- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Töne/Hinweistöne**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
-

- 5 Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Ruftöne**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
-

- 6 Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Einzelruf**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird ✓ neben **Ein** angezeigt, wenn Ruftöne für Einzelrufe aktiviert wurden.

Im Display wird ✓ neben **Aus** angezeigt, wenn Ruftöne für Einzelrufe deaktiviert wurden.




- 7 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:




- Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Ein**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Ein** angezeigt.
 - Drücken Sie **◀P2** oder **▶P3** bis **Aus**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Aus** angezeigt.
-




Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Selektivrufe




Führen Sie die Vorgehensweise zum Aktivieren oder Deaktivieren von Ruftönen für Selektivrufe auf Ihrem Funkgerät durch.




1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




4 Drücken Sie  oder  bis Töne/Hinweistöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

5 Drücken Sie  oder  bis Ruftöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




6 Drücken Sie  oder  bis Selektivruf. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird ✓ und der aktuelle Hinweiston angezeigt.

7 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Hinweiston. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Auf dem Display wird ✓ und der ausgewählte Ton angezeigt.


- Drücken Sie  oder  bis AUS. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




Wenn die Töne früher aktiviert wurden, wird auf dem Display ✓ neben AUS angezeigt.




Wenn die Töne früher deaktiviert wurden, wird auf dem Display ✓ neben AUS angezeigt.




Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Textnachrichten




Führen Sie die Vorgehensweise zum Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Textnachrichten auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.







- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Töne/Hinweistöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 5 Drücken Sie  oder  bis Ruftöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:




- Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Hinweistön. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Auf dem Display wird ✓ und der ausgewählte Ton angezeigt.
- Drücken Sie  oder  bis AUS. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Wenn die Töne früher aktiviert wurden, wird auf dem Display ✓ neben AUS angezeigt.
Wenn die Töne früher deaktiviert wurden, wird auf dem Display ✓ neben AUS angezeigt.




Ein-/Ausschalten des ansteigenden Alarmtons




Das Funkgerät kann auf Dauerhinweis bei Nichtbeantworten eines Funkrufs programmiert werden. Dieser Dauerhinweis erfolgt dadurch, dass der Alarmton automatisch zunehmend lauter wird. Diese Funktion wird als Escalart bezeichnet. Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Ein- oder Ausschalten des ansteigenden Alarmtons auf Ihrem Funkgerät.







- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Töne/Hinweistöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie  oder  bis Escalert. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis Ein. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
 - Drücken Sie  oder  bis Aus. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.

Funktionen des Rufprotokolls

Das Funkgerät führt ein Protokoll aller kürzlich durchgeführten, beantworteten und entgangenen Einzelrufe. Das Rufprotokoll kann zur Ansicht und Verwaltung kürzlich durchgeführter Anrufe verwendet werden.

Die Rufhinweise zu entgangenen Anrufen werden in den Rufprotokollen aufgenommen; dies ist abhängig von der Systemkonfiguration Ihres Funkgeräts. In jeder Rufliste können die folgenden Funktionen durchgeführt werden:

- Aliasnamen oder IDs können in „Kontakte“ gespeichert werden
- Anruf löschen
- Alle Anrufe löschen
- Details

Anzeigen der letzten Anrufe

Führen Sie die Vorgehensweise zum Anzeigen der letzten Rufe auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Rufprotokoll.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Liste. Zur Auswahl stehen die Listen *Verpasst*, *Beantwortet* und *Abgehend*.

Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Auf dem Display wird der neueste Eintrag angezeigt.

4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]**, um die Liste anzuzeigen.
Sie können einen Einzelruf mit dem Aliasnamen oder der ID auf dem Display starten, indem Sie die **PTT**-Taste drücken.

2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Rufprotokoll.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Liste. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis *Details* anzeigen.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Auf dem Display werden die Rufdetails angezeigt.

Anzeigen von Ruflistendetails

Gehen Sie wie folgt vor, um die Rufdetails auf Ihrem Funkgerät anzuzeigen.

1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

Speichern von Aliasnamen oder IDs aus der Rufliste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Speichern von Aliasnamen oder IDs auf Ihrem Funkgerät aus der Rufliste durch.

1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Rufprotokoll.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Liste. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Speichern. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.

- 6 Geben Sie die übrigen Zeichen des gewünschten Aliasnamens ein. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Eine ID kann ohne einen Aliasnamen gespeichert werden.
Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Löschen von Rufen aus der Rufliste

Gehen Sie wie folgt vor, um Rufe aus der Rufliste zu löschen.

- 1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Rufprotokoll.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Liste. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Wenn die Liste leer ist:
 - Ein Hinweiston ertönt.
 - Auf dem Display wird Liste leer angezeigt.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Löschen. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **[OK]**, um **Ja** auszuwählen und den Eintrag zu löschen.
Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Nein**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.

Löschen von Sammelrufen aus der Rufliste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Löschen von Sammelrufen aus der Rufliste auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Rufprotokoll**.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Liste. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Alle löschen**.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **[OK]**, um **Ja** auszuwählen und alle Einträge zu löschen.
Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
 - Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Nein**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.
-

Rufhinweise

Das Paging mit Rufhinweis erlaubt Ihnen, einen bestimmten Funkgerätbenutzer dazu aufzufordern, Sie zurückzurufen.

Diese Funktion kann nur für Aliasnamen bzw. IDs von Funkgeräten eingesetzt werden und ist über das Menü via „Kontakte“, „Manuell wählen“ oder eine vorprogrammierte **Eintastenzugang**-Taste verfügbar.

Antworten auf Rufhinweise

Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Rufhinweise auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie einen Rufhinweis erhalten:

- Ein wiederholter Hinweiston erklingt.
- Die gelbe LED blinkt.
- Auf dem Display wird die Liste der Benachrichtigungen mit einem Rufhinweiseintrag mit dem Alias oder der ID des anrufenden Funkgeräts angezeigt.

Anhängig von der Konfiguration durch den Händler oder Systemadministrator können Sie auf einen Rufhinweis folgendermaßen reagieren:

- Drücken Sie die **Sendetaste (PTT)**, und antworten Sie dem Anrufer direkt mit einem Einzelruf.
- Drücken Sie die **Sendetaste (PTT)**, um die Gesprächsgruppenkommunikation fortzuführen. Der Rufhinweis wird in die Option „Entgangene Rufe“ im Menü „Ruf-Log“ verschoben. Sie können aus dem Verlauf der entgangenen Rufe heraus dem Anrufer antworten.

Weitere Informationen finden Sie unter [Benachrichtigungsliste auf Seite 133](#) und [Funktionen des Rufprotokolls auf Seite 94](#).

Tätigen von Rufhinweisen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Rufhinweisen auf Ihrem Funkgerät aus.

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte **Schnellwahltaste**.

Im Display wird **Hinweiston** und der Aliasname oder die ID des Funkgeräts angezeigt. Die grüne LED leuchtet.

2 Warten Sie auf eine Quittierung.




Wird die Rufhinweis-Quittierung empfangen, wird im Display der positive Kurzhinweis angezeigt.




Wird die Rufhinweis-Quittierung nicht empfangen, wird im Display der negative Kurzhinweis angezeigt.




Tätigen von Rufhinweisen mithilfe der Kontaktliste

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Rufhinweisen mithilfe der Kontaktliste auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie  oder  bis Hinweiston. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird Hinweiston und der Aliasname oder die ID des Funkgeräts angezeigt. Die grüne LED leuchtet.

5 Warten Sie auf eine Quittierung.

- Wird die Rufhinweis-Quittierung empfangen, wird im Display der positive Kurzhinweis angezeigt.
- Wird die Rufhinweis-Quittierung nicht empfangen, wird im Display der negative Kurzhinweis angezeigt.

Tätigen von Rufhinweisen über manuelles Wählen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Tätigen von Rufhinweisen über manuelles Wählen auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Kontakte. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Man. Wählen. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Im Display wird ein blinkender Cursor angezeigt.

4 Geben Sie die Funkgeräte-ID ein und drücken Sie **[OK]**, um fortzufahren.

5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Hinweiston. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Im Display wird Hinweiston und der Aliasname oder die ID des Funkgeräts angezeigt. Die grüne LED leuchtet.

6 Warten Sie auf eine Quittierung.

- Wird die Rufhinweis-Quittierung empfangen, wird im Display der positive Kurzhinweis angezeigt.

- Wird die Rufhinweis-Quittierung nicht empfangen, wird im Display der negative Kurzhinweis angezeigt.
-

Notruf

Ein Notsignal dient dazu, auf eine kritische Situation aufmerksam zu machen. Sie können einen Notruf jederzeit absetzen, auch wenn es Aktivitäten auf dem aktuellen Kanal gibt.

Ihr Händler kann festlegen, wie lange die vorprogrammierte **Notruftaste** gedrückt werden muss, allerdings ist die Dauer für das lange Drücken die gleiche wie bei allen anderen Tasten:

Kurzer Tastendruck

Dauer zwischen 0,05 Sekunden und 0,75 Sekunden.

Langer Tastendruck

Dauer zwischen 1,00 und 3,75 Sekunden.

Die **Notruftaste** ist mit der Notruf-Ein/Aus-Funktion belegt. Für Informationen über die zugewiesene Funktionsweise der **Notruftaste** wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

**HINWEIS:**

Wenn ein kurzes Drücken der **Notruftaste** den Notrufmodus startet, beendet ein langes Drücken der gleichen Taste den Notrufmodus.

Wenn ein langes Drücken der **Notruftaste** den Notrufmodus startet, beendet ein kurzes Drücken der gleichen Taste den Notrufmodus.

Ihr Funkgerät unterstützt drei Arten von Notsignalen:

- Notrufalarm
- Notsignal mit Ruf
- Notsignal mit anschließender Sprache

**HINWEIS:**

Der vorprogrammierten **Notruftaste** bzw. dem Notruf-Fußschalter kann jeweils nur einer der oben angeführten Notrufalarme zugewiesen werden.

Darüber hinaus gibt es vier unterschiedliche Notsignaltypen:

Regulär

Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal und gibt akustische und/oder optische Hinweise aus.

„Silent“

Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal und gibt keine akustischen und/oder optischen Hinweise aus. Das

Funkgerät empfängt Rufe ohne Ton über den Lautsprecher, bis die programmierte Sendedauer für das *Notrufmikrofon* abgelaufen ist und/oder bis Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken.

Still mit Sprache

Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal ohne akustische und optische Hinweise, erlaubt aber die Ausgabe eingehender Anrufe über den Lautsprecher.

Empfangen von Notrufsignalen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Empfangen von Notrufsignalen auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie ein Notrufsignal empfangen:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Die rote LED blinkt.
- Das Display zeigt das **Notrufsymbol** und den Alias des Notrufenden an. Im Fall von mehreren Notrufen werden alle Aliasnamen der Notrufenden in der Alarmliste angezeigt.

1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Wenn es nur einen Alarm gibt, drücken Sie , um weitere Informationen anzuzeigen.

- Wenn es mehrere Alarme gibt, drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen, und drücken Sie **[OK]**, um weitere Informationen anzuzeigen.

2 Drücken Sie **[OK]**, um die Aktionsoptionen anzuzeigen.

3 Drücken Sie **[↶]**, und wählen Sie **Ja**, um die Alarmliste zu verlassen.

4 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.


5 Wählen Sie **Alarmliste**, um die Alarmliste wieder anzuzeigen.

Antworten auf Notrufsignale

Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Notrufsignale auf Ihrem Funkgerät durch.


1 Vergewissern Sie sich, dass im Display die Alarmliste angezeigt wird. Drücken Sie **[P2]** oder

[P3] bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID.

2  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Um der gleichen Gruppe, an die auch das Notrufsignal gerichtet war, einen normalen Sprachruf (nicht Notruf) zu senden, drücken Sie die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Das Funkgerät bleibt im Notruf-Modus.

3 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
-  Warten Sie, bis der **PTT**-Mithörton verstummt, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

4 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Wenn das Funkgerät, das den Notruf gesendet hat, antwortet:

- Die grüne LED blinkt.
- Auf dem Display werden das **Gruppenruf**-Symbol und der Alias oder die ID, der Aliasname oder die ID des sendenden Funkgeräts und die Alarmliste angezeigt.


Notrufsprache kann nur von dem Funkgerät gesendet werden, das den Notruf einleitet. Alle anderen Funkgeräte, einschließlich des Funkgeräts, das den Notruf empfängt, senden Sprache außerhalb des Notrufbetriebs.

Senden von Notrufsignalen

Mit dieser Funktion senden Sie ein Notsignal, d. h. ein Signal ohne Sprache, das einen Hinweis auf einer Gruppe von Funkgeräten auslöst. Ihr Funkgerät gibt keine akustischen oder visuellen Signale während des Notrufmodus aus, wenn es stummgeschaltet ist.

Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von Notrufsignalen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte **Notrufeinschalttaste oder den Fuß-Notschalter**.
Sie sehen eines der folgenden Ergebnisse:

- Im Display wird **Tx Alarm** und der Aliasname des Zielgeräts angezeigt.
-  Im Display wird **Tx Telegramm** und der Aliasname des Zielgeräts angezeigt.

Die grüne LED leuchtet. Das **Notruf**-Symbol wird angezeigt.



HINWEIS:

Wenn programmiert, erklingt der Notsuchton. Der Ton wird stummgeschaltet, wenn das Funkgerät Sprache sendet oder empfängt, und er stoppt, wenn das Funkgerät den Notruf-Modus verlässt. Der Notsuchton kann über CPS programmiert werden.

-
- 2 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Der Notruftton ertönt.
- Die rote LED blinkt.
- Im Display wird **Alarm gesendet** angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung, wenn alle Versuche durchgeführt wurden:

- Ein Hinweiston ertönt.

- Das Display zeigt **Alarm** fehlig an.

Das Funkgerät verlässt den Notsignalmodus und kehrt zum Ausgangsbildschirm zurück.

Senden von Notrufsignalen mit Ruf

Mithilfe dieser Funktion können Sie ein Notsignal mit Ruf an eine Gruppe von Funkgeräten senden. Nach erfolgreicher Quittierung durch ein Funkgerät in der Gruppe können die Funkgeräte der Gruppe auf einem vorprogrammierten Notrufkanal miteinander kommunizieren.

Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von Notrufsignalen mit Ruf auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte **Notrufeinschalttaste** oder den **Fuß-Notschalter**. Auf dem Display wird Tx Alarm im Wechsel mit Ihrer Funkgerät-ID angezeigt.

Sie sehen Folgendes:

- Im Display wird Tx **Telegramm** und der Aliasname des Zielgeräts angezeigt.

Die grüne LED leuchtet. Das **Notruf**-Symbol wird angezeigt.



HINWEIS:

Wenn programmiert, erklingt der Notsuchton. Der Ton wird stummgeschaltet, wenn das Funkgerät Sprache sendet oder empfängt, und er stoppt, wenn das Funkgerät den Notruf-Modus verlässt. Der Notsuchton kann durch Ihren Händler oder Systemadministrator programmiert werden.


- 2 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Der Notruftton ertönt.
 - Die rote LED blinkt.
 - Im Display wird **Alarm gesendet** angezeigt.
 - Sobald auf dem Display **Notruf** und die Zielgruppen-Aliasnamen angezeigt werden, wird das Funkgerät auf Notrufmodus geschaltet.
-


- 3 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die **Sendetaste (PTT)**.

Die grüne LED leuchtet. Das Display zeigt das **Gruppenruf**-Symbol an.

- 4 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
 -  Warten Sie, bis der **PTT**-Mithörton verstummt, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
-

- 5 Lassen Sie die **PTT**-Taste los, um den Gesprächspartner zu hören.

Im Display werden der Anrufer und die Gruppen-Aliase angezeigt.

- 6  Ist die Funktion „Kanal frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Anrufs die **Sendetaste (PTT)**.
-

- 7 Um den Notrufmodus nach dem Ruf zu verlassen, drücken Sie die Taste **Notruf aus**.

Das Funkgerät kehrt zum Startbildschirm zurück.

Notsignale mit anschließender Sprache

Mit dieser Funktion senden Sie ein Notsignal mit nachfolgendem Sprachruf an eine Gruppe von Funkgeräten. Ihr Funkgerät wird automatisch aktiviert, sodass Sie ohne Drücken der Sendetaste (**PTT**) mit der Funkgerätgruppe kommunizieren können. Dieser Modus mit aktiviertem Mikrofon wird auch *Notrufmikrofon* genannt.

Bei aktiviertem Notrufzyklusbetrieb werden für eine einprogrammierte Dauer der *Mikrofon-Bereitschaftsmodus* und die Empfangszeit abwechselnd wiederholt. Während des Notrufzyklusbetriebs werden empfangene Rufe über den Lautsprecher ausgegeben.

Wenn Sie während der vorprogrammierten Empfangszeit die Sendetaste (**PTT**) drücken, hören Sie einen Sperrton. Dieser Ton weist Sie darauf hin, dass Sie die Sendetaste (**PTT**) freigegeben müssen. Das Funkgerät reagiert nicht auf das Drücken der Sendetaste (**PTT**) und bleibt im Notruf-Modus.

Wenn Sie die **Sendetaste (PTT)** bei aktiviertem *Hot Mic*-Modus drücken und sie bis nach Ablauf der Dauer des *Hot Mic*-Modus gedrückt halten, sendet das Funkgerät weiterhin, bis Sie die **Sendetaste (PTT)** loslassen.

Wird eine Notsignalanforderung nicht beantwortet, versucht das Funkgerät nicht noch einmal, die Anforderung zu

senden, sondern ruft den *Mikrofon-Bereitschaftsmodus* direkt auf.



HINWEIS:

Von einigen Zubehörteilen wird der *Mikrofon-Bereitschaftsmodus* möglicherweise nicht unterstützt. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Senden von Notrufsignalen mit nachfolgendem Sprachruf

Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von Notrufsignalen mit nachfolgendem Sprachruf auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte **Notrufeinschalttaste oder den Fuß-Notschalter**.

Sie sehen eines der folgenden Ergebnisse:

- Im Display wird *Tx Alarm* und der Aliasname des Zielgeräts angezeigt.
- Im Display wird *Tx Telegramm* und der Aliasname des Zielgeräts angezeigt.

Die grüne LED leuchtet. Das **Notruf**-Symbol wird angezeigt.

Wenn über CPS aktiviert, erklingt der **Notsuch**-Ton. Er wird vorübergehend stummgeschaltet, wenn das Funkgerät sendet oder Sprachdaten empfängt. Der Ton verstummt, wenn das Funkgerät den Notruf-Modus verlässt.

-
- 2 Sobald das Display *Alarm gesendet* anzeigt, sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

Das Funkgerät stoppt den Sendevorgang automatisch:

- Bei aktiviertem Notrufzyklusbetrieb endet die Dauer des Zyklus zwischen *Hot Mic* und dem Empfang von Rufen.
- Bei deaktiviertem Notrufzyklusbetrieb endet die Dauer des *Hot Mic*-Modus.

-
- 3 Drücken Sie zum Verlassen des Notrufmodus die **Notruf aus**-Taste.

Das Funkgerät kehrt zum Startbildschirm zurück.

Neuinitialisierung des Notruf-Modus

Dieses Merkmal trifft nur auf das Funkgerät zu, das das Notsignal sendet. Führen Sie die Vorgehensweise zur Neuinitialisierung des Notruf-Modus auf Ihrem Funkgerät durch.


Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Wechseln Sie den Kanal, während sich das Funkgerät im Notruf-Modus befindet. Das Funkgerät verlässt den Notruf-Modus und leitet den Notruf erneut ein, wenn das Notsignal auf dem neuen Kanal aktiviert ist.
- Drücken Sie während der Initiierung/Übertragung eines Notrufs die programmierte **Notrufeinschalttaste**. Das Funkgerät verlässt den Modus und initialisiert den Notruf-Modus neu.

Verlassen des Notruf-Modus

Dieses Merkmal trifft nur auf das Funkgerät zu, das das Notsignal sendet.

Das Gerät beendet den Notruf-Modus in folgenden Fällen:

- Es wird eine Notrufalarmquittung empfangen (gilt nur für Notsignal).
-  Es wird ein Notruffausschalttelegramm empfangen.
- Alle Versuche, den Alarm zu senden, wurden bereits unternommen.
- Das Funkgerät wird ausgeschaltet.



HINWEIS:

Wenn das Funkgerät wieder eingeschaltet wird, leitet es den Notruf-Modus nicht automatisch wieder ein.

Führen Sie die Vorgehensweise zum Verlassen des Notruf-Modus auf Ihrem Funkgerät durch.

Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf Aus**.
- Schalten Sie das Funkgerät aus und anschließend wieder ein, falls Ihr Funkgerät dazu programmiert wurde, auch nach Empfang einer Bestätigung auf dem Notrufkanal zu verbleiben.
- Wechseln Sie den Kanal zu einem Kanal, auf dem kein Notrufsystem konfiguriert ist. Auf dem Display wird **Kein Notruf** angezeigt.

Textnachrichten (SMS)

Ihr Funkgerät kann von einem anderen Funkgerät oder einer Textnachricht-Anwendung Daten empfangen, beispielsweise Textnachrichten.

Es gibt zwei Arten von Textnachrichten, DMR-Kurztextnachrichten (Digital Mobile Radio) und Textnachrichten. Die maximale Länge einer DMR-Kurztextnachricht beträgt 23 Zeichen. Die maximale Länge einer Textnachricht beträgt 280 Zeichen, einschließlich der Betreffzeile. Die Betreffzeile wird nur angezeigt, wenn Sie Nachrichten von E-Mail-Anwendungen empfangen.



HINWEIS:

Die maximale Länge gilt nur für Modelle mit der neuesten Software und Hardware. Bei Funkgerätemodellen mit älterer Software und Hardware beträgt die maximale Länge für eine Textnachricht 140 Zeichen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.


In arabischer Sprache wird der Text von rechts nach links eingegeben.




Textnachrichten




Die Textnachrichten werden im Posteingang gespeichert und nach Eingang geordnet, d. h. die zuletzt eingegangene Nachricht steht an erster Stelle.

Anzeigen von Textnachrichten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Anzeigen von Textnachrichten auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Nachrichten. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Inbox. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Wenn der Posteingang leer ist:

- Auf dem Display wird `Liste leer` angezeigt.
- Ein Ton erklingt, wenn der Tastaturton eingeschaltet ist.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Nachricht. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Auf dem Display wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht von einem E-Mail-Programm stammt.

Antworten auf Textnachrichten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Textnachrichten auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie eine Textnachricht erhalten:

- Auf dem Display wird die Benachrichtigungsliste mit dem Alias oder der ID des Absenders angezeigt.
- Auf dem Display wird das **Nachrichten**-Symbol angezeigt.



HINWEIS:

Wird die **Sendetaste (PTT)** gedrückt, verlässt das Funkgerät den Textnachrichten-Hinweisbildschirm und baut einen Einzel- oder Gruppenruf an den Sender der Nachricht auf.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:


- Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Lesen. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen. Das Display zeigt die Textnachricht an. Auf dem Display wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht von einem E-Mail-Programm stammt.
- Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Später lesen. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen. Das Funkgerät kehrt zum vor Erhalt der Textnachricht angezeigten Bildschirm zurück.
- Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Löschen. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.




- 2 Drücken Sie **[Home]**, um zum Posteingang zurückzukehren.



Antworten auf Textnachrichten mit Quick Text




Führen Sie die Vorgehensweise zum Antworten auf Textnachrichten mit Quick Text-Nachrichten auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachricht**. Fahren Sie mit Schritt **Schritt 3** fort.
- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




2 Drücken Sie  oder  bis Nachrichten. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis Inbox. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




4 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Nachricht. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Auf dem Display wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht von einem E-Mail-Programm stammt.

5 Drücken Sie , um das Untermenü aufzurufen.

6 Drücken Sie  oder  bis Antw... Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

7 Drücken Sie  oder  bis KurzaW. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

8 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Nachricht. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

9 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

- Das Funkgerät kehrt zum Bildschirm Wiederholen zurück.

Erneutes Senden von Textnachrichten

Führen Sie die Vorgehensweise zum erneuten Senden von Textnachrichten auf Ihrem Funkgerät durch.

Auf dem Bildschirm **Wiederholen**:

Drücken Sie **OK**, um dieselbe Nachricht erneut an denselben Aliasnamen oder dieselbe ID des Funkgeräts bzw. der Gruppe zu senden.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.
-

Weiterleiten von Textnachrichten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Weiterleiten von Textnachrichten auf Ihrem Funkgerät durch.

Auf dem Bildschirm **Wiederholen**:

- 1 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Weiterleiten**, und drücken Sie dann **OK**, um dieselbe Nachricht an ein anderes Funkgerät, einen anderen Gruppen-Alias oder eine andere Gruppen-ID zu senden.

-
- 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

-
- 3 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:








- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.


Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweis ertönt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Weiterleiten von Textnachrichten über manuelles Wählen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Weiterleiten von Textnachrichten über manuelles Wählen auf Ihrem Funkgerät aus.

- 1 Drücken Sie  oder  bis Weiterleiten. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
- 2 Drücken Sie , um dieselbe Nachricht an einen anderen Aliasnamen oder ID des Funkgeräts bzw. der Gruppe zu senden.
- 3 Drücken Sie  oder  bis Man. Wählen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird Funkgerät-Nr. : angezeigt.

- 4 Geben Sie die Funkgerät-ID ein, und drücken Sie , um fortzufahren.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

-
- 5 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:


- Ein Hinweis ertönt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.




Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein Hinweis ertönt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.




Löschen von Textnachrichten aus dem Posteingang

Führen Sie die Vorgehensweise zum Löschen von Textnachrichten aus der Inbox auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachricht**. Lesen Sie weiter unter [Schritt 3](#).
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




- 2 Drücken Sie  oder  bis Nachrichten. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 3 Drücken Sie  oder  bis Inbox. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Nachricht. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Auf dem Display wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht von einem E-Mail-Programm stammt.

- 5 Drücken Sie , um das Untermenü aufzurufen.





- 6 Drücken Sie  oder  bis Löschen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 7 Drücken Sie  oder  bis Ja. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt. Anschließend wird wieder der Posteingang angezeigt.

Löschen aller Textnachrichten aus dem Posteingang

Führen Sie die Vorgehensweise zum Löschen aller Textnachrichten aus dem Posteingang auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachricht**. Lesen Sie weiter unter [Schritt 3](#).
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie  oder  bis Nachrichten. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Inbox**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Wenn der Posteingang leer ist:

- Auf dem Display wird **Liste leer** angezeigt.
- Ein Hinweiston ertönt.

-
- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Alle löschen**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

-
- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Ja**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn Sie den Posteingang wählen und dieser keine Einträge aufweist, zeigt das Display „Liste leer“ an und gibt einen tiefen Hinweiston aus, wenn die Tastenfeldtöne eingeschaltet sind. Weitere Informationen finden Sie unter [Ein-/Ausschalten von Tastaturtönen auf Seite 141](#).



HINWEIS:

Mit einem Tastenfeldmikrofon stehen Ihnen noch weitere Textnachrichtenfunktionen zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter [Textnachrichten auf Seite 108](#).

Gesendete Textnachrichten

Nachdem eine Nachricht an ein anderes Funkgerät gesendet wurde, wird sie im Ordner „Ausgang“ gespeichert. Die zuletzt gesendete Textnachricht wird jeweils an die erste Stelle des Ordners „Ausgang“ gestellt.


Der Ordner „Ausgang“ kann bis zu 30 gesendete Nachrichten aufnehmen. Sobald der Ordner voll ist, wird die älteste Textnachricht im Ordner automatisch durch die als nächstes gesendete Textnachricht ersetzt.

Wenn Sie den Bildschirm zum Senden einer Nachricht verlassen, während die Nachricht gesendet wird, aktualisiert das Funkgerät den Status dieser Nachricht im Ausgangsordner, ohne dies im Display oder durch Abgeben eines Hinweistons anzuzeigen.

Wechselt das Funkgerät in einen anderen Modus oder wird es ausgeschaltet, bevor der Status der Nachricht im Ordner „Ausgang“ aktualisiert wird, kann das Funkgerät die Übertragung anhängiger Nachrichten nicht abschließen und kennzeichnet diese automatisch mit dem Symbol für **Fehler beim Senden**.


Das Funkgerät unterstützt bis zu maximal fünf anhängige Nachrichten. Sind bereits fünf Nachrichten anhängig, d. h. noch zu senden, kann das Funkgerät keine weitere




Nachricht senden und kennzeichnet diese automatisch mit dem Symbol für **Fehler beim Senden**.




Wenn Sie  zu einem beliebigen Zeitpunkt lange drücken, kehrt das Funkgerät zum Startbildschirm zurück.




Anzeigen gesendeter Textnachrichten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Anzeigen von gesendeten Nachrichten auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachricht**. Lesen Sie weiter unter [Schritt 3](#).
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Nachrichten. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Ausgang. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Nachricht. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


Auf dem Display wird eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht von einem E-Mail-Programm stammt.

Senden von gesendeten Textnachrichten



Sie können beim Anzeigen von Textnachrichten entweder „Wiederholen“ oder „Weiterleiten“ auswählen. Gehen Sie wie folgt vor, um eine gesendete Textnachricht auf Ihr Funkgerät zu senden.

Wenn Sie eine gesendete Nachricht anzeigen:

- 1 Drücken Sie , während Sie die Nachricht anzeigen.
- 2 Sie können die gesendete Textnachricht entweder wiederholen oder weiterleiten. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- **[P3▶]** zum Erneuten Senden. Drücken Sie **[☎OK]**, um die Option auszuwählen.
- **[P3▶]** zum Weiterleiten. Drücken Sie **[☎OK]**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

-
- 3** Drücken Sie **[◀P2]** oder **[P3▶]** bis Wiederholen. Drücken Sie **[☎OK]**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

-
- 4** Durch Ändern der Lautstärke oder Drücken einer beliebigen Taste (außer **[☎OK]**, **[◀P2]** und **[P3▶]**) kehren Sie zur Nachricht zurück.

Das Funkgerät verlässt den Bildschirm Wiederholen, sobald Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken, um einen Einzel- oder Gruppenruf einzuleiten oder auf einen Gruppenruf zu antworten. Das Funkgerät verlässt den Bildschirm auch dann,

wenn es eine Textnachricht, einen Notruf oder Notsignal oder einen Ruffhinweis empfängt. Das Display schaltet wieder auf den Bildschirm Wiederholen, wenn Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken, um einen Einzelruf zu beantworten (außer dann, wenn das Funkgerät den Bildschirm der verpassten Rufe anzeigt) sowie nach Beendigung eines Rundumrufs.

-
- 5** Drücken Sie **[◀P2]** oder **[P3▶]**, um die Bildschirmoptionen Weiterleiten oder Wiederholen aufzurufen. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Wählen Sie Weiterleiten aus, um die gewählte Textnachricht an ein anderes Zielfunkgerät zu senden. Weitere Informationen finden Sie unter [Weiterleiten von Textnachrichten auf Seite 111](#). Sie können die Adresse eines Zielfunkgeräts auch manuell mithilfe eines Tastenfeldmikrofons auswählen. Weitere Informationen finden Sie unter [Weiterleiten von Textnachrichten über manuelles Wählen auf Seite 112](#).
- Wählen Sie zum Löschen der Textnachricht Löschen.

6 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.
- Das Funkgerät fährt mit dem Bildschirm **Wiederholen** fort. Weitere Informationen finden Sie unter [Erneutes Senden von Textnachrichten auf Seite 111](#).

Löschen von gesendeten Textnachrichten aus dem Ordner „Gesendete Elemente“

Führen Sie die Vorgehensweise zum Löschen von gesendeten Textnachrichten aus dem Ordner „Ausgang“ auf Ihrem Funkgerät durch.

Wenn Sie eine gesendete Nachricht anzeigen:


1 Drücken Sie .




2 Drücken Sie  oder  bis Löschen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Löschen aller gesendeten Textnachrichten aus dem Ordner „Gesendete Elemente“

Führen Sie die Vorgehensweise zum Löschen aller gesendeten Textnachrichten aus den Ordner „Ausgang“ auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachricht**. Lesen Sie weiter unter [Schritt 3](#).
- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis Nachrichten. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis *Ausgang*. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Der Ordner für gesendete Nachrichten ist leer:

- Auf dem Display wird *Liste leer* angezeigt.
- Ein Hinweiston ertönt.

-
- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis *Alle löschen*. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

-
- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis *Ja*. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis *Nein*. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
Das Funkgerät wechselt zum vorherigen Bildschirm.

Quick Text-Nachrichten

Ihr Funkgerät unterstützt je nach Programmierung durch Ihren Händler maximal 50 Quick Text-Nachrichten.

Senden von Quick Text-Nachrichten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von vordefinierten Quick Text-Nachrichten auf Ihrem Funkgerät an einen vordefinierten Aliasnamen durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachricht**. Lesen Sie weiter unter [Schritt 6](#).
 - Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis *Nachrichten*. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis *Quick Text*. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Quick Text-Nachricht. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
-

- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
-

- 6 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
 - Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.
 - Das Funkgerät fährt mit dem Bildschirm **Wiederholen fort**. Weitere Informationen finden Sie unter [Erneutes Senden von Textnachrichten auf Seite 111](#).
-

Analog-Nachrichtengeber

Ihr Funkgerät kann vorprogrammierte Nachrichten aus der Nachrichtenliste an einen Funkgerät-Aliasnamen oder den Dispatcher senden.

Senden von MDC-Nachrichten an den Dispatcher

Führen Sie die Vorgehensweise beim Senden von MDC-Kodierungsnachrichten an Dispatcher auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Nachricht. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Quick Text. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Nachricht. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

- 5 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
 - Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.
-

Senden von 5-Ton-Nachrichten an Kontakte

Gehen Sie wie folgt vor, um 5-Ton-Kodierungsnachrichten an Kontakte auf Ihrem Funkgerät zu senden.

- 1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.
-

- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Nachricht. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
-

- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Quick Text. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
-

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Nachricht. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
-

- 5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Kontakt. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

- 6 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.



HINWEIS:

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Analog-Status-Update




Ihr Funkgerät kann vorprogrammierte Nachrichten aus der Statusliste, die Ihre aktuelle Tätigkeit anzeigen, an die Funkzentrale senden.

Die zuletzt quittierte Nachricht steht in der Statusliste an oberster Stelle. Die anderen Nachrichten sind in alphanumerischer Reihenfolge geordnet.

Senden von Status-Updates an vorbestimmte Kontakte

Führen Sie die Vorgehensweise zum Senden von Status-Updates an vorbestimmte Kontakte auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.
-
- 2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis **Status**. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.
-
- 3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zum gewünschten Status. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis AlsVorg.einst.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass Ihr Status-Update gesendet wird.

- 5 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- Auf dem Display wird ✓ neben dem quitierten Status angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
 - Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.
 - Auf dem Display wird ✓ neben dem vorherigen Status angezeigt.
-

Privacy

Durch den Einsatz softwaregestützter Verschlüsselung verhindert diese Funktion, wenn aktiviert, unbefugtes Zuhören auf einem Kanal. Die Signalisierungs- und Benutzeridentifikationsteile einer Übertragung werden nicht verschlüsselt.

Um verschlüsselt senden zu können, muss die Verschlüsselung für den Kanal aktiviert sein, während dies für empfangende Funkgeräte nicht erforderlich ist. Kanäle mit aktivierter Verschlüsselung können weiterhin normale (unverschlüsselte) Übertragungen empfangen.

Die Verschlüsselungsfunktion wird nicht für alle Funkgerätmodelle angeboten oder kann unterschiedlich konfiguriert werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Ihr Funkgerät unterstützt zwei Verschlüsselungsarten, jedoch kann dem Funkgerät nur eine zugewiesen werden. Nämlich:

- Einfache Verschlüsselung
- Verbesserte Verschlüsselung

Zum Entschlüsseln eines verschlüsselten Rufs bzw. einer Datenübertragung muss Ihr Funkgerät mit demselben Verschlüsselungsschlüssel (für einfache Verschlüsselung)

oder demselben Schlüsselwert und derselben Schlüssel-ID (für erweiterte Verschlüsselung) programmiert sein wie das sendende Funkgerät.

Wenn Sie einen verschlüsselten Ruf eines Funkgeräts mit einem anderen Verschlüsselungsschlüssel oder einem anderen Schlüsselwert und einer anderen Schlüssel-ID erhalten, hören Sie entweder eine entstellte Übertragung (einfache Verschlüsselung) oder gar nichts (erweiterte Verschlüsselung).


Je nachdem, wie Ihr Funkgerät programmiert wurde, können Funkgeräte auf einem Kanal mit aktivierter Verschlüsselung weiterhin normale (unverschlüsselte) Übertragungen empfangen. Darüber hinaus kann das Funkgerät einen Warnton ausgeben oder nicht. Auch dies richtet sich danach, wie es programmiert wurde.

Die grüne LED leuchtet, während das Funkgerät sendet. Während des Empfangs eines Rufs mit aktivierter Verschlüsselung blinkt sie im Doppelrhythmus.


Ein- und Ausschalten des Datenschutzes

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der Verschlüsselung auf Ihrem Funkgerät durch.


1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:




- Drücken Sie die programmierte Taste **Verschlüsselung**. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis




Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis

Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie  oder  bis Verschl.. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie  oder  bis Ein. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.

- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **AUS**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **AUS** angezeigt.

Auf dem Display wird das Symbol **Sicher** oder **Nicht sicher** angezeigt, wenn dem Funkgerät ein Verschlüsselungstyp zugewiesen wurde, außer wenn das Funkgerät einen Notruf oder ein Notrufsignal sendet oder empfängt.

Analoge Verschlüsselung

Dies ist eine rein analoge Funktion, die dazu dient, durch Einsatz softwaregestützter Verschlüsselung unbefugtes Zuhören auf einem Kanal zu verhindern. Die Signalisierungs- und Benutzeridentifikationsteile einer Übertragung werden nicht verschlüsselt.

Auf dem zum Senden und Empfangen einer analog verschlüsselten Übertragung verwendeten Kanal Ihres Funkgeräts muss analoge Verschlüsselung aktiviert sein. Wenn ein analog verschlüsselter Kanal aktiviert ist, kann das Funkgerät **keine** unverschlüsselten Übertragungen empfangen.

Ihr Funkgerät unterstützt zwei analoge Verschlüsselungscodes, zwischen denen Sie über die programmierbare Taste wechseln können.

Ein- und Ausschalten der analogen Verschlüsselung

Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Ein- oder Ausschalten der analogen Verschlüsselung auf Ihrem Funkgerät.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierbare Taste **Analoge Verschlüsselung**, um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
 - Drücken Sie **OK**, um das Menü aufzurufen.
 - 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Dienstprogramme. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
 - 3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Funkgeräteinstellungen. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
-

- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Verschl.. Drücken Sie **☞OK**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **☞OK**, um die analoge Verschlüsselung zu aktivieren oder zu deaktivieren. Im Display wird eines der folgenden Ergebnisse angezeigt:
 - Wenn diese Option aktiviert ist, wird ✓ neben Aktiviert angezeigt.
 - Wenn diese Option deaktiviert ist, wird ✓ neben Aktiviert angezeigt.

Einstellen von analogen Verschlüsselungscodes

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen von analogen Verschlüsselungscodes auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Analoge Verschlüsselungscodes**. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.

- Drücken Sie **☞OK**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Dienstprogramme. Drücken Sie **☞OK**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Funkgeräteinstellungen. Drücken Sie **☞OK**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Verschl.. Drücken Sie **☞OK**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis zum gewünschten Code. Drücken Sie **☞OK**, um die Option auszuwählen.

Multi-Site-Bedienelemente

Diese Funktionen sind anwendbar, wenn Ihr aktueller Funkkanal Teil einer IP Site Connect- oder Capacity Plus – Mehrfachstandort-Konfiguration ist.

Starten einer automatischen Stationssuche

Das Funkgerät startet nur dann einen Suchlauf nach einer neuen Station, wenn das aktuelle Signal schwach ist oder das Funkgerät nicht imstande ist, ein Signal der aktuellen Station ausfindig zu machen.

Wenn der aktuelle Kanal ein Multi-Site-Kanal mit einer zugehörigen Roaming-Liste ist und außerhalb des zulässigen Bereichs liegt, führt das Funkgerät auch eine automatische Stationssuche durch. Dabei kann der Standort durch drücken der **Sendetaste** (PTT) und während einer Datenübertragung entsperrt werden.

Bei einem hohen RSSI-Wert verbleibt das Funkgerät auf der aktuellen Station. Führen Sie die Vorgehensweise zum Starten einer automatischen Stationssuche durch.

Stoppen einer automatischen Stationssuche

Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Beenden automatischen Stationssuche, wenn Ihr Funkgerät aktiv nach einer neuen Station sucht.

Starten einer manuellen Stationssuche

Führen Sie die Vorgehensweise zum Starten der manuellen Standortsuche aus, sobald die empfangene Signalstärke schwach ist, um einen Standort mit besserer Signalstärke zu finden.

Sobald das Funkgerät einen neuen Standort gefunden hat, passiert Folgendes:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.

Wenn das Funkgerät keinen neuen Standort gefunden hat, passiert Folgendes:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.


Sicherheit

Mit dieser Funktion können Sie jedes im System befindliche Funkgerät aktivieren oder deaktivieren.

So kann z. B. ein gestohlenes Funkgerät deaktiviert und damit unbrauchbar gemacht werden oder ein wiedergefundenes Funkgerät aktiviert werden.

Es gibt zwei Möglichkeiten, ein Funkgerät zu aktivieren oder zu deaktivieren, mit Authentifizierung und ohne Authentifizierung.

„Authentifiziertes Funkgerät deaktivieren“ ist eine käufliche Funktion. Beim authentifizierten Deaktivieren des Funkgeräts ist eine Verifizierung erforderlich, wenn Sie ein Funkgerät aktivieren oder deaktivieren. Wenn Ihr Funkgerät diese Funktion auf einem Ziel-Funkgerät mit Benutzerauthentifizierung initiiert, ist die Eingabe einer Passphrase erforderlich. Die Passphrase wird auf dem Ziel-Funkgerät über CPS vorprogrammiert.

Sie erhalten keine Bestätigung, wenn Sie während des Vorgangs „Funkgerät aktivieren“ oder „Funkgerät deaktivieren“  drücken.



HINWEIS:

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Deaktivieren von Funkgeräten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Deaktivieren Ihres Funkgeräts durch.


- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte **Funkgerät deaktivieren**-Taste.




- 2 Warten Sie auf eine Quittierung.
Bei erfolgreicher Durchführung:




- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Bei nicht erfolgreicher Durchführung:
- Ein negativer Hinweiston erklingt.



Deaktivieren von Funkgeräten mithilfe der Kontaktliste


Führen Sie die Vorgehensweise zum Deaktivieren Ihres Funkgeräts mithilfe der Kontaktliste durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis FunkgDeak.

5 Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Eines der folgenden Ereignisse tritt ein:

- Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED blinkt.
- Ein Bildschirm mit einer Passphrase wird angezeigt.

Geben Sie die Passphrase ein. Drücken Sie , um fortzufahren.

- Wenn die Passphrase korrekt ist, wird im Display eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.
- Wenn die Passphrase nicht korrekt ist, wird im Display ein negativer Kurzhinweis angezeigt, und Sie kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.

6 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.

- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.




Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Deaktivieren von Funkgeräten über manuelles Wählen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Deaktivieren Ihres Funkgeräts über manuelles Wählen durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis Man. Wählen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Einzelruf. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

In der ersten Textzeile wird Funkgerät-Nr. : angezeigt.

- 5 Geben Sie die Funkgerät-ID ein, und drücken Sie **[OK]**, um fortzufahren.
-

- 6 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis FunkgDeak.
-

- 7 Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen. Eines der folgenden Ereignisse tritt ein:

- Im Display wird eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED blinkt.
- Ein Bildschirm mit einer Passphrase wird angezeigt.

Geben Sie die Passphrase ein. Drücken Sie **[OK]**, um fortzufahren.

- Wenn die Passphrase korrekt ist, wird im Display eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die

Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.

- Wenn die Passphrase nicht korrekt ist, wird im Display ein negativer Kurzhinweis angezeigt, und Sie kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.
-

- 8 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.
 - Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.
-

Aktivieren von Funkgeräten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Aktivieren Ihres Funkgeräts durch.

1 Drücken Sie die konfigurierte **Funkgerät aktivieren-**Taste.

2 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.




Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein negativer Hinweiston erklingt.
-



Aktivieren von Funkgeräten mithilfe der Kontaktliste


Führen Sie die Vorgehensweise zum Aktivieren Ihres Funkgeräts mithilfe der Kontaktliste durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.


2 Drücken Sie  oder  bis **Kontakte**. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie  oder  bis **Funkgerät**.

5 Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Eines der folgenden Ereignisse tritt ein:

- Die grüne LED blinkt. Im Display werden **Funkgerät aktiv.** und der Funkgeräte-Alias oder die ID angezeigt. Die grüne LED leuchtet.
- Ein Bildschirm mit einer Passphrase wird angezeigt.

Geben Sie die Passphrase ein. Drücken Sie , um fortzufahren.

- Wenn die Passphrase korrekt ist, wird im Display eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.
- Wenn die Passphrase nicht korrekt ist, wird im Display ein negativer Kurzhinweis angezeigt,

und Sie kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.

6 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.




Bei nicht erfolgreicher Durchführung:




- Ein negativer Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.



Aktivieren von Funkgeräten über manuelles Wählen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Aktivieren Ihres Funkgeräts über manuelles Wählen durch.


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.



- 2 Drücken Sie  oder  bis Kontakte. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 3 Drücken Sie  oder  bis Manuell wählen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Einzelruf. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


In der ersten Textzeile wird Funkgerät-Nr. : angezeigt.

- 5 Geben Sie die Funkgerät-ID ein, und drücken Sie , um fortzufahren.

- 6 Drücken Sie  oder  bis FunkgAkt.

- 7 Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Eines der folgenden Ereignisse tritt ein:
 - Die grüne LED blinkt. Im Display werden Funkg. aktiv. und der Funkgeräte-Alias oder die ID angezeigt. Die grüne LED leuchtet.

- Ein Bildschirm mit einer Passphrase wird angezeigt.

Geben Sie die Passphrase ein. Drücken Sie , um fortzufahren.

- Wenn die Passphrase korrekt ist, wird im Display eine Zwischenstand-Kurznotiz angezeigt und damit bestätigt, dass die Anfrage ausgeführt wird. Die grüne LED leuchtet.
- Wenn die Passphrase nicht korrekt ist, wird im Display ein negativer Kurzhinweis angezeigt, und Sie kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.

8 Warten Sie auf eine Quittierung.

Bei erfolgreicher Durchführung:

- Ein positiver Hinweiston erklingt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Ein negativer Hinweiston erklingt.

- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.


Alleinarbeiter

Der Alleinarbeiterschutz löst einen Notruf aus, wenn eine vordefinierte Zeit lang keine Benutzeraktivität erfasst wird, d. h. beispielsweise keine Taste am Funkgerät gedrückt wird oder der Kanalwahlschalter nicht betätigt wird.

Wurde während der einprogrammierten Dauer keine Benutzeraktivität erfasst, warnt das Funkgerät den Benutzer durch ein akustisches Signal vor, sobald der Inaktivitäts-Timer abgelaufen ist.

Hat der Benutzer auch nach Ablauf des vordefinierten Ansprechzeit-Timers noch nicht quittiert, löst das Funkgerät einen Notrufalarm aus.

Diese Funktion ist nur einem der folgenden Notrufalarme zugewiesen:

- Notrufalarm
- Notsignal mit Ruf
- Notsignal mit anschließender Sprache 

Das Funkgerät bleibt im Notrufzustand, sodass weiterhin Sprachnachrichten gesendet werden können, bis die erforderlichen Maßnahmen ergriffen werden. Weitere Informationen zum Verlassen der Notruffunktion finden Sie unter [Notruf auf Seite 100](#).



HINWEIS:

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Benachrichtigungsliste


Ihr Funkgerät hat eine Mitteilungsliste, die alle Ihre „ungelesenen“ Ereignisse auf dem Kanal, wie z. B. ungelesene Textnachrichten, Telemetrienachrichten, verpasste Rufe und Rufhinweise sammelt.

Auf dem Display wird das **Benachrichtigungssymbol** angezeigt, wenn die Benachrichtigungsliste mindestens ein Ereignis enthält.

Die Liste unterstützt maximal 40 ungelesene Ereignisse. Wenn die Liste voll ist, ersetzt das nächste Ereignis automatisch den jeweils ältesten Listeneintrag. Die Ereignisse werden nach dem Lesen aus der Benachrichtigungsliste entfernt.





HINWEIS:




Ihr Funkgerät setzt den Suchlauf aus, wenn die Benachrichtigungsliste angezeigt wird. Der Suchlauf wird wieder aufgenommen, wenn Ihr Funkgerät die Benachrichtigungsliste verlässt. Drücken Sie  oder warten Sie, bis der Menü-Timer abgelaufen ist, um die Benachrichtigungsliste zu verlassen.




Aufrufen der Mitteilungsliste


Führen Sie die Vorgehensweise zum Aufrufen der Mitteilungsliste auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Mitteilung**. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis **Mitteilung**. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis zum gewünschten Ereignis. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Drücken Sie  lang, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Auto-Range Transponder-System

Reichweite-Überwachungssystem (ARTS) ist eine rein analoge Funktion, die dazu dient, Sie zu informieren, wenn sich Ihr Funkgerät außerhalb der Reichweite anderer mit ARTS ausgestatteter Funkgeräte befindet.

Mit ARTS ausgestattete Funkgeräte senden oder empfangen in regelmäßigen Abständen Signale, um zu bestätigen, dass sich die Geräte innerhalb der Funkreichweite der anderen befinden.

Ihr Funkgerät bietet folgende Anzeigen zum Status:

Erster Hinweis

Ein Hinweiston ertönt.

Auf dem Display wird **Im Bereich** nach dem Aliasnamen des Kanals angezeigt.

ARTS-in-Reichweite-Hinweis

Ein Ton erklingt, wenn programmiert.

Auf dem Display wird **Im Bereich** nach dem Aliasnamen des Kanals angezeigt.

ARTS-außer-Reichweite-Hinweis

Ein Hinweiston ertönt. Die rote LED blinkt schnell.

Auf dem Display wird **Auss. Reichw.** abwechselnd mit der Startseite angezeigt.



HINWEIS:

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Over-the-Air Programmierung

Ihr Händler kann Ihr Funkgerät über Over-the-Air-Programmierung (OTAP) ohne physische Verbindung ferngesteuert aktualisieren. Darüber hinaus können auch einige Einstellungen über OTAP konfiguriert werden.

Wenn OTAP auf Ihrem Funkgerät aktiv ist, blinkt die grüne LED.

Wenn Ihr Funkgerät große Datenmengen empfängt:

- Das Display zeigt das Symbol **Große Datenmengen** an.
- Der Kanal ist belegt.

- Ein negativer Hinweiston erklingt, wenn Sie die **PTT**-Taste drücken.

Wenn OTAP abgeschlossen ist, je nach Konfiguration:

- Ein Hinweiston ertönt. Auf dem Display wird Aktualisierung Neustart angezeigt. Das Funkgerät wird durch Aus- und Einschalten neu gestartet.
- Sie können Jetzt neu start. oder Später auswählen. Wenn Sie Später auswählen, wechselt Ihr Funkgerät zum vorherigen Bildschirm. Auf dem Display wird das **OTAP-Verzögerungs-Timer**-Symbol angezeigt, bis der automatische Neustart erfolgt.

Wenn Ihr Funkgerät nach dem automatischen Neustart eingeschaltet wird:

- Bei erfolgreichem Abschluss wird auf dem Display SW-Update abgeschlossen angezeigt.
- Schlägt der Vorgang fehl, so zeigt das Display SW-Update fehlg. angezeigt.

Informationen zur aktualisierten Softwareversion finden Sie unter [Überprüfen der Software-Aktualisierungsinformationen auf Seite 158](#).

Anzeige der Empfangssignalstärke (RSSI)



Mit dieser Funktion können Sie die Werte für die Anzeige der Empfangssignalstärke (RSSI) ansehen.

Auf dem Display wird das **RSSI**-Symbol in der oberen rechten Ecke angezeigt. Unter [Anzeigesymbole](#) finden Sie weitere Informationen zum **RSSI**-Symbol.


Anzeigen von RSSI-Werten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Anzeigen von RSSI-Werten auf Ihrem Funkgerät durch.

Auf dem Startbildschirm:

- 1 Drücken Sie innerhalb von acht Sekunden  dreimal und  einmal lang.

Im Display werden die aktuellen RSSI-Werte angezeigt.

- 2 Drücken Sie  lang, um zum Startbildschirm zurückzukehren.


Dualton-Multifrequenz


Das Dualton-Mehrfrequenzverfahren (DTMF) erlaubt den Betrieb des Funkgeräts in einem Funksystem mit einer Schnittstelle zu Telefonsystemen.

Der DTMF-Ton kann durch Deaktivieren sämtlicher Funkgerät-Hinweistöne ausgeschaltet werden. Weitere Informationen finden Sie unter [Ein-/Ausschalten der Funkgerät-Hinweistöne auf Seite 141](#).

Einleiten von DTMF-Anrufen

Gehen Sie wie folgt vor, um einen DTMF-Ruf auf Ihrem Funkgerät einzuleiten.

- 1 Halten Sie die **Sendetaste (PTT)** gedrückt.
- 2 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Geben Sie die gewünschte Nummer zum Einleiten eines DTMF-Anrufs ein.
 - Drücken Sie  zum Einleiten eines DTMF-Anrufs.

- Drücken Sie  zum Einleiten eines DTMF-Anrufs.

Passwortgeschützter Zugriff auf das Funkgerät

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Beschränkung des Zugriffs auf das Funkgerät, indem ein Passwort abgefragt wird, wenn das Gerät eingeschaltet wird.

Zugreifen auf Funkgeräte mithilfe von Kennwörtern

Führen Sie die Vorgehensweise für das Zugreifen auf Ihr Funkgerät mit einem Passwort durch.




- 1 Geben Sie das aktuelle vierstellige Passwort ein.



HINWEIS:

Die Benutzung des **Fußnotschalters** hebt die Passwordeingabe für den Zugriff auf das Funkgerät auf.

- Über ein Tastenfeldmikrofon.

- Drücken Sie  oder , um den numerischen Wert jeder Ziffer zu bearbeiten, und drücken Sie , um die Eingabe zu bestätigen und zur nächsten Ziffer zu gehen.

2 Drücken Sie , um das Passwort einzugeben.

Bei erfolgreicher Durchführung wird das Funkgerät eingeschaltet.

Bei nicht erfolgreicher Durchführung:

- Nach dem ersten und zweiten Versuch wird auf dem Display **Falsches Passwort** angezeigt. Wiederholen Sie [Schritt 1](#).
- Nach dem dritten Versuch erscheint im Display **Falsches Passwort** und dann **Gerät gesperrt**. Ein Hinweiston ertönt. Die gelbe LED blinkt. Ihr Funkgerät wird 15 Minuten lang gesperrt.



HINWEIS:

Im gesperrten Status reagiert das Funkgerät nur auf Eingaben des **Ein-/Aus-/**

Lautstärkereglers und der vorprogrammierten Taste **Hintergrundbeleuchtung**.

Entsperren von Funkgeräten


Im gesperrten Zustand kann Ihr Funkgerät keine Anrufe empfangen. Führen Sie die Vorgehensweise zum Entsperren Ihres Funkgeräts durch.




Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:




- Wenn das Funkgerät eingeschaltet ist, warten Sie 15 Minuten, und wiederholen Sie dann die Schritte unter [Zugreifen auf Funkgeräte mithilfe von Kennwörtern auf Seite 136](#), um auf das Funkgerät zuzugreifen.
- Wenn das Funkgerät ausgeschaltet ist, schalten Sie das Gerät ein. Ihr Funkgerät startet den 15-Minuten-Timer für die Sperre. Ein Hinweiston ertönt. Die gelbe LED blinkt. Warten Sie 15 Minuten, und wiederholen Sie dann die Schritte unter [Zugreifen auf Funkgeräte mithilfe von Kennwörtern auf Seite 136](#), um auf das Funkgerät zuzugreifen.




Ein-/Ausschalten der Passwortsperre




Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der Passwortsperre auf Ihrem Funkgerät durch.


- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.







- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Passwort-Sperre.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 5 Geben Sie das aktuelle vierstellige Passwort ein.
 - Über ein Tastenfeldmikrofon.
 - Drücken Sie  oder , um den numerischen Wert jeder Ziffer zu bearbeiten, und drücken Sie , um die Eingabe zu bestätigen und zur nächsten Ziffer zu gehen.
Bei der Passwordeingabe ertönt mit jedem Drücken einer Taste ein positiver Hinweisston.


- 6 Drücken Sie , um das Passwort einzugeben.




Wenn das Passwort falsch ist, erscheint im Display **Falsches Passwort**, und das Funkgerät zeigt automatisch wieder das vorhergehende Menü an.

- 7 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis Einschalten.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird ✓ neben Einschalten angezeigt.
 - Drücken Sie  oder  bis Abschalten.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird ✓ neben Abschalten angezeigt.

Ändern von Kennwörtern

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ändern von Kennwörtern auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis
Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie **☺OK**, um
die Option auszuwählen.
-
- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Passwort-Sperre.
Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen.
-
- 5 Geben Sie das aktuelle vierstellige Passwort, und
drücken Sie **☺OK**, um fortzufahren.
Wenn das Passwort falsch ist, erscheint im Display
Falsches Passwort, und das Funkgerät zeigt
automatisch wieder das vorhergehende Menü an.
-
- 6 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Passw. änd.
angezeigt wird. Drücken Sie **☺OK**, um die Option
auszuwählen.
-
- 7 Geben Sie ein neues vierstelliges Passwort ein, und
drücken Sie **☺OK**, um fortzufahren.
-

- 8 Geben Sie das neue vierstellige Passwort noch
einmal ein, und drücken Sie **☺OK**, um fortzufahren.
Bei erfolgreicher Durchführung wird auf dem Display
Kennwort geändert angezeigt.
Bei nicht erfolgreicher Durchführung wird auf dem
Display PW stimmen nicht überein angezeigt.
Der Bildschirm wechselt automatisch zum
vorherigen Menü.
-

Frontplattenprogrammierung

Sie können bestimmte Funktionsparameter in der
Frontplattenprogrammierung anpassen, um die
Verwendung des Funkgeräts zu optimieren.

Die folgenden Tasten werden bei Bedarf verwendet, um
durch die Funktionsparameter zu navigieren.

Links/Rechts-Navigationstaste

Drücken Sie diese Taste, um horizontal oder vertikal
durch die Optionen zu navigieren oder um Werte zu
erhöhen oder zu verringern.

Menü-/OK-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die Option zu wählen bzw.
ein Untermenü aufzurufen.


Zurück-/Startbildschirm-Taste




Kurz drücken, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren oder um den Auswahlbildschirm zu verlassen.




Durch Gedrückthalten kehren Sie zum Startbildschirm zurück.

Eingabe von Frontplattenprogrammierung

Führen Sie die Vorgehensweise zum Aufrufen des Bedienfeld-Programmiermodus (FFP) auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgerät programmieren. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




Energieversorgung




In diesem Kapitel wird die Verwendung der Einstellungsfunktionen auf Ihrem Funkgerät beschrieben.




Ein-/Ausschalten der Funkgerät-Hinweistöne




Sie können bei Bedarf alle Töne des Funkgeräts aktivieren bzw. deaktivieren außer den Ton für eingehende Notrufe. Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten von Tönen und Hinweisen auf Ihrem Funkgerät durch.







- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die vorprogrammierte Taste **Alle Töne/Hinweistöne**. Überspringen Sie die folgenden Schritte.
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Töne/Hinweistöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 5 Drücken Sie  oder  bis Alle Töne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis Ein. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
 - Drücken Sie  oder  bis Aus. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.




Ein-/Ausschalten von Tastaturtönen




Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten von Tastentönen auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie  oder  bis Töne/Hinweistöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

5 Drücken Sie  oder  bis Tastaturtöne. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:




- Drücken Sie  oder  bis Ein. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.




- Drücken Sie  oder  bis Aus. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.
-

Einstellen der Abweichung der Hinweistonlautstärke

Diese Funktion stellt die Lautstärke der Hinweistöne ein, sodass sie höher oder niedriger als die Lautstärke für Sprache sein können. Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen der Abweichung der Hinweistonlautstärke auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Töne/Hinweise.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Lautst.Offset.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

6 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis zur gewünschten Lautstärkeabweichung.

Für jede Lautstärkeabweichung wird jeweils ein Ton in der entsprechenden Lautstärke ausgegeben.

7 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen. Die gewünschte Lautstärkeabweichung wurde gespeichert.
 - Drücken Sie **[↵]** zum Beenden. Die Änderungen werden verworfen.
-

Ein-/Ausschalten des Freitons

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten des Freitons auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Drücken Sie **[OK]**, um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Dienstprogramme.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Funkgeräteinstellungen. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Töne/Hinweistöne.
Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

5 Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Freiton. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen.

6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Ein. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
 - Drücken Sie **[P2]** oder **[P3]** bis Aus. Drücken Sie **[OK]**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.
-

Ein-/Ausschalten des Hinweistons beim Einschalten

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten des Hinweistons beim Einschaltton auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **OK**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Dienstprogramme. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Funkgeräteinstellungen. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Töne/Hinweistöne. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- 5 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Einschalten. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.

- 6 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Ein**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Ein** angezeigt.
- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Aus**. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Aus** angezeigt.

Leistungspegel

Die Sendeleistung kann für jeden Kanal hoch oder niedrig eingestellt werden.

Hoch

Erlaubt die Kommunikation mit relativ weit entfernten Funkgeräten.


Low

Erlaubt die Kommunikation mit näher befindlichen Funkgeräten.


Einstellen der Sendeleistung

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen der Sendeleistung auf Ihrem Funkgerät durch.


1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die vorprogrammierte Taste **Leistungspegel**. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie oder bis




Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




3 Drücken Sie oder bis

Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie oder bis Leistung. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie  oder  bis Hoch. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Hoch angezeigt.

- Drücken Sie  oder  bis Niedrig. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Niedrig angezeigt. Das Funkgerät kehrt zum vorherigen Menü zurück.


6 Drücken Sie lang, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Auf dem Display wird das **Sendeleistung**-Symbol angezeigt.

Anpassen der Displayhelligkeit

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen der Displayhelligkeit auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die programmierte Taste **Helligkeit**. Überspringen Sie die folgenden Schritte.
- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Dienstprogramme. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Helligkeit. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird die Helligkeitsleiste angezeigt.

5 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶**, um die Displayhelligkeit zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen.

Ein-/Ausschalten der Funktion „Hupe/Beleuchtung“

Ihr Funkgerät kann Sie über die Funktion „Hupe und Beleuchtung“ auf einen ankommenden Ruf hinweisen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, ertönt bei einem ankommenden Ruf die Hupe und die Beleuchtung des

Fahrzeugs wird eingeschaltet. Diese Funktion muss von Ihrem Händler über den rückseitigen Zubehöranschluss installiert werden. Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der Funktion „Hupe/Beleuchtung“ auf Ihrem Funkgerät durch.

1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die vorprogrammierte Taste **Hupe/ Bel.** Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
 - Drücken Sie **☰OK**, um das Menü aufzurufen.
-

2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Dienstprogramme. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Hupe/Bel.. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen.

5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Einschalten**.
Drücken Sie **☒OK**, um die Option auszuwählen.
Im Display wird ✓ neben **Einschalten** angezeigt.
- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Abschalten**.
Drücken Sie **☒OK**, um die Option auszuwählen.
Im Display wird ✓ neben **Abschalten** angezeigt.

Rauschsperrpegel

Der Rauschsperrpegel kann so eingestellt werden, dass unerwünschte Rufe mit niedriger Signalstärke oder Kanäle mit ungewöhnlich intensiven Hintergrundgeräuschen unterdrückt werden.

Normal

Dies ist die Standardeinstellung.

Hoch

Diese Einstellung filtert unerwünschte Rufe und/oder störendes Hintergrundrauschen aus. Dabei kann es jedoch sein, dass auch Rufe von weiter entfernten Standorten ausgefiltert werden.

Einstellen der Rauschsperrstufen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen des Rauschsperrpegels auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die vorprogrammierte **Rauschsperr**-Taste. Überspringen Sie die folgenden Schritte.
 - Drücken Sie **☒OK**, um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Dienstprogramme**. Drücken Sie **☒OK**, um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Funkgeräteeinstellungen**. Drücken Sie **☒OK**, um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Rauschsp.** Drücken Sie **☒OK**, um die Option auszuwählen.

- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Normal**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Normal** angezeigt.
- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Hoch**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Hoch** angezeigt.

Der Bildschirm wechselt automatisch zum vorherigen Menü.

Ein-/Ausschalten der LED-Anzeigen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der LED-Anzeigen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **☺OK**, um das Menü aufzurufen.
 - 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Dienstprogramme**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen.
 - 3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Funkgeräteeinstellungen**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen.
-




- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **LED-Anzeige**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen.
-




- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Ein**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Ein** angezeigt.
 - Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Aus**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Aus** angezeigt.
-




Einstellen der Sprachen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen der Sprachen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie **☺OK**, um das Menü aufzurufen.
 - 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis **Dienstprogramme**. Drücken Sie **☺OK**, um die Option auszuwählen.
-

3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie  oder  bis Sprachen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

5 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Sprache. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Auf dem Display wird ✓ neben der ausgewählten Sprache angezeigt.

Sprachgesteuerte Übertragung (VOX)

Mithilfe der sprachgesteuerten Übertragung (VOX) können Sie einen Ruf auf einem programmierten Kanal im Freisprechbetrieb einleiten. Während eines programmierten Zeitraums überträgt das Funkgerät automatisch, sobald das Mikrofon des VOX-fähigen Zubehörs eine gesprochene Benachrichtigung erfasst.

Die Mikrofonquelle muss vorkonfiguriert sein, und das VOX-fähige Zubehör muss an den vorkonfigurierten Port angeschlossen sein.



HINWEIS:

Unter Umständen muss das Funkgerät aus- und wieder eingeschaltet werden, nachdem das VOX-fähige Mikrofon vom Funkgerät abgenommen wurde, damit das Funkgerät auf ein anderes zulässiges Zubehör umschalten kann.

Um VOX zu aktivieren oder deaktivieren, führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Schalten Sie das Funkgerät aus und dann wieder ein, um VOX zu aktivieren.
- Wechseln Sie den Kanal mithilfe der **Kanal auf/ab**-Tasten, um VOX zu aktivieren.
- Schalten Sie VOX über die vorprogrammierte **VOX**-Taste oder das Menü ein oder aus, um VOX zu aktivieren oder deaktivieren.
- Drücken Sie die **Sendetaste (PTT)** während des Funkgerätsbetriebs, um VOX zu deaktivieren.




HINWEIS:

Diese Funktion kann nur an Funkgeräten ein- oder ausgeschaltet werden, bei denen die Funktion aktiviert wurde. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.


Ein-/Ausschalten der sprachgesteuerten Übertragung

Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten von VOX auf Ihrem Funkgerät durch.


1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die programmierte **VOX**-Taste. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
- Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

2 Drücken Sie  oder  bis







Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie  oder  bis

Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie  oder  bis **VOX**. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie  oder  bis **Ein**. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Ein** angezeigt.
- Drücken Sie  oder  bis **Aus**. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben **Aus** angezeigt.



HINWEIS:

Wenn der Freiton aktiviert ist, verwenden Sie ein Trigger-Wort, um den Anruf einzuleiten. Warten Sie das Ende des Freitons ab, und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon. Weitere Informationen finden Sie unter [Ein-/Ausschalten des Freitons auf Seite 143](#).

Ein-/Ausschalten der Zusatzkarten

Jeder Kanal unterstützt Zusatzkartenfunktionen, die programmierbaren Tasten zugewiesen werden können.


Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der Zusatzkarten auf Ihrem Funkgerät durch.




Drücken Sie die programmierte Taste **Zusatzkarte**.




Ein-/Ausschalten der Kanalansage




Diese Funktion aktiviert die Sprachansage des Funkgeräts, sodass es die aktuelle Zone bzw. den aktuellen Kanal, die/der vom Benutzer gerade zugewiesen wurde, oder das Drücken einer programmierbaren Taste akustisch angibt. Die Ansage ist besonders nützlich, wenn der Benutzer Schwierigkeiten hat, die Anzeige im Display zu lesen.







Dieses Tonsignal kann kundenspezifisch eingestellt werden. Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der Kanal-Ansage auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte **Kanal-Ansage**-Taste. Überspringen Sie die folgenden Schritte.
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
-

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-

- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-


- 4 Drücken Sie  oder  bis Sprachansage. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
-




- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis Ein. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
 - Drücken Sie  oder  bis Aus. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.
-




Ein-/Ausschalten der Analogmikrofon-AGC




Die automatische Verstärkungsregelung (Automatic Gain Control, AGC) des Analogmikrofons steuert die Mikrofonverstärkung des Funkgeräts beim Senden in einem analogen System automatisch.







Diese Funktion unterdrückt laute Geräusche oder verstärkt leise Geräusche. Hierbei wird ein voreingestellter Wert verwendet, um eine konsistente Lautstärke zu gewährleisten. Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Ein- oder Ausschalten der Analogmikrofon-AGC auf Ihrem Funkgerät.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis MikAGC-A. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis Ein. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
 - Drücken Sie  oder  bis Aus. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.




Ein-/Ausschalten der Digitalmikrofon-AGC




Die automatische Verstärkungsregelung (Automatic Gain Control, AGC) des Digitalmikrofons steuert die Mikrofonverstärkung des Funkgeräts beim Senden in einem digitalen System automatisch.




Diese Funktion unterdrückt laute Geräusche oder verstärkt leise Geräusche. Hierbei wird ein voreingestellter Wert verwendet, um eine konsistente Lautstärke zu gewährleisten. Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Ein-







oder Ausschalten der Digitalmikrofon-AGC auf Ihrem Funkgerät.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.


- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 4 Drücken Sie  oder  bis MikAGC-D. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie  oder  bis Ein. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
 - Drücken Sie  oder  bis Aus. Drücken Sie , um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.

Ein-/Ausschalten der Lautstärkeregelung

Die Audiolautstärke Ihres Funkgeräts wird automatisch so geregelt, dass sie an aktuelle Hintergrundgeräusche in der Umgebung des Funkgeräts, einschließlich stationärer und nicht stationärer Geräuschquellen, angepasst und entsprechend kompensiert wird. Diese Funktion betrifft nur den Empfang und hat keinen Einfluss auf das Sendeaudio. Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und Ausschalten der Lautstärkeregelung auf Ihrem Funkgerät.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Intelligentes Audio**. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis
Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie **☰OK**, um
die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Intelligentes
Audio. Drücken Sie **☰OK**, um die Option
auszuwählen.

- 5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Ein. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
 - Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Aus. Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.
-

Ein-/Ausschalten der Funktion „Vibrant-Verbesserung“

Sie können diese Funktion beim Sprechen in einer Sprache aktivieren, die viele alveolare Vibranten (rollendes „R“) enthält. Führen Sie die Vorgehensweise zum Ein- und

Ausschalten der Funktion „Vibrant-Verbesserung“ auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Drücken Sie die programmierte Taste **Vibrant-Verbesserung**. Überspringen Sie die nachfolgenden Schritte.
 - Drücken Sie **☰OK**, um das Menü aufzurufen.
-

2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Dienstprogramme.
Drücken Sie **☰OK**, um die Option auszuwählen.

3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis
Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie **☰OK**, um
die Option auszuwählen.

4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Trill-Ton-
Erweiterung. Drücken Sie **☰OK**, um die Option
auszuwählen.

5 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Ein. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Ein angezeigt.
- Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Aus. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen. Im Display wird ✓ neben Aus angezeigt.

Audioumgebung

Sie können die Audioumgebung für Ihr Funkgerät an Ihre Umgebung anpassen.

Standard

Dies ist die Standardeinstellung.

Laut

Diese Einstellung aktiviert die Rauschunterdrückung und erhöht die Lautstärke des Lautsprechers für den Einsatz in lauten Umgebungen.

Arbeitsgruppe

Diese Einstellung aktiviert die AR-Sperre und deaktiviert die automatische Verstärkungsregelung (AGC), wenn eine Gruppe von Funkgeräten sich in unmittelbarer Nähe zueinander befindet.

Einstellen der Audioumgebung

Befolgen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen der Audioumgebung Ihres Funkgeräts in Abhängigkeit zu Ihrer Umgebung.

- 1 Drücken Sie **OK**, um das Menü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Dienstprogramme. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Funkgeräteinstellungen. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
- 4 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis Audioumgebung. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
- 5 Drücken Sie **◀P2** oder **P3▶** bis zur gewünschten Einstellung. Drücken Sie **OK**, um die Option auszuwählen.
Die Einstellungen sind wie folgt:
 - Standard

- Laut
- Arbeitsgruppe

Auf dem Display wird ✓ neben der ausgewählten Einstellung angezeigt.

Audioprofile

Sie können die Audio-Profile für Ihr Funkgerät an Ihre Wünsche anpassen.

Standard

Dies ist die Standardeinstellung.

Ebene 1, Ebene 2 und Ebene 3














Diese Einstellungen sind Audio-Profile zur Beseitigung von lärmbedingten Hörverlusten, die typisch für Erwachsene ab dem 40. Lebensjahr sind.

Höhensteigerung, Mittensteigerung und Bassteigerung

Diese Einstellungen sorgen für einen klareren, etwas nasaleren und einen tieferen Klang.

Einstellen von Audio-Profilen

Führen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen von Audio-Profilen auf Ihrem Funkgerät durch.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
- 3 Drücken Sie  oder  bis Funkgeräteeinstellungen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
- 4 Drücken Sie  oder  bis Audioprofil. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
- 5 Drücken Sie  oder  bis zur gewünschten Einstellung. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

Die Einstellungen sind wie folgt:

Auf dem Display wird ✓ neben der ausgewählten Einstellung angezeigt.

Allgemeine Informationen zum Funkgerät



In Ihrem Funkgerät sind Daten zu verschiedenen Parametern gespeichert.

Zu den allgemeinen Informationen Ihres Funkgeräts gehören:

- Funkgerät-Alias und Funkgeräte-ID
- Firmware- und Codeplug-Version
- Software-Aktualisierung
- Standort-Informationen







HINWEIS:




Drücken Sie , um zum vorangehenden Bildschirm zurückzukehren. Drücken Sie  lang, um zum Startbildschirm zurückzukehren. Das Funkgerät verlässt den aktuellen Bildschirm, sobald der Inaktivitäts-Timer abgelaufen ist.

Prüfen des Funkgerät-Alias und der ID

Führen Sie die Vorgehensweise zum Überprüfen des Funkgerät-Alias und der ID auf Ihrem Funkgerät durch.


- 1 Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Drücken Sie die programmierte Taste **Funkgerät-Alias und ID**. Überspringen Sie die folgenden Schritte.
Ein positiver Hinweiston erklingt.
Sie können die programmierte Taste **Funkgerät-Alias und ID** drücken, um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.
 - Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 3 Drücken Sie  oder  bis Geräte-Info. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




Überprüfen der Firmware- und Codeplug-Versionen


Führen Sie die Vorgehensweise zum Überprüfen der Firmware- und Codeplug-Version Ihres Funkgeräts durch.




- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.




- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.




- 3 Drücken Sie  oder  bis Geräte-Info.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis Versionen. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display wird die aktuelle Firmware- und Codeplug-Version angezeigt.

- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen.

- 2 Drücken Sie  oder  bis Dienstprogramme.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 3 Drücken Sie  oder  bis Geräte-Info.
Drücken Sie , um die Option auszuwählen.

- 4 Drücken Sie  oder  bis SW-Update. Drücken Sie , um die Option auszuwählen.
Im Display werden das Datum und die Uhrzeit der letzten Software-Aktualisierung angezeigt.

Überprüfen der Software-Aktualisierungsinformationen

Diese Funktion zeigt das Datum und die Zeit der letzten Softwareaktualisierung, die über Over-the-Air-Programmierung (OTAP) oder WLAN durchgeführt wurde. Führen Sie die Vorgehensweise zum Überprüfen der Softwareaktualisierungsfunktionen auf Ihrem Funkgerät durch.

Das Menü für die Software-Aktualisierung ist erst nach mindestens einer erfolgreichen OTAP- oder WLAN-Sitzung verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter [Over-the-Air Programmierung auf Seite 134](#).

Beschränkte Garantie

KOMMUNIKATIONSPRODUKTE VON MOTOROLA SOLUTIONS

I. UMFANG UND DAUER DES GARANTIEANSPRUCHS

Motorola Solutions, Inc. („Motorola Solutions“) garantiert hiermit, dass die von Motorola Solutions hergestellten Kommunikationsprodukte („Produkte“) ab dem Kaufdatum für die nachstehend aufgeführte Dauer unter normalem Gebrauch und Betrieb frei von Materialfehlern und Verarbeitungsmängeln sind.

Fahrzeugfunkgeräte	Zwei (2) Jahre
Produktzubehör	Ein (1) Jahr

Motorola Solutions führt nach eigenem Ermessen innerhalb der Garantiezeit kostenlos die Reparatur des Produkts (mit Neu- oder erneuerten Teilen) durch oder ersetzt es (durch ein Neu- oder erneuertes Produkt) oder erstattet den Kaufpreis des Produkts, sofern das Produkt gemäß den

Bedingungen dieser Garantie an Motorola Solutions retourniert wird. Ersatzteile oder -platinen stehen dann für den Rest der ursprünglichen Garantiezeit unter Garantie. Alle ersetzten Teile des Produkts werden Eigentum von Motorola Solutions.

Diese ausdrückliche eingeschränkte Garantie von Motorola Solutions gilt nur für den ursprünglichen Endabnehmer/ Käufer und ist nicht übertragbar. Dies ist die vollständige Garantie für das von Motorola Solutions hergestellte Produkt. Motorola Solutions übernimmt keine Verpflichtungen oder Haftung für Ergänzungen oder Änderungen an dieser Garantie, außer in schriftlicher Form und von einem Handlungsbevollmächtigten von Motorola Solutions unterschrieben.

Sofern dies nicht in einem separaten Vertrag zwischen Motorola Solutions und dem ursprünglichen Endabnehmer/ Käufer festgelegt wurde, gewährt Motorola Solutions keine Garantie für die Installation, Instandhaltung oder Wartung des Produkts.

Motorola Solutions übernimmt keinerlei Haftung für nicht von Motorola Solutions bereitgestellte Zusatzausrüstung, die an dem Produkt angebracht ist oder in Verbindung mit dem Produkt verwendet wird, oder für den Betrieb des Produkts mit Zusatzausrüstung. Sämtliche Zusatzausrüstung ist ausdrücklich von dieser Garantie

ausgeschlossen. Da jedes System, in dem das Produkt zur Anwendung kommen kann, individuell ist, übernimmt Motorola Solutions im Rahmen dieser Garantie keine Haftung für die Reichweite, die Abdeckung oder den Betrieb des Systems als Ganzes.

II. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie stellt den maximalen Umfang der Verantwortlichkeiten von Motorola Solutions hinsichtlich des Produkts dar. Reparatur, Ersatz oder Kaufpreiserstattung nach Ermessen von Motorola Solutions sind die ausschließlichen Rechtsmittel des Verbrauchers. DIESE GARANTIE WIRD ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEN GEWÄHRT. ALLE KONKLUDENTEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER KONKLUDENTEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BEGRENZT. IN KEINEM FALL HAFTET MOTOROLA SOLUTIONS FÜR SCHÄDEN, DIE ÜBER DEN KAUFPREIS DES JEWEILIGEN PRODUKTS HINAUSGEHEN, ODER FÜR NUTZUNGSSCHÄDEN, ZEITVERLUST, UNANNEHMLICHKEITEN,

ENTGANGENE GESCHÄFTSMÖGLICHKEITEN, ENTGANGENE GEWINNE ODER EINNAHMEN ODER ANDERE BEILÄUFIGE, SONDER- ODER FOLGESCHÄDEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG ODER NICHTVERWENDBARKEIT DES PRODUKTS ENTSTEHEN, UND ZWAR IM GRÖSSTMÖGLICHEN DURCH DAS ANWENDBARE RECHT GESTATTETEN UMFANG.

III. STAATSGESETZE (NUR FÜR USA):

EINIGE STAATEN VERBIETEN DIE EINSCHRÄNKUNG ODER DEN AUSSCHLUSS VON BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER GELTUNGSDAUER EINER KONKLUDENTEN GARANTIE, SO DASS DIE OBIGEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE EVENTUELL NICHT ANWENDBAR SIND.

Diese Garantie gesteht Ihnen spezifische Rechte zu. Sie haben unter Umständen auch andere Rechte, die je nach Staat variieren.

IV. INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN

Zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen muss der Kaufnachweis (aus dem das Kaufdatum und die Seriennummer des Artikels hervorgehen) vorgelegt werden, und das Produkt muss unter Vorauszahlung der Versicherungs- und Frachtkosten einer autorisierten Garantieservicestelle zugestellt werden. Motorola Solutions erbringt die Garantieleistungen durch eine seiner autorisierten Garantieservicestellen. Wenden Sie sich zunächst an das Unternehmen, das Ihnen das Produkt verkauft hat (z. B. Händler oder Kommunikationsdienstleister). Dieses Unternehmen hilft Ihnen dann, die Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen. Sie können Motorola Solutions unter 1-800-927-2744 telefonisch kontaktieren.

V. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- 1 Defekte oder Schäden, die aus einer Verwendung des Produkts resultieren, die nicht der normalen und üblichen Art entspricht.
- 2 Defekte oder Schäden, die aus unsachgemäßer Handhabung, Unfällen, Wasserschäden oder Fahrlässigkeit resultieren.

- 3 Defekte oder Schäden, die aus unzulässigem Test oder Betrieb, unzulässiger Wartung oder Installation sowie unzulässigen Änderungen oder Adaptierungen resultieren.
- 4 Verlust oder Schäden an Antennen, soweit nicht direkt durch Material- und Verarbeitungsfehler verursacht.
- 5 Produkte, an denen unbefugte Produktänderungen, -zerlegungen oder -reparaturen (insbesondere Ergänzungen des Produkts durch nicht von Motorola Solutions gelieferte Geräte) vorgenommen werden, die sich negativ auf die Leistung des Produkts auswirken oder die normale Inspektion und Testläufe des Produkts im Rahmen der Garantie zur Beurteilung eines Garantieanspruchs stören.
- 6 Produkte, bei denen die Seriennummer entfernt oder unlesbar gemacht wurde.
- 7 Akkus, wenn:
 - Dichtungen der Akkuzellengehäuse aufgebrochen wurden oder Zeichen einer Manipulation zeigen.
 - Der Schaden oder Defekt durch Aufladen oder Verwenden des Akkus in Geräten oder unter Betriebsverhältnissen erfolgt ist, für die das Produkt nicht spezifiziert ist.
- 8 Frachtkosten zur Reparaturwerkstatt.

- 9 Ein Produkt, das aufgrund illegaler oder nicht autorisierter Änderung der Software/Firmware im Produkt nicht den von Motorola Solutions veröffentlichten Spezifikationen oder der angegebenen FCC-Zertifizierung entspricht, die für das Produkt zum Zeitpunkt der ersten Auslieferung durch Motorola Solutions gelten.
- 10 Kratzer oder kosmetische Schäden an Produktoberflächen, die den Betrieb des Produkts nicht beeinträchtigen.
- 11 Normaler und üblicher Verschleiß.

VI. PATENTE UND SOFTWARE-BEDINGUNGEN

Motorola Solutions übernimmt auf eigene Kosten die Verteidigung des Endbenutzers/Käufers gegen sämtliche vorgebrachten Klagen auf Basis eines Anspruchs, das Produkt oder eines seiner Bestandteile verstieße(n) gegen ein US-amerikanisches Patent, und Motorola Solutions kommt für gegen den Endbenutzer/Käufer durch ein Gerichtsurteil verhängte Kosten und Schadensersatzansprüche auf, die aus einer derartigen Klage resultieren. Eine derartige Verteidigung und Zahlungen unterliegen jedoch folgenden Bedingungen:

- 1 Motorola Solutions wird von einem solchen Käufer unverzüglich schriftlich über jede Ankündigung eines solchen Anspruchs benachrichtigt,
- 2 Motorola Solutions hat die alleinige Kontrolle über die Verteidigung gegen solche Klagen und alle Verhandlungen zu deren Schlichtung oder Vergleich, und
- 3 sollte ein derartiger Käufer Motorola Solutions nach deren Ermessen und auf deren Kosten erlauben, für einen derartigen Käufer das Recht zu erwerben, das Produkt oder Teile desselben weiterhin zu verwenden, zu ersetzen oder zu modifizieren, sodass es gegen keine Patente verstößt, oder einem derartigen Käufer eine Gutschrift für das Produkt oder die Bestandteile bzw. deren Abschreibungsrestwert ausstellt und seine Rückgabe annimmt, wenn das Produkt oder Teile davon Gegenstand (oder im Ermessen von Motorola Solutions wahrscheinlich Gegenstand) eines Anspruchs einer derartigen Verletzung eines US-amerikanischen Patents werden sollte(n). Der Abschreibungsrestwert ist ein von Motorola Solutions ermittelter, gleichwertiger Betrag pro Jahr über die Lebensdauer des Produkts oder dessen Teile.

Motorola Solutions übernimmt keine Haftung hinsichtlich Ansprüchen für Patentverletzungen, die auf einer

Kombination von hierunter geliefertem Produkt und Bestandteilen mit nicht von Motorola Solutions bereitgestellter/n Software, Vorrichtungen oder Geräten basieren. Des Weiteren lehnt Motorola Solutions jegliche Verantwortung für nicht von Motorola Solutions bereitgestellte Zusatzausrüstung oder Software ab, die in Verbindung mit dem Produkt benutzt wird. Das Vorangehende stellt die gesamte Haftung von Motorola Solutions hinsichtlich der Verletzung von Patenten durch das Produkt und dessen Bestandteile dar.




Für urheberrechtlich geschützte Motorola Solutions-Software liegen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern per Gesetz bestimmte Exklusivrechte für Motorola Solutions vor, wie z. B. das Exklusivrecht für die Vervielfältigung oder den Vertrieb von Kopien solcher Motorola Solutions-Software. Motorola Solutions-Software darf ausschließlich mit dem Produkt verwendet werden, in das diese Software ursprünglich integriert war, und die Software in einem derartigen Produkt darf nicht ersetzt, kopiert, verteilt und in irgendeiner Weise modifiziert oder zum Herstellen abgeleiteter Erzeugnisse verwendet werden. Kein anderer Gebrauch derartiger Motorola Solutions-Software, einschließlich Änderung, Modifikation, Reproduktion, Distribution oder Reverse Engineering bzw. Nachkonstruktion, aber nicht darauf begrenzt, und keine Ausübung von Rechten an derartiger Motorola Solutions-

Software ist zulässig. Unter Patentschutz und Urheberrecht von Motorola Solutions wird keine Lizenz stillschweigend, durch Verwirkung eines Rechts oder auf sonstige Weise erteilt.










VII. ANWENDBARES RECHT













Diese Garantieerklärung unterliegt den Gesetzen des Staates Illinois der USA.












Contenido























Información importante sobre seguridad.....	10	Funciones asignables de configuración o herramientas.....	24
Versión del software.....	11	Acceso a las funciones programadas.....	24
Copyright.....	12	Botón PTT (Pulsar para hablar).....	25
Derechos de autor del software informático.....	14	Botones del micrófono con teclado.....	26
Capítulo 1: Introducción.....	15	Capítulo 4: Indicadores de estado.....	28
Información sobre los iconos.....	15	Iconos.....	28
Modos analógico y digital convencionales.....	16	Indicadores LED.....	31
IP Site Connect 	16	Tonos.....	32
Capacity Plus – Sitio único 	17	Tonos de indicador.....	33
Capacity Plus - Varios sitios 	17	Tonos de audio.....	33
Capítulo 2: Funcionamiento básico.....	19	Capítulo 5: Selecciones de canales y zonas.....	34
Encendido de la radio.....	19	Selección de zonas.....	34
Restablecimiento de la radio.....	19	Selección zonas mediante la búsqueda de alias.....	34
Apagado de la radio.....	19	Selección de canales.....	35
Ajuste del volumen.....	19	Capítulo 6: Llamadas.....	36
Capítulo 3: Controles de la radio.....	21	Llamadas de grupo.....	36
Botones programables.....	21	Realización de llamadas a grupo.....	37
Funciones asignables de la radio.....	22	Realización de llamadas de grupo mediante la lista de contactos.....	37



Realización de llamadas de grupo mediante la búsqueda de alias   38	Realización de llamadas a todos mediante la tecla numérica programable  40
Realización de llamadas a grupo mediante la tecla numérica programable   40	Recepción de llamadas a todos.....51
Respuesta a llamadas a grupo..... 41	Llamadas selectivas  51
Llamadas privadas  42	Realización de llamadas selectivas..... 51
Realizar llamadas privadas  42	Respuesta a llamadas selectivas  52
Realización de llamadas privadas mediante la lista de contactos  43	Llamadas telefónicas  52
Realización de llamadas privadas mediante la búsqueda de alias  44	Realización de llamadas telefónicas  53
Realización de llamadas privadas mediante marcado manual   45	Realización de llamadas telefónicas mediante la lista de contactos   55
Realización de llamadas privadas mediante la tecla numérica programable  46	Realización de llamadas telefónicas mediante la búsqueda de alias   57
Respuesta a llamadas privadas  47	Realización de llamadas telefónicas mediante marcación manual  58
Llamadas a todos..... 48	Respuesta a llamadas telefónicas como llamadas privadas  60
Realización de llamadas a todos..... 48	Respuesta a llamadas telefónicas como llamadas de grupo  61
Realización de llamadas a todos mediante la búsqueda de alias   48	Respuesta a llamadas telefónicas como llamadas a todos  62

Interrupción de llamadas de radio 	62	Inicio del monitor remoto mediante la lista de contactos	70
Capítulo 7: Funciones avanzadas	64	Inicio del monitor remoto mediante el marcado manual 	71
Modo directo	64	Listas de rastreo	72
Alternancia entre los modos Repetidor y Directo	64	Visualización de entradas de la lista de rastreo	73
Monitorización permanente	65	Visualización de entradas de la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias 	73
Activación o desactivación de la monitorización permanente	65	Adición de nuevas entradas a la lista de rastreo	74
Recordatorio de canal de inicio	65	Adición de nuevas entradas a la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias 	75
Silenciar el recordatorio de canal de inicio	66	Eliminación de entradas desde la lista de rastreo	76
Configuración de nuevos canales de inicio	66	Eliminación de entradas desde la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias	77
Verificación de radio 	67	Configuración de la prioridad de las entradas de la lista de rastreo	78
Envío de verificaciones de radio 	67		
Envío de verificaciones de radio mediante la lista de contactos 	68		
Envío de verificaciones de radio mediante marcado manual  	68		
Monitorización remota	69		
Iniciación del monitor remoto	70		

Configuración de la prioridad de las entradas de la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias.....	78	Activación o desactivación de los timbres de llamada para las llamadas privadas 	87
Rastreo.....	79	Activación o desactivación de los timbres de llamada para las llamadas selectivas 	88
Activación o desactivación del rastreo....	80	Activación o desactivación de los timbres de llamada para los mensajes de texto 	89
Respuesta a transmisiones durante el rastreo.....	81	Activación o desactivación del aumento del volumen del tono de alarma.....	90
Eliminación de canales con ruido.....	81	Funciones del registro de llamadas.....	91
Restauración de canales con ruido.....	82	Visualización de llamadas recientes.....	91
Rastreo de aceptación 	82	Visualización de los detalles de la lista de llamadas 	91
Configuración de contactos.....	82	Almacenamiento de ID o alias desde la lista de llamadas  	92
Adición de nuevos contactos.....	83	Eliminación de llamadas desde la lista de llamadas 	93
Configuración de contacto predeterminado 	84	Eliminación de todas las llamadas desde la lista de llamadas 	93
Asignación de entradas a teclas numéricas programadas 	85	Funcionamiento de las alertas de llamada.....	94
Eliminación de asociaciones entre entradas y teclas numéricas programadas 	85		
Configuración del indicador de llamada.....	86		
Activación o desactivación de los timbres de llamada para las alertas de llamada.....	86		

Respuesta a alertas de llamada.....	94	Respuesta a mensajes de texto	
Realización de alertas de llamada.....	95		105
Realización de alertas de llamada		Respuesta a mensajes de texto	
mediante la lista de contactos.....	95	con mensajes de texto rápido 	
Realización de alertas de llamada		106
mediante marcación manual.....	96	Reenvío de mensajes de texto..	107
Funcionamiento de emergencia.....	97	Transferencia de mensajes de	
Recepción de alarmas de emergencia... ..	98	texto 	107
Respuesta a alarmas de emergencia....	98	Transferencia de mensajes de	
Envío de alarmas de emergencia.....	99	texto mediante marcación	
Envío de alarmas de emergencia con		manual  	108
llamada.....	100	Eliminación de mensajes de	
Alarmas de emergencia con		texto desde el buzón.....	109
transmisión de voz posterior.....	102	Eliminación de todos los	
Envío de alarmas de emergencia con		mensajes de texto desde el	
transmisión de voz posterior 	102	buzón 	109
Reinicio del modo de emergencia.....	103	Envío de mensajes de texto 	110
Salida del modo de emergencia.....	103	Visualización de mensajes de	
Mensajes de texto.....	104	texto enviados 	111
Mensajes de texto 	105	Envío de mensajes de texto	
Visualización de los mensajes		enviados 	111
de texto.....	105		

Eliminación de los mensajes de texto enviados desde la carpeta Enviados 	113	Activación o desactivación de la codificación analógica 	119
Eliminación de todos los mensajes de texto enviados desde la carpeta Enviados.....	113	Configuración de los códigos de codificación analógica 	120
Mensajes de texto rápidos 	114	Controles de varios sitios.....	120
Envío de mensajes de texto rápidos 	114	Inicio de una búsqueda de sitio automática.....	120
Codificación de mensajes analógicos 	115	Interrupción de una búsqueda de sitio automática.....	121
Envío de mensajes con codificación MDC a los operadores 	115	Inicio de una búsqueda de sitio manual.....	121
Envío de mensajes con codificación de cinco tonos a los contactos 	115	Seguridad 	121
Actualización de estado analógico 	116	Desactivación de radios 	122
Envío de actualizaciones de estado a contactos predefinidos 	116	Desactivación de las radios mediante la lista de contactos 	122
Privacidad 	117	Desactivación de las radios mediante marcación manual  	123
Activación o desactivación de la privacidad 	118	Activación de radios 	124
Codificación analógica 	119	Activación de las radios mediante la lista de contactos 	124
		Activación de las radios mediante marcación manual  	125

Operario aislado.....	126	Encendido y apagado de tonos/alertas de la radio.....	135
Lista de notificaciones.....	127	Encendido y apagado de los tonos del teclado.....	135
Acceso a la lista de notificaciones.....	127	Configuración de los niveles de diferencia de volumen de tonos y alertas.....	136
Sistema de repetición de rango automático 	128	Activación o desactivación del tono Permiso para hablar.....	137
Programación a través del interfaz aire 	128	Activación o desactivación del tono de encendido.....	137
Indicador de intensidad de la señal recibida...	129	Niveles de potencia.....	138
Visualización de valores de RSSI.....	129	Configuración de los niveles de potencia.....	138
Multifrecuencia de doble tono.....	129	Ajuste del brillo de la pantalla.....	139
Inicio de llamadas DTMF.....	130	Encendido y apagado de bocina y luces.....	140
Funciones de bloqueo por contraseña.....	130	Niveles del silenciador.....	140
Acceso a las radios mediante el uso de contraseñas.....	130	Configuración de los niveles del silenciador.....	141
Desbloqueo de radios en estado de bloqueo.....	131	Encendido y apagado de los indicadores LED.....	141
Activación o desactivación del bloqueo por contraseña.....	131	Configuración de idiomas.....	142
Cambio de contraseñas.....	132	Transmisión activada por voz.....	142
Programación del panel frontal.....	133	Activación o desactivación de la transmisión activada por voz.....	143
Acceso al modo Programación del panel frontal.....	133		
Capítulo 8: Herramientas.....	135		

Activación o desactivación de la tarjeta opcional.....	144
Activación o desactivación del indicador de voz.....	144
Activación o desactivación del AGC del micrófono analógico.....	145
Activación o desactivación del AGC del micrófono digital.....	145
Activación o desactivación del audio inteligente.....	146
Activación o desactivación de la mejora de la vibración del habla.....	147
Entorno audio.....	147
Configuración del entorno de audio.....	148
Perfiles de audio.....	148
Configuración de perfiles de audio.....	149
Información general de la radio.....	149
Verificación de alias e ID de radio.....	149
Verificación de las versiones de firmware y de Codeplug.....	150
Verificación de la información sobre actualización de software.....	150
Capítulo 9: Garantía limitada.....	152

PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS.....	152
I. COBERTURAS Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:.....	152
II. DISPOSICIONES GENERALES.....	153
III. DERECHOS DE LEYES ESTATALES:.....	153
IV. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA.....	153
V. ELEMENTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA.....	154
VI. DISPOSICIONES DE PATENTES Y SOFTWARE.....	155
VII. LEGISLACIÓN APLICABLE.....	156

Información importante sobre seguridad

Guía de exposición de energía a radiofrecuencia y seguridad del producto para radios transceptores portátiles

¡ATENCIÓN!

Esta radio está exclusivamente restringida al uso laboral. Antes de utilizar la radio, lea la guía de exposición a radiofrecuencia y seguridad del producto para radios transceptores móviles, que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para un uso seguro, así como información importante sobre la energía de radiofrecuencia y su control, en cumplimiento de las normas y normativas aplicables.

Para obtener una lista de las antenas y otros accesorios aprobados por Motorola Solutions, visite el siguiente sitio web:

<http://www.motorolasolutions.com>

Versión del software

Todas las funciones que se describen en las secciones siguientes son compatibles con la versión del software **R02.09.00.0000** o posterior.

Consulte [Verificación de las versiones de firmware y de Codeplug en la página 150](#) para determinar la versión del software de su radio.

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Copyright

Los productos de Motorola Solutions descritos en el presente documento pueden incluir programas informáticos de Motorola Solutions protegidos por derechos de copyright. Las leyes de los Estados Unidos y otros países garantizan determinados derechos exclusivos a Motorola Solutions sobre los programas informáticos protegidos por copyright. Por consiguiente, ningún programa informático de Motorola Solutions protegido por copyright incluido entre los productos de Motorola Solutions descritos en este documento podrá copiarse ni reproducirse de ninguna forma sin el consentimiento expreso por escrito de Motorola Solutions.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este documento se puede reproducir, transmitir, almacenar en un sistema de recuperación o traducir a ningún idioma o lenguaje informático, independientemente del formato o el medio, sin el consentimiento previo por escrito de Motorola Solutions, Inc.

Asimismo, la adquisición de los productos de Motorola Solutions no garantiza, ya sea de forma implícita o explícita, por impedimento legal o de la forma que fuese,

ningún tipo de licencia bajo los derechos de autor, las patentes o las solicitudes de patentes de Motorola Solutions, excepto en los casos de uso de licencias normales no excluyentes sin regalías derivados de la ejecución de la ley en la venta de un producto.

Descargo de responsabilidad

Tenga en cuenta que determinadas características, funciones y prestaciones descritas en este documento podrían no ser aplicables a un sistema específico o incluirse en la licencia de uso de este; también pueden depender de las características particulares de un suscriptor o de la configuración de ciertos parámetros. Póngase en contacto con su distribuidor o representante de Motorola Solutions para obtener más información.

Marcas comerciales

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) de la Unión Europea



■ La directiva de Gestión de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos de la Unión Europea requiere que los productos que se vendan en los países de la UE tengan tachado el símbolo de la papelera en la etiqueta del producto y, en algunos casos, en el embalaje.

De acuerdo con lo establecido en la directiva de Gestión de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos, el símbolo de la papelera tachado significa que los clientes y los usuarios finales residentes en la UE no pueden desechar equipos eléctricos ni accesorios como residuos domésticos.

Los clientes o los usuarios finales de los países de la UE deben ponerse en contacto con el representante del proveedor o servicio local para obtener información sobre el sistema de recogida de desechos de su país.

Derechos de autor del software informático

Los productos de Motorola Solutions descritos en el presente manual pueden incluir programas informáticos de Motorola Solutions protegidos por derechos de copyright almacenados en memorias de semiconductores o en otro tipo de medios. Las leyes de los Estados Unidos y de otros países preservan ciertos derechos exclusivos de Motorola Solutions con respecto a los programas informáticos protegidos por derechos de autor, que incluyen, entre otros, el derecho exclusivo de copia o reproducción en cualquier formato de un programa informático protegido por derechos de autor. Por consiguiente, se prohíbe la copia, la reproducción, la modificación, el uso de técnicas de ingeniería inversa y la distribución de forma alguna de todo programa informático de Motorola Solutions protegido por copyright e incluido en los productos de Motorola Solutions descritos en el presente manual sin el consentimiento expreso por escrito de Motorola Solutions. Asimismo, la adquisición de los productos de Motorola Solutions no garantiza, de forma implícita ni explícita, por impedimento legal ni de ningún otro modo, ningún tipo de licencia en lo que respecta a los derechos de copyright, las patentes o las solicitudes de patentes de Motorola Solutions, excepto en los casos de uso de licencias

normales y no excluyentes derivados de la ejecución de la ley en la venta de un producto.

La tecnología de codificación de voz AMBE+2™ que incluye este producto está protegida por derechos de propiedad intelectual, incluidos derechos de patente, copyrights y secretos comerciales de Digital Voice Systems, Inc.

Esta tecnología de codificación de voz tiene licencia exclusiva para su uso con este equipo de comunicaciones. Se prohíbe de forma explícita al usuario de esta tecnología descompilar, usar técnicas de ingeniería inversa, desmontar el código objeto o convertir de ninguna otra forma el código objeto en un formato legible.

Patentes de los EE. UU. Números: 5 870 405, 5 826 222, 5 754 974, 5 701 390, 5 715 365, 5 649 050, 5 630 011, 5 581 656, 5 517 511, 5 491 772, 5 247 579, 5 226 084 y 5 195 166.

Avisos legales sobre software de código abierto

Este producto de Motorola Solutions contiene software de código abierto. Para obtener más información sobre las licencias, los reconocimientos, los avisos de copyright requeridos y otros términos de uso, consulte la documentación para este producto Motorola Solutions en: <https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Introducción

Esta guía del usuario describe el funcionamiento de las radios.

Es posible que el distribuidor o el administrador del sistema hayan personalizado la radio para satisfacer sus necesidades específicas. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Puede consultar con su distribuidor o administrador del sistema lo siguiente:

- ¿Se ha programado la radio con canales convencionales predeterminados?
- ¿Qué botones se han programado para acceder a otras funciones?
- ¿Qué accesorios opcionales pueden satisfacer sus necesidades?
- ¿Cuáles son las prácticas recomendadas de uso de las radios para una comunicación eficaz?
- ¿Qué procedimientos de mantenimiento contribuirán a incrementar la vida útil de la radio?

Información sobre los iconos

A lo largo de este documento, los iconos que se describen se utilizan para indicar las funciones admitidas con el modo analógico convencional o en el modo digital convencional, o están disponibles con un micrófono que tenga activado un teclado.



Indica una función disponible **solo en modo analógico** convencional.



Indica una función disponible **solo en modo digital** convencional.



Indica una función disponible **solo con un micrófono que tenga activado un teclado**.

No se muestran iconos para las funciones que están disponibles en **ambos modos convencionales (analógico y digital).**

Modos analógico y digital convencionales

Cada canal de la radio se puede configurar como un canal analógico convencional o un canal digital convencional.

Algunas de las funciones no estarán disponibles al cambiar de modo digital a analógico. Los iconos de las funciones digitales reflejan este cambio mostrándose "atenuados". Las funciones deshabilitadas aparecen ocultas en el menú.

La radio también tiene funciones disponibles para los modos analógico y digital. Las pequeñas diferencias en la forma en que funciona cada función **no** afectan al funcionamiento de la radio.



NOTA:

La radio también cambia entre los modos analógico y digital durante un rastreo de modo doble. Consulte [Rastreo en la página 79](#) para obtener más información.

IP Site Connect™

Esta función permite que la radio amplíe la comunicación convencional más allá del alcance de un solo sitio mediante la conexión a diferentes sitios disponibles a

través de una red IP (Protocolo de Internet). Se trata de un modo multisitio convencional.

Si la radio está fuera de alcance con respecto a un sitio y entra en el alcance de otro, la radio se conectará al repetidor del nuevo sitio para enviar o recibir transmisiones de datos o llamadas. Esto se puede realizar manual o automáticamente en función de los ajustes definidos.

Durante una búsqueda de sitios automática, la radio rastrea todos los sitios disponibles cuando la señal del sitio actual es débil o cuando la radio no puede detectar ninguna señal procedente del sitio actual. A continuación, la radio se ajusta al repetidor con el indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI) más elevado.

Durante una búsqueda de sitios manual, la radio busca el siguiente sitio de la lista de navegación que tenga cobertura en ese momento (aunque tal vez no sea la señal más intensa) y se acopla al repetidor.



NOTA:

Cada canal solo puede tener activado el rastreo o el desplazamiento, pero no ambas opciones al mismo tiempo.

Los canales que tengan esta función activada pueden añadirse a una lista de navegación particular. La radio busca los canales en la lista de navegación durante la

operación de navegación automática para localizar el mejor sitio. Una lista de navegación soporta un máximo de 16 canales, incluido el canal seleccionado.



NOTA:

No puede añadir ni eliminar manualmente una entrada de la lista de navegación. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Capacity Plus – Sitio único

Capacity Plus-Sitio único es una configuración troncal de un solo sitio del sistema de radio MOTOTRBO, que utiliza un conjunto de canales para que soporte cientos de usuarios y hasta 254 grupos. Esta función permite que la radio utilice de forma eficaz el número disponible de canales programados mientras se encuentra en el Modo Repetidor.

Oirá un tono indicador negativo si intenta acceder a una función que no esté disponible en Capacity Plus - Single Site al pulsar un botón programable.

La radio también tiene funciones que están disponibles en el modo digital convencional, IP Site Connect y Capacity Plus. Sin embargo, las pequeñas diferencias en la forma

de funcionar de cada función no afectan al funcionamiento de la radio.

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información sobre esta configuración.

Capacity Plus - Varios sitios

Capacity Plus-Varios sitios es una configuración troncal de varios canales del sistema de radio MOTOTRBO que combina lo mejor de las configuraciones Capacity Plus e IP Site Connect.

Capacity Plus-Varios sitios permite que su radio amplíe la comunicación troncal más allá del alcance de un solo sitio mediante la conexión a diferentes sitios disponibles conectados a través de una red IP. También proporciona una capacidad superior gracias al uso eficiente del número disponible de canales programados combinados que soporta cada uno de los sitios disponibles.

Si la radio está fuera de rango con respecto a un sitio y entra en el alcance de otro, se conectará al repetidor del nuevo sitio para enviar o recibir transmisiones de datos o llamadas. Según la configuración, esto se realiza de forma automática o manual.

Si la radio se ha configurado para hacerlo de forma automática, rastrea todos los sitios disponibles cuando la señal del sitio actual sea débil o cuando la radio no pueda detectar ninguna señal del sitio actual. A continuación se ajusta al repetidor con el valor de RSSI más elevado.

En una búsqueda manual de sitio, la radio busca el siguiente sitio de la lista de navegación que tenga cobertura en ese momento (aunque tal vez no sea la señal más intensa) y se acopla a él.

Cualquier canal con Capacity Plus-Varios sitios activado puede añadirse a una lista de navegación particular. La radio busca esos canales durante la operación de navegación automática para localizar los mejores sitios.



NOTA:

No puede añadir ni eliminar manualmente una entrada de la lista de navegación. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

De forma similar a Capacity Plus-Varios sitios, los iconos de las funciones que no son aplicables a Capacity Plus-Varios sitios no están disponibles en el menú. Oirá un tono indicador negativo si accede a una función que no esté disponible en Capacity Plus-Varios sitios al pulsar un botón programable.

Funcionamiento básico

En este capítulo se explican las operaciones para comenzar a utilizar la radio.

Encendido de la radio

Siga el procedimiento para encender la radio.

Pulse el botón de **encendido/apagado**.

Si es correcta:

- Suena un tono.
- El indicador LED verde se ilumina.
- La pantalla muestra **MOTOTRBO <TM>**, seguido de una imagen o un mensaje de bienvenida.
- La pantalla de inicio se ilumina.

Si la función Tonos/alertas está desactivada, no se oirá ningún tono al encenderse.

Compruebe la batería si la radio no se enciende. Asegúrese de que está cargada y conectada correctamente. Póngase en contacto con su distribuidor si la radio sigue sin encenderse.

Restablecimiento de la radio

Puede obligar a una radio a que se restablezca si la radio está bloqueada y no responde a las pulsaciones de los botones. Siga el procedimiento para restablecer la radio.

Mantenga pulsado el botón de **encendido/apagado** durante al menos siete segundos.

Apagado de la radio

Siga el procedimiento para apagar la radio.

Mantenga pulsado el botón de **encendido/apagado**.

La radio puede tardar hasta siete segundos en apagarse completamente.

La pantalla mostrará el mensaje **Apagando**.

Ajuste del volumen

Siga el procedimiento para cambiar el nivel de volumen de la radio.

Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón **Subir el volumen** para aumentar el volumen.
- Pulse el botón **Bajar el volumen** para reducir el volumen.

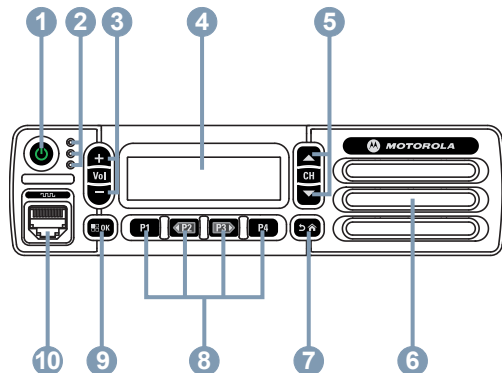


NOTA:

La radio se puede programar para que presente una diferencia de volumen mínima cuando no se pueda bajar el nivel de volumen más allá del volumen mínimo programado. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Controles de la radio

En este capítulo se explican los botones y las funciones para controlar la radio.



- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Indicadores LED
- 3 Botones para subir/bajar el volumen
- 4 Pantalla
- 5 Botones para subir/bajar canal
- 6 Altavoz

- 7 Botón para volver e ir al inicio
- 8 Botones frontales programables
- 9 Botón de Menú/OK
- 10 Conector de accesorios

Botones programables

En función de la duración de la pulsación de un botón, el distribuidor puede programar los botones programables como accesos directos a las funciones de la radio y un máximo de seis canales o grupos predefinidos.

Pulsación corta

Pulsar y soltar el botón rápidamente.

Pulsación larga

Mantener pulsado el botón durante la duración programada.

La duración programada de pulsación de botones se puede aplicar a todas las funciones o configuraciones de la radio o herramientas asignables.



NOTA:

Consulte [Funcionamiento de emergencia en la página 97](#) para obtener más información sobre la duración programada del botón de **Emergencia**.

Funciones asignables de la radio

Las siguientes funciones de radio se pueden asignar a los botones programables.

Codificación analógica

Activación o desactivación de la codificación analógica.

Entorno audio

Permite que el usuario seleccione el entorno de funcionamiento de la radio.

Perfiles de audio

Permite al usuario seleccionar el perfil de audio preferido.

Contactos

Proporciona acceso directo a la lista de contactos.

Alerta de llamada

Permite acceder directamente a la lista de contactos para que pueda seleccionar un contacto al que enviarle una alerta de llamada.

Registro de llamadas

Selecciona la lista del registro de llamadas.

Anuncio de canal

Reproduce mensajes de voz de anuncio de canal y de zona para el canal actual.

Emergencia

Dependiendo de la programación, inicia o cancela una llamada o una alarma de emergencia.

Audio inteligente

Permite activar o desactivar el Audio inteligente.

Marcación manual

Inicia una llamada privada al teclear cualquier ID de suscriptor.

Itinerancia manual del sitio¹

Inicia la búsqueda de sitio manual.

Monitor

Monitoriza un canal seleccionado en busca de actividad.

Notificaciones

Proporciona acceso directo a la lista de notificaciones.

Eliminación de canal con ruido¹

Elimina temporalmente de la lista de rastreo un canal no deseado, exceptuando el canal seleccionado. El

¹ No aplicable a Capacity Plus.

canal seleccionado se refiere a la combinación de zona/canal seleccionada por el usuario desde la que se inicia el rastreo.

Acceso de marcación rápida

Inicia directamente una llamada privada, telefónica o a grupo, una alerta de llamada, un mensaje de texto rápido o la función Retorno a inicio predefinidos.

Monitorización permanente ¹

Monitoriza un canal seleccionado por todo el tráfico de radios hasta que se desactiva la función.

Teléfono

Proporciona acceso directo a la lista de contactos del teléfono.

Privacidad

Activa o desactiva la privacidad.

Alias e ID de radio

Proporciona el ID y alias de radio.

Verificación de radio

Determina si una radio se encuentra activa en un sistema.

Habilitar radio

Permite activar de forma remota una radio de destino.

Desactivación de la radio

Permite desactivar de forma remota una radio de destino.

Monitorización remota

Enciende el micrófono de una radio de destino sin que proporcione ningún indicador.

Repetidor/modo directo¹

Alterna entre el uso de un repetidor y la comunicación directa con otra radio.

Restablecer canal base

Configura un nuevo canal base.

Silenciar recordatorio de canal base

Silencia el recordatorio de canal de inicio.

Rastreo²

Permite activar o desactivar el rastreo.

Información del sitio

Muestra el nombre y el ID de Capacity Plus-Varios sitios del sitio actual.

² No aplicable a Capacity Plus - Sitio único.

Reproduce los mensajes de voz de indicador del sitio actual si el indicador de voz está activado.

Bloqueo del sitio¹

Al habilitarlo, la radio solo buscará el emplazamiento actual. Si se deshabilita, la radio busca otros emplazamientos además del actual.

Estado

Selecciona el menú de lista de estado.

Mensaje de texto

Selecciona el menú de mensajes de texto.

Desactivación remota de la interrupción de transmisión

Detiene una llamada en curso que se puede interrumpir para liberar el canal.

Mejora de la vibración del habla

Permite activar o desactivar esta función.

Activar/Desactivar indicador de voz

Activa o desactiva el indicador de voz.

Transmisión activada por voz (VOX)

Activa o desactiva VOX.

Selección de zona

Permite seleccionar en una lista de zonas.

Funciones asignables de configuración o herramientas

Los siguientes ajustes o funciones de la radio se pueden asignar a los botones programables.

Tonos/alertas

Activa y desactiva todos los tonos y alertas.

Códigos de codificación analógica

Alterna entre códigos de codificación entre 3,29 KHz y 3,39 KHz.

Brillo de luz de fondo

Ajusta el nivel de brillo.

Subir/bajar canal


En función de la programación, cambia el canal al canal anterior o al siguiente.




Nivel de potencia



Alterna entre los niveles de potencia de transmisión alto y bajo.

Acceso a las funciones programadas

Siga el procedimiento para acceder a las funciones programadas de la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón programado. Continúe con el paso [paso 3](#).
 - Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a la función de menú y, a continuación, pulse  para seleccionar una función o acceder a un submenú.

- 3 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse  para volver a la pantalla anterior.
 - Pulse de forma prolongada  para volver a la pantalla de inicio.


Tras un periodo de inactividad, la radio sale automáticamente del menú y vuelve a la pantalla de inicio.


Los botones de navegación por el menú también están disponibles en un micrófono con teclado. Consulte [Botones del micrófono con teclado en la página 26](#).


Botón PTT (Pulsar para hablar)

El botón Pulsar para hablar (**PTT**) tiene dos funciones básicas:

- En el transcurso de una llamada, el botón **PTT** permite que la radio transmita a las demás radios de la llamada. El micrófono se activa cuando se pulsa el botón **PTT**.
- Cuando no hay ninguna llamada en curso, el botón **PTT** se utiliza para realizar una nueva llamada (consulte [Llamadas en la página 36](#)).

Si están activados el tono de permiso para hablar o el tono lateral PTT , espere a que finalice el breve tono de alerta antes de hablar.





 Si la función Indicación de canal libre está activada en la radio (la cual ha programado el distribuidor), oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio de destino (la radio que recibe la llamada) libere el botón **PTT**, lo que indica que el canal está disponible para contestar.

 Escuchará un tono de prohibido hablar si se interrumpe la llamada. Debe soltar el botón **PTT** si se oye tono de prohibición para hablar continuo.

Botones del micrófono con teclado

Puede utilizar el teclado alfanumérico en el micrófono con teclado de navegación tetradireccional (número de referencia de Motorola Solutions: PMMN4089_) para acceder a las funciones de la radio e introducir ID y alias de suscriptor. Muchos caracteres requieren que se pulse una tecla varias veces. La tabla muestra el número de veces que se necesita pulsar una tecla para escribir el carácter que desee.

Tecla	Número de veces que debe pulsarse la tecla												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	1	.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
2 abc	A	B	C	2									
3 def	D	E	F	3									
4 ghi	G	H	I	4									
5 jkl	J	K	L	5									
6 mno	M	N	O	6									
7 pqrs	P	Q	R	S	7								
8 tuv	T	U	V	8									

Tecl a	Número de veces que debe pulsarse la tecla												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 9 wxyz	W	X	Y	Z	9								
 0	0												
 * o DEL (Sup rimir)													
 # o espa cio													

**NOTA:**

Presione para introducir “0” y pulse de manera prolongada para activar el bloqueo de Mayúsculas. Otra pulsación larga lo desactivará.

**NOTA:**

Pulse durante la introducción de texto para borrar el carácter. Presione durante la introducción numérica para introducir un “*”.

**NOTA:**

Pulse durante la introducción de texto para insertar un espacio. Pulse durante la introducción numérica para introducir una “#”.

Indicadores de estado



En este capítulo se explican los indicadores de audio y los tonos de audio que se utilizan en la radio.

Iconos






En este capítulo se explican los indicadores de audio y los tonos de audio que se utilizan en la radio.

Tabla 1: Iconos de pantalla

Los siguientes iconos aparecen en la barra de estado ubicada en la parte superior de la pantalla de la radio. Los iconos se organizan de izquierda a derecha según orden de aparición o uso, y son específicos del canal.

	<p>Emergencia La radio está en modo Emergencia.</p>
	<p>Datos de gran volumen La radio está recibiendo datos de gran volumen y el canal está ocupado.</p>

	<p>Monitor Se está monitorizando el canal seleccionado.</p>
	<p>Notificación Faltan uno o varios eventos en la lista de notificaciones.</p>
	<p>Tarjeta opcional La tarjeta opcional está habilitada. (Solo en modelos habilitados para la tarjeta opcional)</p>
	<p>La tarjeta opcional no funciona La tarjeta opcional está deshabilitada.</p>
	<p>Temporizador de retardo de programación a través del interfaz aire Indica el tiempo que queda hasta el reinicio automático de la radio.</p>
	<p>Alta potencia La radio está configurada a potencia alta.</p>

	<p>Potencia baja La radio está configurada a potencia baja.</p>
	<p>Indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI) El número de barras mostradas representa la intensidad de la señal de la radio. Cuatro barras indican la señal más intensa. Este icono solo se muestra durante la recepción.</p>
	<p>Rastreo³ La función de rastreo está habilitada.</p>
	<p>Rastreo: Prioridad 1³ La radio detecta actividad en el canal/grupo designado como Prioridad 1.</p>
	<p>Rastreo: Prioridad 2³ La radio detecta actividad en el canal/grupo designado como Prioridad 2.</p>




	<p>Seguro La función Privacidad está habilitada.</p>
	<p>Roaming entre sitios⁴ La función de roaming entre sitios está habilitada.</p>
	<p>Modo directo³ Si no hay un repetidor, la radio está configurada para establecer comunicación directa de radio a radio.</p>
	<p>Desactivar tonos Los tonos están desactivados.</p>
	<p>Inseguro La función Privacidad está deshabilitada.</p>
	<p>Rastreo de aceptación La función de rastreo de aceptación está habilitada.</p>

³ No disponible en Capacity Plus.

⁴ No aplicable a Capacity Plus - Sitio único

Tabla 2: Iconos de llamada

Los siguientes iconos aparecen en la pantalla en el transcurso de una llamada. Estos iconos también aparecen en la lista de contactos para indicar el tipo de ID o de alias.

	<p>Llamada privada Indica que hay una llamada privada en curso. En la lista de contactos, indica un alias (nombre) o ID (número) de suscriptor.</p>
	<p>Llamada a grupo/a todos Indica que hay una llamada a grupo o una llamada a todos en curso. En la lista de contactos, indica un alias (nombre) o ID (número) de grupo.</p>
	<p>Llamada telefónica como una llamada de grupo/llamada a todos Indica que hay una llamada telefónica como, por ejemplo, una llamada a grupo o una llamada a todos en curso. En la lista de contactos, indica un alias (nombre) o ID (número) de grupo.</p>



Llamada telefónica como una llamada privada

Indica que hay una llamada telefónica como una llamada privada en curso. En la lista de contactos, indica un alias (nombre) o ID (número) de teléfono.

Tabla 3: Iconos pequeños de aviso

Los siguientes iconos aparecen momentáneamente en la pantalla después de que se lleve a cabo una acción para realizar una tarea.












	<p>Transmisión fallida (negativo) Error al realizar la acción.</p>
	<p>Transmisión correcta (positivo) La acción se ha realizado correctamente.</p>
	<p>Transmisión en progreso (transición) Transmitiendo. Este icono se ve antes de la indicación de Transmisión correcta o Transmisión fallida.</p>

Tabla 4: Iconos de elementos enviados

Los iconos que se indican a continuación aparecen en la esquina superior derecha de la pantalla en la carpeta Enviados.

 	<p>en curso</p> <p>El mensaje de texto para un alias o ID de suscriptor está pendiente de transmisión y, a continuación, se espera confirmación. El mensaje de texto para un alias o ID de grupo está pendiente de transmisión.</p>
 	<p>Error de envío</p> <p>No se ha podido enviar el mensaje de texto.</p>
 	<p>Enviado correctamente</p> <p>El mensaje de texto se ha enviado correctamente.</p>

 	<p>Mensaje individual o de grupo no leído</p> <p>El mensaje de texto no se ha leído.</p>
--	---

Indicadores LED

Los indicadores LED muestran el estado de funcionamiento de la radio.

Rojo intermitente

La radio no ha superado la autocomprobación durante el encendido.

La radio está recibiendo una transmisión de emergencia.

La radio está transmitiendo con estado de batería baja.

La radio está fuera del rango de alcance, si se ha configurado un sistema de repetición de rango automático.

Verde fijo

La radio se está encendiendo.

La radio está transmitiendo.

La radio está enviando una alerta de llamada o una transmisión de emergencia.

Verde intermitente

La radio está recibiendo una llamada o datos.

La radio está recuperando transmisiones de programación inalámbrica.

La radio está detectando actividad a través del interfaz aire.



NOTA:

Esta actividad puede afectar o no al canal programado de la radio debido a la naturaleza del protocolo digital.

En Capacity Plus, no hay indicación LED cuando la radio está detectando actividad a través del interfaz aire.

Verde intermitente doble

La radio está recibiendo una llamada o datos con la función de privacidad habilitada.

Amarillo fijo

La radio está supervisando un canal convencional.

Amarillo intermitente

La radio está rastreando actividad.

La radio aún tiene que responder a una alerta de llamada.

Toda los canales Capacity Plus-Varios sitios están ocupados.

Parpadeo doble en amarillo

La radio tiene la navegación automática activada.

La radio está buscando de forma activa un nuevo sitio.

La radio aún tiene que responder a una alerta de llamada a grupo.

La radio está bloqueada.

La radio no está conectada al repetidor mientras está en Capacity Plus.

Todos los canales de Capacity Plus están ocupados.

Tonos

A continuación se describen los tonos que suenan a través del altavoz de la radio.



Tono agudo



Tono grave

Tonos de indicador

Los tonos de indicador proporcionan indicaciones audibles del estado después de realizar una acción para llevar a cabo una tarea.



Tono indicador positivo



Tono indicador negativo

Tonos de audio

Los tonos de audio le proporcionan indicaciones sonoras del estado de la radio o de la respuesta de la radio a los datos recibidos.



Tono continuo

Un sonido monótono. Suena continuamente hasta que finaliza.



Tono periódico

Suena periódicamente dependiendo de la duración que haya establecido la radio. El tono empieza, se para y se repite.



Tono repetitivo

Suena un único tono que se repite hasta que lo apaga el usuario.



Tono momentáneo

Suena una vez por un periodo corto establecido por la radio.

Selecciones de canales y zonas


En este capítulo se explican las operaciones para seleccionar una zona o un canal en la radio. Una zona es un conjunto de canales.




La radio es compatible con un máximo de 128 canales y 25 zonas, con un máximo de 128 canales por zona.

Cada canal puede programarse con diferentes funciones y/o admitir grupos diferentes de usuarios.




Selección de zonas

Siga el procedimiento para seleccionar la zona que desee en la radio.

- Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Selección de zona** programado. Continúe con el paso [paso 3](#).
 - Pulse  para acceder al menú.

- Pulse  o  para ir a Zona. Pulse  para seleccionar.





En la pantalla aparece ✓ y la zona actual.

- Pulse  o  hasta llegar a la zona deseada. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra <Zona> seleccionada momentáneamente y vuelve a la pantalla de la zona seleccionada.

Selección zonas mediante la búsqueda de alias

Siga el procedimiento para seleccionar la zona que desee en la radio mediante la búsqueda de alias.

- Pulse  para acceder al menú.
- Pulse  o  para ir a Zona. Pulse  para seleccionar.

En la pantalla aparece ✓ y la zona actual.

- 3 Introduzca el primer carácter del alias que desee.
La pantalla muestra un cursor intermitente.
-

- 4 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.

la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.

- 5 Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra <Zona> seleccionada momentáneamente y vuelve a la pantalla de la zona seleccionada.

Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse los botones programados **Subir canal/ Bajar canal**.
 - Pulse los botones programados **Subir volumen/ Bajar volumen**.
-

Selección de canales

Siga el procedimiento para seleccionar el canal deseado en la radio después de haber seleccionado una zona.

Llamadas

En este capítulo se explican las operaciones para recibir, responder, realizar y finalizar llamadas.

Puede seleccionar un ID o alias de suscriptor, o un ID o alias de grupo después de haber seleccionado un canal mediante una de estas funciones:

Búsqueda de alias

Este método se utiliza solo para llamadas de grupo, llamadas privadas y llamadas a todos con un micrófono con teclado.

Lista de contactos

Este método proporciona acceso directo a la lista de contactos.

Marcación manual (a través de Contactos)

Este método se utiliza solo para llamadas telefónicas y llamadas privadas con un micrófono con teclado.

Teclas numéricas programadas

Este método se utiliza solo para llamadas de grupo, llamadas privadas y llamadas a todos con un micrófono con teclado.



NOTA:

Solo puede tener un ID o alias asignado a una tecla numérica, pero puede tener más de una tecla numérica asociada a un ID o alias. Se pueden asignar todas las teclas numéricas de un micrófono con teclado. Consulte [Asignación de entradas a teclas numéricas programadas en la página 85](#) para obtener más información.

Botón de acceso de marcación rápida programado

Este método se utiliza solo para , llamadas de grupo, llamadas privadas y llamadas telefónicas.

Solo puede asignar un ID a un botón de **acceso de marcación rápida** mediante una pulsación larga o breve de un botón programable. La radio puede tener varios botones de **acceso de marcación rápida** programados.

Botón programable

Este método solo se utiliza para llamadas telefónicas.

Llamadas de grupo

La radio debe estar configurada como parte de un grupo para recibir una llamada del grupo de usuarios o realizar una llamada al mismo.


Realización de llamadas a grupo

Siga el procedimiento para realizar llamadas a grupo con la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Seleccione un canal con el ID o alias de grupo activo.
 - Pulse el botón de **acceso de marcación rápida** programado.


- 2 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **llamada a grupo y el** alias de llamada a grupo.

- 3 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
 -  Espere a que finalice el efecto local de **PTT** (si está activado) y hable con claridad al micrófono.

- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.


El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde. La pantalla muestra el icono de **Llamada a grupo** y el alias o ID de grupo, y el alias o ID de la radio transmisora.




- 5  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.




La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. La radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Realización de llamadas de grupo mediante la lista de contactos


Siga el procedimiento para realizar llamadas de grupo con la radio mediante la lista de contactos.

- 1 Pulse  para acceder al menú.


- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.
El indicador LED verde se ilumina.

- 5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
 -  Espere a que finalice el efecto local de **PTT** (si está activado) y hable con claridad al micrófono.

- 6 Suelte el botón **PTT** para escuchar.
El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde.

- 7  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado.


Realización de llamadas de grupo mediante la búsqueda de alias




También puede utilizar la búsqueda de alias o alfanumérica para recuperar el alias de suscriptor que desee. Esta función solo se puede aplicar si se encuentra en Contactos.



NOTA:

Pulse el botón  o  para salir de la búsqueda de alias.

- 1 Pulse  para acceder al menú.
-

- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra las entradas en orden alfabético.

- 3 Introduzca el primer carácter del alias que desee.
La pantalla muestra un cursor intermitente.
-

- 4 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.

la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.


- 5 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el ID de destino, el tipo de llamada y el icono de **llamada a grupo**.

- 6 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-

- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde.

- 8  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. Suena un tono. La pantalla muestra **Llamada finalizada**.

Realización de llamadas a grupo mediante la tecla numérica programable

Siga el procedimiento para realizar llamadas a grupo con la radio mediante la tecla numérica programable.

- 1 En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla numérica programada a un ID o alias predefinido.

Si se ha asignado una tecla numérica a una entrada en modo determinado, esta función no estará soportada cuando mantenga pulsada la tecla numérica en otro modo.

Si la tecla numérica no está asociada a una entrada, sonará un tono indicador negativo.


-
- 2 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **llamada a grupo** en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de la llamada entrante. La segunda línea de texto muestra el estado de llamada si se trata de una llamada privada o el mensaje `Llamada a todos` si es una llamada a todos.

- 3 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.

-
- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde. La pantalla muestra el alias del destino.

-
- 5  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. La radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Consulte [Asignación de entradas a teclas numéricas programadas en la página 85](#) para obtener más información.


Respuesta a llamadas a grupo

Para recibir una llamada de un grupo de usuarios, la radio debe estar configurada como parte de ese grupo. Siga el procedimiento para responder a llamadas a grupo con la radio.


Al recibir una llamada a grupo:

- El indicador LED verde parpadea.
- La pantalla muestra la información del ID del autor de la llamada en la esquina superior derecha.
- La pantalla muestra el icono de **llamada a grupo** en la esquina superior derecha.
- La primera línea de texto muestra el icono de **llamada a grupo**.
- La radio desactiva el silencio y las llamadas entrantes suenan a través del altavoz.

1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:


-  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre

para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

-  Si la función de Interrupción de voz está activada, pulse el botón **PTT** para interrumpir el audio de la radio transmisora y liberar el canal para responder.

El indicador LED verde se ilumina.


2 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-  Espere a que finalice el efecto local de **PTT** (si está activado) y hable con claridad al micrófono.

3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado.

Si la radio recibe una Llamada a grupo mientras no se encuentra en la pantalla de Inicio, permanece en la pantalla actual antes de responder la llamada.

Mantenga pulsado  para volver a la pantalla de inicio y ver el alias de autor de llamada antes de responder.

Llamadas privadas

Una llamada privada es una llamada de una radio individual a otra radio individual.

Existen dos formas de realizar una llamada privada. El primer tipo realiza la llamada después de realizar una verificación de presencia de radio, mientras que el segundo tipo inicia la llamada inmediatamente. Su distribuidor solo puede programar uno de estos tipos de llamada en la radio.

Realizar llamadas privadas

La radio debe programarse para poder iniciar una llamada privada. Si esta función no está activada, sonará un tono indicador negativo cuando inicie la llamada. Siga el procedimiento para realizar llamadas privadas con la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Seleccione un canal con el ID o alias de suscriptor activo.

- Pulse el botón de **acceso de marcación rápida** programado.


-
- 2 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. En la pantalla se alterna el icono de **llamada privada** y el alias de suscriptor, con el texto **Llamando**.

-
- 3 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.

-
- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.


El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde.




-
- 5  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.




La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. La pantalla muestra **Llamada finalizada**.

Realización de llamadas privadas mediante la lista de contactos

Siga el procedimiento para realizar llamadas privadas con la radio mediante la lista de contactos.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a **Contactos**. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.


- 4 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

Si suelta el botón **PTT** mientras la radio configura la llamada, se sale sin ninguna indicación y se vuelve a la pantalla anterior.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el alias del destino.

- 5 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.

- 6 Suelte el botón **PTT** para escuchar.
El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde. La pantalla muestra el ID o alias del usuario transmisor.

- 7  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.
La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo

determinado. Suena un tono. La pantalla muestra
Llamada finalizada.





Realización de llamadas privadas mediante la búsqueda de alias

También puede utilizar la búsqueda de alias o alfanumérica para recuperar el alias de suscriptor que desee. Esta función solo se puede aplicar si se encuentra en Contactos.



NOTA:

Pulse el botón  o  para salir de la búsqueda de alias.

- 1 Pulse  para acceder al menú.
- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra las entradas en orden alfabético.

- 3 Introduzca el primer carácter del alias que desee. La pantalla muestra un cursor intermitente.
-

- 4 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.

la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.


- 5 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el ID de destino, el tipo de llamada y el icono de **llamada privada**.

- 6 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-

- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar.


El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde.




- 8  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.




La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. Suena un tono. La pantalla muestra Llamada finalizada.




Realización de llamadas privadas mediante marcado manual

Siga el procedimiento para realizar llamadas privadas con la radio mediante marcado manual.



- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Marcación manual. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Núm. radio. Pulse  para seleccionar.

- 5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Introduzca el ID de suscriptor y pulse  para continuar.
- Edite el ID de suscriptor marcado previamente y pulse  para continuar.


- 6 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el alias del destino.

- 7 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.

- 8 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde. La pantalla muestra el ID o alias del usuario transmisor.

- 9  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. Suena un tono. La pantalla muestra `Llamada finalizada`.

Realización de llamadas privadas mediante la tecla numérica programable

Siga el procedimiento para realizar llamadas privadas con la radio mediante la tecla numérica programable.

- 1 En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla numérica programada a un ID o alias predefinido. Si se ha asignado una tecla numérica a una entrada en modo determinado, esta función no estará soportada cuando mantenga pulsada la tecla numérica en otro modo.

Si la tecla numérica no está asociada a una entrada, sonará un tono indicador negativo.


- 2 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **llamada privada** en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de la llamada entrante. La segunda línea de texto muestra el estado de la llamada.

- 3 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-

4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde. La pantalla muestra el alias del destino.

- 5  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. Suena un tono. La radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Consulte [Asignación de entradas a teclas numéricas programadas en la página 85](#) para obtener más información.



Respuesta a llamadas privadas

Siga el procedimiento para responder a llamadas privadas con la radio.

Al recibir una llamada privada:

- El indicador LED verde parpadea.
- La primera línea de texto muestra el icono de **llamada privada** y el alias de autor de llamada.
- La radio desactiva el silencio y las llamadas entrantes suenan a través del altavoz.

1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

-  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.
-  Si la función Desconexión remota de Interrupción/Transmisión está activada, pulse el botón **PTT** para detener una llamada en curso que se puede interrumpir y liberar el canal para responder.

El indicador LED verde se ilumina.

2 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.

3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. La pantalla muestra **Llamada finalizada**.

Llamadas a todos

Una llamada a todos es una llamada de una radio individual a todas las radios del canal. Se utiliza para realizar anuncios importantes, que requieren una especial atención por parte del usuario. Los usuarios del canal no pueden responder a una llamada a todos.

Realización de llamadas a todos


La radio debe estar programada para poder realizar una llamada a todos. Siga el procedimiento para realizar llamadas a todos con la radio.

1 Seleccione un canal con el ID o alias de grupo de llamada a todos activo.

2 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **Llamada a grupo** y **Llamada a todos**.

3 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-  Espere a que finalice el efecto local de **PTT** (si está activado) y hable con claridad al micrófono.

Los usuarios del canal no pueden responder a una llamada a todos.


Realización de llamadas a todos mediante la búsqueda de alias




Siga el procedimiento para realizar llamadas a todos con la radio mediante la búsqueda de alias.

También puede utilizar la búsqueda de alias o alfanumérica para recuperar el alias de suscriptor que desee. Esta función solo se puede aplicar si se encuentra en Contactos.

**NOTA:**

Pulse el botón  o  para salir de la búsqueda de alias.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a **Contactos**. Pulse  para seleccionar.
La pantalla muestra las entradas en orden alfabético.

- 3 Introduzca el primer carácter del alias que desee.
La pantalla muestra un cursor intermitente.


- 4 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.
la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.
La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de

texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.

- 5 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.
El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el ID de destino, el tipo de llamada y el icono de **llamada a grupo**.

- 6 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.

- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar.
El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde.

- 8  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.
La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo

determinado. Suena un tono. La pantalla muestra
Llamada finalizada.

Realización de llamadas a todos mediante la tecla numérica programable

Siga el procedimiento para realizar llamadas a todos con la radio mediante la tecla numérica programable.

- 1 En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla numérica programada que se ha asignado a un ID o alias predefinido.

Si se ha asignado una tecla numérica a una entrada en modo determinado, esta función no estará soportada cuando mantenga pulsada la tecla numérica en otro modo.

Si la tecla numérica no está asociada a una entrada, sonará un tono indicador negativo.


- 2 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La primera línea de texto muestra el alias de la llamada entrante. La

segunda línea de texto muestra el estado de la llamada.

- 3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde. La pantalla muestra el alias del destino.

- 4  Si la función de indicación de canal libre está activada, oírás un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. La radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Consulte [Asignación de entradas a teclas numéricas programadas en la página 85](#) para obtener más información.


Recepción de llamadas a todos

Al recibir una llamada a todos:

- Suena un tono.
- El indicador LED verde parpadea.
- La pantalla muestra la información del ID del autor de la llamada en la esquina superior derecha.
- La primera línea de texto muestra el icono de **llamada de grupo** y llamada a todos.
- La radio desactiva el silencio y las llamadas entrantes suenan a través del altavoz.

La radio vuelve a la pantalla antes de recibir la llamada a todos cuando la llamada finaliza.

Una llamada a todos no espera un periodo predeterminado antes de finalizar.

 Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta cuando la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para su uso.

No puede responder a una llamada a todos.



NOTA:

La radio deja de recibir la llamada a todos si cambia a un canal distinto mientras está recibiendo la llamada. Durante una llamada general, no podrá realizar ningún movimiento de navegación ni edición en el menú hasta que la llamada finalice.

Llamadas selectivas

Una llamada selectiva es una llamada de una radio individual a otra radio individual. Se trata de una llamada privada en un sistema analógico.

Realización de llamadas selectivas

La radio debe estar programada para poder iniciar una llamada selectiva. Siga el procedimiento para realizar llamadas selectivas con la radio.

- 1 Seleccione un canal con el ID o alias de suscriptor activo.

- 2 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **llamada privada**, el alias de suscriptor y el estado de llamada.

- 3 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-

- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde.

- 5 La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. Suena un tono. La pantalla muestra `Llamada finalizada.`
-

Respuesta a llamadas selectivas

Siga el procedimiento para responder a llamadas selectivas con la radio.

Cuando recibe una llamada selectiva:

- El indicador LED verde parpadea.
- La primera línea de texto muestra el icono de **llamada privada** y `Llamd. select. O Ale. con llam.`
- La radio desactiva el silencio y las llamadas entrantes suenan a través del altavoz.

- 1 Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

El indicador LED verde se ilumina.

- 2 Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-

- 3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. Suena un tono. La pantalla muestra `Llamada finalizada.`

Llamadas telefónicas

Una llamada telefónica es una llamada de una radio individual a un teléfono.


Si la función de llamada telefónica no está activada en la radio:

- La pantalla muestra **No disponible**.
- La radio silencia la llamada.
- La radio vuelve a la pantalla anterior al finalizar la llamada.

Durante una llamada telefónica, la radio intenta finalizar la llamada cuando:

- Se pulsa el botón de **acceso de marcación rápida** con el código de salida configurado previamente.
- Se introduce el código de salida como la entrada de dígitos adicionales.

Durante el acceso al canal, el código de salida o de acceso, o la transmisión de dígitos adicionales, la radio solo responde a los botones o mandos de **encendido/apagado**, **control de volumen** y **selector de canales**. Se oye un tono en cada entrada no válida.

Durante el acceso al canal, pulse  para descartar el intento de llamada. Suena un tono.



NOTA:

el código de acceso o de finalización de acceso no puede tener más de 10 caracteres.

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.


Realización de llamadas telefónicas

Siga el procedimiento para realizar llamadas telefónicas con la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón de **teléfono** programado para acceder a la lista de entradas del teléfono.
 - Pulse el botón de **acceso de marcación rápida** programado. Continúe en el paso 3.

- 2 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra **Código de acceso:** si el código de acceso no se ha configurado previamente.

3 Introduzca el código de acceso y pulse  para continuar.

4 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **llamada telefónica** en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de suscriptor. La segunda línea de texto muestra el estado de la llamada.

Si la llamada se realiza correctamente:


- Se oye el tono DTMF.
- Se oye el tono de llamada del usuario del teléfono.
- La primera línea de texto muestra el alias de suscriptor.
- La pantalla continúa mostrando el icono de **llamada telefónica** en la esquina superior derecha.

Si la llamada no se realiza correctamente:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra `Llamada telefónica y, a continuación, Código de acceso:.`

- Si el código de acceso se ha preconfigurado en la lista de contactos, la radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.
-


5 Pulse el botón **PTT** para responder la llamada. Suelte el botón **PTT** para escuchar.

6 Introduzca dígitos adicionales con el teclado si lo requiere la llamada y pulse  para continuar.

Suena el doble tono de multifrecuencia (DTMF). La radio vuelve a la pantalla anterior.

7 Para finalizar la llamada, pulse .

8 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Si el código de finalización de acceso no se ha configurado previamente, introduzca el código de finalización de acceso cuando la pantalla muestre `Código de finalización de acceso:` y, a continuación, pulse para  continuar.

La radio vuelve a la pantalla anterior.

- Pulse el botón de **acceso de marcación rápida** programado.
Si la entrada del botón de **acceso de marcación rápida** está vacía, se oye un tono indicador negativo.

Se oye el tono DTMF y la pantalla muestra `Finalizando llamada.`

Si la llamada finaliza correctamente:


- Suena un tono.
- La pantalla muestra `Llamada finalizada.`




Si la finalización de la llamada no es correcta, la radio vuelve a la pantalla de llamada telefónica. Repita los últimos dos pasos o espere a que el usuario del teléfono finalice la llamada.

Cuando el usuario del teléfono finaliza la llamada, se oye un tono y la pantalla muestra `Llam. final.`




Realización de llamadas telefónicas mediante la lista de contactos

Siga el procedimiento para realizar llamadas telefónicas con la radio mediante la lista de contactos.

1 Pulse  para acceder al menú.




2 Pulse  o  para ir a `Contactos`. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra las entradas en orden alfabético.


3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

Si la entrada seleccionada está vacía:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra `Número de llamada de teléfono no válido.`

4 Pulse  o  para ir a `Llamada telefónica`. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra `Código de acceso`: si el código de acceso no se ha configurado previamente.

- 5 Introduzca el código de acceso y pulse  para continuar.

La primera línea de texto muestra el mensaje `Llamando`. La segunda línea de texto muestra el ID o alias de suscriptor y el icono de **llamada telefónica**.

Si la llamada se realiza correctamente:

- Se oye el tono DTMF.
- Se oye el tono de llamada del usuario del teléfono.
- La primera línea de texto muestra el ID o alias de suscriptor y el icono de **RSSI**.
- La segunda línea de texto muestra `Llmda. teléf.` y el icono de **llamada telefónica**.


Si la llamada no se realiza correctamente:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra `Llamada telefónica y, a continuación, Código de acceso!`.
- La radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada si el

código de acceso se ha configurado previamente en la lista de contactos.


-
- 6 Pulse el botón **PTT** para responder la llamada. Desaparece el icono de **RSSI**.

-
- 7 Suelte el botón **PTT** para escuchar.


-
- 8 Introduzca dígitos adicionales con el teclado si lo requiere la llamada y pulse  para continuar.

Si la llamada finaliza mientras se están introduciendo los dígitos adicionales que requiere la llamada, la radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Se oye el tono DTMF. La radio vuelve a la pantalla anterior.

-
- 9 Para finalizar la llamada, pulse .

-
- 10 Si el código de finalización de acceso no se ha configurado previamente, introduzca el código de finalización de acceso cuando la pantalla muestre

Código no acceso: y, a continuación, pulse para  continuar.

La radio vuelve a la pantalla anterior. Se oye el tono DTMF y la pantalla muestra *Finalizando llamada*. Si la llamada finaliza correctamente:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra *Llamada finalizada*.

Si la finalización de la llamada no es correcta, la radio vuelve a la pantalla de llamada telefónica. Repita [paso 9](#) y [paso 10](#) o espere a que el usuario del teléfono finalice la llamada. Al pulsar el botón **PTT** en la pantalla de contactos del teléfono, se oye un tono y la pantalla muestra *Pulse OK para realizar llamada*.

Cuando el usuario del teléfono finaliza la llamada, se oye un tono y la pantalla muestra *Llamada telefónica finalizada*.

Si la llamada finaliza mientras se están introduciendo los dígitos adicionales que requiere la llamada telefónica, la radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Realización de llamadas telefónicas mediante la búsqueda de alias


Siga el procedimiento para realizar llamadas telefónicas con la radio mediante la búsqueda de alias.




También puede utilizar la búsqueda de alias o alfanumérica para recuperar el alias de suscriptor que desee. Esta función solo se puede aplicar si se encuentra en *Contactos*.



NOTA:

pulse el botón  o  para salir de la búsqueda de alias.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a *Contactos*. Pulse  para seleccionar.
La pantalla muestra las entradas en orden alfabético.

- 3 Introduzca el primer carácter del alias que desee.
La pantalla muestra un cursor intermitente.


- Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.
la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.
La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.

-
- Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.
El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el ID de destino, el tipo de llamada y el icono de **llamada telefónica**.

-
- Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.

- Suelte el botón **PTT** para escuchar.


El indicador LED verde se ilumina cuando la radio de destino responde. La pantalla muestra el alias del destino.




-
-  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. Suena un tono. La pantalla muestra **Llamada finalizada**.




Realización de llamadas telefónicas mediante marcación manual




Siga el procedimiento para realizar llamadas telefónicas con la radio mediante marcación manual.

- Pulse  para acceder al menú.


- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

Las entradas están ordenadas alfabéticamente.


- 3 Pulse  o  para ir a Marcación manual. Pulse  para seleccionar.
-

- 4 Pulse  o  para ir a Número de teléfono. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra Número: y un cursor intermitente.

- 5 Introduzca el número telefónico y pulse  para continuar.

La pantalla muestra Código de acceso: y un cursor intermitente si el código de acceso no se ha configurado previamente.

- 6 Introduzca el código de acceso y pulse  para continuar.
-

- 7 El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **llamada telefónica** en la esquina superior derecha. La primera línea de texto muestra el alias de suscriptor. La segunda línea de texto muestra el estado de la llamada. Si la llamada se realiza correctamente:

- Se oye el tono DTMF.
- Se oye el tono de llamada del usuario del teléfono.
- La primera línea de texto muestra el alias de suscriptor.
- La pantalla continúa mostrando el icono de **llamada telefónica** en la esquina superior derecha.


Si la llamada no se realiza correctamente:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra Llamada telf. y, a continuación, Código de acceso:.
- La radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada si el

código de acceso se ha configurado previamente en la lista de contactos.


8 Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

9 Suelte el botón **PTT** para escuchar.


10 Introduzca dígitos adicionales con el teclado si lo requiere la llamada y pulse  para continuar.

Si la llamada finaliza mientras se están introduciendo los dígitos adicionales que requiere la llamada, la radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

Se oye el tono DTMF. La radio vuelve a la pantalla anterior.

11 Para finalizar la llamada, pulse .

12 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Si el código de salida no se ha configurado previamente, introduzca el código de salida cuando la pantalla muestre `Código de salida:` y, a continuación, pulse para  continuar.

La radio vuelve a la pantalla anterior.

- Pulse el botón de **acceso de marcación rápida** programado.
Si la entrada del botón de **acceso de marcación rápida** está vacía, se oye un tono indicador negativo.

Se oye el tono DTMF y la pantalla muestra

`Finalizando llamada.`

Si la llamada finaliza correctamente:

- Suenan un tono.
- La pantalla muestra `Llamada finalizada.`

Si la finalización de la llamada no es correcta, la radio vuelve a la pantalla de llamada telefónica. Repita [paso 11](#) o espere a que el usuario del teléfono finalice la llamada.


Respuesta a llamadas telefónicas como llamadas privadas

Siga el procedimiento para responder a llamadas telefónicas como llamadas privadas con la radio.

Al recibir una llamada telefónica como una llamada privada:

- La pantalla muestra el icono de **llamada telefónica** en la esquina superior derecha.
- La pantalla muestra el alias de la llamada entrante o Llamada telf..

1 Pulse el botón **PTT** para responder la llamada. Suelte el botón **PTT** para escuchar.

2 Para finalizar la llamada, pulse .

La pantalla muestra Finalizando llamada.

Si la llamada finaliza correctamente:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra Llamada finalizada.

Si la finalización de la llamada no es correcta, la radio vuelve a la pantalla de llamada telefónica. Repita este paso o espere a que el usuario del teléfono finalice la llamada.

Respuesta a llamadas telefónicas como llamadas de grupo


Siga el procedimiento para responder a llamadas telefónicas como llamadas de grupo con la radio.

Al recibir una llamada telefónica como una llamada de grupo:

- La pantalla muestra el icono de **llamada telefónica** en la esquina superior derecha.
- La pantalla muestra el alias de grupo y Llamada telf..

Si la función de llamada telefónica no está activada en la radio, la primera línea de la pantalla muestra No disponible y la radio silencia la llamada. La radio vuelve a la pantalla anterior al finalizar la llamada.

1 Pulse el botón **PTT** para responder la llamada. Suelte el botón **PTT** para escuchar.

2 Para finalizar la llamada, pulse .

La pantalla muestra Finalizando llamada.

Si la llamada finaliza correctamente:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra Llamada finalizada.

Si la finalización de la llamada no es correcta, la radio vuelve a la pantalla de llamada telefónica. Repita este paso o espere a que el usuario del teléfono finalice la llamada.

Respuesta a llamadas telefónicas como llamadas a todos


Al recibir una llamada telefónica como una llamada a todos, puede responder a la llamada o finalizarla únicamente si se asigna un tipo de llamada a todos al canal. Siga el procedimiento para responder a llamadas telefónicas como llamadas a todos con la radio.

Al recibir una llamada telefónica como una llamada a todos:

- La pantalla muestra el icono de **llamada telefónica** en la esquina superior derecha.
- La pantalla muestra `Llmda. a todos y Llamada telf.`

1 Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

2 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

3 Para finalizar la llamada, pulse .

La pantalla muestra `Finalizando llamada.`
Si la llamada finaliza correctamente:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra `Llmda. a todos y Llam. final.`

Si la finalización de la llamada no es correcta, la radio vuelve a la pantalla de llamada telefónica. Repita [paso 3](#) o espere a que el usuario del teléfono finalice la llamada.

Interrupción de llamadas de radio

Esta función permite detener una llamada privada o de grupo con el fin de liberar el canal para la transmisión. Por ejemplo, si una radio experimenta un problema de "micrófono atascado" cuando el usuario pulsa accidentalmente el botón **PTT**. La radio debe estar programada para que pueda utilizarse esta función. Siga el procedimiento para detener las llamadas en la radio.

1 Pulse el botón **Desactivación remota de la interrupción de transmisión** programado.

En la pantalla aparece `Descon. remota`.

2 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- En la pantalla aparece `Desc. rem. correcta`.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- En la pantalla aparece `Error desc. rem.`

Si se detiene una llamada interrumpible mediante esta función:

- La pantalla muestra `Llamd. interrump.`
 - Se oye un tono indicador negativo en la radio interrumpida hasta que se suelta el botón **PTT**.
-



NOTA:

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Funciones avanzadas

En este capítulo se explican cómo se utilizan las funciones disponibles en la radio.

Es posible que el distribuidor o el administrador del sistema hayan personalizado la radio para satisfacer sus necesidades específicas. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Modo directo

Esta función permite al usuario de la radio seguir comunicándose cuando el repetidor no esté operativo, o cuando la radio esté fuera del alcance del repetidor pero dentro de la cobertura de otras radios.

La configuración del modo Directo se mantiene incluso después de haber apagado la radio.







NOTA:




esta función no se aplica a Capacity Plus.




Alternancia entre los modos Repetidor y Directo

Siga el procedimiento para alternar entre los modos Repetidor y Directo en la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Repetidor/Talkaround** programado. Omita los pasos siguientes.
 - Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Modo directo. Pulse  para seleccionar.

Si está activado, ✓ aparece junto a Activado.

Si se desactiva, ✓ junto a Activado desaparece.

La pantalla vuelve automáticamente a la pantalla anterior.

Monitorización permanente

Utilice la función Monitorización permanente para supervisar de manera continua la actividad de un canal seleccionado.



NOTA:

esta función no se aplica a Capacity Plus.

Activación o desactivación de la monitorización permanente

Siga el procedimiento para activar o desactivar la monitorización permanente en la radio.

Pulse el botón **Monitor permanente** programado.

Cuando la radio entra en modo:

- Se oye un tono de alerta.
- El indicador LED amarillo se ilumina.

- La pantalla muestra Monitorización permanente activada y el icono de **monitorización**.

Cuando la radio sale del modo:

- Se oye un tono de alerta.
 - El indicador LED amarillo se apaga.
 - La pantalla muestra Monitorización permanente desactivada.
-

Recordatorio de canal de inicio

Esta función activa un recordatorio cuando la radio no está configurada en el canal de inicio durante un período de tiempo.

Si esta función está activada a través del CPS, cuando la radio no está configurada en el canal de inicio durante un período de tiempo, ocurrirá lo siguiente:

- El tono de recordatorio de canal de inicio y el anuncio suenan.
- La primera línea de la pantalla muestra Sin.
- La segunda línea muestra Canal de inicio.

Puede responder al recordatorio realizando una de las acciones siguientes:

- Volver al canal de inicio.
- Silenciar el recordatorio temporalmente con el botón programable.
- Establecer un nuevo canal principal con el botón programable.

Silenciar el recordatorio de canal de inicio


Cuando suena el recordatorio del canal de inicio, puede silenciarlo temporalmente.




Pulse el botón programable **Silenciar recordatorio del canal de inicio**.




La primera línea de la pantalla muestra HCR y la segunda línea muestra *silenciado*.




Configuración de nuevos canales de inicio




Cuando se activa el recordatorio del canal de inicio, puede configurar un nuevo canal de inicio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón programable **Restablecer canal de inicio** para establecer el canal actual como nuevo canal de inicio. Omita los pasos siguientes.
La primera línea de la pantalla muestra el alias del canal y la segunda línea muestra *Nuevo canal principal*.
 - Pulse  para acceder al menú.




- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Canal de inicio. Pulse  para seleccionar.

- 5 Pulse  o  para ir al nuevo alias de canal de inicio que desee. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto al alias de canal de inicio seleccionado.

- 2 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.

Verificación de radio


Esta función le permite determinar si hay otra radio activa en un sistema sin tener que molestar al usuario de la radio. No se muestran notificaciones visuales ni sonoras en la radio de destino. Esta función solo se aplica a los ID o alias de suscriptor. La radio debe estar programada para que pueda utilizarse esta función.

Envío de verificaciones de radio

Siga el procedimiento para enviar verificaciones de radio con la radio.

- 1 Pulse el botón programable **Verificar radio**.

Espere a que se produzca la confirmación.

Si pulsa  mientras la radio espera la confirmación, se oirá un tono, la radio finalizará todos los reintentos y saldrá del modo de verificación de radio.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:




- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.




La radio volverá a la pantalla de alias o ID de suscriptor.




Envío de verificaciones de radio mediante la lista de contactos

Siga el procedimiento para enviar verificaciones de radio con la radio mediante la lista de contactos.

1 Pulse  para acceder al menú.


2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Verificación de radio. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.

5 Espere a que se produzca la confirmación.

Si se pulsa  mientras la radio espera la confirmación, sonará un tono, la radio finalizará

todos los reintentos y saldrá del modo de verificación de radio.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.


Si no es correcta:




- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.

La radio volverá a la pantalla de alias o ID de suscriptor.

Envío de verificaciones de radio mediante marcado manual

Siga el procedimiento para enviar verificaciones de radio con la radio mediante marcado manual.

1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Marcado manual. Pulse **[OK]** para seleccionar.

4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Número de radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Introduzca el ID o alias de suscriptor y pulse **[OK]** para continuar.
- Edite el ID marcado previamente y pulse **[OK]** para continuar.

6 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Verificación de radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.

7 Espere a que se produzca la confirmación.

Si se pulsa **[↵]** mientras la radio espera la confirmación, sonará un tono, la radio finalizará

todos los reintentos y saldrá del modo de verificación de radio.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.

La radio volverá a la pantalla de alias o ID de suscriptor.

Monitorización remota

Esta función se utiliza para encender el micrófono de una radio de destino con un ID de suscriptor. Se puede utilizar esta función para supervisar de manera remota toda la actividad audible alrededor de la radio de destino.

Hay dos tipos de monitorización remota:

- Monitorización remota sin autenticación
- Monitorización remota con autenticación.

La monitorización remota autenticada es una función adquirible. En la monitorización remota autenticada, se necesita una verificación cuando la radio enciende el micrófono de una radio de destino.

Cuando la radio inicia esta función en una radio de destino con autenticación de usuarios, se necesita una frase de paso. La frase de paso se preprograma en la radio de destino mediante CPS.

La radio y la radio de destino deben estar programadas para que pueda utilizarse esta función.

Esta función se detiene después de la duración programada o cuando se esté realizando cualquier operación en la radio de destino.

Iniciación del monitor remoto

Siga el procedimiento para iniciar el monitor remoto en la radio.











- 1 Pulse el botón **Monitor remoto** programado.
- 2 Espere a que se produzca la confirmación.
Si es correcta:
 - Suena un tono indicador positivo.

Si no es correcta:


- Suena un tono indicador negativo.

Inicio del monitor remoto mediante la lista de contactos

Siga el procedimiento para iniciar el monitor remoto en la radio mediante la lista de contactos.

- 1 Pulse  para acceder al menú.
- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.
- 3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.
- 4 Pulse  o  para ir a Monitor remoto.
- 5 Pulse  para seleccionar. Ocurrirá una de las siguientes situaciones:

- La pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.
- Aparece una pantalla de frase de paso.

Introduzca la frase de paso. Pulse  para continuar.

- Si la frase de paso es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.
- Si la frase de paso no es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso negativo y vuelve a la pantalla anterior.

6 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.
- El audio de la radio que está siendo monitorizada comienza a reproducirse durante un periodo de tiempo programado, y la pantalla muestra Monitor remot.. Cuando el temporizador indica


que se ha agotado el tiempo, suena un tono de alerta y el indicador LED se apaga.




Si no es correcta:




- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.




Inicio del monitor remoto mediante el marcado manual

Siga el procedimiento para iniciar el monitor remoto en la radio mediante el marcado manual.



1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Marcado manual. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Número de radio. Pulse  para seleccionar.


5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Introduzca el ID o alias de suscriptor y pulse  para continuar.
- Edite el ID marcado previamente y pulse  para continuar.

6 Pulse o para ir a Monitor remoto.

7 Pulse para seleccionar. Ocurrirá una de las siguientes situaciones:

- La pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.
- Aparece una pantalla de frase de paso.

Introduzca la frase de paso. Pulse  para continuar.

- Si la frase de paso es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.

- Si la frase de paso no es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso negativo y vuelve a la pantalla anterior.

8 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.
- El audio de la radio que está siendo monitorizada comienza a reproducirse durante un periodo de tiempo programado, y la pantalla muestra Monitor remot.. Cuando el temporizador indica que se ha agotado el tiempo, suena un tono de alerta y el indicador LED se apaga.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.

Listas de rastreo

Las listas de rastreo se crean y asignan a canales o grupos individuales. La radio rastrea actividad de voz alternando

entre la secuencia canal o grupo especificada en la lista de rastreo del canal o grupo actual.

La radio soporta hasta 250 listas de rastreo, con un máximo de 16 miembros por lista.

Cada lista de rastreo soporta una combinación de entradas analógicas y digitales.

Puede añadir, eliminar o dar prioridad a los canales al editar la lista de rastreo.

Puede adjuntar una nueva lista de rastreo a su radio a través de la Programación del panel frontal. Consulte [Programación del panel frontal en la página 133](#) para obtener más información.

Si está configurado, el icono de **prioridad** aparecerá a la izquierda del alias de miembro para indicar si el miembro se encuentra en una lista de canal de Prioridad 1 o de Prioridad 2. No puede tener varios canales de Prioridad 1 o Prioridad 2 en una lista de rastreo. No se muestra ningún icono de **prioridad** si la prioridad se define como **Ninguno**.



NOTA:

esta función no se aplica a Capacity Plus.

Visualización de entradas de la lista de rastreo

Siga el procedimiento para ver las entradas de la lista de rastreo en la radio.

- 1 Pulse para acceder al menú.

- 2 Pulse o para ir a Rastreo. Pulse para seleccionar.

- 3 Pulse o para ir a Ver/editar lista. Pulse para seleccionar.

- 4 Pulse o para ver cada miembro de la lista.

Visualización de entradas de la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias



Siga el procedimiento para ver las entradas de la lista de rastreo de la radio mediante la búsqueda de alias.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Rastreo. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Lista de rastreo. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Introduzca el primer carácter del alias que desee. La pantalla muestra un cursor intermitente.

- 5 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.

la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.

Adición de nuevas entradas a la lista de rastreo

Siga el procedimiento para añadir nuevas entradas a la lista de rastreo en la radio.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Rastreo. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Ver/editar lista. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para Añadir miembro. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir al ID o alias que desee. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 6 Pulse **[P2]** o **[P3]** para seleccionar el nivel de prioridad que desee. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla mostrará un pequeño aviso positivo y, a continuación, ¿Añadir otros?.

- 7 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
- Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a **Sí** y añadir otra entrada. Pulse **[OK]** para seleccionar. Repita [paso 5](#) y [paso 6](#).
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a **No** y guardar la lista actual. Pulse **[OK]** para seleccionar.

Adición de nuevas entradas a la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias 🗣️

Siga el procedimiento para añadir nuevas entradas a la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias en la radio.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a **Rastreo**. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a **Lista de rastreo**. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para **Añadir miembro**. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 5 Introduzca el primer carácter del alias que desee. La pantalla muestra un cursor intermitente.

- 6 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.

la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.

7 Pulse **[OK]** para seleccionar.

8 Pulse **[P2]** o **[P3]** para seleccionar el nivel de prioridad que desee. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla mostrará un pequeño aviso positivo y, a continuación, ¿Añadir otros?.

9 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a **Sí** y añadir otra entrada. Pulse **[OK]** para seleccionar. Repita los pasos del [paso 5](#) al [paso 8](#).
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a **No** y guardar la lista actual. Pulse **[OK]** para seleccionar.
-

Eliminación de entradas desde la lista de rastreo

Siga el procedimiento para eliminar entradas desde la lista de rastreo.

1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Rastreo. Pulse **[OK]** para seleccionar.

3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Ver/editar lista. Pulse **[OK]** para seleccionar.

4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir al ID o alias que desee. Pulse **[OK]** para seleccionar.


5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Eliminar. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra ¿Eliminar entrada?.

6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:


- Pulse **[P2]** o **[P3]** para elegir **Sí** y eliminar la entrada. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para elegir **No** y volver a la pantalla anterior. Pulse **[OK]** para seleccionar.
-




7 Repita de [paso 4](#) a [paso 6](#) para borrar otras entradas.




- 8 Mantenga pulsado  para volver a la pantalla de inicio después de eliminar todos los ID o alias que desee.
-

Eliminación de entradas desde la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias

Siga el procedimiento para eliminar entradas desde la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias en la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Rastreo. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Lista de rastreo. Pulse  para seleccionar.




- 4 Introduzca el primer carácter del alias que desee. La pantalla muestra un cursor intermitente.

- 5 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.




la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.

- 6 Pulse  para seleccionar.
-

- 7 Pulse  o  para ir a Eliminar. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra ¿Eliminar entrada?.

- 8 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
- Pulse  o  para elegir Sí y eliminar la entrada. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para elegir No y volver a la pantalla anterior. Pulse **OK** para seleccionar.

9 Repita de **paso 4** a **paso 7** para borrar otras entradas.

10 Mantenga pulsado **↶↷** para volver a la pantalla de inicio después de eliminar todos los ID o alias que desee.

Configuración de la prioridad de las entradas de la lista de rastreo

Siga el procedimiento para definir prioridades para las entradas de la lista de rastreo de la radio.

- 1 Pulse **OK** para acceder al menú.
- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Rastreo. Pulse **OK** para seleccionar.
- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Ver/editar lista. Pulse **OK** para seleccionar.

4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir al ID o alias que desee. Pulse **OK** para seleccionar.

5 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Edit. prioridad. Pulse **OK** para seleccionar.

6 Pulse **◀P2** o **P3▶** para seleccionar el nivel de prioridad que desee. Pulse **OK** para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño positivo antes de volver a la pantalla anterior. El icono de **prioridad** aparece a la izquierda del alias de miembro.

Configuración de la prioridad de las entradas de la lista de rastreo mediante la búsqueda de alias

Siga el procedimiento para definir prioridades para las entradas de la lista de rastreo de la radio mediante la búsqueda de alias.

- 1 Pulse **OK** para acceder al menú.

2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Rastreo. Pulse **OK** para seleccionar.

3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Lista de rastreo. Pulse **OK** para seleccionar.

4 Introduzca el primer carácter del alias que desee. La pantalla muestra un cursor intermitente.

5 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee.

la búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

La primera línea de texto muestra los caracteres introducidos por el usuario. Las siguientes líneas de texto muestran los resultados de la búsqueda preseleccionados.

6 Pulse **OK** para seleccionar.

7 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Edit. prioridad. Pulse **OK** para seleccionar.

8 Pulse **◀P2** o **P3▶** para seleccionar el nivel de prioridad que desee. Pulse **OK** para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño positivo antes de volver a la pantalla anterior. El icono de **prioridad** aparece a la izquierda del alias de miembro.

Rastreo

La radio se desplaza por la lista de rastreo programada para el canal actual en busca de actividad de voz cuando comienza el proceso de rastreo.



NOTA:

esta función no se aplica a Capacity Plus.

Durante un rastreo de modo doble, si se encuentra en un canal digital y la radio se acopla a un canal analógico, cambiará automáticamente del modo digital al analógico durante la llamada. Esto también sucede en la situación inversa.

Hay dos formas de iniciar el rastreo:

Rastreo de canal principal (manual)

La radio rastrea todos los canales o grupos de la lista de rastreo. Al iniciar el rastreo, la radio puede (según la configuración) empezar automáticamente en el canal o grupo activo en el que se realizó el último rastreo o en el canal en el que se inició el rastreo.

Rastreo automático (automático)

La radio empieza el rastreo automáticamente al seleccionar un canal o grupo que tiene activado el rastreo automático.



NOTA:

Cuando configure **Recibir mensaje de grupo en el rastreo**, la radio podrá recibir mensajes de grupo de canales que no son base. La radio puede responder los mensajes de grupo en canales base pero no puede responder en canales que no son base. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Activación o desactivación del rastreo


Siga el procedimiento para activar o desactivar la función de rastreo en la radio.












NOTA:

Mientras realiza el rastreo, la radio solo acepta datos (por ejemplo: mensajes de texto, ubicación o datos de PC) si los recibe en el canal seleccionado.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Exploración** programado para iniciar o detener el rastreo. Omita los pasos que se indican a continuación.
 - Seleccione un canal con una lista de rastreo.

- 2 Pulse  para acceder al menú.

- 3 Pulse  o  para ir a Rastreo. Pulse  para seleccionar.

- 4 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse  o  para ir a Activar. Pulse  para seleccionar.
 - Pulse  o  para ir a Desactivar. Pulse  para seleccionar.

Si la función de rastreo está activada:


- La pantalla muestra *Exploración activada* y el icono de **exploración**.
- El indicador LED parpadea en amarillo.

Si la función de rastreo está desactivada:

- La pantalla muestra *Exploración desactivada*.
- El icono de **exploración** desaparece.
- El indicador LED se apaga.

Respuesta a transmisiones durante el rastreo


Durante el rastreo, la radio se detiene en un canal o grupo en el que detecte actividad. La radio se mantiene en ese canal durante el tiempo programado, conocido como "tiempo muerto". Siga el procedimiento para responder a transmisiones durante el rastreo.

- 1  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el

usuario responda. Pulse el botón **PTT** durante el tiempo muerto.

El indicador LED verde se ilumina.

2 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-  Espere a que finalice el efecto local de **PTT** (si está activado) y hable con claridad al micrófono.

3 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

Si no responde durante el tiempo muerto, la radio volverá a explorar otros canales o grupos.

Eliminación de canales con ruido

Si un canal produce llamadas no deseadas o ruidos de forma continua (lo que se llama un canal "con ruido"), se puede eliminar temporalmente de la lista de rastreo. Esta posibilidad no se aplica al canal designado como canal seleccionado. Siga el procedimiento para eliminar canales con ruido de la radio.

1 Si la radio "se acopla" a un canal no deseado o con ruido, pulse el botón **Eliminar canal no deseado** programado hasta que escuche un tono.

2 Suelte el botón programado **Eliminar canal no deseado**.

El canal con ruido se elimina.

Restauración de canales con ruido

Siga el procedimiento para restaurar canales con ruido en la radio.

Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Apague la radio y vuelva a encenderla.
 - Cambie el canal mediante el botón **Subir canal/ Bajar canal**.
-

Rastreo de aceptación

El rastreo de aceptación le proporciona un área amplia de cobertura en zonas donde hay múltiples estaciones base transmitiendo información idéntica en distintos canales analógicos.

La radio rastrea canales analógicos de múltiples estaciones base y lleva a cabo un proceso de votación para seleccionar la señal de mayor intensidad recibida. Una vez establecida la señal, la radio recibe las transmisiones desde la estación base.

Durante un rastreo de aceptación, el indicador LED amarillo parpadea y la pantalla muestra el icono de **rastreo de aceptación**.

Siga el mismo procedimiento descrito en [Respuesta a transmisiones durante el rastreo en la página 81](#) para responder a una transmisión durante un rastreo de aceptación.

Configuración de contactos

La función Contactos proporciona a la radio una "agenda". Cada entrada corresponde a un alias o ID que utiliza para realizar una llamada. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

Cada entrada, según el contexto, se asocia con los diferentes tipos de llamadas: Llamada a grupo, llamada privada, llamada a todos, llamada de PC o llamada de despacho.

La llamada de PC o la llamada de despacho están relacionadas con los datos. Solo están disponibles con las

aplicaciones. Consulte la documentación de aplicaciones de datos para obtener más información.

Además, el menú Contactos le permite asignar a cada entrada una o más teclas numéricas programadas en el micrófono con teclado. Si una entrada está asignada a una tecla numérica, la radio puede realizar un marcado rápido de la entrada.



NOTA:

Verá una marca de verificación delante de cada tecla numérica que esté asignada a una entrada. Si la marca se encuentra delante de Vacío, no se ha asignado una tecla numérica a la entrada.

La radio admite dos listas de contactos, una para los contactos analógicos y otra para los digitales, ambas con un máximo de 500 miembros.

Cada entrada dentro de Contactos muestra la siguiente información:

- Tipo de llamada
- Alias de la llamada
- ID de llamada



NOTA:

Puede añadir o editar los ID de suscriptor de la lista de contactos digitales. La eliminación de los ID de suscriptor solo la puede realizar su distribuidor.

Puede ver o editar los ID de suscriptor e iniciar una alerta de llamada para la lista de contactos analógicos. La adición y eliminación de ID de suscriptores son tareas que solo puede realizar su distribuidor.

Si la función Privacidad está activada en un canal, puede realizar llamadas a grupo con privacidad activa, llamadas privadas y llamadas a todos en dicho canal. Solo las radios de destino con la misma clave de privacidad o con el mismo valor de clave e ID de clave que su radio podrán descifrar la transmisión.

Adición de nuevos contactos

Siga el procedimiento para añadir nuevos contactos a la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Contactos. Pulse **OK** para seleccionar.

- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para Contacto nuevo. Pulse **OK** para seleccionar.

- 4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para seleccionar el tipo de contacto Contacto radio o Contacto tel. Pulse **OK** para seleccionar.

- 5 Introduzca el número de contacto con el teclado y pulse **OK** para continuar.

- 6 Introduzca el nombre del contacto con el teclado y pulse **OK** para continuar.

- 7 Pulse **◀P2** o **P3▶** para el tipo de timbre que desee. Pulse **OK** para seleccionar.
Suena un tono indicador positivo. La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Configuración de contacto predeterminado

Siga el procedimiento para definir el contacto predeterminado en la radio.

- 1 Pulse **OK** para acceder al menú.


- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Contactos. Pulse **OK** para seleccionar.




- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir al ID o alias que desee. Pulse **OK** para seleccionar.




- 4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Estab. predet. Pulse **OK** para seleccionar.
Suena un tono indicador positivo. La pantalla muestra un pequeño aviso positivo. La pantalla muestra ✓ junto al ID o alias predeterminado seleccionado.




Asignación de entradas a teclas numéricas programadas




Siga el procedimiento para asignar entradas a teclas numéricas programables en la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.




- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.



- 4 Pulse  o  para ir a Clave del programa. Pulse  para seleccionar.

- 5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Si la tecla numérica deseada no se ha asignado a una entrada, pulse  o  para seleccionar la tecla numérica que desee. Pulse  para seleccionar.

- Si la tecla numérica ya se ha asignado a una entrada, la pantalla mostrará el mensaje La tecla está ya en uso y, a continuación, en la primera línea de texto de la pantalla aparecerá el mensaje ¿Reemplazar?. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

Pulse  o  para elegir Sí. Pulse  para seleccionar.


La radio emite un tono indicador positivo y la pantalla muestra Contacto guardado y un aviso pequeño positivo.




Pulse  o  para elegir No y volver al paso anterior.




Eliminación de asociaciones entre entradas y teclas numéricas programadas




Siga el procedimiento para eliminar las asociaciones entre las entradas y las teclas numéricas programables en la radio.




- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Mantenga pulsada la tecla numérica programada del ID o el alias que desee. Continúe con el paso [paso 4](#).
- Pulse  para acceder al menú.




2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Clave del programa. Pulse  para seleccionar.

5 Pulse  o  para ir a Vacío. Pulse  para seleccionar.

La primera línea de texto muestra ¿Borrar todas las teclas?.

6 Pulse  o  para elegir Sí. Pulse  para seleccionar.



NOTA:

Quando se elimina una entrada, la asociación entre esta y sus teclas numéricas programadas también se elimina.

Suena un tono indicador positivo. En la pantalla aparecerá `Contacto guardado`.


La pantalla vuelve automáticamente al menú anterior.

Configuración del indicador de llamada

Esta función permite que los usuario de la radio configuren los tono de timbre de llamada y de mensaje de texto.

Activación o desactivación de los timbres de llamada para las alertas de llamada

Siga el procedimiento para activar o desactivar los timbres de llamada para las alerta de llamada en la radio.

1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Herramientas. Pulse **OK** para seleccionar.

3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Config. radio. Pulse **OK** para seleccionar.

4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Tonos/alerta. Pulse **OK** para seleccionar.

5 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Timbres de llamada. Pulse **OK** para seleccionar.

6 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Alerta de llamada. Pulse **OK** para seleccionar.

7 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para seleccionar el tono que desee. Pulse **OK** para seleccionar. La pantalla mostrará ✓ junto al tono seleccionado.
- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Apagado. Pulse **OK** para seleccionar.

Si los tonos de llamada se activaron previamente, en la pantalla aparecerá ✓ junto a Apagado.

Si los tonos de llamada se desactivaron previamente, en la pantalla no aparecerá ✓ junto a Apagado.

Activación o desactivación de los timbres de llamada para las llamadas privadas

Siga el procedimiento para activar o desactivar los timbres de llamada para las llamadas privadas en la radio.

1 Pulse **OK** para acceder al menú.

2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Herramientas. Pulse **OK** para seleccionar.

3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Config. radio. Pulse **OK** para seleccionar.

4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Tonos/alertas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Timbres de llamada. Pulse **[OK]** para seleccionar.

6 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Llamada privada. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto a Activado si los timbres de llamada privada están activados.

La pantalla muestra ✓ junto a Apagado si los Timbres de llamada privada están desactivados.

7 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Encendido. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Apagado. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.
-

Activación o desactivación de los timbres de llamada para las llamadas selectivas

Siga el procedimiento para activar o desactivar los timbres de llamada para las llamadas selectivas en la radio.

1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Herramientas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Config. radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Tonos/alertas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Timbres de llamada. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 6 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a *Llamada selectiva*.
Pulse **☰OK** para seleccionar.

La pantalla mostrará ✓ y el tono actual.

- 7 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para seleccionar el tono que desee. Pulse **☰OK** para seleccionar.

La pantalla mostrará ✓ junto al tono seleccionado.

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a *Apagado*. Pulse **☰OK** para seleccionar.

Si los tonos de llamada se activaron previamente, en la pantalla aparecerá ✓ junto a *Apagado*.

Si los tonos de llamada se desactivaron previamente, en la pantalla no aparecerá ✓ junto a *Apagado*.

Activación o desactivación de los timbres de llamada para los mensajes de texto

Siga el procedimiento para activar o desactivar los timbres de llamada para los mensajes de texto en la radio.

- 1 Pulse **☰OK** para acceder al menú.

- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a *Herramientas*. Pulse **☰OK** para seleccionar.

- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a *Config. radio*. Pulse **☰OK** para seleccionar.

- 4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a *Tonos/alertas*. Pulse **☰OK** para seleccionar.

- 5 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a *Timbres de llamada*. Pulse **☰OK** para seleccionar.

- 6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **[P2]** o **[P3]** para seleccionar el tono que desee. Pulse **[OK]** para seleccionar.
La pantalla mostrará ✓ junto al tono seleccionado.
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Apagado. Pulse **[OK]** para seleccionar.
Si los tonos de llamada se activaron previamente, en la pantalla aparecerá ✓ junto a Apagado.
Si los tonos de llamada se desactivaron previamente, en la pantalla no aparecerá ✓ junto a Apagado.
-

Activación o desactivación del aumento del volumen del tono de alarma

Puede programar su radio para que le avise continuamente cada vez que una llamada de radio se quede sin responder. Esto se realiza mediante un aumento automático y progresivo del volumen del tono de alarma. Esta función se conoce como Escalert. Siga el

procedimiento para activar o desactivar el aumento del volumen del tono de alarma en la radio.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Herramientas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Config. radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Tonos/alertas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para Escalert. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Encendido. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Apagado. Pulse **OK** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.

Funciones del registro de llamadas

La radio realiza el seguimiento de todas las llamadas privadas recientes: salientes, respondidas y perdidas. El registro de llamada se utiliza para visualizar y gestionar las llamadas recientes.

Puede que las alertas de llamadas perdidas se incluyan en los registros de llamadas, en función de la configuración del sistema de la radio. Puede realizar las siguientes tareas en cada una de las listas de llamadas:

- Guardar un alias o un ID en los contactos
- Eliminar llamada
- Eliminar todas las llamadas
- Ver detalles


Visualización de llamadas recientes




Siga el procedimiento para ver las llamadas recientes en la radio.




- 1 Pulse **OK** para acceder al menú.
- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Registro de llamadas. Pulse **OK** para seleccionar.
- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a la lista de preferidos. Las opciones son Perdidas, Respondidas y Salientes.
Pulse **OK** para seleccionar.
La pantalla muestra la entrada más reciente.
- 4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ver la lista.
Puede iniciar una llamada con el alias o ID que aparece en pantalla en ese momento. Para ello, pulse el botón **PTT**.




Visualización de los detalles de la lista de llamadas ⓘ




Siga el procedimiento para ver los detalles de las llamadas en la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Registro de llamadas. Pulse  para seleccionar.


- 3 Pulse  o  para ir a la lista que desee. Pulse  para seleccionar.




- 4 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.




- 5 Pulse  o  para ir a Ver detalles. Pulse  para seleccionar.
La pantalla muestra los detalles de las llamadas.




Almacenamiento de ID o alias desde la lista de llamadas




Siga el procedimiento para almacenar ID o alias en la radio desde la lista de llamadas.


- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Registro de llamadas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a la lista que desee. Pulse  para seleccionar.


- 4 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.




- 5 Pulse  o  para ir a Store (Guardar). Pulse  para seleccionar.
La pantalla muestra un cursor intermitente.




- 6 Introduzca el resto de caracteres del alias que desee. Pulse  para seleccionar.
Puede almacenar un ID sin alias.
La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.




Eliminación de llamadas desde la lista de llamadas




Siga el procedimiento para eliminar llamadas desde la lista de llamadas.





- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Registro de llamadas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a la lista que desee. Pulse  para seleccionar.
Si la lista está vacía:
 - Suena un tono.
 - La pantalla muestra Lista vacía.

- 4 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.


- 5 Pulse  o  para ir a Eliminar. Pulse  para seleccionar.




- 6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse  para seleccionar Sí y eliminar la entrada. La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.
 - Pulse  o  para seleccionar No. Pulse  para seleccionar.




La radio vuelve a la pantalla anterior.
-

Eliminación de todas las llamadas desde la lista de llamadas

Siga el procedimiento para eliminar todas las llamadas de la radio desde la lista de llamadas.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Registro de llamadas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a la lista que desee. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir al ID o alias que desee.
Pulse **☒OK** para seleccionar.

5 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Eliminar todo. Pulse **☒OK** para seleccionar.

- 6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
- Pulse **☒OK** para seleccionar **Sí** y borrar todas las entradas.
La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.
 - Pulse **◀P2** o **P3▶** para seleccionar **No**. Pulse **☒OK** para seleccionar.
La radio vuelve a la pantalla anterior.
-

Funcionamiento de las alertas de llamada

La localización por alerta de llamada permite avisar al usuario de una radio en particular de que debe responder la llamada.

Esta función solamente se aplica a los alias o ID de suscriptor y se puede acceder a ella a través del menú

mediante Contactos, la marcación manual o un botón programado de **acceso instantáneo**.

Respuesta a alertas de llamada

Siga el procedimiento para responder a alertas de llamada con la radio.

Cuando se recibe una alerta de llamada:

- Se oye un tono repetitivo.
- El indicador LED parpadea en amarillo.
- La pantalla muestra la lista de notificaciones y aparece una alerta de llamada con el alias o ID de la radio que realiza la llamada.

En función de la configuración de su distribuidor o administrador del sistema, puede responder a una alerta de llamada realizando una de las siguientes opciones:

- Pulse el botón **PTT** para responder con una llamada privada directamente a la persona que llama.
- Pulse el botón **PTT** para continuar la comunicación normal con el grupo de conversación.

La alerta de llamada se mueve a la opción de llamadas perdidas en el menú Registro de llamadas. Puede responder al autor de la llamada perdida desde el registro de llamadas perdidas.

Consulte [Lista de notificaciones en la página 127](#) y [Funciones del registro de llamadas en la página 91](#) para obtener más información.

Realización de alertas de llamada

Siga el procedimiento para realizar alertas de llamada con la radio.

- 1 Pulse el botón de **acceso de marcación rápida** programado.

La pantalla muestra Alerta de llamada y el ID o alias de suscriptor. El indicador LED verde se ilumina.








- 2 Espere a que se produzca la confirmación.

Si se recibe la confirmación de la alerta de llamada, la pantalla mostrará un aviso pequeño positivo.

Si no se recibe ninguna confirmación de la alerta de llamada, la pantalla mostrará un aviso pequeño negativo.

Realización de alertas de llamada mediante la lista de contactos

Siga el procedimiento para realizar alertas de llamada con la radio mediante la lista de contactos.

- 1 Pulse  para acceder al menú.
- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.
- 3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Alerta de llamada. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra Alerta de llamada y el ID o alias de suscriptor. El indicador LED verde se ilumina.

- 5 Espere a que se produzca la confirmación.
 - Si se recibe la confirmación de la alerta de llamada, la pantalla mostrará un aviso pequeño positivo.
 - Si no se recibe ninguna confirmación de la alerta de llamada, la pantalla mostrará un aviso pequeño negativo.
-

Realización de alertas de llamada mediante marcación manual

Siga el procedimiento para realizar alertas de llamada con la radio mediante marcación manual.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.
-

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Contactos. Pulse **[OK]** para seleccionar.
-

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Marcación manual. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra un cursor intermitente.

- 4 Introduzca el ID de suscriptor y pulse **[OK]** para continuar.
-

- 5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Alerta de llamada. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra Alerta de llamada y el ID o alias de suscriptor. El indicador LED verde se ilumina.

- 6 Espere a que se produzca la confirmación.
 - Si se recibe la confirmación de la alerta de llamada, la pantalla mostrará un aviso pequeño positivo.

- Si no se recibe ninguna confirmación de la alerta de llamada, la pantalla mostrará un aviso pequeño negativo.

Funcionamiento de emergencia

Una alarma de emergencia se utiliza para indicar una situación crítica. Es posible iniciar una alarma de emergencia en cualquier momento, incluso cuando haya actividad en el canal actual.

Su distribuidor puede establecer la duración de la pulsación del botón **Emergencia** programado, excepto para la presión prolongada, que es similar a la del resto de botones:

Pulsación corta

Duración entre 0,05 y 0,75 segundos.

Pulsación larga

Duración entre 1 y 3,75 segundos.

El botón **Emergencia** se asigna junto con la función Emergencia activada/desactivada. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información acerca del funcionamiento asignado al botón **Emergencia**.



NOTA:

Si se pulsa brevemente el botón **Emergencia** se inicia el modo de emergencia, a continuación, una presión prolongada permite que la radio salga del modo de emergencia.

Si una presión prolongada del botón **Emergencia** inicia el modo de emergencia, a continuación, una pulsación breve permite que la radio salga del modo de emergencia.

La radio soporta tres alarmas de emergencia:

- Alarma de emergencia
- Alarma de emergencia con llamada
- Alarma de emergencia con transmisión de voz posterior



NOTA:

Solo se puede asignar una de las alarmas de emergencia anteriores al botón que ha programado previamente como **Emergencia** o al pedal de Emergencia.

Además, todas las alarmas tienen los siguientes tipos:

Normal

La radio transmite una señal de alarma y utiliza un indicador visual o sonoro.

Silencio

La radio transmite una señal de alarma sin utilizar ningún indicador sonoro ni visual. La radio recibe llamadas sin ningún sonido a través del altavoz, hasta que el periodo programado de transmisión con el *micrófono activo* finaliza o se pulsa el botón **PTT**.

Silencio con voz

La radio transmite una señal de alarma sin ningún indicador sonoro ni visual, pero permite que las llamadas entrantes suenen a través del altavoz.





Recepción de alarmas de emergencia


Siga el procedimiento para recibir alarmas de emergencia en la radio.


Cuando se recibe una alarma de emergencia:


- Suena un tono.
- El LED rojo parpadea.
- La pantalla muestra el icono **Emergencia** y el alias de la persona que llama de emergencia o, si hay más de una alarma, se muestran todos los alias de autor de llamada de emergencia en la lista de alarmas.

1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Si solo hay una alarma, pulse  para ver más detalles.
- Si hay más de una alarma, pulse  o  para ir al alias deseado y, a continuación, pulse  para ver más detalles.

2 Pulse  para ver las opciones de acción.



3 Pulse  y seleccione **Si** para salir de la lista de alarmas.


4 Pulse  para acceder al menú.

5 Seleccione **Lista de alarmas** para volver a ver la lista de alarmas.


Respuesta a alarmas de emergencia

Siga el procedimiento para responder a alertas de emergencia con la radio.

- 1 Asegúrese de que en la pantalla se muestra la lista de alarmas. Pulse  o  para ir al ID o alias que desee.
-

- 2  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para transmitir el mensaje de voz de no emergencia al mismo grupo al que se envió la alarma de emergencia.

El indicador LED verde se ilumina. La radio se mantiene en el modo de emergencia.

- 3 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
- Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
 -  Espere a que finalice el efecto local de **PTT** (si está activado) y hable con claridad al micrófono.

- 4 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

Cuando la radio que inicia la emergencia responde:

- El indicador LED verde parpadea.

- La pantalla muestra el icono de **llamada de grupo**, el alias o ID, el alias o ID de la radio transmisora y la lista de alarmas.

El mensaje de voz de emergencia solo puede transmitirse mediante la radio que inicia la emergencia. Todas las demás radios, incluida la radio que recibe la emergencia, transmiten mensajes de voz de no emergencia.

Envío de alarmas de emergencia


Esta función permite enviar una alarma de emergencia, una señal sin voz, que activa una indicación de alerta en un grupo de radios. La radio no muestra ningún indicador sonoro o visual durante el modo de emergencia cuando está configurada en Silencio.

Siga el procedimiento para enviar alarmas de emergencia con la radio.

- 1 Pulse el botón **Emergencia activada** programado o el pedal de **emergencia**.

Verá uno de estos resultados:

- La pantalla muestra **Alarma Tx** y el alias de destino.

-  La pantalla muestra `Telegrama Tx` y el alias de destino.

El indicador LED verde se ilumina. Aparece el icono de **emergencia**.



NOTA:

Si se ha programado, suena el tono de búsqueda de emergencia. Este tono se silencia cuando la radio transmite o recibe voz y se detiene cuando la radio sale del modo de emergencia. El tono de búsqueda de emergencia se puede programar a través del CPS.

2 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena el tono de emergencia.
- El LED rojo parpadea.
- La pantalla muestra `Alarma enviada`.

Si no se realiza correctamente tras agotar todos los reintentos:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra `Alarma fallida`.

La radio sale del modo de alarma de emergencia y vuelve a la pantalla de inicio.

Envío de alarmas de emergencia con llamada

Esta función permite enviar una alarma de emergencia con llamada a un grupo de radios. Tras el reconocimiento de una radio que esté dentro del grupo, el grupo de radios puede comunicarse a través de un canal de emergencia programado.

Siga el procedimiento para enviar alarmas de emergencia mediante llamada con la radio.

- 1 Pulse el botón **Emergencia activada** programado o el pedal de **emergencia**. La pantalla muestra `Enviando Alarma`, que se alterna con el ID de la radio.

Verá lo siguiente:

- La pantalla muestra `Telegrama Tx` y el alias de destino.

El indicador LED verde se ilumina. Aparece el icono de **emergencia**.

**NOTA:**

Si se ha programado, suena el tono de búsqueda de emergencia. Este tono se silencia cuando la radio transmite o recibe voz y se detiene cuando la radio sale del modo de emergencia. El distribuidor o administrador del sistema pueden programar el tono de búsqueda de emergencia.

2 Espere a que se produzca la confirmación.


Si es correcta:

- Suena el tono de emergencia.
- El LED rojo parpadea.
- La pantalla muestra *Alarma enviada*.
- La radio entra en el modo de llamada de emergencia cuando la pantalla muestra *Emergencia* y el alias del grupo de destino.

3 Pulse el botón **PTT** para realizar la llamada.


El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el icono de **llamada grupal**.

4 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar (si está activado) y comience a hablar con claridad al micrófono.
-  Espere a que finalice el efecto local de **PTT** (si está activado) y hable con claridad al micrófono.

5 Suelte el botón **PTT** para escuchar.

La pantalla muestra los alias de grupo y de autor de llamada.

6  Si la función de indicación de canal libre está activada, oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda. Pulse el botón **PTT** para responder la llamada.

7 Para salir del modo de emergencia cuando finaliza la llamada, pulse el botón **Emergencia desactivada** .

La radio volverá a la pantalla de inicio.

Alarmas de emergencia con transmisión de voz posterior

Esta función permite enviar una alarma de emergencia con transmisión de voz posterior a un grupo de radios. El micrófono de la radio se activa de manera automática y le permite comunicarse con el grupo de radios sin tener que pulsar el botón **PTT**. El estado de micrófono activado también se conoce como *micrófono activo*.

Si la radio tiene el modo de ciclo de emergencias activado, las repeticiones de *micrófono activo* y el periodo de recepción se realizan con una duración programada. Durante el modo de ciclo de emergencias, las llamadas recibidas suenan a través del altavoz.

Si pulsa el botón **PTT** durante el periodo de recepción programado, escuchará un tono de prohibición que indica que debe soltar el botón **PTT**. La radio ignora que se ha pulsado el botón **PTT** y permanece en modo de emergencia.

Si pulsa el botón **PTT** mientras el *micrófono activo* está conectado y lo mantiene pulsado después de que haya terminado esta conexión, la radio seguirá transmitiendo hasta que suelte el botón **PTT**.

si se produce un error en la solicitud de la alarma de emergencia, la radio no intenta enviar de nuevo la solicitud y entra directamente en el estado de *micrófono activo*.



NOTA:

Puede que ciertos accesorios no admitan el *micrófono activo*. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Envío de alarmas de emergencia con transmisión de voz posterior

Siga el procedimiento para enviar alarmas de emergencia mediante voz con la radio.

- 1 Pulse el botón **Emergencia activada** programado o el pedal de **emergencia**.

Verá uno de estos resultados:

- La pantalla muestra **Alarma Tx** y el alias de destino.
- La pantalla muestra **Telegrama Tx** y el alias de destino.

El indicador LED verde se ilumina. Aparece el icono de **emergencia**.

Si se activa a través del CPS, se oirá el tono de **búsqueda de emergencia**. Se silencia temporalmente cuando la radio transmite o recibe voz. El tono se detiene cuando la radio sale del modo de emergencia.

-
- 2 Cuando la pantalla muestre **Alarma enviada**, hable con claridad al micrófono.

La radio detiene automáticamente la transmisión:

- Cuando el tiempo de duración del ciclo entre el *micrófono de emergencia* y las llamadas recibidas se agota, si el modo de ciclo de emergencia está activado.
- La conexión del *micrófono activo* termina si el modo de ciclo de emergencia está desactivado.

-
- 3 Pulse el botón **Emergencia desactivada** programado para salir del modo de emergencia.

La radio volverá a la pantalla de inicio.

Reinici del modo de emergencia

Esta función solo se aplica a la radio que envía la alarma de emergencia. Siga el procedimiento para reiniciar el modo de emergencia en la radio.

Lleve a cabo una de las siguientes acciones:


- Cambia el canal mientras la radio se encuentra en modo de emergencia. Si la alarma de emergencia está habilitada en el nuevo canal, la radio sale del modo de emergencia y reinicia la emergencia.
- Pulse el botón **Emergencia activada** programado durante un estado de transmisión/ inicio de emergencia. Esto provoca que la radio salga de este estado y reinicie la emergencia.

Salida del modo de emergencia

Esta función solo se aplica a la radio que envía la alarma de emergencia.

La radio sale del modo de emergencia:

- Si se recibe una confirmación (solo para alarma de emergencia).

-  Si se recibe un telegrama de salida de emergencia.
- Si se han agotado todos los intentos de enviar la alarma.
- La radio se apaga.



NOTA:

La radio no volverá a reiniciar automáticamente el modo de emergencia cuando se vuelva a encender.

Siga el procedimiento para salir del modo de emergencia de la radio.

Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón **Emergencia desactivada** programado.
 - Apague la radio y, a continuación, vuelva a encenderla si se ha programado que la radio permanezca en el canal de retorno de emergencia incluso después de recibir la confirmación.
 - Cambie el canal a un canal nuevo que no tiene el sistema de emergencia configurado.
La pantalla muestra *Sin emergencia*.
-

Mensajes de texto

La radio puede recibir datos como, por ejemplo, un mensaje de texto, de otra radio o una aplicación de mensajes de texto.

Existen dos tipos de mensajes de texto: mensajes de texto y mensajes de texto breves DMR (Radio móvil digital). La longitud máxima de un mensaje de texto breve DMR es de 23 caracteres. La longitud máxima de un mensaje de texto es de 280 caracteres, incluida la línea de asunto. La línea de asunto solo aparece al recibir mensajes desde las aplicaciones de correo electrónico.



NOTA:

La longitud máxima de caracteres se aplica solo a los modelos con la última versión de software y hardware. Para modelos de radio con software y hardware más antiguo, la longitud máxima de un mensaje de texto es de 140 caracteres. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.


Para el árabe, la orientación de la entrada de texto es de derecha a izquierda.




Mensajes de texto




Los mensajes de texto se guardan en un buzón y se ordenan según el mensaje recibido más recientemente.

Visualización de los mensajes de texto

Siga el procedimiento para ver los mensajes de texto en la radio.




1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Mensajes. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Buzón. Pulse  para seleccionar.

Si el buzón está vacío:

- La pantalla muestra *Lista vacía*.
- Si el tono de teclado está activado, sonará un tono.

4 Pulse  o  para ir al mensaje que desee. Pulse  para seleccionar.

Si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico, en la pantalla aparecerá una línea de asunto.

Respuesta a mensajes de texto

Siga el procedimiento para responder a mensajes de texto con la radio.

Al recibir un mensaje de texto:




- La pantalla muestra la lista de notificaciones con el alias o ID del remitente.
- La pantalla muestra el icono de **mensaje**.



NOTA:

La radio sale de la pantalla de alerta de mensaje de texto y realiza una llamada privada o de grupo al remitente del mensaje si se pulsa el botón **PTT**.

1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse  o  para ir a Leer. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra el mensaje de texto. Si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico, en la pantalla aparecerá una línea de asunto.

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Leer luego. Pulse **OK** para seleccionar.

La radio vuelve a la pantalla en la que se encontraba antes de recibir el mensaje de texto.

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Eliminar. Pulse **OK** para seleccionar.

-
- 2 Pulse **☰** para volver a la bandeja de entrada.
-

Respuesta a mensajes de texto con mensajes de texto rápido

Siga el procedimiento para responder a los mensajes de texto mediante mensajes de texto rápido en la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Mensaje de texto** programado. Continúe en el paso [paso 3](#).
 - Pulse **OK** para acceder al menú.
-

- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Mensajes. Pulse **OK** para seleccionar.
-

- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Buzón. Pulse **OK** para seleccionar.
-

- 4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir al mensaje que desee. Pulse **OK** para seleccionar.

Si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico, en la pantalla aparecerá una línea de asunto.

-
- 5 Pulse **OK** para acceder al submenú.
-

- 6 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Responder. Pulse **OK** para seleccionar.
-

- 7 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Resp. ráp. Pulse **OK** para seleccionar.
-

8 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir al mensaje que desee.

Pulse **ⓂOK** para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando el mensaje.

9 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:

- Suena un tono.
 - La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.
 - La radio vuelve a la pantalla de la opción **Volver a enviar**.
-

Reenvío de mensajes de texto

Siga el procedimiento para reenviar mensajes de texto con la radio.

En la pantalla de la opción **Volver a enviar**:

Pulse **ⓂOK** para volver a enviar el mismo mensaje al mismo alias o ID de grupo o suscriptor.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:

- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.
-

Transferencia de mensajes de texto

Siga el procedimiento para transferir mensajes de texto con la radio.

En la pantalla de la opción **Volver a enviar**:

- 1 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a **Transferir** y, a continuación, pulse **ⓂOK** para enviar el mismo mensaje a otro suscriptor, o ID o alias de grupo.
-

- 2 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando el mensaje.

- 3 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:




- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.


Si no es correcta:




- Suena un tono indicador negativo.
 - La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.
-

Transferencia de mensajes de texto mediante marcación manual


Siga el procedimiento para transferir mensajes de texto con la radio mediante marcación manual.

- 1 Pulse  o  para Reenviar. Pulse  para seleccionar.
-

- 2 Pulse  para enviar el mismo mensaje a otro suscriptor o ID de grupo o suscriptor.
-

- 3 Pulse  o  para ir a Marcación manual. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra Núm. radio:.

- 4 Introduzca el ID de suscriptor y pulse  para continuar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando el mensaje.

- 5 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.











Si no es correcta:

- Suena un tono.








- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.

Eliminación de mensajes de texto desde el buzón

Siga el procedimiento para eliminar mensajes de texto desde el buzón de la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Mensaje de texto** programado. Continúe con el paso [paso 3](#).
 - Pulse  para acceder al menú.
- 2 Pulse  o  para ir a Mensajes. Pulse  para seleccionar.
- 3 Pulse  o  para ir a Buzón. Pulse  para seleccionar.
- 4 Pulse  o  para ir al mensaje que desee. Pulse  para seleccionar.

Si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico, en la pantalla aparecerá una línea de asunto.


- 5 Pulse  para acceder al submenú.
- 6 Pulse  o  para ir a Eliminar. Pulse  para seleccionar.
- 7 Pulse  o  para elegir Sí. Pulse  para seleccionar.




La pantalla muestra un pequeño aviso positivo. La pantalla vuelve al buzón.




Eliminación de todos los mensajes de texto desde el buzón

Siga el procedimiento para eliminar todos los mensajes de texto desde el buzón de la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Mensaje de texto** programado. Continúe con el paso [paso 3](#).




- Pulse  para acceder al menú.




-
- 2 Pulse  o  para ir a Mensajes. Pulse  para seleccionar.

-
- 3 Pulse  o  para ir a Buzón. Pulse  para seleccionar.

Si el buzón está vacío:

- La pantalla muestra `Lista vacía`.
- Suena un tono.

-
- 4 Pulse  o  para ir a Eliminar todo. Pulse  para seleccionar.

-
- 5 Pulse  o  para elegir Sí. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si selecciona el buzón y no contiene ningún mensaje de texto, en la pantalla aparece `Lista vacía` y suena un tono bajo si los tonos de teclas están activados. Consulte [Encendido y apagado de los tonos del teclado en la página 135](#) para obtener más información.



NOTA:

Están disponibles otras funciones adicionales de envío y recepción de mensajes de texto con un micrófono que tenga activado un teclado. Consulte [Mensajes de texto en la página 105](#) para obtener más información.

Envío de mensajes de texto

Cuando se envía un mensaje a otra radio, este se guarda en la carpeta Enviados. El último mensaje de texto enviado siempre se añade al principio de la carpeta Enviados.


La carpeta Enviados es capaz de almacenar los 30 últimos mensajes enviados como máximo. Cuando esté llena, el siguiente mensaje de texto que se envíe sustituirá automáticamente al mensaje de texto más antiguo de la carpeta.

Si sale de la pantalla de envío de mensajes mientras se envía el mensaje, la radio actualiza el estado del mensaje en la carpeta Enviados sin realizar ninguna indicación en la pantalla ni mediante un sonido.

Si la radio cambia de modo o se apaga antes de que se actualice el estado del mensaje en la carpeta Enviados, la radio no puede terminar de enviar los mensajes en curso y





los marca automáticamente con un icono de **error de envío**.




La radio admite un máximo de cinco mensajes en curso al mismo tiempo. En este tiempo, la radio no puede enviar mensajes nuevos y los marca automáticamente con un icono de **error de envío**.




Si mantiene pulsado  en cualquier momento, la radio volverá a la pantalla de inicio.

Visualización de mensajes de texto enviados

Siga el procedimiento para ver los mensajes de texto enviados en la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Mensaje txt** programado. Continúe con el paso [paso 3](#).
 - Pulse  para acceder al menú.
-
- 2 Pulse  o  para ir a **Mensajes**. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a **Enviados**. Pulse  para seleccionar.


- 4 Pulse  o  para ir al mensaje que desee. Pulse  para seleccionar.

Si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico, en la pantalla aparecerá una línea de asunto.

Envío de mensajes de texto enviados

Puede seleccionar las opciones **Volver a enviar** o **Transferir** mientras visualiza el mensaje de texto. Siga el procedimiento para enviar mensajes de texto enviados con la radio.

Si está viendo un mensaje enviado:

- 1 Pulse  mientras visualiza el mensaje.
-
- 2 Puede reenviar o transferir el mensaje de texto enviado. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- **[P3]** para ir a **Volver a enviar**. Pulse **[OK]** para seleccionar.
- **[P3]** para ir a **Transferir**. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando el mensaje.

-
- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a **Reenviar**. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando el mensaje.

-
- 4 Si cambia el volumen o pulsa cualquier botón, excepto **[OK]**, **[P2]** o **[P3]**, regresará al mensaje.

La radio sale de la pantalla de la opción **Volver a enviar** al pulsar el botón **PTT** para iniciar una llamada privada o a grupo, o para responder a una llamada a grupo. La radio también saldrá de la pantalla al recibir un mensaje de texto, una llamada o alarma de emergencia, o una alerta de llamada. Aparece de nuevo la pantalla de la opción **Volver a enviar** si pulsa el botón **PTT** para responder a una llamada privada (excepto si la radio se encuentra en

la pantalla de llamadas perdidas) y al final de una llamada a todos.

-
- 5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para acceder a la pantalla de la opción **Transferir** o **Volver a enviar**. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
- Seleccione **Reenviar** para enviar el mensaje de texto seleccionado a otra radio de destino. Consulte [Transferencia de mensajes de texto en la página 107](#) para obtener más información. También puede seleccionar manualmente la dirección de una radio de destino mediante un micrófono con teclado. Consulte [Transferencia de mensajes de texto mediante marcación manual en la página 108](#) para obtener más información.
 - Seleccione **Borrar** para borrar el mensaje de texto.

-
- 6 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.





Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.
- La radio accede a la pantalla de la opción **Volver a enviar**. Consulte [Reenvío de mensajes de texto en la página 107](#) para obtener más información.

Eliminación de los mensajes de texto enviados desde la carpeta Enviados








Siga el procedimiento para eliminar los mensajes de texto enviados de la radio desde la carpeta Enviados.

Si está viendo un mensaje enviado:




- 1 Pulse .
-
- 2 Pulse  o  para ir a Eliminar. Pulse  para seleccionar.
-

Eliminación de todos los mensajes de texto enviados desde la carpeta Enviados

Siga el procedimiento para eliminar todos los mensajes de texto enviados de la radio desde la carpeta Enviados.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Mensaje txt** programado. Continúe con el paso [paso 3](#).
 - Pulse  para acceder al menú.
-
- 2 Pulse  o  para ir a Mensajes. Pulse  para seleccionar.
-
- 3 Pulse  o  para ir a Enviados. Pulse  para seleccionar.

Si la carpeta Enviados está vacía:

 - La pantalla muestra Lista vacía.
 - Suena un tono.
-
- 4 Pulse  o  para ir a Eliminar todo. Pulse  para seleccionar.
-

- Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse **◀P2** o **P3▶** para elegir Sí. Pulse **OK** para seleccionar.
La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.
 - Pulse **◀P2** o **P3▶** para seleccionar No. Pulse **OK** para seleccionar.
La radio vuelve a la pantalla anterior.
-

Mensajes de texto rápidos

La radio admite un máximo de 50 mensajes de texto rápidos, que es la configuración programada por el distribuidor.

Envío de mensajes de texto rápidos

Siga el procedimiento para enviar mensajes de texto rápidos predefinidos de la radio a alias predefinidos.

- Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Mensaje txt** programado.
Continúe con el paso [paso 6](#).
 - Pulse **OK** para acceder al menú.
-

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Mensajes. Pulse **OK** para seleccionar.
-

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Texto rápido. Pulse **OK** para seleccionar.
-

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir al mensaje de texto rápido que desee. Pulse **OK** para seleccionar.
-

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir al ID o alias que desee. Pulse **OK** para seleccionar.
-

- Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.
- La radio accede a la pantalla de la opción Reenviar. Consulte [Reenvío de mensajes de](#)


texto en la página 107 para obtener más información.




Codificación de mensajes analógicos




La radio puede enviar mensajes preprogramados desde la lista de mensajes a un alias de radio o a un operador.




Envío de mensajes con codificación MDC a los operadores

Siga el procedimiento para enviar mensajes con codificación MDC a los operadores con la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Mensaje. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Texto rápido. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir al mensaje que desee. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando el mensaje.

- 5 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:


- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.




Si no es correcta:




- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.




Envío de mensajes con codificación de cinco tonos a los contactos




Siga el procedimiento para enviar mensajes con codificación de cinco tonos a los contactos con la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Mensaje. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Texto rápido. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir al mensaje que desee.
Pulse  para seleccionar.

5 Pulse  o  hasta llegar al contacto que desee.
Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando el mensaje.

6 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.

- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.



NOTA:

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.


Actualización de estado analógico

La radio puede enviar mensajes preprogramados de la lista de estados que le indican su actividad actual al despachador.

El último mensaje de confirmación de recepción se mantiene en la parte superior de la lista de estados. Los demás mensajes se organizan en orden alfanumérico.

Envío de actualizaciones de estado a contactos predefinidos

Siga el procedimiento para enviar actualizaciones de estado a contactos predefinidos con la radio.

1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Estado. Pulse **[OK]** para seleccionar.

3 Pulse **[P2]** o **[P3]** hasta llegar al estado que desee. Pulse **[OK]** para seleccionar.

4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Estab. predet. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra un aviso pequeño de transición, que confirma que se está enviando la actualización de estado.

5 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.
- La pantalla muestra ✓ junto al estado de confirmación.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.

- La pantalla muestra ✓ junto al estado anterior.
-

Privacidad

Esta función ayuda a evitar que los usuarios no autorizados escuchen conversaciones en un canal mediante el uso de una solución de cifrado basada en software. Las partes de señalización e identificación de usuario de una transmisión no se mezclan.

La radio debe tener la privacidad habilitada en el canal para enviar una transmisión con la privacidad habilitada, aunque no es un requisito necesario para recibir una transmisión. Mientras se encuentra en un canal con la privacidad habilitada, la radio puede recibir transmisiones claras o descodificadas.

Es posible que algunos modelos de radio no ofrezcan la función de privacidad o la configuración sea diferente. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

La radio admite dos tipos de privacidad, pero solo se puede asignar una a la radio. Los tipos de privacidad son los siguientes:

- Privacidad básica

- Privacidad mejorada

Para descodificar una llamada o una transmisión de datos que tiene la privacidad activada, la radio debe estar programada para tener la misma clave de privacidad (para Privacidad básica) o, el mismo valor de clave e ID de clave (para Privacidad mejorada) que la radio transmisora.


Si la radio recibe una llamada codificada con una clave de privacidad distinta o bien, un valor de clave e ID de clave distintos, el usuario oye una transmisión distorsionada (Privacidad básica) o nada en absoluto (Privacidad mejorada).




En un canal con la privacidad activada, la radio puede recibir llamadas claras o descodificadas, en función de cómo se haya programado. Además, puede reproducir un tono de aviso o no, en función de cómo se haya programado.




El indicador LED se ilumina en color verde cuando la radio transmite y parpadea dos veces cuando recibe una transmisión con la función de privacidad activada.




Activación o desactivación de la privacidad

Siga el procedimiento para activar o desactivar la privacidad en la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Privacidad** programado. Omita los pasos que se indican a continuación.
 - Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Privacidad. Pulse  para seleccionar.

- 5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Encendido. Pulse **☰OK** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Apagado. Pulse **☰OK** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.

La pantalla muestra el icono **Seguro** o **Inseguro** si la radio tiene un tipo de privacidad asignada, excepto cuando la radio esté enviando o recibiendo una alarma o una llamada de emergencia.

Codificación analógica

Es una función solo analógica diseñada para evitar las escuchas por usuarios no autorizados en un canal, mediante el uso de una solución de codificación basada en software. Las partes de señalización e identificación de usuario de una transmisión no se mezclan.


La radio debe tener la función de codificación analógica activada en el canal para enviar y recibir una transmisión que tenga la codificación analógica activada. Mientras se está en un canal con la codificación analógica activada, la radio **no** puede recibir transmisiones claras ni descodificadas.

La radio admite dos códigos de codificación analógica que puede alternar a través del botón programable.

Activación o desactivación de la codificación analógica





Siga el procedimiento para activar o desactivar la codificación analógica en la radio.




- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón programado **Codificación analógica** para activar o desactivar esta función. Omita los pasos que se indican a continuación.
 - Pulse **☰OK** para acceder al menú.
- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Herramientas. Pulse **☰OK** para seleccionar.
- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Config. radio. Pulse **☰OK** para seleccionar.
- 4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Codificar. Pulse **☰OK** para seleccionar.




- 5 Pulse  para activar o desactivar la codificación analógica. La pantalla muestra uno de los siguientes resultados:
 - Si está activado, ✓ aparece junto a Activado.
 - Si se desactiva, ✓ junto a Activado desaparece.
-




Configuración de los códigos de codificación analógica

Siga el procedimiento para definir los códigos de codificación analógica en la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Códigos de codificación analógica** programado. Omita los pasos que se indican a continuación.
 - Pulse  para acceder al menú.
 - 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.
-

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.
-

- 4 Pulse  o  para ir a Codificar. Pulse  para seleccionar.
-

- 5 Pulse  o  para ir al código que desee. Pulse  para seleccionar.
-

Controles de varios sitios

Estas funciones están disponibles cuando el canal actual de la radio forma parte de una conexión del sitio IP o Capacity Plus-Varios sitios.

Inicio de una búsqueda de sitio automática

La radio solo rastrea un nuevo sitio si la señal actual es débil o cuando la radio no puede detectar ninguna señal procedente del sitio actual.

Si el canal actual es un canal de varios sitios con una lista de navegación adjunta y está fuera del alcance, la radio también realiza una búsqueda de sitios automática, en la

que el sitio se desbloquea al pulsar el botón **PTT** o durante la transmisión de datos.

Si el valor RSSI es fuerte, la radio permanece en el sitio actual. Siga el procedimiento para iniciar una búsqueda de sitio automática:

Interrupción de una búsqueda de sitio automática

Siga el procedimiento para detener la búsqueda de sitio automática cuando la radio busca activamente un nuevo sitio.

Inicio de una búsqueda de sitio manual

Siga el procedimiento para iniciar una búsqueda de sitio manual cuando la intensidad de la señal recibida sea débil para intentar encontrar un sitio con mejor señal.

Si la radio encuentra un nuevo sitio:

- Suena un tono indicador positivo.

Si la radio no logra encontrar un nuevo sitio:

- Suena un tono indicador negativo.


Seguridad

Esta función puede habilitar o deshabilitar cualquier radio del sistema.

Por ejemplo, puede que quiera deshabilitar una radio robada para evitar que una persona no autorizada la utilice y luego activarla cuando la recupere.

Hay dos maneras de activar o desactivar una radio, con autenticación o sin autenticación.

La desactivación de radio autenticada es una función adquirible. Con la desactivación de radio autenticada, se necesita una verificación para activar o desactivar una radio. Cuando la radio inicia esta función en una radio de destino con autenticación de usuarios, se necesita una frase de paso. La frase de paso se preprograma en la radio de destino mediante CPS.

No recibirá ninguna confirmación si pulsa  durante las operaciones de activar radio o desactivar radio.



NOTA:

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Desactivación de radios


Siga el procedimiento para desactivar la radio.




- 1 Pulse el botón **Desactivación radio** programado.

- 2 Espere a que se produzca la confirmación.
Si es correcta:
 - Suena un tono indicador positivo.
 Si no es correcta:
 - Suena un tono indicador negativo.



Desactivación de las radios mediante la lista de contactos


Siga el procedimiento para desactivar la radio mediante la lista de contactos.

- 1 Pulse  para acceder al menú.


- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir al ID o alias que desee. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Desactivación radio.

- 5 Pulse  para seleccionar. Ocurrirá una de las siguientes situaciones:

- La pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde parpadea.
- Aparece una pantalla de frase de paso.

Introduzca la frase de paso. Pulse  para continuar.

- Si la frase de paso es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.
- Si la frase de paso no es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso negativo y vuelve a la pantalla anterior.

- 6 Espere a que se produzca la confirmación.
Si es correcta:








- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.




Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.


Desactivación de las radios mediante marcación manual



Siga el procedimiento para desactivar la radio mediante marcación manual.


- 1 Pulse  para acceder al menú.
- 2 Pulse  o  para ir a Contactos. Pulse  para seleccionar.
- 3 Pulse  o  para ir a Marcación manual. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Llamada privada. Pulse  para seleccionar.

La primera línea de texto muestra NÚm. radio:.


- 5 Introduzca el ID de suscriptor y pulse  para continuar.

- 6 Pulse  o  para ir a Desactivación radio.

- 7 Pulse  para seleccionar. Ocurrirá una de las siguientes situaciones:

- La pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde parpadea.

- Aparece una pantalla de frase de paso.

Introduzca la frase de paso. Pulse  para continuar.

- Si la frase de paso es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.

- Si la frase de paso no es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso negativo y vuelve a la pantalla anterior.

8 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.
- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.

Activación de radios

Siga el procedimiento para activar la radio.

1 Pulse el botón **Habilitar radio** programado.

2 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.

Activación de las radios mediante la lista de contactos

Siga el procedimiento para activar la radio mediante la lista de contactos.

1 Pulse para acceder al menú.


2 Pulse o para ir a Contactos. Pulse para seleccionar.

3 Pulse o para ir al ID o alias que desee. Pulse para seleccionar.

4 Pulse o para ir a Habilitar radio.

5 Pulse para seleccionar. Ocurrirá una de las siguientes situaciones:

- El indicador LED verde parpadea. La pantalla muestra `Activar radio` y el ID o alias del suscriptor. El indicador LED verde se ilumina.
- Aparece una pantalla de frase de paso.

Introduzca la frase de paso. Pulse  para continuar.

- Si la frase de paso es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.
- Si la frase de paso no es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso negativo y vuelve a la pantalla anterior.

6 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:


- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.




Si no es correcta:




- Suena un tono indicador negativo.
 - La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.
-




Activación de las radios mediante marcación manual

Siga el procedimiento para activar la radio mediante marcación manual.


1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a `Contactos`. Pulse  para seleccionar.


3 Pulse  o  para ir a `Marcado manual`. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a `Llamada privada`. Pulse  para seleccionar.


La primera línea de texto muestra `Núm. radio:`.

5 Introduzca el ID de suscriptor y pulse  para continuar.

6 Pulse  o  para ir a `Habilitar radio`.

7 Pulse  para seleccionar. Ocurrirá una de las siguientes situaciones:

- El indicador LED verde parpadea. La pantalla muestra `Activar radio` y el ID o alias del suscriptor. El indicador LED verde se ilumina.
- Aparece una pantalla de frase de paso.

Introduzca la frase de paso. Pulse  para continuar.

- Si la frase de paso es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso de transición que indica que la solicitud está en curso. El indicador LED verde se ilumina.
- Si la frase de paso no es correcta, la pantalla muestra un pequeño aviso negativo y vuelve a la pantalla anterior.

8 Espere a que se produzca la confirmación.

Si es correcta:

- Suena un tono indicador positivo.
- La pantalla muestra un pequeño aviso positivo.

Si no es correcta:

- Suena un tono indicador negativo.

- La pantalla muestra un aviso pequeño negativo.


Operario aislado

Esta función solicita que se envíe un mensaje de emergencia si no hay actividad del usuario durante un periodo de tiempo predefinido, como cualquier pulsación de un botón de la radio o la selección de canales.

Tras un periodo programado de tiempo de inactividad por parte del usuario, la radio avisa de antemano mediante un indicador de audio cuando el temporizador de inactividad se agota.

Si el usuario sigue sin confirmarlo antes de que se agote el temporizador de recordatorio predefinido, la radio inicia una alarma de emergencia.

Únicamente se asigna a esta función una de las siguientes alarmas de emergencia:

- Alarma de emergencia
- Alarma de emergencia con llamada
- Alarma de emergencia con transmisión de voz posterior 

La radio permanece en el estado de emergencia, lo que permite que se emitan mensajes de voz hasta que se realice una acción. Consulte [Funcionamiento de emergencia en la página 97](#) para obtener más información sobre las formas para salir del modo de emergencia.

**NOTA:**

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.


Lista de notificaciones

La radio dispone de una lista de notificaciones que incluye todos los eventos sin leer del canal, como por ejemplo, mensajes de texto sin leer, mensajes de telemetría, llamadas perdidas y alertas de llamadas.

La pantalla muestra el icono de **notificación** si la lista de notificaciones tiene uno o más eventos.


La lista admite un máximo de 40 eventos sin leer. Cuando la lista está completa, el siguiente evento reemplaza automáticamente al evento más antiguo. Una vez leídos los eventos, se eliminan de la lista de notificaciones.


**NOTA:**




La radio suspende el rastreo cuando se muestra la lista de notificaciones. El rastreo se reanuda cuando la radio sale de la lista de notificaciones. Pulse  o espere a que el temporizador del menú termine para salir de la lista de notificaciones.




Acceso a la lista de notificaciones


Siga el procedimiento para acceder a la lista de notificaciones de la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Notificación** programado. Omita los pasos que se indican a continuación.
 - Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  para acceder al menú.

- 3 Pulse  o  para ir a Notificación. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para seleccionar el evento que desee. Pulse  para seleccionar.

Pulse de forma prolongada  para volver a la pantalla de inicio.

Sistema de repetición de rango automático

El sistema de repetición de rango automático (ARTS) es una función solo analógica diseñada para informarle de que la radio está fuera de cobertura de otras radios equipadas con ARTS.

Las radios equipadas con ARTS transmiten o reciben señales periódicamente para confirmar que se encuentran dentro del alcance de las otras.

La radio proporciona las siguientes indicaciones de estado:

Alerta de primera conexión

Suena un tono.

La pantalla muestra *En alcance* tras el alias de canal.

Alerta dentro de cobertura de ARTS

Suena un tono, si está programado.

La pantalla muestra *En alcance* tras el alias de canal.

Alerta fuera de cobertura de ARTS

Suena un tono. El LED rojo parpadea rápidamente.

En la pantalla se alterna el mensaje *Fuera de alcance* y la pantalla de inicio.



NOTA:

Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Programación a través del interfaz aire

El distribuidor puede actualizar la radio de forma remota mediante la programación inalámbrica (OTAP) sin ninguna conexión física. Además, algunos ajustes también se pueden configurar con OTAP.

Cuando la radio ejecuta OTAP, el LED verde parpadea.

Cuando la radio recibe datos de gran volumen:

- La pantalla muestra el icono de **datos de gran volumen**.
- El canal está ocupado.
- Suena un tono negativo si se pulsa el **PTT**.

Cuando OTAP finaliza, según la configuración:

- Suena un tono. La pantalla muestra Actualizando Reiniciando. La radio se reinicia apagándose y encendiéndose de nuevo.
- Puede seleccionar Reiniciar ahora o Posponer. Si selecciona Posponer, la radio vuelve a la pantalla anterior. La pantalla muestra el icono de **temporizador de retardo OTAP** hasta que se produzca el reinicio automático.

Cuando la radio se enciende tras el reinicio automático:

- Si se realiza correctamente, la pantalla muestra Actual. soft. completada.
- Si no se realiza correctamente, la pantalla muestra Actual. soft. fallida.

Consulte [Verificación de la información sobre actualización de software en la página 150](#) para la versión actualizada del software.

Indicador de intensidad de la señal recibida



Esta función permite ver los valores del indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI).

La pantalla muestra el icono de **RSSI** en la esquina superior derecha. Consulte [Iconos de pantalla](#) para obtener más información sobre el icono de **RSSI**.


Visualización de valores de RSSI

Siga el procedimiento para ver los valores de RSSI en la radio.

Cuando se encuentre en la pantalla de inicio:

- 1 Pulse  tres veces y pulse de forma prolongada  una vez, todo ello en ocho segundos.

La pantalla muestra los valores de RSSI actuales.

- 2 Pulse de forma prolongada  para volver a la pantalla de inicio.

Multifrecuencia de doble tono

La función Multifrecuencia de doble tono (DTMF) permite que la radio funcione en el marco del sistema de radiofrecuencia con un interfaz al sistema telefónico.

El tono DTMF puede desactivarse inhabilitando todos los tonos y todas las alertas del radioteléfono. Consulte [Encendido y apagado de tonos/alertas de la radio en la página 135](#) para obtener más información.

Inicio de llamadas DTMF

Siga el procedimiento para iniciar llamadas DTMF en la radio.

- 1 Mantenga pulsado el botón **PTT**.
-
- 2 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Introduzca el número deseado para iniciar una llamada DTMF.
 - Pulse desea iniciar una llamada DTMF.
 - Pulse desea iniciar una llamada DTMF.
-

Funciones de bloqueo por contraseña

Esta función le permite restringir el acceso a la radio al solicitar una contraseña cuando el dispositivo está activado.

Acceso a las radios mediante el uso de contraseñas

Siga el procedimiento para acceder a la radio mediante el uso de una contraseña.

- 1 Introduzca la contraseña de cuatro dígitos actual.



NOTA:

El uso del pedal de **Emergencia** cancela la introducción de la contraseña para acceder a la radio.

- Utilice un micrófono con teclado.
 - Pulse o para editar el valor numérico de cada dígito y, a continuación, pulse para acceder y avanzar hasta el siguiente dígito.
-

2 Pulse  para introducir la contraseña.

Si es correcta, se encenderá la radio.

Si no es correcta:

- Tras el primer y segundo intento, la pantalla mostrará *Contraseña incorr.* Repita [paso 1](#).
- Tras el tercer intento, en la pantalla aparecerá *Contraseña incorr.* y, a continuación, *Radio bloqueada*. Suena un tono. El indicador LED parpadeará dos veces en amarillo. La radio entrará en estado de bloqueo durante 15 minutos.



NOTA:

En estado bloqueado, la radio solo responde a las entradas del **botón de volumen/encendido/apagado** y del botón **Luz fondo**.

Desbloqueo de radios en estado de bloqueo

En estado bloqueado, la radio no puede recibir ninguna llamada. Siga el procedimiento para desbloquear la radio en estado bloqueado.


Lleve a cabo una de las siguientes acciones:




- Si la radio está encendida, espere 15 minutos y, a continuación, repita los pasos de la sección [Acceso a las radios mediante el uso de contraseñas en la página 130](#) para acceder a la radio.
- Si la radio está apagada, enciéndala. La radio reinicia el temporizador de 15 minutos del estado bloqueado. Suena un tono. El indicador LED parpadeará dos veces en amarillo.

Espere 15 minutos y, a continuación, repita los pasos de la sección [Acceso a las radios mediante el uso de contraseñas en la página 130](#) para acceder a la radio.

Activación o desactivación del bloqueo por contraseña

Siga el procedimiento para activar o desactivar el bloqueo por contraseña en la radio.

1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Config. radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Bloq. contras. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 5 Introduzca la contraseña de cuatro dígitos actual.
 - Utilice un micrófono con teclado.
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para editar el valor numérico de cada dígito y, a continuación, pulse **[OK]** para acceder y avanzar hasta el siguiente dígito. Se oirá un tono indicador positivo cada vez que se introduce un dígito.

- 6 Pulse **[OK]** para introducir la contraseña.

Si la contraseña es incorrecta, la pantalla mostrará *Contraseña incorr.* y volverá automáticamente al menú anterior.

- 7 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Activar. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto a Activar.

- Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Desactivar. Pulse **[OK]** para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto a Desactivar.

Cambio de contraseñas

Siga el procedimiento para cambiar las contraseñas de la radio.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Herramientas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Config. radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Bloq. contras. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 5 Introduzca la contraseña de cuatro dígitos actual y pulse **[OK]** para continuar.

Si la contraseña es incorrecta, la pantalla mostrará *Contraseña incorr.* y volverá automáticamente al menú anterior.

6 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a *Camb. contras.* Pulse **[OK]** para seleccionar.

7 Introduzca una contraseña de cuatro dígitos nueva y pulse **[OK]** para continuar.

8 Vuelva a introducir la nueva contraseña de cuatro dígitos y pulse **[OK]** para continuar.

Si el cambio se realiza correctamente, en la pantalla aparecerá el mensaje *Contraseña cambiada.*

Si el cambio no se realiza correctamente, en la pantalla aparecerá el mensaje *Contraseñas no coinciden.*

La pantalla vuelve automáticamente al menú anterior.

Programación del panel frontal

Puede personalizar determinados parámetros de función en Programación del panel frontal (FPP) para mejorar el uso de la radio.

Utilice los siguientes botones según sea necesario mientras navega por los parámetros de función.

Botón de navegación izquierdo/derecho

Pulse para desplazarse por las opciones en posición horizontal o vertical, o para aumentar o reducir los valores.

Botón de Menú/OK

Pulse para seleccione la opción o entrar a un submenú.


Botón para volver e ir al inicio




Pulse brevemente para volver al menú anterior o para salir de la pantalla de selección.




Mantenga pulsado en cualquier momento para volver a la pantalla de inicio.

Acceso al modo Programación del panel frontal

Siga el procedimiento para entrar al modo de programación del panel frontal en la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.


- 3 Pulse  o  para ir a Programar radio. Pulse  para seleccionar.




Herramientas




En este capítulo se explican cómo se utilizan las herramientas disponibles en la radio.




Encendido y apagado de tonos/alertas de la radio




Puede habilitar y deshabilitar todos los tonos y todas las alertas de la radio, siempre que lo necesite, excepto el tono de alerta de emergencia entrante. . Siga el procedimiento para activar o desactivar los tonos y las alertas en la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón programado de **todos los tonos/alertas**. Omita los pasos siguientes.
 - Pulse  para acceder al menú.







- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Tonos/alertas. Pulse  para seleccionar.

5 Pulse  o  para ir a Todos los tonos. Pulse  para seleccionar.

6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse  o  para ir a Encendido. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
- Pulse  o  para ir a Apagado. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.

Encendido y apagado de los tonos del teclado

Siga el procedimiento para activar o desactivar los tonos del teclado en la radio.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Herramientas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Config. radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Tonos/alertas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Tonos teclado. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Encendido. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Apagado. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.

Configuración de los niveles de diferencia de volumen de tonos y alertas

Esta función ajusta el volumen de los tonos o las alertas, permitiendo que sea más alto o más bajo que el volumen de voz. Siga el procedimiento para definir los niveles de diferencia de volumen tonos y alertas de la radio.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.

- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Herramientas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Config. radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Tonos/alertas. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Dif. volumen. Pulse **[OK]** para seleccionar.

- 6 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir al nivel de diferencia de volumen que desee.

Con cada nivel de diferencia de volumen correspondiente, suena un tono de confirmación.

- 7 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **[OK]** para seleccionar. Se guarda el nivel de diferencia de volumen necesario.
 - Pulse **[🏠]** para salir. Los cambios se descartan.
-

Activación o desactivación del tono Permiso para hablar

Siga el procedimiento para activar o desactivar el tono Permiso para hablar en la radio.

- 1 Pulse **[OK]** para acceder al menú.
-
- 2 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Herramientas. Pulse **[OK]** para seleccionar.
-

- 3 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Config. radio. Pulse **[OK]** para seleccionar.
-

- 4 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Tonos/alertas. Pulse **[OK]** para seleccionar.
-


- 5 Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Permitir hablar. Pulse **[OK]** para seleccionar.
-




- 6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:




- Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Encendido. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse **[P2]** o **[P3]** para ir a Apagado. Pulse **[OK]** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.
-




Activación o desactivación del tono de encendido




Siga el procedimiento para activar o desactivar el tono de encendido en la radio.







- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Tonos/alertas. Pulse  para seleccionar.

- 5 Pulse  o  para ir a Encendido. Pulse  para seleccionar.

- 6 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse  o  para ir a Encendido. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse  o  para ir a Apagado. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.

Niveles de potencia

Puede personalizar el nivel de potencia de cada canal de la radio en alto o bajo.

Alta


Permite la comunicación con radios situadas a una distancia considerable de usted.




Baja




Permite la comunicación con radios más cercanas.




Configuración de los niveles de potencia

Siga el procedimiento para definir los niveles de potencia en la radio.




- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón de **nivel de potencia** programado. Omita los pasos que se indican a continuación.
 - Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.




3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Potencia. Pulse  para seleccionar.

5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:


- Pulse  o  para ir a Alta. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto a Alta.

- Pulse  o  para ir a Baja. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto a Baja.

La pantalla vuelve al menú anterior.


6 Pulse de forma prolongada  para volver a la pantalla de inicio.




La pantalla muestra el icono de **nivel de potencia**.




Ajuste del brillo de la pantalla




Siga el procedimiento para ajustar el brillo de la pantalla de la radio.

1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:




- Pulse el botón **Brillo** programado. Omita los pasos siguientes.
 - Pulse  para acceder al menú.
-

2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.


4 Pulse  o  para ir a Brillo. Pulse  para seleccionar.




La pantalla muestra una barra de progreso.




5 Pulse  o  para aumentar o reducir el brillo de la pantalla. Pulse  para seleccionar.




Encendido y apagado de bocina y luces

La radio puede notificarle una llamada entrante mediante la función de bocinas y luces. Cuando esta función está activada, una llamada entrante hará que suene la bocina y que se enciendan las luces del vehículo. Esta función deberá instalarse el distribuidor a través del conector de accesorios posterior de la radio. Siga el procedimiento para activar o desactivar todas las bocinas y luces de la radio.







- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Bocina/Luces** programado. Omita los pasos que se indican a continuación.
 - Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Bocina/Luces. Pulse  para seleccionar.

5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse  o  para ir a Activar. Pulse  para seleccionar.
La pantalla muestra ✓ junto a Activar.
- Pulse  o  para ir a Desactivar. Pulse  para seleccionar.
La pantalla muestra ✓ junto a Desactivar.

Niveles del silenciador

Puede ajustar el nivel del silenciador para eliminar llamadas no deseadas con señales de baja intensidad o canales que tengan un ruido de fondo más alto de lo normal.

Normal


Este es el ajuste predeterminado.




Fuerte




Este ajuste elimina las llamadas no deseadas y el ruido de fondo. Las llamadas desde ubicaciones remotas también pueden eliminarse.




Configuración de los niveles del silenciador




Siga el procedimiento para definir los niveles del silenciador en la radio.

- Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Silenciad.** programado. Omita los pasos siguientes.
 - Pulse  para acceder al menú.




-
- Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

-
- Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

-
- Pulse  o  para ir a Silenciad. Pulse  para seleccionar.

-
- Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse  o  para ir a Normal. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto a Normal.


- Pulse  o  para ir a Señal fuerte. Pulse  para seleccionar.




La pantalla muestra ✓ junto a Señal fuerte.




La pantalla vuelve automáticamente al menú anterior.




Encendido y apagado de los indicadores LED

Siga el procedimiento para activar o desactivar los indicadores LED en la radio.







- Pulse  para acceder al menú.

-
- Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

-
- Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.


4 Pulse  o  para ir a Indicador LED. Pulse  para seleccionar.




5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:




- Pulse  o  para ir a Encendido. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse  o  para ir a Apagado. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.
-




Configuración de idiomas




Siga el procedimiento para definir los idiomas en la radio.

1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Idiomas. Pulse  para seleccionar.

5 Pulse  o  para ir al idioma que desee. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra ✓ junto al idioma seleccionado.

Transmisión activada por voz

La función de transmisión activada por voz (VOX) permite iniciar una llamada de manos libres en un canal programado. La radio transmite automáticamente, durante un periodo de tiempo programado, cuando el micrófono del accesorio VOX detecta la voz.

La fuente del micrófono debe estar preconfigurada y el accesorio VOX conectado al puerto preconfigurado.



NOTA:

Tal vez necesite apagar la radio y encenderla de nuevo tras separar el micrófono VOX para permitir que la radio cambie a otro accesorio válido.

Para activar o desactivar la función VOX, elija una de las opciones siguientes:

- Apagar la radio y encenderla de nuevo para activar la función VOX.
- Cambiar el canal mediante los botones de **Subir canal/ Bajar canal** para activar la función VOX.
- Activar o desactivar la función VOX a través del botón programado **VOX** o el menú para activar o desactivar la función VOX.
- Pulsar el botón **PTT** mientras la radio está en funcionamiento para desactivar la función VOX.

**NOTA:**

La activación y desactivación de esta función está limitada a las radios que tengan esta función activada. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Activación o desactivación de la transmisión activada por voz

Siga el procedimiento para activar o desactivar el VOX en la radio.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón **VOX** programado. Omita los pasos que se indican a continuación.
- Pulse para acceder al menú.

2 Pulse o para ir a Herramientas. Pulse para seleccionar.

3 Pulse o para ir a Config. radio. Pulse para seleccionar.

4 Pulse o para ir a VOX. Pulse para seleccionar.

5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse o para ir a Encendido. Pulse para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse o para ir a Apagado. Pulse para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.
-



NOTA:

Si el tono de Permitir hablar está activado, utilice una palabra de activación que inicie la llamada. Espere hasta que acabe el tono de Permitir hablar antes de empezar a hablar con claridad al micrófono. Consulte [Activación o desactivación del tono Permiso para hablar en la página 137](#) para obtener más información.

Activación o desactivación de la tarjeta opcional

Se pueden asignar capacidades para tarjetas opcionales dentro de cada canal a botones programables. Siga el procedimiento para activar o desactivar la tarjeta opcional en la radio.


Pulse el botón programable **Tarjeta opcional**.




Activación o desactivación del indicador de voz




Esta función permite a la radio indicar de forma sonora o mediante la pulsación de botón programable la zona o el canal que el usuario acaba de presionar.




Esto es especialmente útil cuando el usuario tiene dificultades para leer el contenido que se muestra en la pantalla.

Este indicador de audio puede personalizarse según los requisitos del cliente. Siga el procedimiento para activar o desactivar el indicador de voz.

- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón **Indicador de voz** programado. Omita los pasos siguientes.
 - Pulse  para acceder al menú.

-
- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

-
- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

-
- 4 Pulse  o  para ir a Indicador de voz. Pulse  para seleccionar.

-
- 5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Encendido. Pulse **☺OK** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Apagado. Pulse **☺OK** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.

Activación o desactivación del AGC del micrófono analógico

El control automático de ganancia (AGC) del micrófono analógico controla automáticamente la ganancia del micrófono de la radio durante la transmisión en un sistema analógico.

Esta función elimina el audio alto o mejora el audio claro para un valor predeterminado con el fin de ofrecer un nivel de audio constante. Siga el procedimiento para activar o desactivar el AGC del micrófono analógico en la radio.

- 1 Pulse **☺OK** para acceder al menú.
- 2 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Herramientas. Pulse **☺OK** para seleccionar.

- 3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Config. radio. Pulse **☺OK** para seleccionar.

- 4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a AGC mic analógico. Pulse **☺OK** para seleccionar.

- 5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:


- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Encendido. Pulse **☺OK** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
- Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Apagado. Pulse **☺OK** para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.




Activación o desactivación del AGC del micrófono digital




El control automático de ganancia (AGC) del micrófono digital controla automáticamente la ganancia del micrófono de la radio durante la transmisión en un sistema digital.




Esta función elimina el audio alto o mejora el audio claro para un valor predeterminado con el fin de ofrecer un nivel







de audio constante. Siga el procedimiento para activar o desactivar el AGC del micrófono digital en la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.


- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.




- 4 Pulse  o  para ir a AGC mic digital. Pulse  para seleccionar.




- 5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse  o  para ir a Encendido. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse  o  para ir a Apagado. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.




Activación o desactivación del audio inteligente

La radio ajusta automáticamente el volumen de audio para superar el ruido de fondo actual del entorno, incluidas las fuentes de ruido estacionarias y no estacionarias. Esta función es de solo recepción y no afecta a la transmisión de audio. Siga el procedimiento para activar o desactivar el audio inteligente en la radio.







- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón programado **Audio inteligente**. Omite los pasos que se indican a continuación.
 - Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Audio inteligente. Pulse  para seleccionar.

5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:


- Pulse  o  para ir a Encendido. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse  o  para ir a Apagado. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.
-




Activación o desactivación de la mejora de la vibración del habla




Puede activar esta función cuando esté hablando en un idioma que contenga muchas palabras con pronunciación alveolar (R vibrante). Siga el procedimiento para activar o desactivar la mejora de la vibración del habla en la radio.




1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón **Mejora de la vibración del habla** programado. Omita los pasos que se indican a continuación.







- Pulse  para acceder al menú.
-

2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Mejora de trino. Pulse  para seleccionar.

5 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse  o  para ir a Encendido. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Enc.
 - Pulse  o  para ir a Apagado. Pulse  para seleccionar. La pantalla muestra ✓ junto a Apagado.
-

Entorno audio

Puede personalizar el entorno de audio de la radio según el ambiente.

Predeterminado

Este es el ajuste predeterminado.

Alto


Este ajuste activa la función de supresión de ruido y aumenta el volumen de los altavoces para el uso de la radio en entornos ruidosos.




Grupo de trabajo




Este ajuste activa el supresor de respuesta acústica y desactiva el control automático de ganancia (AGC) para el uso cuando un grupo de radios están cerca las unas de las otras.




Configuración del entorno de audio




Siga el procedimiento para definir el entorno de audio en la radio según el ambiente.

1 Pulse  para acceder al menú.

2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

4 Pulse  o  para ir a Entorno audio. Pulse  para seleccionar.

5 Pulse  o  para ir al ajuste que desee. Pulse  para seleccionar.

La configuración es la siguiente:

- Predeterminado
- Alto
- Grupo de trabajo

La pantalla muestra ✓ junto al ajuste seleccionado.

Perfiles de audio

Puede personalizar los perfiles de audio de la radio según sus preferencias.

Predeterminado

Este es el ajuste predeterminado.

Nivel 1, Nivel 2 y Nivel 3


Estos ajustes están pensados para compensar la pérdida auditiva provocada por el ruido, algo típico en adultos de 40, 50, 60 o más años.




Mejora de agudos, Mejora de medios y Mejora de graves




Estos ajustes están pensados para un sonido más metálico, un sonido más nasal y un sonido más profundo, respectivamente.




Configuración de perfiles de audio




Siga el procedimiento para definir los perfiles de audio en la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

- 3 Pulse  o  para ir a Config. radio. Pulse  para seleccionar.

- 4 Pulse  o  para ir a Perfiles de audio. Pulse  para seleccionar.

- 5 Pulse  o  para ir al ajuste que desee. Pulse  para seleccionar.

La configuración es la siguiente:

La pantalla muestra ✓ junto al ajuste seleccionado.

Información general de la radio



La radio contiene información sobre varios parámetros generales.

La información general de la radio es la siguiente:

- Alias e ID de radio.
- Versiones de firmware y codeplug.
- Actualización del software.
- Información del sitio.







NOTA:




Pulse  para volver a la pantalla anterior. Pulse de forma prolongada  para volver a la pantalla de inicio. La radio sale de la pantalla actual cuando el temporizador de inactividad se agota.

Verificación de alias e ID de radio

Siga el procedimiento para comprobar el ID y alias de la radio.


- 1 Lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Pulse el botón programado **Alias e ID de radio**. Omita los pasos siguientes. Suena un tono indicador positivo. También puede pulsar el botón programado **Alias e ID de radio** para volver a la pantalla anterior.
 - Pulse  para acceder al menú.
-




- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.




- 3 Pulse  o  para ir a Info. radio. Pulse  para seleccionar.




Verificación de las versiones de firmware y de Codeplug

Siga el procedimiento para comprobar las versiones de firmware y de Codeplug de la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.
-

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.


- 3 Pulse  o  para ir a Info. radio. Pulse  para seleccionar.




- 4 Pulse  o  para ir a Versiones. Pulse  para seleccionar.

La pantalla muestra las versiones de firmware y de Codeplug actuales.

Verificación de la información sobre actualización de software

Esta función muestra la fecha y la hora de la última actualización de software llevada a cabo mediante OTAP o Wi-Fi. Siga el procedimiento para comprobar la información sobre actualización de software de la radio.

- 1 Pulse  para acceder al menú.

- 2 Pulse  o  para ir a Herramientas. Pulse  para seleccionar.

3 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Info. radio. Pulse **OK** para seleccionar.

4 Pulse **◀P2** o **P3▶** para ir a Actualiz. SW. Pulse **OK** para seleccionar.

La pantalla muestra la fecha y la hora de la última actualización de software.

El menú de actualización del software solo está disponible después de que se haya producido al menos una sesión de OTAP o Wi-Fi correcta. Consulte [Programación a través del interfaz aire en la página 128](#) para obtener más información.

Garantía limitada

PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS

I. COBERTURAS Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:

Motorola Solutions Inc. (en adelante, "Motorola Solutions") garantiza los productos de comunicación fabricados por Motorola Solutions que se indican a continuación (en adelante, el "Producto") contra defectos de materiales y de fabricación con un uso y servicio normales durante un período a contar a partir de la fecha de compra de acuerdo con las especificaciones siguientes:

Radios móviles	Dos (2) años
Accesorios del producto	Un (1) año

Según lo considere oportuno y sin coste adicional, Motorola Solutions reparará el Producto (con piezas nuevas o reacondicionadas), lo sustituirá (por un Producto nuevo o reacondicionado), o bien reembolsará el precio de

compra del mismo durante el periodo de garantía siempre que el producto se devuelva de acuerdo con los términos de esta garantía. Las piezas o tarjetas sustituidas quedan garantizadas durante el periodo restante de garantía original pertinente. Todas las piezas sustituidas del Producto pasarán a ser propiedad de Motorola Solutions.

Motorola Solutions otorga la presente garantía limitada única y expresamente al comprador final y, por lo tanto, no se puede asignar o transferir a ninguna otra parte. Esta es la garantía completa del Producto fabricado por Motorola Solutions. Motorola Solutions no asume ninguna obligación o responsabilidad por las adiciones o modificaciones a la presente garantía a menos que una persona responsable de Motorola Solutions así lo establezca en un documento por escrito y debidamente firmado.

Salvo acuerdo por separado entre Motorola Solutions y el comprador final, Motorola Solutions no garantiza la instalación, el mantenimiento ni el servicio del Producto.

Motorola Solutions no puede responsabilizarse en ningún caso de los equipos auxiliares que no hayan sido suministrados por Motorola Solutions, que estén conectados o se utilicen en conexión con el Producto, ni del funcionamiento del Producto con cualquier equipo auxiliar y, en consecuencia, se excluyen expresamente de la presente garantía todos los equipos mencionados.

Puesto que todos los sistemas que pueden utilizar el Producto son exclusivos, Motorola Solutions renuncia a cualquier responsabilidad relativa al alcance, la cobertura o el funcionamiento del sistema en su conjunto en el marco de la presente garantía.

II. DISPOSICIONES GENERALES

Esta garantía establece el alcance total de la responsabilidad de Motorola Solutions con respecto al Producto. La reparación, la sustitución o el reembolso del precio de compra, a discreción de Motorola Solutions, constituyen las únicas soluciones. LA PRESENTE GARANTÍA PREVALECE DE FORMA EXCLUSIVA SOBRE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO, MOTOROLA SOLUTIONS SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL IMPORTE DE COMPRA DEL PRODUCTO, PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE TIEMPO, MOLESTIAS, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE BENEFICIOS O AHORROS, O CUALQUIER OTRO DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL O

CONSECUENTE DERIVADO DEL USO O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR DICHO PRODUCTO, EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY PERMITA EXONERAR DICHA RESPONSABILIDAD.

III. DERECHOS DE LEYES ESTATALES:

DETERMINADOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LA LIMITACIÓN SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA Y, EN CONSECUENCIA, ES POSIBLE QUE NO SE APLIQUEN LA LIMITACIÓN O LAS EXCLUSIONES DESCRITAS ANTERIORMENTE.

La presente garantía proporciona derechos legales específicos y, asimismo, existen otros derechos que pueden variar según el estado.

IV. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA

Para recibir el servicio de garantía, debe presentar una prueba de compra (que incluya la fecha de compra y el número de serie del componente del Producto), así como

remitir o enviar el componente del Producto, el transporte y el seguro prepagado a un centro de servicio de garantía autorizado. Motorola Solutions proporcionará el servicio de garantía mediante uno de sus servicios de garantía autorizados. Para obtener su servicio de garantía, primero puede ponerse en contacto con la empresa a la que adquirió el Producto (por ejemplo, el distribuidor o el proveedor de servicios de comunicación). También puede llamar a Motorola Solutions al 1-800-927-2744.

V. ELEMENTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA

- 1 Defectos o daños resultantes de la utilización del Producto de forma distinta a su uso normal y habitual.
- 2 Defectos o daños producidos por un uso incorrecto, accidente, agua o negligencia.
- 3 Defectos o daños producidos por una prueba, funcionamiento, mantenimiento, instalación, alteración, modificación o ajuste inadecuados.
- 4 Rotura o daños a las antenas a menos que hayan sido producidos directamente por defectos en el material o mano de obra.
- 5 Un Producto sujeto a modificaciones, operaciones de desmontaje o reparaciones (incluidas, sin limitaciones, la adición al Producto de equipos no suministrados por Motorola Solutions) que puedan afectar negativamente al rendimiento del Producto o interferir con la inspección y pruebas habituales de la garantía que realiza Motorola Solutions para verificar todas las reclamaciones de garantía.
- 6 Los productos en los que se haya eliminado el número de serie o este no sea legible.
- 7 Baterías recargables si:
 - alguno de los sellos de la carcasa de la batería está roto o muestra signos de manipulación.
 - el daño o defecto está producido por la carga o utilización de la batería en un equipo o servicio distinto al del Producto para el que se ha especificado.
- 8 Costes de transporte al departamento de reparaciones.
- 9 Los productos que, debido a una alteración ilegal o no autorizada del software/firmware del Producto, no funcionen de acuerdo con las especificaciones publicadas por Motorola Solutions o al etiquetado de certificado FCC vigente para el Producto en el momento

en que Motorola Solutions realizó la distribución inicial del mismo.

- 10 Los arañazos u otros daños cosméticos en la superficie del producto que no afecten al funcionamiento del mismo.
- 11 El desgaste normal derivado del uso.

VI. DISPOSICIONES DE PATENTES Y SOFTWARE

Motorola Solutions defenderá, por cuenta propia, cualquier disputa legal en contra del comprador final en la medida en que se fundamente en la reclamación de que el Producto o sus piezas infringen una patente estadounidense; además, Motorola Solutions compensará los costes y daños finalmente imputados al comprador final en el marco de cualquier disputa legal que se pueda atribuir a cualquiera de esas reclamaciones. No obstante, la defensa y los pagos están condicionados a los casos siguientes:

- 1 El comprador notificará de inmediato a Motorola Solutions de cualquier aviso relacionado con dicha demanda;

- 2 Motorola Solutions tendrá el control único de la defensa de dicho juicio y todas las negociaciones para su resolución o compromiso; y
- 3 En caso de que el producto o sus piezas se conviertan, o según Motorola Solutions, puedan convertirse en objeto de alegación de incumplimiento de una patente estadounidense, el comprador permitirá a Motorola Solutions, a su discreción y por cuenta propia, lograr que el comprador ostente el derecho de seguir utilizando el producto o las piezas para su sustitución o modificación de modo que se convierta en no ilegítima, u otorgar al comprador un crédito por el producto o sus piezas en concepto de depreciación y aceptar su restitución. La depreciación corresponderá a una cantidad anual invariable durante la vida útil del Producto o sus piezas, según establezca Motorola Solutions.

Motorola Solutions no será responsable de reclamaciones por el incumplimiento de patentes derivado de la combinación del Producto o piezas suministrados de acuerdo con la presente licencia con software, aparatos o dispositivos que no haya suministrado Motorola Solutions. Motorola Solutions tampoco acepta ninguna responsabilidad por el uso de equipos auxiliares o software que no haya sido suministrado por Motorola Solutions y que esté conectado o se utilice en conexión con el




Producto. Las disposiciones anteriores establecen la plena responsabilidad de Motorola Solutions en relación con el incumplimiento de patentes por el Producto o cualquiera de sus partes.















Las leyes de los Estados Unidos y otros países conceden a Motorola Solutions determinados derechos exclusivos del software con copyright de Motorola Solutions, como los derechos exclusivos para reproducir y distribuir copias de dicho software de Motorola Solutions. El software de Motorola Solutions se puede utilizar exclusivamente en el Producto en el que el software se incluyó originalmente y, por lo tanto, se prohíbe la sustitución, la copia, la distribución y la modificación de cualquier forma de dicho software en ese Producto, así como el uso destinado a producir cualquier Producto derivado. Asimismo, se prohíbe cualquier otro uso, incluidos, sin limitación alguna, la alteración, la modificación, la reproducción, la distribución o la ingeniería inversa del software de Motorola Solutions o el ejercicio de derechos en el software de Motorola Solutions. No se concede ninguna licencia implícitamente, ni por impedimento legal ni de cualquier otra forma, por los derechos de patente o copyright de Motorola Solutions.















VII. LEGISLACIÓN APLICABLE

La presente garantía se rige por las leyes del Estado de Illinois (EE. UU).













Sommaire

Informations de sécurité importantes.....	10	Fonctions utilitaires ou paramètres attribuables.....	24
Version logicielle.....	11	Accès aux fonctions préprogrammées...	25
Copyright.....	12	Bouton Push-to-Talk.....	25
Copyrights relatifs aux logiciels informatiques.....	14	Boutons du microphone à clavier.....	26
Chapitre 1: Introduction.....	15	Chapitre 4: Indicateurs d'état.....	28
Informations relatives aux icônes.....	15	Icônes.....	28
Modes conventionnels Numérique et Analogique.....	16	Indicateurs LED.....	31
IP Site Connect 	16	Tonalités.....	32
Capacity Plus - Monosite 	17	Tonalités d'indication.....	33
Capacity Plus - Multisite 	17	Tonalités audio.....	33
Chapitre 2: Fonctionnement de base.....	19	Chapitre 5: Sélection des zones et des canaux.....	34
Mise sous tension de la radio.....	19	Sélection des zones.....	34
Réinitialisation de la radio.....	19	Sélection des zones à l'aide de la recherche d'alias.....	34
Mise hors tension de la radio.....	19	Sélection des canaux.....	35
Réglage du volume.....	20	Chapitre 6: Appels.....	36
Chapitre 3: Commandes de la radio.....	21	Appels de groupe.....	37
Boutons programmables.....	21	Émission d'appels de groupe.....	37
Fonctions radio attribuables.....	22	Émission d'appels de groupe à l'aide du répertoire.....	38





















- Émission d'appels de groupe à l'aide de la recherche d'alias   39
- Émission d'appels de groupe à l'aide de la touche numérique programmable   40
- Réponse aux appels de groupe..... 41
- Appels individuels  42
- Émission d'appels individuels  42
- Émission d'appels individuels à l'aide du répertoire  43
- Émission d'appels individuels à l'aide de la recherche d'alias  44
- Émission d'appels individuels à l'aide de la numérotation manuelle   45
- Émission d'appels individuels à l'aide de la touche numérique programmable  46
- Réponse aux appels individuels  47
- Appels généraux..... 48
- Émission d'appels généraux..... 48
- Émission d'appels généraux à l'aide de la recherche d'alias   49

- Émission d'appels généraux à l'aide de la touche numérique programmable  .. 50
- Réception d'appels généraux..... 51
- Appels sélectifs  51
- Émission d'appels sélectifs..... 51
- Réponse aux appels sélectifs  52
- Appels téléphoniques  52
- Émission d'appels téléphoniques  53
- Émission d'appels téléphoniques à l'aide du répertoire   55
- Émission d'appels téléphoniques à l'aide de la recherche d'alias   57
- Émission d'appels téléphoniques à l'aide de la numérotation manuelle  58
- Réponse aux appels téléphoniques en appels individuels  60
- Réponse aux appels téléphoniques en appels de groupe  61
- Réponse aux appels téléphoniques en appels généraux  61
- Arrêt des appels radio  62
- Chapitre 7: Fonctions avancées..... 64

Mode Direct.....	64	Déclenchement de l'écoute d'ambiance à l'aide de la numérotation manuelle 📞	72
Basculement entre les modes Relais et Direct.....	64	Listes de balayage.....	73
Écoute permanente.....	65	Affichage des entrées de la liste de balayage.....	73
Activation/désactivation de l'écoute permanente.....	65	Affichage des entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias 📞	74
Rappel de canal d'accueil.....	65	Ajout d'entrées à la liste de balayage.....	74
Désactivation du rappel de canal d'accueil.....	66	Ajout d'entrées à la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias 📞	75
Définition de nouveaux canaux d'accueil.....	66	Suppression des entrées de la liste de balayage.....	76
Vérifier radio 📻	67	Suppression des entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias.....	77
Envoi de vérifications radio 📻	67	Définition des priorités des entrées de la liste de balayage.....	78
Envoi de vérifications radio à l'aide du répertoire 📻	68	Définition des priorités des entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias.....	79
Envoi de vérifications radio à l'aide de la numérotation manuelle 📞 📞	68	Balayage.....	80
Écoute ambiance.....	70		
Déclenchement de l'Écoute ambiance....	70		
Déclenchement de l'écoute d'ambiance à l'aide du répertoire	70		

Activation/désactivation du balayage.....	81	Activation/désactivation des sonneries des messages texte 	91
Réponse aux transmissions pendant un balayage.....	82	Activation/désactivation de la tonalité croissante de transmission d'alarme.....	92
Suppression des canaux nuisibles.....	82	Caractéristiques du journal des appels.....	93
Restauration des canaux nuisibles.....	83	Affichage des appels récents.....	93
Balayage avec sélection automatique 	83	Affichage des détails de la liste des appels 	93
Paramètres des contacts.....	83	Enregistrement des alias/ID de la liste d'appels  	94
Ajout de nouveaux contacts.....	84	Suppression d'appels de la liste d'appels 	95
Définition du contact par défaut 	85	Suppression de tous les appels de la liste d'appels 	95
Attribution d'entrées aux touches numériques programmables 	86	Fonctionnement de l'avertissement d'appel.....	96
Annulation de l'attribution d'entrées aux touches numériques programmables 	87	Réponse aux avertissements d'appels... ..	96
Paramètres des indicateurs d'appel.....	88	Émission d'avertissements d'appel.....	97
Activation/désactivation des sonneries d'avertissements d'appel.....	88	Émission d'avertissements d'appel à l'aide du répertoire.....	97
Activation/désactivation des sonneries des appels individuels 	89	Émission d'avertissements d'appel à l'aide de la numérotation manuelle.....	98
Activation/désactivation des sonneries des appels sélectifs 	90	Gestion de l'urgence.....	99

Réception d'alarmes d'urgence.....	100	Transfert de messages texte à l'aide de la numérotation manuelle  	110
Réponse aux alarmes d'urgence.....	100	Suppression des messages texte de la boîte de réception.....	111
Envoi d'alarmes d'urgence.....	101	Suppression de tous les messages texte de la boîte de réception 	112
Envoi d'alarmes d'urgence avec un appel.....	102	Messages texte envoyés 	113
Alarmes d'urgence suivies d'un appel vocal.....	104	Affichage des messages texte envoyés 	113
Envoi d'un message d'alarme d'urgence suivi d'un appel vocal 	104	Envoi de messages texte envoyés 	114
Relance d'un mode Urgence.....	105	Suppression de messages texte envoyés du dossier Messages envoyés 	115
Sortie du mode d'urgence.....	105	Suppression de tous les messages texte envoyés du dossier Messages envoyés.....	116
Message texte.....	106	Messages texte rapides 	116
Messages texte 	107	Envoi de messages texte rapides 	117
Affichage des messages texte...	107	Message encodeur analogique 	118
Réponse aux messages texte 	107		
Réponse aux messages texte par un message rapide 	108		
Renvoi de messages texte.....	109		
Transfert de messages texte 	109		

Envoi de messages encodeur MDC aux coordinateurs 	118	Security 	125
Envoi de messages encodeur à 5 tonalités aux contacts 	119	Désactivation des radios 	125
Mise à jour de l'état analogique 	120	Désactivation des radios à l'aide du répertoire 	126
Envoi de mises à jour d'état à des contacts prédéterminés 	120	Désactivation des radios à l'aide de la numérotation manuelle  	127
Confidentialité 	121	Activation des radios 	128
Activation/désactivation du cryptage 	121	Activation des radios à l'aide du répertoire 	128
Brouillage analogique 	122	Activation des radios à l'aide de la numérotation manuelle  	129
Activation/désactivation du brouillage analogique 	123	Lone Worker.....	130
Définition des codes de brouillage analogique 	123	Liste des notifications.....	131
Commandes multisites.....	124	Accès à la liste des notifications.....	131
Lancement d'une recherche de site automatique.....	124	Système de transpondeur à portée automatique 	132
Arrêt d'une recherche de site automatique.....	124	Programmation par liaison radio 	132
Lancement d'une recherche de site manuelle.....	125	Indicateur de puissance du signal reçu (RSSI)	133
		Affichage des valeurs RSSI.....	133
		Multifréquence à deux tonalités.....	134
		Lancement d'appels DTMF.....	134

Fonctions de verrouillage par mot de passe....	134	Activation/désactivation de l'avertisseur/des phares.....	145
Accès par mot de passe aux radios.....	134	Niveaux de squelch.....	145
Déverrouillage des radios.....	135	Réglage des niveaux Squelch.....	146
Activation/désactivation de la fonction de verrouillage par mot de passe.....	135	Activation/désactivation des indicateurs LED..	147
Modification des mots de passe.....	136	Définition des langues.....	147
Programmation par face avant.....	137	Émission activée par la voix.....	148
Activation du mode Programmation par face avant.....	138	Activation/désactivation de l'émission activée par la voix (VOX).....	148
Chapitre 8: Fonctions utilitaires.....	139	Activation/désactivation de la carte d'option....	149
Activation/désactivation des tonalités/avertissements.....	139	Activation/désactivation de l'annonce vocale..	150
Activation/désactivation des tonalités du clavier.....	140	Activation/désactivation de la commande de gain automatique (CGA) du microphone analogique.....	151
Réglage de l'écart du volume des tonalités/avertissements.....	140	Activation/désactivation de la commande de gain automatique (CGA) du microphone numérique.....	151
Activation/désactivation de la tonalité d'autorisation de parler.....	141	Activation/désactivation de l'audio intelligent...152	
Activation/désactivation de la tonalité de mise sous tension.....	142	Activation/désactivation de l'amélioration des trilles.....	153
Niveaux de puissance.....	143	Ambiance audio.....	154
Définition des niveaux de puissance....	143	Réglage de l'ambiance audio.....	154
Réglage de la luminosité de l'écran.....	144	Profils audio.....	155

Définition des profils audio.....	155
Informations générales de la radio.....	156
Vérification de l'alias et de l'ID de la radio.....	156
Vérification des versions de micrologiciel (firmware) et de codeplug	157
Vérification des informations de mise à jour logicielle.....	157
Chapitre 9: Garantie limitée.....	159
PRODUITS DE COMMUNICATION MOTOROLA SOLUTIONS.....	159
I. CONDITIONS ET DURÉE DE CETTE GARANTIE :.....	159
II. DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....	160
III. DROITS ACCORDÉS PAR LA LÉGISLATION NATIONALE :.....	160
IV. UTILISER LE SERVICE DE GARANTIE...	160
V. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE.....	161
VI. DISPOSITIONS RELATIVES AU BREVET ET AU LOGICIEL.....	162
VII. LÉGISLATION APPLICABLE.....	163

Informations de sécurité importantes

Sécurité des produits et exposition aux fréquences radio pour les radios professionnelles mobiles

ATTENTION !

Cette radio est réservée à un usage professionnel exclusivement. Avant d'utiliser la radio, lisez le guide Sécurité des produits et exposition aux fréquences radio pour les radios professionnelles mobiles. Il contient d'importantes instructions de fonctionnement relatives à la sécurité et à l'exposition aux fréquences radio, ainsi que des informations sur le contrôle de conformité aux normes et réglementations applicables.

Pour consulter la liste des antennes et autres accessoires agréés par Motorola Solutions, visitez le site Web :

<http://www.motorolasolutions.com>

Version logicielle

Toutes les fonctions décrites dans les sections suivantes sont prises en charge par les versions logicielles **R02.09.00.0000** et ultérieures.

Consultez la section [Vérification des versions de micrologiciel \(firmware\) et de codeplug à la page 157](#) pour identifier la version logicielle de votre radio.

Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Copyright

Les produits Motorola Solutions décrits dans ce document peuvent inclure des programmes informatiques Motorola Solutions protégés par un copyright. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits exclusifs à Motorola Solutions pour ces programmes informatiques protégés par un copyright. En conséquence, il est interdit de copier ou de reproduire, de quelque manière que ce soit, les programmes informatiques Motorola Solutions protégés par un copyright contenus dans les produits Motorola Solutions décrits dans ce document sans l'autorisation expresse et écrite de Motorola Solutions.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. Tous droits réservés.

Aucune partie du présent document ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système de récupération ou traduite dans toute autre langue ou langage informatique, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Motorola Solutions, Inc.

En outre, l'acquisition de ces produits Motorola Solutions ne saurait en aucun cas conférer, directement, indirectement ou de toute autre manière, aucune licence, aucun droit d'auteur, brevet ou demande de brevet appartenant à Motorola Solutions, autres que la licence

habituelle d'utilisation non exclusive et libre de droit qui découle légalement de la vente du produit.

Limitation de responsabilité

Veillez noter que certaines fonctionnalités, fonctions et possibilités décrites dans ce document peuvent ne pas être applicables à ou placées sous licence pour une utilisation sur un système spécifique, ou peuvent dépendre des caractéristiques d'un appareil radio en particulier ou de la configuration de certains paramètres. Consultez votre contact Motorola Solutions pour de plus amples informations.

Marques

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logo stylisé M sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et font l'objet d'une licence. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) pour l'Union européenne



■ La directive DEEE de l'Union européenne dispose que les produits vendus au sein de l'UE doivent présenter le symbole d'une poubelle barrée sur l'étiquette du produit (ou sur l'emballage dans certains cas).

Comme indiqué par la directive DEEE, l'étiquette de la poubelle barrée signifie que les clients et les utilisateurs finaux dans les pays de l'UE ne doivent pas mettre au rebut les équipements et les accessoires électriques et électroniques avec les déchets ménagers.

Les clients ou les utilisateurs finaux des pays de l'UE doivent prendre contact avec le représentant local du fournisseur de leur équipement ou le centre de service pour obtenir des informations sur le système de collecte des déchets dans leur pays.

Copyrights relatifs aux logiciels informatiques

Les produits Motorola Solutions décrits dans ce manuel peuvent inclure des programmes informatiques protégés par copyright de Motorola Solutions et stockés dans des mémoires à semi-conducteurs ou sur tout autre support. La législation des États-Unis, ainsi que celle d'autres pays, réserve à Motorola Solutions certains droits de copyright exclusifs concernant les programmes ainsi protégés, incluant sans limitations, le droit exclusif de copier ou de reproduire, sous quelque forme que ce soit, lesdits programmes. En conséquence, il est interdit de copier, reproduire, modifier, faire de l'ingénierie inverse ou distribuer, de quelque manière que ce soit, les programmes informatiques de Motorola Solutions protégés par copyright contenus dans les produits Motorola Solutions décrits dans ce manuel sans l'autorisation expresse et écrite de Motorola Solutions. En outre, l'acquisition de ces produits Motorola Solutions ne saurait en aucun cas conférer, directement, indirectement ou de toute autre manière, aucune licence, aucun droit d'auteur, brevet ou demande de brevet appartenant à Motorola Solutions, autres que la licence habituelle d'utilisation non exclusive qui découle légalement de la vente du produit.

La technologie de codage vocal AMBE+2™ intégrée à ce produit est protégée par des droits sur la propriété intellectuelle, incluant les droits de brevet, d'auteur et les secrets commerciaux de Digital Voice Systems, Inc.

La licence d'utilisation de cette technologie de codage vocal est uniquement accordée dans les limites d'utilisation de ce dispositif de communication. Il est explicitement interdit à l'utilisateur de cette technologie de tenter de décompiler, de désassembler ou d'appliquer toute technique d'ingénierie inverse ou toute autre méthode pour convertir le code objet en un format lisible.

Numéros de brevets aux États-Unis #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 et #5,195,166.

Informations légales relatives aux logiciels Open Source

Ce produit Motorola Solutions contient un logiciel Open Source. Pour plus d'informations sur les licences, crédits, avis de droits d'auteur requis et autres conditions d'utilisation, reportez-vous à la documentation de ce produit Motorola Solutions à l'adresse :

<https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Introduction

Ce guide de l'utilisateur explique le fonctionnement de vos radios.

Votre revendeur ou administrateur système peut avoir adapté votre radio à vos besoins spécifiques. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Vous pouvez consulter votre fournisseur ou votre administrateur système pour obtenir les réponses aux questions suivantes :

- Votre radio est-elle programmée pour utiliser des canaux conventionnels prédéfinis ?
- Quels boutons ont été programmés pour accéder à d'autres fonctions ?
- Quels accessoires optionnels peuvent répondre à vos besoins ?
- Quelles sont les meilleures pratiques pour utiliser la radio et bénéficier de communications efficaces ?
- Quelles sont les procédures de maintenance qui peuvent contribuer à prolonger la durée de vie de la radio ?

Informations relatives aux icônes

Dans ce document, les icônes décrites différencient les fonctions disponibles en mode analogique ou numérique conventionnel ou accessibles à l'aide d'un microphone à clavier.



Identifie une fonction uniquement disponible en **mode analogique** conventionnel.



Identifie une fonction uniquement disponible en **mode numérique** conventionnel.



Identifie une fonction uniquement disponible avec un **microphone à clavier**.

Lorsqu'une fonction est disponible dans les **deux** modes (analogique conventionnel et numérique conventionnel), **aucune** icône n'est affichée.

Modes conventionnels Numérique et Analogique

Chaque canal de votre radio peut être configuré comme canal analogique conventionnel ou canal numérique conventionnel.

Certaines fonctionnalités ne sont plus disponibles lorsque vous passez du mode numérique au mode analogique. Les icônes des fonctions numériques sont grisées pour refléter ces changements. Les fonctions désactivées ne sont plus affichées dans le menu.

Votre radio offre des fonctions disponibles aussi bien en mode analogique qu'en mode numérique. Les petites différences de fonctionnement entre ces deux modes n'ont **aucune** incidence sur les performances de votre radio.



REMARQUE:

Votre radio bascule entre les modes numérique et analogique pendant un balayage en mode double. Reportez-vous à la section [Balayage à la page 80](#) pour plus d'informations.

IP Site Connect

Grâce à cette fonction, votre radio peut étendre ses communications conventionnelles au-delà de la couverture assurée par un seul site en lui permettant de se connecter à différents sites disponibles au moyen d'un réseau IP (Internet Protocol). Il s'agit du mode multisite conventionnel.

Lorsque la radio passe de la zone de couverture d'un site à celle d'un autre site, elle se connecte au relais du nouveau site pour envoyer et recevoir des appels ou des données. Cette opération peut s'effectuer automatiquement ou manuellement en fonction de vos paramètres.

Lorsque la recherche de site est configurée en mode automatique, la radio recherche tous les sites disponibles dès que le signal qu'elle reçoit est faible ou lorsqu'elle ne peut plus détecter le signal émis par le site actuel. La radio se connecte alors sur le relais qui fournit la meilleure valeur RSSI (Indicateur de niveau de signal reçu).

Si cette fonction est configurée en mode Manuel, la radio cherche à se connecter au prochain site figurant dans la liste d'itinérance et qui est à sa portée (mais dont le signal n'aura pas nécessairement la valeur la plus élevée) et se verrouille sur ce relais.

**REMARQUE:**

Le balayage et l'itinérance ne peuvent jamais être activés simultanément sur un même canal.

Les canaux qui utilisent cette fonction peuvent être ajoutés à une liste d'itinérance spécifique. La radio cherche les canaux de la liste d'itinérance pendant l'opération d'itinérance automatique pour identifier le site présentant la plus forte valeur RSSI. Une liste d'itinérance peut contenir jusqu'à 16 canaux, le canal sélectionné compris.

**REMARQUE:**

Vous ne pouvez pas ajouter ou supprimer manuellement une entrée à la liste d'itinérance. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Capacity Plus - Monosite

Capacity Plus - Monosite est une configuration en mode Ressources partagées monosite du système radio MOTOTRBO. Elle utilise un groupe de canaux pour prendre en charge des centaines d'utilisateurs et jusqu'à 254 groupes. Capacity Plus permet à votre radio d'utiliser efficacement les canaux programmés disponibles en mode Relais.

Vous entendrez une tonalité d'indication négative si vous tentez d'utiliser une fonctionnalité non applicable à Capacity Plus - Site unique en appuyant sur un bouton programmable.

Votre radio dispose également de fonctionnalités disponibles à la fois en mode numérique conventionnel et avec IP Site Connect et Capacity Plus. Les petites différences de fonctionnement entre ces deux modes n'ont aucun effet sur les performances de votre radio.

Pour plus d'informations, veuillez consulter votre fournisseur ou votre administrateur système.

Capacity Plus - Multisite

Capacity Plus - Multisite est une configuration multi-canal à ressources partagées du système radio MOTOTRBO, qui combine les meilleures configurations Capacity Plus et IP Site Connect.

Grâce à Capacity Plus - Multisite, votre radio peut étendre ses communications à ressources partagées au-delà de la couverture assurée par un seul site en lui permettant de se connecter à différents sites disponibles connectés à un réseau IP. Cette configuration apporte en outre une augmentation de la capacité en combinant et en utilisant

efficacement les canaux programmés disponibles sur les différents sites accessibles.

Lorsque la radio passe de la zone de couverture d'un site à celle d'un autre site, elle se connecte au relais du nouveau site pour envoyer et recevoir des appels/données. Selon la programmation, cette transition est automatique ou manuelle.

Si cette fonction est configurée en mode automatique, la radio recherche tous les sites disponibles dès que le signal qu'elle reçoit est faible ou lorsqu'elle ne peut plus détecter le signal émis par le site actuel. Elle se verrouille alors sur le relais qui fournit la meilleure valeur RSSI.

Si cette fonction est configurée en mode manuel, la radio cherche à se connecter au prochain site figurant dans la liste d'itinérance et qui est à sa portée (mais dont le signal n'aura pas nécessairement la valeur la plus élevée) et se verrouille sur ce site.

Les canaux qui utilisent Capacity Plus - Multisite peuvent être ajoutés à une liste d'itinérance spécifique. La radio explore ces canaux pendant l'opération d'itinérance automatique pour identifier le site ayant la plus forte valeur RSSI.



REMARQUE:

vous ne pouvez pas ajouter ou supprimer manuellement une entrée à la liste d'itinérance. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Comme avec Capacity Plus - Monosite, les icônes des caractéristiques non utilisables avec Capacity Plus - Multisite ne sont pas accessibles dans le menu. Vous entendrez une tonalité d'indication négative si vous tentez d'utiliser une fonctionnalité non applicable à Capacity Plus - Multisite en appuyant sur un bouton programmable.

Fonctionnement de base

Ce chapitre présente les opérations de base pour commencer à utiliser la radio.

Mise sous tension de la radio

Suivez la procédure ci-après pour mettre votre radio sous tension.

Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt**.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité est émise.
- La LED passe au vert.
- L'écran affiche le texte MOTOTRBO (TM), suivi d'un message ou d'une image d'accueil.
- L'écran d'accueil apparaît.

Si la fonction Tntés/Avert. est désactivée, aucune tonalité n'est émise lors de la mise sous tension.

Si votre radio ne s'allume pas, vérifiez la batterie. Vérifiez qu'elle est chargée et correctement installée. Si votre radio ne s'allume toujours pas, contactez votre fournisseur.

Réinitialisation de la radio

Vous pouvez forcer une réinitialisation de la radio si celle-ci est verrouillée et ne répond pas lorsque vous appuyez sur un bouton. Suivez la procédure ci-après pour réinitialiser votre radio.

Maintenez le bouton **Marche/arrêt** enfoncé pendant au moins sept secondes.

Mise hors tension de la radio

Suivez la procédure ci-après pour mettre votre radio hors tension.

Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** et maintenez-le enfoncé.

La procédure de mise hors tension de votre radio peut prendre jusqu'à sept secondes.

L'écran affiche `Mise hors tension`.

Réglage du volume

Suivez la procédure ci-après pour régler le volume de votre radio.

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton **Volume haut** pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le bouton **Volume bas** pour réduire le volume.

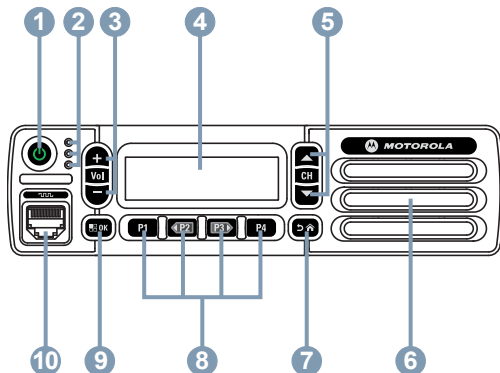


REMARQUE:

Votre radio peut être programmée sur un écart de volume minimal. Dans ce cas, le niveau sonore ne peut pas être baissé au-delà du niveau programmé. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Commandes de la radio

Ce chapitre présente les boutons et fonctions permettant de contrôler la radio.



- 1 Bouton Marche/Arrêt
- 2 Indicateurs LED
- 3 Boutons de volume haut/bas
- 4 Écran
- 5 Boutons de canal haut/bas
- 6 Haut-parleur

- 7 Bouton Retour/Accueil
- 8 Boutons programmables avant
- 9 Bouton OK/Menu
- 10 Connecteur d'accessoire

Boutons programmables

Votre fournisseur peut programmer les boutons programmables en fonction de la durée de pression, pour vous permettre d'accéder directement à des fonctions radio et à un maximum de six canaux prédéfinis ou groupes.

Pression courte

Vous appuyez sur le bouton et relâchez rapidement.

Pression longue

Vous appuyez sur le bouton et vous le maintenez enfoncé pendant la durée programmée.

la durée programmée d'une pression s'applique à tous les paramètres et toutes les fonctions radio/utilitaires attribuables.



REMARQUE:

Reportez-vous à [Gestion de l'urgence à la page 99](#) pour plus d'informations sur la durée programmée du bouton **Urgence**.

Fonctions radio attribuables

Les fonctions radio suivantes peuvent être attribuées à des boutons programmables.

Brouillage analogique

Active/désactive le brouillage analogique.

Ambiance audio

Permet à l'utilisateur de choisir un environnement de fonctionnement pour la radio.

Profils audio

Permet à l'utilisateur de choisir le profil audio.

Contacts

Fournit un accès direct au répertoire.

Alerte d'appel

Vous donne un accès direct au répertoire pour sélectionner un contact à qui vous souhaitez envoyer un avertissement d'appel.

Journal d'appels

Sélectionne le journal d'appels.

Annnonce de canal

Émet les messages d'annonce vocale de zone et de canal pour le canal courant.

Urgence

Selon la programmation, cette fonction lance ou annule une alarme ou un appel d'urgence.

Audio intelligent

Active ou désactive l'audio intelligent.

Numérotation manuelle

Lance un appel individuel en saisissant un ID de terminal.

Itinérance de site manuelle¹

Lance la recherche manuelle de site.

Écoute

Écoute l'activité sur un canal sélectionné.

Notifications

Permet d'accéder directement à la liste des notifications.

Suppression d'un canal nuisible¹

Supprime temporairement un canal indésirable dans la liste de balayage, sauf le canal sélectionné. Le canal sélectionné correspond à la combinaison de zone ou canal sélectionnée par l'utilisateur à partir de laquelle le balayage a débuté.

¹ Non applicable à Capacity Plus.

Accès par numérotation rapide 

Lance directement un appel individuel, téléphonique ou de groupe prédéfini, un avertissement d'appel prédéfini, un message texte rapide prédéfini ou un canal désigné prédéfini.

Surveillance permanente¹

Écoute le trafic sur un canal sélectionné jusqu'à ce que la fonction soit désactivée.

Téléphone 

Permet d'accéder directement au répertoire téléphonique.

Confidentialité 

Active ou désactive la fonction de cryptage.

ID et alias de la radio

Fournit l'ID et l'alias de la radio.

Vérifier radio 

Détermine si une radio est active dans un système.

Radio Enable 

Permet l'activation à distance d'une radio cible.

Radio Disable 

Permet la désactivation à distance d'une radio cible.

Écoute ambiance

Active le microphone d'une radio sans activer d'indicateur.

Relais/Direct¹

Permet de basculer entre l'utilisation d'un relais et la communication directe avec une autre radio.

Réinitialiser le canal d'accueil

Définit un nouveau canal d'accueil.

Éteindre le rappel de canal d'accueil

Désactive le rappel de canal d'accueil.

Balayage²

Active ou désactive le balayage.

Informations du site

Affiche l'ID et le nom du site actuel de Capacity Plus-Multisite.

Lit des messages vocaux d'annonce de site pour le site actuel lorsque le mode Annonce vocale est activé.

Verrouillage site¹ 

Lorsque cette fonction est activée, la radio effectue une recherche sur le site en cours uniquement. Lorsqu'elle

² Non applicable à Capacity Plus - Site unique.

est désactivée, la radio effectue une recherche sur les autres sites en plus du site en cours.

État

Sélectionne le menu Liste d'états.

Text Message

Sélectionne le menu de message texte.

Transmettre la clé d'interruption à distance

Met fin à un appel interruptible en cours pour libérer le canal.

Amélioration trille

Active ou désactive l'amélioration des sons vibrants.

Act./désact. Annonce vocale

Active ou désactive l'annonce vocale.

Émission activée par la voix (VOX)

Active ou désactive la voix (VOX).

Zone Selection

Permet d'effectuer une sélection dans une liste de zones.

Fonctions utilitaires ou paramètres attribuables

Les fonctions utilitaires ou paramètres radio suivants peuvent être attribués à des boutons programmables.

Tones/Alerts

Active ou désactive l'ensemble des tonalités et avertissements.

Codes brouillage analogique

Active ou désactive les codes brouillage entre 3,29 et 3,39 kHz.

Luminosité rétro-éclairage

Règle le niveau de luminosité.

Canal Haut/Bas


Selon la programmation, le canal précédent ou suivant est sélectionné.




Niveau de puissance



Passé du niveau d'émission élevé à faible et vice-versa.

Accès aux fonctions préprogrammées

Suivez la procédure ci-après pour accéder aux fonctions préprogrammées de votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton programmé. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la fonction de menu, puis appuyez sur  pour sélectionner une fonction ou ouvrir un sous-menu.

- 3 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  pour revenir à l'écran précédent.
 - Exercez une pression longue sur  pour revenir à l'écran d'accueil.


Après une période d'inactivité prédéterminée, votre radio ferme automatiquement le menu et revient à l'écran d'accueil.


Les boutons de navigation du menu sont aussi disponibles sur le microphone à clavier. Voir [Boutons du microphone à clavier à la page 26](#).


Bouton Push-to-Talk

Le bouton **PTT** (Push-to-talk) comprend deux fonctions de base :

- Pendant un appel, le bouton **PTT** permet à la radio d'émettre vers d'autres radios participant à cet appel. Le microphone est activé lorsque vous appuyez sur le bouton **PTT**.
- Lorsqu'il n'y a pas d'appel en cours, le bouton **PTT** sert à effectuer un nouvel appel (voir [Appels à la page 36](#)).







Si la tonalité d'autorisation ou la tonalité locale PTT  est activée, attendez la fin de la tonalité d'alerte courte avant de parler.










 Si la fonction d'indication de canal libre est activée sur votre radio (programmée par votre revendeur), une brève tonalité d'alerte est émise lorsque le bouton **PTT** est relâché par le destinataire. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler.

 Vous entendez une tonalité Interdiction continue si votre appel est interrompu. Vous devez relâcher le bouton **PTT** si vous entendez une tonalité d'interdiction continue.

Boutons du microphone à clavier

Vous pouvez utiliser le clavier alphanumérique du microphone à clavier de navigation 4 directions (référence Motorola Solutions PMMN4089_) pour accéder aux fonctions de votre radio et saisir l'alias ou l'ID du terminal radio. Selon le caractère requis, vous devez appuyer plusieurs fois sur une même touche. Le tableau ci-dessous indique le nombre de pressions nécessaires sur une touche pour obtenir le caractère souhaité.

Touche	Nombre de pressions												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									

Touche	Nombre de pressions												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 7 pqrs	P	Q	R	S	7								
 8 tuv	T	U	V	8									
 9 wxyz	W	X	Y	Z	9								
 0	0		REMARQUE: Appuyez sur cette touche pour saisir « 0 » et exercez une pression longue dessus pour activer le verrouillage des majuscules. Une deuxième pression longue déverrouille la touche des majuscules.										
 *	* ou Supp r		REMARQUE: Appuyez sur cette touche pendant la saisie de texte pour supprimer le caractère. Pendant la saisie de caractères numériques, appuyez sur cette touche pour saisir l'astérisque « * ».										
 #	# ou espa ce		REMARQUE: Appuyez sur cette touche pendant la saisie de texte pour insérer un espace. Pendant la saisie de caractères numériques, appuyez sur cette touche pour saisir le signe dièse « # ».										

Indicateurs d'état




Ce chapitre présente les indicateurs d'état et les tonalités audio utilisés sur la radio.







Icônes






Ce chapitre présente les indicateurs d'état et les tonalités audio utilisés sur la radio.






Tableau 1: Icônes de l'écran

Les icônes suivantes apparaissent sur la barre d'état, en haut de l'écran de la radio. Les icônes sont classées sur la gauche par ordre d'apparition ou d'utilisation et sont spécifiques à chaque canal.

	Urgence La radio est en mode Urgence.
	Données en volume élevé La radio reçoit des données en volume élevé et le canal est occupé.
	Écoute La radio écoute le canal sélectionné.

	Notification La liste des notifications contient au moins un événement manqué.
	Carte d'option La carte d'option est activée. (Modèles avec carte d'option uniquement)
	Carte d'option non fonctionnelle La carte d'option est désactivée.
	Compteur de programmation par liaison radio (OTAP, Over-the-Air Programming) Indique le temps restant avant le redémarrage automatique de la radio.
	Niveau de puissance élevé La radio est réglée sur un niveau de puissance élevé.
	Puissance basse La radio est réglée sur un niveau de puissance Bas.

	<p>Indication de la puissance du signal reçu (RSSI) Le nombre de barres affichées représente l'intensité du signal de réception. Quatre barres indiquent le niveau maximal du signal. Cette icône est uniquement affichée pendant la réception.</p>
	<p>Balayage³ La fonction de balayage est activée.</p>
	<p>Balayage - Priorité 1³ La radio détecte l'activité sur le canal/ groupe désigné comme Priorité 1.</p>
	<p>Balayage - Priorité 2³ La radio détecte l'activité sur le canal/ groupe désigné comme Priorité 2.</p>
	<p>Crypté La fonction de cryptage est activée.</p>




	<p>Itinérance de site⁴ La fonction d'itinérance de site est activée.</p>
	<p>³Mode direct En l'absence de relais, la radio est configurée pour assurer des communications en mode Direct (poste à poste).</p>
	<p>Désactivation des tonalités Les tonalités sont désactivées.</p>
	<p>Non crypté La fonction de cryptage est désactivée.</p>
	<p>Balayage avec sélection automatique La fonction de balayage avec sélection automatique est activée.</p>

³ Non applicable à Capacity Plus.

⁴ Non applicable à Capacity Plus - Site unique

Tableau 2: Icônes d'appel

En cours d'appel, les icônes suivantes peuvent apparaître sur l'écran de votre radio. Elles peuvent également s'afficher dans le répertoire pour indiquer le type d'alias ou d'ID.

	<p>Appel individuel Signale un appel individuel en cours. Dans le répertoire, cette icône indique un ID (numéro) ou un alias (nom) de terminal radio.</p>
	<p>Appel de groupe/Appel général Signale un appel de groupe ou un appel général en cours. Dans le répertoire, cette icône indique un ID (numéro) ou un alias (nom) de groupe.</p>
	<p>Appel téléphonique de groupe/Appel général Indique un appel téléphonique en appel de groupe/général en cours. Dans le répertoire, cette icône indique un ID (numéro) ou un alias (nom) de groupe.</p>


	<p>Appel téléphonique en appel individuel Indique un appel téléphonique en appel individuel en cours. Dans le répertoire, cette icône indique un ID (numéro) ou un alias (nom) de téléphone.</p>
---	---

Tableau 3: Icônes des mini-avis

Les icônes suivantes peuvent apparaître momentanément sur l'écran après le déclenchement d'une tâche par l'utilisateur.








	<p>Échec de transmission (négatif) La tâche n'a pas pu être exécutée correctement.</p>
	<p>Transmission réussie (positif) La tâche a été correctement exécutée.</p>
	<p>Transmission en cours (transition) La radio émet. Ceci s'affiche avant l'indication Transmission réussie ou Échec de transmission.</p>

Tableau 4: Icônes Messages envoyés

Les icônes suivantes apparaissent dans le coin supérieur droit de l'écran de la radio, dans le dossier Messages envoyés.

	<p>En cours</p> <p>Le message texte envoyé à un ID ou un alias de terminal radio est en attente de transmission, qui sera suivie par l'attente de l'accusé de réception. Le message texte envoyé à un ID ou un alias de groupe est en attente de transmission.</p>
	<p>Échec envoi</p> <p>Le message texte ne peut pas être envoyé.</p>
	<p>Envoi réussi</p> <p>Le message texte a été envoyé avec succès.</p>

	<p>Message individuel ou de groupe non lu</p> <p>Le message texte n'a pas été lu.</p>
---	--

Indicateurs LED

Les indicateurs LED signalent l'état opérationnel de votre radio.

Rouge clignotant

La radio a échoué à l'auto-test au moment de l'allumage.

La radio reçoit une émission d'urgence.

La radio émet alors que son état de batterie est faible.

La radio est hors de portée si elle est configurée avec le système de transpondeur à portée automatique (ARTS, Auto-Range Transponder System).

Vert fixe

La radio est en cours d'allumage.

La radio est en cours d'émission.

La radio envoie un avertissement d'appel ou une transmission urgente.

Vert clignotant

La radio reçoit un appel ou des données.

La radio récupère des transmissions par programmation par liaison radio.

La radio détecte une activité en liaison radio.



REMARQUE:

Cette activité peut affecter ou non le canal programmé de la radio, en raison de la nature du protocole numérique.

Aucun indicateur LED ne s'allume lorsque la radio détecte une activité en liaison radio dans Capacity Plus.

Vert clignotant double

La radio reçoit un appel ou des données cryptés.

Jaune fixe

La radio surveille un canal conventionnel.

Jaune clignotant

La radio procède à un balayage d'activité.

La radio doit encore répondre à une alerte d'appel.

Tous les canaux Capacity Plus Multisite sont occupés.

Jaune clignotant double

L'itinérance automatique est activée sur la radio.

La radio recherche activement un nouveau site.

La radio doit encore répondre à un avertissement d'appel de groupe.

La radio est verrouillée.

La radio n'est plus connectée au relais en mode Capacity Plus.

Tous les canaux Capacity Plus sont occupés.

Tonalités

Les tonalités émises sur le haut-parleur de la radio sont décrites ci-après.



Tonalité aiguë



Tonalité grave

Tonalités d'indication

Les tonalités d'indication fournissent des indications sonores relatives à l'état de la radio après le déclenchement d'une tâche par l'utilisateur.



Tonalité d'indication positive



Tonalité d'indication négative

Tonalités audio

Les tonalités audio vous informent de l'état de la radio ou vous avertissent en cas de réception de données sur celle-ci.



Tonalité continue

Son uniforme. Émise en continu jusqu'à la fin de l'état.



Tonalité périodique

Tonalité périodique selon la durée programmée. La tonalité est répétée à intervalles réguliers.



Tonalité répétitive

Un seul son est répété jusqu'à ce que l'utilisateur le désactive.



Tonalité momentanée

Tonalité émise une fois pendant une courte durée définie par la radio.

Sélection des zones et des canaux


Ce chapitre présente la procédure de sélection d'une zone ou d'un canal sur votre radio. Une zone correspond à un groupe de canaux.




Votre radio prend en charge jusqu'à 128 canaux et 25 zones, avec un maximum de 128 canaux par zone.

Chaque canal peut être programmé avec des fonctionnalités différentes et/ou prendre en charge différents groupes d'utilisateurs.




Sélection des zones

Suivez la procédure ci-après pour sélectionner une zone sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Sélection de zone** préprogrammé. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Zone. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche le symbole ✓ ainsi que la zone actuelle.




- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la zone souhaitée. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche momentanément <Zone> sélectionnée avant de revenir à l'écran de la zone sélectionnée.

Sélection des zones à l'aide de la recherche d'alias

Suivez la procédure ci-après pour sélectionner une zone sur votre radio à l'aide de la recherche d'alias.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Zone. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche le symbole ✓ ainsi que la zone actuelle.


- 3 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité.

L'écran affiche un curseur clignotant.

- 4 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.

La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

- 5 Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche momentanément <Zone> sélectionnée avant de revenir à l'écran de la zone sélectionnée.

Sélection des canaux

Suivez la procédure ci-après pour sélectionner un canal sur votre radio une fois que vous avez sélectionné une zone.

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur les boutons **Canal Haut/Canal Bas** programmés.
 - Appuyez sur les boutons **Volume haut/Volume bas** programmés.
-

Appels

Ce chapitre présente les opérations permettant de recevoir, prendre, passer et arrêter des appels.

Vous pouvez sélectionner un alias ou un ID de terminal radio/de groupe une fois que vous avez sélectionné un canal à l'aide de l'une des fonctions suivantes :

Recherche d'alias

Cette méthode, uniquement disponible avec un microphone à clavier, est employée pour les appels de groupe, les appels individuels et les appels généraux.

Liste des contacts

Cette méthode offre un accès direct au répertoire.

Numérotation manuelle (à l'aide du répertoire)

Cette méthode, uniquement disponible avec un microphone à clavier, est employée pour les appels individuels et téléphoniques.

Touches numériques programmées

Cette méthode, uniquement disponible avec un microphone à clavier, est employée pour les appels de groupe, les appels individuels et les appels généraux.



REMARQUE:

Vous pouvez attribuer un seul alias ou ID à une touche numérique, mais vous pouvez attribuer plus d'une touche numérique à un alias ou ID. Toutes les touches numériques d'un microphone à clavier peuvent être attribuées. Reportez-vous à la section [Attribution d'entrées aux touches numériques programmables à la page 86](#) pour plus d'informations.

Bouton programmé Accès par numérotation rapide

Cette méthode est employée pour les appels de groupe, individuels et téléphoniques uniquement.

Vous ne pouvez attribuer qu'un seul ID à un bouton d'**accès par numérotation rapide** avec une pression courte ou longue sur un bouton programmable. Plusieurs boutons d'**accès par numérotation rapide** peuvent être programmés sur votre radio.

Bouton programmable

Cette méthode est employée pour les appels téléphoniques uniquement.

Appels de groupe

Votre radio doit avoir été configurée pour faire partie d'un groupe afin de pouvoir échanger des appels avec un groupe d'utilisateurs.


Émission d'appels de groupe

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels de groupe sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Sélectionnez un canal correspondant à l'alias ou à l'ID du groupe actif.
 - Appuyez sur le bouton **Accès direct** préprogrammé.


- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.
La LED passe au vert. L'écran affiche l'icône **Appel de groupe** ainsi que l'alias de l'appel de groupe.

- 3 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-  Attendez la fin de la tonalité locale **PTT** (si cette option est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.


La LED passe au vert lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'icône **Appel de groupe**, ainsi que l'alias ou l'ID du groupe et de la radio en émission.




- 5  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.




L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. La radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

Émission d'appels de groupe à l'aide du répertoire

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels de groupe sur votre radio à l'aide du répertoire.


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.
La LED passe au vert.

- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

-  Attendez la fin de la tonalité locale **PTT** (si cette option est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 6 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
La LED passe au vert lorsque la radio cible répond.

- 7  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.
L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée.


Émission d'appels de groupe à l'aide de la recherche d'alias




Vous pouvez aussi utiliser la recherche d'alias ou alphanumérique pour rechercher un alias de terminal. Cette fonction n'est disponible que dans les contacts.



REMARQUE:

Appuyez sur le bouton  ou sur  pour quitter la recherche d'alias.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche les entrées par ordre alphabétique.

- 3 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité.
L'écran affiche un curseur clignotant.

- 4 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.


La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.

La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

- 5 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.
La LED passe au vert. L'écran affiche l'ID de destination, le type d'appel et l'icône **Appel de groupe**.

- 6 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
La LED passe au vert lorsque la radio cible répond.

- 8  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre

et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.

Émission d'appels de groupe à l'aide de la touche numérique programmable



Suivez la procédure ci-après pour passer des appels de groupe sur votre radio à l'aide de la touche numérique programmable.

- 1 Lorsque vous êtes sur l'écran d'accueil, exercez une pression longue sur la touche numérique programmée pour accéder à l'alias ou à l'ID prédéfini.

Lorsqu'une touche numérique est attribuée à une entrée dans un mode spécifique, cette fonction n'est pas disponible lorsque vous appuyez de manière prolongée sur cette touche numérique dans un autre mode.

Une tonalité négative est émise si la touche numérique n'est associée à aucune entrée.


- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.

La LED passe au vert. L'icône **Appel de groupe** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. La première ligne affiche l'alias de l'appelant. La deuxième ligne affiche l'état de l'appel individuel ou Appel général (pour un appel général).

- 3 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-

- 4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

La LED passe au vert lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'alias de la destination.

- 5  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. La radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

Reportez-vous à la section [Attribution d'entrées aux touches numériques programmables à la page 86](#) pour plus d'informations.

Réponse aux appels de groupe



Pour recevoir un appel provenant d'un groupe d'utilisateurs, votre radio doit être configurée comme membre de ce groupe. Suivez la procédure ci-après pour répondre aux appels de groupe sur votre radio.

Lorsque vous recevez un appel de groupe :

- La LED clignote en vert.
- Les informations d'affichage de l'appelant apparaissent dans le coin supérieur droit de l'écran.
- L'icône **Appel de groupe** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- La première ligne affiche l'icône **Appel de groupe** et l'alias correspondant.

- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.


1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

-  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.
-  Si la fonction Interruption vocale est activée, appuyez sur le bouton **PTT** pour couper le son de la radio en émission afin de libérer le canal pour pouvoir répondre.

La LED passe au vert.

2 Effectuez l'une des opérations suivantes :


- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

-  Attendez la fin de la tonalité locale **PTT** (si cette option est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-

3 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée.

si la radio reçoit un appel de groupe alors que l'écran d'accueil n'est pas affiché, elle reste sur l'écran en cours avant de répondre à l'appel.

Exercez une pression longue sur  pour revenir à l'écran d'accueil et afficher l'alias de l'appelant avant de répondre.

Appels individuels

Un appel individuel est un appel provenant d'une radio individuelle communiquant avec une autre radio individuelle.

Il existe deux façons d'établir un appel individuel. La première consiste à établir l'appel après l'exécution d'une vérification de présence, tandis que la deuxième établit l'appel immédiatement. Votre fournisseur ne peut programmer qu'un seul de ces deux types d'établissement d'appel sur votre radio.

Émission d'appels individuels

Votre radio doit être programmée pour passer un appel individuel. Si cette fonction n'est pas activée, une tonalité d'indication négative est émise lorsque vous lancez l'appel. Suivez la procédure ci-après pour passer des appels individuels sur votre radio.

1 Effectuez l'une des opérations suivantes :


- Sélectionnez un canal correspondant à l'alias ou à l'ID du terminal radio actif.
 - Appuyez sur le bouton **Accès direct** préprogrammé.
-

2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.

La LED passe au vert. L'écran affiche l'icône **Appel individuel** ainsi que l'alias de terminal radio et la mention `Appel1`, qui apparaissent en alternance.

3 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
La LED passe au vert lorsque la radio cible répond.
-




- 5  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.




L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. L'écran affiche Appel terminé.

Émission d'appels individuels à l'aide du répertoire

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels individuels sur votre radio à l'aide du répertoire.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-


- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 4 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.
Si vous relâchez le bouton **PTT** pendant que la radio établit la communication, la procédure est abandonnée sans aucune indication et l'écran précédent est affiché.

La LED passe au vert. L'écran affiche l'alias de la destination.

- 5 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-

- 6 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
La LED passe au vert lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'alias ou l'ID de l'utilisateur émetteur.
-

- 7  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.

Émission d'appels individuels à l'aide de la recherche d'alias




Vous pouvez aussi utiliser la recherche d'alias ou alphanumérique pour rechercher un alias de terminal. Cette fonction n'est disponible que dans les contacts.



REMARQUE:

Appuyez sur le bouton  ou  pour quitter la recherche d'alias.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche les entrées par ordre alphabétique.

- 3 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité. L'écran affiche un curseur clignotant.
-

- 4 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.


La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

- 5 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.

La LED passe au vert. L'écran affiche l'ID de destination, le type d'appel et l'icône **Appel individuel**.

6 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
La LED passe au vert lorsque la radio cible répond.




8  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.




L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.




Émission d'appels individuels à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels individuels sur votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.



1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Numéro radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Saisissez l'ID du terminal radio, puis appuyez sur  pour continuer.
 - Modifiez l'ID du dernier terminal radio appelé, puis appuyez sur  pour continuer.
-


- 6 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.

La LED passe au vert. L'écran affiche l'alias de la destination.

- 7 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-

- 8 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

La LED passe au vert lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'alias ou l'ID de l'utilisateur émetteur.

- 9  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.

Émission d'appels individuels à l'aide de la touche numérique programmable



Suivez la procédure ci-après pour passer des appels individuels sur votre radio à l'aide de la touche numérique programmable.

- 1 Lorsque vous êtes sur l'écran d'accueil, exercez une pression longue sur la touche numérique programmée pour accéder à l'alias ou à l'ID prédéfini.

Lorsqu'une touche numérique est attribuée à une entrée dans un mode spécifique, cette fonction n'est pas disponible lorsque vous appuyez de manière prolongée sur cette touche numérique dans un autre mode.

Une tonalité négative est émise si la touche numérique n'est associée à aucune entrée.

- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.


La LED passe au vert. L'icône **Appel individuel** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. La

première ligne affiche l'alias de l'appelant. La deuxième ligne affiche l'état de l'appel.

3 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

La LED passe au vert lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'alias de la destination.

5  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. La radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

Reportez-vous à la section [Attribution d'entrées aux touches numériques programmables à la page 86](#) pour plus d'informations.



Réponse aux appels individuels

Suivez la procédure ci-après pour répondre aux appels individuels sur votre radio.

Lorsque vous recevez un appel individuel :

- La LED clignote en vert.
- La première ligne affiche l'icône **Appel individuel** et l'alias de l'appelant.
- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.

1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

-  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.
-  Si la fonction Interrupt. émission PTT désactivé déporté est activée, appuyez sur le bouton **PTT** pour arrêter un appel en cours

pouvant être interrompu et libérer le canal pour que vous puissiez répondre.

La LED passe au vert.

- 2 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-

- 3 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. L'écran affiche Appel terminé.

Appels généraux

Un appel général est un appel émis par une radio individuelle à destination de toutes les radios présentes sur le canal sélectionné. Un appel général permet de diffuser des annonces importantes dont les utilisateurs doivent tenir compte. Les utilisateurs du canal ne peuvent pas répondre à un appel général.

Émission d'appels généraux


Votre radio doit être programmée pour que vous puissiez lancer un appel général. Suivez la procédure ci-après pour passer des appels généraux sur votre radio.

- 1 Sélectionnez un canal avec l'alias ou l'ID du groupe Appel général actif.
-

- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.

La LED passe au vert. L'écran affiche l'icône **Appel de groupe** et la mention Appel général.

- 3 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-  Attendez la fin de la tonalité locale **PTT** (si cette option est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

Les utilisateurs du canal ne peuvent pas répondre à un appel général.

Émission d'appels généraux à l'aide de la recherche d'alias


Suivez la procédure ci-après pour effectuer des appels généraux sur votre radio à l'aide de la recherche d'alias.




Vous pouvez aussi utiliser la recherche d'alias ou alphanumérique pour rechercher un alias de terminal. Cette fonction n'est disponible que dans les contacts.



REMARQUE:

Appuyez sur le bouton  ou  pour quitter la recherche d'alias.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche les entrées par ordre alphabétique.

- 3 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité.
L'écran affiche un curseur clignotant.

- 4 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.


La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.

La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

- 5 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.
La LED passe au vert. L'écran affiche l'ID de destination, le type d'appel et l'icône **Appel de groupe**.

- 6 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
La LED passe au vert lorsque la radio cible répond.

- 8  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre

et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.

Émission d'appels généraux à l'aide de la touche numérique programmable

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels généraux sur votre radio à l'aide de la touche numérique programmable.

- 1 Lorsque vous êtes sur l'écran d'accueil, exercez une pression longue sur la touche numérique programmée pour accéder à l'alias ou à l'ID prédéfini.


Lorsqu'une touche numérique est attribuée à une entrée dans un mode spécifique, cette fonction n'est pas disponible lorsque vous appuyez de manière prolongée sur cette touche numérique dans un autre mode.

Une tonalité négative est émise si la touche numérique n'est associée à aucune entrée.

- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel. La LED passe au vert. La première ligne affiche l'alias de l'appelant. La deuxième ligne affiche l'état de l'appel.
-

- 3 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

La LED passe au vert lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'alias de la destination.

- 4  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. La radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

Reportez-vous à la section [Attribution d'entrées aux touches numériques programmables à la page 86](#) pour plus d'informations.


Réception d'appels généraux

Lorsque vous recevez un appel général :

- Une tonalité est émise.
- La LED clignote en vert.
- Les informations d'affichage de l'appelant apparaissent dans le coin supérieur droit de l'écran.
- La première ligne affiche l'icône **Appel de groupe** et Appel général.
- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.

Une fois l'appel général terminé, la radio revient au menu affiché avant sa réception.

Il n'y a aucun délai prédéterminé avant la fin d'un appel général.

 Si la fonction d'indication de canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'alerte au moment où le bouton **PTT** de la radio en émission sera relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler.

Vous ne pouvez pas répondre à un appel général.



REMARQUE:

Si vous changez de canal pendant la réception d'un appel général, il sera interrompu. Vous ne pouvez pas naviguer dans les menus, ni apporter de modification, avant la fin d'un appel général.

Appels sélectifs

Un appel sélectif est un appel provenant d'une radio individuelle communiquant avec une autre radio individuelle. Il s'agit d'un appel individuel sur un système analogique.

Émission d'appels sélectifs

Votre radio doit être programmée pour que vous puissiez lancer un appel sélectif. Suivez la procédure ci-après pour passer des appels sélectifs sur votre radio.

- 1 Sélectionnez un canal correspondant à l'alias ou à l'ID du terminal radio actif.
-

- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.
La LED passe au vert. L'écran affiche l'icône **Appel individuel**, ainsi que l'alias du terminal et l'état de l'appel.

- 3 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
La LED passe au vert lorsque la radio cible répond.

- 5 L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.

Réponse aux appels sélectifs

Suivez la procédure ci-après pour répondre aux appels sélectifs sur votre radio.

Lorsque vous recevez un appel sélectif :

- La LED clignote en vert.

- La première ligne affiche l'icône **Appel individuel** et Appel sélectif ou Avert. & appel
- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.

- 1 Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.
La LED passe au vert.

- 2 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 3 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.
L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.

Appels téléphoniques

Un appel téléphonique est un appel émis depuis une radio individuelle vers un téléphone.


Si la fonction d'appel téléphonique n'est pas activée sur votre radio :

- L'écran affiche Non disponible.
- Votre radio désactive le son de l'appel.
- Votre radio revient à l'écran précédent une fois votre appel terminé.

Lors de l'appel téléphonique, votre radio tentera de mettre fin à l'appel dans les cas suivants :

- Vous appuyez sur le bouton **Accès par numérotation rapide** avec le code de libération préconfiguré.
- Vous entrez le code de libération en tant que chiffres supplémentaires.

Pendant l'accès au canal et la transmission du code d'accès/de libération ou des chiffres supplémentaires, votre radio répond uniquement au bouton de commande **Marche/Arrêt, au bouton de volume** et au **sélecteur de canal**. Une tonalité est émise pour chaque entrée non valide.

Pendant l'accès au canal, appuyez sur  pour rejeter la tentative d'appel. Une tonalité est émise.






REMARQUE:

Le code d'accès ou de libération ne peut pas contenir plus de 10 caractères.


Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Émission d'appels téléphoniques

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels téléphoniques sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Téléphone** préprogrammé pour accéder à la liste d'entrées de téléphone.
 - Appuyez sur le bouton **Accès direct** préprogrammé. Passez à l'étape 3.
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche Code d'accès: si le code d'accès n'a pas été préconfiguré.

3 Saisissez le code d'accès, puis appuyez sur  pour continuer.

4 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.

La LED passe au vert. L'icône **Appel téléphonique** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. La première ligne affiche l'alias du terminal radio. La deuxième ligne affiche l'état de l'appel.

Si l'appel est émis avec succès :


- La tonalité DTMF est émise.
- Vous entendez la tonalité de numérotation de l'utilisateur du téléphone.
- La première ligne affiche l'alias du terminal radio.
- L'icône **Appel téléphonique** reste affichée dans le coin supérieur droit de l'écran.


Si l'appel n'aboutit pas :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche Appel tél. échoué, puis Code d'accès:.


- Si le code d'accès a été préconfiguré dans le répertoire, la radio revient à l'écran affiché avant de lancer l'appel.
-

5 Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel. Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

6 Saisissez des chiffres supplémentaires à l'aide du clavier si cela s'avère nécessaire au cours de l'appel, puis appuyez sur  pour continuer.
La tonalité multifréquence à deux tonalités (DTMF) est émise. Votre radio revient à l'écran précédent.

7 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

8 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si le code de libération n'a pas été préconfiguré, saisissez-le lorsque l'écran affiche Code de libération:, puis appuyez sur  pour continuer.
La radio revient à l'écran précédent.
- Appuyez sur le bouton **Accès direct** préprogrammé.

Si le champ du bouton **Accès par numérotation rapide** est vide, une tonalité d'indication négative est émise.

La tonalité DTMF est émise et l'écran affiche `Fin Appel tél.`

Si l'appel se termine correctement :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche `Appel terminé.`




Si la fin d'appel échoue, votre radio revient à l'écran `Appel téléphonique`. Répétez les deux dernières étapes ou attendez que l'utilisateur du téléphone mette fin à l'appel.

Lorsque l'utilisateur met fin à l'appel, une tonalité est émise et l'écran affiche `Appel terminé.`




Émission d'appels téléphoniques à l'aide du répertoire

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels téléphoniques sur votre radio à l'aide du répertoire.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.




- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche les entrées par ordre alphabétique.


- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Si l'entrée sélectionnée est vide°:

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche `No. Tél. invalide.`

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option `Appeler tél.` Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche `Code d'accès:` si le code d'accès n'a pas été préconfiguré.

- 5 Saisissez le code d'accès, puis appuyez sur  pour continuer.

La première ligne affiche `Appels`. La deuxième ligne affiche l'icône **Appel téléphonique**, ainsi que l'alias ou l'ID du terminal radio.

Si l'appel est émis avec succès :


- La tonalité DTMF est émise.
- Vous entendez la tonalité de numérotation de l'utilisateur du téléphone.
- La première ligne affiche l'icône **RSSI**, ainsi que l'alias ou l'ID du terminal radio.
- La deuxième ligne affiche `Appel tél`, ainsi que l'icône **Appel téléphonique**.


Si l'appel n'aboutit pas :


- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche `Appel tél. échoué`, puis `Code d'accès:`.
- Si le code d'accès a été préconfiguré dans le répertoire, la radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

- 6 Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel. L'icône **RSSI** disparaît.

- 7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

- 8 Saisissez des chiffres supplémentaires à l'aide du clavier si cela s'avère nécessaire au cours de l'appel, puis appuyez sur  pour continuer.
- Si l'appel se termine tandis que vous entrez les chiffres supplémentaires requis pour l'appel, vous revenez à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.
- La tonalité DTMF est émise. Votre radio revient à l'écran précédent.

- 9 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

- 10 Si le code de libération n'a pas été préconfiguré, saisissez-le lorsque l'écran affiche `Code de libération:`, puis appuyez sur  pour continuer.
- La radio revient à l'écran précédent. La tonalité DTMF est émise et l'écran affiche `Fin Appel tél`.
- Si l'appel se termine correctement :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche Appel terminé.

Si la fin d'appel échoue, votre radio revient à l'écran Appel téléphonique. Répétez l'étape 9 et l'étape 10 ou attendez que l'utilisateur du téléphone mette fin à l'appel. Si vous appuyez sur le bouton **PTT** lorsque l'écran Contacts téléphonique est affiché, une tonalité est émise et l'écran affiche OK pour appeler.

lorsque l'utilisateur met fin à l'appel, une tonalité est émise et l'écran affiche Appel terminé.

Si l'appel se termine tandis que vous entrez des chiffres supplémentaires demandés par l'appel téléphonique, votre radio revient à l'écran affiché avant de lancer l'appel.

Émission d'appels téléphoniques à l'aide de la recherche d'alias


Suivez la procédure ci-après pour effectuer des appels téléphoniques sur votre radio à l'aide de la recherche d'alias.




Vous pouvez aussi utiliser la recherche d'alias ou alphanumérique pour rechercher un alias de terminal. Cette fonction n'est disponible que dans les contacts.



REMARQUE:

appuyez sur le bouton  ou  pour quitter la recherche d'alias.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche les entrées par ordre alphabétique.

- 3 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité.
L'écran affiche un curseur clignotant.

- 4 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.

La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.


-
- 5 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.

La LED passe au vert. L'écran affiche l'ID de destination, le type d'appel et l'icône **Appel téléphonique**.

-
- 6 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

-
- 7 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

La LED passe au vert lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'alias de la destination.

-
- 8  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre




et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. Une tonalité est émise. L'écran affiche Appel terminé.




Émission d'appels téléphoniques à l'aide de la numérotation manuelle




Suivez la procédure ci-après pour passer des appels téléphoniques sur votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.

-
- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


-
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Les entrées sont classées par ordre alphabétique.


-
- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option No. téléphone. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche Numéro : ainsi qu'un curseur clignotant.

- 5 Composez le numéro de téléphone, puis appuyez sur  pour continuer.

Si le code d'accès n'a pas été préconfiguré, l'écran affiche Code d'accès: ainsi qu'un curseur clignotant.

- 6 Saisissez le code d'accès, puis appuyez sur  pour continuer.

- 7 La LED passe au vert. L'icône **Appel téléphonique** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. La première ligne affiche l'alias du terminal radio. La deuxième ligne affiche l'état de l'appel. Si l'appel est émis avec succès :

- La tonalité DTMF est émise.


- Vous entendez la tonalité de numérotation de l'utilisateur du téléphone.
- La première ligne affiche l'alias du terminal radio.
- L'icône **Appel téléphonique** reste affichée dans le coin supérieur droit de l'écran.

Si l'appel n'aboutit pas :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche Appel tél. échoué, puis Code d'accès:.
- Si le code d'accès a été préconfiguré dans le répertoire, la radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.


- 8 Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

- 9 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.


- 10 Saisissez des chiffres supplémentaires à l'aide du clavier si cela s'avère nécessaire au cours de l'appel, puis appuyez sur  pour continuer.

Si l'appel se termine tandis que vous entrez les chiffres supplémentaires requis pour l'appel, vous revenez à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

La tonalité DTMF est émise. Votre radio revient à l'écran précédent.

11 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

12 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si le code de libération n'a pas été préconfiguré, saisissez-le lorsque l'écran affiche **Code de libération:**, puis appuyez sur  pour continuer.
La radio revient à l'écran précédent.
- Appuyez sur le bouton **Accès direct** préprogrammé.
Si le champ du bouton **Accès par numérotation rapide** est vide, une tonalité d'indication négative est émise.

La tonalité DTMF est émise et l'écran affiche **Fin Appel tél.**

Si l'appel se termine correctement :

- Une tonalité est émise.

- L'écran affiche **Appel terminé.**

Si la fin d'appel échoue, votre radio revient à l'écran **Appel téléphonique**. Répétez les **étape 11** ou attendez que l'utilisateur du téléphone mette fin à l'appel.

Réponse aux appels téléphoniques en appels individuels

Suivez la procédure ci-après pour répondre aux appels téléphoniques en appels individuels sur votre radio.

Lorsque vous recevez un appel téléphonique en appel individuel :

- L'icône **Appel téléphonique** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- L'écran affiche l'alias de l'appelant ou **Appel tél.**

1 Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel. Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

2 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.
L'écran affiche **Fin Appel tél.**

Si l'appel se termine correctement :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche Appel terminé.

Si la fin d'appel échoue, votre radio revient à l'écran Appel téléphonique. Répétez cette étape ou attendez que l'utilisateur du téléphone mette fin à l'appel.

Réponse aux appels téléphoniques en appels de groupe

Suivez la procédure ci-après pour répondre aux appels téléphoniques en appels de groupe sur votre radio.


Lorsque vous recevez un appel téléphonique en appel de groupe :

- L'icône **Appel téléphonique** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- L'écran indique l'alias du groupe et Appel tél.

Si la fonction Appel téléphonique n'est pas activée sur votre radio, la première ligne de l'écran affiche Indisponible et votre radio désactive le son de l'appel.

Votre radio revient à l'écran précédent une fois votre appel terminé.

- 1 Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel. Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

- 2 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

L'écran affiche Fin Appel tél.

Si l'appel se termine correctement :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche Appel terminé.

Si la fin d'appel échoue, votre radio revient à l'écran Appel téléphonique. Répétez cette étape ou attendez que l'utilisateur du téléphone mette fin à l'appel.

Réponse aux appels téléphoniques en appels généraux

Lorsque vous recevez un appel téléphonique en appel général, vous pouvez répondre à l'appel ou y mettre fin uniquement si un type Appel général a été attribué au


canal. Suivez la procédure ci-après pour répondre aux appels téléphoniques en appels généraux sur votre radio.

Lorsque vous recevez un appel téléphonique en appel général :

- L'icône **Appel téléphonique** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- L'écran indique Appel général et Appel tél.

1 Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

2 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

3 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

L'écran affiche Fin Appel tél.

Si l'appel se termine correctement :

- Une tonalité est émise.
- L'écran indique Appel général et Appel terminé.

Si la fin d'appel échoue, votre radio revient à l'écran Appel téléphonique. Répétez les [étape 3](#) ou attendez que l'utilisateur du téléphone mette fin à l'appel.

Arrêt des appels radio

Cette fonction permet de mettre fin à un appel de groupe ou à un appel individuel entrant et donc de libérer le canal pour l'émission. Cela peut se produire lorsque l'utilisateur appuie par mégarde sur le bouton **PTT** et que la radio détecte le « blocage du microphone ». Vous devez programmer votre radio pour pouvoir utiliser cette fonction. Suivez la procédure ci-après pour arrêter des appels sur votre radio.

1 Appuyez sur le bouton **Transmettre la clé d'interruption à distance** préprogrammé.

L'écran affiche Interruption.

2 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche Interruption réussie.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche Interruption échouée.

Si un appel interruptible est arrêté par le biais de cette fonction :

- L'écran indique Appel Interrompue.
- Une tonalité d'indication négative est émise sur la radio interrompue jusqu'à ce que le bouton **PTT** soit relâché.



REMARQUE:

Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Fonctions avancées

Ce chapitre indique comment utiliser les fonctions disponibles sur votre radio.

Votre revendeur ou administrateur système peut avoir adapté votre radio à vos besoins spécifiques. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Mode Direct

Cette fonction vous permet de continuer à communiquer lorsque votre relais ne fonctionne pas ou que votre radio se trouve hors de portée du relais, mais uniquement dans les limites de la portée d'appel des autres radios.

Le paramètre Mode Direct est maintenu même après la mise hors tension.







REMARQUE:




cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus.




Basculement entre les modes Relais et Direct

Suivez la procédure ci-après pour passer du mode Relais au mode Direct et inversement sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Relais/Direct** programmé. Ignorez les étapes suivantes.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Mode Direct. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Si cette option est activée, le symbole ✓ apparaît en regard de la mention Activé.

Si cette option est désactivée, le symbole ✓ n'est plus affiché en regard de la mention Activé.

L'écran revient automatiquement au menu précédent.

Appuyez sur le bouton **Écoute permanente** programmé.

Lorsque la radio entre dans ce mode :

- Une tonalité d'alerte retentit.
- La LED rouge s'allume.
- L'écran affiche Écoute perma. activée ainsi que l'icône **Écoute**.

Lorsque la radio quitte ce mode :

- Une tonalité d'alerte retentit.
- La LED jaune s'éteint.
- L'écran affiche Écoute perma. désact.

Écoute permanente

La fonction d'écoute permanente permet de surveiller en continu l'activité d'un canal sélectionné.



REMARQUE:

cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus.

Activation/désactivation de l'écoute permanente

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la fonction d'écoute permanente sur votre radio.

Rappel de canal d'accueil

Cette fonctionnalité fournit un rappel lorsque la radio n'est pas définie sur le canal d'accueil pendant un certain laps de temps.

Si cette fonction est activée via le CPS, lorsque votre radio n'est pas définie sur le canal d'accueil pendant un certain laps de temps, les événements suivants se produisent régulièrement :

- L'annonce et la tonalité de rappel de canal d'accueil sont émises.
- La première ligne de l'écran affiche Non.
- La deuxième ligne indique Canal d'accueil.

Vous pouvez répondre au rappel en effectuant l'une des actions suivantes :

- Retournez au canal d'accueil.
- Désactivez temporairement le rappel en utilisant le bouton programmable.
- Définissez un nouveau canal d'accueil à l'aide du bouton programmable.

Désactivation du rappel de canal d'accueil








Lorsque le rappel du canal d'accueil se déclenche, vous pouvez le désactiver temporairement.




Appuyez sur le bouton programmable **Couper le rappel du canal d'accueil**.




La première ligne de l'écran indique HCR et la seconde ligne affiche en sourdine.

Définition de nouveaux canaux d'accueil

Lorsque le rappel de canal d'accueil se déclenche, vous pouvez définir un nouveau canal d'accueil.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton programmable **Réinitialiser le canal d'accueil** pour définir le canal actuel en tant que nouveau canal d'accueil. Ignorez les étapes suivantes. La première ligne de l'écran indique l'alias du canal et la seconde ligne affiche Nouv. canal acc.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Canal d'accueil. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'alias du nouveau canal d'accueil. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche ✓ en regard de l'alias du canal d'accueil sélectionné.




Vérifier radio

Cette fonction permet de déterminer si une radio est active sur un système sans avoir à déranger son utilisateur. La radio cible ne fournit aucune indication sonore ou visuelle de cette opération. Cette fonction est uniquement applicable à un alias ou ID de terminal radio. Vous devez programmer votre radio pour pouvoir utiliser cette fonction.

Envoi de vérifications radio


Suivez la procédure ci-après pour envoyer des vérifications radio sur votre radio.

1 Appuyez sur le bouton **Vérif. radio** programmé.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.

Attendez l'accusé de réception.

Si vous appuyez sur  lorsque la radio est en attente d'un accusé de réception, une tonalité est émise, la radio annule toutes les nouvelles tentatives et quitte le mode de vérification radio.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.


Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.




La radio revient à l'écran d'alias ou d'ID du terminal radio.




Envoi de vérifications radio à l'aide du répertoire

Suivez la procédure ci-après pour envoyer des vérifications radio sur votre radio à l'aide du répertoire.


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Vérif. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.

- 5 Attendez l'accusé de réception.

Si vous appuyez sur  pendant que votre radio attend l'accusé de réception, une tonalité est émise et la radio annule toutes les tentatives avant de quitter le mode Vérif. radio.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.




La radio revient à l'écran d'alias ou d'ID du terminal radio.




Envoi de vérifications radio à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure ci-après pour envoyer des vérifications radio sur votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.



- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.




2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Numéro radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.


5 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Saisissez l'alias ou l'ID du terminal radio, puis appuyez sur  pour continuer.
 - Modifiez le dernier ID appelé, puis appuyez sur  pour continuer.
-

6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Vérif. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.

7 Attendez l'accusé de réception.

Si vous appuyez sur  pendant que votre radio attend l'accusé de réception, une tonalité est émise et la radio annule toutes les tentatives avant de quitter le mode Vérif. radio.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

La radio revient à l'écran d'alias ou d'ID du terminal radio.

Écoute ambiance

Cette fonction permet de mettre sous tension le microphone d'une radio cible par le biais d'un ID de terminal radio. Vous pouvez utiliser cette fonction pour écouter à distance l'activité dans l'environnement de la radio cible.

Il existe deux types d'écoute d'ambiance :

- Écoute ambiance sans authentification
- Écoute ambiance avec authentification

L'écoute d'ambiance authentifiée est une fonctionnalité disponible à l'achat. En mode d'écoute d'ambiance authentifiée, une vérification est requise lorsque votre radio allume le microphone d'une radio cible.

Lorsque votre radio active cette fonctionnalité sur une radio cible disposant de l'authentification utilisateur, une phrase de passe est requise. La phrase de passe est préprogrammée dans la radio cible via CPS.

La radio et la radio cible doivent être programmées pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité.

Cette fonctionnalité s'arrête après une durée programmée ou lorsque la radio cible est utilisée.

Déclenchement de l'Écoute ambiance

Suivez la procédure ci-après pour déclencher une écoute à distance sur votre radio.

- 1 Appuyez sur le bouton préprogrammé **Écoute ambiance**.
-

- 2 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.




Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.
-



Déclenchement de l'écoute d'ambiance à l'aide du répertoire


Suivez la procédure ci-après pour déclencher une écoute à distance sur votre radio à l'aide du répertoire.


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option `Écoute amb.`

- 5 Appuyez sur  pour valider la sélection. L'un des événements suivants se produit :
 - L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.
 - Un écran de phrase de passe s'affiche.

Saisissez la phrase de passe. Appuyez sur  pour continuer.

 - Si la phrase de passe est correcte, l'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.

- Si la phrase de passe est incorrecte, l'écran affiche un mini-avis négatif et revient à l'écran précédent.

6 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :


- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.
- Des signaux audio sont émis sur la radio écoutée à distance pendant une durée programmée, tandis que l'écran affiche `Écoute amb.` Lorsque le délai programmé expire, une tonalité d'avertissement est émise et la LED s'éteint.




Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
-




Déclenchement de l'écoute d'ambiance à l'aide de la numérotation manuelle 🗣️


Suivez la procédure ci-après pour déclencher une écoute à distance sur votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.



- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Numéro radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Saisissez l'alias ou l'ID du terminal radio, puis appuyez sur  pour continuer.

- Modifiez le dernier ID appelé, puis appuyez sur  pour continuer.

- 6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Écoute amb.

- 7 Appuyez sur  pour valider la sélection. L'un des événements suivants se produit :
 - L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.
 - Un écran de phrase de passe s'affiche.

Saisissez la phrase de passe. Appuyez sur  pour continuer.

 - Si la phrase de passe est correcte, l'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.
 - Si la phrase de passe est incorrecte, l'écran affiche un mini-avis négatif et revient à l'écran précédent.

8 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.
- Des signaux audio sont émis sur la radio écoutée à distance pendant une durée programmée, tandis que l'écran affiche *Écoute amb.* Lorsque le délai programmé expire, une tonalité d'avertissement est émise et la LED s'éteint.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Chaque liste de balayage peut contenir des entrées analogiques et numériques.

Vous pouvez ajouter, supprimer ou classer des canaux par ordre de priorité en modifiant la liste de balayage.

Vous pouvez joindre une nouvelle liste de balayage sur votre radio en utilisant la programmation par face avant. Reportez-vous à la section [Programmation par face avant à la page 137](#) pour plus d'informations.

L'icône **Priorité** est affichée à gauche de l'alias du membre (si cette fonction est activée). Elle indique si le membre correspond à une liste de canal de Priorité 1 ou 2. Une liste de balayage ne peut pas contenir plusieurs canaux de Priorité 1 ou 2. L'icône **Priorité** n'est pas affichée lorsque la priorité est définie sur **Aucune**.



REMARQUE:

cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus.

Listes de balayage









Les listes de balayage sont créées et attribuées à des canaux ou groupes spécifiques. Votre radio recherche une activité vocale en balayant la séquence des canaux ou groupes spécifiée dans la liste de balayage.

Votre radio peut prendre en charge jusqu'à 250 listes de balayage, chacune comptant au maximum 16 membres.

Affichage des entrées de la liste de balayage





Suivez la procédure ci-après pour afficher les entrées contenues dans la liste de balayage de votre radio.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Voir/Modif liste. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou sur  pour afficher les différents membres de la liste.

Affichage des entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias

Suivez la procédure ci-après pour afficher les entrées contenues dans la liste de balayage de votre radio à l'aide de la recherche d'alias.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Liste de balayage. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 4 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité. L'écran affiche un curseur clignotant.
- 5 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité. La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste. La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

Ajout d'entrées à la liste de balayage

Suivez la procédure ci-après pour ajouter des entrées à la liste de balayage de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.

3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Voir/Modif liste. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou **P3▶** pour accéder à l'option Aj. membre. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.

5 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.

6 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au niveau de priorité souhaité. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis positif, puis immédiatement après : Ajouter autre ?.

7 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour atteindre Oui afin d'ajouter une nouvelle entrée. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection. Répétez les étapes [étape 5](#) et [étape 6](#).
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour atteindre Non afin d'enregistrer la liste actuelle. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.
-

Ajout d'entrées à la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias 🗨️

Suivez la procédure ci-après pour ajouter des entrées à la liste de balayage de votre radio à l'aide de la recherche d'alias.

1 Appuyez sur **☺OK** pour accéder au menu.

2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.

3 Appuyez sur **◀P2** ou **P3▶** pour accéder à l'option Liste de balayage. Appuyez sur **☺OK** pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur **◀P2** ou **P3▶** pour accéder à l'option `Aj. membre`. Appuyez sur **☰OK** pour valider la sélection.

- 5 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité.
L'écran affiche un curseur clignotant.

- 6 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.
La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.

La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

- 7 Appuyez sur **☰OK** pour valider la sélection.

- 8 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au niveau de priorité souhaité. Appuyez sur **☰OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis positif, puis immédiatement après : `Ajouter autre ?`.

- 9 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour atteindre `Oui` afin d'ajouter une nouvelle entrée. Appuyez sur **☰OK** pour valider la sélection. Répétez les étapes [étape 5](#) à [étape 8](#).
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour atteindre `Non` afin d'enregistrer la liste actuelle. Appuyez sur **☰OK** pour valider la sélection.
-

Suppression des entrées de la liste de balayage

Suivez la procédure ci-après pour supprimer des entrées de la liste de balayage.

- 1 Appuyez sur **☰OK** pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option `Balayage`. Appuyez sur **☰OK** pour valider la sélection.
-

3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Voir/Modif liste. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

5 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Supprimer. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche Supprimer entrée ?.

6 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour atteindre Oui afin de supprimer l'entrée. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
L'écran affiche un mini-avis positif.
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour atteindre Non afin de revenir à l'écran précédent. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
-

7 Répétez **étape 4** à **étape 6** pour supprimer d'autres entrées.

8 Exercez une pression longue sur **↵** pour revenir à l'écran d'accueil après avoir supprimé les alias ou ID souhaités.

Suppression des entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias

Suivez la procédure ci-après pour supprimer les entrées contenues dans la liste de balayage de votre radio à l'aide de la recherche d'alias.

1 Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.

2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

3 Appuyez sur **◀P2** ou **P3▶** pour accéder à l'option Liste de balayage. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.


- 4 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité.




L'écran affiche un curseur clignotant.

- 5 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.




La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

- 6 Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 7 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Supprimer. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche Supprimer entrée ?.


- 8 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Oui afin de supprimer l'entrée. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis positif.

- Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Non afin de revenir à l'écran précédent. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 9 Répétez [étape 4](#) à [étape 7](#) pour supprimer d'autres entrées.




- 10 Exercez une pression longue sur  pour revenir à l'écran d'accueil après avoir supprimé les alias ou ID souhaités.




Définition des priorités des entrées de la liste de balayage




Suivez la procédure ci-après pour attribuer des priorités aux entrées contenues dans la liste de balayage de votre radio.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Voir/Modif liste. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Modif. priorité. Appuyez sur  pour valider la sélection.



6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au niveau de priorité souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.




L'écran affiche un mini-avis positif, puis revient à l'écran précédent. L'icône **Priorité** s'affiche sur la gauche de l'alias de membre.

Définition des priorités des entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias

Suivez la procédure ci-après pour attribuer des priorités aux entrées contenues dans la liste de balayage de votre radio à l'aide de la recherche d'alias.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur  pour valider la sélection.


3 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Liste de balayage. Appuyez sur  pour valider la sélection.




4 Saisissez le premier caractère de l'alias souhaité. L'écran affiche un curseur clignotant.




5 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.

La première ligne affiche les caractères saisis. Les lignes suivantes de l'écran affichent les autres résultats de la recherche.

6 Appuyez sur  pour valider la sélection.

7 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Modif. priorité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

8 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au niveau de priorité souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis positif, puis revient à l'écran précédent. L'icône **Priorité** s'affiche sur la gauche de l'alias de membre.

Balayage

Lorsque vous exécutez un balayage, votre radio fait défiler la liste de balayage programmé du canal actuel à la recherche d'activité vocale.



REMARQUE:

cette fonction ne s'applique pas dans Capacity Plus.

Pendant un balayage en mode double (analogique et numérique), si vous êtes en train de communiquer sur un canal numérique, et que votre radio détecte et s'arrête sur un canal analogique, elle passe automatiquement du mode numérique au mode analogique pendant la durée de l'appel. Elle effectue cette opération en sens inverse.

Vous pouvez lancer un balayage de deux manières différentes :

Balayage du canal principal (manuel)

Votre radio balaie tous les canaux ou groupes de la liste. Lorsque votre radio passe en mode de balayage, elle peut, selon sa configuration, commencer automatiquement par le dernier canal/groupe actif balayé ou par le canal sur lequel le balayage a démarré.

Balayage auto (automatique)

Votre radio lance automatiquement le balayage dès que vous sélectionnez un canal ou groupe sur lequel la fonction de balayage automatique est activée.



REMARQUE:

Lorsque vous configurez l'option de **réception des messages de groupe pendant le balayage**, votre radio peut recevoir des messages de groupe depuis des canaux non accueil. Votre radio peut répondre aux messages de groupe sur le canal d'accueil mais pas répondre sur les canaux non accueil. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Activation/désactivation du balayage

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver le balayage sur votre radio.



REMARQUE:

Pendant le balayage, la radio reçoit uniquement des données (par exemple, un message texte, une localisation ou des données informatiques) sur le canal sélectionné.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton programmé **Balayage** pour activer ou désactiver cette fonction. Ignorez les étapes ci-dessous.
- Sélectionnez un canal avec une liste de balayage.

-
- 2 Appuyez sur pour accéder au menu.

-
- 3 Appuyez sur ou sur pour accéder à l'option Balayage. Appuyez sur pour valider la sélection.

-
- 4 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur ou sur pour accéder à l'option Activer. Appuyez sur pour valider la sélection.
- Appuyez sur ou sur pour accéder à l'option Désactiver. Appuyez sur pour valider la sélection.

Si le balayage est activé :


- L'écran affiche Scan Activé ainsi que l'icône **Balayage**.
- La LED clignote en jaune.

Si le balayage est désactivé :

- L'écran affiche **Scan Désactivé**.
- L'icône **Balayage** disparaît.
- La LED s'éteint.


Réponse aux transmissions pendant un balayage

Pendant le balayage, votre radio s'arrête sur un canal/ groupe sur lequel elle détecte de l'activité. Elle reste sur ce canal pendant une durée programmée appelée « temps de maintien ». Suivez la procédure ci-après pour répondre à des transmissions pendant un balayage.

- 1  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pendant le délai de maintien.

La LED passe au vert.

-
- 2 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-  Attendez la fin de la tonalité locale **PTT** (si cette option est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

-
- 3 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

La radio reprend le balayage d'autres canaux ou groupes si vous ne répondez pas pendant le temps de maintien.

Suppression des canaux nuisibles

Si un canal génère constamment du bruit ou des appels indésirables (pouvant donc être qualifié de « canal nuisible »), vous pouvez temporairement le supprimer de la liste de balayage. Cette fonction ne peut pas être appliquée au canal désigné comme canal sélectionné. Suivez la procédure ci-après pour supprimer des canaux nuisibles sur votre radio.

- 1 Lorsque votre radio se verrouille sur un canal indésirable ou nuisible, appuyez sur le bouton

programmé de **suppression de canal nuisible** jusqu'à ce qu'une tonalité soit émise.

2 Relâchez le bouton programmé **Suppression de canal nuisible**.

Le canal nuisible est supprimé.

Restauration des canaux nuisibles

Suivez la procédure ci-après pour restaurer des canaux nuisibles sur votre radio.

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Mettez la radio hors tension, puis de nouveau sous tension.
- Changez de canal à l'aide du bouton **Canal Haut/ Canal Bas**.

Balayage avec sélection automatique

La fonction de balayage avec sélection automatique vous procure une couverture remarquablement étendue dans les

zones où plusieurs stations de base émettent des informations identiques sur différents canaux analogiques.

Votre radio balaie les canaux analogiques de ces stations de base et applique un processus de sélection automatique (voting) pour sélectionner le signal le plus puissant. Ensuite, votre radio reçoit les transmissions de cette station de base.

Pendant un balayage avec sélection automatique, l'écran affiche l'icône **Balayage avec sélection automatique** tandis que la LED clignote en jaune.

Suivez les procédures de la section [Réponse aux transmissions pendant un balayage à la page 82](#) pour répondre à une émission pendant un balayage avec sélection automatique.

Paramètres des contacts

Le menu Contacts fournit une fonction d'annuaire sur votre radio. Chaque entrée correspond à un alias ou ID que vous pouvez utiliser pour lancer un appel. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.

Chaque entrée, selon le contexte, est associée aux différents types d'appels suivants : appel de groupe, appel individuel, appel général, appel PC ou appel console opérateur.

Les appels PC et dispatch sont des appels de données. Ils sont uniquement disponibles avec certaines applications. Veuillez consulter la documentation concernant les applications de données.

🔊 En outre, le menu Contacts vous permet d'associer chaque entrée à une ou plusieurs touches numériques programmables sur un microphone à clavier. Si une entrée est associée à une touche numérique, votre radio peut appliquer la numérotation rapide à cette entrée.



REMARQUE:

Une coche est affichée devant chaque touche numérique attribuée à une entrée. Si la coche est placée devant une position Vide, cela signifie qu'aucune touche numérique n'a été attribuée à cette entrée.

Votre radio prend en charge deux répertoires, un pour les contacts analogiques et un pour les contacts numériques (500 entrées maximum par répertoire).

Chaque entrée de chaque liste affiche les informations suivantes :

- Type d'appel
- Alias d'appel
- ID d'appel



REMARQUE:

Dans le répertoire numérique, vous pouvez ajouter ou modifier un ID de terminal radio. Seul votre fournisseur peut supprimer un ID de terminal radio.

Dans le répertoire analogique, vous pouvez afficher ou modifier un ID de terminal radio et lancer un avertissement d'appel. Seul votre fournisseur peut ajouter et supprimer un ID de terminal radio.

Si la fonction Secret est activée sur un canal, vous pouvez utiliser cette fonctionnalité pour réaliser un appel de groupe crypté, un appel individuel ou un appel général sur ce canal. Seules les radios cibles disposant de la même clé de confidentialité ou des mêmes valeur et ID de clé que ceux de votre radio sont en mesure de déchiffrer la transmission.

Ajout de nouveaux contacts

Suivez la procédure ci-après pour ajouter de nouveaux contacts sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au répertoire. Appuyez sur **☞OK** pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Nveau contact. Appuyez sur **☞OK** pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur **◀P2** ou **P3▶** pour sélectionner le type de contact Contacts radio ou Contacts téléphoniques. Appuyez sur **☞OK** pour valider la sélection.

- 5 Entrez le numéro du contact à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur **☞OK** pour continuer.

- 6 Entrez le nom du contact à l'aide du clavier, puis appuyez sur **☞OK** pour continuer.

- 7 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au type de sonnerie souhaité. Appuyez sur **☞OK** pour valider la sélection.

Une tonalité d'indication positive est émise. L'écran affiche un mini-avis positif.




Définition du contact par défaut

Suivez la procédure ci-après pour définir le contact par défaut utilisé sur votre radio.

- 1 Appuyez sur **☞OK** pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au répertoire. Appuyez sur **☞OK** pour valider la sélection.





- 3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur **☞OK** pour valider la sélection.




- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Définir défaut. Appuyez sur  pour valider la sélection.




Une tonalité d'indication positive est émise. L'écran affiche un mini-avis positif. L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'alias ou de l'ID sélectionné par défaut.

Attribution d'entrées aux touches numériques programmables







Suivez la procédure ci-après pour attribuer des entrées aux touches numériques programmables de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Touche progr. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :


- Si la touche numérique souhaitée n'a encore été attribuée à aucune entrée, appuyez sur  ou sur  pour y accéder. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- Si la touche numérique en question est actuellement attribuée à une entrée, le message La clé est déjà utilisée apparaît, tandis que la première ligne affiche la question Remplacer ?. Effectuez l'une des opérations suivantes :
Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Oui.
Appuyez sur  pour valider la sélection.




Une tonalité d'indication positive est émise et l'écran affiche `Contact enregistré` et un mini-avis positif.




Appuyez sur  ou sur  pour atteindre `Non` et revenir à l'étape précédente.




Annulation de l'attribution d'entrées aux touches numériques programmables




Suivez la procédure ci-après pour annuler l'attribution d'entrées aux touches numériques programmables de votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Exercez une pression longue sur la touche numérique programmée pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Passez à [étape 4](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.




- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option `Touche progr.` Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour atteindre `Vide`. Appuyez sur  pour valider la sélection.

La première ligne affiche le message `Effacer toutes clés`.

- 6 Appuyez sur  ou sur  pour atteindre `Oui`. Appuyez sur  pour valider la sélection.



REMARQUE:

Lorsque vous supprimez une entrée, toute association de cette entrée avec une ou plusieurs touches numériques programmées est également supprimée.

Une tonalité d'indication positive est émise. L'écran indique `Contact enregistré`.








L'écran revient automatiquement au menu précédent.




Paramètres des indicateurs d'appel




Cette fonction permet aux utilisateurs radio de configurer les sonneries des appels et ou des messages texte.




Activation/désactivation des sonneries d'avertissements d'appel

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver les sonneries d'avertissement d'appel sur votre radio.







- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.
 - 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Tonalités/Alertes. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Sonn. d'appels. Appuyez sur  pour valider la sélection.

6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Avert. d'appel. Appuyez sur  pour valider la sélection.

7 Effectuez l'une des opérations suivantes :


- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la tonalité souhaitée. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche le symbole ✓ ainsi que la tonalité sélectionnée.
- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection.




Si les sonneries étaient précédemment activées, l'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option Désactivé.




Si les sonneries étaient précédemment désactivées, le symbole ✓ n'apparaît pas en regard de l'option Désactivé.




Activation/désactivation des sonneries des appels individuels




Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver les sonneries des appels individuels sur votre radio.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Intés/Avert. Appuyez sur  pour valider la sélection.




5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Sonn. d'appels. Appuyez sur  pour valider la sélection.

6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Appel indiv. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé, si l'option des sonneries d'appel individuel est activée.

L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé, si l'option des sonneries d'appel individuel est désactivée.

7 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.
-

Activation/désactivation des sonneries des appels sélectifs

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver les sonneries des appels sélectifs sur votre radio.

- 1 Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.

 - 2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

 - 3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
-

- 4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Intés/Avert. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
-

- 5 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Sonn. d'appels. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
-

- 6 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Appel sélectif. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche le symbole ✓ ainsi que la tonalité actuelle.

- 7 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à la tonalité souhaitée. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
L'écran affiche le symbole ✓ ainsi que la tonalité sélectionnée.

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
Si les sonneries étaient précédemment activées, l'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option Désactivé.
Si les sonneries étaient précédemment désactivées, le symbole ✓ n'apparaît pas en regard de l'option Désactivé.

Activation/désactivation des sonneries des messages texte

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver les sonneries des messages texte sur votre radio.

- 1 Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.





- 3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
- 4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Tntés/Avert. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
- 5 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Sonn. d'appels. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
- 6 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à la tonalité souhaitée. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
L'écran affiche le symbole ✓ ainsi que la tonalité sélectionnée.
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.




Si les sonneries étaient précédemment activées, l'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option Désactivé.




Si les sonneries étaient précédemment désactivées, le symbole ✓ n'apparaît pas en regard de l'option Désactivé.




Activation/désactivation de la tonalité croissante de transmission d'alarme

Vous pouvez programmer votre radio pour qu'elle vous avertisse en permanence tant qu'un appel radio reste sans réponse. Votre radio augmente automatiquement le volume de la tonalité pendant une période prédéterminée. Cette fonction est appelée Avert. croissant. Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la tonalité croissante de transmission d'alarme sur votre radio.







- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Tntés/Avert. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Avert. crois.. Appuyez sur  pour valider la sélection.

6 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.

Caractéristiques du journal des appels

Votre radio génère un journal de tous les appels individuels entrants et sortants, répondus ou en absence. Ce journal vous permet d'afficher et de gérer les appels récents.




Les avertissements d'appels manqués peuvent être inclus dans les journaux d'appels, selon la configuration du système de votre radio. Les listes d'appels vous permettent d'effectuer les tâches suivantes :



- Enregistrer les alias ou les ID dans le répertoire
- Supprimer l'appel
- Supprimer tous les appels
- Voir les détails


Affichage des appels récents

Suivez la procédure ci-après pour afficher les appels récents sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Appels**. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la liste souhaitée. Les options sont les suivantes : **Manqués**, **Répondus** et **Sortants**.

Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche l'entrée la plus récente.




- 4 Appuyez sur  ou sur  pour afficher la liste.




Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer un appel avec l'alias ou l'ID actuellement affiché à l'écran.




Affichage des détails de la liste des appels




Pour afficher les détails des appels sur votre radio, procédez comme suit.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Appels**. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la liste souhaitée. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Voir détails**. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche les détails des appels.




Enregistrement des alias/ID de la liste d'appels




Suivez la procédure ci-après pour enregistrer sur votre radio des alias ou des ID contenus dans la liste d'appels.


- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Appels**. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la liste souhaitée. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Stocker**. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche un curseur clignotant.




- 6 Saisissez le reste des caractères de l'alias souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.
Vous pouvez également enregistrer un ID sans alias.
L'écran affiche un mini-avis positif.




Suppression d'appels de la liste d'appels




Suivez la procédure ci-après pour supprimer des appels de la liste des appels.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.





- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Appels. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la liste souhaitée. Appuyez sur  pour valider la sélection.
Si la liste est vide :
 - Une tonalité est émise.
 - L'écran affiche Liste Vide.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Supprimer. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 6 Effectuez l'une des opérations suivantes :




- Appuyez sur  pour sélectionner Oui et supprimer l'entrée.
L'écran affiche un mini-avis positif.
 - Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Non.
Appuyez sur  pour valider la sélection.
La radio revient à l'écran précédent.
-




Suppression de tous les appels de la liste d'appels




Suivez la procédure ci-après pour supprimer tous les appels contenus dans la liste d'appels de votre radio.





- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Appels**. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la liste souhaitée. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Supprimer tout**. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 6 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  pour sélectionner **Oui** et supprimer toutes les entrées.
L'écran affiche un mini-avis positif.
 - Appuyez sur  ou sur  pour atteindre **Non**.
Appuyez sur  pour valider la sélection.
La radio revient à l'écran précédent.

Fonctionnement de l'avertissement d'appel

La fonction d'avertissement d'appel vous permet de demander à un utilisateur de vous rappeler.

Cette fonction est réservée aux alias ou ID de terminaux et est accessible par le menu via **Contacts**, par numérotation manuelle ou via un bouton programmé d'**accès par numérotation rapide**.

Réponse aux avertissements d'appels

Suivez la procédure ci-après pour répondre aux avertissements d'appel sur votre radio.

Lorsque vous recevez un avertissement d'appel :

- Une tonalité répétitive est émise.
- La LED clignote en jaune.
- L'écran affiche la liste des notifications, laquelle répertorie un avertissement d'appel en indiquant l'alias ou l'ID de la radio appelante.

En fonction de la configuration effectuée par votre revendeur ou votre administrateur système, vous

pouvez répondre à un avertissement d'appel en procédant de l'une des manières suivantes :

- Appuyez sur le bouton **PTT** et répondez par un appel individuel directement avec l'appelant.
- Appuyez sur le bouton **PTT** pour continuer une communication de groupe de parole normale. L'avertissement d'appel est déplacé dans l'option Appels manqués du menu Journal d'appels. Vous pouvez répondre à l'appelant à partir du journal des appels manqués.

Reportez-vous aux sections [Liste des notifications à la page 131](#) et [Caractéristiques du journal des appels à la page 93](#) pour plus d'informations.

Émission d'avertissements d'appel

Suivez la procédure ci-après pour émettre des avertissements d'appel sur votre radio.

- 1 Appuyez sur le bouton **Accès direct** préprogrammé.
L'écran affiche Avert. d'appel, ainsi que l'alias ou l'ID du terminal radio. La LED passe au vert.








- 2 Attendez l'accusé de réception.

Lorsque l'accusé de réception de l'avertissement d'appel est reçu, un mini-avis positif est affiché.

Si l'accusé de réception de l'avertissement d'appel n'est pas reçu, un mini-avis négatif est affiché.

Émission d'avertissements d'appel à l'aide du répertoire

Suivez la procédure ci-après pour émettre des avertissements d'appel sur votre radio à l'aide du répertoire.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Avert. d'appel. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche Avert. d'appel, ainsi que l'alias ou l'ID du terminal radio. La LED passe au vert.

- Attendez l'accusé de réception.
 - Lorsque l'accusé de réception de l'avertissement d'appel est reçu, un mini-avis positif est affiché.
 - Si l'accusé de réception de l'avertissement d'appel n'est pas reçu, un mini-avis négatif est affiché.
-

Émission d'avertissements d'appel à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure ci-après pour émettre des avertissements d'appel sur votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.

- Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.
-

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au répertoire. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
-

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche un curseur clignotant.

- Saisissez l'ID du terminal radio, puis appuyez sur **OK** pour continuer.
-

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Avert. d'appel. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche Avert. d'appel, ainsi que l'alias ou l'ID du terminal radio. La LED passe au vert.

- Attendez l'accusé de réception.
 - Lorsque l'accusé de réception de l'avertissement d'appel est reçu, un mini-avis positif est affiché.

- Si l'accusé de réception de l'avertissement d'appel n'est pas reçu, un mini-avis négatif est affiché.

Gestion de l'urgence

Une alarme d'urgence sert à signaler une situation critique. Vous pouvez déclencher une urgence à tout moment, même en cas d'activité sur le canal actuel.

Votre fournisseur peut régler la durée de la pression sur le bouton **Urgence** programmé, sauf pour la pression longue qui est similaire à tous les autres boutons :

Pression courte

Entre 0,05 seconde et 0,75 seconde.

Pression longue

Entre 1,00 seconde et 3,75 secondes.

Le bouton **Urgence** est attribué à la fonction Urgence activée/désactivée. Pour plus d'informations sur les fonctions attribuées au bouton **Urgence**, consultez votre fournisseur local.



REMARQUE:

Si une pression courte sur le bouton **Urgence** active le mode Urgence, alors une pression longue le désactive.

Si une pression longue sur le bouton **Urgence** active le mode Urgence, alors une pression courte le désactive.

Votre radio prend en charge trois modes d'alarme d'urgence :

- Alarme d'urgence
- Alarme d'urgence avec appel
- Alarme d'urgence suivie d'un appel vocal



REMARQUE:

Seule l'une des alarmes d'urgence ci-dessus peut être attribuée au bouton préprogrammé **Urgence** ou à la pédale d'urgence.

De plus, chaque alarme comporte les options suivantes :

Regular

La radio transmet un signal d'alarme et fournit des indications audio et/ou visuelles.

Silent

La radio transmet un signal d'alarme sans indications audio ni visuelles. La radio reçoit des appels sans

qu'aucun son ne soit émis par le haut-parleur, jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton *PTT* et/ou que la période d'émission en mode **Micro ouvert** expire.


Silencieux avec voix




La radio transmet un signal d'alarme sans indications audio ni visuelles, mais permet l'écoute d'appels entrants dans le haut-parleur.

Réception d'alarmes d'urgence


Suivez la procédure ci-après pour recevoir des alarmes d'urgence sur votre radio.

Lorsque vous recevez une alarme d'urgence :

- Une tonalité est émise.
 - La LED clignote en rouge.
 - L'écran affiche l'icône **Urgence** ainsi que l'alias de l'appelant d'urgence. Si plusieurs alarmes sont référencées, tous les alias des appelants d'urgence s'affichent dans la liste des alarmes.
- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - En présence d'une seule alarme, appuyez sur  pour afficher plus d'informations.

- En présence de plusieurs alarmes, appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias souhaité, puis appuyez sur  pour afficher plus d'informations.

2 Appuyez sur  pour afficher les options d'action.



3 Appuyez sur  et sélectionnez **Oui** pour fermer la liste des alarmes.


4 Appuyez sur  pour accéder au menu.

5 Sélectionnez **Liste Alarmes** pour accéder de nouveau à cette liste.

Réponse aux alarmes d'urgence


Suivez la procédure ci-après pour répondre aux alarmes d'urgence sur votre radio.

- 1 Assurez-vous que l'écran affiche la liste des alarmes. Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité.

- 2  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour émettre en mode vocal sans urgence sur le groupe ciblé par l'alarme d'urgence.

La LED passe au vert. Votre radio reste en mode Urgence.

- 3 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-  Attendez la fin de la tonalité locale **PTT** (si cette option est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

- 4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

Lorsque la radio à l'origine de l'urgence répond :

- La LED clignote en vert.

- L'écran affiche l'icône **Appel de groupe** ainsi que l'ID ou l'alias du groupe, l'ID ou l'alias de la radio en émission et la liste des alarmes.

Un appel vocal d'urgence peut uniquement être émis par la radio qui a déclenché le mode Urgence. Toutes les autres radios (dont la radio réceptrice de l'urgence) émettent en mode vocal sans urgence.

Envoi d'alarmes d'urgence


Cette fonction permet d'envoyer une alarme d'urgence, un signal non vocal, qui déclenche un avertissement sur un groupe de radios. Votre radio n'affiche aucune indication audio ni visuelle en mode Urgence lorsqu'elle est définie sur silencieux.

Suivez la procédure ci-après pour envoyer des alarmes d'urgence sur votre radio.

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée** ou sur la **pédale d'urgence**.

Vous obtenez l'un des résultats suivants :

- L'écran affiche **Alarmes Tx** ainsi que l'alias de destination.

-  L'écran affiche `Télégram Tx` ainsi que l'alias de destination.

La LED passe au vert. L'icône **Urgence** s'affiche.



REMARQUE:

Si elle est programmée, la tonalité de recherche d'urgence est émise. Cette tonalité est désactivée lorsque la radio transmet ou reçoit des messages vocaux, et s'arrête lorsque la radio quitte le mode Urgence. La tonalité de recherche d'urgence peut être programmée via CPS.

2 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- La tonalité d'urgence est émise.
- La LED clignote en rouge.
- L'écran affiche `Alarme envoy.`

Si toutes les tentatives ont échoué :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche `Échec Alarme.`

La radio quitte le mode Alarme d'urgence et revient à l'écran d'accueil.

Envoi d'alarmes d'urgence avec un appel

Cette fonctionnalité permet d'envoyer une alarme d'urgence avec appel à un groupe de radios. Après accusé de réception par l'une des radios du groupe, le groupe de radios peut communiquer sur un canal d'urgence programmé.

Suivez la procédure ci-après pour envoyer des alarmes d'urgence avec un appel sur votre radio.

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée** ou sur la **pédale d'urgence**. L'écran affiche Envoi de l'alarme, en alternance avec votre ID de radio.

Les éléments suivants s'affichent :

- L'écran affiche `Télégram Tx` ainsi que l'alias de destination.

La LED passe au vert. L'icône **Urgence** s'affiche.

**REMARQUE:**

Si elle est programmée, la tonalité de recherche d'urgence est émise. Cette tonalité est désactivée lorsque la radio transmet ou reçoit des messages vocaux, et s'arrête lorsque la radio quitte le mode Urgence. La tonalité de recherche d'urgence peut être programmée par le revendeur ou l'administrateur système.

2 Attendez l'accusé de réception.


Si l'opération réussit :

- La tonalité d'urgence est émise.
- La LED clignote en rouge.
- L'écran affiche **Alarme envoy.**
- Votre radio passe en mode Appel d'urgence lorsque l'écran affiche **Urgence** et l'alias du groupe destinataire.

3 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer l'appel.


La LED passe au vert. L'écran affiche l'icône **Appel de groupe**.

4 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si cette fonction est activée) et parlez distinctement dans le microphone.
-  Attendez la fin de la tonalité locale **PTT** (si cette option est activée) et parlez distinctement dans le microphone.

5 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

L'écran affiche les alias d'appelant et de groupe.

6  Si la fonction d'indication Canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'avertissement lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler. Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à l'appel.

7 Pour quitter le mode Urgence une fois l'appel terminé, appuyez sur le bouton **Urgence désact.**

La radio revient à l'écran d'accueil.

Alarmes d'urgence suivies d'un appel vocal

Cette fonctionnalité permet d'envoyer une alarme d'urgence suivie d'un appel vocal à un groupe de radios. Le microphone de votre radio est automatiquement ouvert et vous n'avez plus besoin d'appuyer sur le bouton **PTT** pour communiquer avec le groupe de radios. Cet état activé du microphone est également appelé « *Micro ouvert* ».

Si le mode Cycle d'urgence est activé sur votre radio, le cycle alternatif entre le *Micro ouvert* et la réception d'appel est activé pendant une durée programmée. En mode Cycle d'urgence, les appels reçus sont entendus dans le haut-parleur.

Si vous appuyez sur le bouton **PTT** pendant la période de réception programmée, vous entendrez la tonalité d'interdiction, indiquant que le bouton **PTT** doit être relâché. La radio ignore le bouton **PTT** et reste en mode Urgence.

Si vous appuyez sur le bouton **PTT** pendant que le micro est *ouvert* et le maintenez enfoncé après expiration de la période *Micro ouvert*, la radio continue d'émettre jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton **PTT**.

Si la demande d'alarme d'urgence échoue, la radio ne tente pas de renvoyer la demande et passe directement en mode d'émission *Micro ouvert*.



REMARQUE:

Il est possible que certains accessoires ne prennent pas en charge le mode *Micro ouvert*. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Envoi d'un message d'alarme d'urgence suivi d'un appel vocal

Suivez la procédure ci-après pour envoyer des alarmes d'urgence suivies d'un appel vocal sur votre radio.

- 1 Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée** ou sur la **pédale d'urgence**.

Vous obtenez l'un des résultats suivants :

- L'écran affiche **Alarme Tx** ainsi que l'alias de destination.
- L'écran affiche **Télégram Tx** ainsi que l'alias de destination.

La LED passe au vert. L'icône **Urgence** s'affiche.

Si cette option est activée via le CPS, la tonalité de **recherche d'urgence** retentit. Elle est temporairement désactivée lorsque la radio transmet ou reçoit des messages vocaux. La tonalité s'arrête lorsque la radio quitte le mode d'urgence.

-
- 2** Lorsque l'écran affiche *Alarme envoy.*, parlez distinctement dans le microphone.

La radio arrête automatiquement l'émission dans les cas suivants :

- Si le mode Cycle d'urgence est activé, la durée du cycle alternatif entre le *Micro ouvert* et la réception d'appel expire.
- Si le mode Cycle d'urgence est désactivé, la période *Micro ouvert* expire.

-
- 3** Appuyez sur le bouton **Urgence désact.** pour quitter le mode Urgence.

La radio revient à l'écran d'accueil.

Relance d'un mode Urgence

Cette fonction concerne uniquement la radio qui envoie l'alarme d'urgence. Suivez la procédure ci-après pour relancer un mode Urgence sur votre radio.


Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Changez de canal pendant que la radio est en mode Urgence. La radio quitte le mode Urgence avant de réinitialiser l'urgence si l'alarme d'urgence est activée sur le nouveau canal.
 - Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée** pendant que la radio est en train d'activer le mode Urgence ou d'émettre en mode Urgence. La radio annule alors l'état en cours avant de relancer le mode Urgence.
-

Sortie du mode d'urgence

Cette fonction concerne uniquement la radio qui envoie l'alarme d'urgence.

Votre radio sortira du mode Urgence dans les cas suivants :

- La radio reçoit un accusé de réception (alarme d'urgence uniquement).
-  Un télégramme de sortie d'urgence est reçu.
- La radio a utilisé le nombre total de tentatives d'envoi d'une alarme.
- La radio est éteinte.



REMARQUE:

Le mode Urgence ne sera pas automatiquement rétabli à la prochaine mise sous tension de la radio.

Suivez la procédure ci-après pour désactiver le mode Urgence sur votre radio.

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton **Urgence désact.** programmé.
 - Éteignez la radio, puis rallumez-la, si celle-ci a été programmée pour rester sur le canal d'urgence dédié, même après la réception d'un accusé de réception.
 - Basculez vers un nouveau canal sur lequel aucun système d'urgence n'est configuré.
L'écran affiche alors **Sans urgence.**
-

Message texte

Votre radio vous permet de recevoir des données, par exemple sous forme de message texte, depuis une autre radio ou une application de messages textes.

Il existe deux types de messages texte : les messages texte DMR courts et les messages texte. La longueur maximale d'un message texte DMR court est de 23 caractères. La longueur maximale d'un message texte est de 280 caractères, ligne d'objet comprise. La ligne d'objet s'affiche uniquement lorsque vous recevez des messages provenant d'une application de messagerie.



REMARQUE:

Cette longueur maximale s'applique uniquement aux modèles dotés de la dernière version du logiciel et du matériel. Pour les modèles de radio dotés de versions plus anciennes, la longueur maximale d'un message texte est de 140 caractères. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.


pour la langue arabe, la saisie de texte s'effectue de droite à gauche.




Messages texte




Les messages texte sont stockés dans une boîte de réception et classés dans l'ordre chronologique de leur arrivée, le plus récent étant affiché en premier.

Affichage des messages texte

Suivez la procédure ci-après pour afficher des messages texte sur votre radio.




- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Messages. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Boîte récept. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Si la boîte de réception est vide :

- L'écran affiche Liste Vide.
- Si la tonalité du clavier est activée, une tonalité est émise.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au message souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche la ligne d'objet si le message provient d'une application de messagerie.

Réponse aux messages texte

Suivez la procédure ci-après pour répondre aux messages texte sur votre radio.

Lorsque vous recevez un message texte :

- L'écran affiche la liste des notifications en indiquant l'alias ou l'ID de l'expéditeur.
- L'icône **Message** s'affiche à l'écran.



REMARQUE:

Appuyez sur le bouton **PTT** et la radio ferme l'écran d'avertissement de message texte avant d'établir un appel individuel ou de groupe vers l'expéditeur du message.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Lire**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
L'écran affiche le message texte. L'écran affiche la ligne d'objet si le message provient d'une application de messagerie.
- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Lire+ tard**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
La radio revient à l'écran affiché avant la réception du message texte.
- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Supprimer**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

2 Appuyez sur **⏪** pour revenir à la boîte de réception.

Réponse aux messages texte par un message rapide

Suivez la procédure ci-après pour répondre à des messages texte à l'aide de messages texte rapides sur votre radio.

1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton **Message texte** préprogrammé. Passez à l'étape **étape 3**.
- Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.

2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Messages**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Boîte récept.** Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au message souhaité. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche la ligne d'objet si le message provient d'une application de messagerie.

5 Appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

6 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Répondre**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

7 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Réponse rapide. Appuyez sur **☒OK** pour valider la sélection.

8 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au message souhaité. Appuyez sur **☒OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi du message est en cours.

9 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
 - L'écran Renvoyer s'affiche de nouveau.
-

Renvoi de messages texte

Suivez la procédure ci-après pour renvoyer des messages texte sur votre radio.

Lorsque l'écran Renvoyer est affiché :

Appuyez sur **☒OK** pour renvoyer le message au même alias ou ID de terminal radio/de groupe.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :

- L'écran affiche un mini-avis négatif.
-




Transfert de messages texte

Suivez la procédure ci-après pour transférer des messages texte sur votre radio.

Lorsque l'écran Renvoyer est affiché :

- 1 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Transférer, puis appuyez sur **☒OK** pour renvoyer le

message à un autre alias ou ID de terminal radio/
groupe.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi du message est en cours.

- 3 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :




- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.


Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
-

Transfert de messages texte à l'aide de la numérotation manuelle


Suivez la procédure ci-après pour transférer des messages texte sur votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.

- 1 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Transférer. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 2 Appuyez sur  pour envoyer le message à un autre alias ou ID de terminal radio/de groupe.
-

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche Numéro radio :.

- 4 Saisissez l'ID du terminal radio, puis appuyez sur  pour continuer.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi du message est en cours.

5 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.


Si l'opération échoue :




- Une tonalité est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
-




Suppression des messages texte de la boîte de réception




Suivez la procédure ci-après pour supprimer les messages texte contenus dans la boîte de réception de votre radio.

1 Effectuez l'une des opérations suivantes :


- Appuyez sur le bouton **Message texte** préprogrammé. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
-




2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Messages. Appuyez sur  pour valider la sélection.




3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Boîte récept.. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au message souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche la ligne d'objet si le message provient d'une application de messagerie.

5 Appuyez sur  pour accéder au sous-menu.





6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Supprimer. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 7 Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Oui. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis positif. La Boîte de réception est à nouveau affichée.

Suppression de tous les messages texte de la boîte de réception




Suivez la procédure ci-après pour supprimer tous les messages texte contenus dans la boîte de réception de votre radio.




- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
- Appuyez sur le bouton **Message texte** préprogrammé. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
-
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Messages. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Boîte récept. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Si la boîte de réception est vide :

- L'écran affiche Liste Vide.
 - Une tonalité est émise.
-

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Supprimer tout. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Oui. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche un mini-avis positif.
-

Lorsque vous sélectionnez la Boîte de réception et que celle-ci ne contient aucun message texte, l'écran affiche Liste vide et la radio émet une tonalité grave lorsque les tonalités du clavier sont activées. Reportez-vous à la section [Activation/désactivation des tonalités du clavier à la page 140](#) pour plus d'informations.

**REMARQUE:**

un microphone à clavier permet d'utiliser des fonctions de messagerie texte supplémentaires. Reportez-vous à la section [Messages texte à la page 107](#) pour plus d'informations.

Messages texte envoyés


Dès qu'un message a été envoyé à une autre radio, il est archivé dans le dossier Messages envoyés. Le dernier message texte envoyé est toujours ajouté à la première ligne de la liste des messages envoyés.

Le dossier Messages envoyés contient les 30 derniers messages envoyés au maximum. Lorsque que le dossier est plein, le dernier message envoyé remplace le plus ancien figurant dans ce dossier.

Si vous fermez l'écran d'envoi des messages pendant l'envoi d'un message, la radio met à jour l'état du message dans le dossier Messages envoyés sans fournir d'indication visuelle ni sonore.


Si la radio change de mode ou s'éteint avant que l'état d'un message ne soit mis à jour dans le dossier Messages envoyés, la radio ne pourra pas terminer la mise à jour des messages en cours et une icône **Échec envoi** signalera le message.




La radio peut mettre à jour jusqu'à cinq messages en cours. Pendant cette procédure, la radio affiche automatiquement une icône **Échec envoi message** pour indiquer qu'elle ne peut pas envoyer d'autre message.




Exercez une pression longue sur  à tout moment pour revenir à l'écran d'accueil.

Affichage des messages texte envoyés

Suivez la procédure ci-après pour afficher les messages texte envoyés sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Message texte** préprogrammé. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Messages. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Mgses envoyés. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder au message souhaité. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
L'écran affiche la ligne d'objet si le message provient d'une application de messagerie.

Envoi de messages texte envoyés

Vous pouvez sélectionner les options Renvoyer ou Transférer lors de l'affichage des messages texte. Suivez la procédure ci-après pour envoyer un message texte envoyé sur votre radio.

Lorsqu'un message envoyé est affiché :

- 1 Appuyez sur **OK** pendant que le message est affiché.
- 2 Vous pouvez soit renvoyer ou transférer un message texte envoyé. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - **P3▶** pour accéder à l'option Renvoyer. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

- **P3▶** pour accéder à l'option Transférer.
Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi du message est en cours.

- 3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Renvoyer. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi du message est en cours.

- 4 Si vous réglez le volume ou si vous appuyez sur l'un des boutons, sauf **OK**, **◀P2** et **P3▶**, l'écran affiche de nouveau le message.

La radio ferme l'écran Renvoyer lorsque vous appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer un appel de groupe ou individuel ou pour répondre à un appel de groupe. Cet écran se ferme également lorsque la radio reçoit un message texte, un appel d'urgence ou d'alarme, ou un avertissement d'appel.

L'écran Renvoyer est de nouveau affiché lorsque vous appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre à un appel individuel (sauf si l'écran Appels en absence est affiché) et à la fin d'un appel général.

5 Appuyez sur **◀P2** ou **P3▶** pour accéder à l'écran Transférer ou Renvoyer. Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Sélectionnez Transférer pour envoyer le message texte sélectionné vers une autre radio cible. Reportez-vous à la section [Transfert de messages texte à la page 109](#) pour plus d'informations. Vous pouvez aussi sélectionner manuellement l'adresse d'une radio cible avec un microphone à clavier. Reportez-vous à la section [Transfert de messages texte à l'aide de la numérotation manuelle à la page 110](#) pour plus d'informations.
- Supprimer pour supprimer le message texte.

6 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

- L'écran Renvoyer s'ouvre sur la radio. Reportez-vous à la section [Renvoi de messages texte à la page 109](#) pour plus d'informations.

Suppression de messages texte envoyés du dossier Messages envoyés

Suivez la procédure ci-après pour supprimer tous les messages texte envoyés contenus dans le dossier Messages envoyés de votre radio.


Lorsqu'un message envoyé est affiché :




1 Appuyez sur **REG OK**.




2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Supprimer. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

Suppression de tous les messages texte envoyés du dossier Messages envoyés

Suivez la procédure ci-après pour supprimer tous les messages texte envoyés contenus dans le dossier Messages envoyés de votre radio.




- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Message texte** préprogrammé. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.







- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Messages. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Messages envoyés. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Si le dossier Messages envoyés est vide :

 - L'écran affiche Liste Vide.
 - Une tonalité est émise.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Supprimer tout. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Oui. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche un mini-avis positif.
 - Appuyez sur  ou sur  pour atteindre Non. Appuyez sur  pour valider la sélection. La radio revient à l'écran précédent.




Messages texte rapides




Votre radio prend en charge un maximum de 50 messages texte rapides programmés par votre fournisseur.




Envoi de messages texte rapides




Suivez la procédure ci-après pour envoyer des messages texte rapides prédéfinis de votre radio vers un alias prédéfini.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Message texte** préprogrammé. Passez à [étape 6](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Messages. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Txt rapide. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au message texte rapide souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 6 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :


- Une tonalité d'indication négative est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
 - L'écran Renvoyer s'ouvre sur la radio. Reportez-vous à la section [Renvoi de messages texte à la page 109](#) pour plus d'informations.
-




Message encodeur analogique




Votre radio peut envoyer des messages préprogrammés de la liste des messages à un alias ou au coordinateur.




Envoi de messages encodeur MDC aux coordinateurs

Suivez la procédure ci-après pour envoyer des messages encodeur MDC aux consoles opérateur sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Message. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Txt rapide. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au message souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi du message est en cours.

- 5 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :


- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.




Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
-




Envoi de messages encodeur à 5 tonalités aux contacts




Suivez la procédure ci-après pour envoyer des messages encodeur à 5 tonalités à des contacts sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Message. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Txt rapide. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au message souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au contact souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi du message est en cours.

- 6 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.



REMARQUE:

Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.


Mise à jour de l'état analogique




Votre radio peut envoyer des messages préprogrammés de la liste des états, pour indiquer votre activité actuelle à l'opérateur radio.




Le dernier message de confirmation est conservé en haut de la liste d'état. Les autres messages sont classés par ordre alphanumérique.




Envoi de mises à jour d'état à des contacts prédéterminés

Suivez la procédure ci-après pour envoyer des mises à jour d'état à des contacts prédéterminés sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option État. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'état souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Définir défaut. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que l'envoi de la mise à jour d'état est en cours.

- 5 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.
- L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'état reconnu.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
 - L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'état précédent.
-

Confidentialité

Cette fonction protège les utilisateurs contre les possibilités d'écoute sur un canal par des personnes non autorisées grâce à une solution de brouillage logicielle. Les éléments de signalisation et d'identification des utilisateurs ne sont pas cryptés.

La fonction de cryptage doit être activée sur le canal pour que la radio puisse émettre en utilisant le cryptage, mais cela n'est pas nécessaire pour recevoir une communication. Lorsque la radio est sur un canal programmé pour utiliser la fonction de cryptage, elle peut toujours recevoir des transmissions en clair.

Certains modèles de radio ne disposent pas de la fonction de cryptage ou proposent une autre configuration. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Votre radio prend en charge deux types de cryptage, mais un seul peut lui être attribué. Ce sont :

- Chiffrement de base
- Cryptage amélioré

Pour décrypter un appel voix ou données protégé par la fonction de cryptage, votre radio doit avoir la même clé de cryptage (pour la fonction Cryptage basique) ou la même

valeur de clé et le même ID de clé (pour la fonction Cryptage amélioré) que la radio en émission.

Si votre radio reçoit un appel crypté qui utilise une clé de confidentialité différente ou une valeur de clé et un ID de clé différents, vous entendez une émission brouillée (Confidentialité de base) ou aucun son (Confidentialité améliorée).

















Sur un canal programmé pour utiliser la fonction de cryptage, votre radio peut recevoir des appels en clair ou décryptés, en fonction de sa programmation. De plus, toujours selon sa programmation, votre radio peut émettre ou non une tonalité d'avertissement.

La LED est allumée en vert lorsque la radio émet. Elle clignote double lorsque la radio reçoit une transmission cryptée.

Activation/désactivation du cryptage

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver le cryptage sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Cryptage** préprogrammé. Ignorez les étapes ci-dessous.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.
-
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-
- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-
- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Crypt. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-
- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider

la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.

L'écran affiche l'icône **Crypté** ou **Non crypté** si un type de cryptage a été attribué à la radio, sauf si celle-ci est en train d'émettre ou de recevoir un appel ou une alarme d'urgence.

Brouillage analogique


Le brouillage analogique est une fonction analogique conçue pour protéger les utilisateurs contre les possibilités d'écoute par des personnes non autorisées sur un canal grâce à une solution de brouillage logicielle. Les éléments de signalisation et d'identification des utilisateurs ne sont pas cryptés.




La fonction de brouillage analogique doit être activée sur le canal pour que votre radio puisse envoyer et recevoir une transmission compatible avec le brouillage analogique. Lorsque le brouillage analogique est activé sur le canal, la radio n'est **pas** en mesure de recevoir des transmissions décryptées.




Votre radio prend en charge deux codes de brouillage analogique qui peuvent être activés via le bouton programmable.




Activation/désactivation du brouillage analogique


Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver le brouillage analogique sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton préprogrammé de **Brouillage analogique** pour activer ou désactiver cette fonction. Ignorez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option de brouillage. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-




- 5 Appuyez sur  pour activer ou désactiver le brouillage analogique. L'écran affiche l'un des résultats suivants :
 - Si cette option est activée, le symbole ✓ apparaît en regard de la mention Activé.
 - Si cette option est désactivée, le symbole ✓ n'est plus affiché en regard de la mention Activé.
-




Définition des codes de brouillage analogique




Suivez la procédure ci-après pour définir des codes de brouillage analogique sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Brouillage analogique** préprogrammé. Ignorez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option de brouillage. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au code souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Commandes multisites

Ces fonctionnalités sont applicables lorsque le canal radio actuel fait partie d'une configuration IP Site Connect ou Capacity Plus - Multisite.

Lancement d'une recherche de site automatique

La radio recherche un autre site uniquement si le signal qu'elle reçoit est faible ou lorsqu'elle ne peut plus détecter le signal émis par le site actuel.

Si le canal actuel est un canal multisite auquel est rattachée une liste d'itinérance et est hors de portée, la radio effectue également une recherche de site automatique, le site étant déverrouillé lorsque l'utilisateur appuie sur le bouton **PTT** ou de transmission de données.

Tant que la valeur d'indicateur de niveau de signal reçu (RSSI) est élevée, la radio reste sur le site actuel. Suivez la procédure ci-après pour lancer une recherche de site automatique :

Arrêt d'une recherche de site automatique

Suivez la procédure ci-après pour interrompre une recherche de site automatique lorsque la radio recherche activement un nouveau site.

Lancement d'une recherche de site manuelle

Suivez la procédure ci-après pour lancer une recherche manuelle de site lorsque la puissance du signal reçu est faible, afin d'essayer de trouver un site avec un meilleur signal.

Si la radio détecte un nouveau site :

- Une tonalité d'indication positive est émise.

Si la radio ne parvient pas à trouver un nouveau site :

- Une tonalité d'indication négative est émise.


Security

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver toute radio du système.

Par exemple, vous pourriez avoir besoin de désactiver une radio volée pour rendre impossible son utilisation, et la réactiver lorsqu'elle aura été récupérée.

Il existe deux méthodes pour activer ou désactiver une radio : avec ou sans authentification.

La fonctionnalité Désactiver radio authentifiée est disponible à l'achat. En mode Désactiver radio authentifiée, une vérification est requise lorsque vous activez ou désactivez une radio. Lorsque votre radio active cette fonctionnalité sur une radio cible disposant de l'authentification utilisateur, une phrase de passe est requise. La phrase de passe est préprogrammée dans la radio cible via CPS.

Si vous appuyez sur  pendant l'opération d'activation ou de désactivation d'une radio, vous ne recevrez aucun accusé de réception.



REMARQUE:

Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Désactivation des radios


Suivez la procédure ci-après pour désactiver votre radio.




- 1 Appuyez sur le bouton **Désactiver radio** programmé.
-
- 2 Attendez l'accusé de réception.
Si l'opération réussit :




- Une tonalité d'indication positive est émise.
- Si l'opération échoue :
- Une tonalité d'indication négative est émise.
-



Désactivation des radios à l'aide du répertoire


Suivez la procédure ci-après pour désactiver votre radio à l'aide du répertoire.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.


 - 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.

 - 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

 - 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désac radio.
-

5 Appuyez sur  pour valider la sélection. L'un des événements suivants se produit :

- L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED clignote en vert.
- Un écran de phrase de passe s'affiche.

Saisissez la phrase de passe. Appuyez sur  pour continuer.

- Si la phrase de passe est correcte, l'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.
 - Si la phrase de passe est incorrecte, l'écran affiche un mini-avis négatif et revient à l'écran précédent.
-

6 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.











Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.






- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Désactivation des radios à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure ci-après pour désactiver votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Appel indiv. Appuyez sur  pour valider la sélection.

La première ligne affiche Numéro radio :.

- 5 Saisissez l'ID du terminal radio, puis appuyez sur  pour continuer.
- 6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désac radio.
- 7 Appuyez sur  pour valider la sélection. L'un des événements suivants se produit :
 - L'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED clignote en vert.
 - Un écran de phrase de passe s'affiche.
Saisissez la phrase de passe. Appuyez sur  pour continuer.
 - Si la phrase de passe est correcte, l'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.
 - Si la phrase de passe est incorrecte, l'écran affiche un mini-avis négatif et revient à l'écran précédent.

8 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Activation des radios

Suivez la procédure ci-après pour activer votre radio.

1 Appuyez sur le bouton **Activer radio** programmé.

2 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.




Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.



Activation des radios à l'aide du répertoire


Suivez la procédure ci-après pour activer votre radio à l'aide du répertoire.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.


3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'alias ou à l'ID souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activer radio.

5 Appuyez sur  pour valider la sélection. L'un des événements suivants se produit :

- La LED clignote en vert. L'écran affiche Activer radio et l'ID ou l'alias du terminal. La LED passe au vert.

- Un écran de phrase de passe s'affiche.

Saisissez la phrase de passe. Appuyez sur  pour continuer.

- Si la phrase de passe est correcte, l'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.
- Si la phrase de passe est incorrecte, l'écran affiche un mini-avis négatif et revient à l'écran précédent.

6 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.




Si l'opération échoue :




- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.




Activation des radios à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure ci-après pour activer votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.


1 Appuyez sur  pour accéder au menu.



2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au répertoire. Appuyez sur  pour valider la sélection.


3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Num. manuelle. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Appel indiv. Appuyez sur  pour valider la sélection.


La première ligne affiche Numéro radio :.

5 Saisissez l'ID du terminal radio, puis appuyez sur  pour continuer.

6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activer radio.

7 Appuyez sur  pour valider la sélection. L'un des événements suivants se produit :

- La LED clignote en vert. L'écran affiche Activer radio et l'ID ou l'alias du terminal. La LED passe au vert.
- Un écran de phrase de passe s'affiche.

Saisissez la phrase de passe. Appuyez sur  pour continuer.

- Si la phrase de passe est correcte, l'écran affiche un mini-avis de transition, indiquant que la requête est en cours. La LED passe au vert.
 - Si la phrase de passe est incorrecte, l'écran affiche un mini-avis négatif et revient à l'écran précédent.
-

8 Attendez l'accusé de réception.

Si l'opération réussit :

- Une tonalité d'indication positive est émise.

- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'opération échoue :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
 - L'écran affiche un mini-avis négatif.
-


Lone Worker

Cette fonction envoie une alarme d'urgence lorsque la radio reste inutilisée, par exemple si l'utilisateur n'appuie pas sur un bouton ou ne sélectionne pas de canal pendant une durée prédéterminée.

Après expiration de ce délai, la radio vous avertit en émettant une tonalité d'indication sonore.

Si vous ne confirmez pas avoir entendu cette tonalité en appuyant sur l'une des touches avant l'expiration du délai de rappel, la radio envoie une alarme d'urgence.

Une seule alarme d'urgence peut être associée à cette fonction :

- Alarme d'urgence
- Alarme d'urgence avec appel
- Alarme d'urgence suivie d'un appel vocal 

La radio reste en mode Urgence et autorise les messages vocaux jusqu'à la prochaine action de l'utilisateur. Consultez la section [Gestion de l'urgence à la page 99](#) pour en savoir plus sur la désactivation du mode Urgence.



REMARQUE:

Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Liste des notifications

Votre radio gère une liste des notifications qui indique les éléments non lus sur le canal, tels que les messages textes, télégrammes de télémétrie, appels manqués, alertes d'appels.

L'icône **Notification** s'affiche à l'écran lorsque la liste des notifications comprend un ou plusieurs éléments.

Elle peut contenir jusqu'à 40 événements non lus. Lorsque la liste est pleine, le prochain événement remplace automatiquement le plus ancien. Après leur lecture, les événements sont supprimés de la liste des notifications.



REMARQUE:

Le balayage des canaux est suspendu lorsque la liste des notifications est affichée. Le balayage reprend lorsque cette liste est fermée. Appuyez sur ou attendez que le temporisateur du menu expire pour fermer la liste des notifications.




Accès à la liste des notifications


Suivez la procédure ci-après pour accéder à la liste des notifications de votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton programmé **Notification**. Ignorez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur pour accéder au menu.

- 3 Appuyez sur ou sur pour accéder à l'option Notification. Appuyez sur pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'événement souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Exercez une pression longue sur  pour revenir à l'écran d'accueil.

Système de transpondeur à portée automatique

Le système de transpondeur à portée automatique (ARTS, Auto-Range Transponder System) est une fonction analogique conçue pour vous informer lorsque votre radio est hors de portée d'autres radios équipées de la fonction ARTS.

Les radios équipées de la fonction ARTS transmettent ou reçoivent des signaux régulièrement pour confirmer qu'elles sont à portée les unes des autres.

Votre radio assure l'indication des états comme suit :

Première alerte

Une tonalité est émise.

L'écran affiche *À portée* après l'alias de canal.

Alerte ARTS à portée

Si ce type d'avertissement est programmé, une tonalité est émise.

L'écran affiche *À portée* après l'alias de canal.

Alerte ARTS hors portée

Une tonalité est émise. La LED clignote rapidement en rouge.

Le message *Hors de portée* et l'écran d'accueil s'affichent en alternance.



REMARQUE:

Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Programmation par liaison radio

Votre fournisseur peut procéder à la mise à jour à distance, soit sans connexion physique, de votre radio à l'aide de la programmation par liaison radio (OTAP). En outre, certains paramètres peuvent également être configurés par programmation OTAP.

Lorsque votre radio passe en mode OTAP, la LED verte clignote.

Lorsque votre radio reçoit des volumes de données élevés :

- L'icône **Données en volume élevé** s'affiche à l'écran.
- Le canal devient occupé.
- Le fait d'appuyer sur le bouton **PTT** déclenche une tonalité négative.

Une fois la programmation OTAP terminée, selon le type de configuration :

- Une tonalité est émise. L'écran affiche Actualisation Redémarrage. Votre radio redémarre en se mettant hors tension puis de nouveau sous tension.
- Vous avez le choix entre Redémarrer et Retarder. Si vous sélectionnez Retarder, votre radio revient à l'écran précédent. L'écran affiche l'icône **Retardateur OTAP** jusqu'au redémarrage.

Lorsque votre radio se met sous tension après le redémarrage automatique :

- En cas de réussite, l'écran affiche MàJ logiciel terminée.
- En cas d'échec, l'écran affiche MàJ logiciel échouée.

Consultez la section [Vérification des informations de mise à jour logicielle à la page 157](#) pour en savoir plus sur la version logicielle mise à jour.

Indicateur de puissance du signal reçu (RSSI)



Cette fonction permet d'afficher les valeurs de l'indicateur de puissance du signal reçu (RSSI).

L'icône **RSSI** s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. Consultez la section [Icônes de l'écran](#) pour en savoir plus sur l'icône **RSSI**.


Affichage des valeurs RSSI

Suivez la procédure ci-après pour afficher des valeurs RSSI sur votre radio.

Lorsque vous vous trouvez sur l'écran d'accueil :

- 1 Appuyez sur  à trois reprises, puis exercez une pression longue sur , le tout en moins de 8 secondes.

L'écran affiche les valeurs RSSI actuelles.

- 2 Exercez une pression longue sur  pour revenir à l'écran d'accueil.



Multifréquence à deux tonalités

La fonction de multifréquence à deux tonalités (DTMF) permet à la radio de fonctionner dans un système radio, tout en offrant une interface vers les systèmes téléphoniques.

Il est possible de couper la tonalité DTMF en désactivant l'ensemble des tonalités et alertes radio. Reportez-vous à la section [Activation/désactivation des tonalités/avertissements à la page 139](#) pour plus d'informations.

Lancement d'appels DTMF

Suivez la procédure ci-après pour passer des appels DTMF sur votre radio.

- 1 Maintenez le bouton **PTT** enfoncé.
-
- 2 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Entrez le numéro souhaité pour lancer un appel DTMF.
 - Appuyez sur  pour lancer un appel DTMF.
 - Appuyez sur  pour lancer un appel DTMF.
-

Fonctions de verrouillage par mot de passe

Cette fonctionnalité vous permet de restreindre l'accès à la radio en demandant un mot de passe lorsque l'appareil est sous tension.

Accès par mot de passe aux radios




Suivez la procédure ci-après pour accéder à votre radio en utilisant un mot de passe.


- 1 Saisissez votre mot de passe à quatre chiffres.



REMARQUE:

L'utilisation de la **pédale d'urgence** annule la saisie du mot de passe pour accéder à la radio.

- Utilisez un microphone à clavier.
 - Appuyez sur  ou sur  pour modifier la valeur numérique de chaque chiffre, puis appuyez sur  pour saisir le chiffre sélectionné et placer le curseur sur le chiffre suivant.
-

- 2 Appuyez sur  pour saisir le mot de passe.

Si l'opération réussit, la radio se met sous tension.

Si l'opération échoue :

- À l'issue de la première et de la deuxième tentative, l'écran affiche **Mot de passe Erroné**. Répétez [étape 1](#).
- À l'issue de la troisième tentative, l'écran affiche **Mot de passe Erroné**, puis **Radio Verrouillée**. Une tonalité est émise. La LED jaune clignote double. Votre radio passe à l'état verrouillé pendant 15 minutes.



REMARQUE:

En mode verrouillé, votre radio répond uniquement aux commandes du **bouton Marche/Arrêt - Volume** et du bouton programmé **Rétro-éclairage**.

Déverrouillage des radios





Lorsqu'elle est verrouillée, votre radio ne peut recevoir aucun appel. Suivez la procédure ci-après pour déverrouiller votre radio.

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si la radio est allumée, patientez 15 minutes, puis répétez les étapes de la section [Accès par mot de passe aux radios à la page 134](#) pour accéder à la radio.
- Si la radio est éteinte, allumez-la. Votre radio relance le délai de 15 minutes d'attente en mode verrouillé. Une tonalité est émise. La LED jaune clignote double. Patientez 15 minutes, puis répétez les étapes de la section [Accès par mot de passe aux radios à la page 134](#) pour accéder à la radio.

Activation/désactivation de la fonction de verrouillage par mot de passe

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage par mot de passe sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Config/Infos**. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Verrou MdP. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

5 Saisissez votre mot de passe à quatre chiffres.

- Utilisez un microphone à clavier.
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour modifier la valeur numérique de chaque chiffre, puis appuyez sur **OK** pour saisir le chiffre sélectionné et placer le curseur sur le chiffre suivant. Une tonalité d'indication positive est émise pour chaque chiffre.
-

6 Appuyez sur **OK** pour saisir le mot de passe.
Si le mot de passe est incorrect, l'écran affiche Mot de passe Erroné et revient automatiquement au menu précédent.

7 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Activer. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option Activer.

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Désactiver. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.




L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option Désactiver.




Modification des mots de passe


Suivez la procédure ci-après pour modifier les mots de passe utilisés sur votre radio.

1 Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.




2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.


3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.


4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Verrou MdP. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Saisissez votre mot de passe à quatre chiffres, puis appuyez sur  pour continuer.

Si le mot de passe est incorrect, l'écran affiche Mot de passe Erroné et revient automatiquement au menu précédent.

6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Changer MdP. Appuyez sur  pour valider la sélection.

7 Saisissez un nouveau mot de passe à quatre chiffres, puis appuyez sur  pour continuer.

8 Saisissez le nouveau mot de passe à quatre chiffres une nouvelle fois, puis appuyez sur  pour continuer.

Si l'opération réussit, l'écran affiche Mot de passe changé.

Si l'opération échoue, l'écran affiche Mots de passe incorrects.

L'écran revient automatiquement au menu précédent.

Programmation par face avant

Vous pouvez personnaliser certains paramètres à l'aide de la programmation par face avant (FPP, Front Panel Programming) afin d'améliorer l'utilisation de votre radio selon vos préférences.

Les boutons ci-après sont à utiliser comme suit pour parcourir les paramètres.

Bouton de navigation vers la gauche/droite

Appuyez sur ce bouton pour parcourir les options horizontalement ou verticalement, ou pour augmenter ou réduire une valeur.

Bouton OK/Menu

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'option ou ouvrir un sous-menu.


Bouton Retour/Accueil




Exercez une pression courte sur ce bouton pour revenir au menu précédent ou pour fermer l'écran de sélection.




Exercez une pression longue sur ce bouton à tout moment pour revenir à l'écran d'accueil.

Activation du mode Programmation par face avant

Suivez la procédure ci-après pour activer le mode Programmation par face avant sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Program. Radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.


Fonctions utilitaires




Ce chapitre présente les fonctions de configuration/infos disponibles sur votre radio.




Activation/désactivation des tonalités/avertissements




Vous pouvez activer et désactiver toutes les tonalités et alertes radio, le cas échéant, sauf pour les tonalités d'alerte d'urgence . Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver les tonalités et avertissements sur votre radio.




1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton programmé **Toutes Tnlés/Avert.** Ignorez les étapes suivantes.
- Appuyez sur  pour accéder au menu.







2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos.Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio.Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Tnlés/Avert. Appuyez sur  pour valider la sélection.


5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Toutes Tnlés. Appuyez sur  pour valider la sélection.




6 Effectuez l'une des opérations suivantes :




- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.




Activation/désactivation des tonalités du clavier




Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver les tonalités du clavier de votre radio.







- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Tntés/Avert. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Tntés clavier. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 6 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.
-




Réglage de l'écart du volume des tonalités/avertissements




Cette fonction permet de régler le volume des tonalités ou avertissements à un niveau supérieur ou inférieur à celui du volume de la voix. Suivez la procédure ci-après pour définir l'écart du volume des tonalités et avertissements sur votre radio.



- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.



3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Tntés/Avert. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Écart Vol.. Appuyez sur  pour valider la sélection.

6 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'écart du volume souhaité.
Une tonalité est émise pour chaque écart du volume correspondant.




7 Effectuez l'une des opérations suivantes :




- Appuyez sur  pour valider la sélection. Le niveau d'écart de volume est enregistré.
 - Appuyez sur  pour quitter. Les modifications sont supprimées.
-

Activation/désactivation de la tonalité d'autorisation de parler

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la tonalité d'autorisation de parler sur votre radio.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Tntés/Avert. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

5 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Tnté Autoris. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

6 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.
-

Activation/désactivation de la tonalité de mise sous tension

Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la tonalité de mise sous tension sur votre radio.

1 Appuyez sur **REG OK** pour accéder au menu.

2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Tntés/Avert. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

5 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Mise sous tension. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

6 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Activé**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option **Activé**.
- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Désactivé**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option **Désactivé**.

Niveaux de puissance

Vous pouvez personnaliser le niveau de puissance en sélectionnant l'option Haute ou Basse pour chaque canal.

Haute

Ce niveau prend en charge la communication avec des radios qui peuvent être considérablement éloignées de vous.

Faible

Ce niveau prend en charge la communication avec des radios qui se trouvent à proximité.

Définition des niveaux de puissance

Suivez la procédure ci-après pour définir les niveaux de puissance utilisés sur votre radio.

1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton **Niveau de puissance** préprogrammé. Ignorez les étapes ci-dessous.
- Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.

2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Config./Infos**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Config. radio**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Puissance**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

5 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Haute**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option **Haute**.

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Basse**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option **Basse**.

L'écran affiche automatiquement le menu précédent.

-
- 6** Exercez une pression longue sur **⏏** pour revenir à l'écran d'accueil.

L'icône **Niveau de puissance** s'affiche à l'écran.

Réglage de la luminosité de l'écran

Suivez la procédure ci-après pour ajuster la luminosité de l'écran de votre radio.

- 1** Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton **Luminosité** programmé. Ignorez les étapes suivantes.

- Appuyez sur **OK** pour accéder au menu.

-
- 2** Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Config/Infos**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

-
- 3** Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Config. radio**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.


-
- 4** Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option **Luminosité**. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.




L'écran affiche la barre de progression.




-
- 5** Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour réduire ou augmenter la luminosité de l'écran à votre convenance. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
-




Activation/désactivation de l'avertisseur/des phares







Votre radio peut vous avertir de la réception d'un appel entrant avec la fonction d'avertisseurs/de phares. Si vous activez cette fonction, un appel entrant déclenchera l'avertisseur sonore et les phares de votre véhicule. Cette fonction doit être installée par votre fournisseur à l'aide du connecteur d'accessoire arrière de votre radio. Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver sur votre radio l'ensemble des avertisseurs et des phares.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Avertisseur/phares** préprogrammé. Ignorez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos.Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio.Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Avert./phares. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activer. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option Activer.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactiver. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche le symbole ✓ en regard de l'option Désactiver.
-

Niveaux de squelch

Vous pouvez régler le niveau de squelch pour filtrer les appels indésirables ayant un signal insuffisant ou des canaux dont le bruit de fond est supérieur à la normale.

Normal

Réglage par défaut.


Filtré




Ce paramètre permet de filtrer les appels indésirables et/ou le bruit de fond. Certains appels émis par des sites éloignés peuvent également être exclus.




Réglage des niveaux Squelch

Suivez la procédure ci-après pour définir les niveaux de squelch utilisés sur votre radio.

1 Effectuez l'une des opérations suivantes :







- Appuyez sur le bouton **Squelch** préprogrammé. Ignorez les étapes suivantes.
- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.


4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Squelch. Appuyez sur  pour valider la sélection.




5 Effectuez l'une des opérations suivantes :




- Appuyez sur  ou sur  pour accéder au niveau Normal. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche le symbole ✓ en regard du niveau Normal.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder au niveau Filtré. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche le symbole ✓ en regard du niveau Filtré.
- L'écran revient automatiquement au menu précédent.




Activation/désactivation des indicateurs LED




Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver les indicateurs LED de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.




- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Voyant LED. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la




sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.




- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.

Définition des langues




Suivez la procédure ci-après pour définir les langues utilisées sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou  pour accéder à l'option Langues. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à la langue souhaitée. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche le symbole ✓ en regard de la langue sélectionnée.

Émission activée par la voix

L'émission activée par la voix (VOX) permet de passer des appels commandés par la voix en mode mains libres sur un canal programmé. La radio émet automatiquement pendant une durée programmée, chaque fois que le microphone de l'accessoire VOX détecte la voix d'un utilisateur.

La source du microphone doit être préconfigurée et l'accessoire VOX doit être branché sur le port préconfiguré.



REMARQUE:

Il peut être nécessaire d'éteindre la radio et de la rallumer après avoir déconnecté le microphone VOX pour permettre à la radio d'utiliser un autre accessoire valide.

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction VOX en réalisant l'une des opérations suivantes :

- Pour activer la fonction VOX, éteignez et rallumez votre radio.
- Changez de canal à l'aide des boutons **Canal Haut/Bas** pour activer la fonction VOX.
- Pour activer ou désactiver la fonction VOX, utilisez le bouton programmé **VOX** ou le menu correspondant.
- Appuyez sur le bouton **PTT** pendant que la radio émet pour désactiver la fonction VOX.




REMARQUE:




seuls certains modèles permettent d'activer et de désactiver cette fonction. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.




Activation/désactivation de l'émission activée par la voix (VOX)




Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la fonction VOX sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :







- Appuyez sur le bouton programmé **VOX**. Ignorez les étapes ci-dessous.
- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option VOX. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider

la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.



REMARQUE:

Si la tonalité d'autorisation de parler est activée, utilisez un mot clé pour émettre l'appel. Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler, puis parlez distinctement dans le microphone. Reportez-vous à la section [Activation/désactivation de la tonalité d'autorisation de parler à la page 141](#) pour plus d'informations.

Activation/désactivation de la carte d'option


Les fonctions de la carte d'option peuvent être activées pour chaque canal et attribuées à des boutons programmables. Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la carte d'option de votre radio.




Appuyez sur le bouton **Carte d'option** préprogrammé.




Activation/désactivation de l'annonce vocale




Cette fonction permet à la radio d'énoncer par audio la zone ou le canal attribué par l'utilisateur, ou le bouton programmable sur lequel il vient d'appuyer. Cela s'avère particulièrement utile lorsque l'utilisateur a du mal à lire l'écran de la radio.







L'utilisateur peut personnaliser l'indication audio en fonction de ses besoins. Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver l'annonce vocale sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Annonce vocale** programmé. Ignorez les étapes suivantes.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config./Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Annonce vocale. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.




Activation/désactivation de la commande de gain automatique (CGA) du microphone analogique




La commande de gain automatique (CGA) du microphone analogique contrôle automatiquement le gain du microphone de la radio lors de l'émission sur un système analogique.







Cette fonction réduit les sons trop forts et augmente les sons faibles selon une valeur prédéfinie de façon à offrir un niveau de son constant. Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver sur votre radio la commande de gain automatique (CGA) du microphone analogique.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Mic CGA-A. Appuyez sur  pour valider la sélection.




- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.




Activation/désactivation de la commande de gain automatique (CGA) du microphone numérique




La commande de gain automatique (CGA) du microphone numérique contrôle automatiquement le gain du microphone de la radio lors de la l'émission sur un système numérique.




Cette fonction réduit les sons trop forts et augmente les sons faibles selon une valeur prédéfinie de façon à offrir un niveau de son constant. Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver sur votre radio la commande de gain automatique (CGA) du microphone numérique.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.




- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Mic CGA-D. Appuyez sur  pour valider la sélection.


- 5 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la




sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.




- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.




Activation/désactivation de l'audio intelligent.

Votre radio ajuste automatiquement le volume audio en fonction du bruit de l'environnement, incluant les sources de bruit mobiles et fixes. Cette fonction est uniquement dédiée à la réception et ne concerne pas l'émission audio. Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver l'audio intelligent sur votre radio.







- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **Audio intelligent** préprogrammé. Ignorez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Audio intelligent. Appuyez sur  pour valider la sélection.


5 Effectuez l'une des opérations suivantes :




- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur  pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.
-




Activation/désactivation de l'amélioration des trilles

Vous pouvez activer cette fonction lorsque vous parlez dans une langue dont de nombreux mots contiennent des trilles alvéolaires (« R » roulé). Suivez la procédure ci-après pour activer ou désactiver la fonction d'amélioration des sons vibrants sur votre radio.

1 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton **Amélioration trille** préprogrammé. Ignorez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Amél. trille. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

5 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Activé. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Activé.
 - Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Désactivé. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection. L'écran affiche ✓ en regard de l'option Désactivé.
-

Ambiance audio

Vous pouvez personnaliser l'ambiance audio de la radio en fonction de votre environnement.

Par défaut

Réglage par défaut.

Fort

Ce paramètre active la suppression du bruit et augmente le volume du haut-parleur pour une utilisation dans des environnements bruyants.

Groupe de travail

Ce paramètre active le supprimeur de réaction acoustique (AF) et désactive la commande automatique de gain (CAG) pour une utilisation à proximité d'un autre groupe de radios.




Réglage de l'ambiance audio




Suivez la procédure ci-après pour définir l'ambiance audio de la radio en fonction de votre environnement.

1 Appuyez sur **REG OK** pour accéder au menu.

2 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

3 Appuyez sur **◀P2** ou sur **P3▶** pour accéder à l'option Config. radio. Appuyez sur **REG OK** pour valider la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Ambiance audio**. Appuyez sur  pour valider la sélection.

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au paramètre souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Les paramètres sont les suivants :

- Par défaut
- Fort
- Groupe de travail

L'écran affiche le symbole ✓ en regard du paramètre sélectionné.

Profils audio

Vous pouvez personnaliser les profils audio de votre radio en fonction de vos préférences.

Par défaut

Réglage par défaut.

Niveau 1, Niveau 2 et Niveau 3








Ces paramètres sont conçus pour compenser la perte auditive due au bruit intervenant généralement chez les adultes de 40, 50, 60 ans ou plus.




Augmentation des aigus, Augmentation des fréquences moyennes et Augmentation des basses.




Ces paramètres offrent respectivement un son plus métallique, plus nasal ou plus grave.

Définition des profils audio

Suivez la procédure ci-après pour définir des profils audio sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Config/Infos**. Appuyez sur  pour valider la sélection.
- 3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Config. radio**. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Profils audio**. Appuyez sur  pour valider la sélection.

5 Appuyez sur  ou sur  pour accéder au paramètre souhaité. Appuyez sur  pour valider la sélection.

Les paramètres sont les suivants :

L'écran affiche le symbole ✓ en regard du paramètre sélectionné.

Informations générales de la radio



Votre radio contient des informations sur les différents paramètres généraux.

Les informations générales de votre radio sont les suivantes :

- ID et alias de la radio.
- Versions du micrologiciel (firmware) et du codeplug.
- Mise à jour logicielle.
- Informations du site.










REMARQUE:




Appuyez sur  pour revenir à l'écran précédent. Exercez une pression longue sur  pour revenir à l'écran d'accueil. La radio ferme l'écran actif dès que le compteur d'inactivité expire.

Vérification de l'alias et de l'ID de la radio

Suivez la procédure ci-après pour afficher l'alias et l'ID de votre radio.








- 1 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur le bouton **ID et alias radio** programmé. Ignorez les étapes suivantes. Une tonalité d'indication positive est émise.
Vous pouvez appuyer sur le bouton programmé **ID et alias radio** pour revenir à l'écran précédent.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - 2 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option **Config/Infos**. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Infos radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

- Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Versions. Appuyez sur  pour valider la sélection.
L'écran affiche les versions actuelles du micrologiciel (firmware) et du codeplug.
-





Vérification des versions de micrologiciel (firmware) et de codeplug




Suivez la procédure ci-après pour afficher les versions de micrologiciel (firmware) et de codeplug de votre radio.




- Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Infos radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

Vérification des informations de mise à jour logicielle

Cette fonctionnalité affiche la date et l'heure de la dernière mise à jour logicielle effectuée au moyen de la programmation par liaison radio (OTAP) ou par Wi-Fi. Suivez la procédure ci-après pour consulter les informations de mise à jour logicielle de votre radio.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Config/Infos. Appuyez sur  pour valider la sélection.
-

3 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option Infos radio. Appuyez sur  pour valider la sélection.

4 Appuyez sur  ou sur  pour accéder à l'option MàJ logiciel. Appuyez sur  pour valider la sélection.

L'écran affiche la date et l'heure de la dernière mise à jour logicielle.

Le menu de mise à jour logicielle est uniquement disponible après au moins une session OTAP ou Wi-Fi réussie. Reportez-vous à la section [Programmation par liaison radio à la page 132](#) pour plus d'informations.

Garantie limitée

PRODUITS DE COMMUNICATION MOTOROLA SOLUTIONS

I. CONDITIONS ET DURÉE DE CETTE GARANTIE :

Motorola Solutions, Inc. (« Motorola Solutions ») garantit les Produits de communication fabriqués par Motorola Solutions figurant dans la liste ci-dessous (ci-après dénommés « Produit ») contre les défauts concernant les matériaux et la fabrication dans des conditions d'utilisation et de service normales pour la durée à compter de la date d'achat telle que définie ci-dessous :

portatives et mobiles	Deux (2) ans
Accessoires	Un (1) an

Motorola Solutions, à sa discrétion et gratuitement, réparera (avec des composants neufs ou reconditionnés) ou remplacera (avec un produit neuf ou reconditionné) ou remboursera le prix d'achat du Produit pendant la période

de garantie s'il a été retourné conformément aux conditions de la présente garantie. Les pièces ou cartes remplacées sont garanties pour le restant de la période de garantie applicable d'origine. Toutes les pièces remplacées du Produit deviennent la propriété de Motorola Solutions.

Cette garantie limitée expresse est étendue par Motorola Solutions à l'acheteur/utilisateur final d'origine uniquement et n'est ni cessible, ni transférable à aucune autre partie. Il s'agit de la garantie complète du Produit fabriqué par Motorola Solutions. Motorola Solutions n'accepte aucune obligation ni responsabilité quant à tout ajout ou modification apporté à cette garantie, à moins que cet ajout ou modification ne soit effectué par écrit et signé par un responsable de Motorola Solutions.

Sauf stipulation contraire figurant dans un accord séparé établi entre Motorola Solutions et l'acheteur/utilisateur final d'origine, Motorola Solutions ne garantit en aucune manière l'installation, la maintenance ou la réparation du Produit.

Motorola Solutions ne peut en aucune façon être tenu responsable pour tout équipement auxiliaire non fourni par Motorola Solutions associé ou utilisé avec le Produit ou pour toute utilisation du Produit avec n'importe quel appareil auxiliaire. Tous ces appareils sont expressément exclus de cette garantie. Étant donné que chaque système

susceptible d'utiliser le Produit est unique, dans le cadre de cette garantie, Motorola Solutions décline toute responsabilité concernant la portée, la couverture ou le fonctionnement de l'ensemble du système.

II. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Cette garantie établit l'étendue complète des responsabilités de Motorola Solutions concernant le Produit. Le recours exclusif en vertu de cette garantie, à l'entière discrétion de Motorola Solutions, est limité à la réparation, au remplacement ou au remboursement du prix d'achat. CETTE GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. LA RESPONSABILITÉ DE MOTOROLA SOLUTIONS NE SAURAIT EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS DE DOMMAGES, DE PERTE D'UTILISATION, DE PERTE DE TEMPS, DE DÉRANGEMENT, DE PERTE COMMERCIALE, DE MANQUE À GAGNER, D'ÉCONOMIES NON RÉALISÉES OU TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU ACCESSOIRE

RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, DANS LES LIMITES DES DISPOSITIONS PRÉVUES PAR LA LOI.

III. DROITS ACCORDÉS PAR LA LÉGISLATION NATIONALE :

CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU UNE LIMITATION DE LA DURÉE D'APPLICATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE, AUQUEL CAS LA LIMITATION OU EXCLUSION CI-DESSUS RISQUE DE NE PAS ÊTRE APPLICABLE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

IV. UTILISER LE SERVICE DE GARANTIE

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez fournir un justificatif d'achat (mentionnant la date d'achat et le numéro de série du Produit) et apporter ou envoyer le Produit (transport et assurance prépayés à votre charge) à un centre de garantie homologué. Le service sous garantie

sera fourni par Motorola Solutions via l'un de ses centres de services sous garantie agréés. Pour obtenir le service sous garantie, vous pouvez contacter en premier lieu le fournisseur qui vous a vendu le Produit (par exemple, le revendeur ou le fournisseur de services de communication). Vous pouvez également appeler Motorola Solutions au 1-800-927-2744.

V. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

- 1 Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation du Produit en dehors de son utilisation normale et habituelle.
- 2 Les défauts ou dommages liés à un mauvais usage, à un accident, à de l'eau ou à une négligence.
- 3 Les défauts ou dommages résultant d'essais, d'une utilisation, d'une maintenance, d'une installation, d'une altération, d'une modification ou d'un ajustement inappropriés.
- 4 La détérioration ou les dommages d'antennes, à moins qu'ils n'aient été directement causés par des défauts du matériel ou des défauts de fabrication.
- 5 Un Produit ayant subi des modifications, des démontages ou des réparations non autorisés (y compris, sans limitation, l'ajout au Produit d'appareils non fournis par Motorola Solutions) qui, en conséquence, affectent les performances du Produit ou interfèrent avec l'inspection ou les tests entrant dans le cadre d'une garantie normale du Produit pour vérifier la justification de la demande de prise en charge sous garantie.
- 6 Un Produit dont le numéro de série a été enlevé ou rendu illisible.
- 7 Les batteries rechargeables si :
 - l'enveloppe de protection de la batterie est cassée ou montre des signes évidents d'altération ;
 - les dommages ou défauts sont dus au chargement ou à l'utilisation de la batterie dans un appareil ou service autre que le Produit pour lequel elle est conçue.
- 8 Les frais de port encourus pour l'expédition du Produit au dépôt de réparation.
- 9 Un Produit qui, suite à l'altération illégale ou non autorisée de son logiciel/micrologiciel (firmware), ne fonctionne pas conformément aux spécifications publiées par Motorola Solutions ou à l'étiquetage de

certification de la FCC en vigueur pour le Produit à sa date de distribution initiale par Motorola Solutions.

- 10** Les rayures ou autres dommages esthétiques sur les surfaces du Produit n'affectant pas le bon fonctionnement du Produit.
- 11** L'usure normale et habituelle.

VI. DISPOSITIONS RELATIVES AU BREVET ET AU LOGICIEL

Motorola Solutions défendra à ses frais tout acheteur/utilisateur final contre toute poursuite basée sur une prétendue violation par le Produit ou ses composants d'un brevet déposé aux États-Unis. Motorola Solutions prendra à sa charge les coûts et les dédommagements imposés à l'acquéreur utilisateur final dans tous les cas de poursuite associés à de telles demandes, mais cette défense et ces paiements seront uniquement possibles si les conditions suivantes sont respectées :

- 1** Motorola Solutions est averti rapidement et par écrit par l'acheteur en cas d'une telle réclamation.
- 2** Motorola Solutions détient un contrôle exclusif sur la défense face à la poursuite et sur toutes les

négociations pour son règlement ou l'adoption d'un compromis.

- 3** Si le Produit ou certains de ses composants deviennent l'objet, ou peuvent devenir l'objet selon le jugement de Motorola Solutions, de poursuite pour violation d'un brevet déposé aux États-Unis, l'acquéreur doit autoriser Motorola Solutions, à sa discrétion et à ses frais, de prendre les mesures nécessaires pour que l'acquéreur continue d'avoir le droit d'utiliser le Produit ou ses composants ou de les remplacer ou de les modifier afin d'éliminer les risques de violation de brevet ou d'accorder à l'acquéreur un crédit correspondant à la valeur dépréciée du Produit ou de ses composants avec retour du Produit/des composants. La dépréciation correspond à un même montant par année pendant toute la durée de vie du Produit ou de ses composants, tel que défini par Motorola Solutions.

Motorola Solutions décline toute responsabilité concernant toute réclamation portant sur une violation de brevet basée sur l'association du Produit ou des composants fournis dans le cadre de la présente garantie avec des logiciels, équipements ou appareils non fournis par Motorola Solutions. Motorola Solutions décline également toute responsabilité concernant l'utilisation de logiciels ou d'équipements auxiliaires non fournis par Motorola Solutions et connectés ou utilisés avec le Produit. Les




dispositions ci-dessus présentent l'entière responsabilité de Motorola Solutions concernant toute atteinte à un brevet du Produit ou des composants du produit.









Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent à Motorola Solutions certains droits à l'égard des logiciels appartenant à Motorola Solutions, notamment les droits exclusifs de reproduction et de distribution des logiciels Motorola Solutions. Le logiciel Motorola Solutions peut être utilisé uniquement dans le Produit dans lequel il a été intégré à l'origine, sans qu'il puisse être remplacé, copié, distribué, modifié d'aucune façon, ni utilisé pour produire des dérivés de ce logiciel. Aucune autre utilisation, y compris, sans limitation, l'altération, la modification, la reproduction, la distribution ou l'ingénierie inverse du logiciel Motorola Solutions ou l'exercice de droits sur le logiciel Motorola Solutions n'est autorisé. Les droits d'auteur ou les brevets de Motorola Solutions ne constituent ni ne donnent droit à aucune licence directement ou indirectement, par préclusion ou autrement.












VII. LÉGISLATION APPLICABLE













Cette garantie est régie par la législation de l'Illinois, États-Unis.


Sommario

Informazioni importanti sulla sicurezza.....	10	Funzioni di utilità o impostazioni assegnabili.....	24
Versione del software.....	11	Accesso alle funzioni programmate.....	25
Copyright.....	12	Pulsante PTT.....	25
Copyright del software per computer.....	14	Pulsanti sul microfono della tastiera.....	26
Capitolo 1: Introduzione.....	15	Capitolo 4: Indicatori di stato.....	28
Informazioni sulle icone.....	15	Icane.....	28
Modalità analogica e digitale convenzionali.....	16	Indicatori LED.....	31
IP Site Connect 	16	Toni.....	32
Capacity Plus - Sito singolo 	17	Toni indicatori.....	32
Capacity Plus - Multisito 	17	Toni audio.....	33
Capitolo 2: Operazioni di base.....	19	Capitolo 5: Selezioni di canale e zona.....	34
Accensione della radio.....	19	Selezione delle zone.....	34
Reimpostazione della radio.....	19	Selezione delle zone utilizzando la ricerca per alias.....	34
Spegnimento della radio.....	19	Selezione dei canali.....	35
Regolazione del volume.....	19	Capitolo 6: Chiamate.....	36
Capitolo 3: Controlli della radio.....	21	Chiamate di gruppo.....	36
Tasto programmabile.....	21	Effettuazione di chiamate di gruppo.....	37
Funzioni della radio assegnabili.....	22	Effettuazione di chiamate di gruppo dalla lista Contatti.....	37

Esecuzione di chiamate di gruppo utilizzando la ricerca per alias  	38	Esecuzione di chiamate generali utilizzando la ricerca per alias  	48
Effettuazione di chiamate di gruppo utilizzando il tasto numerico programmabile  	40	Effettuazione di chiamate generali utilizzando il tasto numerico programmabile 	50
Risposta alle chiamate di gruppo.....	41	Ricezione di chiamate generali.....	50
Chiamate private 	42	Chiamate selettive 	51
Effettuazione di chiamate private 	42	Effettuazione di chiamate selettive.....	51
Effettuazione di chiamate private dalla lista Contatti 	43	Risposta alle chiamate selettive 	52
Effettuazione di chiamate private utilizzando la ricerca per alias 	44	Chiamate telefoniche 	52
Effettuazione di chiamate private utilizzando la composizione manuale  	45	Effettuazione di chiamate telefoniche 	53
Effettuazione di chiamate private utilizzando il tasto numerico programmabile 	46	Effettuazione di chiamate telefoniche dalla lista Contatti  	55
Risposta alle chiamate private 	47	Effettuazione di chiamate telefoniche utilizzando la ricerca per alias  	57
Chiamate generali.....	48	Effettuazione di chiamate telefoniche utilizzando la composizione manuale 	58
Effettuazione di chiamate generali.....	48	Risposta alle chiamate telefoniche come chiamate private 	60

Risposta alle chiamate telefoniche come chiamate di gruppo 	61	Monitoraggio remoto.....	69
Risposta alle chiamate telefoniche come chiamate generali 	62	Avvio del monitoraggio remoto.....	70
Interruzione delle chiamate radio 	62	Avvio del monitor remoto dalla lista Contatti	70
Capitolo 7: Funzioni avanzate.....	64	Avvio di Monitor remoto utilizzando la composizione manuale 	71
Comunicazione diretta.....	64	Liste di scansione.....	73
Passaggio tra le modalità ripetitore e comunicazione diretta.....	64	Visualizzazione delle voci nella lista di scansione.....	73
Monitor permanente.....	65	Visualizzazione delle voci nella lista di scansione utilizzando la ricerca per alias 	74
Attivazione o disattivazione del monitor permanente.....	65	Aggiunta di nuove voci alla lista di scansione.....	74
Promemoria canale principale.....	65	Aggiunta di nuove voci alla lista di scansione utilizzando la ricerca per alias 	75
Disattivazione dell'audio del promemoria del canale principale.....	66	Eliminazione di voci dalla lista di scansione.....	76
Impostazione di nuovi canale principali..	66	Eliminazione di voci dalla lista di scansione utilizzando la ricerca per alias.....	77
Controllo radio 	67		
Invio di controlli radio 	67		
Invio di controlli radio dalla lista Contatti 	67		
Invio di controlli radio utilizzando la composizione manuale  	68		

Impostazione della priorità per le voci nella lista di scansione.....	78	Attivazione o disattivazione della suoneria per l'avviso di chiamata.....	87
Impostazione della priorità per le voci nella lista di scansione utilizzando la ricerca per alias.....	79	Attivazione o disattivazione della suoneria per le chiamate private 	88
Scansione.....	80	Attivazione o disattivazione della suoneria per le chiamate selettive 	89
Attivazione o disattivazione della scansione.....	81	Attivazione o disattivazione della suoneria per i messaggi di testo 	90
Risposta alle trasmissioni durante la scansione.....	81	Attivazione o disattivazione del tono di segnalazione allarmi progressiva.....	90
Eliminazione dei canali di disturbo.....	82	Funzioni del registro chiamate.....	91
Ripristino dei canali di disturbo.....	82	Visualizzazione delle chiamate recenti... ..	92
Scansione selettiva 	83	Visualizzazione dei dettagli della lista chiamata 	92
Impostazioni dei contatti.....	83	Memorizzazione di alias o ID dalla lista delle chiamate  	93
Aggiunta di nuovi contatti.....	84	Eliminazione di chiamate dalla lista delle chiamate 	93
Impostazione del contatto predefinito 	85	Eliminazione di tutte le chiamate dalla lista delle chiamate 	94
Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili 	85	Funzionamento dell'avviso di chiamata.....	95
Rimozione delle associazioni tra voci e tasti numerici programmabili 	86	Risposta agli avvisi di chiamata.....	95
Impostazioni degli indicatori di chiamata.....	87		

Effettuazione di avvisi di chiamata.....	95	Risposta ai messaggi di testo 	
Effettuazione di avvisi di chiamata dalla lista Contatti.....	96	106
Effettuazione di avvisi di chiamata utilizzando la composizione manuale.....	97	Risposta ai messaggi di testo con un testo predefinito. 	107
Funzionamento in emergenza.....	97	Rinvio di messaggi di testo.....	108
Ricezione di allarmi di emergenza.....	98	Inoltro di messaggi di testo  ...	108
Risposta agli allarmi di emergenza.....	99	Inoltro di messaggi di testo utilizzando la composizione manuale  	109
Invio di allarmi di emergenza.....	100	Eliminazione di messaggi di testo dalla casella di posta.....	110
Invio di allarmi di emergenza tramite chiamata.....	101	Eliminazione di tutti i messaggi di testo dalla casella di posta 	110
Allarmi di emergenza con successiva trasmissione voce.....	102	Messaggi di testo inviati 	111
Invio di allarmi di emergenza con successiva trasmissione della voce 	103	Visualizzazione dei messaggi di testo inviati 	112
Riavvio della modalità di emergenza....	104	Invio di messaggi di testo inviati 	112
Uscita dalla modalità di emergenza.....	104	Eliminazione di messaggi di testo inviati dalla cartella Msg inviati 	114
Messaggistica di testo.....	105		
Messaggi di testo 	105		
Visualizzazione dei messaggi di testo.....	105		

Eliminazione di tutti i messaggi di testo inviati dalla cartella Msg inviati.....	114	Controlli multisito.....	121
Messaggi di testo predefiniti 	115	Inizio della ricerca automatica del sito..	122
Invio di messaggi di testo predefiniti 	115	Arresto della ricerca automatica del sito.....	122
Codifica dei messaggi analogici 	116	Inizio della ricerca manuale del sito.....	122
Invio di messaggi con codifica MDC ai dispatcher 	116	Sicurezza 	122
Invio di messaggi con codifica a 5 toni ai contatti 	117	Disattivazione delle radio 	123
Aggiornamento dello stato analogico 	117	Disattivazione delle radio dalla lista Contatti 	123
Invio di aggiornamenti di stato ai contatti predefiniti 	118	Disattivazione delle radio utilizzando la composizione manuale  	124
Privacy 	118	Attivazione delle radio 	125
Attivazione o disattivazione della privacy 	119	Attivazione delle radio dalla lista Contatti 	126
Scrambling analogico 	120	Attivazione delle radio utilizzando la composizione manuale  	127
Attivazione o disattivazione dello scrambling analogico 	120	Lone Worker.....	128
Impostazione dei codici di scrambling analogico 	121	Lista delle notifiche.....	128
		Accesso alla lista delle notifiche.....	129
		Sistema transponder per il rilevamento automatico della portata 	129
		Programmazione via radio 	130

RSSI (Received Signal Strength Indicator).....	131	Attivazione o disattivazione del tono	
Visualizzazione dei valori RSSI.....	131	Permesso di parlare.....	138
Segnalazione multifrequenza DTMF (Dual Tone Multi Frequency).....	131	Attivazione o disattivazione del tono di accensione.....	139
Avvio di chiamate DTMF.....	131	Livelli di potenza.....	139
Funzioni di blocco password.....	132	Impostazione dei livelli di potenza.....	139
Accesso alle radio tramite password....	132	Regolazione della luminosità del display.....	140
Sblocco delle radio nello stato bloccato	132	Attivazione o disattivazione della funzione Clacson/luci.....	141
Attivazione o disattivazione del blocco mediante password.....	133	Livelli di squelch.....	142
Modifica delle password.....	134	Impostazione dei livelli di squelch.....	142
Impostazione funzioni da pannello frontale.....	135	Attivazione o disattivazione degli indicatori LED.....	143
Attivazione della modalità		Impostazione delle lingue.....	143
Impostazione funzioni da pannello frontale.....	135	Trasmissione attivata dalla voce (VOX, Voice Operating Transmission).....	144
Capitolo 8: Pubblica utilità.....	136	Attivazione o disattivazione della funzione VOX.....	145
Attivazione o disattivazione di avvisi e toni della radio.....	136	Attivazione o disattivazione della scheda opzioni.....	145
Attivazione o disattivazione dei toni della tastiera.....	136	Attivazione o disattivazione dell'annuncio vocale.....	146
Impostazione dei livelli di offset volume di avvisi e toni.....	137		

Attivazione o disattivazione del controllo automatico del guadagno per il microfono analogico.....	147
Attivazione o disattivazione del controllo automatico del guadagno per il microfono digitale.....	147
Attivazione o disattivazione dell'audio intelligente.....	148
Attivazione o disattivazione della funzione di ottimizzazione del trillo.....	149
Ambiente audio.....	150
Impostazione dell'ambiente audio.....	150
Profili audio.....	151
Impostazione dei profili audio.....	151
Informazioni generali sulla radio.....	151
Controllo dell'ID e dell'alias della radio.	152
Controllo della versione del firmware e del codeplug.....	152
Controllo delle informazioni sull'aggiornamento del software.....	153
Capitolo 9: Garanzia limitata.....	154
PRODOTTI DI COMUNICAZIONE MOTOROLA SOLUTIONS.....	154

I. COPERTURA E DURATA DELLA GARANZIA:.....	154
II. DISPOSIZIONI GENERALI.....	155
III. DIRITTI LEGATI ALLE LEGGI STATALI:...	155
IV. RIPARAZIONE IN GARANZIA.....	155
V. COSA NON COPRE LA PRESENTE GARANZIA.....	156
VI. DISPOSIZIONI RELATIVE A BREVETTI E SOFTWARE.....	157
VII. LEGISLAZIONE APPLICABILE.....	158

Informazioni importanti sulla sicurezza

Guida sull'esposizione a sorgenti di energia RF e sulla sicurezza del prodotto per radiomobili ricetrasmittenti

ATTENZIONE!

L'uso di questa radio è limitato esclusivamente a scopi professionali. Prima di utilizzare la radio, leggere la Guida sull'esposizione a sorgenti di energia RF e sulla sicurezza del prodotto per radiomobili ricetrasmittenti, che contiene importanti istruzioni di funzionamento per utilizzare con sicurezza il dispositivo, nonché informazioni sull'esposizione all'energia RF e sul controllo nel rispetto delle norme e dei regolamenti vigenti in materia.

L'elenco delle antenne e degli altri accessori approvati da Motorola Solutions è reperibile nel seguente sito Web:

<http://www.motorolasolutions.com>

Versione del software

Tutte le funzioni descritte nelle sezioni seguenti sono supportate dalla versione software **R02.09.00.0000** o successiva.

Vedere [Controllo della versione del firmware e del codeplug a pagina 152](#) per determinare la versione del software della radio.

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Copyright

I prodotti Motorola Solutions descritti in questo documento possono includere programmi Motorola Solutions per computer coperti da copyright. Le leggi in vigore negli Stati Uniti e in altri Paesi garantiscono a Motorola Solutions alcuni diritti esclusivi per i programmi per computer protetti da copyright. Pertanto, tutti i programmi per computer Motorola Solutions protetti da copyright e inclusi nei prodotti Motorola Solutions descritti nel presente documento non possono essere copiati o riprodotti in alcun modo senza l'espresso consenso scritto di Motorola Solutions.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. Tutti i diritti riservati

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di riproduzione o tradotta in qualunque lingua, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, senza il permesso scritto di Motorola Solutions, Inc.

Inoltre, l'acquisto di prodotti Motorola Solutions non garantirà in modo diretto o per implicazione, per eccezione o in altro modo nessuna licenza sotto copyright, brevetto o richiesta di brevetto di Motorola Solutions, tranne la normale licenza d'uso non esclusiva ed esente da royalty,

derivante dall'applicazione della legge nella vendita del prodotto.

Esclusione di responsabilità

Tenere presente che determinate funzioni, strutture e funzionalità descritte nel presente documento potrebbero non essere applicabili o non possedere la licenza per l'utilizzo su un determinato sistema oppure potrebbero dipendere dalle caratteristiche di una specifica unità del terminale radio o configurazione di determinati parametri. Per maggiori informazioni, contattare il proprio referente Motorola Solutions.

Marchi registrati

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e il logo della M stilizzata sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC, utilizzati su licenza. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Direttiva WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) dell'Unione Europea



■ In base alla direttiva RAEE dell'Unione Europea, sui prodotti venduti nei paesi dell'Unione Europea (o, in alcuni

casi, sulla relativa confezione) deve essere presente il simbolo del cassonetto mobile barrato.

Come stabilito dalla direttiva RAEE, il simbolo del cassonetto mobile barrato indica che i clienti e gli utenti finali dei paesi dell'Unione Europea non devono smaltire gli apparecchi elettronici ed elettrici o gli accessori insieme ai rifiuti domestici.

I clienti o gli utenti finali dei paesi dell'Unione Europea devono contattare il rappresentante locale o il centro assistenza del fornitore dell'apparecchiatura per ottenere informazioni sul sistema di raccolta dei rifiuti nel proprio paese.

Copyright del software per computer

I prodotti Motorola Solutions descritti nel presente manuale possono includere programmi per computer Motorola Solutions protetti da copyright salvati in memorie a semiconduttore o altri mezzi. Le leggi degli Stati Uniti d'America e di altri Paesi garantiscono a Motorola Solutions alcuni diritti esclusivi per i programmi per computer protetti da copyright, incluso, senza limitazioni, il diritto esclusivo di copiare o riprodurre in qualsiasi forma il programma. Di conseguenza, nessuno dei programmi per computer Motorola Solutions protetti da copyright contenuti nei prodotti descritti in questo manuale può essere copiato, riprodotto, modificato, decodificato o distribuito in qualsiasi modo senza l'esplicito permesso scritto di Motorola Solutions. Inoltre, l'acquisto di prodotti Motorola Solutions non garantirà in modo diretto o per implicazione, per eccezione o in altro modo nessuna licenza sotto copyright, brevetto o richiesta di brevetto di Motorola Solutions, tranne la normale licenza d'uso non esclusiva derivante dall'applicazione della legge nella vendita del prodotto.

La tecnologia di codifica vocale AMBE+2™ incorporata in questo prodotto è protetta da diritti di proprietà intellettuale,

ivi compresi i diritti di brevetto, copyright e i segreti commerciali di Digital Voice Systems, Inc.

La tecnologia di codifica vocale è concessa in licenza esclusivamente per l'uso in questa apparecchiatura di comunicazione. È esplicitamente proibito all'utente di questa tecnologia cercare di decompilare, decodificare o disassemblare il codice oggetto o di convertirlo in una forma leggibile dall'uomo.

Numeri dei brevetti U.S.A.: 5.870.405, 5.826.222, 5.754.974, 5.701.390, 5.715.365, 5.649.050, 5.630.011, 5.581.656, 5.517.511, 5.491.772, 5.247.579, 5.226.084 e 5.195.166.

Note legali sul software open source

Il presente prodotto Motorola Solutions contiene software open source. Per ulteriori informazioni su licenze, accettazioni, avvisi di copyright richiesti e altri termini di utilizzo, consultare la documentazione fornita con questo prodotto Motorola Solutions disponibile all'indirizzo: <https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Introduzione

Il presente manuale dell'utente spiega il funzionamento delle radio.

È possibile che il rivenditore o l'amministratore del sistema abbia personalizzato la radio in base alle esigenze specifiche dell'utente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Rivolgersi al rivenditore o all'amministratore di sistema per appurare:

- Se la radio è programmata con canali convenzionali predefiniti.
- Quali pulsanti sono stati programmati per accedere ad altre funzioni.
- Quali sono gli accessori opzionali adatti alle proprie esigenze.
- Quali sono i migliori metodi di utilizzo della radio per ottenere comunicazioni efficienti.
- Quali sono gli interventi di manutenzione che consentono di prolungare la durata della radio.

Informazioni sulle icone

In questo manuale le icone descritte sono utilizzate per indicare le funzioni supportate nelle modalità convenzionali analogica o digitale o rese disponibili con un microfono con tastiera.



Indica una funzione disponibile **solo nella modalità analogica** convenzionale.



Indica una funzione disponibile **solo nella modalità digitale** convenzionale.



Indica una funzione disponibile **solo con un microfono con tastiera**.

Per le funzioni disponibili in **entrambe** le modalità convenzionali analogica e digitale, **non** viene visualizzata nessuna delle due icone.

Modalità analogica e digitale convenzionali

È possibile configurare ogni canale della radio come canale convenzionale analogico o digitale.

Alcune funzioni non sono disponibili quando si passa dalla modalità digitale a quella analogica. Le icone per le funzioni digitali appaiono "in grigio". Le funzioni disabilitate non vengono visualizzate nel menu.

Alcune funzioni della radio sono disponibili in entrambe le modalità. Le lievi differenze tra le funzioni **non** incidono sulle prestazioni della radio.



AVVISO:

La radio può passare alternativamente dalla modalità digitale a quella analogica anche durante la scansione dual mode. Per ulteriori informazioni, vedere [Scansione a pagina 80](#).

IP Site Connect™

Questa funzione consente di estendere le comunicazioni convenzionali sulla radio oltre la portata di un singolo sito, connettendosi ai diversi siti disponibili tramite una rete IP

(Internet Protocol). Si tratta di una modalità multisito convenzionale.

Quando la radio si sposta fuori campo rispetto a un sito per entrare nel campo di un altro, si connette al ripetitore del nuovo sito per inviare o ricevere chiamate o trasmissioni dati. Questa operazione può essere eseguita automaticamente o manualmente in base alle impostazioni specificate.

Se è stata impostata la ricerca automatica del sito, la radio esegue la scansione di tutti i siti disponibili se rileva un segnale debole o nessun segnale dal sito corrente. La radio quindi si connette al ripetitore con il valore RSSI (Received Signal Strength Indicator) maggiore.

Nella ricerca manuale del sito, la radio ricerca il successivo sito disponibile tra i membri della lista di roaming, anche se questo non è necessariamente quello con il segnale più forte, e si connette al ripetitore.



AVVISO:

È possibile abilitare solo la funzione di scansione o quella di roaming su ogni canale, ma non entrambe contemporaneamente.

A una lista di roaming specifica possono essere aggiunti solo i canali per i quali è stata abilitata questa funzione. Durante il roaming automatico, la radio esegue la ricerca

tra i canali della lista di roaming per individuare il sito migliore. Una lista di roaming supporta fino a 16 canali, compreso il canale selezionato.



AVVISO:

Non è possibile aggiungere o eliminare manualmente una voce dalla lista di roaming. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Capacity Plus - Sito singolo

Capacity Plus - Sito singolo è una configurazione trunking singolo sito del sistema radio MOTOTRBO, in cui un pool di canali viene utilizzato per supportare centinaia di utenti e un numero massimo di 254 gruppi. Questa funzione consente alla radio di utilizzare in modo efficiente il numero disponibile di canali programmati durante la modalità operativa Ripetitore.

Se si tenta di accedere a una funzione non supportata in Capacity Plus - Sito singolo premendo un pulsante programmabile, verrà emesso un tono indicatore negativo.

La radio include anche funzioni disponibili nella modalità digitale convenzionale, IP Site Connect e Capacity Plus. Le lievi differenze tra le funzioni non incidono comunque sulle prestazioni della radio.

Per ulteriori informazioni su questa configurazione, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Capacity Plus - Multisito

Capacity Plus - Multisito è una configurazione trunking multicanale del sistema radio MOTOTRBO, che abbinata le configurazioni ottimali di Capacity Plus ed IP Site Connect.

Capacity Plus - Multisito consente alla radio di estendere le comunicazioni trunking oltre la portata di un singolo sito, collegandosi ai diversi siti disponibili che sono connessi con una rete IP. Offre, inoltre, una maggiore capacità utilizzando in modo efficiente il numero complessivo di canali programmati supportati da ciascuno dei siti disponibili.

Quando la radio si sposta fuori campo rispetto a un sito per entrare nel campo di un altro, si connette al ripetitore del nuovo sito per inviare o ricevere chiamate/trasmissioni dati. A seconda delle impostazioni assegnate, la connessione viene effettuata automaticamente o manualmente.

Se è stata impostata la ricerca automatica del sito, la radio esegue la scansione di tutti i siti disponibili se rileva un segnale debole o nessun segnale dal sito corrente. Quindi si connette al ripetitore con il valore RSSI maggiore.

Nella ricerca manuale del sito, la radio ricerca il sito successivo disponibile tra i membri della lista roaming, anche se questo non è necessariamente quello con il segnale più forte, e si collega ad esso.

È possibile aggiungere a una lista di roaming specifica qualsiasi canale sul quale è stata abilitata la modalità Capacity Plus - Multisito. Durante il roaming automatico, la radio esegue la ricerca tra questi canali per individuare il sito migliore.



AVVISO:

È impossibile aggiungere o eliminare manualmente una voce dall'elenco di roaming. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

In modo analogo a Capacity Plus - Sito singolo, le icone delle funzioni non supportate nella modalità Capacity Plus - Multisito non sono disponibili nel menu. Se si tenta di accedere a una funzione non supportata in Capacity Plus - Multisito, premendo un pulsante programmabile, viene emesso un tono indicatore negativo.

Operazioni di base

Questo capitolo descrive le operazioni per iniziare a utilizzare la radio.

Accensione della radio

Seguire la procedura per accendere la radio.

Premere il pulsante **On/Off**.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono.
- Il LED verde si accende.
- Sul display viene visualizzato MOTOTRBO <TM> seguito da un messaggio o da un'immagine di benvenuto.
- La schermata principale si illumina.

Se la funzione Toni/avvisi è disattivata, non viene emesso alcun tono all'accensione.

Controllare la batteria se la radio non si accende.
Assicurarsi che sia carica e inserita correttamente.
Contattare il rivenditore se la radio continua a non accendersi.

Reimpostazione della radio

È possibile forzare la reimpostazione della radio se la radio è bloccata e non risponde alle pressioni dei pulsanti. Seguire la procedura per reimpostare la radio.

Tenere premuto il pulsante **Accensione/ Spegnimento** per almeno sette secondi.

Spegnimento della radio

Seguire la procedura per spegnere la radio.

Premere e tenere premuto il pulsante **On/Off**.

Lo spegnimento totale della radio può richiedere fino a sette secondi.

Sul display viene visualizzato il messaggio
Spegnimento in corso.

Regolazione del volume

Seguire la procedura per cambiare il livello del volume della radio.

Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere il pulsante **Volume su** per aumentare il volume.
- Premere il pulsante **Volume giù** per diminuire il volume.

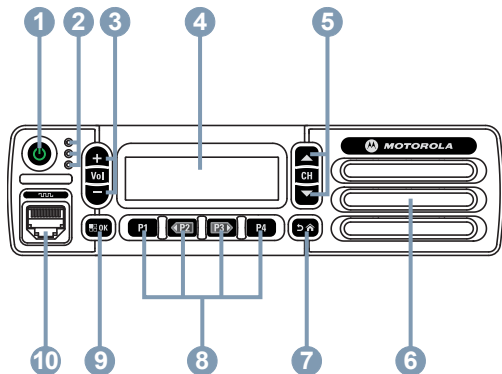


AVVISO:

È possibile programmare la radio in modo che abbia un offset del volume minimo. In tal caso, il livello del volume non può essere abbassato oltre quello minimo programmato. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Controlli della radio

Questo capitolo descrive i pulsanti e funzioni per controllare la radio.



- 1 Pulsante On/Off
- 2 Indicatori LED
- 3 Pulsanti Volume su/Volume giù
- 4 Display
- 5 Pulsanti Canale su/Canale giù
- 6 Altoparlante

- 7 Pulsante Restituisci/Home
- 8 Pulsanti programmabili anteriori
- 9 Pulsante Menu/OK
- 10 Connettore per accessori

Tasto programmabile

A seconda della durata della pressione sul pulsante, il rivenditore può programmare i pulsanti programmabili come tasti di scelta rapida per le funzioni della radio, preimpostando un massimo di sei canali o gruppi.

Premere brevemente

Premere e rilasciare rapidamente il pulsante.

Premere a lungo

Tenere premuto il pulsante per un periodo di tempo programmato.

La durata programmata della pressione su un pulsante è disponibile per tutte le funzioni o le impostazioni assegnabili della radio e delle utilità.



AVVISO:

Vedere [Funzionamento in emergenza a pagina 97](#) per ulteriori informazioni sulla durata programmata del pulsante di **emergenza**.

Funzioni della radio assegnabili

Le seguenti funzioni radio possono essere assegnate ai pulsanti programmabili.

Scrambling analogico

Consente di attivare o disattivare la funzione di scrambling analogico.

Ambiente audio

Consente all'utente di selezionare l'ambiente d'uso della radio.

Profili audio

Consente all'utente di selezionare il profilo audio preferito.

Contatti

Consente di accedere direttamente alla lista dei contatti.

Call Alert

Consente di accedere direttamente alla lista dei contatti, che permette di selezionare il destinatario di un avviso di chiamata.

Registro chiamate

Consente di selezionare la lista del registro chiamate.

Annuncio canale

Consente di riprodurre messaggi vocali di annuncio di zone e canali per il canale corrente.

Emergenza

In base alla programmazione, consente di attivare o annullare un segnale di emergenza.

Audio intelligente

Consente di attivare o disattivare l'audio intelligente.

Manual Dial

Consente di avviare una chiamata privata immettendo l'ID dell'utente.

Roaming manuale sito¹

Consente di avviare la ricerca manuale del sito.

Monitoraggio

Consente di monitorare l'attività di un canale selezionato.

Notifiche

Consente di accedere direttamente alla lista delle notifiche.

¹ Non disponibile in Capacity Plus.

Eliminazione canale di disturbo¹

Consente di rimuovere temporaneamente un canale indesiderato, fatta eccezione per il canale selezionato, dalla lista scansione. Il canale selezionato fa riferimento alla combinazione selezionata di zone o canali dell'utente dalla quale viene avviata la scansione.

Accesso rapido 

Consente di avviare direttamente una chiamata privata, telefonica o di gruppo predefinita, un avviso di chiamata, un messaggio di testo rapido o un revert iniziale.

Monitor permanente¹

Consente di monitorare tutto il traffico radio di un canale selezionato finché la funzione non viene disattivata.

Telefono 

Consente di accedere direttamente alla lista dei contatti telefonici.

Privacy 

Consente di attivare o disattivare la privacy.

ID e alias della radio

Fornisce l'ID e l'alias della radio.

Radio Check 

Consente di stabilire se una radio è attiva nel sistema.

Radio Enable 

Consente di attivare a distanza una radio di destinazione.

Radio Disable 

Consente di disattivare a distanza una radio di destinazione.

Monitoraggio remoto

Consente di accendere il microfono di una radio di destinazione senza fornire alcuna indicazione.

Ripetitore/Comunicazione diretta¹

Consente di alternare l'utilizzo di un ripetitore e della comunicazione diretta con un'altra radio.

Reimposta canale principale

Consente di impostare un nuovo canale principale.

Silenza promemoria canale principale

Consente di disattivare l'audio del promemoria del canale principale.

Scansione²

Consente di attivare o disattivare la scansione.

² Non disponibile in Capacity Plus - Sito singolo.

Info sito

Consente di visualizzare l'ID e il nome del sito Capacity Plus - Multisito corrente.

Riproduce i messaggi vocali di annuncio per il sito corrente quando la funzione di annuncio vocale è attivata.

Blocco sito¹

Quando è attivato, la radio esegue la ricerca solo nel sito corrente. Quando è disattivato, la radio esegue la ricerca nel sito corrente e in altri siti.

Stato

Consente di selezionare il menu della lista di stati.

Messaggio di testo

Consente di selezionare il menu dei messaggi di testo.

Disatt. remota trasmissioni

Consente di interrompere una chiamata interrompibile in corso per liberare il canale.

Ottimizzazione trillo

Consente di attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione del trillo.

Annuncio vocale attivo/disattivo

Consente di attivare o disattivare gli annunci vocali.

Trasmissione attivata dalla voce (VOX, Voice Operating Transmission)

Consente di attivare o disattivare VOX.

Selezione zona

Consente di effettuare una selezione da una lista di zone.

Funzioni di utilità o impostazioni assegnabili

Le seguenti impostazioni o funzioni di utilità della radio possono essere assegnate ai pulsanti programmabili.

Tones/Alerts

Consente di attivare o disattivare tutti i toni e gli avvisi.

Codici di scrambling analogico

Consente di alternare i codici di scrambling tra 3,29 KHz e 3,39 kHz.

Luminosità retroilluminazione

Consente di regolare il livello di luminosità.

Canale su/giù


In base alla programmazione, consente di passare al canale precedente o successivo.




Livello potenza



Consente di aumentare o ridurre la potenza di trasmissione.

Accesso alle funzioni programmate

Seguire la procedura per accedere alle funzioni programmate sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato. Continuare con [passaggio 3](#).
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare la funzione di menu, quindi premere  per selezionare una funzione o accedere a un sottomenu.

- 3 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  per tornare alla schermata precedente.
 - Premere a lungo  per tornare alla schermata principale.


Dopo un periodo di inattività, la radio esce automaticamente dal menu e torna alla schermata principale.


I tasti di navigazione del menu sono disponibili anche sul microfono della tastiera. Vedere [Pulsanti sul microfono della tastiera a pagina 26](#).

Pulsante PTT


Il pulsante PTT (**Push-To-Talk**) serve a due scopi principali:

- Durante una chiamata, il pulsante **PTT** consente alla radio di trasmettere ad altre radio nell'ambito della chiamata. Il microfono viene attivato premendo il pulsante **PTT**.
- Se non è in corso alcuna chiamata, il pulsante **PTT** viene utilizzato per effettuare una nuova chiamata (vedere [Chiamate a pagina 36](#)).

Se è attivato il tono che indica il permesso di parlare o il sidetone PTT  attendere la fine del breve tono di avviso prima di parlare.







 Se sulla radio è abilitata la funzione Indicazione canale libero (programmata dal rivenditore), verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio di










destinazione (ovvero, quella che riceve la chiamata) rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere.

 Se la chiamata viene interrotta, si sente un tono continuo di divieto di parlare. È necessario rilasciare il pulsante **PTT** se si sente un tono continuo di divieto di parlare.

Pulsanti sul microfono della tastiera

È possibile utilizzare la tastiera alfanumerica del microfono della tastiera con navigazione a quattro direzioni (part number Motorola Solutions PMMN4089_) per accedere alle funzioni della radio e inserire gli ID o gli alias dell'utente. Per immettere diversi caratteri è necessario premere più volte il tasto corrispondente. Nella tabella seguente è riportato il numero di pressioni di un tasto necessarie per immettere il carattere specifico.

Tast	Numero di pressioni del tasto												
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	-	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	il file	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									

Tast	Numero di pressioni del tasto												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 7 p q r s	P	Q	R	S	7								
 8 t u v	T	U	V	8									
 9 w x y z	W	X	Y	Z	9								
 0	0		AVVISO: Premere per immettere "0" e premere a lungo per attivare il blocco MAIUSC. Un'altra pressione prolungata ripristina la composizione in lettere minuscole.										
 *	* o canc		AVVISO: Durante l'inserimento del testo, consente di eliminare il carattere. premere durante l'inserimento dei numeri per immettere il simbolo "*".										
 #	# o spazi o		AVVISO: Durante l'inserimento del testo, consente di immettere uno spazio. premere durante l'inserimento dei numeri per immettere il simbolo "#".										

Indicatori di stato




Questo capitolo descrive gli indicatori di stato e i toni audio utilizzati nella radio.







Icone







Questo capitolo descrive gli indicatori di stato e i toni audio utilizzati nella radio.

Tabella 1: Icone del display

Sulla barra di stato, situata nella parte superiore del display della radio, vengono visualizzate le icone riportate di seguito. Le icone sono presentate in ordine di apparizione da sinistra a destra e sono specifiche per canale.

	Emergency (Emergenza) La radio è in modalità di emergenza.
	Volume di dati elevato La radio riceve un volume elevato di dati e il canale risulta occupato.
	Monitoraggio Il canale selezionato viene monitorato.

	Notifica Nella lista delle notifiche sono inclusi gli eventi senza risposta.
	Scheda opzioni La Option Board è abilitata. (Solo modelli con la scheda opzionale)
	Option Board non funzionante La Option Board è disabilitata.
	Timer ritardo programmazione Over-the-Air Indica il tempo restante prima del riavvio automatico della radio.
	Alta potenza La radio è impostata su un alto livello di potenza.
	Bassa potenza La radio trasmette a basso livello di potenza.

	<p>RSSI (Received Signal Strength Indicator) Il numero di barre visualizzato rappresenta la potenza del segnale radio. Quattro barre indicano il segnale più potente. L'icona viene visualizzata solo durante la ricezione.</p>
	<p>Scansione³ La funzione di scansione è abilitata.</p>
	<p>Scansione - Priorità 1³ La radio rileva l'attività sul canale/gruppo indicato con Priorità 1.</p>
	<p>Scansione - Priorità 2³ La radio rileva l'attività sul canale/gruppo indicato con Priorità 2.</p>
	<p>Sicuro La funzione Privacy è attiva.</p>
	<p>Roaming⁴ La funzione Roaming è abilitata.</p>




	<p>Comunicazione diretta³ In assenza di ripetitore, la radio è attualmente configurata per la comunicazione diretta fra radio.</p>
	<p>Toni disattivati I toni sono disabilitati.</p>
	<p>Protezione disabilitata La funzione Privacy non è attiva.</p>
	<p>Scansione selettiva La funzione Scansione selettiva è abilitata.</p>

³ Non disponibile in Capacity Plus

⁴ Non disponibile in Capacity Plus - Sito singolo

Tabella 2: Icone di chiamata

Le icone riportate di seguito vengono visualizzate sul display durante una chiamata. Vengono visualizzate anche nella lista Contatti per indicare il tipo di alias o ID.

	<p>Chiamata privata Indica che la radio è impegnata in una chiamata privata. Nella lista Contatti, indica l'alias (nome) o l'ID (numero) dell'utente.</p>
	<p>Chiamata di gruppo/generale Indica che è in corso una chiamata di gruppo o generale. Nella lista Contatti, indica l'alias (nome) o l'ID (numero) del gruppo.</p>
	<p>Chiamata telefonica come chiamata di gruppo/generale Indica che è in corso una chiamata telefonica come chiamata di gruppo o generale. Nella lista Contatti, indica l'alias (nome) o l'ID (numero) del gruppo.</p>

**Chiamata telefonica come chiamata privata**

Indica che è in corso una chiamata telefonica come chiamata privata. Nella lista Contatti, indica l'alias (nome) o l'ID (numero) del telefono.

Tabella 3: Mini icone di notifica

Le icone riportate di seguito vengono visualizzate temporaneamente sul display dopo aver effettuato un'operazione per lo svolgimento di un'attività.








	<p>Trasmissione non riuscita (negativo) L'azione effettuata ha avuto esito negativo.</p>
	<p>Trasmissione riuscita (positivo) L'azione effettuata ha avuto esito positivo.</p>
	<p>Trasmissione in corso (transitorio) La radio sta trasmettendo. Viene visualizzata prima dell'indicazione di trasmissione riuscita o non riuscita.</p>

Tabella 4: Icone della cartella Msg inviati 

Le seguenti icone compaiono nell'angolo in alto a destra del display nella cartella Msg inviati.

	<p>In corso</p> <p>Il messaggio di testo per un alias o un ID dell'utente è in attesa di essere trasmesso e di successiva conferma di ricezione. Il messaggio di testo per un alias o un ID del gruppo è in attesa di essere trasmesso.</p>
	<p>Non inviato</p> <p>Il messaggio di testo non può essere inviato.</p>
	<p>Inviato</p> <p>Il messaggio di testo è stato inviato.</p>

	<p>Messaggio singolo o di gruppo non letto</p> <p>Il messaggio di testo non è stato letto.</p>
---	---

Indicatori LED

Gli indicatori LED segnalano lo stato operativo della radio.

Rosso lampeggiante

La radio non ha superato il test di autodiagnostica all'accensione,

La radio sta ricevendo una trasmissione di emergenza.

La radio trasmette con la batteria in esaurimento.

La radio si trova al di fuori della portata del segnale, se è configurato il sistema transponder per il rilevamento automatico della portata.

Verde fisso

La radio si sta accendendo.

La radio sta trasmettendo.

La radio sta inviando un avviso chiamata o una trasmissione di emergenza.

Verde lampeggiante

La radio sta ricevendo una chiamata o dati.

La radio sta recuperando trasmissioni con programmazione Over-the-Air.

La radio sta rilevando attività Over-the-Air.



AVVISO:

Questa attività può o meno influire sul canale programmato della radio a causa della natura del protocollo digitale.

In modalità Capacity Plus, il rilevamento dell'attività Over-the-Air da parte della radio non è segnalato da alcun LED.

Verde con doppio lampeggio

La radio sta ricevendo dati o una chiamata con funzione Privacy attivata.

Giallo fisso

La radio sta monitorando un canale convenzionale.

Giallo lampeggiante

Sulla radio è in corso la scansione di attività.

La radio non ha ancora risposto a un avviso di chiamata.

Tutti i canali Capacity Plus - Multisito sono occupati.

Giallo con doppio lampeggio

Sulla radio è attivato il roaming automatico.

La radio esegue la ricerca attiva di un nuovo sito.

La radio non ha ancora risposto a un avviso di chiamata di gruppo.

La radio è bloccata.

La radio non è connessa al ripetitore mentre si trova nella modalità Capacity Plus.

Tutti i canali Capacity Plus sono occupati.

Toni

Di seguito sono elencati i toni riprodotti dall'altoparlante della radio.



Tono alto



Tono basso

Toni indicatori

I toni indicatori segnalano acusticamente lo stato dopo aver effettuato un'operazione per eseguire un'attività.



Tono indicatore positivo



Tono indicatore negativo

Toni audio

I toni audio segnalano acusticamente lo stato della radio o la risposta ai dati ricevuti.



Tono continuo

Viene emesso un singolo tono, che continua fino al termine della trasmissione.



Tono periodico

Viene emesso un tono intervallato, a seconda della durata impostata dalla radio. Il tono inizia, finisce e quindi si ripete.



Tono ripetitivo

Viene emesso un singolo tono, che si ripete finché non viene annullato dall'utente.



Tono momentaneo

Viene emesso un singolo tono per un breve durata impostata dalla radio.

Selezioni di canale e zona


Questo capitolo descrive le operazioni per selezionare una zona o un canale sulla radio. Per zona si intende un gruppo di canali.




La radio supporta fino a 128 canali e 25 zone, con un massimo di 128 canali per zona.

Ogni canale può essere programmato con diverse funzioni e/o supportare gruppi di utenti diversi.




Selezione delle zone

Seguire la procedura per selezionare la zona richiesta sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Selezione zona**. Continuare con [passaggio 3](#).
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Zona. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display vengono visualizzati ✓ e la zona corrente.




- 3 Premere  o  fino a visualizzare la zona desiderata. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato <Zona> Selezionata per pochi secondi, quindi compare di nuovo la schermata della zona selezionata.

Selezione delle zone utilizzando la ricerca per alias

Seguire la procedura per selezionare la zona richiesta sulla radio utilizzando la ricerca per alias.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Zona.
Premere  per effettuare la selezione.

Sul display vengono visualizzati ✓ e la zona corrente.


- 3 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato.

Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.

- 4 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.

la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome, il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.

La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi.
Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.

- 5 Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato <Zona> Selezionata per pochi secondi, quindi compare di nuovo la schermata della zona selezionata.

Selezione dei canali

Seguire la procedura per selezionare il canale richiesto sulla radio dopo aver selezionato una zona.

Eeguire una delle seguenti operazioni:

- Premere i pulsanti programmati **Canale su/ Canale giù**.
 - Premere i pulsanti programmati **Volume su/ Volume giù**.
-

Chiamate

Questo capitolo descrive le operazioni per ricevere, rispondere, effettuare e interrompere le chiamate.

È possibile selezionare un ID o un alias dell'utente o del gruppo dopo aver selezionato un canale mediante una di queste funzioni:

Ricerca per alias

Questo metodo viene utilizzato esclusivamente per le chiamate di gruppo, private e generali con un microfono con tastiera.

Elenco Contatti

Questo metodo consente di accedere direttamente alla lista Contatti.

Comp. man. (tramite Contatti)

Questo metodo viene utilizzato solo per le chiamate private e telefoniche con un microfono con tastiera.

Tasti numerici programmati

Questo metodo viene utilizzato esclusivamente per le chiamate di gruppo, private e generali con un microfono con tastiera.



AVVISO:

È possibile assegnare solo un alias o un ID a un tasto numerico, ma è possibile associare più tasti numerici a un alias o un ID. Tutti i tasti numerici sul microfono con tastiera possono essere assegnati. Per ulteriori informazioni, vedere [Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili a pagina 85](#).

Pulsante di accesso rapido programmato

Questo metodo viene utilizzato solo per le chiamate di gruppo, private e telefoniche.

È possibile assegnare un solo ID a un pulsante di **accesso rapido** con una pressione breve o prolungata di un pulsante programmabile. Sulla radio è possibile programmare più pulsanti di **accesso rapido**.

Pulsante programmabile

Questo metodo è utilizzato solo per le chiamate telefoniche.

Chiamate di gruppo

La radio deve essere configurata come parte di un gruppo per ricevere o effettuare una chiamata al gruppo di utenti.


Effettuazione di chiamate di gruppo

Seguire la procedura per effettuare chiamate di gruppo sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Selezionare un canale con l'alias o l'ID del gruppo attivo.
 - Premere il pulsante di **accesso rapido** programmato.


- 2 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.

Il LED verde si accende. Sul display viene visualizzata l'icona **Chiam. gruppo** e l'alias della chiamata di gruppo.

- 3 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
 -  Attendere la cessazione del sidetone **PTT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

- 4 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.


Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde. Sul display vengono visualizzati l'icona **Chiam. gruppo** e l'alias o l'ID del gruppo e l'alias o l'ID della radio trasmittente.




- 5  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.




La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. La radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

Effettuazione di chiamate di gruppo dalla lista Contatti


Seguire la procedura per effettuare chiamate di gruppo sulla radio utilizzando la lista Contatti.

- 1 Premere  per accedere al menu.


- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED verde si accende.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
 -  Attendere la cessazione del sidetone **PTT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

- 6 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare. Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde.

- 7  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito.

Esecuzione di chiamate di gruppo utilizzando la ricerca per alias




È possibile trovare l'alias dell'utente desiderato anche eseguendo la ricerca alfanumerica o degli alias. Questa funzione è disponibile soltanto in Contatti.



AVVISO:

Premere il pulsante  o  per uscire dalla ricerca dell'alias.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Contatti**.
Premere  per effettuare la selezione.

Il display mostra le voci in ordine alfabetico.


- 3 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato.
Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.
-

- 4 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.
la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome, il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.
La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi.
Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.
-

- 5 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Sul display vengono visualizzati l'ID della destinazione, il tipo di chiamata e l'icona **Chiam. gruppo**.
-

- 6 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-

- 7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde.
-

- 8  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato **Chiam. term.**

Effettuazione di chiamate di gruppo utilizzando il tasto numerico programmabile

Seguire la procedura per effettuare chiamate di gruppo sulla radio utilizzando il tasto numerico programmabile.

- 1 Premere a lungo il tasto numerico programmato nella schermata principale fino a visualizzare l'ID o l'alias predefinito.

Se un tasto numerico è assegnato a una voce in una modalità specifica, questa funzione non è supportata quando si preme a lungo il tasto numerico in un'altra modalità.


Viene emesso un tono indicatore negativo se il tasto numerico non è assegnato a una voce.

- 2 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED verde si accende. Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiam. gruppo**. La prima riga di testo visualizza l'alias del chiamante. La seconda riga di testo visualizza lo stato della chiamata per una chiamata privata o Chiam. gen. per una chiamata generale.

- 3 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

- 4 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde. Sul display, viene visualizzato l'alias di destinazione.

- 5  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. La radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

Per ulteriori informazioni, vedere [Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili a pagina 85](#).


Risposta alle chiamate di gruppo

Per ricevere una chiamata da un gruppo di utenti, la radio deve essere configurata come appartenente a quel gruppo. Seguire la procedura per rispondere alle chiamate di gruppo sulla radio.


Quando si riceve una chiamata di gruppo:

- Il LED verde lampeggia.
- Nell'angolo superiore destro del display vengono visualizzate le informazioni sull'ID del chiamante.
- Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiam. gruppo**.
- Sulla prima riga di testo sono visualizzati l'icona **Chiam. gruppo** e l'alias.
- La radio si attiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:


-  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero

per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

-  Se la funzione Interruzione voce è abilitata, premere il pulsante **PTT** per interrompere l'audio della radio trasmittente e liberare il canale per rispondere.

Il LED verde si accende.


2 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-  Attendere la cessazione del sidetone **PTT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

3 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito.

se la radio riceve una chiamata di gruppo quando non è visualizzata la schermata iniziale, resta visualizzata quella corrente prima che si risponda alla chiamata.

Premere a lungo  per tornare alla schermata principale e visualizzare l'alias del chiamante prima di rispondere.

Chiamate private

Per chiamata privata si intende una chiamata da una singola radio a un'altra.

Esistono due modi per impostare una chiamata privata. Il primo tipo configura la chiamata dopo aver eseguito il controllo della presenza della radio, mentre con il secondo tipo la chiamata viene avviata subito. Il rivenditore di fiducia può programmare solo uno di questi due tipi di chiamata sulla radio.

Effettuazione di chiamate private

La radio deve essere stata programmata per eseguire una chiamata privata. Se questa funzione non è attivata, viene emesso un tono indicatore negativo quando si effettua la chiamata. Seguire la procedura per effettuare chiamate private sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Selezionare un canale con l'ID o l'alias dell'utente attivo.

- Premere il pulsante di **accesso rapido** programmato.


-
- 2 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.

Il LED verde si accende. Sul display viene visualizzata l'icona **Chiamata privata**; viene inoltre visualizzato l'alias dell'utente alternato a *Chiamata*.

-
- 3 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

-
- 4 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde.

-
- 5  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.


La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Sul display viene visualizzato Chiam. term.




chiamata senza fornire alcuna indicazione e torna alla schermata precedente.




Il LED verde si accende. Sul display, viene visualizzato l'alias di destinazione.

Effettuazione di chiamate private dalla lista Contatti

Seguire la procedura per effettuare chiamate private sulla radio utilizzando la lista Contatti.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.


- 3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Se si rilascia il pulsante **PTT** durante la configurazione della chiamata, la radio interrompe la

- 5 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

- 6 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde. Sul display viene visualizzato l'ID o l'alias dell'utente che effettua la trasmissione.

- 7  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato Chiam. term.


Effettuazione di chiamate private utilizzando la ricerca per alias




È possibile trovare l'alias dell'utente desiderato anche eseguendo la ricerca alfanumerica o degli alias. Questa funzione è disponibile soltanto in Contatti.



AVVISO:

Premere il pulsante  o  per uscire dalla ricerca dell'alias.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Contatti**. Premere  per effettuare la selezione.
Il display mostra le voci in ordine alfabetico.

- 3 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato.
Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.

- 4 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.
la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome,


il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.

La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi. Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.

- 5 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Sul display vengono visualizzati l'ID della destinazione, il tipo di chiamata e l'icona **Chiam. privata**.

- 6 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

- 7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde.

- 8  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per


rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.




La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato Chiam. term.




Effettuazione di chiamate private utilizzando la composizione manuale



Seguire la procedura per effettuare chiamate private sulla radio utilizzando la composizione manuale.



- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Comp. man. Premere  per effettuare la selezione.

4 Premere  o  fino a visualizzare Numero radio. Premere  per effettuare la selezione.

5 Eseguire una delle seguenti operazioni:


- Inserire l'ID dell'utente, quindi premere  per continuare.
- Modificare l'ID dell'utente composto precedentemente, quindi premere  per continuare.

6 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata. Il LED verde si accende. Sul display, viene visualizzato l'alias di destinazione.

7 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

8 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde. Sul display viene visualizzato l'ID o l'alias dell'utente che effettua la trasmissione.

- 9  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato `Chiam. term.`


Effettuazione di chiamate private utilizzando il tasto numerico programmabile

Seguire la procedura per effettuare chiamate private sulla radio utilizzando il tasto numerico programmabile.

- 1 Premere a lungo il tasto numerico programmato nella schermata principale fino a visualizzare l'ID o l'alias predefinito.
Se un tasto numerico è assegnato a una voce in una modalità specifica, questa funzione non è supportata

quando si preme a lungo il tasto numerico in un'altra modalità.

Viene emesso un tono indicatore negativo se il tasto numerico non è assegnato a una voce.

- 2 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiam. privata**. La prima riga di testo visualizza l'alias del chiamante. Nella seconda riga di testo è visualizzato lo stato della chiamata.
- 3 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
- 4 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde. Sul display, viene visualizzato l'alias di destinazione.
- 5  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il

pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. La radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

Per ulteriori informazioni, vedere [Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili a pagina 85](#).



Risposta alle chiamate private

Seguire la procedura per rispondere alle chiamate private sulla radio.

Alla ricezione di una chiamata privata:

- Il LED verde lampeggia.
- Sulla prima riga di testo vengono visualizzati l'icona **Chiam. privata** e l'alias del chiamante.
- La radio si attiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:

-  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.
-  Se la funzione Disatt. remota trasmissioni è abilitata, premere il pulsante **PTT** per interrompere una chiamata che può essere sospesa e liberare il canale per rispondere.

Il LED verde si accende.

2 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

3 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Sul display viene visualizzato **Chiam. term.**


Chiamate generali

Per chiamata generale si intende una chiamata avviata da una singola radio verso tutte le radio sintonizzate sullo stesso canale. Una chiamata generale viene utilizzata per effettuare annunci importanti, che richiedono la massima attenzione da parte dell'utente. Gli utenti del canale non possono rispondere a una chiamata generale.

Effettuazione di chiamate generali

La radio deve essere programmata per poter effettuare una chiamata generale. Seguire la procedura per effettuare chiamate generali sulla radio.

- 1 Selezionare un canale con l'alias o l'ID del gruppo di chiamata generale attivo.
- 2 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Sul display sono visualizzati l'icona **Chiamata di gruppo** e Chiam. generale.
- 3 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-  Attendere la cessazione del sidetone **PTT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

Gli utenti del canale non possono rispondere a una chiamata generale.

Esecuzione di chiamate generali utilizzando la ricerca per alias


Seguire la procedura per effettuare chiamate generali sulla radio utilizzando la ricerca dell'alias.




È possibile trovare l'alias dell'utente desiderato anche eseguendo la ricerca alfanumerica o degli alias. Questa funzione è disponibile soltanto in Contatti.



AVVISO:

Premere il pulsante  o  per uscire dalla ricerca dell'alias.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Contatti**.
Premere  per effettuare la selezione.

Il display mostra le voci in ordine alfabetico.


- 3 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato.
Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.
-

- 4 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.
la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome, il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.
La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi.
Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.
-

- 5 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Sul display vengono visualizzati l'ID della destinazione, il tipo di chiamata e l'icona **Chiam. gruppo**.
-

- 6 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-

- 7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde.
-

- 8  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato **Chiam. term.**

Effettuazione di chiamate generali utilizzando il tasto numerico programmabile

Seguire la procedura per effettuare chiamate generali sulla radio utilizzando il tasto numerico programmabile.

- 1 Premere a lungo il tasto numerico programmato assegnato nella schermata principale fino a visualizzare l'ID o l'alias predefinito.

Se un tasto numerico è assegnato a una voce in una modalità specifica, questa funzione non è supportata quando si preme a lungo il tasto numerico in un'altra modalità.


Viene emesso un tono indicatore negativo se il tasto numerico non è assegnato a una voce.

- 2 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.

Il LED verde si accende. La prima riga di testo visualizza l'alias del chiamante. Nella seconda riga di testo è visualizzato lo stato della chiamata.

- 3 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde. Sul display, viene visualizzato l'alias di destinazione.

- 4  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. La radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

Per ulteriori informazioni, vedere [Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili a pagina 85](#).

Ricezione di chiamate generali


Alla ricezione di una chiamata generale:

- Viene emesso un tono.
- Il LED verde lampeggia.

- Nell'angolo superiore destro del display vengono visualizzate le informazioni sull'ID del chiamante.
- Sulla prima riga di testo vengono visualizzati l'icona **Chiam. gruppo** e **Chiam. gen..**
- La radio si attiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.

Al termine della chiamata la radio ritorna alla schermata visualizzata prima di ricevere la chiamata generale.

Una chiamata generale non attende lo scadere del periodo di tempo predeterminato prima di essere conclusa.

 Se la funzione di indicazione canale libero è attivata, quando sulla radio trasmittente viene rilasciato il pulsante **PTT** verrà emesso un breve tono di avviso per indicare che il canale è libero per l'uso.

Non si può rispondere a una chiamata generale.



AVVISO:

Se si cambia canale durante la ricezione, la chiamata generale viene terminata dalla radio. Non è possibile continuare con la navigazione del menu o effettuare alcuna modifica fino al termine della chiamata generale.

Chiamate selettive

Per chiamata selettiva si intende una chiamata tra due radio singole. In un sistema analogico è una chiamata privata.

Effettuazione di chiamate selettive

La radio deve essere stata programmata per eseguire una chiamata selettiva. Seguire la procedura per effettuare chiamate selettive sulla radio.

- 1 Selezionare un canale con l'ID o l'alias dell'utente attivo.

- 2 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Sul display vengono visualizzati l'icona **Chiam. privata**, l'alias dell'utente e lo stato della chiamata.

- 3 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

- 4 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde.
-

- 5 La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato
Chiam. term.
-

Risposta alle chiamate selettive

Seguire la procedura per rispondere alle chiamate selettive sulla radio.

Quando la radio riceve una chiamata selettiva:

- Il LED verde lampeggia.
- Sulla prima riga di testo vengono visualizzati l'icona **Chiam. privata** e Chiamata sel. o Avviso c/chiam..

- La radio si attiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.

- 1 Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

Il LED verde si accende.

- 2 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-

- 3 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato
Chiam. term.

Chiamate telefoniche

Per chiamata telefonica si intende una chiamata da una singola radio a un telefono.

Se la funzione relativa alle chiamate telefoniche non è attivata nella radio:


- Sul display viene visualizzato Non disponibile.

- L'audio della chiamata viene disattivato.
- Al termine della chiamata la radio ritorna alla schermata precedente.

Durante una chiamata telefonica, la radio tenta di terminare la chiamata quando:

- Si preme il pulsante **Accesso rapido** con il codice di uscita preconfigurato.
- Si inserisce il codice di uscita come input per le cifre aggiuntive.

Durante l'accesso al canale e la trasmissione delle cifre aggiuntive o del codice di accesso/uscita, la radio risponde soltanto ai pulsanti o alle manopole **On/Off**, **Controllo volume** e **Selettore canale**. Per ogni immissione non valida viene emesso un tono.

Durante l'accesso al canale, premere  per annullare il tentativo di chiamata. Viene emesso un tono.







AVVISO:

Il codice di accesso o di disconnessione non può contenere più di 10 caratteri.

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Effettuazione di chiamate telefoniche

Seguire la procedura per effettuare chiamate telefoniche sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Telefonoper** accedere alla lista delle voci telefoniche.
 - Premere il pulsante di **accesso rapido** programmato. Procedere al passaggio 3.
- 2 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato `Codice accesso:` se il codice di accesso non è stato preconfigurato.
- 3 Inserire il codice di accesso e premere  per continuare.
- 4 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiamata telefonica**. Nella prima riga di testo è

visualizzato l'alias dell'utente. Nella seconda riga di testo è visualizzato lo stato della chiamata.


Se la chiamata ha esito positivo:

- Viene emesso il tono DTMF.
- Si sente quindi il tono di composizione dell'utente del telefono.
- Nella prima riga di testo è visualizzato l'alias dell'utente.
- Il display continua a visualizzare l'icona **Chiamata telefonica** nell'angolo superiore destro.

Se la chiamata ha esito negativo:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato prima `Chiam tel fallita` e quindi `Codice accesso:`.
- Se il codice di accesso è stato preconfigurato nella lista Contatti, la radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.


-
- 5** Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata. Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
-

- 6** Inserire le cifre aggiuntive con la tastiera, se richiesto dalla chiamata, quindi premere  per continuare.

Viene emesso un tono DTMF (segnalazione multifrequenza DTMF). La radio ritorna alla schermata precedente.

-
- 7** Premere  per terminare la chiamata.
-

- 8** Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Se il codice di uscita non è stato preconfigurato, inserirlo quando sul display viene visualizzato `Codice disconness:`, quindi premere  per continuare.
La radio ritorna alla schermata precedente.
- Premere il pulsante di **accesso rapido** programmato.
Se la voce per il pulsante di **Accesso rapido** è vuota, la radio emette un tono indicatore negativo.

Viene emesso il tono DTMF e sul display viene visualizzato `Fine chiam. tel.`

Se la chiamata viene terminata correttamente:





- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato Chiam. term.

Se la conclusione della chiamata non viene completata, la radio ritorna alla schermata della chiamata telefonica. Ripetere i due passaggi precedenti o attendere che l'utente del telefono termini la chiamata.

Quando l'utente del telefono termina la chiamata, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata l'opzione Chiam. term.

Effettuazione di chiamate telefoniche dalla lista Contatti




Seguire la procedura per effettuare chiamate telefoniche sulla radio utilizzando la lista Contatti.

- 1 Premere  per accedere al menu.
-
- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione. Il display mostra le voci in ordine alfabetico.


- 3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Se la voce selezionata è vuota:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzato Chiamata telefonica non valida #.

-
- 4 Premere  o  fino a visualizzare Chiama tel. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato Codice accesso: se il codice di accesso non è stato preconfigurato.

-
- 5 Inserire il codice di accesso e premere  per continuare.

Sulla prima riga di testo viene visualizzato Chiamata. Sulla seconda riga di testo vengono visualizzati l'ID o l'alias dell'utente e l'icona **Chiamata telefonica**.

Se la chiamata ha esito positivo:

- Viene emesso il tono DTMF.

- Si sente quindi il tono di composizione dell'utente del telefono.
- Sulla prima riga di testo vengono visualizzati l'ID o l'alias dell'utente e l'icona **RSSI**.
- Sulla seconda riga vengono visualizzati `Chiamata telefonica` e l'icona **Chiamata telefonica**.


Se la chiamata ha esito negativo:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato prima `Chiam tel fallita` e quindi `Codice accesso!`.
- La radio ritorna alla schermata in uso prima dell'inizio della chiamata se il codice di accesso è stato preconfigurato nella lista Contatti.

6 Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.


L'icona **RSSI** scompare.


7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

8 Inserire le cifre aggiuntive con la tastiera, se richiesto dalla chiamata, quindi premere  per continuare.

Se la chiamata termina mentre si stanno digitando le cifre aggiuntive richieste dalla chiamata, la radio ritorna alla schermata in uso prima dell'inizio della chiamata.

Viene emesso il tono DTMF. La radio ritorna alla schermata precedente.

9 Premere  per terminare la chiamata.

10 Se il codice di uscita non è stato preconfigurato, inserirlo quando sul display viene visualizzato `Codice disconnesi!`, quindi premere  per continuare.

La radio ritorna alla schermata precedente. Viene emesso il tono DTMF e sul display viene visualizzato `Fine chiam. tel.`

Se la chiamata viene terminata correttamente:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato `Chiam. term.`

Se la conclusione della chiamata non viene completata, la radio ritorna alla schermata della chiamata telefonica. Ripetere il [passaggio 9](#) e il [passaggio 10](#) o attendere che l'utente del telefono termini la chiamata. Se si preme il pulsante **PTT** nella schermata Contatti del telefono, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata l'opzione OK per inviare chiam.

Quando l'utente del telefono termina la chiamata, viene emesso un tono e sul display viene visualizzata l'opzione Chiam. tel. finita.

Se la chiamata termina mentre si stanno digitando le cifre aggiuntive richieste, la radio ritorna alla schermata disponibile prima dell'inizio della chiamata.

Effettuazione di chiamate telefoniche utilizzando la ricerca per alias


Seguire la procedura per effettuare chiamate telefoniche sulla radio utilizzando la ricerca per alias.




È possibile trovare l'alias dell'utente desiderato anche eseguendo la ricerca alfanumerica o degli alias. Questa funzione è disponibile soltanto in Contatti.



AVVISO:

Premere il pulsante  o  per uscire dalla ricerca dell'alias.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione. Il display mostra le voci in ordine alfabetico.

- 3 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato. Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.

- 4 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato. la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome,

il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.

La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi. Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.

5 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.

Il LED verde si accende. Sul display vengono visualizzati l'ID della destinazione, il tipo di chiamata e l'icona **Chiamata telefonica**.

6 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

7 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Il LED verde si illumina quando la radio di destinazione risponde. Sul display, viene visualizzato l'alias di destinazione.


8 Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per




rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.




La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato Chiam. term.

Effettuazione di chiamate telefoniche utilizzando la composizione manuale

Seguire la procedura per effettuare chiamate telefoniche sulla radio utilizzando la composizione manuale.

- 1 Premere  per accedere al menu.

 - 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione. Le voci sono elencate in ordine alfabetico.

 - 3 Premere  o  fino a visualizzare Comp. man. Premere  per effettuare la selezione.
-

- 4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare `Numero tel.`. Premere **☒OK** per effettuare la selezione.

Sul display vengono visualizzati `Numero:` e un cursore lampeggiante.

- 5 Inserire il numero di telefono, quindi premere **☒OK** per continuare.

Sul display vengono visualizzati `Codice accesso:` e un cursore lampeggiante se il codice di accesso non è stato preconfigurato.

- 6 Inserire il codice di accesso e premere **☒OK** per continuare.
-

- 7 Il LED verde si accende. Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiamata telefonica**. Nella prima riga di testo è visualizzato l'alias dell'utente. Nella seconda riga di testo è visualizzato lo stato della chiamata. Se la chiamata ha esito positivo:

- Viene emesso il tono DTMF.

- Si sente quindi il tono di composizione dell'utente del telefono.
- Nella prima riga di testo è visualizzato l'alias dell'utente.
- Il display continua a visualizzare l'icona **Chiamata telefonica** nell'angolo superiore destro.

Se la chiamata ha esito negativo:

- Viene emesso un tono.
 - Sul display viene visualizzato prima `Chiam tel fallita` e quindi `Codice accesso:`.
 - La radio ritorna alla schermata in uso prima dell'inizio della chiamata se il codice di accesso è stato preconfigurato nella lista Contatti.
-


- 8 Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.
-

- 9 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
-


- 10 Inserire le cifre aggiuntive con la tastiera, se richiesto dalla chiamata, quindi premere **☒OK** per continuare.

Se la chiamata termina mentre si stanno immettendo le cifre aggiuntive richieste dalla chiamata, la radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

Viene emesso il tono DTMF. La radio ritorna alla schermata precedente.

11 Premere  per terminare la chiamata.

12 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Se il codice di uscita non è stato preconfigurato, inserirlo quando sul display viene visualizzato `Codice disconness:`, quindi premere  per continuare.
La radio ritorna alla schermata precedente.
- Premere il pulsante di **accesso rapido** programmato.
Se la voce per il pulsante di **Accesso rapido** è vuota, la radio emette un tono indicatore negativo.

Viene emesso il tono DTMF e sul display viene visualizzato `Fine chiam. tel.`

Se la chiamata viene terminata correttamente:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato `Chiam. term.`

Se la conclusione della chiamata non viene completata, la radio ritorna alla schermata della chiamata telefonica. Ripetere [passaggio 11](#) o attendere che l'utente del telefono termini la chiamata.

Risposta alle chiamate telefoniche come chiamate private

Seguire la procedura per rispondere alle chiamate telefoniche come chiamate private sulla radio.

Quando si riceve una chiamata telefonica come chiamata privata:

- Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiamata telefonica**.
- Sul display viene visualizzato l'alias del chiamante o `Chiamata telefonica`.

- 1 Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata. Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.
-

2 Premere per terminare la chiamata.

Sul display viene visualizzato *Fine chiam. tel.*

Se la chiamata viene terminata correttamente:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato *Chiam. term.*

Se la conclusione della chiamata non viene completata, la radio ritorna alla schermata della chiamata telefonica. Ripetere questo passaggio o attendere che l'utente del telefono termini la chiamata.

- Sul display vengono visualizzati l'alias del gruppo e *Chiamata telefonica.*

Se non è attiva la funzionalità di chiamata telefonica sulla radio, sulla prima riga del display viene visualizzata l'opzione *Non disponibile* e l'audio della chiamata viene disattivato. Al termine della chiamata la radio ritorna alla schermata precedente.

-
- 1 Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata. Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

2 Premere per terminare la chiamata.

Sul display viene visualizzato *Fine chiam. tel.*

Se la chiamata viene terminata correttamente:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato *Chiam. term.*

Se la conclusione della chiamata non viene completata, la radio ritorna alla schermata della chiamata telefonica. Ripetere questo passaggio o attendere che l'utente del telefono termini la chiamata.

Risposta alle chiamate telefoniche come chiamate di gruppo

Seguire la procedura per rispondere alle chiamate telefoniche come chiamate di gruppo sulla radio.

Quando si riceve una chiamata telefonica come chiamata di gruppo:

- Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiamata telefonica**.

Risposta alle chiamate telefoniche come chiamate generali

Quando si riceve una chiamata telefonica come chiamata generale, è possibile rispondere alla chiamata o terminarla, solo se al canale è stato assegnato il tipo Chiamata generale. Seguire la procedura per rispondere alle chiamate telefoniche come chiamate generali sulla radio.

Quando si riceve una chiamata telefonica come chiamata generale:

- Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **Chiamata telefonica**.
- Sul display vengono visualizzati Chiam. gen. e Chiamata telefonica.

1 Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

2 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

3 Premere  per terminare la chiamata.

Sul display viene visualizzato Fine chiam. tel.
Se la chiamata viene terminata correttamente:

- Viene emesso un tono.

- Sul display vengono visualizzati Chiam. gen. e Chiamata terminata.

Se la conclusione della chiamata non viene completata, la radio ritorna alla schermata della chiamata telefonica. Ripetere il [passaggio 3](#) o attendere che l'utente del telefono termini la chiamata.

Interruzione delle chiamate radio

Questa funzione consente di interrompere una chiamata privata o di gruppo in corso per liberare il canale e abilitare le trasmissioni. È utile se, ad esempio, si verifica un problema con il microfono dopo la pressione accidentale del pulsante **PTT**. È necessario programmare la radio per consentire l'utilizzo di questa funzione. Seguire la procedura per interrompere le chiamate sulla radio.

1 Premere il pulsante programmato **Disatt. remota trasmissioni**.

Sul display viene visualizzato Disatt. remota.

2 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzato `Disatt. rem.
riuscita.`

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzato `Disatt. rem.
non riuscita.`

Se una chiamata interrompibile viene interrotta tramite questa funzione:

- Sul display viene visualizzato `Chiamata
interrotta.`
- La radio interrotta genera un tono indicatore negativo fino a quando non viene rilasciato il pulsante **PTT**.



AVVISO:

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Funzioni avanzate

Questo capitolo descrive le funzioni disponibili nella radio.

È possibile che il rivenditore o l'amministratore del sistema abbia personalizzato la radio in base alle esigenze specifiche dell'utente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Comunicazione diretta

Questa funzione consente di continuare la comunicazione quando il ripetitore non è in funzione oppure quando la radio si trova al di fuori della portata del ripetitore ma entro quella di altre radio.

L'impostazione di comunicazione diretta viene mantenuta anche dopo lo spegnimento della radio.







AVVISO:




Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus.




Passaggio tra le modalità ripetitore e comunicazione diretta

Seguire la procedura per passare tra le modalità ripetitore e comunicazione diretta sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Ripetitore/ Comunicazione diretta**. Saltare i passaggi seguenti.
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Comun. diretta**. Premere  per effettuare la selezione.

Se questa opzione è attivata, ✓ viene visualizzato accanto a **Abilitato**.

Se questa opzione è disabilitata, ✓ non viene più visualizzato accanto a **Abilitato**.

Il display torna automaticamente alla schermata precedente.

Monitor permanente

La funzione del monitor permanente consente di monitorare senza interruzioni un canale selezionato per rilevare un'eventuale attività.



AVVISO:

Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus.

Attivazione o disattivazione del monitor permanente

Seguire la procedura per l'attivazione e disattivazione del monitor permanente sulla radio.

Premere il pulsante programmato **Monitor perm.**

Quando sulla radio viene attivata la modalità:

- viene emesso un tono di avviso.
- Il LED giallo si illumina.
- Sul display vengono visualizzati **Monitor perm. attivo** e l'icona **Monitor**.

Quando sulla radio viene disattivata la modalità:

- viene emesso un tono di avviso.

- Il LED giallo si spegne.
- Sul display viene visualizzato **Monitor perm. dis.**

Promemoria canale principale

Questa funzione fornisce una promemoria quando la radio non è impostata sul canale principale per un certo periodo di tempo.

Se questa funzione è attivata tramite CPS, quando la radio non è impostata sul canale principale per un certo periodo di tempo, si verifica periodicamente quanto segue:

- Si sentono l'annuncio e il tono della promemoria del canale principale.
- Sulla prima riga del display viene visualizzato **Canale**
- Sulla seconda riga viene visualizzato **non principale**.

È possibile rispondere alla promemoria eseguendo una delle operazioni descritte di seguito:

- Tornare al canale principale.
- Disattivare temporaneamente l'audio della promemoria utilizzando il pulsante programmabile.

- Impostare un nuovo canale principale utilizzando il pulsante programmabile.

Disattivazione dell'audio del promemoria del canale principale

Quando si riceve il promemoria del canale principale, è possibile disattivare temporaneamente l'audio del promemoria.

Premere il tasto programmabile **Silenza promemoria canale principale**.

Sulla prima riga del display viene visualizzato HCR mentre sulla seconda riga viene visualizzato disattivato.

Impostazione di nuovi canale principali

Quando si riceve il promemoria del canale principale, è possibile impostare un nuovo canale principale.




- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmabile **Reimposta canale principale** per impostare il canale




corrente come nuovo canale principale. Saltare i passaggi seguenti.




Sulla prima riga del display viene visualizzato l'alias del canale e Nuovo canale principale.

- Premere  per accedere al menu.

2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

4 Premere  o  fino all'opzione Canale princ.. Premere  per effettuare la selezione.

5 Premere  o  fino a visualizzare l'alias del nuovo canale principale desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato ✓ accanto all'alias del canale principale selezionato.




Controllo radio

Questa funzione consente di determinare se un'altra radio è attiva in un sistema senza disturbare l'utente della radio. La radio di destinazione non emette segnali acustici né notifiche. Questa funzione è disponibile solo per gli ID o gli alias dell'utente. È necessario programmare la radio per consentire l'utilizzo di questa funzione.

Invio di controlli radio


Seguire la procedura per l'invio di controlli radio sulla radio.

1 Premere il pulsante programmato **Controllo radio**.

2 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.

Attendere la conferma.

Se si preme  mentre la radio è in attesa di conferma, viene emesso un tono e la radio interrompe i tentativi ed esce dalla modalità Controllo radio.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.


In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




La radio ritorna alla schermata dell'alias o dell'ID dell'utente.




Invio di controlli radio dalla lista Contatti

Seguire la procedura per inviare controlli radio sulla radio utilizzando la lista Contatti.

1 Premere  per accedere al menu.


2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Controllo radio**. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.

- 5 Attendere la conferma.

Se si preme  mentre la radio è in attesa di conferma, viene emesso un tono e la radio interrompe i tentativi ed esce dalla modalità **Controllo radio**.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.











In caso di esito negativo:



- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




La radio ritorna alla schermata dell'alias o dell'ID dell'utente.

Invio di controlli radio utilizzando la composizione manuale

Seguire la procedura per inviare controlli radio sulla radio utilizzando la composizione manuale.


- 1 Premere  per accedere al menu.
- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Contatti**. Premere  per effettuare la selezione.
- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Comp. man.** Premere  per effettuare la selezione.
- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Numero radio**. Premere  per effettuare la selezione.
- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Inserire l'ID o l'alias dell'utente, quindi premere  per continuare.
- Modificare l'ID composto in precedenza, quindi premere  per continuare.

- 6** Premere  o  fino a visualizzare Controllo radio. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.

- 7** Attendere la conferma.

Se si preme  mentre la radio è in attesa di conferma, viene emesso un tono e la radio interrompe i tentativi ed esce dalla modalità Controllo radio.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.

- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

La radio ritorna alla schermata dell'alias o dell'ID dell'utente.

Monitoraggio remoto

Questa funzione viene utilizzata per attivare il microfono di una radio di destinazione con ID dell'utente. Questa funzione è utile per controllare a distanza la presenza di attività nelle vicinanze della radio monitorata.

Esistono due tipi di Monitor remoto:

- Monitor remoto senza autenticazione
- Monitor remoto con autenticazione.

Il Monitor remoto autenticato è una funzione acquistabile. In Monitor remoto autenticato, quando la radio attiva il microfono di una radio di destinazione, è necessaria la verifica.

Quando la radio avvia questa funzione su una radio di destinazione con Autenticazione utente, è richiesta una passphrase. La passphrase viene preprogrammata nella radio di destinazione mediante CPS.

È necessario programmare sia la radio in uso sia la radio di destinazione per consentire l'utilizzo di questa funzione.

Questa funzione si arresta dopo un periodo di tempo programmato o se l'utente della radio di destinazione esegue un'azione qualsiasi.

Avvio del monitoraggio remoto

Seguire la procedura per avviare il monitor remoto sulla radio.

1 Premere il pulsante programmato **Monitor remoto**.

2 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:


- Viene emesso un tono indicatore positivo.




In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono indicatore negativo.
-



Avvio del monitor remoto dalla lista Contatti


Seguire la procedura per avviare il monitor remoto sulla radio dalla lista Contatti.

1 Premere  per accedere al menu.


2 Premere  o  fino a visualizzare **Contatti**.
Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

4 Premere  o  fino a visualizzare **Mon remoto**.

5 Premere  per effettuare la selezione. Si verifica uno dei seguenti scenari:

- Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.
- Viene visualizzata una schermata immettere la passphrase.

Immettere la passphrase. Premere  per continuare.

- Se la passphrase è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.
- Se la passphrase non è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa e si torna alla schermata precedente.

6 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- L'audio della radio monitorata viene riprodotto per la durata programmata; sul display viene visualizzato Monitor remoto. Allo scadere del timer, viene emesso un tono di avviso e il LED verde si spegne.











In caso di esito negativo:



- Viene emesso un tono indicatore negativo.



- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.



Avvio di Monitor remoto utilizzando la composizione manuale

Seguire la procedura per avviare il monitor remoto sulla radio utilizzando la composizione manuale.

- 1 Premere  per accedere al menu.
- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.
- 3 Premere  o  fino a visualizzare Comp. man. Premere  per effettuare la selezione.
- 4 Premere  o  fino a visualizzare Numero radio. Premere  per effettuare la selezione.
- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Inserire l'ID o l'alias dell'utente, quindi premere  per continuare.
- Modificare l'ID composto in precedenza, quindi premere  per continuare.

6 Premere  o  fino a visualizzare *Mon remoto*.

- 7** Premere  per effettuare la selezione. Si verifica uno dei seguenti scenari:
- Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.
 - Viene visualizzata una schermata immettere la passphrase.
Immettere la passphrase. Premere  per continuare.
 - Se la passphrase è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.

- Se la passphrase non è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa e si torna alla schermata precedente.

8 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- L'audio della radio monitorata viene riprodotto per la durata programmata; sul display viene visualizzato *Monitor remoto*. Allo scadere del timer, viene emesso un tono di avviso e il LED verde si spegne.

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
 - Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
-

Liste di scansione

Le liste di scansione vengono create e assegnate a singoli canali o gruppi. La radio esegue la scansione per rilevare la presenza di traffico voce controllando sequenzialmente il canale/gruppo specificato nella lista scansione per il canale/gruppo corrente.

La radio può supportare fino a 250 liste di scansione, con un massimo di 16 membri per lista.

È possibile immettere nella lista scansione un insieme di voci analogiche e digitali.

È possibile modificare la lista scansione per aggiungere, eliminare o assegnare la priorità ai canali.

È possibile aggiungere una nuova lista scansione alla radio utilizzando l'impostazione funzioni da pannello frontale. Vedere [Impostazione funzioni da pannello frontale a pagina 135](#) per ulteriori informazioni.

Se impostata, l'icona **Priorità** viene visualizzata alla sinistra dell'alias del membro, per segnalare se è stato assegnato a una lista di canali di priorità 1 o 2. Una lista scansione può contenere solo un canale di priorità 1 o 2. Se la priorità è impostata su **Nessuna**, l'icona **Priorità** non viene visualizzata.



AVVISO:

Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus.

Visualizzazione delle voci nella lista di scansione

Seguire la procedura per visualizzare le voci presenti nella lista di scansione sulla radio.

- 1 Premere per accedere al menu.


- 2 Premere o fino a visualizzare Scansione. Premere per effettuare la selezione.




- 3 Premere o fino a visualizzare Vis/mod lista. Premere per effettuare la selezione.




- 4 Premere o per visualizzare ciascun membro della lista.

Visualizzazione delle voci nella lista di scansione utilizzando la ricerca per alias 🗣️

Seguire la procedura per visualizzare le voci nella lista di scansione sulla radio utilizzando la ricerca per alias.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Scansione. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Lista scansione. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato.
Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.


- 5 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.
la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome,




il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.




La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi. Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.




Aggiunta di nuove voci alla lista di scansione

Seguire la procedura per aggiungere nuove voci alla lista di scansione sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Scansione. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Vis/mod lista. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Aggiungi mem.. Premere  per effettuare la selezione.

5 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere **☒OK** per effettuare la selezione.

6 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare il livello di priorità desiderato. Premere **☒OK** per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva seguita da *Agg. altri?*.

7 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare *Sì* per aggiungere un'altra voce. Premere **☒OK** per effettuare la selezione. Ripetere [passaggio 5](#) e [passaggio 6](#).
 - Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare *No* per salvare la lista corrente. Premere **☒OK** per effettuare la selezione.
-

Aggiunta di nuove voci alla lista di scansione utilizzando la ricerca per alias

Seguire la procedura per aggiungere nuove voci alla lista di scansione sulla radio utilizzando la ricerca per alias.

1 Premere **☒OK** per accedere al menu.

2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare *Scansione*. Premere **☒OK** per effettuare la selezione.

3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare *Lista scansione*. Premere **☒OK** per effettuare la selezione.


4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare *Aggiungi mem.*. Premere **☒OK** per effettuare la selezione.




5 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato. Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.

6 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.

la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome, il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.




La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi. Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.




7 Premere  per effettuare la selezione.

8 Premere  o  fino a visualizzare il livello di priorità desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva seguita da `Agg. altri?`.


9 Eseguire una delle seguenti operazioni:




- Premere  o  fino a visualizzare `Si` per aggiungere un'altra voce. Premere  per effettuare la selezione. Ripetere dal passaggio [passaggio 5](#) al passaggio [passaggio 8](#).



- Premere  o  fino a visualizzare `No` per salvare la lista corrente. Premere  per effettuare la selezione.
-




Eliminazione di voci dalla lista di scansione

Seguire la procedura per eliminare le voci dalla lista di scansione.

1 Premere  per accedere al menu.

2 Premere  o  fino a visualizzare `Scansione`. Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare `Vis/mod lista`. Premere  per effettuare la selezione.

4 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Elimina**.
Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato **Eliminare la voce?**.

- 6 Eseguire una delle seguenti operazioni:
- Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Sì** per eliminare la voce. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
 - Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **No** per tornare alla schermata precedente. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 7 Ripetere i passaggi da [passaggio 4](#) e [passaggio 6](#) per eliminare altri elementi.

- 8 Premere a lungo **[Home]** per tornare alla schermata principale dopo aver eliminato tutti gli alias o gli ID desiderati.











Eliminazione di voci dalla lista di scansione utilizzando la ricerca per alias

Seguire la procedura per eliminare le voci dalla lista di scansione sulla radio utilizzando la ricerca per alias.


- 1 Premere **[OK]** per accedere al menu.
- 2 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Scansione**.
Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
- 3 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Lista scansione**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
- 4 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato.
Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.
- 5 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.
la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome,

il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.

La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi. Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.











-
- 6 Premere  per effettuare la selezione.
-
- 7 Premere  o  fino a visualizzare Elimina. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato Eliminare la voce?.
-
- 8 Eseguire una delle seguenti operazioni:
- Premere  o  fino a visualizzare Sì per eliminare la voce. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
 - Premere  o  fino a visualizzare No per tornare alla schermata precedente. Premere  per effettuare la selezione.
-




- 9 Ripetere i passaggi da [passaggio 4](#) e [passaggio 7](#) per eliminare altri elementi.
-




- 10 Premere a lungo  per tornare alla schermata principale dopo aver eliminato tutti gli alias o gli ID desiderati.
-

Impostazione della priorità per le voci nella lista di scansione

Seguire la procedura per impostare le priorità per le voci nella lista di scansione sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.
-
- 2 Premere  o  fino a visualizzare Scansione. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 3 Premere  o  fino a visualizzare Vis/mod lista. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 4 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
-


5 Premere  o  fino a visualizzare Mod. priorità. Premere  per effettuare la selezione.




6 Premere  o  fino a visualizzare il livello di priorità desiderato. Premere  per effettuare la selezione.




Prima di tornare alla schermata precedente sul display viene visualizzata una mini notifica positiva. L'icona **Priorità** viene visualizzata a sinistra dell'alias del membro.

Impostazione della priorità per le voci nella lista di scansione utilizzando la ricerca per alias

Seguire la procedura per impostare le priorità per le voci nella lista di scansione sulla radio utilizzando la ricerca per alias.

1 Premere  per accedere al menu.

2 Premere  o  fino a visualizzare Scansione. Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare Lista scansione. Premere  per effettuare la selezione.




4 Digitare il primo carattere dell'alias desiderato. Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.




5 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato.

la ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome, il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.

La prima riga di testo visualizza i caratteri immessi. Le righe di testo successive mostrano i risultati della ricerca abbreviati.

6 Premere  per effettuare la selezione.

7 Premere  o  fino a visualizzare Mod. priorità. Premere  per effettuare la selezione.

8 Premere  o  fino a visualizzare il livello di priorità desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Prima di tornare alla schermata precedente sul display viene visualizzata una mini notifica positiva. L'icona **Priorità** viene visualizzata a sinistra dell'alias del membro.

Scansione

All'avvio di una scansione, la radio esamina la lista scansione programmata per il canale in uso alla ricerca di attività vocale.



AVVISO:

Questa funzione non è disponibile in Capacity Plus.

Se, durante la scansione dual mode, la radio è sintonizzata su un canale digitale e si sintonizza su un canale analogico, passa automaticamente dalla modalità digitale a quella analogica per la durata della chiamata. Lo stesso avviene nel caso opposto.

La scansione può essere avviata in due modi:

Scansione canale principale (manuale)

La radio esegue la scansione di tutti i canali o i gruppi nella lista scansione. Quando entra nella modalità di scansione, la radio, a seconda dell'impostazione, inizia automaticamente la scansione dall'ultimo canale o gruppo "attivo" controllato oppure dal canale dal quale era originariamente iniziata.

Scansione automatica

La radio avvia automaticamente la scansione quando si seleziona un canale o un gruppo per il quale è stata abilitata la funzione Scansione automatica.



AVVISO:

Quando si configura **Ricevi gruppi di messaggi nella scansione**, la radio è in grado di ricevere messaggi di gruppo dai canali non principali. La radio è in grado di rispondere ai messaggi di gruppo sul canale principale ma non è in grado di rispondere sui canali non principali. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Attivazione o disattivazione della scansione


Seguire la procedura per attivare o disattivare la scansione sulla radio.






AVVISO:







Durante la scansione, la radio accetta i dati (ad esempio: messaggio di testo, posizione o dati da PC) solo se ricevuti sul canale selezionato.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Scansione** per avviare o arrestare la scansione. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Selezionare un canale con una lista scansione.

2 Premere  per accedere al menu.

3 Premere  o  fino a visualizzare Scansione.
Premere  per effettuare la selezione.

4 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere  o  fino a visualizzare Accendi.
Premere  per effettuare la selezione.
- Premere  o  fino a visualizzare Spegni.
Premere  per effettuare la selezione.

Se la scansione è attivata:


- Sul display vengono visualizzati Scan. attivata e l'icona **Scansione**.
- Il LED giallo lampeggia.

Se la scansione è disattivata:


- Sul display viene visualizzato Scansione disattivata
- L'icona **Scansione** scompare.
- Il LED si spegne.

Risposta alle trasmissioni durante la scansione

Durante la scansione, la radio si sintonizza sul canale o sul gruppo nel quale ha rilevato la presenza di attività. La radio rimane sul canale per un periodo di tempo programmato noto come tempo di permanenza. Seguire la procedura per rispondere alle trasmissioni durante la scansione.

- 1  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** durante il tempo di permanenza.

Il LED verde si accende.

- 2 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
 -  Attendere la cessazione del sidetone **PTT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-

- 3 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

La radio riprende la scansione di altri canali o gruppi se non si risponde entro il tempo di permanenza.

Eliminazione dei canali di disturbo

È possibile rimuovere temporaneamente dalla lista di scansione un canale indesiderato se genera in

continuazione chiamate o disturbi non graditi (canale di "disturbo"). Non è però possibile eliminare il canale designato come canale selezionato. Seguire la procedura per eliminare i canali di disturbo sulla radio.

- 1 Quando la radio si blocca su un canale indesiderato o di disturbo, premere il pulsante programmato **Elimin. disturbo** fino all'emissione di un tono.
- 2 Rilasciare il pulsante programmato **Elimin. disturbo**.

Il canale di disturbo viene eliminato.

Ripristino dei canali di disturbo

Seguire la procedura per ripristinare i canali di disturbo sulla radio.

Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Spegnerne e riaccendere la radio.
 - Cambiare canale utilizzando il pulsante **Canale su/Canale giù**.
-

Scansione selettiva

La scansione selettiva consente di ottenere una copertura più estesa nelle aree in cui sono operative più stazioni base che trasmettono le stesse informazioni su canali analogici diversi.

La radio esegue la scansione dei canali analogici delle diverse stazioni base ed effettua un processo di voting per selezionare il segnale più forte. Una volta rilevato il segnale, la radio riceve le trasmissioni da quella stazione base.

Durante la scansione selettiva, il LED giallo lampeggia e sul display viene visualizzata l'icona **Scansione selettiva**.


Seguire le stesse procedure di [Risposta alle trasmissioni durante la scansione a pagina 81](#) per rispondere a una trasmissione durante la scansione selettiva.

Impostazioni dei contatti

I contatti compongono la rubrica della radio. Ogni voce corrisponde a un alias o un ID da utilizzare per inviare una chiamata. Le voci sono elencate in ordine alfabetico.

A seconda del contesto, ogni voce è associata con i diversi tipi di chiamata: chiamata di gruppo, chiamata privata, chiamata generale, chiamata PC o chiamata dispatch.

Le chiamate PC e dispatch sono chiamate dati, disponibili solo con le rispettive applicazioni. Per informazioni più particolareggiate, consultare la documentazione che accompagna le applicazioni dati.

 Inoltre, il menu Contatti consente di assegnare ciascuna voce a uno o più tasti numerici programmabili del microfono della tastiera. Se una voce è assegnata a un tasto numerico, la radio può comporre automaticamente il numero associato alla voce.



AVVISO:

Ogni tasto numerico già assegnato a una voce è preceduto da un segno di spunta. Se il segno di spunta è visualizzato prima di **Quota**, non è stato assegnato alla voce alcun tasto numerico.

La radio supporta due liste Contatti: una per i contatti analogici e una per i contatti digitali, con un numero massimo di 500 membri ciascuna.

Ogni voce della lista Contatti riporta le seguenti informazioni:

- Tipo di chiamata
- Alias chiamata
- ID della chiamata

**AVVISO:**


È possibile aggiungere, eliminare o modificare l'alias o l'ID del terminale radio nella lista dei contatti digitali. Gli ID dei terminali radio possono essere eliminati solo dal rivenditore.




Nella lista Contatti analogica è possibile visualizzare o modificare l'ID del terminale radio e avviare una chiamata. Gli ID dei terminali radio possono essere aggiunti ed eliminati solo dal rivenditore.




Se la funzione Privacy è attivata su un canale, è possibile effettuare chiamate di gruppo, private e generali con Privacy attivata su quel canale. Solo le radio di destinazione che hanno la stessa chiave di privacy o lo stesso valore della chiave e ID della chiave possono decodificare la trasmissione.




Aggiunta di nuovi contatti


Seguire la procedura per aggiungere nuovi contatti sulla radio.


- 1 Premere  per accedere al menu.
-




- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Nuovo cont. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  per selezionare il tipo di contatto tra Contatto radio o Contatto tel. Premere  per effettuare la selezione.


- 5 Immettere il numero del contatto con la tastiera, quindi premere  per continuare.




- 6 Immettere il nome del contatto con la tastiera, quindi premere  per continuare.




- 7 Premere  o  fino a visualizzare il tipo di suoneria desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Viene emesso un tono indicatore positivo. Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.




Impostazione del contatto predefinito

Seguire la procedura per impostare il contatto predefinito sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.


- 3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.




- 4 Premere  o  fino a visualizzare Imp. predef.. Premere  per effettuare la selezione.




Viene emesso un tono indicatore positivo. Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva. Sul display viene visualizzato ✓ accanto all'alias o all'ID predefinito selezionato.




Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili




Seguire la procedura per assegnare voci ai tasti numerici programmabili sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Tasto program. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Se il tasto numerico desiderato non è stato associato a una voce, premere  o  fino a visualizzare il tasto numerico desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- Se il tasto numerico desiderato è stato assegnato a una voce, sul display viene visualizzato `Tasto già in uso` e sulla prima riga di testo viene visualizzato `Sovrascrivere?`. Eseguire una delle seguenti operazioni:

Premere `◀P2` o `P3▶` fino a visualizzare `Sì`.

Premere `☺OK` per effettuare la selezione.

La radio emette un tono indicatore positivo e sul display vengono visualizzati `Contatto salvato` e una mini notifica positiva.

Premere `◀P2` o `P3▶` fino a visualizzare `No` per tornare al passaggio precedente.

Rimozione delle associazioni tra voci e tasti numerici programmabili

Seguire la procedura per rimuovere le associazioni tra le voci e i tasti numerici programmabili sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere a lungo il tasto numerico programmato fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Continuare con [passaggio 4](#).

- Premere `☺OK` per accedere al menu.

2 Premere `◀P2` o `P3▶` fino a visualizzare `Contatti`. Premere `☺OK` per effettuare la selezione.

3 Premere `◀P2` o `P3▶` fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere `☺OK` per effettuare la selezione.

4 Premere `◀P2` o `P3▶` fino a visualizzare `Tasto program`. Premere `☺OK` per effettuare la selezione.

5 Premere `◀P2` o `P3▶` fino a visualizzare `Vuoto`. Premere `☺OK` per effettuare la selezione.

La prima riga di testo visualizza `Cancella tasti?`.

6 Premere `◀P2` o `P3▶` fino a visualizzare `Sì`. Premere `☺OK` per effettuare la selezione.

**AVVISO:**

Dopo aver cancellato una voce, viene cancellata anche l'associazione tra la voce e il rispettivo tasto numerico programmato.

Viene emesso un tono indicatore positivo. Sul display viene visualizzato il messaggio *Contatto salvato*.

Il display torna automaticamente al menu precedente.

Impostazioni degli indicatori di chiamata

Questa funzione consente agli utenti della radio di configurare le suonerie per le chiamate o i messaggi di testo.

Attivazione o disattivazione della suoneria per l'avviso di chiamata

Seguire la procedura per attivare o disattivare le suonerie per gli avvisi di chiamata sulla radio.

- 1 Premere **[OK]** per accedere al menu.

- 2 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare *Utilità*. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 3 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare *Impost. radio*. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare *Toni/avvisi*. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 5 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare *Suonerie*. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 6 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare *Avviso di chiamata*. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 7 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare il tono desiderato. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

Sul display vengono visualizzati ✓ e il tono selezionato.

- Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Disattivo. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
Se le suonerie sono state precedentemente attivate, sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.
Se le suonerie sono state precedentemente disattivate, sul display non viene visualizzato ✓ accanto a Off.

Attivazione o disattivazione della suoneria per le chiamate private

Seguire la procedura per attivare o disattivare la suoneria per le chiamate private sulla radio.

- 1 Premere **[OK]** per accedere al menu.
- 2 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Utilità. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 3 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Impost. radio. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Toni/avvisi. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 5 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Suonerie. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 6 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Chiam. privata. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On, se i toni delle suonerie delle chiamate private sono attivati.

Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off, se i toni delle suonerie delle chiamate private sono disattivati.

- 7 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Attivo. Premere **☺OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Disattivo. Premere **☺OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.

Attivazione o disattivazione della suoneria per le chiamate selettive

Seguire la procedura per attivare o disattivare la suoneria per le chiamate selettive sulla radio.

- 1 Premere **☺OK** per accedere al menu.
- 2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Utilità. Premere **☺OK** per effettuare la selezione.
- 3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Impost. radio. Premere **☺OK** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Toni/avvisi. Premere **☺OK** per effettuare la selezione.

- 5 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Suonerie. Premere **☺OK** per effettuare la selezione.

- 6 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Chiamata sel. Premere **☺OK** per effettuare la selezione. Sul display vengono visualizzati ✓ e il tono corrente.


- 7 Eseguire una delle seguenti operazioni:




- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare il tono desiderato. Premere **☺OK** per effettuare la selezione. Sul display vengono visualizzati ✓ e il tono selezionato.
- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Disattivo. Premere **☺OK** per effettuare la selezione. Se le suonerie sono state precedentemente attivate, sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.




Se le suonerie sono state precedentemente disattivate, sul display non viene visualizzato ✓ accanto a Off.




Attivazione o disattivazione della suoneria per i messaggi di testo




Seguire la procedura per attivare o disattivare la suoneria per i messaggi di testo sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.







- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Toni/avvisi. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Premere  o  fino a visualizzare Suonerie. Premere  per effettuare la selezione.


6 Eseguire una delle seguenti operazioni:




- Premere  o  fino a visualizzare il tono desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Sul display vengono visualizzati ✓ e il tono selezionato.
 - Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione.
Se le suonerie sono state precedentemente attivate, sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.
Se le suonerie sono state precedentemente disattivate, sul display non viene visualizzato ✓ accanto a Off.
-




Attivazione o disattivazione del tono di segnalazione allarmi progressiva




È possibile programmare la radio in modo da emettere continuamente un avviso per l'utente se non ha risposto a una chiamata radio. Questo avviso consiste in un tono il cui volume aumenta automaticamente nel tempo. Questa




funzione è detta segnalazione allarmi progressiva. Seguire la procedura per attivare o disattivare il tono di segnalazione allarmi progressiva sulla radio.




- 1 Premere  per accedere al menu.




- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Tono/avvisi. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Premere  o  fino a visualizzare Allarme progr.. Premere  per effettuare la selezione.

- 6 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  o  fino a visualizzare Attivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.

- Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.

Funzioni del registro chiamate


La radio memorizza i dettagli di tutte le chiamate private recentemente effettuate, ricevute o perse. Questo registro chiamate consente di visualizzare e gestire le chiamate recenti.




Gli avvisi di chiamata persa possono essere inclusi nei registri chiamate, a seconda della configurazione del sistema sulla radio. In ciascuna lista delle chiamate è possibile svolgere le seguenti attività:



- Memorizzare gli alias o gli ID nella lista Contatti
- Eliminare la chiamata
- Eliminare tutte le chiamate
- Visualizzare i dettagli


Visualizzazione delle chiamate recenti

Seguire la procedura per visualizzare le chiamate recenti sulla radio.



- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Registro chiamate. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare la lista dei preferiti. Le opzioni disponibili sono le liste Perse, Risposte e Effettuate.

Premere  per effettuare la selezione.


Sul display viene visualizzata la chiamata più recente.




- 4 Premere  o  fino a visualizzare la lista.




È possibile avviare una chiamata con l'alias o l'ID attualmente visualizzato sul display premendo il pulsante **PTT**.




Visualizzazione dei dettagli della lista chiamata




Seguire la procedura per visualizzare i dettagli delle chiamate sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Registro chiamate. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare la lista desiderata. Premere  per effettuare la selezione.


- 4 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.




- 5 Premere  o  fino a visualizzare Vis. dettagli, Premere  per effettuare la selezione.




Sul display vengono visualizzati i dettagli delle chiamate.




Memorizzazione di alias o ID dalla lista delle chiamate




Seguire la procedura per memorizzare gli alias o gli ID sulla radio dalla lista delle chiamate.


- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Registro chiamate. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare la lista desiderata. Premere  per effettuare la selezione.


- 4 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.




- 5 Premere  o  fino a visualizzare Memorizza. Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.




- 6 Inserire il resto dei caratteri dell'alias desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
È possibile memorizzare un ID senza un alias. Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
-

Eliminazione di chiamate dalla lista delle chiamate

Seguire la procedura per eliminare le chiamate dalla lista delle chiamate.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Registro chiamate. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare la lista desiderata. Premere  per effettuare la selezione.
Se l'elenco è vuoto:
 - Viene emesso un tono.

- Sul display viene visualizzato `Lista vuota`.

4 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

5 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare `Elimina`. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

6 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere **[OK]** per selezionare `Sì` ed eliminare la voce.
Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare `No`.
Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

La radio ritorna alla schermata precedente.

Eliminazione di tutte le chiamate dalla lista delle chiamate

Seguire la procedura per eliminare tutte le chiamate sulla radio dalla lista delle chiamate.

1 Premere **[OK]** per accedere al menu.

2 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare `Registro chiamate`. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

3 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare la lista desiderata. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.




4 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

5 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare `Elimina tutto`. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

6 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere **[OK]** per selezionare `Sì` ed eliminare tutte le voci.

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

- Premere  o  fino a visualizzare No. Premere  per effettuare la selezione. La radio ritorna alla schermata precedente.

Funzionamento dell'avviso di chiamata

L'invio di un avviso di chiamata consente di avvisare un utente della radio specifico in modo che richiami.

Questa funzione è disponibile solo per gli alias o gli ID degli utenti ed è accessibile dal menu mediante Contatti, composizione manuale o un pulsante programmato

Accesso rapido.

Risposta agli avvisi di chiamata

Seguire la procedura per rispondere agli avvisi di chiamata sulla radio.

Alla ricezione di un avviso di chiamata:

- Viene emesso un tono ripetitivo.
- Il LED giallo lampeggia.

- Sul display viene visualizzata la lista delle notifiche, contenente un avviso di chiamata e l'alias o l'ID della radio chiamante.

A seconda della configurazione effettuata dal rivenditore o dall'amministratore di sistema, è possibile rispondere a un avviso di chiamata effettuando una delle seguenti operazioni:

- Premere il pulsante **PTT** e rispondere con una chiamata privata direttamente al chiamante.
- Premere il pulsante **PTT** per continuare le normali comunicazioni del talkgroup. L'avviso di chiamata passa all'opzione Chiamata persa nel Registro chiamate. È possibile rispondere al chiamante dal registro delle chiamate perse.

Per ulteriori informazioni, vedere [Lista delle notifiche a pagina 128](#) e [Funzioni del registro chiamate a pagina 91](#).

Effettuazione di avvisi di chiamata

Seguire la procedura per effettuare avvisi di chiamata sulla radio.

- 1 Premere il pulsante di **accesso rapido** programmato.

Sul display viene visualizzato Avviso di chiamata e l'alias o l'ID dell'utente. Il LED verde si accende.


- 2 Attendere la conferma.




Se si riceve una conferma di ricezione dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.




Se non si riceve una conferma di ricezione dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




Effettuazione di avvisi di chiamata dalla lista Contatti

Seguire la procedura per effettuare avvisi di chiamata sulla radio utilizzando la lista Contatti.

- 1 Premere  per accedere al menu.
-

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.
-

- 3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
-


- 4 Premere  o  fino a visualizzare Avviso di chiamata. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato Avviso di chiamata e l'alias o l'ID dell'utente. Il LED verde si accende.
-




- 5 Attendere la conferma.




- Se si riceve una conferma di ricezione dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
 - Se non si riceve una conferma di ricezione dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
-


Effettuazione di avvisi di chiamata utilizzando la composizione manuale




Seguire la procedura per effettuare avvisi di chiamata sulla radio utilizzando la composizione manuale.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Contatti**.
Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Comp. man.**
Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato un cursore lampeggiante.

- 4 Immettere l'ID dell'utente e premere  per continuare.

- 5 Premere  o  fino a visualizzare **Avviso di chiamata**. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato **Avviso di chiamata** e l'alias o l'ID dell'utente. Il LED verde si accende.

- 6 Attendere la conferma.
 - Se si riceve una conferma di ricezione dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
 - Se non si riceve una conferma di ricezione dell'avviso di chiamata, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Funzionamento in emergenza

L'allarme di emergenza viene utilizzato per indicare una situazione critica. È possibile avviare un'emergenza in qualsiasi momento, anche se è in corso un'attività sul canale corrente.

Il rivenditore può impostare la durata della pressione del pulsante programmato **Emergenza**, che, a differenza della pressione lunga, è simile per tutti gli altri pulsanti:

Pressione breve

Durata compresa tra 0,05 e 0,75 secondi.

Pressione prolungata

Durata compresa tra 1 e 3,75 secondi.

Il pulsante **Emergenza** viene assegnato tramite la funzione Emerg. att./Emerg. disatt. Per conoscere in che modo è stato programmato il pulsante **Emergenza**, rivolgersi al rivenditore.



AVVISO:

Se in seguito a una breve pressione del pulsante **Emergenza** viene attivato il Modo Emergenza, premendo a lungo lo stesso pulsante è possibile disattivare la suddetta modalità sulla radio.

Se in seguito a una lunga pressione del pulsante **Emergenza** viene attivato il Modo Emergenza, premendo brevemente lo stesso pulsante è possibile disattivare la suddetta modalità sulla radio.

La radio supporta tre tipi di allarmi di emergenza:

- Allarme di emergenza
- Allarme di emergenza con chiamata
- Allarme di emergenza con successiva trasmissione voce



AVVISO:

Al pedale di **emergenza** e al pulsante programmato di emergenza è possibile assegnare soltanto uno degli allarmi sopraindicati.

Inoltre, ogni allarme dispone delle seguenti opzioni:

Regular

La radio trasmette un segnale di allarme e mostra indicatori visivi e/o acustici.

Silent

La radio trasmette un segnale di allarme ma non mostra alcun indicatore visivo e/o acustico. La radio riceve le chiamate senza emettere alcun suono dagli altoparlanti, fino a quando il periodo di trasmissione del *microfono acceso* programmato non è terminato e/o non si preme il pulsante **PTT**.

Silenzioso c/ voce

La radio trasmette un segnale di allarme senza mostrare alcun indicatore visivo o acustico, ma viene emesso un tono attraverso gli altoparlanti in caso di chiamate in arrivo.





Ricezione di allarmi di emergenza

Seguire la procedura per ricevere gli allarmi di emergenza sulla radio.


Quando si riceve un allarme di emergenza:


- Viene emesso un tono.
- Il LED rosso lampeggia.
- Sul display vengono visualizzati l'icona **Emergenza** e l'alias del chiamante di emergenza o, se ci sono più allarmi, vengono visualizzati tutti gli alias del chiamante di emergenza in una lista allarmi.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- In presenza di un solo allarme, premere  per visualizzare ulteriori dettagli.
- In presenza di più allarmi, premere  o  fino a visualizzare l'alias desiderato, quindi premere  per visualizzare ulteriori dettagli.

2 Premere  per visualizzare le opzioni disponibili.



3 Premere  e selezionare **Si** per uscire dalla Lista allarmi.


4 Premere  per accedere al menu.

5 Selezionare **Lista allarmi** per accedere nuovamente alla Lista allarmi.

Risposta agli allarmi di emergenza


Seguire la procedura per rispondere agli allarmi di emergenza sulla radio.

1 Assicurarsi che sul display venga visualizzata la Lista allarmi. Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato.

2  Se la funzione Indicazione canale libero è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per trasmettere una chiamata vocale non Emergency Voice allo stesso gruppo a cui era destinato l'allarme di emergenza.

Il LED verde si accende. La radio rimane nella modalità di emergenza.

3 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-  Attendere la cessazione del sidetone **PTT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

4 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Quando la radio che ha avviato l'emergenza risponde:

- Il LED verde lampeggia.
- Sul display vengono visualizzati l'icona **Chiam. gruppo**, l'ID o l'alias e l'ID o l'alias della radio trasmittente e la lista degli allarmi.

La chiamata Emergency Voice può essere trasmessa solo dalla radio che ha avviato l'emergenza. Tutte le altre radio, compresa la radio che riceve la chiamata di emergenza, trasmettono una chiamata non Emergency Voice.

Invio di allarmi di emergenza


Questa funzione consente di inviare un allarme di emergenza, ossia un segnale non vocale, che attiva un

indicatore di avviso in un gruppo di radio. La radio non visualizza indicatori sonori o visivi in modalità di emergenza quando è impostata su Silenzioso.

Seguire la procedura per inviare allarmi di emergenza sulla radio.

1 Premere il pulsante programmato **Emerg. att.** o il pedale **Emergenza**.

Viene visualizzato uno dei seguenti risultati:

- Sul display vengono visualizzati **Allarmi TX** e l'alias di destinazione.
-  Sul display, vengono visualizzati **Telegr. Tx** e l'alias di destinazione.

Il LED verde si accende. Viene visualizzata l'icona **Emergenza**.



AVVISO:

Se la funzione è programmata, viene emesso un tono per la ricerca di emergenza. Il tono viene disattivato quando la radio trasmette o riceve chiamate vocali e si interrompe quando la radio esce dalla modalità di emergenza. Il Tono ricerca di emergenza può essere programmato tramite CPS.

2 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED rosso lampeggia.
- Sul display viene visualizzato `Allarme inviato`.

Se non si ottengono i risultati desiderati dopo aver esaurito tutti i tentativi disponibili:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato `Allarme fallito`.

La radio esce dalla modalità Allarme di emergenza e torna alla schermata principale.

Invio di allarmi di emergenza tramite chiamata

Questa funzione consente di inviare un allarme di emergenza tramite chiamata a un gruppo di radio. Alla ricezione della conferma da parte di una radio del gruppo, il gruppo di radio può comunicare sul canale di emergenza programmato.

Seguire la procedura per inviare allarmi di emergenza con chiamata sulla radio.

- 1 Premere il pulsante programmato **Emerg. att.** o il pedale **Emergenza**. Sul display viene visualizzato `Invio allarme`, che si alterna con l'ID della radio.

Viene visualizzato quanto segue:

- Sul display, vengono visualizzati `Telegr. Tx` e l'alias di destinazione.

Il LED verde si accende. Viene visualizzata l'icona **Emergenza**.



AVVISO:

Se la funzione è programmata, viene emesso un tono per la ricerca di emergenza. Il tono viene disattivato quando la radio trasmette o riceve chiamate vocali e si interrompe quando la radio esce dalla modalità di emergenza. Il Tono ricerca di emergenza può essere programmato dal rivenditore o dall'amministratore del sistema.

-
- 2 Attendere la conferma.


In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED rosso lampeggia.
- Sul display viene visualizzato **Allarme inviato**.
- La radio entra nella modalità di chiamata di emergenza quando sul display vengono visualizzati **Emergenza** e l'alias del gruppo di destinazione.

3 Premere il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.


Il LED verde si accende. Sul display viene visualizzata l'icona **Chiam. gruppo**.

4 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
-  Attendere la cessazione del sidetone **PTT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.

5 Rilasciare il pulsante **PTT** per ascoltare.

Il display mostra il chiamante e gli alias del gruppo.

6  Se la funzione **Indicazione canale libero** è abilitata, verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere. Premere il pulsante **PTT** per rispondere alla chiamata.

7 Per uscire dal **Modo Emergenza** una volta terminata la chiamata, premere il pulsante **Emergenza disattivata**.

La radio torna alla schermata principale.

Allarmi di emergenza con successiva trasmissione voce

Questa funzione consente di inviare un allarme di emergenza con successiva trasmissione della voce a un gruppo di radio. Il microfono della radio viene attivato automaticamente, consentendo di comunicare con il gruppo di radio senza premere il pulsante **PTT**. Questo

stato di microfono attivato è conosciuto come *microfono acceso*.

Se la modalità Ciclo di emergenza è attivata sulla radio, *microfono acceso* e il periodo di ricezione vengono ripetuti per il tempo programmato. Nella modalità Ciclo di emergenza, le chiamate ricevute vengono emesse attraverso l'altoparlante.

Se si preme il pulsante **PTT** durante il periodo di ricezione programmato, viene emesso il tono di operazione non consentita, che segnala che si deve rilasciare il pulsante **PTT**. La radio ignora la pressione del pulsante **PTT** e resta nel Modo Emergenza.

Se si preme il pulsante **PTT** con il *microfono acceso* e lo si continua a premere anche al termine del periodo previsto per il *microfono acceso*, la radio continua a trasmettere fino a quando non viene rilasciato il pulsante **PTT**.

Se la richiesta di allarme di emergenza ha esito negativo, la radio non riprova a inviarla e attiva direttamente lo stato del *microfono acceso*.



AVVISO:

Alcuni accessori potrebbero non supportare il *microfono acceso*. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Invio di allarmi di emergenza con successiva trasmissione della voce

Seguire la procedura per inviare allarmi di emergenza con successiva trasmissione della voce sulla radio.

- 1 Premere il pulsante programmato **Emerg. att.** o il pedale **Emergenza**.

Viene visualizzato uno dei seguenti risultati:

- Sul display vengono visualizzati **Allarme TX** e l'alias di destinazione.
- Sul display, vengono visualizzati **Teleg. Tx** e l'alias di destinazione.

Il LED verde si accende. Viene visualizzata l'icona **Emergenza**.

Se attivato tramite CPS, viene emesso il tono **Ricerca di emergenza**. Il tono viene temporaneamente disattivato quando la radio trasmette o riceve chiamate vocali. Il tono si interrompe quando la radio esce dalla modalità di emergenza.

- 2 Quando sul display viene visualizzato **Allarme** inviato, parlare chiaramente nel microfono.

La radio interrompe automaticamente la trasmissione:

- Allo scadere della durata della funzione *microfono acceso* e della ricezione delle chiamate, se la modalità Ciclo di emergenza è attivata.
- Allo scadere della durata della funzione *microfono acceso*, se la modalità Ciclo di emergenza è disattivata.

- 3 Premere il pulsante programmato **Emerg. disatt.** per uscire dal Modo Emergenza.

La radio torna alla schermata principale.

Riavvio della modalità di emergenza

Questa funzione si riferisce solo alla radio che invia l'allarme di emergenza. Seguire la procedura per riavviare la modalità di emergenza della radio.


Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Cambiare canale mentre la radio è nella modalità di emergenza. La radio esce dalla modalità di emergenza ed entra nuovamente nella modalità di emergenza, se la funzione Allarme di emergenza è attivata sul nuovo canale.
- Premere il pulsante programmato **Emerg. att.** durante l'avvio o la trasmissione di un'emergenza. La radio esce dallo stato di emergenza ed entra nuovamente nella modalità di emergenza.

Uscita dalla modalità di emergenza

Questa funzione si riferisce solo alla radio che invia l'allarme di emergenza.

La radio esce dalla modalità di emergenza quando:

- Si riceve una conferma (solo per la funzione Allarme di emergenza).
-  Viene ricevuto un telegramma di uscita dall'emergenza.
- La radio ha effettuato il numero massimo di tentativi di inviare l'allarme.
- La radio è spenta.

**AVVISO:**

Dopo averla riaccesa, la radio non entra automaticamente nella modalità di emergenza.

Seguire la procedura per uscire dalla modalità di emergenza sulla radio.

Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere il pulsante programmato **Emerg. disatt.**
- La radio viene spenta e riaccesa se è stata programmata per rimanere sul canale di indirizzamento dell'emergenza anche dopo la ricezione della conferma.
- Cambiare canale scegliendo un canale per cui non è configurato alcun sistema di emergenza. Sul display viene visualizzato **Ness. emergenza.**

Messaggistica di testo

La radio è in grado di ricevere dati, ad esempio un messaggio di testo, da un'altra radio o da un'applicazione messaggio di testo.

Sono disponibili due tipi di messaggi di testo: messaggi di testo brevi DMR (Digital Mobile Radio) e messaggi di testo. La lunghezza massima di un messaggio di testo breve

DMR è di 23 caratteri. La lunghezza massima di un messaggio di testo è di 280 caratteri (compresa la riga dell'oggetto). La riga dell'oggetto viene visualizzata solo quando si ricevono messaggi da applicazioni e-mail.

**AVVISO:**

La lunghezza massima in caratteri è valida solo per i modelli con l'ultima versione del software e dell'hardware. Per i modelli di radio con versioni del software e dell'hardware precedenti, la lunghezza massima di un messaggio di testo è di 140 caratteri. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.


per la lingua araba, la direzione dell'immissione del testo è da destra verso sinistra.




Messaggi di testo




I messaggi di testo sono conservati in una casella di posta e vengono ordinati per data di ricezione a partire da quella più recente.




Visualizzazione dei messaggi di testo

Seguire la procedura per visualizzare i messaggi di testo sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Messaggi**.
Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Inbox**.
Premere  per effettuare la selezione.
Se la casella di posta in arrivo è vuota:
 - Sul display viene visualizzato **Lista vuota**.
 - Viene emesso un tono, se il tono della tastiera è attivato.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare il messaggio desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Se il messaggio è stato inviato da un'applicazione e-mail, sul display è visualizzata la riga dell'oggetto.

Risposta ai messaggi di testo

Seguire la procedura per rispondere a un messaggio di testo sulla radio.










Quando si riceve un messaggio di testo:

- Sul display viene visualizzata la lista delle notifiche, con l'alias o l'ID del mittente.
- Sul display viene visualizzata l'icona **Messaggio**.



AVVISO:


Se si preme il pulsante **PTT**, la radio esce dalla schermata di avviso dei messaggi di testo e instrada una chiamata privata o di gruppo al mittente del messaggio.




- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  o  fino a visualizzare **Leggi**.
Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato il messaggio di testo. Se il messaggio è stato inviato da un'applicazione e-mail, sul display è visualizzata la riga dell'oggetto.
 - Premere  o  fino a visualizzare **Leggi dopo**. Premere  per effettuare la selezione.
La radio torna alla schermata in cui si trovava prima della ricezione del messaggio di testo.
 - Premere  o  fino a visualizzare **Elimina**.
Premere  per effettuare la selezione.
-




- 2 Premere  per tornare alla Inbox.
-




Risposta ai messaggi di testo con un testo predefinito.

Seguire la procedura per rispondere ai messaggi di testo con i messaggi predefiniti sulla radio.


- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Msg testo**. Procedere al passaggio [passaggio 3](#).
 - Premere  per accedere al menu.




- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Messaggi**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Inbox**. Premere  per effettuare la selezione.




- 4 Premere  o  fino a visualizzare il messaggio desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Se il messaggio è stato inviato da un'applicazione e-mail, sul display è visualizzata la riga dell'oggetto.

- 5 Premere  per accedere al sottomenu.
-

- 6 Premere  o  fino a visualizzare **Rispondi**. Premere  per effettuare la selezione.
-

- 7 Premere  o  fino a visualizzare **Risposta rapida**. Premere  per effettuare la selezione.
-

- 8 Premere  o  fino a visualizzare il messaggio desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio del messaggio.

- 9 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono.

- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.


In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
- La radio torna alla schermata dell'opzione **Reinvia**.

Rinvio di messaggi di testo

Seguire la procedura per rinviare messaggi di testo sulla radio.

Quando ci si trova nella schermata dell'opzione **Reinvia**:

Premere  per rinviare lo stesso messaggio al medesimo alias o ID dell'utente o del gruppo.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.







In caso di esito negativo:

- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Inoltro di messaggi di testo

Seguire la procedura per inoltrare messaggi di testo sulla radio.

Quando ci si trova nella schermata dell'opzione **Reinvia**:

- 1 Premere  o  fino a visualizzare **Inoltra**, quindi premere  per inviare il messaggio all'alias o all'ID di un altro utente o gruppo.
- 2 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio del messaggio.
- 3 Attendere la conferma.
In caso di esito positivo:





- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.




In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.


Inoltro di messaggi di testo utilizzando la composizione manuale

Seguire la procedura per inoltrare messaggi di testo utilizzando la composizione manuale sulla radio.

- 1 Premere  o  fino a visualizzare **Inoltra**.
Premere  per effettuare la selezione.
- 2 Premere  per rinviare lo stesso messaggio a un altro alias o ID dell'utente o del gruppo.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Comp. man.**
Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato **Numero radio:**.

- 4 Inserire l'ID dell'utente, quindi premere  per continuare.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio del messaggio.

- 5 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:


- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.




In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




Eliminazione di messaggi di testo dalla casella di posta


Seguire la procedura per eliminare i messaggi di testo dalla casella Inbox sulla radio.




- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Msg testo**. Continuare con [passaggio 3](#).
 - Premere  per accedere al menu.




- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Messaggi**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Inbox**. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare il messaggio desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Se il messaggio è stato inviato da un'applicazione e-mail, sul display è visualizzata la riga dell'oggetto.

- 5 Premere  per accedere al sottomenu.


- 6 Premere  o  fino a visualizzare **Elimina**. Premere  per effettuare la selezione.




- 7 Premere  o  fino a visualizzare **Sì**. Premere  per effettuare la selezione.




Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva. La radio torna alla Inbox.




Eliminazione di tutti i messaggi di testo dalla casella di posta




Seguire la procedura per eliminare tutti i messaggi di testo dalla casella Inbox sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Msg testo**. Continuare con [passaggio 3](#).
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Messaggi**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Inbox**.
Premere  per effettuare la selezione.
- Se la casella di posta in arrivo è vuota:
- Sul display viene visualizzato **Lista vuota**.
 - Viene emesso un tono.

-
- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Elimina tutto**. Premere  per effettuare la selezione.

-
- 5 Premere  o  fino a visualizzare **Si**. Premere  per effettuare la selezione.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la cartella **Inbox** selezionata non contiene messaggi di testo, sul display viene visualizzato il messaggio **Lista vuota** e, se i toni della tastiera sono attivati, viene emesso un tono basso. Per ulteriori informazioni, vedere [Attivazione o disattivazione dei toni della tastiera a pagina 136](#).



AVVISO:

Se si utilizza un microfono della tastiera, sono disponibili ulteriori funzioni per i messaggi di testo. Per ulteriori informazioni, vedere [Messaggi di testo a pagina 105](#).

Messaggi di testo inviati


Quando un messaggio è stato inviato a un'altra radio, viene salvato nella cartella **Msg inviati**. Il messaggio di testo inviato per ultimo viene sempre aggiunto all'inizio della lista **Msg inviati**.

Nella cartella **Msg inviati** vengono memorizzati gli ultimi 30 messaggi inviati. Quando la cartella è piena, il successivo messaggio inviato sostituirà automaticamente il messaggio di testo più vecchio della cartella.

se si esce dalla schermata di invio messaggi durante l'invio del messaggio, la radio aggiorna lo stato del messaggio nella cartella **Msg inviati** senza fornire alcuna indicazione audio o visiva.








Se la modalità operativa viene cambiata o la radio viene spenta prima che lo stato del messaggio sia stato aggiornato nella cartella **Msg inviati**, la radio non è in grado di completare i messaggi in corso e li contrassegna automaticamente con l'icona **Non inviato**.




La radio supporta un numero massimo di cinque messaggi in corso alla volta. Durante l'invio dei messaggi, la radio non è in grado di inviarne altri e li contrassegna automaticamente con l'icona **Non inviato**.

Se si preme a lungo  in qualsiasi momento, la radio torna alla schermata principale.

Visualizzazione dei messaggi di testo inviati

Seguire la procedura per visualizzare i messaggi di testo inviati sulla radio.




- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Msg testo**. Continuare con [passaggio 3](#).
 - Premere  per accedere al menu.
-
- 2 Premere  o  fino a visualizzare Messaggi. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 3 Premere  o  fino a visualizzare Msg inviati. Premere  per effettuare la selezione.
-

- 4 Premere  o  fino a visualizzare il messaggio desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Se il messaggio è stato inviato da un'applicazione e-mail, sul display è visualizzata la riga dell'oggetto.
-

Invio di messaggi di testo inviati

È possibile selezionare le opzioni Reinvia o Inoltra mentre si visualizzano i messaggi di testo. Seguire la procedura per inviare un messaggio di testo inviato sulla radio.

Durante la visualizzazione di un messaggio inviato:

- 1 Premere  durante la visualizzazione del messaggio.
-
- 2 È possibile reinviare o inoltrare il messaggio di testo inviato. Eseguire una delle seguenti operazioni:
 -  fino a visualizzare Reinvia. Premere  per effettuare la selezione.

- **[P3▶]** fino a visualizzare **Inoltra**. Premere **[RE OK]** per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio del messaggio.

- 3** Premere **[◀P2]** o **[P3▶]** fino a visualizzare **Reinvia**. Premere **[RE OK]** per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio del messaggio.

- 4** Se si modifica il volume o si preme un pulsante qualsiasi, ad eccezione di **[RE OK]**, **[◀P2]** e **[P3▶]**, si torna al messaggio.

Se si preme il pulsante **PTT** per avviare una chiamata privata o di gruppo oppure per rispondere a una chiamata di gruppo, la radio esce dalla schermata dell'opzione **Reinvia**. La radio esce dalla schermata anche quando riceve un messaggio di testo, una chiamata o un allarme di emergenza oppure un avviso di chiamata.

Si torna alla schermata con l'opzione **Reinvia** se si preme il pulsante **PTT** per rispondere a una chiamata privata (eccetto se è visualizzata la schermata delle chiamate perse) e alla fine di una chiamata generale.

- 5** Premere **[◀P2]** o **[P3▶]** per accedere alla schermata dell'opzione **Inoltra** o **Reinvia**. Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Selezionare **Inoltra** per inviare il messaggio di testo selezionato a un'altra radio di destinazione. Per ulteriori informazioni, vedere [Inoltra di messaggi di testo a pagina 108](#). È anche possibile selezionare manualmente l'indirizzo della radio di destinazione utilizzando il microfono della tastiera. Per ulteriori informazioni, vedere [Inoltra di messaggi di testo utilizzando la composizione manuale a pagina 109](#).
- **Elimina** per eliminare il messaggio di testo.

- 6** Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.

- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
- La radio passa alla schermata dell'opzione **Reinvia**. Per ulteriori informazioni, vedere [Rinvio di messaggi di testo a pagina 108](#).

Eliminazione di messaggi di testo inviati dalla cartella Msg inviati

Seguire la procedura per eliminare i messaggi di testo inviati dalla cartella Msg inviati sulla radio.

Durante la visualizzazione di un messaggio inviato:


1 Premere .




2 Premere  o  fino a visualizzare **Elimina**. Premere  per effettuare la selezione.




Eliminazione di tutti i messaggi di testo inviati dalla cartella Msg inviati

Seguire la procedura per eliminare tutti i messaggi di testo inviati dalla cartella Msg inviati sulla radio.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:




- Premere il pulsante programmato **Msg testo**. Continuare con [passaggio 3](#).
- Premere  per accedere al menu.

2 Premere  o  fino a visualizzare **Messaggi**. Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare **Msg inviati**. Premere  per effettuare la selezione.

Se la cartella Msg inviati è vuota:

- Sul display viene visualizzato **Lista vuota**.
- Viene emesso un tono.

4 Premere  o  fino a visualizzare **Elimina tutto**. Premere  per effettuare la selezione.

5 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Si**.
Premere **☒** per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **No**.
Premere **☒** per effettuare la selezione.
La radio ritorna alla schermata precedente.

Messaggi di testo predefiniti

La radio supporta fino a 50 messaggi di testo predefiniti, programmati dal rivenditore.

Invio di messaggi di testo predefiniti

Seguire la procedura per inviare messaggi di testo predefiniti sulla radio a un alias predefinito.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere il pulsante programmato **Msg testo**.
Continuare con [passaggio 6](#).

- Premere **☒** per accedere al menu.

-
- ### 2
- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Messaggi**.
Premere **☒** per effettuare la selezione.

-
- ### 3
- Premere **◀P2** o **P3▶** per visualizzare **Msg. predef.**.
Premere **☒** per effettuare la selezione.

-
- ### 4
- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare il messaggio di testo predefinito desiderato. Premere **☒** per effettuare la selezione.

-
- ### 5
- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere **☒** per effettuare la selezione.

-
- ### 6
- Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.





- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
- La radio passa alla schermata dell'opzione **Reinvia**. Per ulteriori informazioni, vedere [Rinvio di messaggi di testo a pagina 108](#).




Codifica dei messaggi analogici




La radio è in grado di inviare messaggi preprogrammati dalla lista Messaggi all'alias della radio o al dispatcher.

Invio di messaggi con codifica MDC ai dispatcher

Seguire la procedura per inviare messaggi con codifica MDC ai dispatcher sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.
- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Messaggio**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  per visualizzare **Msg. predef.**. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare il messaggio desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio del messaggio.

- 5 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:


- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.




In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




Invio di messaggi con codifica a 5 toni ai contatti




Seguire la procedura per inviare messaggi con codifica a 5 toni ai contatti sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Messaggio**.
Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  per visualizzare **Msg. predef.**
Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare il messaggio desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Premere  o  fino a visualizzare il contatto desiderato. Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio del messaggio.

- 6 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.



AVVISO:

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.


Aggiornamento dello stato analogico




La radio è in grado di inviare messaggi preprogrammati dalla lista stati, indicando l'attività corrente al dispatcher.




L'ultimo messaggio a cui è stato dato riscontro viene visualizzato per primo nella lista Stato, mentre gli altri messaggi vengono elencati in ordine alfanumerico.




Invio di aggiornamenti di stato ai contatti predefiniti

Seguire la procedura per l'invio di aggiornamenti di stato a contatti predefiniti sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Stato.
Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare lo stato desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Imp. predef.. Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea per confermare che è in corso l'invio dell'aggiornamento di stato.

- 5 Attendere la conferma.
In caso di esito positivo:
 - Viene emesso un tono indicatore positivo.

- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- Sul display viene visualizzato ✓ accanto allo stato riscontrato.

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
- Sul display viene visualizzato ✓ accanto allo stato precedente.

Privacy

Questa funzione utilizza una tecnica di scrambling basata su software e consente di evitare che utenti non autorizzati sintonizzati su un canale possano ascoltare le conversazioni. Lo scrambling non viene però effettuato sulle porzioni di segnalazione e identificazione utente di una trasmissione.

Per inviare una trasmissione con funzione Privacy attivata, tale funzione deve essere abilitata sul canale su cui si trasmette. Questo requisito non è tuttavia necessario per la

ricezione di una trasmissione. Mentre è sintonizzata su un canale abilitato per la privacy, la radio è in grado di ricevere trasmissioni chiare (decodificate).

Alcuni modelli di radio potrebbero non offrire la funzione Privacy o utilizzare una configurazione diversa. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

La radio supporta due tipi di privacy, ma solo uno può essere assegnato alla radio. Questi sono:

- Privacy base
- Privacy avanzata

Per decodificare una trasmissione dati o una chiamata con funzione Privacy attivata, la radio deve essere programmata in modo da avere la stessa chiave di privacy (per la privacy base) oppure gli stessi valore e ID della chiave (per la privacy avanzata) della radio trasmittente.

Se la radio riceve una chiamata codificata con una diversa chiave di privacy oppure con valore e ID della chiave diversi, si sentirà una trasmissione confusa (privacy base) oppure assente (privacy avanzata).

Su un canale abilitato per la privacy, la radio è in grado di ricevere chiamate chiare o decodificate, a seconda di come è stata programmata. Inoltre, la radio può riprodurre o


meno un tono di attenzione a seconda di come è programmata.

Il LED si accende in verde durante la trasmissione e lampeggia due volte durante la ricezione di una trasmissione con funzione Privacy attivata da parte della radio.




Attivazione o disattivazione della privacy




Seguire la procedura per l'attivazione e disattivazione della privacy sulla radio.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:







- Premere il pulsante programmato **Privacy**. Saltare i passaggi riportati di seguito.
- Premere  per accedere al menu.

2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Privacy**.
Premere  per effettuare la selezione.

5 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere  o  fino a visualizzare **Attivo**.
Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **On**.
- Premere  o  fino a visualizzare **Disattivo**. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **Off**.

Sul display viene visualizzata l'icona **Sicuro** o **Non sicuro** se alla radio è stato assegnato un tipo di privacy, a meno che la radio non stia inviando o ricevendo una chiamata di emergenza o un allarme.

Scrambling analogico

È una funzione di tipo esclusivamente analogico, progettata per evitare che utenti non autorizzati sintonizzati su un canale possano ascoltare le conversazioni, utilizzando una tecnica di scrambling basata su software.

Lo scrambling non viene però effettuato sulle porzioni di segnalazione e identificazione utente di una trasmissione.


Per inviare e ricevere una trasmissione abilitata per lo scrambling analogico, la radio deve disporre della funzione dello scrambling analogico attivata sul canale. Mentre è sintonizzata su un canale abilitato per lo scrambling analogico, la radio **non** è in grado di ricevere trasmissioni in chiaro o decodificate.

La radio supporta due codici di scrambling analogico, che possono essere selezionati alternativamente tramite il pulsante programmabile.

Attivazione o disattivazione dello scrambling analogico

Seguire la procedura per attivare o disattivare lo scrambling analogico sulla radio.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere il pulsante **Scrambling analogico** programmato per attivare o disattivare questa funzione. Saltare i passaggi riportati di seguito.
- Premere  per accedere al menu.

2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Utilità**.
Premere **OK** per effettuare la selezione.

3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere **OK** per effettuare la selezione.

4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Codifica**.
Premere **OK** per effettuare la selezione.

5 Premere **OK** per attivare o disattivare lo scrambling analogico. Sul display viene visualizzato uno dei seguenti risultati:

- Se questa opzione è attivata, ✓ viene visualizzato accanto a **Abilitato**.
- Se questa opzione è disabilitata, ✓ non viene più visualizzato accanto a **Abilitato**.

1 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere il pulsante programmato **Codici di scrambling analogico**. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Premere **OK** per accedere al menu.
-

2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Utilità**.
Premere **OK** per effettuare la selezione.

3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere **OK** per effettuare la selezione.

4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Codifica**.
Premere **OK** per effettuare la selezione.

5 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare il codice desiderato. Premere **OK** per effettuare la selezione.

Impostazione dei codici di scrambling analogico

Seguire la procedura per impostare i codici di scrambling analogico sulla radio.

Controlli multisito

Queste funzioni sono disponibili se il canale radio corrente è parte di una configurazione IP Site Connect o Capacity Plus - Multisito.

Inizio della ricerca automatica del sito

La radio esegue la ricerca di un nuovo sito solo se rileva un segnale debole oppure non è in grado di rilevare alcun segnale nel sito corrente.

Se il canale corrente è un canale multisito con una lista roaming collegata ed è fuori portata, la radio esegue anche una ricerca automatica del sito, durante la quale il sito viene sbloccato premendo il pulsante **PTT** o trasmettendo i dati.

Se il valore RSSI è forte, la radio resta connessa al sito corrente. Seguire la procedura per avviare la ricerca automatica del sito:

Arresto della ricerca automatica del sito

Seguire la procedura per arrestare la ricerca automatica del sito quando è in corso la ricerca di un nuovo sito sulla radio.

Inizio della ricerca manuale del sito

Seguire la procedura per avviare la ricerca manuale del sito quando la potenza del segnale ricevuto è scarsa e trovare un sito con segnale migliore.

Se la radio trova un nuovo sito:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.

Se la radio non trova un nuovo sito:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.

Sicurezza


Questa funzione consente di abilitare o disabilitare una radio nel sistema.

Ad esempio, è possibile disabilitare una radio rubata per impedire agli utenti non autorizzati di utilizzarla, e riabilitarla quando è stata recuperata.

È possibile attivare o disattivare una radio in due modi: con e senza autenticazione.

Disattivazione radio autenticata è un'opzione acquistabile. In Disattivazione radio autenticata, quando si attiva o si disattiva una radio, è richiesta la verifica. Quando la radio avvia questa funzione su una radio di destinazione con

Autenticazione utente, è richiesta una passphrase. La passphrase viene preprogrammata nella radio di destinazione mediante CPS.

Non si riceverà alcuna conferma se si preme  durante l'operazione per attivare o disattivare la radio.



AVVISO:

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Disattivazione delle radio

Seguire la procedura per disattivare la radio.

1 Premere il pulsante programmato **Disatt. radio**.

2 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:


- Viene emesso un tono indicatore positivo.




In caso di esito negativo:



- Viene emesso un tono indicatore negativo.
-

Disattivazione delle radio dalla lista Contatti


Seguire la procedura per disattivare la radio utilizzando la lista Contatti.

1 Premere  per accedere al menu.


2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

4 Premere  o  fino a visualizzare Disattivazione radio.

5 Premere  per effettuare la selezione. Si verifica uno dei seguenti scenari:

- Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde lampeggia.
- Viene visualizzata una schermata immettere la passphrase.

Immettere la passphrase. Premere  per continuare.

- Se la passphrase è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.
- Se la passphrase non è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa e si torna alla schermata precedente.

6 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:


- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.




In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono indicatore negativo.
 - Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
-




Disattivazione delle radio utilizzando la composizione manuale


Seguire la procedura per disattivare la radio utilizzando la composizione manuale.

- 1 Premere  per accedere al menu.


- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Contatti**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Comp. man.**. Premere  per effettuare la selezione.


- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Chiam. privata**. Premere  per effettuare la selezione.
Sulla prima riga di testo viene visualizzato **Numero radio:**.

- 5 Inserire l'ID dell'utente, quindi premere  per continuare.

6 Premere  o  fino a visualizzare Disattivazione radio.

7 Premere  per effettuare la selezione. Si verifica uno dei seguenti scenari:

- Sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde lampeggia.
- Viene visualizzata una schermata immettere la passphrase.

Immettere la passphrase. Premere  per continuare.

- Se la passphrase è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.
 - Se la passphrase non è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa e si torna alla schermata precedente.
-

8 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.

- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
 - Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.
-

Attivazione delle radio

Seguire la procedura per attivare la radio.

1 Premere il pulsante programmato **Attiv. radio**.

2 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:


- Viene emesso un tono indicatore positivo.




In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono indicatore negativo.
-



Attivazione delle radio dalla lista Contatti


Seguire la procedura per attivare la radio utilizzando la lista Contatti.


- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare l'alias o l'ID desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Attivazione radio.

- 5 Premere  per effettuare la selezione. Si verifica uno dei seguenti scenari:
 - Il LED verde lampeggia. Sul display vengono visualizzati Attivazione radio e l'ID o l'alias dell'utente. Il LED verde si accende.
 - Viene visualizzata una schermata immettere la passphrase.

Immettere la passphrase. Premere  per continuare.

- Se la passphrase è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.
- Se la passphrase non è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa e si torna alla schermata precedente.

6 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:


- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.




In caso di esito negativo:




- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.




Attivazione delle radio utilizzando la composizione manuale


Seguire la procedura per attivare la radio utilizzando la composizione manuale.



- 1 Premere  per accedere al menu.


- 2 Premere  o  fino a visualizzare Contatti. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Comp. man. Premere  per effettuare la selezione.


- 4 Premere  o  fino a visualizzare Chiam. privata. Premere  per effettuare la selezione.
Sulla prima riga di testo viene visualizzato Numero radio!.

- 5 Inserire l'ID dell'utente, quindi premere  per continuare.

- 6 Premere  o  fino a visualizzare Attivazione radio.

- 7 Premere  per effettuare la selezione. Si verifica uno dei seguenti scenari:

- Il LED verde lampeggia. Sul display vengono visualizzati Attivazione radio e l'ID o l'alias dell'utente. Il LED verde si accende.
- Viene visualizzata una schermata immettere la passphrase.

Immettere la passphrase. Premere  per continuare.

- Se la passphrase è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea indicante che la richiesta è in corso. Il LED verde si accende.
 - Se la passphrase non è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa e si torna alla schermata precedente.
-

- 8 Attendere la conferma.

In caso di esito positivo:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.

- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

In caso di esito negativo:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.


Lone Worker

Questa funzione consente di avviare una trasmissione di emergenza in assenza di attività da parte dell'utente, ad esempio la pressione di un pulsante sulla radio o la selezione di un canale, entro un periodo di tempo predefinito.

Se non viene rilevata alcuna attività per un periodo di tempo programmato, allo scadere del timer di inattività la radio avvisa l'utente con un indicatore audio.

Se l'utente non risponde prima dello scadere del tempo del promemoria predefinito, la radio avvia un allarme di emergenza.

A questa funzione è possibile assegnare solo uno dei seguenti allarmi di emergenza:

- Allarme di emergenza
- Allarme di emergenza con chiamata
- Allarme di emergenza con successiva trasmissione voce 

La radio resta in modalità di emergenza, consentendo la trasmissione di messaggi vocali, fino a quando non viene intrapresa un'azione. Vedere [Funzionamento in emergenza a pagina 97](#) per ulteriori informazioni sui modi per uscire dallo stato di emergenza.



AVVISO:

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Lista delle notifiche

La radio dispone di una lista delle notifiche che raccoglie tutti gli eventi "non letti" sul canale, come i messaggi di testo non letti, i messaggi telemetrici, le chiamate perse e gli avvisi di chiamata.


Sul display viene visualizzata l'icona **Notifica** quando la lista delle notifiche contiene uno o più eventi.

La lista supporta un massimo di 40 eventi non letti. Quando la lista è piena, l'evento successivo sostituisce

automaticamente l'evento meno recente. Una volta letti, gli eventi vengono rimossi dalla lista delle notifiche.




AVVISO:




La radio sospende la scansione quando è visualizzata la lista delle notifiche. La scansione riprende quando la radio esce dalla lista delle notifiche. Premere  o attendere lo scadere del timer di menu per uscire dalla lista delle notifiche.

Accesso alla lista delle notifiche


Seguire la procedura per accedere alla lista delle notifiche sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Notifica**. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Premere  per accedere al menu.

2 Premere  per accedere al menu.

3 Premere  o  fino a visualizzare **Notifica**.
Premere  per effettuare la selezione.

4 Premere  o  fino a visualizzare l'evento desiderato. Premere  per effettuare la selezione.

Premere a lungo  per tornare alla schermata principale.

Sistema transponder per il rilevamento automatico della portata



Il sistema transponder per il rilevamento automatico della portata (ARTS, Auto-Range Transponder System) è una funzione analogica progettata per informare l'utente quando la radio si trova fuori dalla portata delle radio dotate di ARTS.

Le radio dotate di tecnologia ARTS trasmettono e ricevono segnali periodici che rilevano se i dispositivi si trovano entro la portata reciproca.

La radio fornisce le seguenti indicazioni sugli stati:

Avviso al primo passaggio

Viene emesso un tono.

Sul display viene visualizzato **Nel raggio** dopo l'alias del canale.

Avviso ARTS nel raggio

Viene emesso un tono, se programmato.

Sul display viene visualizzato Nel raggio dopo l'alias del canale.

Avviso ARTS fuori campo

Viene emesso un tono. Il LED rosso lampeggia velocemente.

Sul display viene visualizzato Fuori campo alternatamente alla schermata principale.



AVVISO:

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Programmazione via radio

Il rivenditore può aggiornare a distanza la radio tramite la programmazione Over-the-Air (OTAP, Over-the-Air Programming) senza un collegamento fisico. Utilizzando la funzione OTAP, è inoltre possibile configurare alcune impostazioni.

Quando la radio viene sottoposta a OTAP, il LED verde lampeggia.

Quando la radio riceve un volume di dati elevato:

- Sul display viene visualizzata l'icona **Volume di dati elevato**.
- Il canale risulta occupato.
- Se si preme il pulsante **PTT** viene riprodotto un tono negativo.

Al termine di OTAP, a seconda della configurazione:

- Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato Riavvio aggiorn.to. La radio si spegne e si riaccende.
- È possibile selezionare Riavvia ora o Posticipa. Se si seleziona Posticipa, la radio torna alla schermata precedente. Sul display viene visualizzata l'icona **Timer ritardo OTAP** fino al riavvio automatico.

Quando la radio si riaccende dopo il riavvio automatico:

- Se l'operazione ha avuto esito positivo, sul display viene visualizzato Agg software completato.
- Se l'operazione ha avuto esito negativo, sul display viene visualizzato Agg software fallito.

Vedere [Controllo delle informazioni sull'aggiornamento del software a pagina 153](#) per la versione aggiornata del software.

RSSI (Received Signal Strength Indicator)

Questa funzione consente di visualizzare i valori RSSI (Received Signal Strength Indicator).

Nell'angolo superiore destro del display viene visualizzata l'icona **RSSI**. Vedere [Icône del display](#) per ulteriori informazioni sull'icona **RSSI**.

Visualizzazione dei valori RSSI

Seguire la procedura per visualizzare i valori RSSI sulla radio.

Nella schermata principale:

- 1 Premere tre volte  e premere a lungo  una volta, il tutto in 8 secondi.

Sul display compaiono i valori RSSI correnti.

- 2 Premere a lungo  per tornare alla schermata principale.



Segnalazione multifrequenza DTMF (Dual Tone Multi Frequency)

La segnalazione multifrequenza DTMF consente alla radio di operare in un sistema radio che si interfaccia con i sistemi telefonici.

È possibile disabilitare il tono DTMF disattivando tutti i toni e gli avvisi della radio. Per ulteriori informazioni, vedere [Attivazione o disattivazione di avvisi e toni della radio a pagina 136](#).

Avvio di chiamate DTMF

Seguire la procedura per avviare chiamate DTMF sulla radio.

- 1 Premere e tenere premuto il pulsante **PTT**.
-
- 2 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Immettere il numero desiderato per avviare una chiamata DTMF.
 - Premere  per avviare una chiamata DTMF.
 - Premere  per avviare una chiamata DTMF.
-

Funzioni di blocco password

Questa funzione consente di limitare l'accesso alla radio richiedendo una password quando il dispositivo è acceso.

Accesso alle radio tramite password





Seguire la procedura per accedere alla radio tramite una password.

- 1 Inserire la password corrente composta da quattro cifre.



AVVISO:

L'uso del pedale **Emergenza** elimina la necessità di immettere la password per accedere alla radio.

- Utilizzare un microfono con tastiera.
 - Premere  o  per modificare il valore numerico di ciascuna cifra, quindi premere  per immettere e spostarsi alla cifra successiva.
-
- 2 Premere  per immettere la password.
Se l'operazione ha esito positivo, la radio si accende.
In caso di esito negativo:

- Dopo il primo e il secondo tentativo, sul display viene visualizzato Password errata. Ripetere [passaggio 1](#).
- Al terzo tentativo, sul display viene visualizzato Password errata e quindi Radio bloccata. Viene emesso un tono. Il LED giallo lampeggia due volte. La radio entra nello stato di blocco per 15 minuti.



AVVISO:

Nello stato di blocco, la radio risponde solo alle immissioni effettuate tramite la **manopola On/Off/Controllo volume** e il pulsante programmato **Retroillum..**

Sblocco delle radio nello stato bloccato

Nello stato bloccato, la radio non può ricevere chiamate. Seguire la procedura per sbloccare la radio nello stato bloccato.

Eseguire una delle seguenti operazioni:


- Se la radio è accesa, attendere 15 minuti, quindi ripetere i passaggi descritti in [Accesso alle radio tramite password a pagina 132](#) per accedere alla radio.




- Se la radio è spenta, accenderla. La radio riavvia il timer di 15 minuti per lo stato bloccato. Viene emesso un tono. Il LED giallo lampeggia due volte.




Attendere 15 minuti, quindi ripetere i passaggi descritti in [Accesso alle radio tramite password a pagina 132](#) per accedere alla radio.




Attivazione o disattivazione del blocco mediante password




Seguire la procedura per l'attivazione e disattivazione del blocco mediante password sulla radio.


- 1 Premere  per accedere al menu.




- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Blocco pwd. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Inserire la password corrente composta da quattro cifre.
 - Utilizzare un microfono con tastiera.
 - Premere  o  per modificare il valore numerico di ciascuna cifra, quindi premere  per immettere e spostarsi alla cifra successiva. All'immissione di ogni cifra viene emesso un tono indicatore positivo.

- 6 Premere  per immettere la password. Se la password è errata, sul display viene visualizzato Password errata e la radio torna automaticamente al menu precedente.

- 7 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  o  fino a visualizzare Accendi. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto ad Accendi.

- Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Spegni.
Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Spegni.

Modifica delle password

Seguire la procedura per cambiare le password sulla radio.

- 1 Premere **[OK]** per accedere al menu.
- 2 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Utilità.
Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
- 3 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Impost. radio. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
- 4 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Blocco pwd.
Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
- 5 Immettere la password corrente di quattro cifre, quindi premere **[OK]** per continuare.

Se la password è errata, sul display viene visualizzato Password errata e la radio torna automaticamente al menu precedente.

- 6 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare Cambia pwd.
Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
- 7 Immettere una nuova password di quattro cifre, quindi premere **[OK]** per continuare.
- 8 Immettere nuovamente la nuova password di quattro cifre, quindi premere **[OK]** per continuare.
Se l'operazione ha esito positivo, sul display viene visualizzato Password cambiata.
Se l'operazione ha esito negativo, sul display viene visualizzato Password non corrisp..
Il display torna automaticamente al menu precedente.

Impostazione funzioni da pannello frontale

È possibile personalizzare determinati parametri delle funzioni da Impostazione funzioni da pannello frontale (FPP) per ottimizzare l'uso della radio.

I seguenti pulsanti consentono di visionare tutti i parametri delle funzioni.

Pulsante di navigazione sinistro/destro

Premere per scorrere le opzioni in orizzontale o in verticale oppure per aumentare o diminuire i valori.

Pulsante Menu/OK

Premere per selezionare l'opzione o accedere a un sottomenu.


Pulsante Restituisci/Home




Premere brevemente per tornare al menu precedente o per uscire dalla schermata di selezione.




La pressione prolungata consente di tornare in qualsiasi momento alla schermata principale.

Attivazione della modalità Impostazione funzioni da pannello frontale

Seguire la procedura per accedere all'impostazione funzioni da pannello frontale sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.


- 3 Premere  o  fino a visualizzare Prgm. radio. Premere  per effettuare la selezione.




Pubblica utilità




Questo capitolo descrive l'uso delle funzioni di utilità disponibili sulla radio.




Attivazione o disattivazione di avvisi e toni della radio




Se necessario, è possibile abilitare e disabilitare tutti i toni e gli avvisi della radio, ad eccezione del tono di avviso di emergenza. Seguire la procedura per attivare o disattivare gli avvisi e i toni sulla radio.







- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Tutti i toni/avvisi**. Saltare i passaggi seguenti.
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere  per effettuare la selezione.


- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Toni/avvisi**. Premere  per effettuare la selezione.




- 5 Premere  o  fino a visualizzare **Tutti i toni**. Premere  per effettuare la selezione.




- 6 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  o  fino a visualizzare **Attivo**. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **On**.
 - Premere  o  fino a visualizzare **Disattivo**. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **Off**.




Attivazione o disattivazione dei toni della tastiera




Seguire la procedura per l'attivazione e disattivazione dei toni della tastiera sulla radio.







- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.


- 4 Premere  o  fino a visualizzare Toni/avvisi. Premere  per effettuare la selezione.




- 5 Premere  o  fino a visualizzare Toni tastiera. Premere  per effettuare la selezione.




- 6 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  o  fino a visualizzare Attivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
 - Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.




Impostazione dei livelli di offset volume di avvisi e toni




Questa funzione consente di regolare il volume dei toni/avvisi a un livello più alto o più basso di quello della voce. Seguire la procedura per impostare i livelli di offset del volume di avvisi e toni sulla radio.





- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.





- 4 Premere  o  fino a visualizzare Toni/Avvisi. Premere  per effettuare la selezione.
















- 5 Premere  o  fino a visualizzare Offset vol.. Premere  per effettuare la selezione.

- 6 Premere  o  fino a visualizzare il livello di offset del volume desiderato.
- Viene riprodotto un tono di feedback con il livello di offset del volume corrispondente.
-
- 7 Eseguire una delle seguenti operazioni:
- Premere  per effettuare la selezione. Il livello di offset del volume richiesto viene salvato.
 - Premere  per uscire. Le modifiche vengono annullate.
-

Attivazione o disattivazione del tono Permesso di parlare


Seguire la procedura per attivare o disattivare il tono Permesso di parlare sulla radio.




- 1 Premere  per accedere al menu.
-
- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.
-




- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 4 Premere  o  fino a visualizzare Tono/avvisi. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 5 Premere  o  fino a visualizzare Tono perm.. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 6 Eseguire una delle seguenti operazioni:
- Premere  o  fino a visualizzare Attivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
 - Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.
-




Attivazione o disattivazione del tono di accensione




Seguire la procedura per attivare o disattivare il tono di accensione sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.







- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Tono/avvisi. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Premere  o  fino a visualizzare Accensione. Premere  per effettuare la selezione.

- 6 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere  o  fino a visualizzare Attivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
- Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.

Livelli di potenza

È possibile personalizzare l'impostazione di potenza alta o bassa per ciascun canale.

Alto


Consente la comunicazione tra radio che si trovano a notevole distanza.

Bassa




Consente la comunicazione tra radio che si trovano a breve distanza.




Impostazione dei livelli di potenza







Seguire la procedura per impostare i livelli di potenza sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Livello potenza**. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.


- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Potenza**. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  o  fino a visualizzare **Alta**. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce **Alta**.
 - Premere  o  fino a visualizzare **Bassa**. Premere  per effettuare la selezione.


Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce **Bassa**.

Riappare il menu precedente.

- 6 Premere a lungo  per tornare alla schermata principale. Sul display viene visualizzata l'icona **Livello potenza**.

Regolazione della luminosità del display

Seguire la procedura per regolare la luminosità del display sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Luminosità**. Saltare i passaggi seguenti.
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Utilità**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 3 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Luminosità**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzata la barra di avanzamento.

- 5 Premere **[P2]** o **[P3]** per diminuire o aumentare la luminosità del display. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

Attivazione o disattivazione della funzione Clacson/luci

La radio è in grado di avvisare l'utente dell'arrivo di una chiamata mediante la funzione Clacson/luci. Quando è attivata, all'arrivo di una chiamata viene suonato il clacson e si accendono le luci del veicolo. Questa funzione deve

essere installata dal rivenditore utilizzando il connettore accessori sulla parte posteriore della radio. Seguire la procedura per attivare o disattivare la funzione Clacson/luci sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Clacson/luci**. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Premere **[OK]** per accedere al menu.

- 2 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Utilità**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 3 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Clacson/luci**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere **[P2]** o **[P3]** fino a visualizzare **Accendi**. Premere **[OK]** per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato ✓ accanto ad Accendi.

- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Spegni.
Premere **OK** per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Spegni.

Livelli di squelch

È possibile regolare il livello di squelch per eliminare la ricezione di chiamate non gradite, la cui forza del segnale è bassa, oppure i canali che presentano un rumore di fondo più elevato del normale.

Normale

È l'impostazione predefinita.

Stretto

Questa impostazione consente di eliminare la ricezione di chiamate non gradite e/o i rumori di fondo. È possibile che vengano filtrate anche le chiamate effettuate da posizioni remote.

Impostazione dei livelli di squelch

Seguire la procedura per impostare i livelli di squelch sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Squelch**. Saltare i passaggi seguenti.
 - Premere **OK** per accedere al menu.
-
- 2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Utilità. Premere **OK** per effettuare la selezione.
-
- 3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Impost. radio. Premere **OK** per effettuare la selezione.
-
- 4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Squelch. Premere **OK** per effettuare la selezione.
-
- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Normale. Premere **OK** per effettuare la selezione.

Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce Normale.

- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Stretto. Premere **OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce Stretto.

Il display torna automaticamente al menu precedente.

Attivazione o disattivazione degli indicatori LED

Seguire la procedura per l'attivazione o la disattivazione degli indicatori LED sulla radio.

- 1 Premere **OK** per accedere al menu.
- 2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Utilità. Premere **OK** per effettuare la selezione.
- 3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Impost. radio. Premere **OK** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Indicatore LED. Premere **OK** per effettuare la selezione.




- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:




- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Attivo. Premere **OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Disattivo. Premere **OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.




Impostazione delle lingue

Seguire la procedura per impostare le lingue sulla radio.

- 1 Premere **OK** per accedere al menu.
- 2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Utilità. Premere **OK** per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Lingue**. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Premere  o  fino a visualizzare la lingua desiderata. Premere  per effettuare la selezione.
Sul display viene visualizzato ✓ accanto alla lingua selezionata.

Trasmissione attivata dalla voce (VOX, Voice Operating Transmission)

VOX (Voice Operating Transmission) consente di avviare una chiamata in vivavoce ad attivazione vocale su un canale programmato. La radio trasmette automaticamente per un periodo di tempo programmato ogni volta che il microfono di un accessorio VOX rileva la voce.

È necessario preconfigurare la sorgente del microfono e collegare l'accessorio VOX alla porta preconfigurata.



AVVISO:

Dopo aver scollegato il microfono VOX, potrebbe essere necessario spegnere e riaccendere la radio per consentire il passaggio a un altro accessorio valido.

È possibile attivare o disattivare la funzione VOX effettuando una delle seguenti operazioni:

- Spegnere e riaccendere la radio per abilitare VOX.
- Cambiare canale con i pulsanti **Canale su/Canale giù** per attivare la funzione VOX.
- Attivare o disattivare la funzione VOX utilizzando il pulsante programmato **VOX** o il menu per attivare o disattivare la funzione.
- Premere il pulsante **PTT** durante il funzionamento della radio per disattivare la funzione VOX.







AVVISO:




Questa funzione può essere attivata o disattivata solo se è stata abilitata nella radio. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.




Attivazione o disattivazione della funzione VOX

Seguire la procedura per attivare o disattivare il VOX sulla radio.







- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **VOX**. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare VOX. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere  o  fino a visualizzare Attivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
- Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.



AVVISO:

Se è attivata la funzione Tono perm., utilizzare una parola di attivazione per iniziare la chiamata. Quindi, dopo aver ricevuto il tono che indica il permesso di parlare, parlare chiaramente nel microfono. Per ulteriori informazioni, vedere [Attivazione o disattivazione del tono Permesso di parlare a pagina 138](#).

Attivazione o disattivazione della scheda opzioni

Le funzionalità della scheda opzioni in ogni canale possono essere assegnate ai pulsanti programmabili. Seguire la procedura per l'attivazione e disattivazione della scheda opzioni sulla radio.


Premere il pulsante **Scheda opzioni** programmato.

Attivazione o disattivazione dell'annuncio vocale




Questa funzione consente alla radio di indicare con un messaggio audio la zona o il canale corrente appena assegnato dall'utente o il pulsante programmabile che l'utente ha appena premuto.




In genere, questa funzione è utile nel caso in cui un utente abbia difficoltà a leggere le informazioni visualizzate sul display.

È possibile personalizzare questo indicatore audio in base alle esigenze dei clienti. Seguire la procedura per attivare o disattivare gli annunci vocali sulla radio.







- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Annuncio vocale**. Saltare i passaggi seguenti.
 - Premere  per accedere al menu.
-

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare Annuncio vocale. Premere  per effettuare la selezione.


- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:




- Premere  o  fino a visualizzare Attivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
 - Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.
-




Attivazione o disattivazione del controllo automatico del guadagno per il microfono analogico




La funzione di controllo automatico del guadagno (AGC, Automatic Gain Control) del microfono analogico controlla automaticamente il guadagno del microfono della radio durante la trasmissione su un sistema analogico.

Questa funzione riduce il volume dell'audio o potenza l'audio a basso volume fino a un valore preimpostato per garantire un livello omogeneo dell'audio. Seguire la procedura per attivare o disattivare il controllo automatico del guadagno per il microfono analogico sulla radio.







- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare Utilità. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare Impost. radio. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare AGC mic A. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:


- Premere  o  fino a visualizzare Attivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a On.
 - Premere  o  fino a visualizzare Disattivo. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.
-




Attivazione o disattivazione del controllo automatico del guadagno per il microfono digitale




La funzione di controllo automatico del guadagno (AGC, Automatic Gain Control) del microfono digitale controlla automaticamente il guadagno del microfono della radio durante la trasmissione su un sistema digitale.




Questa funzione riduce il volume dell'audio o potenza l'audio a basso volume fino a un valore preimpostato per







garantire un livello omogeneo dell'audio. Seguire la procedura per attivare o disattivare il controllo automatico del guadagno per il microfono digitale sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere  per effettuare la selezione.


- 4 Premere  o  fino a visualizzare **AGC mic D**. Premere  per effettuare la selezione.




- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere  o  fino a visualizzare **Attivo**. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **On**.
 - Premere  o  fino a visualizzare **Disattivo**. Premere  per effettuare la

selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **Off**.

Attivazione o disattivazione dell'audio intelligente

La radio regola automaticamente il volume dell'audio in modo che superi il rumore di fondo dell'ambiente, comprese le origini del rumore stazionarie e non. Si tratta di una funzione di sola ricezione, che non influisce sull'audio di trasmissione. Seguire la procedura per attivare o disattivare l'audio intelligente sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante **Audio intelligente** programmato. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Audio intell.**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Attivo**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **On**.
 - Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Disattivo**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **Off**.

Attivazione o disattivazione della funzione di ottimizzazione del trillo

È possibile attivare questa funzionalità quando si parla in una lingua che contiene molte parole pronunciate con trillo alveolare (noto anche come "consonante vibrante").

Seguire la procedura per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione del trillo sulla radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **Ottim. trilli**. Saltare i passaggi riportati di seguito.
 - Premere **☰OK** per accedere al menu.

- 2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Utilità**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione.

- 3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Ottim. trilli**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione.

- 5 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare **Attivo**. Premere **☰OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a **On**.

- Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Disattivo. Premere **OK** per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzato ✓ accanto a Off.
-

Ambiente audio

È possibile personalizzare l'ambiente audio della radio in base all'ambiente di utilizzo.

Predefinito

È l'impostazione predefinita.

Forte

Questa impostazione consente di attivare la funzione di soppressione del rumore e di incrementare il volume dell'altoparlante per l'uso in ambienti rumorosi.

Gruppo di lav.

Questa impostazione consente di attivare il soppressore AF e di disattivare AGC quando le radio di un gruppo sono vicine l'una all'altra.

Impostazione dell'ambiente audio

Seguire la procedura per impostare l'ambiente audio sulla radio in base al proprio ambiente.

- 1 Premere **OK** per accedere al menu.

- 2 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Utilità. Premere **OK** per effettuare la selezione.

- 3 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Impost. radio. Premere **OK** per effettuare la selezione.

- 4 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare Ambiente audio. Premere **OK** per effettuare la selezione.

- 5 Premere **◀P2** o **P3▶** fino a visualizzare l'impostazione desiderata. Premere **OK** per effettuare la selezione.

Le impostazioni sono le seguenti.

- Predefinito
- Forte
- Gruppo di lav.

Sul display viene visualizzato ✓ accanto all'impostazione selezionata.

Profili audio

È possibile personalizzare i profili audio della radio in base alle proprie preferenze.

Predefinito

È l'impostazione predefinita.

Livello 1, Livello 2 e Livello 3


Queste impostazioni sono progettate per compensare la riduzione dell'udito dovuta al rumore, tipica negli adulti intorno ai 40, 50, 60 anni e oltre.




Aumento alti, Aumento medi e Aumento bassi




Queste impostazioni sono progettate per garantire un suono maggiormente metallico, un suono più nasale e un suono più profondo.




Impostazione dei profili audio




Seguire la procedura per impostare i profili audio sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**.
Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Impost. radio**. Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Profili audio**. Premere  per effettuare la selezione.

- 5 Premere  o  fino a visualizzare l'impostazione desiderata. Premere  per effettuare la selezione.

Le impostazioni sono le seguenti.

Sul display viene visualizzato ✓ accanto all'impostazione selezionata.

Informazioni generali sulla radio

La radio contiene informazioni su diversi parametri generali.



Le informazioni generali della radio vengono riportate di seguito:

- ID e alias della radio.
- Versioni del firmware e del codeplug.

- Aggiornamento del software.
- Informazioni sul sito.










AVVISO:

Premere  per tornare alla schermata precedente. Premere a lungo  per tornare alla schermata principale. La schermata corrente viene chiusa alla scadenza del tempo di inattività.

Controllo dell'ID e dell'alias della radio











Seguire la procedura per verificare l'ID e l'alias della radio.

- 1 Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Premere il pulsante programmato **ID e alias della radio**. Saltare i passaggi seguenti. Viene emesso un tono indicatore positivo. È possibile premere il pulsante programmato **ID e alias della radio** per tornare alla schermata precedente.
 - Premere  per accedere al menu.
-
- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.
-

- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Info radio**. Premere  per effettuare la selezione.
-


Controllo della versione del firmware e del codeplug




Seguire la procedura per verificare la versione del firmware e del codeplug sulla radio.




- 1 Premere  per accedere al menu.
-
- 2 Premere  o  fino a visualizzare **Utilità**. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 3 Premere  o  fino a visualizzare **Info radio**. Premere  per effettuare la selezione.
-
- 4 Premere  o  fino a visualizzare **Versioni**. Premere  per effettuare la selezione. Sul display viene visualizzata la versione corrente del firmware e del codeplug.
-




Controllo delle informazioni sull'aggiornamento del software

Questa funzione mostra l'ora e la data dell'ultimo aggiornamento del software eseguito tramite OTAP o Wi-Fi. Seguire la procedura per verificare le informazioni sull'aggiornamento del software sulla radio.

- 1 Premere  per accedere al menu.

- 2 Premere  o  fino a visualizzare `Utilità`.
Premere  per effettuare la selezione.

- 3 Premere  o  fino a visualizzare `Info radio`.
Premere  per effettuare la selezione.

- 4 Premere  o  fino a visualizzare `Agg. to sw.`
Premere  per effettuare la selezione.

Sul display vengono visualizzate l'ora e la data dell'aggiornamento software più recente.

Il menu per l'aggiornamento software è disponibile solo dopo il completamento di almeno una sessione OTAP o

Wi-Fi. Per ulteriori informazioni, vedere [Programmazione via radio a pagina 130](#).

Garanzia limitata

PRODOTTI DI COMUNICAZIONE MOTOROLA SOLUTIONS.

I. COPERTURA E DURATA DELLA GARANZIA:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") garantisce l'assenza di difetti di materiali e di fabbricazione nei prodotti di comunicazione fabbricati da Motorola Solutions elencati di seguito ("Prodotto"), soggetti alle normali condizioni d'uso e di servizio per un periodo di tempo che decorre dalla data di acquisto, come riportato di seguito:

Radiomobili	Due (2) anni
Accessori dei prodotti	Un (1) anno

Motorola Solutions, a propria discrezione, offre la riparazione (gratuita) del Prodotto (con componenti nuovi o rifabbricati), la sostituzione (gratuita) (con un Prodotto nuovo o rifabbricato) o il rimborso del prezzo di acquisto del Prodotto durante il periodo di garanzia, sempre che

questo venga restituito secondo quanto stabilito dai termini della presente garanzia. Le parti o le schede sostituite sono garantite per il periodo di validità restante della garanzia originale applicabile. Tutte le parti sostituite del Prodotto diventeranno proprietà di Motorola Solutions.

Motorola Solutions estende la presente garanzia limitata esplicita solo all'acquirente originale (utente finale). La presente garanzia non può essere né assegnata né trasferita a terzi. Questa è la garanzia completa del Prodotto fabbricato da Motorola Solutions. Motorola Solutions non si assume alcun obbligo o alcuna responsabilità per aggiunte o modifiche apportate alla presente garanzia senza il previo consenso scritto e firmato da un incaricato Motorola Solutions.

Fatto salvo un accordo separato tra Motorola Solutions e l'acquirente originale (utente finale) del Prodotto, Motorola Solutions non garantisce gli interventi di installazione, manutenzione o riparazione del Prodotto.

Motorola Solutions non può essere ritenuta responsabile in alcun modo delle apparecchiature accessorie non fornite da Motorola Solutions che sono collegate o altrimenti utilizzate assieme al Prodotto, né del funzionamento del Prodotto utilizzato unitamente alle suddette apparecchiature accessorie, che sono espressamente escluse dalla presente garanzia. Alla luce dell'unicità di

ogni sistema con il quale il Prodotto può essere utilizzato, Motorola Solutions declina ogni responsabilità per la portata, la copertura o il funzionamento dell'intero sistema entro i termini della presente garanzia.

II. DISPOSIZIONI GENERALI

Questa garanzia illustra le responsabilità di Motorola Solutions in relazione al Prodotto. La riparazione, la sostituzione o il rimborso del prezzo di acquisto, a discrezione di Motorola Solutions, sono da considerarsi l'unico rimedio disponibile. LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE OGNI ALTRA GARANZIA ESPLICITA. LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE A SCOPO ESEMPLIFICATIVO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE AL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. MOTOROLA SOLUTIONS NON SARÀ IN ALCUN CASO RESPONSABILE DEI DANNI ECCEDENTI IL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO, NÉ DI QUALSIVOGLIA MANCATO UTILIZZO DEL PRODOTTO O DI PERDITA DI TEMPO, INCONVENIENTE, PERDITA COMMERCIALE, LUCRO CESSANTE O PERDITA DI RISPARMI NÉ DI QUALSIASI ALTRO DANNO INCIDENTALI, SPECIALE O CONSEGUENZIALE IMPUTABILE ALL'UTILIZZO O

ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE TALE PRODOTTO, ENTRO I LIMITI CHE POSSONO ESSERE ESCLUSI DALLA PORTATA APPLICATIVA DELLA LEGGE.

III. DIRITTI LEGATI ALLE LEGGI STATALI:

ALCUNI STATI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI DIRETTI O INDIRETTI NÉ LA LIMITAZIONE DEL PERIODO DI VALIDITÀ DI UNA GARANZIA IMPLICITA; PERTANTO, IN QUESTO CASO, LA SUDETTA LIMITAZIONE O LE SUDETTE ESCLUSIONI NON SONO APPLICABILI.

La presente garanzia conferisce diritti legali specifici. È possibile che altri diritti siano applicabili e che questi siano soggetti a variazioni da Stato a Stato.

IV. RIPARAZIONE IN GARANZIA

Per usufruire della riparazione in garanzia, è richiesta la ricezione d'acquisto recante la data dell'acquisto e il numero di serie del Prodotto; inoltre, il Prodotto deve essere consegnato o inviato a un centro di riparazione autorizzato (franco spese di spedizione ed assicurazione). Il servizio di garanzia Motorola Solutions verrà effettuato in uno dei

luoghi autorizzati per il servizio di garanzia. Per facilitare le procedure per la riparazione in garanzia, si consiglia di contattare prima l'azienda (ad esempio, service provider o rivenditore) presso la quale è stato acquistato il Prodotto. È inoltre possibile chiamare Motorola Solutions al numero 1-800-927-2744.

V. COSA NON COPRE LA PRESENTE GARANZIA

- 1 Difetti o danni derivanti da un utilizzo del Prodotto diverso da quello normale e abituale.
- 2 Difetti o danni derivanti da un uso non appropriato, incidenti, contatto con liquidi o negligenza.
- 3 Difetti o danni derivanti da procedure improprie di test, funzionamento, manutenzione, installazione, alterazione, modifica o regolazione.
- 4 Rottura o danni alle antenne se non causati direttamente da difetti di fabbricazione e dei materiali.
- 5 Un Prodotto sottoposto a modifiche, disassemblaggi o riparazioni non autorizzati (inclusa, senza limitazioni, l'aggiunta di apparecchiatura non fornita da Motorola Solutions al Prodotto) che possono influire negativamente sulle prestazioni del Prodotto o

interferire con l'ispezione e il collaudo del Prodotto previsti dalla garanzia standard di Motorola Solutions per la verifica di una richiesta di garanzia.

- 6 Un Prodotto il cui numero di serie è stato rimosso o reso illeggibile.
- 7 Batterie ricaricabili se:
 - i sigilli presenti sull'alloggiamento delle celle della batteria sono rotti o mostrano chiari segni di contraffazione.
 - i danni o i difetti sono imputabili al processo di ricarica o all'utilizzo della batteria in apparecchiature o servizi diversi da quelli esplicitamente previsti per il Prodotto.
- 8 Spese di trasporto fino al magazzino delle riparazioni.
- 9 Un Prodotto che, in seguito a un'alterazione illegale o non autorizzata del software/firmware presente nel Prodotto, non funzioni in conformità con le specifiche pubblicate da Motorola Solutions o con l'etichetta della certificazione FCC in vigore per il Prodotto al momento della sua distribuzione iniziale da parte di Motorola Solutions.
- 10 Graffi o altri danni di natura estetica alle superfici del Prodotto che non abbiano conseguenze sul suo funzionamento.

- 11** Usura e logoramento dovuti a cause normali e consuetudinarie.

VI. DISPOSIZIONI RELATIVE A BREVETTI E SOFTWARE

Motorola Solutions prenderà parte, a proprie spese, a qualsiasi causa legale intentata contro l'acquirente finale in base a un reclamo che dichiara che il Prodotto o componenti del Prodotto violano un brevetto degli Stati Uniti; inoltre, Motorola Solutions si impegna a pagare costi e danni riconosciuti a carico dell'acquirente in qualsiasi causa legale e attribuibili a tale reclamo, ma tale partecipazione e i relativi pagamenti sono da intendersi soggetti alle seguenti condizioni:

- 1** Motorola Solutions deve ricevere immediata notifica scritta da parte dell'acquirente in seguito alla ricezione del reclamo sopra descritto,
- 2** Motorola Solutions sarà l'unico soggetto coinvolto nella causa e unico responsabile di tutte le negoziazioni volte al raggiungimento della risoluzione o compromesso e
- 3** nel caso in cui il Prodotto o le parti diventino o, a giudizio di Motorola Solutions, possano diventare oggetto di una rivendicazione basata sull'infrangimento di un brevetto degli Stati Uniti, detto acquirente permetta a

Motorola Solutions, a sua discrezione e spese, di acquisire per conto dell'acquirente stesso il diritto di continuare a utilizzare il Prodotto o le parti oppure di sostituire o modificare lo stesso in modo che non contravvenga al brevetto oppure di conferire a detto acquirente un credito rispetto al Prodotto o alle parti equivalente al deprezzamento e di accettare la restituzione dello stesso. Il deprezzamento sarà equivalente all'ammontare annuo relativo alla durata di vita del Prodotto o delle parti come stabilito da Motorola Solutions.

Motorola Solutions declina ogni responsabilità nei confronti di qualsiasi rivendicazione basata sull'infrangimento di un brevetto conseguente o imputabile al Prodotto o alle parti fornite con software, apparati o dispositivi non Motorola Solutions, né sarà ritenuta responsabile per l'uso delle apparecchiature accessorie o di software non fornite da Motorola Solutions, che siano installate o utilizzate assieme al Prodotto. La suddetta dichiarazione definisce la completa responsabilità di Motorola Solutions relativamente all'infrangimento di brevetti da parte del Prodotto e di qualsiasi parte dello stesso.




Le leggi in vigore negli Stati Uniti e in altri Paesi accordano a Motorola Solutions alcuni diritti esclusivi riservati al software Motorola Solutions protetto da copyright, come i diritti esclusivi a riprodurre e distribuire copie di tale


software. Il software Motorola Solutions può essere utilizzato solo con il Prodotto in cui è stato originalmente incorporato; è pertanto vietata la sostituzione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo di detto software in tale Prodotto oppure il suo utilizzo per creare software derivati dallo stesso. È vietato qualsiasi altro uso di detto software di Motorola Solutions, compresi, senza limiti, l'alterazione, la modifica, la riproduzione, la distribuzione o la decodifica oppure l'esercizio di diritti nei riguardi dello stesso. Non viene concessa per implicazione, per eccezione o in altro modo alcuna licenza nell'ambito di copyright o diritti di brevetto di Motorola Solutions.

VII. LEGISLAZIONE APPLICABILE











La presente garanzia è disciplinata dalle leggi dello Stato dell'Illinois, Stati Uniti.













Spis treści

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	10
Wersja oprogramowania.....	11
Prawa autorskie.....	12
Prawa autorskie do oprogramowania komputerowego.....	14
Rozdział 1. Wprowadzenie.....	16
Informacje dotyczące ikon.....	16
Tryby konwencjonalny analogowy i cyfrowy.....	17
IP Site Connect 	17
Capacity Plus — Pojedyncza stacja 	18
Capacity Plus — Wiele stacji 	18
Rozdział 2. Podstawowe operacje.....	20
Włączanie radiotelefonu.....	20
Resetowanie radiotelefonu.....	20
Wyłączanie radiotelefonu.....	20
Regulacja głośności.....	20
Rozdział 3. Elementy sterujące radiotelefonu.....	22
Programowalne przyciski.....	22
Konfigurowalne funkcje radiotelefonu.....	23




Konfigurowalne ustawienia/narzędzia....	25
Dostęp do zaprogramowanych funkcji....	25
Przycisk Push-to-Talk.....	26
Przyciski mikrofonu z klawiaturą.....	27
Rozdział 4. Wskaźniki statusu.....	29
Ikony.....	29
Wskaźniki LED.....	32
Sygnały.....	33
Sygnały wskaźnikowe.....	33
Sygnały dźwiękowe.....	34
Rozdział 5. Wybór strefy i kanału.....	35
Wybieranie stref.....	35
Wybieranie stref przy pomocy Wyszukiwania aliasów.....	35
Wybieranie kanałów.....	36
Rozdział 6. Połączenia.....	37
Połączenia grupowe.....	38
Inicjowanie połączeń grupowych.....	38
Inicjowanie połączeń grupowych przy pomocy Listy kontaktów.....	39
Inicjowanie połączeń grupowych przy pomocy wyszukiwania aliasów  	39



Inicjowanie połączeń grupowych przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego  	41	Inicjowanie połączeń ogólnych przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego 	51
Odbieranie połączeń grupowych.....	42	Odbieranie połączeń ogólnych.....	52
Połączenia prywatne 	43	Połączenia selektywne 	52
Inicjowanie połączeń prywatnych 	43	Inicjowanie połączeń selektywnych.....	52
Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy Listy kontaktów 	44	Odbieranie połączeń selektywnych  ...	53
Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy Wyszukiwania aliasów 	45	Połączenia telefoniczne 	54
Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy ręcznego wybierania  	46	Wykonywanie połączeń telefonicznych 	54
Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego 	47	Wykonywanie połączeń telefonicznych przy pomocy Listy kontaktów  	56
Odbieranie połączeń prywatnych 	48	Wykonywanie połączeń telefonicznych przy pomocy Wyszukiwania aliasu  	58
Połączenia ogólne.....	49	Wykonywanie połączeń telefonicznych przy pomocy wybierania ręcznego 	60
Inicjowanie połączeń ogólnych.....	49	Odbieranie połączeń telefonicznych jako wywołań indywidualnych 	62
Inicjowanie połączeń ogólnych przy pomocy wyszukiwania aliasów  	49	Odbieranie połączeń telefonicznych jako wywołań grupowych 	62

Odbieranie połączeń telefonicznych jako wywołań ogólnych 	63	Zdalny nasłuch.....	70
Kończenie połączenia radiowego 	64	Inicjowanie monitora zdalnego.....	71
Rozdział 7. Funkcje zaawansowane.....	65	Inicjowanie nasłuchów zdalnych przy pomocy Listy kontaktów	71
Talkaround.....	65	Inicjowanie nasłuchu zdalnego przy pomocy wybierania ręcznego 	72
Przełączanie między trybem Talkaround i przemiennika.....	65	Listy skanowania.....	73
Otwarty monitor.....	66	Przeglądanie wpisów na liście skanowania.....	74
Włączanie i wyłączanie stałego nasłuchu.....	66	Przeglądanie wpisów na liście skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów 	74
Przypomnienie kanału głównego.....	66	Dodawanie nowych wpisów do listy skanowania.....	75
Wyciszyć przypomnienie kanału głównego.....	67	Dodawanie nowych wpisów do listy skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów 	76
Ustawianie nowego kanału głównego.....	67	Usuwanie wpisów z listy skanowania.....	77
Kontrola radiotelefonu 	67	Usuwanie wpisów z listy skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów.....	78
Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu 	68	Ustawianie priorytetu wpisów na liście skanowania.....	79
Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu przy pomocy Listy kontaktów 	68		
Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu przy pomocy wybierania ręcznego  	69		

Ustawianie priorytetu wpisów na liście skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów.....	79	Włączanie lub wyłączanie dzwonek dla wywołań indywidualnych 	88
Skanowanie.....	80	Włączanie lub wyłączanie dzwonek dla wywołań selektywnych 	89
Włączanie/wyłączanie skanowania.....	81	Włączanie lub wyłączanie dzwonek dla wiadomości tekstowych 	90
Odbieranie transmisji podczas skanowania.....	82	Włączanie lub wyłączanie sygnału alarmu narastającego.....	91
Eliminacja kanałów niepożądanych.....	82	Funkcje rejestru połączeń.....	91
Przywracanie kanałów niepożądanych...	83	Przeglądanie ostatnich połączeń.....	92
Skanowanie głosujące 	83	Przeglądanie szczegółów listy połączeń 	92
Ustawienia kontaktów.....	83	Zapisywanie aliasu lub ID z Listy połączeń  	93
Dodawanie nowych kontaktów.....	84	Usuwanie połączenia z Listy połączeń 	93
Ustawianie domyślnego kontaktu 	85	Usuwanie wszystkich połączeń z Listy połączeń 	94
Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych 	86	Alert połączenia.....	95
Usuwanie połączeń pomiędzy wpisami i programowalnymi przyciskami numerycznymi 	86	Reagowanie na alerty połączenia.....	95
Ustawienia wskaźnika połączenia.....	87	Inicjowanie alertów połączenia.....	95
Włączanie lub wyłączanie dzwonek wywołania dla sygnału wywołania.....	87		

Inicjowanie alertów połączenia przy pomocy Listy kontaktów.....	96	Odpowiadanie na wiadomości tekstowe przy użyciu krótkich wiadomości tekstowych 	107
Inicjowanie alertów połączenia przy pomocy wybierania ręcznego.....	97	Ponowne wysyłanie wiadomości tekstowych.....	108
Tryb awaryjny.....	97	Przekazywanie wiadomości tekstowych 	109
Odbieranie informacji alarmowych.....	99	Przekazywanie wiadomości tekstowych za pomocą wybierania ręcznego  	109
Reagowanie na informacje alarmowe.....	99	Usuwanie wiadomości tekstowych ze Skrzynki odbiorczej.....	110
Wysyłanie informacji alarmowych.....	100	Usuwanie wszystkich wiadomości tekstowych ze Skrzynki odbiorczej 	111
Wysyłanie informacji alarmowych z wywołaniem.....	101	Wysłane wiadomości tekstowe 	112
Sygnały alarmowe z funkcją awaryjnej aktywacji mikrofonu.....	103	Przeglądanie wysłanych wiadomości tekstowych 	112
Wysyłanie informacji alarmowych z żądaniem połączenia głosowego 	103	Wysyłanie wysłanych wiadomości tekstowych 	113
Ponowne inicjowanie trybu alarmowego.....	104		
Wyjście z trybu awaryjnego.....	105		
Wiadomości tekstowe.....	105		
Wiadomości tekstowe 	106		
Wyświetlanie wiadomości tekstowych.....	106		
Odpowiadanie na wiadomości tekstowe 	106		

Usuwanie wysłanych wiadomości z folderu Wysłane 	114	Ustawianie kodów szyfrowania analogowego 	122
Usuwanie wszystkich wysłanych wiadomości tekstowych z folderu Wysłane.....	115	Sterowanie wieloma stacjami.....	122
Krótkie wiadomości tekstowe 	115	Włączanie automatycznego szukania stacji.....	122
Wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych 	115	Wyłączanie automatycznego wyszukiwania stacji.....	123
Kod analogowy wiadomości 	116	Włączanie ręcznego wyszukiwania stacji.....	123
Wysyłanie wiadomości kodowanych MDC do dyspozytorów 	116	Zabezpieczenia 	123
Wysyłanie wiadomości kodowanych 5-tonowo do kontaktów 	117	Blokowanie radiotelefonów 	123
Analogowa aktualizacja stanu 	118	Blokowanie radiotelefonów przy pomocy Listy kontaktów 	124
Wysyłanie aktualizacji stanu do zaprogramowanego kontaktu 	118	Blokowanie radiotelefonów przy pomocy wybierania ręcznego  	125
Prywatne 	119	Odblokowywanie radiotelefonów 	126
Włączanie/wyłączanie prywatności  ..	120	Odblokowywanie radiotelefonów przy pomocy Listy kontaktów 	126
Szyfrowanie analogowe 	121	Odblokowywane radiotelefonów przy pomocy wybierania ręcznego  	127
Włączanie lub wyłączanie szyfrowania analogowego 	121	Praca w pojedynkę.....	128
		Lista powiadomień.....	129

Dostęp do Listy powiadomień.....	129	Włączanie/wyłączanie dźwięków przycisków..	137
System ARTS (Auto-Range Transponder System) 	130	Ustawianie wyrównania poziomu głośności dźwięków/alertów.....	138
Programowanie drogą radiową 	131	Włączanie lub wyłączanie sygnału zezwolenia na rozmowę.....	139
Wskaźnik siły odbieranego sygnału.....	131	Włączanie lub wyłączanie dźwięku uruchamiania.....	139
Przeglądanie wartości RSSI.....	131	Poziomy mocy.....	140
Wybieranie tonowe wieloczęstotliwościowe DTMF.....	132	Ustawianie poziomów mocy.....	140
Inicjowanie wywołań DTMF.....	132	Regulacja jasności wyświetlacza.....	141
Funkcje blokady hasła.....	132	Włączanie i wyłączanie funkcji klakson/światła	142
Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą haseł.....	133	Poziomy blokady szumów.....	142
Odblokowywanie radiotelefonów ze stanu zablokowania.....	133	Konfigurowanie poziomów blokady szumów.....	143
Włączanie i wyłączanie blokady hasła..	134	Włączanie/wyłączanie wskaźników LED.....	143
Zmiana haseł.....	135	Ustawienia języków.....	144
Programowanie przedniego panelu.....	135	Nadawanie uruchamiane głosem.....	144
Wejście w tryb programowania przedniego panelu.....	136	Włączanie lub wyłączanie funkcji nadawania uruchamianego głosem.....	145
Rozdział 8. Narzędzia.....	137	Włączanie lub wyłączanie płytki opcji.....	146
Włączanie/wyłączanie dźwięków/alertów radiotelefonu.....	137	Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów głosowych.....	146

Włączanie lub wyłączenie szyfrowania mikrofonu analogowego AGC.....	147	II. POSTANOWIENIA OGÓLNE:.....	155
Włączanie lub wyłączenie mikrofonu cyfrowego AGC.....	148	III. PRZEPISY PAŃSTWOWE:.....	155
Włączanie lub wyłączenie dźwięku inteligentnego.....	148	IV. JAK DOKONAĆ NAPRAWY GWARANCYJNEJ:.....	155
Włączanie lub wyłączenie funkcji wzmocnienia głośki „r”.....	149	V. CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA....	156
Otoczenie audio.....	150	VI. POSTANOWIENIA PATENTOWE I DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA:.....	157
Ustawianie otoczenia audio.....	150	VII. PRAWO WŁAŚCIWE:.....	158
Profile dźwięku.....	151		
Ustawianie profili dźwięku.....	151		
Ogólne informacje dotyczące radiotelefonu....	151		
Sprawdzanie aliasu oraz ID radiotelefonu.....	152		
Sprawdzanie wersji oprogramowania sprzętowego i wersji Codeplug.....	152		
Sprawdzanie informacji dotyczących aktualizacji oprogramowania.....	153		
Rozdział 9. Ograniczona gwarancja.....	154		
MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS.....	154		
I. Co obejmuje gwarancja i przez jaki okres?..	154		

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Informacje na temat bezpieczeństwa produktu i działania fal radiowych dla dwukierunkowych radiotelefonów przenośnych

UWAGA!

Użytkowanie tego radiotelefonu jest ograniczone wyłącznie do celów zawodowych. Zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z podręcznikiem „Informacje na temat bezpieczeństwa produktu i działania fal radiowych dwukierunkowych radiotelefonów przenośnych”, który zawiera instrukcje gwarantujące bezpieczne użytkowanie oraz uwagi dotyczące energii o częstotliwości radiowej.

W celu uzyskania listy zatwierdzonych przez firmę Motorola Solutions anten oraz innych akcesoriów należy odwiedzić następującą stronę internetową:

<http://www.motorolasolutions.com>

Wersja oprogramowania

Wszystkie funkcje opisane poniżej są obsługiwane przez oprogramowanie w wersji **R02.09.00.0000** lub nowszej.

Patrz [Sprawdzanie wersji oprogramowania sprzętowego i wersji Codeplug na str. 152](#), aby określić oprogramowanie radiotelefonu.

Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Prawa autorskie

Produkty firmy Motorola Solutions opisane w tym dokumencie mogą obejmować autorskie programy komputerowe firmy Motorola Solutions. Prawo w Stanach Zjednoczonych i innych krajach zapewnia firmie Motorola Solutions pewne wyłączne prawa do programów komputerowych chronionych prawem autorskim. Wszelkie chronione prawem autorskim programy firmy Motorola Solutions zawarte w produktach Motorola opisanych w tym dokumencie nie mogą być kopiowane ani reprodukowane w jakikolwiek sposób bez wyraźnej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Żadna część niniejszego dokumentu nie może być powielana, przesyłana, przechowywana w systemie wyszukiwania danych ani tłumaczona na żaden język lub język komputerowy, w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób, bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions, Inc.

Ponadto zakup produktów firmy Motorola Solutions nie może być uważany za przekazanie – w sposób bezpośredni, dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń lub w jakikolwiek inny – licencji chronionych

prawami autorskimi, patentami lub zgłoszeniami patentowymi, należących do firmy Motorola Solutions. Wyjątek stanowi zwykła, niewyłączna, wolna od opłat licencja, jaka zgodnie z prawem jest skutkiem transakcji sprzedaży produktu.

Zastrzeżenie

Należy pamiętać, że niektóre z funkcji, instalacje i możliwości opisane w tym dokumencie mogą nie mieć zastosowania do lub nie być licencjonowane do użytku z określonym systemem, lub mogą być zależne od cech określonej przewoźnej jednostki abonenckiej lub konfiguracji niektórych parametrów. Aby uzyskać więcej informacji, należy zwrócić się do osoby kontaktowej firmy Motorola Solutions.

Znaki towarowe

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS oraz stylizowane logo M są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Motorola Trademark Holdings, LLC i są używane na licencji. Wszystkie inne znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

Dyrektywa Unii Europejskiej (UE) dotycząca zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



■ Dyrektywa WEEE wymaga, aby produkty sprzedawane do krajów Unii Europejskiej były oznaczone etykietą z symbolem przekreślonego kosza, umieszczoną na urządzeniu (lub, w niektórych przypadkach, na opakowaniu).

Zgodnie z definicją dyrektywy WEEE etykieta z symbolem przekreślonego kosza oznacza, że klienci i użytkownicy końcowi w krajach UE nie mogą wyrzucać sprzętu ani akcesoriów elektrycznych i elektronicznych wraz z odpadami gospodarczymi.

Klienci i użytkownicy końcowi w krajach Unii Europejskiej powinni uzyskać informacje na temat zbiórki odpadów w danym państwie u miejscowego sprzedawcy urządzeń lub w centrum serwisowym.

Prawa autorskie do oprogramowania komputerowego

Produkty firmy Motorola Solutions opisane w tym podręczniku mogą obejmować autorskie oprogramowanie firmy Motorola Solutions umieszczone w pamięci półprzewodnikowej lub na innych nośnikach. Prawo Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej i innych krajów chroni interes firmy Motorola Solutions w zakresie wyłączności własności programów komputerowych, w tym m.in. wyłącznego prawa do kopiowania lub reprodukcji w dowolnej formie programów komputerowych objętych prawami autorskimi. Zgodnie z powyższym, żaden program komputerowy firmy Motorola Solutions objęty prawami autorskimi, zawarty w urządzeniach firmy Motorola Solutions opisywanych w niniejszym podręczniku, nie może być skopiowany, powielony, poddany modyfikacji, przetwarzaniu wstecznemu lub dystrybucji w jakiegokolwiek formie bez uzyskania wyraźnej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions. Ponadto zakup produktów firmy Motorola Solutions nie może być uważany za przekazanie – w sposób bezpośredni, dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń lub w jakikolwiek inny – licencji chronionych prawami autorskimi, patentami lub

zgłoszeniami patentowymi, należących do firmy Motorola Solutions. Wyjątek stanowi zwykła, niewyłączna, wolna od opłat licencja, jaka zgodnie z prawem jest skutkiem transakcji sprzedaży produktu.

Technologia kodowania głosu AMBE+2™ wykorzystana w tym produkcie jest chroniona przez prawa firmy Digital Voice Systems Inc. dotyczące własności intelektualnej, z prawami patentowymi i autorskimi oraz tajemnicą handlową włącznie.

Technologia kodowania głosu jest licencjonowana wyłącznie do użytku z tym wyposażeniem komunikacyjnym. Zabronione jest dekompilowanie, inżynieria wsteczna lub demontowanie kodu obiektowego albo konwertowanie go w inny sposób do czytelnej formy przez użytkowników korzystających z powyższej technologii.

U.S. Nr partii: 5,870,405, 5,826,222, 5,754,974, 5,701,390, 5,715,365, 5,649,050, 5,630,011, 5,581,656, 5,517,511, 5,491,772, 5,247,579, 5,226,084 i 5,195,166.

Uwagi prawne dotyczące oprogramowania typu Open Source

Niniejszy produkt firmy Motorola Solutions zawiera oprogramowanie typu Open Source. Informacje odnośnie licencji, zatwierdzeń, obowiązkowych uwag o prawach autorskich oraz regulaminach użytkowania dla tego

urządzenia firmy Motorola Solutions znajdują się pod adresem:

<https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Wprowadzenie

Niniejszy podręcznik użytkownika opisuje funkcje Twoich radiotelefonów.

Lokalny dystrybutor lub administrator systemu może dostosować radiotelefon zgodnie z Twoimi wymaganiami. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub administratorem systemu, aby uzyskać następujące informacje:

- Czy radiotelefon jest zaprogramowany z uwzględnieniem ustawień wstępnych kanałów konwencjonalnych?
- Które przyciski zostały zaprogramowane w celu zapewnienia dostępu do innych funkcji?
- Jakie opcjonalne akcesoria mogą być zgodne z wymaganiami użytkownika?
- Jakie są najlepsze praktyki wykorzystania radiotelefonu w celu zapewnienia efektywnej komunikacji?
- Jakie procedury konserwacji pomagają przedłużyć okres eksploatacji radiotelefonu?

Informacje dotyczące ikon

W tym dokumencie opisane ikony służą do określania funkcji obsługiwanych w trybie standardowym analogowym lub trybie standardowym cyfrowym, albo udostępnianych przy pomocy mikrofonu z klawiaturą.



Oznacza funkcję obsługiwaną **wyłącznie w standardowym trybie analogowym**.



Oznacza funkcję obsługiwaną **wyłącznie w standardowym trybie cyfrowym**.



Wskazuje na funkcję obsługiwaną **wyłącznie przez mikrofon z klawiaturą**.

Obie ikony nie wyświetlają się dla funkcji dostępnych w **obu** trybach standardowych – analogowym i cyfrowym.

Tryby konwencjonalny analogowy i cyfrowy

Każdy kanał radiotelefonu można skonfigurować jako konwencjonalny kanał analogowy lub cyfrowy.

Niektóre funkcje nie są dostępne podczas przełączania z trybu cyfrowego na analogowy. Ikony dla funkcji cyfrowych odzwierciedlają tę zmianę: będą widoczne w kolorze szarym. Wyłączone funkcje są ukryte w menu.

Niektóre funkcje radiotelefonu są dostępne zarówno w trybie analogowym, jak i cyfrowym. Niewielkie różnice w działaniu poszczególnych funkcji **nie** wpływają na ogólne parametry i wydajność urządzenia.



UWAGA:

Radiotelefon przełącza się również pomiędzy trybem analogowym a cyfrowym podczas wyszukiwania w dwóch trybach. Dodatkowe informacje: [Skanowanie na str. 80](#).

IP Site Connect™

Funkcja pozwala na rozszerzenie łączności konwencjonalnej poza zasięg jednej stacji, łącząc wiele z

nich w sieć protokołów internetowych (IP). Jest to konwencjonalny tryb dla wielu stacji.

Gdy radiotelefon opuszcza zasięg jednej stacji i wchodzi w zasięg innej, łączy się on z przemiennikiem nowej stacji, aby wysyłać lub odbierać połączenia/transmisję danych. Odbywa się to automatycznie lub poprzez obsługę ręczną, w zależności od ustawień.

W przypadku automatycznego wyszukiwania stacji radiotelefon skanuje wszystkie dostępne stacje, gdy sygnał z obecnej stacji jest słaby lub gdy radiotelefon nie wykrywa żadnego sygnału z obecnej stacji. Następnie radiotelefon synchronizuje się z przemiennikiem o najsilniejszej wartości wskaźnika siły odbieranego sygnału (RSSI).

Po wybraniu ręcznej zmiany ustawień urządzenie szuka kolejnej dostępnej w zasięgu stacji z listy roamingowej (choć niekoniecznie o najsilniejszym sygnale), a następnie się z nią łączy.



UWAGA:

Dla każdego kanału można włączyć albo Skanowanie, albo Roaming – nigdy obie funkcje jednocześnie.

Kanały, dla których włączono tę funkcję, można dodać do wybranej listy roamingowej. Radiotelefon automatycznie przeszukuje kanały na liście roamingowej, aby

zlokalizować najlepszą stację. Lista roamingowa obsługuje maksymalnie 16 kanałów (łącznie z wybranym kanałem).



UWAGA:

Wpisów na liście nie można dodawać ani usuwać ręcznie. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Capacity Plus — Pojedyncza stacja

Capacity Plus — Pojedyncza stacja to konfiguracja trunkingowa systemu radiowego MOTOTRBO, która korzysta z określonej puli kanałów do obsługi setek użytkowników i nawet 254 grup. Funkcja ta pozwala na skuteczne wykorzystywanie dostępnej liczby zaprogramowanych kanałów w trybie przemiennika.

W przypadku naciśnięcia przycisku programowalnego do obsługi funkcji niedostępnej w Capacity Plus — Pojedyncza stacja zostanie wyemitowany dźwięk ostrzegawczy.

Radiotelefon ma również funkcje dostępne w konwencjonalnym trybie cyfrowym, IP Site Connect i Capacity Plus — Pojedyncza stacja. Jednak niewielkie różnice w działaniu poszczególnych funkcji nie wpływają na ogólne parametry i wydajność urządzenia.

Szczegółowe informacje na temat tej konfiguracji można uzyskać u sprzedawcy lub administratora systemu.

Capacity Plus — Wiele stacji

Capacity Plus — Wiele stacji, to wielokanałowa konfiguracja łączności trunkingowej z obsługą wielu stacji systemu MOTOTRBO. Łączy w sobie najlepsze cechy konfiguracji Capacity Plus i IP Site Connect.

System Capacity Plus — Wiele stacji pozwala na rozszerzenie łączności trunkingowej poza zasięg jednej stacji, łącząc się z różnymi dostępnymi stacjami połączonymi za pomocą sieci IP. Daje ona również lepszą przepustowość dzięki łącznemu wykorzystaniu dostępnych zaprogramowanych kanałów, obsługiwanych przez każdą dostępną stację.

Gdy radiotelefon opuszcza zasięg jednej stacji i wchodzi w zasięg innej, łączy się on z przemiennikiem nowej stacji, aby wysyłać lub odbierać połączenia/transmisję danych. Zależnie od skonfigurowanych ustawień radiotelefon jest przełączany automatycznie lub ręcznie.

Po wybraniu automatycznej zmiany ustawień, gdy sygnał aktualnie używanej stacji jest słaby lub nie można uzyskać sygnału aktualnie używanej stacji, urządzenie skanuje

wszystkie dostępne stacje. Następnie synchronizuje się ono z przemiennikiem o najsilniejszej wartości RSSI.

Po wybraniu ręcznej zmiany ustawień urządzenie szuka kolejnej dostępnej w zasięgu sieci z listy roamingowej (choć niekoniecznie o najsilniejszym sygnale), a następnie się z nią łączy.

Kanały z włączonym systemem Capacity Plus — Wiele stacji można dodać do dowolnej listy roamingowej. Radiotelefon przeszukuje te kanały w trakcie automatycznego roamingu, aby wyszukać najlepsze miejsce.

**UWAGA:**

Wpisów na liście nie można dodawać ani usuwać ręcznie. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Podobnie jak w systemie Capacity Plus — Pojedyncza stacja, ikony funkcji nie mających zastosowania w Capacity Plus — Wiele stacji nie są dostępne w menu. W przypadku naciśnięcia przycisku programowalnego do obsługi funkcji niedostępnej w systemie Capacity Plus — Wiele stacji zostanie wyemitowany dźwięk ostrzegawczy.

Podstawowe operacje

Ten rozdział opisuje działania ułatwiające rozpoczęcie korzystania z radiotelefonu.

Włączanie radiotelefonu

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć radiotelefon.

Naciśnij przycisk **Wł./Wył.**.

Jeżeli się powiedzie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Zielona dioda LED zapala się.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat MOTOTRBO (TM), a następnie powitalna wiadomość lub obraz.
- Uruchomi się ekran główny.

Jeśli funkcja dźwięków/alertów jest wyłączona, sygnał uruchamiania nie zostanie wyemitowany.

Sprawdź baterię, jeśli radiotelefon nie włącza się. Upewnij się, że jest on naładowany i prawidłowo zainstalowany. Skontaktuj się ze sprzedawcą, jeśli radiotelefon nadal się nie włącza.

Resetowanie radiotelefonu

Radiotelefon można zresetować, gdy jest zablokowane i nie odpowiada na naciśnięcie przycisków. Postępuj zgodnie z procedurą, aby zresetować radiotelefon.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Wł./Wył.** przez minimum siedem sekund.

Wyłączanie radiotelefonu

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wyłączyć radiotelefon.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **On/Off**.

Całkowite wyłączenie radiotelefonu może trwać do siedmiu sekund.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Wyłączanie**.

Regulacja głośności

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zmienić głośność radiotelefonu.

Wykonaj jedną z następujących czynności:

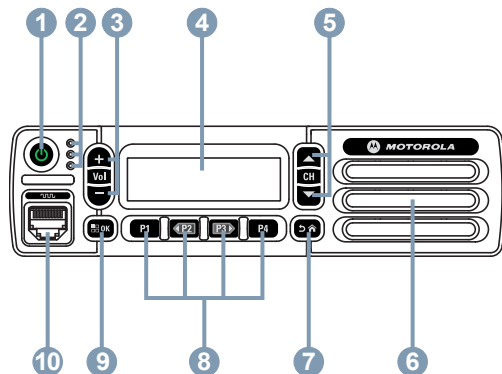
- Naciśnij przycisk **Głośność w górę**, aby zwiększyć głośność.
- Naciśnij przycisk **Głośność w dół**, aby zmniejszyć głośność.

**UWAGA:**

W radiotelefonie można zaprogramować minimalną głośność. Nie będzie można wyciszyć urządzenia poniżej tej wartości. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Elementy sterujące radiotelefonu

Ten rozdział wyjaśnia działanie przycisków i funkcji sterujących radiotelefonu.



- 1 Przycisk włączania/wyłączenia
- 2 Wskaźniki LED
- 3 Przyciski zwiększania/zmniejszania głośności
- 4 Symbol
- 5 Przyciski przełączania kanałów w górę/w dół

- 6 Głośnik
- 7 Przycisk Powrót/Ekran główny
- 8 Przednie programowane przyciski
- 9 Przycisk Menu/OK
- 10 Złącze akcesoriów

Programowalne przyciski

W zależności od długości naciśnięcia przycisku, sprzedawca może zaprogramować przyciski jako skróty do funkcji radiotelefonu, jak również maksymalnie sześć ustawień kanałów lub grup.

Krótkie naciśnięcie

Szybkie naciśnięcie i zwolnienie przycisku.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk

Naciśnięcie i przytrzymanie przez zaprogramowany czas.

Zaprogramowany czas naciśnięcia przycisku obowiązuje dla wszystkich przypisywanych funkcji lub ustawień radiotelefonu/urządzenia dodatkowego.

**UWAGA:**

Więcej informacji na temat zaprogramowanego czasu naciśnięcia **przycisku alarmowego**: [Tryb awaryjny na str. 97](#).

Konfigurowalne funkcje radiotelefonu

Poniższe funkcje radiotelefonu można przypisać do przycisków programowalnych.

Szyfrowanie analogowe

Włącza lub wyłącza szyfrowanie analogowe.

Otoczenie audio

Pozwala wybrać środowisko użytkownika radiotelefonu.

Profile dźwięku

Pozwala wybrać odpowiedni profil audio.

Kontakty

Zapewnia bezpośredni dostęp do listy kontaktów.

Alert połączenia

Zapewnia bezpośredni dostęp do listy kontaktów, umożliwiając wybranie kontaktu, do którego ma zostać wysłany alert o połączeniu.

Dziennik połączeń

Pozwala wybrać listę dziennika połączeń.

Ogłoszenie kanału

Odtwarza zapowiedzi głosowe strefy i kanału dla bieżącego kanału.

Tryb awaryjny

W zależności od zaprogramowanej konfiguracji powoduje zainicjowanie lub anulowanie trybu awaryjnego.

Inteligentny dźwięk

Włącza lub wyłącza inteligentny dźwięk.

Wybieranie ręczne

Inicjuje połączenie indywidualne przez wprowadzenie dowolnego ID użytkownika.

Ręczny roaming miejsca ¹

Włącza ręczne wyszukiwanie stacji.

Nasłuch

Funkcja umożliwi monitorowanie aktywności w wybranym kanale.

Powiadomienia

Zapewnia bezpośredni dostęp do listy powiadomień.

¹ Nie dotyczy systemu Capacity Plus.

Usuwanie kanału zakłócającego¹

Tymczasowo usuwa niepożądany kanał, z wyjątkiem kanału wybranego z listy skanowania. Wybrany kanał odnosi się do wybranej kombinacji strefa/kanał, z której inicjowane jest skanowanie.

Szybki dostęp 

Natychmiastowo aktywuje wstępnie zdefiniowane połączenie prywatne, telefoniczne lub grupowe, alert połączenia, wiadomość tekstową lub domowy zwrotny.

Otwarty monitor¹

Monitoruje ruch radiowy na wybranym kanale do momentu wyłączenia tej funkcji.

Telefon 

Zapewnia bezpośredni dostęp do listy kontaktów telefonu.

Prywatne 

Włącza lub wyłącza funkcję prywatności.

Alias oraz ID radiotelefonu

Wyświetla alias oraz identyfikator radiotelefonu.

Kontrola radiotelefonu 

Sprawdza, czy radiotelefon jest aktywny w systemie.

Aktywacja radiotelefonu 

Umożliwia zdalne włączanie radiotelefonu docelowego.

Dezaktywacja radiotelefonu 

Umożliwia zdalne wyłączenie radiotelefonu docelowego.

Zdalny nasłuch

Włącza mikrofon radiotelefonu docelowego bez sygnalizowania.

Przeмиennik/Talkaround¹

Przełączanie pomiędzy trybem korzystania z przeмиennika a komunikowaniem się bezpośrednio z innym radiotelefonem.

Resetowanie kanału głównego

Ustawia nowy kanał główny.

Wyciszanie przypomnienia kanału głównego

Wycisza przypomnienia kanału głównego.

Skanuj ²

Włącza lub wyłącza skanowanie.

Informacje o stacji

Wyświetla aktualną nazwę stacji oraz ID systemu Capacity Plus — Wiele stacji.

² Nie dotyczy systemu Capacity Plus – Pojedyncza stacja.

Odtwarzanie wiadomości głosowych powiadomień obszarowych dla bieżącej stacji, gdy opcja Odczytywanie powiadomień jest włączona.

Blokada stacji¹

Po włączeniu tej opcji radiotelefon będzie wyszukiwać tylko bieżącą stację. Po wyłączeniu tej opcji radiotelefon będzie dodatkowo wyszukiwać inne stacje.

Stan

Pozwala wybrać menu listy stanu.

Wiadomość tekstowa

Pozwala wybrać menu wiadomości tekstowych.

Przycisk zdalnego przerwania transmisji

Zatrzymuje trwające połączenie, które można przerwać, w celu zwolnienia kanału.

Wzmocnienie głoski „r”

Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji wzmocnienia głoski „r”.

Zapowiedź głosowa wł./wył.

Włącza i wyłącza funkcję zapowiedzi głosowej.

Nadawanie uruchamiane głosem (VOX)

Włącza lub wyłącza funkcję VOX.

Wybór obszaru

Umożliwia wybór strefy z listy.

Konfigurowalne ustawienia/narzędzia

Poniższe funkcje i ustawienia radiotelefonu można przypisać do przycisków programowalnych.

Tony/Alerty

Włącza lub wyłącza wszystkie sygnały dźwiękowe i alerty.

Kody szyfrowania analogowego

Umożliwia przełączanie kodów szyfrowania pomiędzy częstotliwością 3,29 kHz i 3,39 kHz.

Jasność podświetlenia

Służy do regulacji poziomu jasności.

Kanał wyżej/niżej

W zależności od sposobu zaprogramowania zmienia kanał na poprzedni lub następny.


Poziom mocy

Przełącza między wysokim i niskim poziomem mocy nadawania.

Dostęp do zaprogramowanych funkcji



Postępuj zgodnie z procedurą, aby uzyskać dostęp do zaprogramowanych funkcji.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij zaprogramowany przycisk. Przejdź do [krok 3](#).
- Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij lub , aby wejść do funkcji menu, a następnie naciśnij , aby wybrać funkcję lub wejść do dodatkowego menu.

3 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij , aby powrócić do poprzedniego ekranu.
- Przytrzymanie przycisku  spowoduje ponowne wyświetlenie ekranu głównego.


Radiotelefon automatycznie ukrywa menu po zdefiniowanym okresie braku aktywności i ponownie wyświetla ekran główny.


Przyciski nawigacji w menu są również dostępne na klawiaturze mikrofonu. Zobacz [Przyciski mikrofonu z klawiaturą na str. 27](#).


Przycisk Push-to-Talk

Przycisk Push-to-Talk (**PTT**) służy dwóm podstawowym celom.

- Po nawiązaniu połączenia przycisk **PTT** umożliwia nadawanie do innych radiotelefonów uwzględnionych w danym połączeniu. Mikrofon jest włączany po naciśnięciu przycisku **PTT**.
- Jeżeli połączenie nie zostało nawiązane, przycisk **PTT** umożliwia zainicjowanie nowego połączenia (zob. [Połączenia na str. 37](#)).







Jeśli zostanie włączona opcja Sygnał zezwolenia na rozmowę albo zostanie włączona funkcja Pogłosu PTT , przed rozpoczęciem rozmowy zaczekaj na zakończenie emisji krótkiego dźwięku alertu.










 Jeżeli jest włączona funkcja wskazywania wolnego kanału w radiotelefonie (zaprogramowana przez sprzedawcę), usłyszysz krótki dźwięk alertu w chwili, gdy przycisk **PTT** zostanie zwolniony w radiotelefonie docelowym (radiotelefon, który odbiera połączenie), informujący o tym, że kanał jest wolny i można odpowiadać.

 W przypadku przerwania połączenia słychać ciągły sygnał zakazu rozmowy. Po usłyszeniu ciągłego sygnału zakazu rozmowy należy zwolnić przycisk **PTT**.

Przyciski mikrofonu z klawiaturą

Można używać klawiatury alfanumerycznej dla 4-kanalowego mikrofonu z klawiaturą (numer części Motorola Solutions PMMN4089_), aby uzyskać dostęp do funkcji radiotelefonu oraz wprowadzić aliasy lub ID abonenta. W przypadku wielu znaków konieczne jest wielokrotne naciśnięcie przycisków. W poniższej tabeli podano liczbę naciśnień przycisku konieczną do wpisania wymaganego znaku.

Przy cisk	Liczba naciśnień przycisku												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
	A	B	C	2									
	D	E	F	3									
	G	H	I	4									
	J	K	L	5									
	M	N	O	6									

Przy cisk	Liczba naciśnień przycisku												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	P	Q	R	S	7								
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0		UWAGA: Wciśnięcie powoduje wpisanie symbolu „0”, a przytrzymanie uaktywni funkcję CAPS LOCK (wpisywanie dużych liter). Kolejne długie naciśnięcie powoduje dezaktywację funkcji CAPS.										
	* lub del		UWAGA: Wciśnięcie podczas wpisywania tekstu powoduje usunięcie znaku. Naciśnięcie podczas wpisywania cyfr powoduje wpisanie symbolu *.										
	# lub spacj a		UWAGA: Wciśnięcie podczas wpisywania tekstu spowoduje wstawienie spacji. Naciśnięcie podczas wpisywania cyfr powoduje umieszczenie symbolu #.										

Wskaźniki statusu



Ten rozdział opisuje ikony, wskaźniki stanu oraz sygnały dźwiękowe radiotelefonu.

Ikony

Ten rozdział opisuje ikony, wskaźniki stanu oraz sygnały dźwiękowe radiotelefonu.

Tabela 1: Ikony na wyświetlaczu

Poniższe ikony pojawiają się na pasku stanu, który widnieje w górnej części wyświetlacza radiotelefonu. Ikony są położone po lewej stronie i uporządkowane według kolejności występowania lub użycia. Ikony są także określone dla danego kanału.

	<p>Tryb awaryjny Radiotelefon jest przełączony do trybu awaryjnego.</p>
	<p>Duże ilości danych Radiotelefon odbiera duże ilości danych i kanał jest zajęty.</p>

	<p>Nasłuch Wybrany kanał jest monitorowany.</p>
	<p>Powiadomienia Na liście powiadomień znajduje się co najmniej jedno przeoczone zdarzenie.</p>
	<p>Płytką opcjonalna Płytką opcji jest włączona. (Płytką opcji tylko w zgodnych modelach)</p>
	<p>Niedziałająca płytką opcji Płytką opcji jest wyłączona.</p>
	<p>Czas opóźnienia programowania bezprzewodowego Wskazuje czas pozostały do automatycznego zrestartowania radiotelefonu.</p>
	<p>Wysoka moc Radiotelefon jest skonfigurowany z wysokim poziomem mocy.</p>
	<p>Niski poziom mocy Radiotelefon jest skonfigurowany z niskim poziomem mocy.</p>

	<p>Wskaźnik siły odbieranego sygnału (RSSI)</p> <p>Liczba wyświetlanych pasków oznacza natężenie sygnału radiowego. Cztery paski oznaczają najsilniejszy sygnał. Ta ikona jest wyświetlana tylko podczas odbierania sygnału.</p>
	<p>Skanowanie³</p> <p>Funkcja skanowania jest aktywna.</p>
	<p>Skanowanie – priorytet¹³</p> <p>Radiotelefon wykrywa aktywność na kanale/grupie oznaczonej jako Priorytet 1.</p>
	<p>Skanowanie – priorytet²³</p> <p>Radiotelefon wykrywa aktywność na kanale/grupie oznaczonej jako Priorytet 2.</p>
	<p>Zabezpieczono</p> <p>Funkcja prywatności jest włączona.</p>




	<p>Roaming stacji⁴</p> <p>Funkcja szukania sieci jest włączona.</p>
	<p>³Talkaround</p> <p>Radiotelefon jest aktualnie skonfigurowany do bezpośredniej komunikacji z innymi radiotelefonami w przypadku braku przemiennika.</p>
	<p>Dźwięki wyłączone</p> <p>Sygnaly dzwinkowe są wyłączone.</p>
	<p>Odbezpieczono</p> <p>Funkcja prywatności jest wyłączona.</p>
	<p>Skanowanie głosujące</p> <p>Funkcja Skanowanie głosujące jest aktywna.</p>

³ Nie dotyczy Capacity Plus.

⁴ Nie dotyczy systemu Capacity Plus – Pojedyncza stacja.

Tabela 2: Symbole połączenia

Następujące symbole pojawiają się na wyświetlaczu podczas połączenia. Te ikony pojawiają się w Liście kontaktów i oznaczają typ aliasu lub ID.

	<p>Połączenie indywidualne Oznacza aktywne połączenie prywatne. Na liście kontaktów oznacza alias (nazwisko) lub identyfikator (numer) abonenta.</p>
	<p>Połączenie grupowe/ogólne Oznacza aktywne połączenie grupowe lub ogólne. Na liście kontaktów oznacza alias (nazwę) lub identyfikator (numer) grupy.</p>
	<p>Połączenie telefoniczne jako połączenie grupowe/ogólne Informuje, że trwa połączenie telefoniczne jako połączenie grupowe/ogólne. Na liście kontaktów oznacza alias (nazwę) lub identyfikator (numer) grupy.</p>


	<p>Połączenie telefoniczne jako połączenie prywatne Informuje, że trwa połączenie telefoniczne jako połączenie prywatne. Wskazuje na liście kontaktów alias telefonu (nazwę) lub identyfikator (numer).</p>
---	--

Tabela 3: Miniikony powiadomienia

Następujące ikony pojawiają się chwilowo na wyświetlaczu po podjęciu działania wykonania czynności.








	<p>Nieskuteczna transmisja (Negatywny) Czynność zakończona niepowodzeniem.</p>
	<p>Skuteczna transmisja (Pozytywny) Czynność zakończona powodzeniem.</p>
	<p>Nadawanie w toku (Przejęciowy) Nadawanie. Ta ikona jest widoczna przed podaniem informacji czy transmisja była skuteczna, czy nie.</p>

Tabela 4: Ikony wysłanych pozycji

W prawym górnym rogu wyświetlacza radiotelefonu, w folderze wysłanych pozycji, pojawiają się następujące ikony.

	<p>W toku</p> <p>Wiadomość tekstowa do aliasu lub identyfikatora abonenta oczekuje na wysłanie, po czym następuje oczekiwanie na potwierdzenie. Wiadomość tekstowa do aliasu lub identyfikatora grupy oczekuje na wysłanie.</p>
	<p>Nie można wysłać</p> <p>Wiadomość tekstowa nie może zostać wysłana.</p>
	<p>Wysłana pomyślnie</p> <p>Wiadomość została wysłana.</p>

	<p>Wiadomość pojedyncza lub grupowa – nie przeczytano</p> <p>Wiadomość nie została przeczytana.</p>
---	--

Wskaźniki LED

Dioda LED pokazuje stan operacyjny radiotelefonu.

Miganie na czerwono

Auto-test podczas uruchamiania nie powiódł się.

Radiotelefon odbiera transmisję alarmową.

Radiotelefon nadaje przy niskim poziomie naładowania akumulatora.

Radiotelefon znalazł się poza zasięgiem ARTS, jeśli skonfigurowano.

Świeci na zielono

Radiotelefon jest w trakcie uruchamiania.

Radiotelefon nadaje.

Radiotelefon wysyła alert połączenia lub transmisję alarmową.

Migające światło zielone

Radiotelefon odbiera połączenie lub dane.

Radiotelefon odbiera transmisję programowania bezprzewodowego.

Radiotelefon wykrywa aktywność programowania bezprzewodowego.



UWAGA:

Aktywność ta może oddziaływać lub może nie oddziaływać na zaprogramowany kanał radiotelefonu ze względu na charakter protokołu cyfrowego.

Gdy radiotelefon wykrywa aktywność radiową w trybie Capacity Plus, nie jest to sygnalizowane za pomocą diody LED.

Podwójne miganie zielonego światła

Radiotelefon odbiera połączenie lub dane poufne.

Świeci na żółto

Radiotelefon monitoruje kanał konwencjonalny.

Migające światło żółte

Radiotelefon szuka aktywności.

Radiotelefon musi odpowiedzieć na alert połączenia.

Wszystkie kanały z włączonym systemem Capacity Plus — Wiele stacji są zajęte.

Podwójnie migające światło żółte

Roaming automatyczny jest włączony.

Radiotelefon szuka nowej sieci.

Radiotelefon musi odpowiedzieć na grupowy alert połączenia.

Radiotelefon jest zablokowany.

Radiotelefon nie jest połączony z przemiennikiem w trybie Capacity Plus.

Wszystkie kanały Capacity Plus są zajęte.

Sygnaly

Poniżej przedstawiono sygnaly, które wybrzmiewają w głośniku radiotelefonu.



Wysoki sygnał



Niski sygnał

Sygnaly wskaźnikowe

Sygnaly dźwiękowe wskazują status radiotelefonu po działaniu mierzącym do wykonania konkretnego zadania.



Dźwięk informacyjny



Dźwięk ostrzegawczy

Sygnaly dźwiękowe

Sygnaly dźwiękowe stanowią akustyczne potwierdzenie stanu radiotelefonu lub odpowiedź radiotelefonu na odbierane dane.



Sygnal ciągły

Dźwięk jednostajny. Ciągły do zakończenia.



Dźwięk okresowy

Generowany okresowo, zależnie od konfiguracji radiotelefonu. Dźwięk jest włączany, przerywany i powtarzany automatycznie.



Sygnal powtarzany

Pojedynczy dźwięk powtarzany aż do chwili, kiedy zostanie przerwany przez użytkownika.



Sygnal jednorazowy

Emitowany jednokrotnie przez krótki czas skonfigurowany przez radiotelefon.

Wybór strefy i kanału





Ten rozdział wyjaśnia, jak wybrać strefę lub kanał. Strefa to grupa kanałów.




Radiotelefon obsługuje do 128 kanałów i 25 stref, z maksymalnie 128 kanałami na strefę.

Każdy kanał może zostać zaprogramowany do obsługi różnych funkcji i/lub różnych grup użytkowników.

Wybieranie stref

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wybrać określoną strefę.





- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **wyboru strefy**. Przejdź do [krok 3](#).
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
-
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Strefy. Naciśnij , aby wybrać. Wyświetlacz pokazuje ✓ i obecną strefę.
-

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranej strefy. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu przez chwilę będzie widoczny komunikat <Strefa> wybrano i ponownie zostanie wyświetlony ekran wybranego obszaru.

Wybieranie stref przy pomocy Wyszukiwania aliasów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wybrać wymaganą strefę przy pomocy wyszukiwania aliasów.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
-
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Strefy. Naciśnij , aby wybrać. Wyświetlacz pokazuje ✓ i obecną strefę.
-
- 3 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu. Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.
-

4 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.

Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.

5 Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu przez chwilę będzie widoczny komunikat <Strefa> wybrano i ponownie zostanie wyświetlony ekran wybranego obszaru.

- Naciśnij zaprogramowany przycisk **zwiększania/zmniejszania głośności**.
-

Wybieranie kanałów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wybrać wymagany kanał radiotelefonu po wyborze strefy.

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Kanał w górę/w dół**.

Połączenia

Ten rozdział opisuje, w jaki sposób odbierać, wykonywać, przerywać i odpowiadać na połączenia.

Po wybraniu kanału możesz wybrać alias albo ID abonenta lub grupy przy pomocy jednej z poniższych funkcji:

Wyszukiwanie aliasu

Ta metoda jest używana tylko w przypadkach wywołań grupowych, indywidualnych i ogólnych przy pomocy mikrofonu z klawiaturą.

Lista kontaktów

Ta metoda pozwala na bezpośredni dostęp do Listy kontaktów.

Wybieranie ręczne (za pomocą Kontaktów)

Metoda ta jest używana tylko w przypadkach wywołań indywidualnych i telefonicznych przy pomocy mikrofonu z klawiaturą.

Zaprogramowane klawisze numeryczne

Ta metoda jest używana tylko w przypadkach wywołań grupowych, indywidualnych i ogólnych przy pomocy mikrofonu z klawiaturą.



UWAGA:

Do przycisku numerycznego można przypisać tylko jeden alias lub ID, ale z jednym aliasem lub ID może być skojarzonych kilka przycisków numerycznych. Wszystkie klawisze na mikrofonie z klawiaturą mogą zostać przypisane. Dodatkowe informacje: [Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych na str. 86.](#)

Zaprogramowany przycisk Szybkiego dostępu

Ta metoda jest używana tylko w przypadkach wywołań grupowych, indywidualnych i telefonicznych.

Do przycisku **Szybkiego dostępu** można przypisać jedno ID przy pomocy krótkiego lub długiego naciśnięcia programowalnego przycisku. W radiotelefonie można zaprogramować wiele przycisków **Szybkiego dostępu**.

Przycisk programowalny

Ta metoda jest używana tylko w przypadku połączeń telefonicznych.

Połączenia grupowe

Radiotelefon musi być skonfigurowany jako część grupy, aby otrzymywać lub wykonywać połączenia od/do użytkowników grupy.


Inicjowanie połączeń grupowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia grupowe.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wybierz kanał z aktywnym grupowym aliasem lub ID.
 - Naciśnij zaprogramowany **Przycisk szybkiego dostępu**.


- 2 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Zielona dioda LED zapala się. Wyświetlacz pokazuje ikonę **Połączenia grupowego** oraz alias wywołania grupowego.

- 3 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
-  Zaczekaj, aż zamilknie pogłos **PTT** i mów wyraźnie do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

-
- 4 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.


Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowo odpowiada. Na wyświetlaczu pojawi się ikona **Połączenia grupowego** oraz alias lub ID grupy, jak również alias lub ID radiotelefonu nadającego.




-
- 5  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.




Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Radiotelefon powróci do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia.

Inicjowanie połączeń grupowych przy pomocy Listy kontaktów


Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia grupowe przy pomocy Listy kontaktów.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.


- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontakt y. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie. Zielona dioda LED zapala się.

- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
 -  Zaczekaj, aż zamilknie pogłos **PTT** i mów wyraźnie do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

- 6 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada.

- 7  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.



Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia.


Inicjowanie połączeń grupowych przy pomocy wyszukiwania aliasów




Można również użyć funkcji wyszukiwania aliasu lub wyszukiwania alfanumerycznego do pobrania wymaganego aliasu abonenta. Ta funkcja jest dostępna tylko po wyświetleniu listy kontaktów.



UWAGA:

Naciśnij przycisk  lub , aby zakończyć wyszukiwanie aliasu.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  lub , aby otworzyć **Kontak ty**.
Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawiają się wpisy w porządku alfabetycznym.

3 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu.

Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

4 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.

Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.


5 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. Na wyświetlaczu pojawi się ID radiotelefonu docelowego, typ połączenia oraz ikona **Połączenia grupowego**.

6 Poczekał na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada.

8  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.

Inicjowanie połączeń grupowych przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby inicjować połączenia grupowe przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego.

- 1 Długie naciśnięcie zaprogramowanego przycisku numerycznego przypisanego do aliasu lub ID podczas przebywania na ekranie głównym.

Jeżeli przycisk numeryczny jest przypisany do pozycji w określonym trybie, ta funkcja nie jest obsługiwana przy dłuższym naciśnięciu przycisku numerycznego w innym trybie.

Rozlega się dźwięk ostrzegawczy, jeśli przycisk nie jest przypisany.


- 2 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. W prawym górnym rogu wyświetlacza pojawia się ikona **Połączenia grupowego**. Pierwszy wiersz tekstu pokazuje alias rozmówcy. Druga linia tekstu zawiera stan połączenia prywatnego lub *ogólnego*.

- 3 Poczekać na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

- 4 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada. Wyświetlacz pokazuje alias docelowego radiotelefonu.

- 5  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Radiotelefon powróci do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia.

Dodatkowe informacje: [Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych na str. 86](#).


Odbieranie połączeń grupowych

Aby odebrać połączenie od grupy użytkowników, radiotelefon musi być skonfigurowany jako członek danej grupy. Postępuj zgodnie z procedurą, aby odpowiadać na połączenia grupy.


Odbieranie połączenia grupowego:

- Zielona dioda LED miga.
- W prawym górnym rogu wyświetlacza pokaże się ID rozmówcy.
- W prawym górnym rogu wyświetlacza pojawia się ikona **Połączenia grupowego**.
- Pierwsza linia tekstu pokazuje ikoną **Połączenia grupowego** oraz alias.
- Radiotelefon wyłącza wyciszenie, a sygnał dźwiękowy połączenia przychodzącego jest emitowany przez głośnik.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:


-  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest

wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

-  Jeżeli jest aktywna funkcja Przerwanie głosowe, naciśnij przycisk **PTT**, aby wyłączyć dźwięk z transmitującego radiotelefonu i zwolnić kanał do odpowiedzi.

Zielona dioda LED zapala się.

2 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
-  Zaczekaj, aż zamilknie pogłos **PTT** i mów wyraźnie do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

3 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia.

Jeśli radiotelefon otrzyma połączenie grupowe, gdy nie jest wyświetlony ekran główny, odebranie połączenia nie spowoduje zmiany aktualnego ekranu.

Przyciśnij dłużej przycisk , aby powrócić do ekranu głównego i wyświetlić alias rozmówcy przed odebraniem.

Połączenia prywatne

Połączenie prywatne jest inicjowane przez indywidualny radiotelefon i skierowane do innego indywidualnego radiotelefonu.

Połączenia prywatne można skonfigurować na dwa sposoby. Pierwszy sposób służy do ustawienia połączenia po dokonaniu sprawdzenia obecności radiotelefonu, natomiast drugi do ustawienia połączenia natychmiastowego. Sprzedawca może zaprogramować w radiotelefonie tylko jeden z takich rodzajów połączeń

Inicjowanie połączeń prywatnych

W celu zainicjowania połączenia prywatnego należy odpowiednio zaprogramować radiotelefon. Jeśli ta funkcja nie jest włączona, w przypadku zainicjowania połączenia użytkownik usłyszy sygnał ostrzegawczy. Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia prywatne.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Wybierz kanał z aliasem lub ID aktywnego abonenta.
- Naciśnij zaprogramowany **Przycisk szybkiego dostępu**.


2 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. Na wyświetlaczu pojawi się ikona **Połączenia prywatne** oraz alias abonenta na zmianę z komunikatem **łączenie**.

3 Poczekać na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

4 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada.

5  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.


Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy Listy kontaktów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia prywatne przy pomocy Listy kontaktów.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby otworzyć Kontakt ty. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 4 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Jeżeli przycisk **PTT** zostanie zwolniony, podczas gdy radiotelefon konfiguruje połączenie, operacja jest

przerywana bez sygnalizowania i zostanie ponownie wyświetlony poprzedni ekran.

Zielona dioda LED zapala się. Wyświetlacz pokazuje alias docelowego radiotelefonu.



- 5 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
- 6 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada. Na wyświetlaczu pojawi się ID lub alias nadającego użytkownika.
- 7  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.
Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.


Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy Wyszukiwania aliasów




Można również użyć funkcji wyszukiwania aliasu lub wyszukiwania alfanumerycznego do pobrania wymaganego aliasu abonenta. Ta funkcja jest dostępna tylko po wyświetleniu listy kontaktów.



UWAGA:

Naciśnij przycisk  lub , aby zakończyć wyszukiwanie aliasu.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć kontakt t.j. Naciśnij , aby wybrać.
Na wyświetlaczu pojawiają się wpisy w porządku alfabetycznym.

- 3 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu.
Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

- 4 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.


Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.

- 5 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Zielona dioda LED zapala się. Na wyświetlaczu pojawi się ID radiotelefonu docelowego, typ połączenia oraz ikona **Połączenia prywatnego**.

- 6 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

- 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada.


- 8  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia




przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.




Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat *Połączenie zakończone*.




Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy ręcznego wybierania



Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia prywatne przy pomocy wybierania ręcznego.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć *Kontak ty*.
Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do *Wybierania ręcznego*. Naciśnij , aby wybrać.


- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do *Numeru radiotelefonu*. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wprowadź ID abonenta i naciśnij , aby kontynuować.
 - Edytuj ID abonenta, z którym połączono się poprzednio, a następnie naciśnij , aby kontynuować.

- 6 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Zielona dioda LED zapala się. Wyświetlacz pokazuje alias docelowego radiotelefonu.

- 7 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

- 8 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada. Na wyświetlaczu pojawi się ID lub alias nadającego użytkownika.

- 9  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat `Połączenie zakończone`.

obsługiwana przy dłuższym naciśnięciu przycisku numerycznego w innym trybie.

Rozlega się dźwięk ostrzegawczy, jeśli przycisk nie jest przypisany.


- 2 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. W prawym górnym rogu wyświetlacza pojawia się ikona **połączenia prywatnego**. Pierwszy wiersz tekstu pokazuje alias rozmówcy. Drugi wiersz tekstu przedstawia stan połączenia.

- 3 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

- 4 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada. Wyświetlacz pokazuje alias docelowego radiotelefonu.

- 5  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia

Inicjowanie połączeń prywatnych przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby inicjować połączenia prywatne przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego.

- 1 Długie naciśnięcie zaprogramowanego przycisku numerycznego przypisanego do aliasu lub ID podczas przebywania na ekranie głównym.

Jeżeli przycisk numeryczny jest przypisany do pozycji w określonym trybie, ta funkcja nie jest

przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Radiotelefon powróci do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia.

Dodatkowe informacje: [Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych na str. 86.](#)

Odbieranie połączeń prywatnych



Postępuj zgodnie z procedurą, aby odbierać połączenia prywatne.

Podczas odbierania połączenia prywatnego:

- Zielona dioda LED miga.
- Pierwsza linia tekstu pokazuje ikonę **Połączenia prywatnego** oraz alias rozmówcy.

- Radiotelefon wyłącza wyciszenie, a sygnał dźwiękowy połączenia przychodzącego jest emitowany przez głośnik.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

-  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.
-  Jeśli funkcja Przycisk zdalnego przerwania transmisji jest włączona, naciśnij przycisk **PTT** w celu zatrzymania aktualnego połączenia (które może być zatrzymane) i zwolnienia kanału do odpowiedzi.

Zielona dioda LED zapala się.

-
- ### 2 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

-
- ### 3 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.

Połączenia ogólne

Połączenie ogólne jest inicjowane przez indywidualny radiotelefon i skierowane do wszystkich radiotelefonów w danym kanale. Połączenie ogólne jest wykorzystywane do przekazywania ważnych komunikatów, które wymagają uwagi użytkownika. Użytkownicy korzystający z danego kanału nie mogą odpowiadać na połączenie ogólne.

Inicjowanie połączeń ogólnych


Radiotelefon musi być wcześniej zaprogramowany, aby możliwe było inicjowanie połączeń ogólnych. Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia ogólne.

- 1 Wybierz kanał aktywnego aliasu grupowego połączenia ogólnego lub identyfikatora.
-

- 2 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. Na wyświetlaczu pojawi się ikona **Połączenia grupowego** oraz komunikat **Połączenie ogólne**.

- 3 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
-  Zaczekaj, aż zamilknie pogłos **PTT** i mów wyraźnie do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

Użytkownicy korzystający z danego kanału nie mogą odpowiadać na połączenie ogólne.

Inicjowanie połączeń ogólnych przy pomocy wyszukiwania aliasów



Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia ogólne za pomocą radiotelefonu korzystając z wyszukiwania aliasów.


Można również użyć funkcji wyszukiwania aliasu lub wyszukiwania alfanumerycznego do pobrania wymaganego




aliasu abonenta. Ta funkcja jest dostępna tylko po wyświetleniu listy kontaktów.



UWAGA:

Naciśnij przycisk  lub , aby zakończyć wyszukiwanie aliasu.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć **Kontak ty**.
Naciśnij , aby wybrać.
Na wyświetlaczu pojawiają się wpisy w porządku alfabetycznym.

- 3 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu.
Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

- 4 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.
Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie


pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.

- 5 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Zielona dioda LED zapala się. Na wyświetlaczu pojawi się ID radiotelefonu docelowego, typ połączenia oraz ikona **Połączenia grupowego**.

- 6 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

- 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada.

- 8  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i

można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.

Inicjowanie połączeń ogólnych przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby inicjować połączenia ogólne przy pomocy programowalnego przycisku numerycznego.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj zaprogramowany przycisk numeryczny przypisany do aliasu lub ID podczas przebywania na ekranie głównym.

Jeżeli przycisk numeryczny jest przypisany do pozycji w określonym trybie, ta funkcja nie jest obsługiwana przy dłuższym naciśnięciu przycisku numerycznego w innym trybie.


Rozlega się dźwięk ostrzegawczy, jeśli przycisk nie jest przypisany.

- 2 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. Pierwszy wiersz tekstu pokazuje alias rozmówcy. Drugi wiersz tekstu przedstawia stan połączenia.

- 3 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada. Wyświetlacz pokazuje alias docelowego radiotelefonu.

- 4  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Radiotelefon powróci do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia.

Dodatkowe informacje: [Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych na str. 86](#).


Odbieranie połączeń ogólnych

Podczas odbierania połączenia ogólnego:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Zielona dioda LED miga.
- W prawym górnym rogu wyświetlacza pokaże się ID rozmówcy.
- Pierwsza linia tekstu pokazuje ikonę **Połączenia grupowego** oraz komunikat **Połączenie ogólne**.
- Radiotelefon wyłącza wyciszenie, a sygnał dźwiękowy połączenia przychodzącego jest emitowany przez głośnik.

Po zakończeniu połączenia radiotelefon powraca do ekranu przed odebraniem połączenia ogólnego.

Połączenie ogólne zostaje zakończone bez oczekiwania przez wcześniej zdefiniowany czas.

 Jeżeli włączona jest funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa sygnał alertu, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć.

Nie można odpowiadać na połączenie ogólne.



UWAGA:

Radiotelefon przerywa odbiór połączenia ogólnego, jeżeli użytkownik przełączy kanał podczas odbierania połączenia. Podczas połączenia ogólnego nie można kontynuować nawigacji w menu lub edycji aż do chwili, kiedy połączenie zostanie zakończone.

Połączenia selektywne

Połączenie selektywne to połączenie pojedynczego radiotelefonu z innym radiotelefonem indywidualnym. W systemie analogowym takie połączenie to połączenie prywatne.

Inicjowanie połączeń selektywnych

Radiotelefon musi być wcześniej zaprogramowany, aby możliwe było inicjowanie połączeń selektywnych. Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia selektywne.

- 1 Wybierz kanał z aliasem lub ID aktywnego abonenta.

2 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. Wyświetlacz pokazuje ikonę **Połączenia prywatnego**, alias abonenta oraz stan połączenia.

3 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

4 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowo odpowiada.

5 Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.

Odbieranie połączeń selektywnych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odpowiadać na połączenia selektywne.

Połączenie selektywne sygnalizowane jest przez:

- Zielona dioda LED miga.
- Pierwsza linia tekstu pokazuje ikonę **Połączenia prywatnego** oraz **Połączenie selektywne** lub **Alert** z połączeniem.
- Radiotelefon wyłącza wyciszenie, a sygnał dźwiękowy połączenia przychodzącego jest emitowany przez głośnik.

1 Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Zielona dioda LED zapala się.

2 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

3 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.

Połączenia telefoniczne

Połączenie prywatne jest połączeniem wykonywanym z indywidualnego radiotelefonu na telefon.


Jeżeli funkcja połączeń telefonicznych jest wyłączona:

- Na wyświetlaczu widnieje komunikat **Niedostępne**.
- Radiotelefon wycisza połączenie.
- Po zakończeniu połączenia radiotelefon wraca do poprzedniego ekranu.

Podczas połączenia telefonicznego radiotelefon próbuje je przerwać, gdy:

- Naciśnij przycisk **Szybkiego dostępu** przy wcześniej skonfigurowanym kodzie odstępu.
- Wprowadzasz kod odstępu jako dane wejściowe dla dodatkowych cyfr.

Podczas uzyskiwania dostępu do kanału i transmisji kodu dostępu/odstępu lub dodatkowych cyfr radiotelefon reaguje tylko na przyciski i pokrętła **Wł. /Wył.**, **Regulacji głośności** **Przełącznika kanałów**. Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy przy każdym błędnym wprowadzeniu.

Podczas dostępu do kanału naciśnij , aby odrzucić próbę połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał.



UWAGA:




Kod dostępu lub odstępu nie może być dłuższy niż 10 znaków.

Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.


Wykonywanie połączeń telefonicznych



Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia telefoniczne.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Telefon**, aby przejść do listy telefonów.
 - Naciśnij zaprogramowany **Przycisk szybkiego dostępu**. Przejdź do kroku 3.
-
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

Jeśli kod dostępu nie został wstępnie skonfigurowany, na wyświetlaczu pojawi się napis **Kod dostępu:.**
-

3 Wprowadź kod dostępu i naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

4 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.

Zielona dioda LED zapala się. W górnym prawym rogu wyświetlacza pojawi się ikona **Połączenia telefonicznego**. Pierwszy wiersz tekstu przedstawia alias abonenta. Drugi wiersz tekstu przedstawia stan połączenia.

Jeśli połączenie powiedzie się:


- Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy DTMF.
- Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy wyboru numeru użytkownika telefonu.
- Pierwszy wiersz tekstu przedstawia alias abonenta.
- W prawym górnym rogu nadal wyświetla się ikona **Połączenia telefonicznego**.

Jeśli połączenie nie powiedzie się:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu pojawi się napis `Połączenie telefoniczne nie powiodło się, a następnie Kod dostępu!.`

- Jeżeli zdefiniowano kod dostępu dla listy kontaktów, radiotelefon wraca do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia.
-


5 Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

6 Jeśli połączenie tego zażąda, wprowadź dodatkowe cyfry na klawiaturze, a następnie naciśnij , aby kontynuować.

Wyemitowana zostanie sygnalizacja tonowa Dual Tone Multi Frequency (DTMF). Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.

7 Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

8 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Jeżeli nie skonfigurowano kodu dostępu, wprowadź kod dostępu po wyświetleniu komunikatu `Kod dostępu!` i naciśnij przycisk, aby przejść dalej.  Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.

- Naciśnij zaprogramowany **Przycisk szybkiego dostępu**.

Jeżeli wpis **Przycisku szybkiego dostępu** jest pusty, urządzenie wyemituje dźwięk ostrzegawczy.

Urządzenie emituje dźwięk sygnał dźwiękowy DTMF i wyświetla komunikat **Kończę połączenie telefoniczne**.

Jeśli połączenie zostanie zakończone pomyślnie:


- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.




Jeśli połączenie nie zakończy się, radiotelefon powróci do ekranu **Połączenia telefonicznego**. Powtórz powyższe dwa kroki lub poczekaj na zakończenie połączenia przez użytkownika telefonu.

Gdy użytkownik telefonu kończy połączenie, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Wyw. zakoń.**

Wykonywanie połączeń telefonicznych przy pomocy Listy kontaktów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia telefoniczne przy pomocy Listy kontaktów.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  lub , aby otworzyć **Kontakty**.
Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawiają się wpisy w porządku alfabetycznym.


3 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

Jeżeli wybrany wpis jest pusty:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Błędny numer telefonu**.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do funkcji Połącz z telefonem. Naciśnij , aby wybrać.

Jeśli kod dostępu nie został wstępnie skonfigurowany, na wyświetlaczu pojawi się napis Kod dostępu:.

- 5 Wprowadź kod dostępu i naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

Pierwsza linia tekstu pokazuje łączenie. Druga linia tekstu pokazuje alias lub ID abonenta oraz ikonę **Połączenia telefonicznego**.

Jeśli połączenie powiedzie się:

- Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy DTMF.
- Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy wyboru numeru użytkownika telefonu.
- Pierwsza linia tekstu pokazuje alias i ID abonenta, jak również ikonę **RSSI**.
- Druga linia pokazuje tekst Połączenie telefoniczne oraz ikonę **Połączenia telefonicznego**.


Jeśli połączenie nie powiedzie się:

- Zostanie wyemitowany sygnał.

- Na wyświetlaczu pojawi się napis Połączenie telefoniczne nie powiodło się, a następnie Kod dostępu:.
- Radiotelefon powróci do ekranu sprzed inicjacji połączenia, jeśli kod dostępu został wcześniej skonfigurowany w Liście kontaktów.

- 6 Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć. Ikona **RSSI** znika.


- 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

- 8 Jeśli połączenie tego zażąda, wprowadź dodatkowe cyfry na klawiaturze, a następnie naciśnij , aby kontynuować.

Jeżeli połączenie zostanie zakończone podczas wprowadzania dodatkowych cyfr wymaganych przez połączenie telefoniczne, radiotelefon wróci do ekranu wyświetlanego przed zainicjowaniem połączenia.

Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy DTMF. Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.

9 Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

10 Jeżeli nie skonfigurowano kodu odstępu, wprowadź kod odstępu po wyświetleniu komunikatu Kod odstępu: i naciśnij przycisk, aby przejść dalej. .

Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu. Urządzenie emituje dźwięk sygnał dźwiękowy DTMF i wyświetla komunikat Kończę połączenie telefoniczne.

Jeśli połączenie zostanie zakończone pomyślnie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat Połączenie zakończone.

Jeśli połączenie nie zakończy się, radiotelefon powróci do ekranu Połączenia telefonicznego. Powtórz [krok 9](#) i [krok 10](#) lub odczekaj, aż użytkownik telefonu zakończy wywołanie. Naciśnięcie przycisku **PTT** na ekranie kontaktów telefonu spowoduje wyemitowanie sygnału dźwiękowego i wyświetlenie komunikatu Naciśnij OK: Wykon poł.

Gdy użytkownik telefonu kończy połączenie, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat Wyw tel zakończ.

Jeżeli połączenie zostanie zakończone podczas wprowadzania dodatkowych cyfr wymaganych przez połączenie telefoniczne, radiotelefon wróci do ekranu wyświetlanego przed zainicjowaniem połączenia.



Wykonywanie połączeń telefonicznych przy pomocy Wyszukiwania aliasu


Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia telefoniczne za pomocą radiotelefonu korzystając z wyszukiwania aliasów.




Można również użyć funkcji wyszukiwania aliasu lub wyszukiwania alfanumerycznego do pobrania wymaganego aliasu abonenta. Ta funkcja jest dostępna tylko po wyświetleniu listy kontaktów.



UWAGA:

Naciśnij przycisk  lub , aby zakończyć wyszukiwanie aliasu.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć **Kontakt ty**.
Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawiają się wpisy w porządku alfabetycznym.

- 3 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu.
Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.
-


- 4 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.
Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.
Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.
-

- 5 Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Zielona dioda LED zapala się. Na wyświetlaczu pojawi się ID radiotelefonu docelowego, typ połączenia oraz ikona **Połączenia telefonicznego**.
-

- 6 Poczekać na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
-

- 7 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.


Zielona dioda LED zapala się, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada. Wyświetlacz pokazuje alias docelowego radiotelefonu.




- 8  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat **Połączenie zakończone**.




Wykonywanie połączeń telefonicznych przy pomocy wybierania ręcznego


Postępuj zgodnie z procedurą, aby wykonywać połączenia telefoniczne przy pomocy wybierania ręcznego.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.


2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontakt ty. Naciśnij , aby wybrać.
Wpisy są porządkowane w kolejności alfabetycznej.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Wybierania ręcznego. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do Numeru telefonicznego. Naciśnij , aby wybrać.
Na wyświetlaczu pojawia się napis Numer: oraz migający kursor.

5 Wpisz numer telefonu i naciśnij , aby przejść dalej.

Jeśli kod dostępu nie został wstępnie skonfigurowany, na wyświetlaczu pojawi się napis Kod dostępu: i migający kursor.

6 Wprowadź kod dostępu i naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

7 Zielona dioda LED zapala się. W górnym prawym rogu wyświetlacza pojawi się ikona **Połączenia telefonicznego**. Pierwszy wiersz tekstu przedstawia alias abonenta. Drugi wiersz tekstu przedstawia stan połączenia.

Jeśli połączenie powiedzie się:


- Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy DTMF.
- Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy wyboru numeru użytkownika telefonu.
- Pierwszy wiersz tekstu przedstawia alias abonenta.
- W prawym górnym rogu nadal wyświetla się ikona **Połączenia telefonicznego**.

Jeśli połączenie nie powiedzie się:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu pojawi się napis `Połączenie telefoniczne nie powiodło się, a następnie Kod dostępu!:`
- Radiotelefon powróci do ekranu sprzed inicjacji połączenia, jeśli kod dostępu został wcześniej skonfigurowany w Liście kontaktów.

8 Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

9 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.


10 Jeśli połączenie tego zażąda, wprowadź dodatkowe cyfry na klawiaturze, a następnie naciśnij , aby kontynuować.

Jeżeli połączenie zostanie zakończone podczas wprowadzania dodatkowych cyfr wymaganych przez połączenie, radiotelefon wróci do ekranu wyświetlanego przed zainicjowaniem połączenia.

Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy DTMF. Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.

11 Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

12 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Jeżeli nie skonfigurowano kodu odstępu, wprowadź kod odstępu po wyświetleniu komunikatu `Kod odstępu!:` i naciśnij przycisk, aby przejść dalej.  Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.
- Naciśnij zaprogramowany **Przycisk szybkiego dostępu**.
Jeżeli wpis **Przycisku szybkiego dostępu** jest pusty, urządzenie wyemituje dźwięk ostrzegawczy.

Urządzenie emituje dźwięk DTMF, a na wyświetlaczu widnieje napis `Kończę połączenie telefoniczne`.

Jeśli połączenie zostanie zakończone pomyślnie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat `Połączenie zakończone`.

Jeśli połączenie nie zakończy się, radiotelefon powróci do ekranu `Połączenia telefonicznego`.

Powtórz [krok 11](#) lub poczekaj na zakończenie połączenia przez użytkownika telefonu.

Odbieranie połączeń telefonicznych jako wywołań indywidualnych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odbierać połączenia telefoniczne jako połączenia prywatne.

Podczas odbierania połączenia telefonicznego jako połączenia prywatnego:

- W górnym prawym rogu wyświetlacza pojawi się ikona **Połączenia telefonicznego**.
- Na wyświetlaczu widać alias dzwoniącego lub komunikat `Połączenie telefoniczne`.

1 Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

2 Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Kończę wyw tel`.

Jeśli połączenie zostanie zakończone pomyślnie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat `Połączenie zakończone`.

Jeśli połączenie nie zakończy się, radiotelefon powróci do ekranu `Połączenia telefonicznego`. Powtórz tę czynność lub odczekaj, aż użytkownik telefonu zakończy połączenie.

Odbieranie połączeń telefonicznych jako wywołań grupowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odbierać połączenia telefoniczne jako połączenia grupowe.

Podczas odbierania połączenia telefonicznego jako połączenia grupowego:

- W górnym prawym rogu wyświetlacza pojawi się ikona **Połączenia telefonicznego**.
- Na wyświetlaczu pojawia się alias grupy i komunikat `Połączenie telefoniczne`.

Jeżeli funkcja połączeń telefonicznych nie jest włączona, w pierwszym wierszu wyświetlacza pojawia się komunikat `Niedostępny`, a radiotelefon wycisza połączenie. Po

zakończeniu połączenia radiotelefon wraca do poprzedniego ekranu.

- 1 Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

- 2 Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Kończę wyw tel`.

Jeśli połączenie zostanie zakończone pomyślnie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat `Połączenie zakończone`.

Jeśli połączenie nie zakończy się, radiotelefon powróci do ekranu `Połączenie telefoniczne`. Powtórz tę czynność lub odczekaj, aż użytkownik telefonu zakończy połączenie.

Odbieranie połączeń telefonicznych jako wywołań ogólnych

Po odebraniu połączenia telefonicznego jako połączenia ogólnego można na nie odpowiedzieć lub je zakończyć

wyłącznie wtedy, gdy do kanału przypisano kategorię połączeń ogólnych. Postępuj zgodnie z procedurą, aby odbierać połączenia telefoniczne jako połączenia ogólne.

Podczas odbierania połączenia telefonicznego jako połączenia ogólnego:

- W górnym prawym rogu wyświetlacza pojawi się ikona **Połączenia telefonicznego**.
- Na wyświetlaczu widoczne są komunikaty `Połączenie ogólne` i `Połączenie telefoniczne`.

- 1 Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

- 2 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

- 3 Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Kończę wyw tel`.

Jeśli połączenie zostanie zakończone pomyślnie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu widnieją komunikaty `Połączenie ogólne` i `Zakończono połączenie`.

Jeśli połączenie nie zakończy się, radiotelefon powróci do ekranu Połączenia telefonicznego. Powtórz [krok 3](#) lub poczekaj na zakończenie połączenia przez użytkownika telefonu.

Kończenie połączenia radiowego

Ta funkcja umożliwi zakończenie trwającego połączenia grupowego lub prywatnego w celu zwolnienia kanału dla potrzeb transmisji. Na przykład, gdy w radiotelefonie występuje stan „blokady mikrofonu” spowodowany przypadkowym naciśnięciem przez użytkownika przycisku **PTT**. Aby korzystanie z tej funkcji było możliwe, radiotelefon musi być odpowiednio zaprogramowany. Postępuj zgodnie z procedurą, aby przerwać połączenie.

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **zdalnego przerywania transmisji** na danym kanale.

Na ekranie pojawi się tekst `Zdalne Wyl.`

- 2 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.

- Na ekranie pojawi się tekst `Zdalne Wyl. udane.`

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na ekranie pojawi się tekst `Zdalne Wyl. nieudane.`

Jeśli niezakłócone połączenie jest przerywane za pośrednictwem tej funkcji:

- Na wyświetlaczu widać komunikat `Połączenie zakłócone.`
- Na zakłóconym radio wybrzmiewa negatywny wskaźnik dźwiękowy do momentu zwolnienia przycisku **PTT**.



UWAGA:

Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Funkcje zaawansowane

Ten rozdział wyjaśnia działanie funkcji dostępnych w radiotelefonie.

Lokalny dystrybutor lub administrator systemu może dostosować radiotelefon zgodnie z Twoimi wymaganiami. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Talkaround

Funkcja ta umożliwi kontynuowanie komunikacji, gdy przemiennik nie działa lub gdy radiotelefon jest poza jego zasięgiem, ale w zasięgu rozmów innych radiotelefonów.

Ustawienie funkcji Talkaround zostanie zachowane nawet po wyłączeniu zasilania.







UWAGA:




Ta funkcja jest niedostępna w Capacity Plus.




Przełączanie między trybem Talkaround i przemiennika

Postępuj zgodnie z procedurą, aby przełączyć radiotelefon między trybem Talkaround a trybem przemiennika.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Repeater/Talkaround**. Pomiń poniższe czynności.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Talkaround. Naciśnij , aby wybrać.

Jeśli są włączone, obok informacji Włączone pojawi się ✓ .

Jeśli nie, ✓ obok opcji Włączone zniknie.

Ekran automatycznie wraca do poprzedniego ekranu.

Otwarty monitor

Funkcja Stały nasłuch umożliwia ciągłe monitorowanie aktywności wybranego kanału.



UWAGA:

Ta funkcja jest niedostępna w Capacity Plus.

Włączanie i wyłączanie stałego nasłuchu

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć stały nasłuch.

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Stały nasłuch**.

Kiedy radiotelefon przechodzi w ten tryb:

- Zostaje wyemitowany dźwięk alertu.
- Zapala się żółta dioda LED.
- Na wyświetlaczu widnieje komunikat **Stały nasłuch włączony** oraz ikona **Nasłuch**.

Gdy radiotelefon wyjdzie z tego trybu pracy:

- Zostaje wyemitowany dźwięk alertu.
- Żółta dioda LED gaśnie.

- Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Stały nasłuch wyłączony**.

Przypomnienie kanału głównego

Funkcja ta generuje przypomnienie, gdy w radiotelefonie przez pewien czas nie jest ustawiony kanał główny.

Jeśli funkcja ta zostanie aktywowana za pośrednictwem CPS, gdy przez pewien czas radiotelefon nie jest ustawiony na kanale głównym, okresowo mogą się zdarzać poniższe sytuacje:

- Odtworzony zostaje ton przypomnienia kanału głównego oraz powiadomienie.
- W pierwszym wierszu wyświetlacza widoczne jest słowo **Brak**.
- W drugim wierszu widoczne są słowa **Kanał główny**.

Na przypomnienie można zareagować wykonując jedną z następujących czynności:

- Powrócić do kanału głównego.
- Tymczasowo wyciszyć przypomnienie za pomocą przycisku programowalnego.

- Ustawić nowy kanał główny za pomocą przycisku programowalnego.

Wyciszyć przypomnienie kanału głównego

Po wybrzmieniu przypomnienia kanału głównego można je tymczasowo wyciszyć.

Naciśnij przycisk programowalny **Wycisz przypomnienie kanału głównego**.

W pierwszym wierszu wyświetlacza pojawi się tekst HCR, a w drugim — wyciszone.













Ustawianie nowego kanału głównego

Po wystąpieniu przypomnienia kanału głównego można ustawić nowy kanał główny.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij programowany przycisk **resetowania kanału głównego**, aby ustawić bieżący kanał, jako nowy kanał główny. Pomiń poniższe czynności.

W pierwszym wierszu wyświetlony zostanie alias kanału, a w drugim — tekst Nowy kanał główny.

- Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.
- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.
- 4 Za pomocą przycisku  lub  przejdź do kanału głównego. Naciśnij , aby wybrać.
- 5 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać nowy alias kanału głównego. Naciśnij , aby wybrać. Na wyświetlaczu obok aliasu wybranego kanału głównego widoczny jest symbol ✓.




Kontrola radiotelefonu

Ta funkcja pozwala można ustalić, czy inny radiotelefon w systemie jest aktywny, bez zakłócania bieżącej komunikacji

użytkownika danego radiotelefonu. Żadne dźwiękowe lub wizualne powiadomienie nie jest przesyłane do radiotelefonu docelowego. Ta funkcja jest dostępna tylko dla aliasów lub identyfikatorów abonentów. Aby korzystanie z tej funkcji było możliwe, radiotelefon musi być odpowiednio zaprogramowany.

Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby wysłać sygnał kontroli radiotelefonu.

- 1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Kontrola radiotelefonu**.
-
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.
Na wyświetlaczu pojawia się przejściowa miniinformacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.

Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeśli naciśniesz przycisk , gdy radiotelefon oczekuje na potwierdzenie, usłyszysz sygnał, a urządzenie przerwie

wszelkie ponowne próby i wyłączy tryb weryfikacji dostępności innego radiotelefonu.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.





Jeżeli się nie powiedzie:


- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.




Radiotelefon ponownie wyświetli ekran z aliasem lub identyfikatorem abonenta.

Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu przy pomocy Listy kontaktów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysłać sygnał kontroli radiotelefonu przy pomocy Listy kontaktów.


- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
-
- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć **Kontak ty**. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do Kontrola radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawia się przejściowa miniinformacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.

5 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeśli wciśniesz przycisk , gdy radiotelefon oczekuje na potwierdzenie, usłyszysz dźwięk, a urządzenie przerwie wszelkie ponowne próby i wyłączy tryb Kontrola radiotelefonu.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:




- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Radiotelefon ponownie wyświetli ekran z aliasem lub identyfikatorem abonenta.




Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu przy pomocy wybierania ręcznego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysłać sygnał kontroli radiotelefonu przy pomocy wybierania ręcznego.



1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.




2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontakty. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Wybierania ręcznego. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do Numeru radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.


5 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Wprowadź alias lub ID abonenta i naciśnij , aby przejść dalej.
- Edytuj ID, z którym połączono się poprzednio, a następnie naciśnij , aby przejść dalej.

6 Naciśnij  lub , aby przejść do Kontrola radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawia się przejściowa miniinformacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.

7 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeśli wciśniesz przycisk , gdy radiotelefon oczekuje na potwierdzenie, usłyszysz dźwięk, a urządzenie przerwie wszelkie ponowne próby i wyłączy tryb Kontrola radiotelefonu.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.

- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Radiotelefon ponownie wyświetli ekran z aliasem lub identyfikatorem abonenta.

Zdalny nasłuch

Ta funkcja służy to włączania mikrofonu radiotelefonu docelowego przy pomocy ID abonenta. Korzystając z tej funkcji, można zdalnie monitorować wszelkie dźwięki w pobliżu radiotelefonu docelowego.

Są dostępne dwa rodzaje zdalnego nasłuchu:

- Monitorowanie zdalne bez uwierzytelnienia
- Monitorowanie zdalne z uwierzytelnianiem.

Uwierzytelniony zdalny nasłuch to dodatkowa (płatna) funkcja. W uwierzytelnionym zdalnym nasłuchu uwierzytelnianie jest wymagane, gdy radiotelefon włącza mikrofon radiotelefonu docelowego.

Kiedy Twój radiotelefon inicjuje tę funkcję na radiotelefonie docelowym, wymagane jest hasło. Hasło jest wstępnie zaprogramowane w radiotelefonie docelowym poprzez program CPS.

Zarówno twój radiotelefon oraz radiotelefon docelowy musi być odpowiednio skonfigurowany, aby umożliwić korzystanie z tej funkcji.

Ta funkcja zatrzymuje się po upływie zaprogramowanego czasu lub kiedy użytkownik radiotelefonu docelowego wykona jakąś operację.

Inicjowanie monitora zdalnego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zainicjować nasłuch zdalny.

1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Zdalny nasłuch**.

2 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.




Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
-



Inicjowanie nasłuchów zdalnych przy pomocy Listy kontaktów


Postępuj zgodnie z procedurą, aby zainicjować zdalny nasłuch przy pomocy Listy kontaktów.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.


2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontakty. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do Zdalnego nasłuchu.

5 Naciśnij , aby wybrać. Nastąpi jeden z poniższych scenariuszy wydarzeń:

- Na wyświetlaczu pojawia się przejściowa miniinformacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.
- Zostanie wyświetlony ekran z zapytaniem o hasło.

Wprowadź hasło. Naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

- Jeśli hasło będzie poprawne, na wyświetlaczu pojawia się przejściowa mini informacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.
- Jeśli hasło będzie niepoprawne, na ekranie pojawi się komunikat o niepowodzeniu, a urządzenie powróci do poprzedniego ekranu.

6 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
- Dźwięk z monitorowanego radia będzie wybrzmiewać przez zaprogramowany czas, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat Zdalny Monitor. Gdy minie określony czas, zabrzmi dźwięk alertu, a dioda LED wyłączy się.











Jeżeli się nie powiedzie:



- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.



- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.


Inicjowanie nasłuchu zdalnego przy pomocy wybierania ręcznego 📞


Postępuj zgodnie z procedurą, aby inicjować nasłuch zdalny przy pomocy wybierania ręcznego.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontakty. Naciśnij , aby wybrać.
- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Wybierania ręcznego. Naciśnij , aby wybrać.
- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Numeru radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.
- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Wprowadź alias lub ID abonenta i naciśnij , aby przejść dalej.
- Edytuj ID, z którym połączono się poprzednio, a następnie naciśnij , aby przejść dalej.

6 Naciśnij  lub , aby przejść do Zdalnego nasłuchu.

- 7** Naciśnij , aby wybrać. Nastąpi jeden z poniższych scenariuszy wydarzeń:
- Na wyświetlaczu pojawia się przejściowa miniinformacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.
 - Zostanie wyświetlony ekran z zapytaniem o hasło.

Wprowadź hasło. Naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

- Jeśli hasło będzie poprawne, na wyświetlaczu pojawia się przejściowa mini informacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.

- Jeśli hasło będzie niepoprawne, na ekranie pojawi się komunikat o niepowodzeniu, a urządzenie powróci do poprzedniego ekranu.

8 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
- Dźwięk z monitorowanego radia będzie wybrzmiewać przez zaprogramowany czas, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat Zdalny Monitor. Gdy minie określony czas, zabrzmi dźwięk alertu, a dioda LED wyłączy się.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Listy skanowania

Listy skanowania są tworzone i przypisywane do indywidualnych kanałów lub grup. Radiotelefon skanuje

aktywność głosową w kanałach lub grupach zgodnie z sekwencją określoną na liście skanowania dla bieżącego kanału lub grupy.

Radiotelefon może obsługiwać do 250 list skanowania. Na każdej liście może znajdować się maksymalnie 16 członków.

Każda lista skanowania obsługuje kombinację wpisów analogowych i cyfrowych.

Edytując listę skanowania, można dodawać, usuwać lub określać priorytety kanałów.

Użytkownik może dołączyć nową listę skanowania do radiotelefonu poprzez programowanie przednich przycisków. Dodatkowe informacje: [Programowanie przedniego panelu na str. 135](#).

Ikona **Priorytetu** pojawi się po lewej stronie obok aliasu (jeżeli został określony), informując o umieszczeniu wpisu na liście kanałów z priorytetem 1 lub 2. Nie można umieścić na liście skanowania kilku kanałów z priorytetem 1 lub 2. Ikona **Priorytetu** nie będzie widoczna, jeśli wybierzesz ustawienie **Brak**.







UWAGA:




Ta funkcja jest niedostępna w Capacity Plus.



Przeglądanie wpisów na liście skanowania

Postępuj zgodnie z procedurą, aby przejrzeć wpisy na liście skanowania.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby Skanować. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby Przeglądać/Edytować listę. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby wyświetlić wszystkich członków na liście.

Przeglądanie wpisów na liście skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby przejrzeć wpisy na liście skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów.

1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Skanować. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Listy skanowania. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

4 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu. Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

5 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.

Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.

Dodawanie nowych wpisów do listy skanowania

Postępuj zgodnie z procedurą, aby dodać nowe wpisy do listy skanowania.

1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Skanować. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Przeglądać/Edytować listę. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Dodać członka. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 6 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wymaganego poziomu priorytetu. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się potwierdzająca miniinformacja – **Dodać?**.

- 7 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść to **Tak** i dodać kolejny wpis. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać. Powtórnie naciśnij **krok 5** i **krok 6**.
- Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do **Nie** i zapisać obecną listę. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

Dodawanie nowych wpisów do listy skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów 🗨️

Postępuj zgodnie z procedurą, aby dodać nowe wpisy do listy skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów.

- 1 Naciśnij **☒OK**, aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby **Skanować**. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do **Listy skanowania**. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

- 4 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby **Dodać członka**. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.




- 5 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu. Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

- 6 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.

Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.







Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.

- 7 Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

- 8 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego poziomu priorytetu. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się potwierdzająca miniinformacja – **Dodać?**.




- 9 Wykonaj jedną z następujących czynności:




- Naciśnij  lub , aby przejść to **Tak** i dodać kolejny wpis. Naciśnij , aby wybrać. Powtórz kroki od [krok 5](#) do [krok 8](#).
- Naciśnij  lub , aby przejść do **Nie** i zapisać obecną listę. Naciśnij , aby wybrać.




Usuwanie wpisów z listy skanowania




Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć wpisy z Listy skanowania.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby **Skanować**. Naciśnij , aby wybrać.







- 3 Naciśnij  lub , aby **Przeglądać/Edytować** listę. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.


- 5 Naciśnij  lub , aby **Skasować**. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się pytanie – **Skasować wpis?**.

- 6 Wykonaj jedną z następujących czynności:


- Naciśnij  lub , aby przejść do **Tak** i skasować wpis. Naciśnij , aby wybrać. Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
- Naciśnij  lub , aby przejść do **Nie** i powrócić do poprzedniego ekranu. Naciśnij , aby wybrać.




- 7 Powtórz czynności od [krok 4](#) do [krok 6](#), aby usunąć pozostałe wpisy.




- 8 Długie naciśnięcie  pozwala na powrót do ekranu głównego po usunięciu wszystkich określonych aliasów i ID.
-

Usuwanie wpisów z listy skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć wpisy z listy skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby Skasować. Naciśnij , aby wybrać.


- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Listy skanowania. Naciśnij , aby wybrać.




- 4 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu. Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

- 5 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.







Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.


- 6 Naciśnij , aby wybrać.

 - 7 Naciśnij  lub , aby Skasować. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się pytanie – Skasować wpis?.

 - 8 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  lub , aby przejść do Tak i skasować wpis. Naciśnij , aby wybrać. Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
 - Naciśnij  lub , aby przejść do Nie i powrócić do poprzedniego ekranu. Naciśnij , aby wybrać.
-




9 Powtórz czynności od [krok 4](#) do [krok 7](#), aby usunąć pozostałe wpisy.




10 Długie naciśnięcie  pozwala na powrót do ekranu głównego po usunięciu wszystkich określonych aliasów i ID.




Ustawianie priorytetu wpisów na liście skanowania




Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić priorytety wpisów na liście skanowania.




1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  lub , aby Skanować. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby Przeglądać/Edytować listę. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

5 Naciśnij  lub , aby Edytować priorytet. Naciśnij , aby wybrać.




6 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego poziomu priorytetu. Naciśnij , aby wybrać.

Wyświetlacz pokazuje miniinformację o udanej operacji, a następnie powraca do poprzedniego ekranu. Na lewo od aliasu członka pojawi się ikona **Priorytet**.

Ustawianie priorytetu wpisów na liście skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić priorytety na liście skanowania przy pomocy wyszukiwania aliasów.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  lub , aby Skanować. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Listy skanowania. Naciśnij , aby wybrać.




4 Wprowadź pierwszą literę wymaganego aliasu.
Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.




5 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu.

Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

Pierwsza linia tekstu pokazuje wprowadzone litery. Następne linie tekstu pokazują wybrane wyniki wyszukiwania.

6 Naciśnij , aby wybrać.

7 Naciśnij  lub , aby Edytować priorytet.
Naciśnij , aby wybrać.

8 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego poziomu priorytetu. Naciśnij , aby wybrać.

Wyświetlacz pokazuje miniinformację o udanej operacji, a następnie powraca do poprzedniego ekranu. Na lewo od aliasu członka pojawi się ikona **Priorytet**.

Skanowanie

Po rozpoczęciu skanowania radiotelefon cyklicznie przegląda zaprogramowaną listę skanowania dla bieżącego kanału, poszukując aktywności głosowej.



UWAGA:

Ta funkcja jest niedostępna w Capacity Plus.

Jeżeli używany jest kanał cyfrowy i skanowanie w dwóch trybach zostanie zatrzymane na kanale analogowym, radiotelefon jest automatycznie przełączany do trybu analogowego na czas trwania połączenia. Ta zasada obowiązuje w przypadku zarówno kanałów analogowych, jak i cyfrowych.

Dostępne są dwie metody inicjowania skanowania:

Skanowanie kanału głównego (ręczne)

Radiotelefon skanuje wszystkie kanały lub grupy uwzględnione na liście skanowania. Zależnie od ustawień radiotelefon może rozpocząć skanowanie automatycznie od ostatnio skanowanego „aktywnego” kanału/grupy lub od kanału, w którym zainicjowano skanowanie.

Skanowanie automatyczne

Radiotelefon automatycznie rozpoczyna skanowanie po wybraniu kanału lub grupy z włączoną funkcją skanowania automatycznego.



UWAGA:

Po skonfigurowaniu opcji **Odbieraj wiadomości grupowych w trybie skanowania** radiotelefon może odbierać wiadomości grupowe z kanałów innych niż domowy. Radiotelefon może odpowiadać na wiadomości grupowe na kanale domowym, ale nie może odpowiadać na kanałach innych niż domowy. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Włączanie/wyłączanie skanowania

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć skanowanie.



UWAGA:

Podczas skanowania radiotelefon odbiera wyłącznie dane na wybranym kanale (np. wiadomości tekstowe, dane lokalizacji, telemetrię lub dane komputerowe).

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Skanuj**, aby rozpocząć lub przerwać skanowanie. Pomiń poniższe kroki.
 - Wybierz kanał przy pomocy listy skanowania.

- 2 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Skanować**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 4 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Włączyć**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
 - Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Wyłączyć**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Jeśli skanowanie jest włączone:


- Na wyświetlaczu widnieje komunikat Skanowanie włączone i ikona **Skanowania**.
- Żółta dioda LED miga.

Jeśli skanowanie jest wyłączone:

- Na wyświetlaczu widnieje komunikat Skanowanie wyłączone.
- Znika ikona **Skanowania**.
- Dioda LED gaśnie.

Odbieranie transmisji podczas skanowania


Skanowanie jest przerywane tylko w kanale lub w grupie, w których wykryto aktywność. Radiotelefon pozostaje na tym kanale przez zaprogramowany czas, który jest określany jako czas zawieszenia. Postępuj zgodnie z procedurą, aby odpowiadać na transmisje podczas skanowania.

- 1  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i

można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT** w podczas wstrzymania.

Zielona dioda LED zapala się.

2 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
-  Zaczekaj, aż zamilknie pogłos **PTT** i mów wyraźnie do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

3 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Radiotelefon powraca do skanowania innych kanałów lub grup, jeśli nie udzieli się odpowiedzi w czasie zawieszenia.

Eliminacja kanałów niepożądanych

Jeżeli w określonym kanale nieustannie wykrywane są niepożądane połączenia lub zakłócenia szumowe (tzw. kanał „uciażliwy”), można tymczasowo usunąć ten kanał z listy skanowania. Ta funkcja nie jest dostępna dla aktualnie wybranego kanału. Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć kanały niepożądane.

1 Po zatrzymaniu wyszukiwania na niepożądanym lub uciążliwym kanale naciśnij i przytrzymaj zaprogramowany przycisk **Eliminacji kanału niepożądanego**, aż usłyszysz sygnał.

2 Zwolnij zaprogramowany przycisk **Eliminacji kanału niepożądanego**.

Kanał zostanie usunięty.

Przywracanie kanałów niepożądanych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby przywrócić kanały niepożądane.

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Wyłącz radiotelefon i włącz go ponownie.
 - Zmień kanał za pomocą przycisku **Kanał w górę/w dół**.
-

Skanowanie głosujące

Skanowanie głosujące zapewnia użytkownikowi duże pokrycie na obszarach, gdzie zainstalowanych jest wiele

stacji bazowych, transmitujących identyczne informacje na różnych kanałach analogowych.

Radiotelefon skanuje kanały analogowe różnych stacji bazowych i przeprowadza proces głosowania, aby wybrać najsilniejszy sygnał. Po jego zakończeniu radiotelefon odbiera transmisje z tej stacji bazowej.

Podczas skanowania głosującego miga żółta dioda LED, a na wyświetlaczu widnieje ikona **Skanowanie głosujące**.


Postępuj tak samo, jak w przypadku procedury [Odbieranie transmisji podczas skanowania na str. 82](#), aby odpowiedzieć na transmisję podczas skanowania głosującego.

Ustawienia kontaktów

Opcja Kontakty oferuje funkcję książki adresowej w radiotelefonie. Każdy wpis odpowiada aliasowi lub identyfikatorowi używanemu do inicjowania połączenia. Wpisy są porządkowane w kolejności alfabetycznej.

Każdy wpis, w zależności od kontekstu, wiąże się z różnymi typami połączeń: połączeniem grupowym, indywidualnym, ogólnym, przez komputer lub dyspozytorskim.

Połączenia komputerowe i dyspozytorskie są związane z transmisją danych. Są one dostępne tylko w aplikacjach. Więcej informacji zamieszczono w dokumentacji aplikacji do transmisji danych.

 Dodatkowo, menu Kontakty pozwala przypisać każdą pozycję do jednego lub większej liczby programowanych przycisków numerycznych klawiatury mikrofonu. Jeżeli pozycja jest przypisana do przycisku numerycznego, radiotelefon może szybko ją wywołać po naciśnięciu odpowiedniego przycisku.



UWAGA:

Przed każdym przyciskiem numerycznym przypisanym do pozycji jest wyświetlany znak zaznaczenia. Jeśli znak zaznaczenia znajduje się przed **Push**, do pozycji nie przypisano przycisku numerycznego.

Radiotelefon obsługuje dwie listy kontaktów — jedną dla kontaktów analogowych oraz jedną dla kontaktów cyfrowych. Maksymalna liczba członków wynosi 500 dla każdej listy kontaktów.

Dla każdego wpisu na liście kontaktów wyświetlane są następujące informacje:

- Typ połączenia
- Alias połączenia

- ID połączenia



UWAGA:

Można dodać lub edytować ID abonentów dla listy Kontaktów cyfrowych. Usunięcie ID abonenta może być wykonane jedynie przez sprzedawcę.

Dla Kontaktów analogowych można przeglądać lub edytować ID, jak również zainicjować połączenie alarmowe. Dodawanie lub usuwanie ID abonenta może być wykonane jedynie przez sprzedawcę.

Jeżeli funkcja poufności jest włączona na kanale, można inicjować połączenie grupowe, indywidualne i ogólne na tym kanale przy włączonej funkcji poufności. Transmisję będą mogły odszyfrować tylko radiotelefony z takim samym kluczem poufności lub z taką samą wartością i ID klucza jak w radiotelefonie.

Dodawanie nowych kontaktów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby dodać nowe kontakty.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby otworzyć Kontak ty.Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby dodać Nowy kontakt. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 4 Naciśnij przycisk **[P2]** lub **[P3]**, aby wybrać typ kontaktu Kontakt radiowy lub Kontakt telefoniczny. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 5 Wprowadź numer kontaktowy przy pomocy klawiatury, a następnie naciśnij **[OK]**, aby kontynuować.

- 6 Wprowadź nazwę kontaktu przy pomocy klawiatury, a następnie naciśnij **[OK]**, aby kontynuować.

- 7 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wybranego rodzaju dzwonka. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Ustawianie domyślnego kontaktu

Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić kontakt domyślny.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.


- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby otworzyć Kontak ty. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.




- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID.Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.




- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Ustaw jako domyślny. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia. Na wyświetlaczu obok ID lub aliasu wybranego jako domyślny pojawi się ✓ .




Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych




Postępuj zgodnie z procedurą, aby przypisać wpisy do programowalnych przycisków numerycznych.




- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć **Kontakt** ty. Naciśnij , aby wybrać.



- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby **Zaprogramować przycisk**. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Jeśli określony przycisk numeryczny nie ma przypisanego wpisu, naciśnij  lub , aby przypisać do wybranego przycisku numerycznego. Naciśnij , aby wybrać.

- Jeśli określony przycisk numeryczny ma już przypisany wpis, na wyświetlaczu widnieje komunikat **Przycisk w użyciu**, a potem w pierwszej linii tekstu widnieje pytanie **Zastąpić?**. Wykonaj jedną z następujących czynności:
Naciśnij  lub , aby **Potwierdzić**. Naciśnij , aby wybrać.


Radiotelefon wyemituje dźwięk informacyjny i wyświetli komunikat **Kontakt zapisany** oraz miniinformację o udanej operacji.




Naciśnij  lub , aby przejść do **Nie** i powrócić do poprzedniego kroku.




Usuwanie połączeń pomiędzy wpisami i programowalnymi przyciskami numerycznymi




Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć połączenia pomiędzy wpisami i programowalnymi przyciskami numerycznymi.




- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Przytrzymanie zaprogramowanego przycisku numerycznego pozwala przejść do wybranego aliasu lub ID. Przejdź do [krok 4](#).
- Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.


2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontak ty. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby Zaprogramować przycisk. Naciśnij , aby wybrać.

5 Naciśnij  lub , aby przejść do Puste. Naciśnij , aby wybrać.

Pierwsza linia tekstu pokazuje komunikat Usun ze wszystkich przycisków.

6 Naciśnij  lub , aby Potwierdzić. Naciśnij , aby wybrać.



UWAGA:

Gdy określona pozycja zostaje usunięta, połączenie pomiędzy nią a odpowiednim zaprogramowanym przyciskiem numerycznym zostaje anulowane.

Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Kontakt Zapis. Ekran automatycznie wraca do poprzedniego menu.




Ustawienia wskaźnika połączenia




Ta funkcja umożliwia użytkownikom konfigurację dźwięków połączeń lub wiadomości tekstowych.




Włączanie lub wyłączanie dzwonek wywołania dla sygnału wywołania




Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć dzwoneki odbieranych alertów połączeń.




1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.







- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.


- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.


- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Dźwięków/Alertów. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Naciśnij  lub , aby przejść do Dzwonków. Naciśnij , aby wybrać.

- 6 Naciśnij przycisk  lub , aby przejść do pozycji Alert połączenia. Naciśnij , aby wybrać.


- 7 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  lub , aby przejść do wybranego sygnału. Naciśnij , aby wybrać. Wyświetlacz pokazuje ✓ oraz wybrany sygnał.
 - Naciśnij  lub , aby włądzi. Naciśnij , aby wybrać.




Jeśli wcześniej włączono dzwonki, wyświetlacz pokazuje ✓ obok .




Jeśli wcześniej wyłączono dzwonki, wyświetlacz nie pokazuje ✓ obok .




Włączanie lub wyłączanie dzwonków dla wywołań indywidualnych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć dzwonki dla połączeń prywatnych.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Tonów/Alarmów. Naciśnij , aby wybrać.

5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Dzwonków. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

6 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Połączeń prywatnych. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Jeżeli dźwięki połączeń prywatnych zostaną włączone, na ekranie pojawi się oznaczenie ✓ obok opcji Wł.

Jeżeli dźwięki połączeń prywatnych zostaną wyłączone, na ekranie pojawi się oznaczenie ✓ obok opcji Wył.

7 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wł. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wł. pojawi się oznaczenie ✓.
 - Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wył. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wył. pojawi się oznaczenie ✓.
-

Włączanie lub wyłączanie dzwonek dla wywołań selektywnych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć dzwonek dla połączeń selektywnych.

1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Narzędzi. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Tonów Alarmów. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Dzwonków. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 6 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Połączeń selektywnych. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Wyświetlacz pokazuje ✓ oraz obecny sygnał.

- 7 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wybranego sygnału. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Wyświetlacz pokazuje ✓ oraz wybrany sygnał.

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby wyciszyć. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Jeśli wcześniej włączono dzwonek, wyświetlacz pokazuje ✓ obok wyciszenia.

Jeśli wcześniej wyłączono dzwonek, wyświetlacz nie pokazuje ✓ obok wyciszenia.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Narzędzi. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Tonów/Alarmów. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Dzwonków. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 6 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wybranego sygnału. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Wyświetlacz pokazuje ✓ oraz wybrany sygnał.

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby wyciszyć. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Jeśli wcześniej włączono dzwonek, wyświetlacz pokazuje ✓ obok wyciszenia.

Włączanie lub wyłączanie dzwonek dla wiadomości tekstowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć dzwonek dla wiadomości tekstowych.

Jeśli wcześniej wyłączono dzwonki, wyświetlacz nie pokazuje ✓ obok **WŁ.**

Włączanie lub wyłączanie sygnału alarmu narastającego

Można zaprogramować radiotelefon do stałego generowania alertu, jeżeli połączenie nie jest odbierane. W tym przypadku poziom głośności dźwięku alarmu jest zwiększany automatycznie w miarę upływu czasu. Ta funkcja jest określana jako „alarm narastający”. Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć alarm narastający.

- 1 Naciśnij **OK**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Narzędzi. Naciśnij **OK**, aby wybrać.
- 3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij **OK**, aby wybrać.

4 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Tonów Alarmów. Naciśnij **OK**, aby wybrać.

5 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Alertu narastającego. Naciśnij **OK**, aby wybrać.

6 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby **WŁ.** Naciśnij **OK**, aby wybrać. Obok opcji **WŁ.** pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby **WŁ.** Naciśnij **OK**, aby wybrać. Obok opcji **WŁ.** pojawi się oznaczenie ✓.

Funkcje rejestru połączeń

Radiotelefon rejestruje wszystkie ostatnie wychodzące, odebrane i nieodebrane połączenia prywatne. Rejestr połączeń umożliwia przeglądanie ostatnich połączeń i zarządzanie nimi.

Nieodebrane alerty połączeń mogą być ujęte w rejestrze połączeń, w zależności od konfiguracji systemu w

radiotelefonie. Na każdej liście połączeń można wykonać następujące zadania:

- Zapisz alias lub ID na liście kontaktów
- Usunięcie połączenia
- Usunięcie wszystkich połączeń
- Zobacz szczegóły

Przeglądanie ostatnich połączeń

Postępuj zgodnie z procedurą, aby przeglądać ostatnie połączenia.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
-
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Rejestru połączeń. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
-
- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wybranej listy. Dostępne są następujące listy: Nieodebrane, Odebrane i Wychodzące.
Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
Na wyświetlaczu zostanie pokazany najnowszy wpis.
-

- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przeglądać listę.
Naciśnij przycisk **PTT**, aby rozpocząć rozmowę prywatną z obecnie wyświetlanym aliasem lub ID.
-

Przeglądanie szczegółów listy połączeń



Postępuj zgodnie z procedurą, aby wyświetlić informacje o połączeniu.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
-
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Rejestru połączeń. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
-
- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wymaganej listy. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
-
- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
-

- 5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wyświetlić szczegóły. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Wyświetlacz pokaże szczegółowe informacje o połączeniu.

Zapisywanie aliasu lub ID z Listy połączeń

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zapisywać aliasy lub ID z Listy połączeń.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Rejestru połączeń. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wymaganej listy. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Zapisać. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

- 6 Wprowadź pozostałe litery wymaganego aliasu. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Można również zapisać ID bez aliasu.

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Usuwanie połączenia z Listy połączeń

Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć połączenia z Listy połączeń.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Rejestru połączeń. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wymaganej listy. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

Jeśli lista jest pusta:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Lista jest pusta.*

- 4 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

- 5 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby Skasować. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

- 6 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij przycisk **☎OK**, aby wybrać opcję Tak i usunąć wpis.
Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
- Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby wybrać Nie. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.

Usuwanie wszystkich połączeń z Listy połączeń

Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć wszystkie połączenia z Listy połączeń.

- 1 Naciśnij **☎OK**, aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Rejestru połączeń. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wymaganej listy. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

- 4 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

- 5 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby Skasować wszystko. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

- 6 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **☎OK**, aby wybrać opcję Tak i usunąć wszystkie wpisy.

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby wybrać **Nie**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.

Alert połączenia

Korzystając z funkcji wysyłania alertu połączenia na pager, można poinformować użytkownika określonego radiotelefonu o konieczności zainicjowania wywołania zwrotnego.

Ta funkcja jest dostępna tylko dla aliasów lub identyfikatorów abonentów za pośrednictwem menu listy kontaktów, wybierania ręcznego lub programowanego przycisku **szybkiego połączenia**.

Reagowanie na alerty połączenia

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odpowiadać na alerty połączenia.

Po otrzymaniu alertu połączenia:

- Zostanie wyemitowany powtarzany sygnał dźwiękowy.
- Żółta dioda LED miga.

- Na wyświetlaczu pojawi się lista powiadomień z alertami połączeń oraz aliasem lub ID radiotelefonu rozmówcy.

W zależności od sposobu konfiguracji urządzenia przez sprzedawcę lub administratora systemu, można odpowiedzieć na alert połączenia wykonując jedną z następujących czynności:

- Naciśnij przycisk **PTT** i odbierz połączenie indywidualne bezpośrednio.
- Naciśnij przycisk **PTT**, aby kontynuować normalną komunikację z grupą rozmówców. Alert połączenia jest przenoszony do nieodebranych połączeń w rejestrze połączeń. Możesz odpowiedzieć rozmówcy z rejestru nieodebranych połączeń.

Patrz [Lista powiadomień na str. 129](#) i [Funkcje rejestru połączeń na str. 91](#), aby uzyskać więcej informacji.

Inicjowanie alertów połączenia

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysyłać alarmy połączeń.

1 Naciśnij zaprogramowany **Przycisk szybkiego dostępu**.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Alert połączenia** oraz alias i ID abonenta. Zielona dioda LED zapala się.

2 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli potwierdzenie alertu połączenia zostanie odebrane, na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o udanej operacji.

Jeżeli potwierdzenie alertu połączenia nie zostanie odebrane, na wyświetlaczu pojawi się miniostrzeżenie o nieudanej operacji.

Inicjowanie alertów połączenia przy pomocy Listy kontaktów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby inicjować alerty połączenia przy pomocy Listy kontaktów

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij lub , aby otworzyć Kontak ty. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij przycisk lub , aby przejść do pozycji **Alert połączenia**. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Alert połączenia** oraz alias i ID abonenta. Zielona dioda LED zapala się.

5 Zaczekaj na potwierdzenie.

- Jeżeli potwierdzenie alertu połączenia zostanie odebrane, na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o udanej operacji.
- Jeżeli potwierdzenie alertu połączenia nie zostanie odebrane, na wyświetlaczu pojawi się miniostrzeżenie o nieudanej operacji.

Inicjowanie alertów połączenia przy pomocy wybierania ręcznego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby inicjować alerty połączenia przy pomocy wybierania ręcznego.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby otworzyć Kontakty. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Wybierania ręcznego. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Na wyświetlaczu pojawia się migający kursor.

- 4 Wprowadź ID abonenta i naciśnij **[OK]**, aby kontynuować.

- 5 Naciśnij przycisk **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do pozycji Alert połączenia. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Alert połączenia oraz alias i ID abonenta. Zielona dioda LED zapala się.

- 6 Zaczekaj na potwierdzenie.
 - Jeżeli potwierdzenie alertu połączenia zostanie odebrane, na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o udanej operacji.
 - Jeżeli potwierdzenie alertu połączenia nie zostanie odebrane, na wyświetlaczu pojawi się miniostrzeżenie o nieudanej operacji.

Tryb awaryjny

Sygnal alarmowy jest używany do sygnalizowania sytuacji krytycznej. Tryb awaryjny można zainicjować w dowolnym momencie, nawet jeśli bieżący kanał jest używany.

Sprzedawca może ustawić czas naciskania programowanego przycisku **alarmowego** (z wyjątkiem

dłuższego naciśnięcia), podobnie jak w przypadku wszystkich innych przycisków:

Krótkie naciśnięcie

Czas trwania od 0,05 s do 0,75 s.

Długie naciśnięcie

Czas trwania od 1,00 s do 3,75 s.

Przycisk **Alarmowy** jest przypisany funkcji włączania/ wyłączenia alarmu. Należy sprawdzić u sprzedawcy, jaki jest przypisany czas działania przycisku **alarmowego**.



UWAGA:

Jeżeli krótkie naciśnięcie przycisku **alarmowego** powoduje rozpoczęcie trybu alarmowego, to długie naciśnięcie tego przycisku umożliwi radiotelefonowi wyjście z trybu alarmowego.

Jeżeli długie naciśnięcie przycisku **alarmowego** powoduje rozpoczęcie trybu alarmowego, to krótkie naciśnięcie tego przycisku umożliwi radiotelefonowi wyjście z trybu alarmowego.

Radiotelefon obsługuje trzy informacje alarmowe:

- Informacja alarmowa,
- Informacja alarmowa z wywołaniem,
- Sygnał alarmowy z funkcją awaryjnej aktywacji mikrofonu.



UWAGA:

Tylko **jeden** spośród powyższych alarmów może być przypisany do zaprogramowanego przycisku awaryjnego lub awaryjnego przycisku nożnego.

Dodatkowo każdy alarm może należeć do jednego z następujących typów:

Regularny

Radiotelefon nadaje sygnał alarmowy oraz stosuje sygnały wizualne lub dźwiękowe.

Ciche

Radiotelefon nadaje sygnał alarmowy bez sygnałów wizualnych lub dźwiękowych. Radiotelefon odbiera połączenia bez emitowania dźwięku przez głośnik do chwili zakończenia zaprogramowanego czasu transmisji *mikrofonu aktywnego* i/lub do momentu naciśnięcia przycisku **PTT**.

Cichy z obsługą głosu

Radiotelefon nadaje sygnał alarmowy bez sygnałów wizualnych czy dźwiękowych, ale odtwarza dźwięk połączeń przychodzących za pomocą wbudowanego głośnika.





Odbieranie informacji alarmowych


Postępuj zgodnie z procedurą, aby odbierać informacje alarmowe.


Gdy otrzymasz informację alarmową:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Miga czerwona dioda LED.
- Na wyświetlaczu pojawia się ikona **Alarm** oraz alias osoby inicjującej alarm lub, jeśli istnieje więcej niż jeden alarm, aliasy wszystkich rozmówców zostaną wyświetlone na liście alarmów.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Jeśli ma miejsce tylko jeden alarm, naciśnij , aby zobaczyć więcej szczegółów.
- Jeśli istnieje więcej alarmów, naciśnij  lub , aby przejść do określonego alarmu i naciśnij , aby zobaczyć więcej szczegółów.

2 Naciśnij , aby zobaczyć opcje postępowania.



3 Naciśnij przycisk  i wybierz pozycję **Tak**, aby wyjść z Listy alarmów.


4 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

5 Wybierz **Listę alarmów**, aby ponownie wejść do listy alarmów.

Reagowanie na informacje alarmowe

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odpowiadać na informacje alarmowe.


1 Upewnij się, że na wyświetlaczu jest widoczna lista alarmów. Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID.

2  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby transmitować przekaz głosowy poza trybem

alarmowym do tej samej grupy, dla której była przeznaczona informacja alarmowa.

Zielona dioda LED zapala się. Radiotelefon nadal funkcjonuje w trybie awaryjnym.

3 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
-  Zaczekaj, aż zamilknie pogłos **PTT** i mów wyraźnie do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

4 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Gdy odpowiada radiotelefon inicjujący alarm:

- Zielona dioda LED miga.
- Na wyświetlaczu pojawia się ikona **Połączenie grupowe** oraz alias lub ID, alias lub ID radia nadającego oraz lista alarmu.

Głos w trybie alarmowym może transmitować wyłącznie radiotelefon inicjujący alarm. Wszystkie inne radiotelefony (łącznie z odbierającym połączenie alarmowe) nadają głos w trybie niealarmowym.


Wysyłanie informacji alarmowych

Ta funkcja pozwala wysłać informację alarmową — sygnał bezdźwiękowy — który generuje informację o alarmie w grupie radiotelefonów. Radiotelefon nie emituje powiadomień dźwiękowych ani wizualnych w trybie awaryjnym, gdy ustawiona jest opcja wyciszenia.

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysłać informacje alarmowe.

1 Naciśnij programowalny przycisk **Alarm wł.** lub **Alarmowy** włącznik nożny.

Na wyświetlaczu zobaczysz jeden z dwóch poniższych wyników:

- Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Alarmy Tx** i alias odbiorcy.
-  Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Tx Telegram** (Telegram Tx) i alias odbiorcy.

Zielona dioda LED zapala się. Pojawi się ikona **Alarm**.

**UWAGA:**

Jeżeli zaprogramowano go, emitowany jest sygnał dźwiękowy wyszukiwania awaryjnego. Dźwięk ten jest wyciszany, gdy radiotelefon nadaje lub odbiera komunikaty głosowe oraz wyłączany, gdy radiotelefon wyjdzie z trybu alarmowego. Awaryjne wyszukiwanie sygnału można zaprogramować za pomocą CPS.

2 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Miga czerwona dioda LED.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Alarm wysł.`

Jeśli operacja nie powiedzie się po wykorzystaniu wszystkich prób:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Alarm nieudany.`

Radiotelefon kończy tryb informacji alarmowej i ponownie wyświetla ekran główny.

Wysyłanie informacji alarmowych z wywołaniem

Ta funkcja pozwala wysłać informację alarmową z wywołaniem do grupy radiotelefonów. Po uzyskaniu potwierdzenia przez radiotelefon w danej grupie, grupa radiotelefonów może komunikować się przez zaprogramowany kanał alarmowy.

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysłać informacje alarmowe z wywołaniem.

- 1 Naciśnij programowalny przycisk **Alarm wł.** lub **Alarmowy** włącznik nożny. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Wysyłanie alarmu na przemian z identyfikatorem radiotelefonu.

Dostępne opcje:

- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Tx Telegram (Telegram Tx)` i alias odbiorcy.

Zielona dioda LED zapala się. Pojawi się ikona **Alarm**.

**UWAGA:**

Jeżeli zaprogramowano go, emitowany jest sygnał dźwiękowy wyszukiwania awaryjnego. Dźwięk ten jest wyciszany, gdy radiotelefon nadaje lub odbiera komunikaty głosowe oraz wyłączany, gdy radiotelefon wyjdzie z trybu alarmowego. Sygnał awaryjnego wyszukiwania może być zaprogramowany przez sprzedawcę lub administratora systemu.


2 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Miga czerwona dioda LED.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Alarm wysł.`
- Radiotelefon przejdzie do trybu połączenia alarmowego po wyświetleniu komunikatu `Alarm` i docelowego aliasu grupy.


- 3** Naciśnij przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie. Zielona dioda LED zapala się. Na wyświetlaczu pojawi się ikona **połączenia grupowego**.

4 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.
-  Zaczekaj, aż zamilknie pogłos **PTT** i mów wyraźnie do mikrofonu, jeśli jest uruchomiony.

5 Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Na wyświetlaczu widać aliasy rozmówcy i grupy.

- 6**  Jeżeli jest włączona funkcja Sygnalizacja wolnego kanału, przez chwilę rozbrzmiewa ton powiadamiający, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć. Naciśnij przycisk **PTT**, aby odpowiedzieć.

- 7 Aby wyjść z trybu alarmowego po zakończeniu połączenia, należy nacisnąć przycisk **Wył. alarm..**
Zostanie wyświetlony ekran główny.

Sygnaly alarmowe z funkcją awaryjnej aktywacji mikrofonu

Ta funkcja pozwala wysłać informację alarmową z żądaniem połączenia głosowego do grupy radiotelefonów. Mikrofon radiotelefonu zostaje automatycznie aktywowany, pozwalając na komunikację z grupą radiotelefonów bez naciskania przycisku **PTT**. Taki stan jest również określany mianem *aktywny mikrofon*.

Jeżeli w radiotelefonie jest włączony tryb Cyklu awaryjnego, powtórzenia okresów *aktywnego mikrofonu* i odbierania mają zaprogramowany czas. W trybie Cyklu awaryjnego odbierane połączenia są słyszalne przez głośnik.

Przy naciśnięciu przycisku **PTT** podczas zaprogramowanego okresu odbierania, zabrzmiał ton zakazu, oznaczający konieczność zwolnienia przycisku **PTT**. Radiotelefon ignoruje naciśnięcie przycisku **PTT** i pozostaje w trybie alarmowym.

Jeżeli przycisk **PTT** zostanie naciśnięty w interwale czasowym, w którym używany jest *mikrofon aktywny* i pozostanie naciśnięty po wygaśnięciu interwału *mikrofonu aktywnego*, radiotelefon kontynuuje nadawanie aż do chwili, gdy zostanie zwolniony przycisk **PTT**.

Jeżeli próba wysłania informacji alarmowej nie powiedzie się, radiotelefon nie ponawia próby, ale przechodzi bezpośrednio w stan *aktywny mikrofon*.



UWAGA:

Niektóre akcesoria mogą nie obsługiwać *mikrofonu aktywnego*. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Wysyłanie informacji alarmowych z żądaniem połączenia głosowego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysłać sygnał alarmowy z żądaniem połączenia głosowego.

- 1 Naciśnij programowalny przycisk **Alarm wł.** lub **Alarmowy włącznik nożny**.

Na wyświetlaczu zobaczysz jeden z dwóch poniższych wyników:

- Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Alarm Tx** i alias odbiorcy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Tx Telegram** (Telegram Tx) i alias odbiorcy.

Zielona dioda LED zapala się. Pojawi się ikona **Alarm**.

Jeżeli zaprogramowano go w CPS, emitowany jest sygnał dźwiękowy **Wyszukiwania awaryjnego**. Jest on czasowo wyciszany, gdy radiotelefon przesyła lub odbiera sygnał głosowy. Sygnał jest wyłączany po wyjściu z trybu awaryjnego.

-
- 2** Gdy na wyświetlaczu pojawi się **Wysłano informację alarmowa**, mów wyraźnie do mikrofonu.

Radiotelefon automatycznie zaprzestaje transmisji:

- Po wygaśnięciu cyklu pomiędzy *aktywnym mikrofonem* a odbieraniem, jeżeli tryb Cyklu alarmowego jest włączony.
 - Po wygaśnięciu okresu *mikrofonu aktywnego*, jeśli tryb Cyklu alarmowego jest wyłączony.
-

- 3** Naciśnij przycisk **Alarm Wyl.**, aby wyjść z trybu alarmowego.

Zostanie wyświetlony ekran główny.

Ponowne inicjowanie trybu alarmowego

Ta funkcja jest dostępna tylko w radiotelefonie wysyłającym informację alarmową. Postępuj zgodnie z procedurą, aby ponownie zainicjować tryb alarmowy.


Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Zmień kanał, gdy radiotelefon jest w trybie alarmowym. Radiotelefon wyjdzie z trybu alarmowego i zainicjuje go ponownie, jeśli Informacja alarmowa jest włączona na nowym kanale.
 - Naciśnij przycisk **Alarm wł.** podczas inicjacji alarmu/transmisji. Radiotelefon wychodzi z tego trybu i ponownie uruchamia tryb alarmowy.
-

Wyjście z trybu awaryjnego

Ta funkcja jest dostępna tylko w radiotelefonie wysyłającym informację alarmową.

Radiotelefon wychodzi z trybu alarmowego, gdy:

- Otrzymano potwierdzenie odbioru (dotyczy tylko alarmu awaryjnego).
-  Otrzymano telegram wyjściowy alarmu.
- Wykonano wszystkie ponowne próby wysłania alarmu.
- Radiotelefon jest wyłączony.



UWAGA:

Po ponownym włączeniu radiotelefonu tryb awaryjny nie zostanie ponownie uaktywniony automatycznie.

Postępuj zgodnie z procedurą, aby ponownie wyjść z trybu alarmowego.

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij programowalny przycisk **Alarm wył.**
- Wyłącz radiotelefon i włącz go ponownie, jeżeli został zaprogramowany, aby pozostawać na kanale awaryjnym nawet po otrzymaniu potwierdzenia

- Zmień kanał na nowy, który nie ma zaprogramowanego systemu alarmowego. Na wyświetlaczu pokaże się komunikat **Brak alarmu.**

Wiadomości tekstowe

Radiotelefon może odbierać dane (np. wiadomości tekstowe) wysłane z innego urządzenia lub programu do ich wysyłania.

Istnieją dwa typy wiadomości tekstowych: krótkie wiadomości tekstowe DMR (Digital Mobile Radio) i wiadomości tekstowe. Maksymalna długość krótkiej wiadomości tekstowej DMR to 23 znaki. Maksymalna liczba znaków wiadomości wynosi 280, włączając w to linię tematu. Wiersz tematu pojawia się tylko po otrzymaniu wiadomości z aplikacji poczty e-mail.

**UWAGA:**

Maksymalna długość znaków ma zastosowanie wyłącznie w modelach wyposażonych w najnowszej wersji oprogramowanie i sprzęt. W modelach ze starszą wersją oprogramowania i sprzętu maksymalna długość wiadomości tekstowej to 140 znaków. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.


W języku arabskim tekst jest wpisywany od prawej strony do lewej.




Wiadomości tekstowe




Wiadomości tekstowe są przechowywane w Skrzynce odbiorczej i sortowane zgodnie z kolejnością ich odebrania.

Wyświetlanie wiadomości tekstowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wyświetlać wiadomości tekstowe.




- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Skrzynki odbiorczej. Naciśnij , aby wybrać.

Jeśli Skrzynka odbiorcza jest pusta:

 - Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Lista jest pusta.*
 - Zabrzmi sygnał klawiatury, jeśli jest włączony.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranej wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.

Wyświetlacz pokaże temat, jeśli wiadomość pochodzi z aplikacji e-mail.

Odpowiadanie na wiadomości tekstowe

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odpowiadać na wiadomości tekstowe.

Po otrzymaniu wiadomości tekstowej:

- Wyświetlacz pokazuje listę powiadomień z aliasami lub ID nadawcy.
- Na wyświetlaczu pojawia się ikona **Wiadomość**.

**UWAGA:**

Jeżeli wciśnięty jest przycisk **PTT**, radiotelefon wychodzi z ekranu alertu wiadomości tekstowej i rozpoczyna połączenie prywatne lub grupowe z nadawcą wiadomości.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Przeczytać**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
Na wyświetlaczu widnieje wiadomość tekstowa. Wyświetlacz pokaże temat, jeśli wiadomość pochodzi z aplikacji e-mail.
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Przeczytać później**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
Radiotelefon powraca do ekranu, który był aktywny przed odebraniem wiadomości tekstowej.
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Skasować**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

2 Naciśnij przycisk **[Home], aby powrócić do skrzynki odbiorczej.**




Odpowiadanie na wiadomości tekstowe przy użyciu krótkich wiadomości tekstowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odpowiadać na wiadomości tekstowe w radiotelefonie przy użyciu krótkich wiadomości tekstowych.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:




- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst**. Przejdź do kroku **krok 3**.
- Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij **[P2] lub **[P3]**, aby przejść do Wiadomości. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.****3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Skrzynki odbiorczej. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.**




- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranej wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.

Wyświetlacz pokaże temat, jeśli wiadomość pochodzi z aplikacji e-mail.

- 5 Naciśnij , aby wejść do podmenu.

- 6 Naciśnij  lub , aby Odpowiedzieć. Naciśnij , aby wybrać.

- 7 Naciśnij  lub , aby przejść do Krótkiej odpowiedzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 8 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranej wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o tym, że wiadomość jest wysłana.

- 9 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.

- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.


Jeżeli się nie powiedzie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
- Radiotelefon powróci do ekranu opcji **Wyślij** ponownie.

Ponowne wysyłanie wiadomości tekstowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby ponownie wysłać wiadomości tekstowe.

Podczas wyświetlania ekranu opcji **Wyślij** ponownie:

Naciśnij , aby ponownie wysłać tę samą wiadomość do tego samego aliasu grupy lub ID.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Przekazywanie wiadomości tekstowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby przekazywać wiadomości tekstowe.

Podczas wyświetlania ekranu opcji **Wyślij** ponownie:

- 1 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby Przekazać dalej, i naciśnij **☎OK**, aby przelać tą samą wiadomość do innego aliasu lub ID abonenta lub grupy.

- 2 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu ukaże się przejściowa miniinformacja o tym, że wiadomość jest wysyłana.

- 3 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Przekazywanie wiadomości tekstowych za pomocą wybierania ręcznego


Postępuj zgodnie z procedurą, aby przekazywać wiadomości tekstowe za pomocą wybierania ręcznego.

- 1 Naciśnij przycisk **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do przekazywania. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

- 2 Naciśnij **☎OK**, aby ponownie wysłać tę samą wiadomość do tego samego abonenta, aliasu grupy lub ID.

- 3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Wybierania ręcznego. Naciśnij **☎OK**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się Numer radiotelefonu:.

- 4 Wprowadź ID abonenta i naciśnij , aby kontynuować.

Na wyświetlaczu ukaże się przejściowa miniinformacja o tym, że wiadomość jest wysyłana.

- 5 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Zostanie wyemitowany sygnał.
 - Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
-




Usuwanie wiadomości tekstowych ze Skrzynki odbiorczej

Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć wiadomości tekstowe ze Skrzynki.




- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst.** Przejdź do [krok 3](#).

- Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
-




- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.
-



- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Skrzynki odbiorczej. Naciśnij , aby wybrać.
-

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranej wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.

Wyświetlacz pokaże temat, jeśli wiadomość pochodzi z aplikacji e-mail.

- 5 Naciśnij , aby wejść do podmenu.
-


- 6 Naciśnij  lub , aby Skasować. Naciśnij , aby wybrać.
-




- 7 Naciśnij  lub , aby Potwierdzić. Naciśnij , aby wybrać.



Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia. Ponownie wyświetlana jest Skrzynka odbiorcza.

Usuwanie wszystkich wiadomości tekstowych ze Skrzynki odbiorczej




Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć wszystkie wiadomości tekstowe ze Skrzynki.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst**. Przejdź do [krok 3](#).
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
-

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.
-

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Skrzynki odbiorczej. Naciśnij , aby wybrać.
- Jeśli Skrzynka odbiorcza jest pusta:

- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Lista jest pusta*.
 - Zostanie wyemitowany sygnał.
-

- 4 Naciśnij  lub , aby Skasować wszystko. Naciśnij , aby wybrać.
-

- 5 Naciśnij  lub , aby Potwierdzić. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli wybrana Skrzynka odbiorcza nie zawiera żadnych wiadomości tekstowych, na ekranie pojawi się komunikat *Lista pusta*. Jeśli dźwięki przycisków są włączone, usłyszysz niski ton. Dodatkowe informacje: [Włączanie/ wyłączanie dźwięków przycisków na str. 137](#).



UWAGA:

Dodatkowe funkcje wiadomości tekstowych dla modeli wyposażonych w mikrofon z funkcją klawiatury. Dodatkowe informacje: [Wiadomości tekstowe na str. 106](#).

Wysłane wiadomości tekstowe


Po wysłaniu wiadomości do innego radiotelefonu jest ona zapisywana w folderze Wysłane pozycje. Wiadomość tekstowa wysłana jako ostatnia jest zawsze umieszczana na górze listy w folderze Wysłane pozycje.

Folder Wysłane pozycje przechowuje maksymalnie 30 ostatnio wysłanych wiadomości. Po zapełnieniu folderu następną wysłaną wiadomość tekstową automatycznie zastępuje najstarszą wiadomością tekstową w folderze.

Jeżeli ekran wysyłania wiadomości zostanie zamknięty podczas wysyłania wiadomości, radiotelefon uaktualni stan wiadomości w folderze Wysłane pozycje bez zapewnienia żadnego wskazania na wyświetlaczu ani za pomocą dźwięku.


Jeżeli radiotelefon zmieni tryb lub zostanie wyłączony zanim stan wiadomości w folderze Wysłane pozycje zostanie uaktualniony, radiotelefon nie będzie w stanie dokończyć wysłania wiadomości w toku i automatycznie wskaże to za pomocą ikony **Nie można wysłać**.




Radiotelefon obsługuje maksymalnie 5 wiadomości w toku w tym samym czasie. Podczas tego okresu radiotelefon nie może wysłać żadnej nowej wiadomości i automatycznie zaznacza ją ikoną **Nie można wysłać**.




Długie naciśnięcie  w dowolnym momencie powoduje powrót do ekranu głównego.

Przeglądanie wysłanych wiadomości tekstowych

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wyświetlać wysłane wiadomości tekstowe.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst**.
Przejdź do [krok 3](#).
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do **Wiadomości**.
Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do **Elementów wysłanych**. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wybranej wiadomości. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Wyświetlacz pokaże temat, jeśli wiadomość pochodzi z aplikacji e-mail.

Wysyłanie wysłanych wiadomości tekstowych

Możesz wybrać opcję Wyślij albo Przekaż podczas przeglądania wiadomości tekstowych. Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysłać wysłane wiadomości tekstowe.

Podczas przeglądania wysłanych wiadomości:

- 1 Naciśnij przycisk **[OK]** podczas wyświetlania danej wiadomości.
- 2 Użytkownik może ponownie wysłać lub przekazać wysłaną wiadomość tekstową. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - **[P3]**, aby Ponownie wysłać. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- **[P3]**, aby Przekazać. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu ukaże się przejściowa miniinformacja o tym, że wiadomość jest wysyłana.

- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wysłać ponownie. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu ukaże się przejściowa miniinformacja o tym, że wiadomość jest wysyłana.

- 4 Zmiana głośności oraz naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku, z wyjątkiem przycisków **[OK]**, **[P2]** i **[P3]**, powoduje ponowne wyświetlenie wiadomości.

Radiotelefon zamknie ekran opcji Wys. ponow., gdy naciśniesz przycisk **PTT** w celu zainicjowania połączenia prywatnego lub grupowego, albo odpowiedzi na połączenie grupowe. Radiotelefon zamyka również ekran po odebraniu wiadomości tekstowej, połączenia awaryjnego lub alarmu, czy też alertu połączenia.

Radiotelefon ponownie wyświetli ekran opcji Resend (Wys. pon.), gdy naciśniesz przycisk **PTT** w celu odpowiedzi na połączenie prywatne (z wyjątkiem

sytuacji, gdy radiotelefon wyświetla ekran połączeń nieodebranych) oraz na koniec połączenia ogólnego.

- 5 Naciśnij przycisk **[P2]** lub **[P3]**, aby uzyskać dostęp do ekranu opcji Przekazywania lub Ponownego wysyłania. Wykonaj jedną z następujących czynności:
- Wybierz opcję Przekaż, aby wysłać wybraną wiadomość tekstową do innego radiotelefonu docelowego. Dodatkowe informacje: [Przekazywanie wiadomości tekstowych na str. 109](#). Możesz również ręcznie wybrać adres radiotelefonu docelowego przy użyciu mikrofonu z klawiaturą. Dodatkowe informacje: [Przekazywanie wiadomości tekstowych za pomocą wybierania ręcznego na str. 109](#).
 - Wybierz opcję Usuń, aby usunąć wiadomość tekstową.

- 6 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
- Radiotelefon przejdzie do ekranu opcji Wyślij ponownie. Dodatkowe informacje: [Ponowne wysyłanie wiadomości tekstowych na str. 108](#).

Usuwanie wysłanych wiadomości z folderu Wysłane


Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć wysłane wiadomości tekstowe z folderu Wysłane.




Podczas przeglądania wysłanych wiadomości:




- Naciśnij przycisk **[OK]**.
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Skasować. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.




Usuwanie wszystkich wysłanych wiadomości tekstowych z folderu Wysłane







Postępuj zgodnie z procedurą, aby usunąć wszystkie wysłane wiadomości tekstowe z folderu Wysłane.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst.** Przejdź do [krok 3](#).
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Elementów wysłanych. Naciśnij , aby wybrać.
 Jeśli folder Wysłane jest pusty:
 - Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Lista jest pusta*.
 - Zostanie wyemitowany sygnał.

- 4 Naciśnij  lub , aby Skasować wszystko. Naciśnij , aby wybrać.


- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  lub , aby Potwierdzić. Naciśnij , aby wybrać.
Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
 - Naciśnij  lub , aby wybrać Nie. Naciśnij , aby wybrać.
Radiotelefon powróci do poprzedniego ekranu.




Krótkie wiadomości tekstowe




Radiotelefon obsługuje maksymalnie do 50 zaprogramowanych przez sprzedawcę krótkich wiadomości tekstowych.




Wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych




Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysłać wstępnie zdefiniowane krótkie wiadomości tekstowe do wstępnie zdefiniowanego aliasu.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wiad tekst.** Przejdź do [krok 6](#).
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Wiadomości. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Szybkiej wiadomości tekstowej. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranej krótkiej wiadomości tekstowej. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

- 6 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wyrzmiwia potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
- Radiotelefon przejdzie do ekranu opcji **Wyślij** ponownie. Dodatkowe informacje: [Ponowne wysyłanie wiadomości tekstowych na str. 108](#).

Kod analogowy wiadomości

Radiotelefon może wysyłać zaprogramowane wcześniej wiadomości z Listy wiadomości do aliasu radiotelefonu lub dyspozytora.

Wysyłanie wiadomości kodowanych MDC do dyspozytorów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysyłać wiadomości kodowane MDC do dyspozytorów.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Wiadomości.
Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Szybkiej wiadomości tekstowej. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

4 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wybranej wiadomości. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.
Na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o tym, że wiadomość jest wysyłana.

5 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
 - Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
-

Wysyłanie wiadomości kodowanych 5-tonowo do kontaktów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysyłać wiadomości kodowane 5-tonowo do kontaktów.

1 Naciśnij **☒OK**, aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Wiadomości.
Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Szybkiej wiadomości tekstowej. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

4 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wybranej wiadomości. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

5 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do wybranego kontaktu. Naciśnij **☒OK**, aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o tym, że wiadomość jest wysyłana.

6 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wyrzmiwa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.



UWAGA:

Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.











Analogowa aktualizacja stanu

Radiotelefon może wysyłać zaprogramowane wcześniej wiadomości z Listy stanu, informujące o jego bieżącej aktywności do dyspozytora.

Ostatnia potwierdzona wiadomość znajduje się u góry Listy stanu. Pozostałe wiadomości są uszeregowane w porządku alfanumerycznym.

Wysyłanie aktualizacji stanu do zaprogramowanego kontaktu

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wysyłać aktualizacje statusu do zaprogramowanych kontaktów.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Statusu. Naciśnij , aby wybrać.
- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranego statusu. Naciśnij , aby wybrać.
- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustaw jako domyślny. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu ukaże się przejściowa miniinformacja o tym, że aktualizacja stanu jest wysyłana.

- 5 Zaczekaj na potwierdzenie.
Jeżeli się powiedzie:
 - Wyrzmiwa potwierdzający sygnał dźwiękowy.

- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
- Wyświetlacz pokazuje ✓ obok potwierdzonego statusu.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawi się ✓ obok poprzedniego statusu.

Prywatne

Ta funkcja pomaga zapobiec podsłuchiwanemu przez nieupoważnione osoby na danym kanale dzięki zastosowaniu programowego rozwiązania szyfrującego. Część transmisji, która zawiera sygnalizację i identyfikację użytkownika, nie jest szyfrowana.

Radiotelefon musi mieć włączoną funkcję prywatności na danym kanale, aby nadawać podczas połączenia prywatnego, chociaż nie jest to konieczny wymóg do odbioru transmisji. Po włączeniu funkcji prywatności na

kanale radiotelefon może nadal odbierać czyste lub niezaszyfrowane transmisje.

Niektóre modele radiotelefonów mogą nie posiadać funkcji prywatności lub cechować się inną konfiguracją. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Radiotelefon obsługuje dwa ustawienia dotyczące prywatności, ale tylko jedno może być przypisane do radiotelefonu. Ustawienia prywatności są następujące:

- Ochrona prywatności na poziomie podstawowym
- Rozszerzona prywatność

Po włączeniu funkcji poufności transmisję danych lub połączenie będą mogły odszyfrować tylko radiotelefony z takim samym kluczem poufności (poziom podstawowy) lub taką samą wartością i identyfikatorem klucza (poziom rozszerzony), jak te skonfigurowane w radiotelefonie-nadajniku.





W wypadku odbioru zaszyfrowanej transmisji z radiotelefonu, w którym ustawiono inny klucz zabezpieczający lub inną wartość oraz identyfikator klucza, będzie słycać zakłócenia (po ustawieniu poziomu podstawowego ochrony prywatności) lub nie będzie słycać nic (po ustawieniu poziomu rozszerzonego ochrony prywatności).




Na kanale z funkcją prywatności Twój radiotelefon może odbierać czyste lub niezaszyfrowane połączenia, w zależności od sposobu zaprogramowania. Dodatkowo, Twój radiotelefon może emitować sygnał ostrzegawczy lub go nie emitować, w zależności od sposobu zaprogramowania.




Dioda LED pali się zielonym światłem, gdy radiotelefon nadaje, a podwójnie pulsuje na zielono podczas odbioru transmisji z aktywną funkcją prywatności.

Włączanie/wyłączanie prywatności







Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć prywatność w radiotelefonie.

- Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Prywatność**. Pomiń poniższe kroki.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
-
- Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.
-

- Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- Naciśnij  lub , aby wybrać Prywatność. Naciśnij , aby wybrać.

- Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij  lub , aby włączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji włączyć pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij  lub , aby wyłączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji wyłączyć pojawi się oznaczenie ✓.

Na wyświetlaczu pojawi się ikona **Zabezpieczone** lub **Niezabezpieczone**, jeśli radiotelefon ma przypisany rodzaj prywatności, poza przypadkami, gdy urządzenie odbiera lub wysyła połączenie alarmowe lub alert.

Szyfrowanie analogowe

Jest to funkcja analogowa, która pomaga zapobiec podsłuchiowaniu przez nieupoważnione osoby rozmowy na danym kanale dzięki zastosowaniu programowego rozwiązania szyfrującego. Część transmisji, która zawiera sygnalizację i identyfikację użytkownika, nie jest szyfrowana.


Radiotelefon musi mieć włączone szyfrowanie analogowe na kanale, aby wysyłać i odbierać transmisję szyfrowaną. W przypadku włączenia w kanale funkcji szyfrowania radiotelefon **nie** może odbierać czystych lub niezaszyfrowanych transmisji.




Radiotelefon obsługuje dwa analogowe kody szyfrowania, które można przełączać za pomocą przycisku programowalnego.




Włączanie lub wyłączanie szyfrowania analogowego




Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć szyfrowanie analogowe.


1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij zaprogramowany przycisk **szyfrowania analogowego**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Pomiń poniższe kroki.
- Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.


4 Naciśnij  lub , aby Szyfrować. Naciśnij , aby wybrać.




5 Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć funkcję szyfrowania analogowego. Na ekranie pojawi się jedna z następujących informacji:




- Jeśli są włączone, obok informacji **Włączone** pojawi się ✓ .
- Jeśli nie, ✓ obok opcji **Włączone** zniknie.




Ustawianie kodów szyfrowania analogowego




Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić kody szyfrowania analogowego.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij programowany przycisk **Kody szyfrowania analogowego**. Pomiń poniższe kroki.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby Szyfrować. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego kodu. Naciśnij , aby wybrać.

Sterowanie wieloma stacjami

Te funkcje są dostępne, jeżeli aktualny kanał radiowy jest częścią konfiguracji IP Site Connect lub Capacity Plus — Wiele stacji.

Włączanie automatycznego szukania stacji

Radiotelefon szuka nowej stacji tylko wtedy, gdy bieżący sygnał jest słaby lub nie ma sygnału stacji, z którą urządzenie jest połączone.

Jeśli bieżący kanał jest kanałem wielu stacji z dołączoną listą roamingową i znajduje się poza zasięgiem, radiotelefon przeprowadzi także automatyczne wyszukiwanie stacji, podczas którego stacja jest odblokowywana przez naciśnięcie przycisku **PTT** oraz transmisję danych.

Jeśli wartość wskaźnika RSSI jest wysoka, urządzenie utrzymuje połączenie ze stacją. Postępuj zgodnie z procedurą, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji:

Wyłączanie automatycznego wyszukiwania stacji

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zatrzymać automatyczne wyszukiwanie stacji gdy radiotelefon aktywnie poszukuje nowej stacji.

Włączanie ręcznego wyszukiwania stacji

Postępuj zgodnie z procedurą, aby rozpocząć ręczne wyszukiwanie stacji, gdy siła sygnału jest niska, żeby spróbować znaleźć stację z lepszym sygnałem.

Jeśli radiotelefon znajdzie nową stację:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.

Jeśli radiotelefon nie znajdzie nowej stacji:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.


Zabezpieczenia

Ta funkcja pozwala na włączenie lub wyłączenie dowolnego radiotelefonu w systemie.

Na przykład konieczne może być wyłączenie skradzionego radiotelefonu, aby uniemożliwić korzystanie z niego osobie nieupoważnionej, lub ponowne włączenie odzyskanego radiotelefonu.

Istnieją dwa sposoby aktywacji lub dezaktywacji radiotelefonu, z uwierzytelnianiem i bez niego.

Uwierzytelniona dezaktywacja radiotelefonu to dodatkowa (płatna) funkcja. W przypadku uwierzytelnionej dezaktywacji radiotelefonu do włączenia lub wyłączenia radiotelefonu wymagana jest weryfikacja. Kiedy Twój radiotelefon inicjuje tę funkcję na radiotelefonie docelowym, wymagane jest hasło. Hasło jest wstępnie zaprogramowane w radiotelefonie docelowym poprzez program CPS.

Nie otrzymasz potwierdzenia, jeśli naciśniesz  podczas operacji włączania lub wyłączania radiotelefonu.



UWAGA:

Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Blokowanie radiotelefonów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zablokować radiotelefon.

1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Blokowanie rtf.**

2 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.




Jeżeli się nie powiedzie:




- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
-


Blokowanie radiotelefonów przy pomocy Listy kontaktów


Postępuj zgodnie z procedurą, aby zablokować radiotelefon przy pomocy Listy kontaktów.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.


2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontakt ty. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby Zablokować radiotelefon.

5 Naciśnij , aby wybrać. Nastąpi jeden z poniższych scenariuszy wydarzeń:

- Na wyświetlaczu pojawia się przejściowa miniinformacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED miga.
- Zostanie wyświetlony ekran z zapytaniem o hasło.

Wprowadź hasło. Naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

- Jeśli hasło będzie poprawne, na wyświetlaczu pojawia się przejściowa mini informacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.
 - Jeśli hasło będzie niepoprawne, na ekranie pojawi się komunikat o niepowodzeniu, a urządzenie powróci do poprzedniego ekranu.
-

6 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.








- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.


Blokowanie radiotelefonów przy pomocy wybierania ręcznego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zablokować radiotelefon przy pomocy wybierania ręcznego.


- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontak ty. Naciśnij , aby wybrać.
- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Wybierania ręcznego. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Połączeń prywatnych. Naciśnij , aby wybrać.


Pierwsza linia tekstu pokazuje Numer radiotelefonu!.

- 5 Wprowadź ID abonenta i naciśnij , aby kontynuować.

- 6 Naciśnij  lub , aby Zablokować radiotelefon.

- 7 Naciśnij , aby wybrać. Nastąpi jeden z poniższych scenariuszy wydarzeń:

- Na wyświetlaczu pojawia się przejściowa miniinformacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED miga.
- Zostanie wyświetlony ekran z zapytaniem o hasło.

Wprowadź hasło. Naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

- Jeśli hasło będzie poprawne, na wyświetlaczu pojawia się przejściowa mini informacja, która

informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.

- Jeśli hasło będzie niepoprawne, na ekranie pojawi się komunikat o niepowodzeniu, a urządzenie powróci do poprzedniego ekranu.

8 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Odblokowywanie radiotelefonów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odblokować radiotelefon.

1 Naciśnij zaprogramowany przycisk **Odblok. rtf**.

2 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.

Odblokowywanie radiotelefonów przy pomocy Listy kontaktów


Postępuj zgodnie z procedurą, aby odblokować radiotelefon przy pomocy Listy kontaktów.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.


2 Naciśnij lub , aby otworzyć Kontak ty. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij lub , aby przejść do wymaganego aliasu lub ID. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby odblokować radiotelefon.

5 Naciśnij , aby wybrać. Nastąpi jeden z poniższych scenariuszy wydarzeń:

- Zielona dioda LED miga. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Włączenie radiotelefonu oraz alias lub ID użytkownika. Zielona dioda LED zapala się.
- Zostanie wyświetlony ekran z zapytaniem o hasło.

Wprowadź hasło. Naciśnij przycisk , aby przejść dalej.

- Jeśli hasło będzie poprawne, na wyświetlaczu pojawia się przejściowa mini informacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.
 - Jeśli hasło będzie niepoprawne, na ekranie pojawi się komunikat o niepowodzeniu, a urządzenie powróci do poprzedniego ekranu.
-

6 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.




Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
 - Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
-

Odblokowywane radiotelefonów przy pomocy wybierania ręcznego

Postępuj zgodnie z procedurą, aby odblokować radiotelefon przy pomocy wybierania ręcznego.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  lub , aby otworzyć Kontakty. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Wybierania ręcznego. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Połączeń prywatnych. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Pierwsza linia tekstu pokazuje Numer radiotelefonu!.

- 5 Wprowadź ID abonenta i naciśnij **[OK]**, aby kontynuować.
-

- 6 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Odblokować radiotelefon.
-

- 7 Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Nastąpi jeden z poniższych scenariuszy wydarzeń:
- Zielona dioda LED miga. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Włączenie radiotelefonu* oraz alias lub ID użytkownika. Zielona dioda LED zapala się.
 - Zostanie wyświetlony ekran z zapytaniem o hasło.

Wprowadź hasło. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby przejść dalej.

- Jeśli hasło będzie poprawne, na wyświetlaczu pojawia się przejściowa mini informacja, która informuje, że żądanie jest w trakcie realizacji. Zielona dioda LED zapala się.
 - Jeśli hasło będzie niepoprawne, na ekranie pojawi się komunikat o niepowodzeniu, a urządzenie powróci do poprzedniego ekranu.
-

- 8 Zaczekaj na potwierdzenie.

Jeżeli się powiedzie:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
 - Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.
-

Praca w pojedynkę


Funkcja ta pozwala na wysyłanie okresowego sygnału ostrzegawczego, jeżeli użytkownik pozostaje nieaktywny

przez określony czas, np. nie naciska żadnego przycisku radiotelefonu lub nie wybiera kanałów.

Po upływie zaprogramowanego czasu radiotelefon ostrzega użytkownika za pomocą sygnału dźwiękowego, gdy licznik czasu nieaktywności zostanie wyzerowany.

Jeżeli użytkownik wciąż nie odpowiada przed upływem zaprogramowanego czasu licznika przypomnienia, radiotelefon uruchamia informację alarmową.

Do tej funkcji można przypisać tylko jeden z poniższych sygnałów alarmowych:

- Informacja alarmowa,
- Informacja alarmowa z wywołaniem,
- Sygnał alarmowy z funkcją awaryjnej aktywacji mikrofonu. 

Radiotelefon pozostaje w trybie alarmowym, umożliwiając przesyłanie wiadomości głosowych do momentu podjęcia działania. Zobacz [Tryb awaryjny na str. 97](#), aby dowiedzieć się więcej o sposobach wyjścia z trybu alarmowego.



UWAGA:

Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Lista powiadomień

Radiotelefon posiada Listę powiadomień, która zbiera wszystkie nieodczytane zdarzenia na danym kanale, np. wiadomości tekstowe, wiadomości telemetryczne, nieodebrane połączenia i sygnały wywołania.


Wyświetlacz pokazuje ikonę **Powiadomień**, gdy na Liście powiadomień znajduje się jedno zdarzenie lub więcej.

Maksymalna długość listy to 40 nieprzeczytanych zdarzeń. Kiedy lista jest zapełniona, nowa pozycja automatycznie zastępuje pozycję najstarszą. Po odczytaniu pozycje są usuwane z Listy powiadomień.



UWAGA:


Radiotelefon zawieszka skanowanie, kiedy Lista powiadomień jest wyświetlona. Skanowanie zostaje wznowione po zamknięciu Listy powiadomień.


Naciśnij  lub poczekaj, aż czasomierz menu wygaśnie, aby wyjść z Listy powiadomień.




Dostęp do Listy powiadomień



Postępuj zgodnie z procedurą, aby uzyskać dostęp do Listy powiadomień.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Powiadomienia**. Pomiń poniższe kroki.
- Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Powiadomień.
Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranego wydarzenia. Naciśnij , aby wybrać.

Przytrzymanie przycisku  spowoduje ponowne wyświetlenie ekranu głównego.

System ARTS (Auto-Range Transponder System)

ARTS to działająca wyłącznie w trybie analogowym funkcja, która została opracowana, aby informować użytkownika, gdy jego radiotelefon znajdzie się poza zasięgiem innych radiotelefonów z funkcją ARTS.

Radiotelefony wyposażone w funkcję ARTS od czasu do czasu nadają lub odbierają sygnały, aby sprawdzić, czy są w zasięgu.

Radiotelefon obsługuje następujące powiadomienia o stanie:

Pierwszy alert

Zostanie wyemitowany sygnał.

Na wyświetlaczu, za aliasem kanału, pojawi się komunikat **W zasięgu**.

Alert ARTS w zasięgu

Jeśli zaprogramowano, zabrzmiał sygnał dźwiękowy.

Na wyświetlaczu, za aliasem kanału, pojawi się komunikat **W zasięgu**.

Alert ARTS poza zasięgiem

Zostanie wyemitowany sygnał. Czerwona dioda LED szybko miga.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Poza zasięgiem** na zmianę z ekranem głównym.



UWAGA:

Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Programowanie drogą radiową

Sprzedawca może zdalnie aktualizować radiotelefonu poprzez Programowanie drogą radiową (OTAP) bez fizycznego połączenia. Dodatkowo niektóre ustawienia także mogą być wprowadzane za pośrednictwem OTAP.

Gdy radiotelefon znajduje się w trakcie programowania drogą radiową (OTAP), dioda LED pulsuje na zielono.

Gdy radiotelefon odbiera duże ilości danych:

- Na wyświetlaczu widnieje ikona **Duża ilość danych**.
- Kanał staje się zajęty.
- Naciśnięcie przycisku **PTT** powoduje wybrzmiewanie sygnału ostrzegawczego.

Gdy OTAP dobiegnie końca, w zależności od konfiguracji:

- Zostanie wyemitowany sygnał. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Aktualizacja i restart**. Radiotelefon restartuje się poprzez wyłączenie i ponowne włączenie.
- Można wybrać opcję **Zrestartuj teraz** lub **Odłóż** na później. Wybranie opcji **Odłóż** na później powoduje powrót do poprzedniego ekranu. Na wyświetlaczu widnieje ikona **Odliczanie przełożenia OTAP** aż do momentu automatycznego restartu.

Gdy radiotelefon uruchamia się ponownie po automatycznym restarcie:

- Jeśli operacja powiedzie się, na wyświetlaczu widać komunikat **Aktualizacja oprogramowania powiodła się**.
- W przypadku niepowodzenia na wyświetlaczu widać komunikat **Aktualizacja oprogramowania nie powiodła się**.

Patrz [Sprawdzenie informacji dotyczących aktualizacji oprogramowania na str. 153](#), aby zobaczyć zakutalizowaną wersję oprogramowania.

Wskaźnik siły odbieranego sygnału



Ta funkcja pozwala przeglądać wartości wskaźnika siły odbieranego sygnału (RSSI).

W prawym górnym rogu na wyświetlaczu pojawi się ikona **RSSI**. Zobacz [Ikony na wyświetlaczu](#), aby dowiedzieć się więcej o ikonie **RSSI**.


Przeglądanie wartości RSSI

Postępuj zgodnie z procedurą, aby przeglądać wartości RSSI.

Podczas wyświetlania ekranu głównego:

- 1 W czasie 8 sekund naciśnij  trzykrotnie i naciśnij przed dłuższy czas .

Na ekranie są widoczne aktualne wartości RSSI.

-
- 2 Przytrzymanie przycisku  spowoduje ponowne wyświetlenie ekranu głównego.
-



Wybieranie tonowe wieloczęstotliwościowe DTMF

Funkcja sygnalizacji tonowej DMTF (Dual Tone Multi Frequency) umożliwi działanie radiotelefonu w systemie radiowym z interfejsem do połączeń z systemami telefonicznymi.

Możesz wyłączyć dźwięk DTMF, wyłączając wszystkie dźwięki i powiadomienia w radiotelefonie. Dodatkowe informacje: [Włączanie/wyłączanie dźwięków/alertów radiotelefonu na str. 137.](#)

Inicjowanie wywołań DTMF

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zainicjować połączenie DTMF.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
-
- 2 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wpisz żądany numer, aby zainicjować połączenie DTMF.
 - Naciśnij , aby zainicjować połączenie tonowe DTMF:
 - Naciśnij , aby zainicjować połączenie tonowe DTMF:
-

Funkcje blokady hasła

Ta funkcja pozwala ograniczyć dostęp do radiotelefonu poprzez żądanie hasła po włączeniu urządzenia.

Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą haseł




Postępuj zgodnie z procedurą, aby uzyskać dostęp do radiotelefonu za pomocą haseł.


- 1 Wprowadź aktualne czterocyfrowe hasło.



UWAGA:

Użycie **Alarmowego** włącznika nożnego anuluje ekran wprowadzania hasła celem uzyskania dostępu do radiotelefonu.

- Użyj klawiatury mikrofonu.
- Naciśnij  lub , aby edytować wartość numeryczną każdej cyfry, a następnie wciśnij , aby wprowadzić i przejść do następnej cyfry.

- 2 Naciśnij , aby wprowadzić hasło.

Jeżeli operacja się powiedzie, radiotelefon uruchomia się.

Jeżeli się nie powiedzie:

- Po pierwszej i drugiej próbie pojawia się komunikat **Niepoprawne hasło**. Powtórz czynność [krok 1](#).

- Trzecia nieudana próba powoduje wyświetlenie komunikatu **Hasło niepoprawne**, a następnie **Radiotelefon zablokowany**. Zostanie wyemitowany sygnał. Żółta dioda LED miga dwa razy. Radiotelefon blokuje się na 15 minut.



UWAGA:

W stanie zablokowania radiotelefon będzie reagować wyłącznie na sygnały z **Pokrętła wł./wył./regulacji głośności** oraz zaprogramowany przycisk **Podświetlenia**.

Odblokowywanie radiotelefonów ze stanu zablokowania

W stanie zablokowania radiotelefon nie będzie odbierał żadnych połączeń, nawet alarmowych. Postępuj zgodnie z procedurą, aby odblokować radiotelefon ze stanu zablokowania.











Wykonaj jedną z następujących czynności:











- Jeśli radiotelefon jest włączony, należy odczekać 15 minut, a następnie powtórzyć kroki procedury [Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą haseł na str. 133](#), aby uzyskać dostęp do radiotelefonu.

- Jeżeli radiotelefon jest wyłączony, włącz go. Radiotelefon ponownie uruchamia 15-minutowy licznik blokady. Zostanie wyemitowany sygnał. Żółta dioda LED miga dwa razy.
Odczekaj 15 minut, a następnie powtórz kroki procedury [Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą hasła na str. 133](#), aby uzyskać dostęp do radiotelefonu.

Włączanie i wyłączanie blokady hasła

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć blokadę hasła.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.
- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.
- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Blokady hasła. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Wprowadź aktualne czterocyfrowe hasło.
 - Użyj klawiatury mikrofonu.
 - Naciśnij  lub , aby edytować wartość numeryczną każdej cyfry, a następnie wciśnij , aby wprowadzić i przejść do następnej cyfry. Sygnał potwierdzający zabrzmiał dla każdej naciśniętej cyfry.
- 6 Naciśnij , aby wprowadzić hasło.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Złe hasło* i nastąpi automatyczny powrót do poprzedniego menu.
- 7 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  lub , aby włączyć. Naciśnij , aby wybrać.
Na ekranie pojawi się ✓ obok *Wł.*
 - Naciśnij  lub , aby wyłączyć. Naciśnij , aby wybrać.
Na ekranie pojawi się ✓ obok *Wył.*

Zmiana haseł

Postępuj zgodnie z procedurą, aby zmienić hasło.

- 1 Naciśnij **OK**, aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Narzędzi. Naciśnij **OK**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij **OK**, aby wybrać.

- 4 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Blokady hasła. Naciśnij **OK**, aby wybrać.

- 5 Wpisz obecne czterocyfrowe hasło i naciśnij **OK**, aby kontynuować.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Złe hasło* i nastąpi automatyczny powrót do poprzedniego menu.

- 6 Naciśnij **◀P2** lub **P3▶**, aby przejść do Zmiany hasła. Naciśnij **OK**, aby wybrać.

- 7 Wprowadź nowe czterocyfrowe hasło i naciśnij **OK**, aby kontynuować.

- 8 Ponownie wprowadź nowe czterocyfrowe hasło i naciśnij **OK**, aby kontynuować.

Jeśli operacja zakończy się powodzeniem, na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Zmieniono hasło*.

Jeśli operacja nie powiedzie się, na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Niezgodność haseł*.

Ekran automatycznie wraca do poprzedniego menu.

Programowanie przedniego panelu

Aby ułatwić sobie korzystanie z radiotelefonu, można dopasować niektóre parametry funkcji za pomocą programowania przedniego panelu (FPP).

Następujące przyciski można wykorzystać do przemieszczania się po parametrach funkcji.

Lewy/Prawy przycisk nawigacji

Naciśnij przycisk, aby poruszać się po opcjach poziomo, pionowo lub aby zwiększyć albo zmniejszyć wartości.

Przycisk Menu/OK

Naciśnij, aby wybrać opcję lub wejść do dodatkowego menu.


Przycisk Powrót/Ekran główny




Krótkie naciśnięcie powoduje powrót do poprzedniego menu lub wyjście z ekranu wyboru.




Długie naciśnięcie w dowolnym czasie powoduje powrót do ekranu głównego.

Wejście w tryb programowania przedniego panelu

Postępuj zgodnie z procedurą, aby wejść w tryb programowania przedniego panelu radiotelefonu.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi.
Naciśnij , aby wybrać.





- 3 Naciśnij  lub , aby Zaprogramować radiotelefon. Naciśnij , aby wybrać.




Narzędzia




Ten rozdział wyjaśnia działanie funkcji narzędzi dostępnych w radiotelefonie.

Włączanie/wyłączanie dźwięków/alertów radiotelefonu

jeśli to konieczne, można włączyć lub wyłączyć wszystkie dźwięki i powiadomienia z wyjątkiem przychodzącego sygnału alarmowego. Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć i wyłączyć dźwięki i alerty.







- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wszystkie sygnały dźwiękowe/alerty**. Pomiń poniższe czynności.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do Tonów/Alarmów. Naciśnij , aby wybrać.


5 Naciśnij  lub , aby przejść do Wszystkich dźwięków. Naciśnij , aby wybrać.




6 Wykonaj jedną z następujących czynności:




- Naciśnij  lub , aby Wł. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji Wł. pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij  lub , aby Wył. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji Wył. pojawi się oznaczenie ✓.




Włączanie/wyłączanie dźwięków przycisków




Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć dźwięki przycisków radiotelefonu.







- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.


- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Tonów/ Alarmów. Naciśnij , aby wybrać.




- 5 Naciśnij  lub , aby przejść do Dźwięków klawiatury. Naciśnij , aby wybrać.




- 6 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  lub , aby włączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji włączyć pojawi się oznaczenie ✓.
 - Naciśnij  lub , aby wyłączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji wyłączyć pojawi się oznaczenie ✓.




Ustawianie wyrównania poziomu głośności dźwięków/alertów




Funkcja ta służy do regulacji głośności sygnałów lub alarmów powyżej/poniżej poziomu głośności głosu ludzkiego. Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić wyrównanie poziomu głośności dźwięków lub alertów.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Sygnałów/ Alarmów. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Naciśnij  lub , aby przejść do Przesunięcia głośności. Naciśnij , aby wybrać.

- 6 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby ustawić określony poziom wyrównania głośności.

Zabrzmi sygnał odpowiedzi odpowiadający każdemu poziomowi wyrównania głośności.

- 7 Wykonaj jedną z następujących czynności:
- Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Wymagany poziom głośności zostanie zapisany.
 - Naciśnij przycisk **[5]**, aby wyjść z menu. Zmiany zostaną odrzucone.

Włączanie lub wyłączenie sygnału zezwolenia na rozmowę

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć sygnał zezwolenia na rozmowę.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Narzędzi. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.


- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Tonów Alarmów. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.




- 5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Zezwolenie na rozmowę. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.




- 6 Wykonaj jedną z następujących czynności:
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wł. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wł. pojawi się oznaczenie ✓.
 - Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wył. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wył. pojawi się oznaczenie ✓.




Włączanie lub wyłączenie dźwięku uruchamiania




Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć dźwięk uruchamiania radiotelefonu.







- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Tonów/Alarmów. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Naciśnij  lub , aby przejść do Uruchamiania. Naciśnij , aby wybrać.

- 6 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  lub , aby włączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji włączyć pojawi się oznaczenie ✓.
 - Naciśnij  lub , aby wyłączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji wyłączyć pojawi się oznaczenie ✓.

Poziomy mocy

Można dostosować ustawienie wysokiej lub niskiej mocy dla poszczególnych kanałów.

Wysoki


Umożliwia komunikowanie się z radiotelefonami znajdującymi się w znacznej odległości.




Niski




Umożliwia komunikowanie się z radiotelefonami znajdującymi się w bliskiej odległości.




Ustawianie poziomów mocy







Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić poziomy mocy radiotelefonu.


- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Poziom mocy**. Pomiń poniższe kroki.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.


- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Mocy. Naciśnij , aby wybrać.




- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  lub , aby wybrać Wysoka. Naciśnij , aby wybrać. Na ekranie pojawi się ✓ obok komunikatu Wysoka.
 - Naciśnij  lub , aby wybrać Niska. Naciśnij , aby wybrać. Na ekranie pojawi się ✓ obok komunikatu Niska.
 Wyświetlacz powraca do poprzedniego ekranu.




- 6 Przytrzymanie przycisku  spowoduje ponowne wyświetlenie ekranu głównego. Na wyświetlaczu pojawi się ikona **Poziom mocy**.




Regulacja jasności wyświetlacza




Postępuj zgodnie z procedurą, aby dopasować jasność wyświetlacza radiotelefonu.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Jasność**. Pomiń poniższe czynności.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.


- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.




- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Jasność. Naciśnij , aby wybrać. Na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu.




- 5 Naciśnij  lub , aby zwiększyć lub zmniejszyć jasność wyświetlacza. Naciśnij , aby wybrać.




Włączanie i wyłączanie funkcji klakson/światła

Radiotelefon może zawiadamiać użytkownika o przychodzących połączeniach światłami i klaksonem. Kiedy funkcja jest aktywna, połączenia przychodzące są sygnalizowane światłami i klaksonem pojazdu. Funkcję tę instaluje sprzedawca przy pomocy łącza znajdującego się z tyłu urządzenia dodatkowego. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby włączyć lub wyłączyć wszystkie klaksony i światła.







- Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Horns/Lights**. Pomiń poniższe kroki.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- Naciśnij  lub , aby przejść do Klaksony/Światła. Naciśnij , aby wybrać.

- Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij  lub , aby włączyć. Naciśnij , aby wybrać.
Na ekranie pojawi się ✓ obok Wł.
- Naciśnij  lub , aby wyłączyć. Naciśnij , aby wybrać.
Na ekranie pojawi się ✓ obok Wył.

Poziomy blokady szumów

Można dostosować poziom blokady szumów radiotelefonu, aby eliminować niepożądane połączenia z niskim natężeniem sygnału lub kanały, w których występuje podwyższony poziom zakłóceń.

Normalny


To jest ustawienie domyślne.




Silny




To ustawienie filtruje niepożądane połączenia i/lub hałasy. Filtrować można również połączenia z oddalonych lokalizacji.




Konfigurowanie poziomów blokady szumów

Postępuj zgodnie z procedurą, aby skonfigurować poziom szumów.







- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wyciszenie**. Pomiń poniższe czynności.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby Wyciszyć. Naciśnij , aby wybrać.




- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:




- Naciśnij  lub , aby wybrać Normalny. Naciśnij , aby wybrać. Na ekranie pojawi się ✓ obok komunikatu Normalny.
 - Naciśnij  lub , aby wybrać Ograniczony. Naciśnij , aby wybrać. Na ekranie pojawi się ✓ obok komunikatu Ograniczony. Ekran automatycznie wraca do poprzedniego menu.
-




Włączanie/wyłączanie wskaźników LED







Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć wskaźniki LED radiotelefonu.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.


- 3 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.




- 4 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Wskaźnik LED. Naciśnij , aby wybrać.




- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby włączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji włącz. pojawi się oznaczenie ✓.
 - Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby wyłączyć. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji wyłącz. pojawi się oznaczenie ✓.




Ustawienia języków




Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić języki w radiotelefonie.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do pozycji Języki. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do wybranego języka. Naciśnij , aby wybrać.
Na wyświetlaczu obok wybranego języka pojawi się ✓.

Nadawanie uruchamiane głosem

Ta funkcja umożliwia wykonywanie uruchamianych głosem połączeń za pośrednictwem zaprogramowanego kanału. Gdy tylko mikrofon lub akcesorium zgodne z funkcją VOX rozpozna głos, radiotelefon automatycznie przekazuje dźwięk przez wybrany czas.

Źródło mikrofonu musi zostać wstępnie skonfigurowane, a akcesorium z funkcją VOX podłączone do wstępnie skonfigurowanego portu.



UWAGA:

Po odłączeniu mikrofonu obsługującego funkcję VOX może być konieczne wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, aby umożliwić przełączenie się na odpowiednie akcesorium.

Włączyć lub wyłączyć funkcję VOX można w następujący sposób:

- Wyłącz radiotelefon, a następnie uruchom go ponownie, aby włączyć funkcję VOX.
- Zmień kanał przyciskiem **Kanał w górę/w dół**, aby włączyć funkcję VOX.
- Włącz lub wyłącz funkcję VOX, używając programowanego przycisku **VOX** lub menu.
- Naciśnij przycisk **PTT**, gdy radiotelefon działa, aby wyłączyć funkcję VOX.







UWAGA:




Tę funkcję można włączać i wyłączać tylko w radiotelefonach, w których jest ona dostępna. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.




Włączanie lub wyłączanie funkcji nadawania uruchamianego głosem

Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć VOX w radiotelefonie.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **VOX**. Pomiń poniższe kroki.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do VOX. Naciśnij , aby wybrać.

- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **W1**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji **W1** pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **W1**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji **W1** pojawi się oznaczenie ✓.



UWAGA:

Jeśli włączony jest sygnał zezwolenia na rozmowę, wypowiedz słowo umożliwiające rozpoczęcie rozmowy. Po usłyszeniu sygnału rozpoczęcia rozmowy zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu.

Dodatkowe informacje: [Włączanie lub wyłączenie sygnału zezwolenia na rozmowę na str. 139](#).

Włączanie lub wyłączenie płytki opcji

Możliwości płytki opcji dla każdego kanału mogą być przypisane do przycisków programowanych. Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć płytkę opcji.

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Płytki opcji**.

Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów głosowych

Ta funkcja umożliwia podanie w formie zapowiedzi głosowej strefy lub kanału, który użytkownik właśnie zaprogramował, lub sygnalizowanie naciśnięcia przycisku programowanego.

Funkcja jest zazwyczaj przydatna, kiedy użytkownik ma problem z odczytaniem zawartości wyświetlacza.

Powiadomienie dźwiękowe można dostosować do wymagań klienta. Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć komunikaty głosowe.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij przycisk programowalny **Komunikat głosowy**. Pomiń poniższe czynności.
 - Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do **Narzędzi**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do **Ustawień radiotelefonu**. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Komunikatów głosowych. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

5 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wł. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wł. pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wył. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wył. pojawi się oznaczenie ✓.

Włączanie lub wyłączanie szfrowania mikrofonu analogowego AGC

Automatyczna regulacja wzmocnienia mikrofonu analogowego (AGC) kontroluje wzmocnienie mikrofonu radiotelefonu automatycznie podczas transmisji w systemie analogowym.

Funkcja ta wycisza głośne dźwięki lub wzmacnia ciche dźwięki do zdefiniowanej wartości, aby zapewnić stały

poziom dźwięku. Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon analogowy AGC.

1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Narzędzi. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Mikrofonu analogowego AGC. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.


5 Wykonaj jedną z następujących czynności:




- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wł. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wł. pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby Wył. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji Wył. pojawi się oznaczenie ✓.




Włączanie lub wyłączenie mikrofonu cyfrowego AGC




Automatyczna regulacja wzmacnienia (AGC) kontroluje wzmacnienie mikrofonu radiotelefonu automatycznie podczas transmisji w systemie cyfrowym.

Funkcja ta wycisza głośne dźwięki lub wzmacnia ciche dźwięki do zdefiniowanej wartości, aby zapewnić stały poziom dźwięku. Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon cyfrowy AGC.







- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.


- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Mikrofonu cyfrowego AGC. Naciśnij , aby wybrać.




- 5 Wykonaj jedną z następujących czynności:




- Naciśnij  lub , aby $\text{W}\ddot{z}$. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji $\text{W}\ddot{z}$ pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij  lub , aby $\text{W}\ddot{z}$. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji $\text{W}\ddot{z}$ pojawi się oznaczenie ✓.




Włączanie lub wyłączenie dźwięku inteligentnego

Radiotelefon automatycznie zwiększa swoją głośność, aby skompensować hałas otoczenia, w tym nieruchome i ruchome źródła hałasu. Ta funkcja dotyczy jedynie odbioru i nie ma wpływu na transmitowany dźwięk. Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć dźwięk inteligentny.







- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Inteligentny dźwięk**. Pomiń poniższe kroki.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby przejść do Inteligentnego dźwięku. Naciśnij , aby wybrać.


5 Wykonaj jedną z następujących czynności:




- Naciśnij  lub , aby Wł. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji Wł. pojawi się oznaczenie ✓.
 - Naciśnij  lub , aby Wył. Naciśnij , aby wybrać. Obok opcji Wył. pojawi się oznaczenie ✓.
-




Włączanie lub wyłączenie funkcji wzmocnienia głoski „r”

Funkcję tę można włączyć w przypadku rozmów w języku zawierającym wiele słów ze spółgłoskami drżącymi dźwiękowymi (oznaczenie [r] w jęz. polskim). Postępuj zgodnie z procedurą, aby włączyć lub wyłączyć wzmocnianie głoski „r”.

1 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wzmocnienie głoski „r”**. Pomiń poniższe kroki.
 - Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
-

2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  lub , aby wybrać Wzmocnienie głoski „r”. Naciśnij , aby wybrać.

5 Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Wz.** Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji **Wz.** pojawi się oznaczenie ✓.
- Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby **Wz.** Naciśnij **[OK]**, aby wybrać. Obok opcji **Wz.** pojawi się oznaczenie ✓.

Otoczenie audio

Możesz dostosować otoczenie audio w radiotelefonie w zależności od warunków, w jakich korzysta się z urządzenia.

Domyślne

To jest ustawienie domyślne.

Głośne

To ustawienie umożliwia użycie tłumika hałasów i zwiększa głośność odsłuchu w hałaśliwych miejscach.

Grupa robocza

To ustawienie umożliwia użycie tłumika AF i wyłącza używanie funkcji AGC, kiedy grupa radiotelefonów znajduje się blisko siebie.

Ustawianie otoczenia audio

Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić otoczenie audio w radiotelefonie stosownie do danego otoczenia.

- 1 Naciśnij **[OK]**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Narzędzi. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 3 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 4 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do Otoczenia audio. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.
- 5 Naciśnij **[P2]** lub **[P3]**, aby przejść do wybranych ustawień. Naciśnij **[OK]**, aby wybrać.

Ustawienia wymieniono poniżej.

- Domyślne
- Głośne

- Grupa robocza

Na wyświetlaczu obok wybranego ustawienia pojawi się ✓.

Profile dźwięku

Możesz dostosować profile audio w radiotelefonie w zależności od swoich preferencji.

Domyślne

To jest ustawienie domyślne.

Poziom 1, Poziom 2, Poziom 3














Te ustawienia są przeznaczone do kompensacji zaniku słuchu występującej u osób w wieku 40, 50 czy 60 lat i powyżej.

Wzmocnienie tonów wysokich, Wzmocnienie tonów średnich, Wzmocnienie tonów niskich

Te ustawienia są dla cienkich, bardziej nosowych lub głębszych dźwięków.

Ustawianie profili dźwięku

Postępuj zgodnie z procedurą, aby ustawić profile dźwięku.

- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij  lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.
- 3 Naciśnij  lub , aby przejść do Ustawień radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.
- 4 Naciśnij  lub , aby przejść do Profili dźwięku. Naciśnij , aby wybrać.
- 5 Naciśnij  lub , aby przejść do wybranych ustawień. Naciśnij , aby wybrać. Ustawienia wymieniono poniżej. Na wyświetlaczu obok wybranego ustawienia pojawi się ✓.

Ogólne informacje dotyczące radiotelefonu



Radiotelefon zawiera informacje na temat różnych parametrów ogólnych.

Dostępne są następujące ogólne informacje o radiotelefonie.

- Alias oraz ID radiotelefonu.
- Oprogramowanie sprzętowe i wersje codeplug.
- Aktualizacja oprogramowania.
- Informacje o stacji.



UWAGA:

Naciśnij , aby powrócić do poprzedniego ekranu. Przytrzymanie przycisku  spowoduje ponowne wyświetlenie ekranu głównego. Radiotelefon zamyka bieżący ekran po zakończeniu odliczania czasu nieaktywności.




Sprawdzanie aliasu oraz ID radiotelefonu




Postępuj zgodnie z procedurą, aby sprawdzić ID i alias radiotelefonu.

- 1 Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij zaprogramowany przycisk **Alias i ID radiotelefonu**. Pomiń poniższe czynności. Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.

Można nacisnąć programowalny przycisk **Alias oraz ID radiotelefonu**, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

- Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.




-
- 2 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.




-
- 3 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Informacje na temat radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.
-




Sprawdzanie wersji oprogramowania sprzętowego i wersji Codeplug

Postępuj zgodnie z procedurą, aby sprawdzić wersję oprogramowania sprzętowego i wersję codeplug.




- 1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.




-
- 2 Naciśnij  **P2** lub **P3** , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.
-

3 Naciśnij  P2 lub , aby przejść do Informacje na temat radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  P2 lub , aby przejść do Wersje. Naciśnij , aby wybrać.

Na wyświetlaczu pojawi się bieżąca wersja oprogramowania sprężetowego i codeplug.

3 Naciśnij  P2 lub , aby przejść do Informacje na temat radiotelefonu. Naciśnij , aby wybrać.

4 Naciśnij  P2 lub , aby przejść do Aktualizacji oprogramowania. Naciśnij , aby wybrać.




Na ekranie jest wyświetlana data i godzina najnowszej aktualizacji oprogramowania.

Menu aktualizacji oprogramowania jest dostępne po co najmniej jednej udanej sesji OTAP lub Wi-Fi. Dodatkowe informacje: [Programowanie drogą radiową na str. 131](#).

Sprawdzanie informacji dotyczących aktualizacji oprogramowania

Ta funkcja pokazuje datę i godzinę ostatniej aktualizacji oprogramowania w ramach programowania bezprzewodowego (OTAP) lub Wi-Fi. Postępuj zgodnie z procedurą, aby sprawdzić informacje dotyczące aktualizacji oprogramowania.

1 Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu.

2 Naciśnij  P2 lub , aby przejść do Narzędzi. Naciśnij , aby wybrać.

Ograniczona gwarancja

MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS.

I. Co obejmuje gwarancja i przez jaki okres?

Firma Motorola Solutions Inc. („Motorola Solutions”) gwarantuje, że wymienione poniżej produkty komunikacyjne firmy Motorola Solutions („Produkt”) będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania oraz serwisowania przez podany czas od daty zakupu:

radiotelefony mobilne	Dwa (2) lata
Akcesoria dla produktu	Jeden (1) rok

Firma Motorola Solutions, według własnego uznania, nieodpłatnie naprawi Produkt (używając nowych lub regenerowanych elementów), wymieni go (na Produkt nowy lub regenerowany) bądź zwróci koszt zakupu w okresie gwarancyjnym, pod warunkiem, że Produkt

zostanie zwrócony zgodnie z warunkami niniejszej gwarancji. Okres gwarancji wymienionych części lub płyt będzie odpowiednio dostosowany do pierwotnego okresu gwarancyjnego. Wszystkie wymienione części Produktu stają się własnością firmy Motorola Solutions.

Ta jasno określona, ograniczona gwarancja jest udzielana przez firmę Motorola Solutions tylko pierwotnemu nabywcy końcowemu i nie może być przypisywana ani przenoszona na żadną stronę trzecią. Jest to pełna gwarancja na Produkt wyprodukowany przez firmę Motorola Solutions. Firma Motorola Solutions nie przyjmuje na siebie zobowiązań ani odpowiedzialności za ulepszenia bądź modyfikacje w okresie gwarancyjnym, jeśli nie zostały one zatwierdzone na piśmie i podpisane przez uprawnionego przedstawiciela firmy Motorola Solutions.

O ile nie ustalono inaczej w osobnej umowie pomiędzy firmą Motorola Solutions a nabywcą końcowym, gwarancja firmy Motorola Solutions nie obejmuje montażu, konserwacji ani serwisowania produktu.

Firma Motorola Solutions nie ponosi odpowiedzialności za urządzenia dodatkowe, które nie zostały dostarczone przez firmę Motorola Solutions, a które są zamontowane lub użytkowane w połączeniu z Produktem, ani też za działanie Produktu z dowolnym urządzeniem dodatkowym. Wszelkie tego rodzaju urządzenia są wyłączone z niniejszej

gwarancji. Ponieważ każdy system, który może wykorzystywać Produkt, jest unikatowy, firma Motorola Solutions zrzeka się gwarancyjnej odpowiedzialności za zakres, pokrycie lub działanie takiego systemu.

II. POSTANOWIENIA OGÓLNE:

Niniejsza gwarancja określa pełny zakres odpowiedzialności firmy Motorola Solutions za Produkt. Naprawa, wymiana lub zwrot ceny zakupu to wyłączne opcje rozwiązania problemu, zależnie od decyzji firmy Motorola Solutions. NINIEJSZA GWARANCJA JEST UDZIELANA W MIEJSCE WSZELKICH INNYCH JASNO OKREŚLONYCH GWARANCJI. GWARANCJE IMPLIKOWANE, OBEJMUJĄCE BEZ OGRANICZENIA GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ORAZ ZDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ WARUNKOWANE OKRESEM OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA MOTOROLA SOLUTIONS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZEKRACZAJĄCE KOSZT ZAKUPU PRODUKTU, STRATY UŻYTECZNOŚCI, PRZESTOJE, NIEDOGODNOŚCI, STRATY HANDLOWE, UTRACONE ZYSKI LUB OSZCZĘDNOŚCI, ANI TEŻ ŻADNE INNE SZKODY PRZYPADKOWE, SPECJALNE LUB

WYNIKOWE, SPOWODOWANE UŻYTKOWANIEM BĄDŹ NIEMOŻNOŚCIĄ UŻYTKOWANIA PRODUKTU, W PEŁNYM ZAKRESIE OKREŚLONYM PRZEPISAMI.

III. PRZEPISY PAŃSTWOWE:

NIEKTÓRE PAŃSTWA NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH BĄDŹ WYNIKOWYCH ALBO NA OGRANICZENIE OKRESU GWARANCJI IMPLIKOWANEJ I WÓWCZAS POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

Niniejsza gwarancja daje określone prawa ustawowe. Mogą obowiązywać inne prawa, różniące się w zależności od państwa.

IV. JAK DOKONAĆ NAPRAWY GWARANCYJNEJ:

Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy przedstawić dowód zakupu (z datą zakupu i numerem seryjnym Produktu) oraz dostarczyć lub przesłać Produkt (opłacając z góry transport i ubezpieczenie) do autoryzowanej placówki serwisu gwarancyjnego. Serwis gwarancyjny zostanie zrealizowany przez firmę Motorola

Solutions za pośrednictwem jednej z autoryzowanych placówek świadczących tego typu usługi. Należy najpierw skontaktować się ze sprzedawcą Produktu (np. dystrybutorem lub dostawcą usług komunikacyjnych), który pomoże w uzyskaniu pomocy gwarancyjnej. Możesz również zadzwonić do Motorola Solutions pod numer 1-800-927-2744.

V. CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA

- 1 Usterkę lub uszkodzenie będących wynikiem użytkowania Produktu w sposób inny niż przewidziany i zwyczajowy.
- 2 Usterkę lub uszkodzenie będących wynikiem niewłaściwego użycia, incydentu, działania wody lub zaniedbania.
- 3 Usterkę lub uszkodzenie będących wynikiem nieprawidłowego testowania, użytkowania, konserwacji, montażu, zmian konstrukcyjnych, modyfikacji lub regulacji.
- 4 Zniszczeń ani uszkodzeń anten, o ile nie zostały one spowodowane wadą materiałową/produkcyjną.
- 5 Produktu poddanego nieautoryzowanym modyfikacjom, demontażom lub naprawom (m.in. dołączeniu do

Produktu sprzętu dostarczonego przez inną firmę), które niekorzystnie wpłynęły na wydajność Produktu lub utrudniły zwykle oględziny i testy gwarancyjne Produktu wykonywane przez firmę Motorola Solutions w celu zweryfikowania zgłoszenia gwarancyjnego.

- 6 Produktów z usuniętym lub nieczytelnym numerem seryjnym.
- 7 Akumulatorów, jeżeli:
 - którakolwiek uszczelka na zamknięciu ogniw jest uszkodzona lub wykazuje ślady manipulowania;
 - uszkodzenie lub usterka są wynikiem ładowania bądź użytkowania akumulatora w urządzeniu innym niż Produkt, do którego akumulator jest przeznaczony.
- 8 Kosztów transportu do placówki naprawczej.
- 9 Produktu, który ze względu na nielegalne lub nieautoryzowane przeróbki oprogramowania/ wewnętrznego oprogramowania Produktu działa niezgodnie ze specyfikacjami opublikowanymi przez firmę Motorola Solutions lub umieszczonymi na deklaracji zgodności z warunkami certyfikatu FCC, obowiązującymi dla Produktu w czasie jego pierwotnego dystrybuowania przez firmę Motorola Solutions.

10 Zarysowań i innych defektów kosmetycznych powierzchni Produktu, które nie mają wpływu na jego działanie.

11 Zwyczajne zużycie eksploatacyjne.

VI. POSTANOWIENIA PATENTOWE I DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA:

Firma Motorola Solutions na własny koszt podejmie obronę w sprawie przeciwko nabywcy końcowemu, jeżeli sprawa będzie opierać się na zarzucie, że Produkt lub jego część narusza patent USA. Firma Motorola Solutions pokryje koszty i wypłaci odszkodowania zasądzone wobec nabywcy końcowego w każdej takiej sprawie związanej z roszczeniem, jednakże odnośna obrona i odszkodowania będą podlegać następującym warunkom:

- 1** Firma Motorola Solutions zostanie niezwłocznie powiadomiona przez nabywcę na piśmie o takim roszczeniu;
- 2** Firma Motorola Solutions będzie mieć wyłączną kontrolę nad obroną w takiej sprawie oraz nad wszystkimi negocjacjami w celu jej rozwiązania lub osiągnięcia kompromisu; oraz

3 jeżeli Produkt lub części staną się lub zdaniem firmy Motorola Solutions mogą stać się przedmiotem skargi o naruszenie patentu USA, nabywca zezwoli firmie Motorola Solutions - według jej uznania i na jej koszt - na pozyskanie dla nabywcy prawa dalszego korzystania z Produktu lub części bądź na odpowiednią ich wymianę lub modyfikację, które wyeliminują sytuację naruszenia patentu, albo na zwrot kosztów Produktu lub części po uwzględnieniu amortyzacji, przy dokonaniu zwrotu tego Produktu lub części. Deprecjacja będzie jednakowa w każdym roku okresu eksploatacji Produktu lub części, zgodnie z postanowieniem firmy Motorola Solutions.




Firma Motorola Solutions nie będzie ponosić odpowiedzialności za żadne skargi odnośnie naruszenia prawa patentowego dotyczące przypadków połączenia dostarczonego przez nią Produktu lub części z oprogramowaniem, aparaturą lub urządzeniami, które nie zostały dostarczone przez firmę Motorola Solutions, i nie będzie odpowiadać za wykorzystanie dodatkowego oprzyrządowania lub oprogramowania, które nie zostało dostarczone przez firmę Motorola Solutions, a przyłączonego bądź użytkowanego w połączeniu z Produktem. Powyższe zasady określają całkowitą odpowiedzialność firmy Motorola Solutions w zakresie naruszenia patentów przez Produkt lub jego części.



























Przepisy w USA oraz innych państwach gwarantują firmie Motorola Solutions pewne wyłączne prawa dla oprogramowania firmy Motorola Solutions, takie jak wyłączne prawa powielania oraz dystrybucji kopii wspomnianego oprogramowania. Oprogramowanie firmy Motorola Solutions może być wykorzystywane tylko z Produktem, w którym zostało pierwotnie użyte, i takie oprogramowanie w Produkcie nie może być w żaden sposób wymieniane, powielane, dystrybuowane, modyfikowane ani wykorzystywane do wytwarzania produktów pochodnych. Nie jest dozwolone żadne inne wykorzystanie, włącznie z zamianą, modyfikacją, powielaniem, dystrybucją bądź inżynierią wsteczną, oprogramowania firmy Motorola Solutions ani też wykorzystywanie praw do tego oprogramowania. Żadna licencja nie jest udzielana w sposób dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń bądź w dowolny inny sposób w zakresie praw patentowych lub autorskich firmy Motorola Solutions.




VII. PRAWO WŁAŚCIWE:









Gwarancja podlega przepisom stanu Illinois, USA.












Содержание

Важная информация по безопасности.....	11	Назначаемые функции радиостанции.....	24
Версия ПО.....	12	Назначаемые настройки и дополнительные функции.....	26
Авторские права.....	13	Доступ к запрограммированным функциям.....	27
Авторские права на компьютерное программное обеспечение.....	15	Кнопка РТТ (Push-To-Talk).....	27
Глава 1. Введение.....	17	Клавиши микрофона с клавиатурой.....	28
Сведения о значках.....	17	Глава 4. Индикаторы состояния.....	31
Конвенциональные аналоговый и цифровой режимы.....	18	Значки.....	31
IP Site Connect 	18	Светодиодные индикаторы.....	34
Saracity Plus – односайтовая 	19	Тональные сигналы.....	36
Saracity Plus – многосайтовая 	19	Индикаторные тональные сигналы.....	36
Глава 2. Основные операции.....	21	Звуковые сигналы.....	36
Включение питания радиостанции.....	21	Глава 5. Выбор зон и каналов.....	38
Перезагрузка радиостанции.....	21	Выбор зон.....	38
Выключение питания радиостанции.....	21	Выбор зоны с помощью поиска псевдонима.....	38
Регулировка громкости.....	22	Выбор канала.....	39
Глава 3. Элементы управления радиостанции.....	23	Глава 6. Вызовы.....	40
Программируемые клавиши.....	23	Групповые вызовы.....	41
		Выполнение групповых вызовов.....	41









Выполнение группового вызова с помощью списка контактов.....	42	Выполнение общего вызова.....	53
Выполнение группового вызова с помощью поиска псевдонима  	43	Выполнение общего вызова с помощью поиска псевдонима  	53
Выполнение группового вызова с помощью программируемой цифровой клавиши  	44	Выполнение общего вызова с помощью программируемой цифровой клавиши 	55
Ответ на групповой вызов.....	45	Прием общего вызова.....	56
Частные вызовы 	46	Выборочные вызовы 	56
Выполнение индивидуального вызова 	46	Выполнение выборочного вызова.....	57
Выполнение частного вызова с помощью списка контактов 	47	Ответ на выборочный вызов 	57
Выполнение частного вызова с помощью поиска псевдонима 	48	Телефонные вызовы 	58
Выполнение частного вызова с помощью ручного набора  	50	Выполнение телефонного вызова 	58
Выполнение частного вызова с помощью программируемой цифровой клавиши 	51	Выполнение телефонного вызова с помощью списка контактов  	61
Ответ на частный вызов 	52	Выполнение телефонного вызова с помощью поиска псевдонима  	63
Общие вызовы.....	53	Выполнение телефонного вызова с помощью ручного набора 	64
		Ответ на телефонный вызов в режиме частного вызова 	66
		Ответ на телефонный вызов в режиме группового вызова 	67

Ответ на телефонный вызов в режиме общего вызова 	68	Отправка сигнала проверки радиостанции с помощью ручного набора  	75
Прекращение радиовызова 	68	Удаленный мониторинг.....	76
Глава 7. Дополнительные функции.....	70	Инициация удаленного мониторинга..	77
Прямая связь.....	70	Инициализация удаленного мониторинга с помощью списка контактов	77
Переключение между режимом ретранслятора и режимом прямой связи.....	70	Инициализация удаленного мониторинга с помощью ручного набора 	78
Постоянный мониторинг.....	71	Списки сканирования.....	80
Включение и выключение функции постоянного мониторинга.....	71	Просмотр пунктов списка сканирования.....	81
Напоминание домашнего канала.....	71	Просмотр пунктов списка сканирования с помощью поиска псевдонима 	81
Отключение звука напоминания домашнего канала.....	72	Добавление нового пункта в список сканирования.....	82
Установка новых домашних каналов... ..	72	Добавление нового пункта в список сканирования с помощью поиска псевдонима 	83
Проверка радиостанции 	73		
Отправка сигнала проверки радиостанции 	73		
Отправка сигнала проверки радиостанции с помощью списка контактов 	74		

Удаление пункта из списка сканирования.....	84	Назначение пункта программируемой цифровой клавише 	94
Удаление пунктов из списка сканирования с помощью поиска псевдонима.....	85	Удаление назначения пункта программируемой цифровой клавише 	95
Установка приоритетности пунктов списка сканирования.....	86	Настройки сигналов вызова.....	96
Установка приоритетности пунктов списка сканирования с помощью поиска псевдонима.....	87	Активация и деактивация сигналов вызова для оповещения о вызове.....	96
Сканирование.....	88	Активация и деактивация сигналов вызова для частных вызовов 	97
Включение и выключение функции сканирования.....	88	Активация и деактивация сигналов вызова для выборочных вызовов 	98
Ответ на передачу во время сканирования.....	89	Активация и деактивация сигналов вызова для текстовых сообщений 	99
Удаление мешающих каналов.....	90	Включение и выключение тонального сигнала оповещения с нарастающей громкостью.....	99
Восстановление мешающих каналов..	90	Функции журнала вызовов.....	100
Многочастотное сканирование 	91	Просмотр недавних вызовов.....	101
Настройки контактов.....	91	Просмотр деталей списка вызовов 	101
Добавление нового контакта.....	93		
Настройка контакта по умолчанию 	93		

Сохранение псевдонимов или идентификаторов из списка вызовов  	102	Экстренные сигналы оповещения с последующей голосовой передачей. 113	
Удаление вызовов из списка вызовов 	102	Отправка экстренного сигнала оповещения с последующей голосовой передачей 	114
Удаление всех вызовов из списка вызовов 	103	Возврат в экстренный режим.....	115
Функция оповещения о вызове.....	104	Выход из экстренного режима.....	115
Ответ на оповещение о вызове.....	104	Обмен текстовыми сообщениями.....	116
Выполнение оповещения о вызове... ..	105	Текстовые сообщения 	116
Выполнение оповещения о вызове с помощью списка контактов.....	105	Просмотр текстовых сообщений.....	116
Выполнение оповещения о вызове с помощью ручного набора.....	106	Ответ на текстовое сообщение 	117
Работа в экстренном режиме.....	107	Ответ на текстовое сообщение с помощью шаблона 	118
Прием экстренного сигнала оповещения.....	108	Повторная отправка текстового сообщения.....	119
Ответ на экстренный сигнал оповещения.....	109	Пересылка текстового сообщения 	120
Отправка экстренного сигнала оповещения.....	110	Пересылка текстового сообщения с помощью ручного набора  	120
Отправка экстренного сигнала оповещения с вызовом.....	111		

Удаление текстового сообщения из папки "Полученные"	121	Отправка кодированного сообщения MDC диспетчеру 	128
Удаление всех текстовых сообщений из папки "Полученные" 	122	Отправка 5-тонового кодированного сообщения контакту 	129
Отправка текстовых сообщений  ...	123	Аналоговое сообщение о статусе 	130
Просмотр отправленных текстовых сообщений 	123	Отправка сообщения о статусе заданному контакту 	130
Повторная отправка отправленных текстовых сообщений 	124	Конфиденциальность 	131
Удаление отправленных текстовых сообщений из папки "Отправленные" 	126	Включение и выключение функции конфиденциальности 	132
Удаление всех отправленных текстовых сообщений из папки "Отправленные"	126	Аналоговое скремблирование 	133
Шаблоны текстовых сообщений  ...	127	Включение и выключение аналогового скремблирования. 	133
Отправка шаблона текстового сообщения 	127	Настройка кодов аналогового скремблирования 	134
Кодирование аналогового сообщения 	128	Многосайтовые элементы управления.....	134
		Включение автоматического поиска сайтов.....	134
		Выключение автоматического поиска сайтов.....	135
		Включение ручного поиска сайтов.....	135
		Безопасность 	135

Деактивация радиостанции 	136	Разблокировка заблокированной радиостанции.....	147
Деактивация радиостанции с помощью списка контактов 	136	Включение и выключение блокировки с паролем.....	147
Деактивация радиостанции с помощью ручного набора  	137	Изменение паролей.....	148
Активация радиостанции 	138	Программирование с передней панели.....	149
Активация радиостанции с помощью списка контактов 	139	Вход в режим программирования с передней панели.....	149
Активация радиостанции с помощью ручного набора  	140	Глава 8. Вспомогательные функции.....	151
Функция "Одинокий работник".....	141	Активация и деактивация тональных сигналов/оповещений радиостанции.....	151
Список уведомлений.....	142	Включение и выключение тональных сигналов клавиатуры.....	152
Доступ к списку уведомлений.....	142	Установка уровня громкости тональных сигналов или оповещений.....	152
Система автоматического оповещения  ...	143	Включение и выключение тонального сигнала разрешения разговора.....	153
Программирование в эфире 	144	Включение и выключение тонального сигнала включения питания.....	154
Индикатор уровня принимаемого сигнала... ..	145	Уровни мощности.....	154
Просмотр значений RSSI.....	145	Настройка уровней мощности.....	155
Двухтональный многочастотный сигнал.....	145	Регулировка яркости дисплея.....	156
Инициирование вызовов DTMF.....	145		
Функции блокировки с паролем.....	146		
Доступ к радиостанции с использованием пароля.....	146		

Включение и выключение функции гудка и фар.....	156	Уровень шума.....	165
Уровни шумоподавления.....	157	Настройка уровня шума.....	165
Настройка уровней шумоподавления.....	157	Аудиопрофили.....	166
Включение и выключение функции светодиодного индикатора.....	158	Настройка аудиопрофилей.....	166
Настройка языка.....	159	Общая информация о радиостанции.....	167
Передача с голосовым управлением.....	159	Просмотр псевдонима и идентификатора радиостанции.....	167
Включение и выключение передачи с голосовым управлением.....	160	Просмотр версии микропрограммы и версии кодплага.....	168
Включение и выключение функциональной платы.....	161	Просмотр информации об обновлении программного обеспечения.....	168
Включение и выключение голосового объявления.....	161	Глава 9. Ограниченная гарантия.....	170
Включение и выключение АРУ аналогового микрофона.....	162	КОММУНИКАЦИОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ MOTOROLA SOLUTIONS.....	170
Включение и выключение АРУ цифрового микрофона.....	163	I. РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ.....	170
Включение и выключение функции интеллектуального аудио.....	163	II. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.....	171
Включение и выключение функции улучшения звучания речи.....	164	III. ПРАВА СОГЛАСНО ГОСУДАРСТВЕННЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫМ НОРМАМ.....	171
		IV. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	172
		V. НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ ГАРАНТИИ.....	172

VI. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПАТЕНТОВ И ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.....	173
VII. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО.....	175

Важная информация по безопасности

Сведения о безопасности и воздействии излучаемой радиочастотной энергии для мобильных приемопередающих радиостанций

ВНИМАНИЕ!

Данная радиостанция предназначена только для профессиональной эксплуатации. Прежде чем использовать ее, ознакомьтесь с буклетом "Сведения о безопасности и воздействии излучаемой радиочастотной энергии для мобильных приемопередающих радиостанций". Он содержит важные инструкции по эксплуатации и технике безопасности, а также информацию по воздействию радиочастотной энергии и контролю соответствия применимым стандартам и нормативам.

Для ознакомления со списком антенн и других аксессуаров, утвержденных компанией Motorola Solutions, посетите следующий веб-сайт:

<http://www.motorolasolutions.com>

Версия ПО

Все функции, описанные в следующих разделах, поддерживаются программным обеспечением радиостанции версии **R02.09.00.0000** или более поздней версии.

Для получения сведений о том, как определить версию программного обеспечения радиостанции, см. раздел [Просмотр версии микропрограммы и версии кодплага на стр. 168](#).

Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Авторские права

Описанные в данном руководстве изделия Motorola Solutions могут содержать защищенные авторскими правами компьютерные программы Motorola Solutions. Законы США и некоторых других стран обеспечивают определенные эксклюзивные права компании Motorola Solutions в отношении защищенных авторским правом компьютерных программ. В связи с этим любые защищенные авторским правом компьютерные программы Motorola Solutions, содержащиеся в изделиях Motorola Solutions, которые описаны в настоящем документе, запрещается копировать или воспроизводить каким бы то ни было способом без явного письменного разрешения компании Motorola Solutions.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. Все права защищены

Запрещается воспроизведение, передача, хранение в поисковых системах или перевод на любой язык, в том числе машинный, любой части настоящего документа в любой форме, любыми средствами и для любых целей без письменного разрешения компании Motorola Solutions, Inc.

Кроме того, приобретение изделий Motorola Solutions не приводит прямо, косвенно, процессуально или каким-

либо иным образом к предоставлению какой-либо лицензии в отношении авторских прав, патентов или запатентованных приложений Motorola Solutions, за исключением обычной неисключительной лицензии на использование без уплаты роялти, которая возникает по закону при продаже продукта.

Отказ от ответственности

Обратите внимание, что определенные функции, оборудование и возможности, описанные в настоящем документе, могут не подходить или не быть лицензированы для использования в определенных системах, а также могут зависеть от характеристик определенного абонентского терминала или конфигурации определенных параметров. Обратитесь к представителю компании Motorola Solutions для получения дополнительной информации.

Товарные знаки

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS и логотип в виде стилизованной буквы M являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Motorola Trademark Holdings, LLC и используются по лицензии. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

Директива по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) Европейского союза (ЕС)



■ В соответствии с директивой WEEE Европейского союза продукция, поступающая в страны ЕС, должна иметь ярлык со значком перечеркнутой мусорной корзины на продукте (в некоторых случаях — на упаковке).

Согласно директиве WEEE такой ярлык с перечеркнутой мусорной корзиной означает, что покупатели и конечные пользователи в странах ЕС не должны выбрасывать электрическое и электронное оборудование или аксессуары к нему вместе с бытовыми отходами.

Покупатели или конечные пользователи в странах ЕС должны обратиться в местное представительство поставщика оборудования или в центр обслуживания, чтобы получить информацию о пунктах переработки.

Авторские права на компьютерное программное обеспечение

Описанные в данном руководстве изделия Motorola Solutions могут содержать защищенные авторскими правами компьютерные программы Motorola Solutions, хранящиеся на полупроводниковых ЗУ или других носителях. Законы США и некоторых других стран обеспечивают определенные эксклюзивные права компании Motorola Solutions в отношении защищенных авторским правом компьютерных программ, включая, помимо прочего, эксклюзивное право на копирование и воспроизведение в любой форме защищенных авторским правом компьютерных программ. В связи с этим никакие компьютерные программы компании Motorola Solutions, которые содержатся в изделиях Motorola Solutions, описанных в настоящем руководстве, не разрешается копировать, воспроизводить, изменять, подвергать инженерному анализу для создания аналога или распространять каким бы то ни было способом без явного письменного разрешения компании Motorola Solutions. Кроме того, приобретение изделий Motorola Solutions не приведет прямо, косвенно, процессуально или каким-либо иным

образом к передаче лицензии на авторские права, патенты или запатентованные приложения Motorola Solutions, кроме обычной неисключительной лицензии на использование, которая возникает по закону при продаже изделия.

Используемая в этом изделии технология кодирования речи AMBE+2™ защищена правами на интеллектуальную собственность, включая авторские права, а также права на патенты и коммерческую тайну, принадлежащие компании Digital Voice Systems, Inc.

Лицензия на использование данной технологии кодирования речи распространяется только на данное оборудование для связи. Пользователю данной технологии строго запрещается декомпилировать, подвергать инженерному анализу для создания аналога или дизассемблировать объектный код, а также любым другим способом преобразовывать объектный код в читаемую человеком форму.

Номера пат. США: № 5 870 405, № 5 826 222, № 5 754 974, № 5 701 390, № 5 715 365, № 5 649 050, № 5 630 011, № 5 581 656, № 5 517 511, № 5 491 772, № 5 247 579, № 5 226 084 и № 5 195 166.

Юридическое уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Данное изделие Motorola Solutions содержит ПО с открытым исходным кодом. Для получения дополнительной информации о лицензиях, подтверждениях, необходимых уведомлениях об авторских правах и других условиях пользования см. документацию к данному изделию Motorola Solutions на веб-сайте:

<https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Введение

В данном руководстве пользователя описаны принципы эксплуатации радиостанций.

Ваш дилер или системный администратор могли внести изменения в настройки вашей радиостанции, исходя из конкретных задач. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Вы можете получить консультацию дилера или системного администратора по следующим вопросам:

- Была ли ваша радиостанция предварительно запрограммирована на какие-либо конвенциональные каналы?
- Какие кнопки запрограммированы на доступ к другим функциям?
- Какие дополнительные аксессуары могут понадобиться?
- Как лучше всего использовать радиостанцию для максимально эффективной связи?
- Какие процедуры техобслуживания способствуют продлению срока службы радиостанции?

Сведения о значках

В данной публикации для обозначения функций, работающих только в конвенциональном аналоговом или конвенциональном цифровом режиме, а также для обозначения функций, доступных при наличии микрофона с клавиатурой, используются следующие значки.



Указывает на функцию, работающую только в конвенциональном **аналоговом** режиме.



Указывает на функцию, работающую только в конвенциональном **цифровом** режиме.



Указывает на функцию, доступную **только при наличии микрофона с клавиатурой**.

Функции, доступные **как** в конвенциональном аналоговом, так и в конвенциональном цифровом режиме, значками **не** обозначаются.

Конвенциональные аналоговый и цифровой режимы

Каждый канал радиостанции может быть настроен на работу в конвенциональном аналоговом или конвенциональном цифровом режиме.

При переключении из цифрового режима в аналоговый некоторые функции становятся недоступными. При этом значки цифровых функций становятся "серыми". Неактивные функции не отображаются в меню.

Некоторые функции радиостанции доступны как в аналоговом, так и в цифровом режиме. Небольшие различия в работе каждой функции **не** отражаются на качестве работы радиостанции.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Радиостанция также переключается между цифровым и аналоговым режимами во время двухрежимного сканирования. Более подробную информацию см. в разделе [Сканирование на стр. 88](#).

IP Site Connect™

Эта функция позволяет расширить конвенциональную связь радиостанции за пределы одного сайта, соединяясь с разными доступными сайтами посредством сети интернет-протокола (IP). Это конвенциональный многосайтовый режим.

Когда радиостанция выходит из зоны доступа одного сайта и попадает в зону доступа другого сайта, она соединяется с ретранслятором нового сайта и может отправлять и принимать вызовы или данные. Эта процедура может выполняться автоматически или вручную в зависимости от настроек радиостанции.

В режиме автоматического поиска сайта при слишком низкой мощности сигнала текущего сайта или невозможности его обнаружить радиостанция сканирует все доступные сайты. Затем она фиксируется на ретрансляторе с самым высоким значением индикатора уровня принимаемого сигнала (RSSI).

В режиме ручного поиска сайта радиостанция ищет следующий доступный сайт из списка роуминга (не обязательно с самым сильным сигналом) и фиксируется на его ретрансляторе.

**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

Для каждого канала может быть активирована либо функция сканирования, либо функция роуминга, но не обе одновременно.

Каналы, для которых активирована эта функция, могут быть включены в определенный список роуминга. Во время автоматического роуминга радиостанция осуществляет поиск каналов в списке роуминга, чтобы определить самый подходящий сайт. В списке роуминга может быть не более 16 каналов (включая выбранный канал).

**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

Пункты списка роуминга нельзя удалять или добавлять вручную. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Capacity Plus – односайтовая

Конфигурация "Capacity Plus – односайтовая" — это односайтовая транкинговая конфигурация системы радиосвязи MOTOTRBO с использованием пула каналов, обеспечивающего связь между сотнями пользователей и поддержку до 254 групп. Эта функция позволяет радиостанции эффективно использовать

доступное количество запрограммированных каналов в режиме связи через ретранслятор.

При попытке доступа к функции, неприменимой в рамках системы "Capacity Plus – односайтовая", нажатием программируемой кнопки вы услышите тональный сигнал неуспешного действия.

В радиостанции также имеются функции, доступные в конвенциональном цифровом режиме, а также в режимах IP Site Connect и Capacity Plus. Небольшие различия в работе каждой функции не отражаются на качестве работы радиостанции.

Для получения дополнительной информации о данной конфигурации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Capacity Plus – многосайтовая

Конфигурация "Capacity Plus – многосайтовая" — это многоканальная транкинговая конфигурация системы радиосвязи MOTOTRBO, сочетающая в себе лучшие возможности конфигураций Capacity Plus и IP Site Connect.

Конфигурация "Capacity Plus Multi-Site" позволяет расширить транкинговую связь за пределы одного сайта, соединяясь с разными доступными сайтами,

связанными посредством IP-сети. Также увеличивается емкость сети благодаря эффективному использованию совокупности доступных запрограммированных каналов, которые поддерживает каждый из доступных сайтов.

Когда радиостанция выходит из зоны доступа одного сайта и попадает в зону доступа другого сайта, она соединяется с ретранслятором нового сайта и может отправлять и принимать вызовы или данные. В зависимости от настроек радиостанции эта процедура может выполняться автоматически или вручную.

Если радиостанция настроена на автоматический режим работы, то при слишком низкой мощности сигнала текущего сайта или невозможности его обнаружить радиостанция сканирует все доступные сайты. Затем радиостанция фиксируется на ретрансляторе с самым высоким индикатором уровня принимаемого сигнала (RSSI).

При ручном поиске сайтов радиостанция выполняет поиск следующего доступного сайта из списка роуминга (не обязательно с самым сильным сигналом) и фиксируется на нем.

Любой канал, на котором активирован режим "Capacity Plus – многосайтовая", можно добавлять в определенный список роуминга. Во время

автоматического роуминга радиостанция осуществляет поиск этих каналов, чтобы определить самый подходящий сайт.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Пункты списка роуминга нельзя удалять или добавлять вручную. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Как и при работе в режиме "Capacity Plus – односайтовая", в меню не отображаются значки функций, неприменимых в режиме "Capacity Plus – многосайтовая". При попытке доступа к функции, неприменимой в рамках системы "Capacity Plus – многосайтовая", нажатием программируемой кнопки вы услышите тональный сигнал неуспешного действия.

Основные операции

В данной главе описываются основные операции по использованию радиостанции.

Включение питания радиостанции

Для включения питания радиостанции выполните следующие действия.

Нажмите кнопку включения/выключения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал.
- Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- На дисплее появится сообщение **МОТОТРВО <ТМ>**, а затем приветственное сообщение или изображение.
- Включится подсветка главного экрана.

Если функция тональных сигналов/оповещений отключена, при включении питания звукового сигнала не будет.

Если питание радиостанции не включается, проверьте аккумулятор. Убедитесь, что он заряжен и правильно

установлен. Если питание радиостанции по-прежнему не включается, обратитесь к дилеру.

Перезагрузка радиостанции

Если радиостанция заблокирована и не реагирует на нажатия кнопок, можно выполнить принудительную перезагрузку устройства. Для перезагрузки радиостанции выполните следующие действия.

Нажмите кнопку включения/выключения и удерживайте ее не менее семи секунд.

Выключение питания радиостанции

Для выключения питания радиостанции выполните следующие действия.

Нажмите и удержите кнопку Вкл./Выкл.

Чтобы полностью выключить радиостанцию, может понадобиться до семи секунд.

На дисплее появится сообщение **Идет выключение**.

Регулировка громкости

Для регулировки уровня громкости радиостанции выполните следующие действия.

Выполните одно из следующих действий.

- Для повышения уровня громкости нажмите кнопку **увеличения громкости**.
- Для понижения уровня громкости нажмите кнопку **уменьшения громкости**.

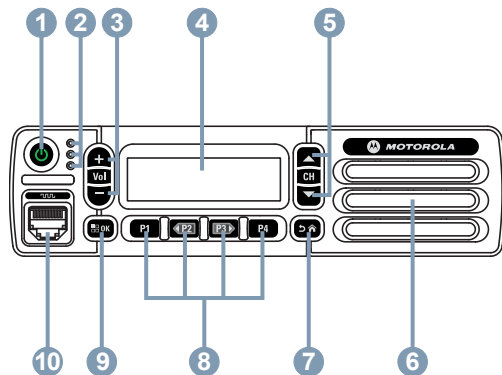


УВЕДОМЛЕНИЕ:

Радиостанцию можно запрограммировать на минимальный уровень громкости, чтобы звук нельзя было приглушить ниже запрограммированного уровня. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Элементы управления радиостанции

В данной главе описываются кнопки и функции, позволяющие управлять радиостанцией.



- 1 Кнопка "Вкл./Выкл."
- 2 Светодиодные индикаторы
- 3 Кнопки регулировки громкости
- 4 Дисплей
- 5 Кнопки "Канал вверх/вниз"

- 6 Динамик
- 7 Кнопка "Назад/Домой"
- 8 Программируемые кнопки на передней панели
- 9 Кнопка "Меню/ОК"
- 10 Аксессуарный разъем

Программируемые клавиши

Программируемые кнопки могут быть запрограммированы дилером для быстрого доступа к определенным функциям радиостанции или к шести предварительно заданным каналам или группам (в зависимости от продолжительности нажатия кнопки).

Короткое нажатие

Нажатие и быстрое отпускание кнопки.

Длительное нажатие

Продолжительное нажатие запрограммированной кнопки.

Запрограммированная длительность нажатия кнопки применима ко всем назначаемым функциям и настройкам радиостанции/утилит.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

См. раздел [Работа в экстренном режиме на стр. 107](#) для получения дополнительной информации о запрограммированной длительности нажатия кнопки **экстренного режима**.

Назначаемые функции радиостанции

Следующие функции радиостанции можно назначить программируемым кнопкам.

Аналоговое скремблирование

Включение и выключение аналогового скремблирования.

Уровень шума

Выбор условий, в которых работает радиостанция.

Аудиопрофили

Выбор предпочитаемого аудиопрофиля.

Контакты

Прямой доступ к списку контактов.

Оповещение о вызове

Прямой доступ к списку контактов для выбора контакта, которому можно послать оповещение о вызове.

Журнал вызовов

Выбор списка в журнале вызовов.

Объявление канала

Воспроизведение голосовых объявлений зоны и канала для текущего канала.

Экстренный режим

Инициирование или отмена экстренного режима связи в зависимости от программных настроек.

Функция интеллектуального аудио

Включение и выключение функции интеллектуального аудио.

Ручной набор

Инициирование частного вызова путем набора любого идентификатора абонента.

Роуминг сайтов в ручном режиме¹

Включение ручного поиска сайтов.

¹ Неприменимо в Capacity Plus.

Мониторинг

Мониторинг выбранного канала на наличие активности.

Уведомления

Прямой доступ к списку уведомлений.

Удаление мешающего канала¹

Временное удаление ненужного канала (кроме выбранного канала) из списка сканирования. Под выбранным каналом понимается выбранная пользователем комбинация зоны и канала, с которой инициируется сканирование.

Доступ одним нажатием 

Непосредственное выполнение предварительно настроенного частного, телефонного или группового вызова, а также отправка оповещения о вызове, быстрого текстового сообщения или возврат к базовому каналу.

Непрерывный мониторинг¹

Мониторинг всего радиотрафика на выбранном канале до выключения данной функции.

Телефон 

Прямой доступ к списку контактов телефона.

Конфиденциальность 

Включение и выключение функции конфиденциальности.

Псевдоним и идентификатор радиостанции

Отображение псевдонима и идентификатора радиостанции.

Проверка радиостанции 

Проверка активности радиостанции в системе.

Активация радиостанции 

Выполнение дистанционной активации вызываемой радиостанции.

Деактивация радиостанции 

Выполнение дистанционной деактивации вызываемой радиостанции.

Удаленный мониторинг

Включение микрофона вызываемой радиостанции без сопутствующей индикации.

Ретранслятор/прямая связь¹

Переключение между режимом ретранслятора и режимом прямой связи с другой радиостанцией.

Сбросить домашний канал

Установка нового домашнего канала.

Заглушить напоминание домашнего канала

Отключение звука напоминания домашнего канала

Сканирование²

Включение и выключение функции сканирования.

Информация о сайте

Отображение имени и идентификатора текущего сайта в режиме "Capacity Plus – многосайтовая".

Воспроизведение голосовых сообщений для текущего сайта, если функция голосовых объявлений активирована.

Фиксация сайта¹

Когда функция включена, радиостанция осуществляет поиск только текущего сайта. Когда функция выключена, помимо текущего сайта, радиостанция также выполняет поиск других сайтов.

Состояние

Выбор меню списка статусов.

Текстовые сообщения

Выбор меню текстовых сообщений.

Отключение удаленного прерывания передачи

Завершение текущего прерываемого вызова для освобождения канала.

Улучшение качества звучания

Включение или выключение функции улучшения звучания речи.

Голосовые объявления вкл/выкл

Включение и выключение функции голосовых объявлений.

Передача с голосовым управлением (VOX)

Включение и выключение функции VOX.

Выбор зоны

Выбор зоны из списка зон.

Назначаемые настройки и дополнительные функции

Следующие настройки или дополнительные функции радиостанции можно назначить программируемым кнопкам.

² Неприменимо в Capacity Plus Single-Site.

Тональные сигналы/оповещения

Включение и выключение всех тональных сигналов и оповещений.

Коды аналогового скремблирования

Переключение кодов скремблирования между 3,29 кГц и 3,39 кГц.

Яркость подсветки

Регулировка уровня яркости.

канал вверх/вниз

Переключение на предыдущий или следующий канал в зависимости от программных настроек.


Уровень мощности




Переключение между высоким и низким уровнями мощности передачи.

Доступ к запрограммированным функциям



Для получения доступа к запрограммированным функциям выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку. Перейдите к [шаг 3](#).

- Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора функции меню, затем нажмите  для выбора функции или перехода в подменю.

- 3 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите , чтобы вернуться на предыдущий экран.
- Нажмите и удерживайте , чтобы вернуться на главный экран.


При длительном периоде неактивности выход из меню и возврат на главный экран происходит автоматически.

Навигационные кнопки меню также доступны на микрофоне с клавиатурой. См. [Клавиши микрофона с клавиатурой на стр. 28](#).

Кнопка PTT (Push-To-Talk)



Кнопка **PTT** (Push-to-Talk) выполняет две основные задачи.


- Во время вызова кнопка **РТТ** позволяет радиостанции выполнять передачу на другие радиостанции, участвующие в вызове. При нажатии кнопки **РТТ** активируется микрофон.
- Кнопка **РТТ** также служит для выполнения нового вызова, когда не выполняются другие вызовы (см. раздел [Вызовы на стр. 40](#)).


Если включен тональный сигнал разрешения разговора или вспомогательный тональный сигнал РТТ , не начинайте говорить, пока короткий тональный сигнал оповещения не перестанет звучать.

Клавиши микрофона с клавиатурой



Доступ к ряду функций радиостанции и ввод псевдонимов или идентификаторов абонента осуществляется с помощью буквенно-цифровой клавиатуры на четырехпозиционном микрофоне (номер по каталогу Motorola Solutions: PMMN4089_). Ввод многих символов требует неоднократного нажатия клавиш. Сведения о числе нажатий клавиш, необходимом для ввода различных символов, приведены в таблице ниже.

Клавиша	Число нажатий клавиши												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	1	.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
	A	B	C	2									

 Если на радиостанции включена функция индикации свободного канала, запрограммированная дилером, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на целевой (принимающей ваш вызов) радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать.

 Прозвучит непрерывный тональный сигнал запрета разговора, если вызов будет прерван. Если зазвучит непрерывный тональный сигнал запрета разговора, необходимо отпустить кнопку **РТТ**.

Кла виш а	Число нажатий клавиши												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 3 def	D	E	F	3									
 4 ghi	G	H	I	4									
 5 jkl	J	K	L	5									
 6 mno	M	N	O	6									
 7 pqrs	P	Q	R	S	7								
 8 tuv	T	U	V	8									
 9 wxyz	W	X	Y	Z	9								
 0	0												
			УВЕДОМЛЕНИЕ: Нажмите, чтобы ввести "0". Длительное нажатие включает режим заглавных букв. Повторное длительное нажатие выключает режим заглавных букв.										
 *	*												
	или DEL		УВЕДОМЛЕНИЕ: Нажмите во время ввода текста, чтобы удалить символ. Нажмите во время ввода цифр, чтобы ввести "***".										

Кла виш а	Число нажатий клавиши												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 #	#		УВЕДОМЛЕНИЕ: Нажмите во время ввода текста, чтобы вставить пробел. Нажмите во время ввода цифр, чтобы ввести "#".										
	или												
	проб												
	ел												

Индикаторы состояния



В данной главе описываются индикаторы состояния и тональные сигналы, используемые в радиостанции.

Значки





В данной главе описываются индикаторы состояния и тональные сигналы, используемые в радиостанции.




Таблица 1: Значки дисплея

Следующие значки появляются в строке состояния в верхней части дисплея радиостанции. Значки отображаются слева направо в порядке появления или использования и относятся к конкретным каналам.

	<p>Экстренный режим Радиостанция работает в режиме экстренной связи.</p>
	<p>Большой объем данных Радиостанция выполняет прием большого объема данных, и канал занят.</p>

	<p>Мониторинг Радиостанция выполняет мониторинг выбранного канала.</p>
	<p>Уведомление В списке уведомлений есть одно или несколько пропущенных событий.</p>
	<p>Функциональная плата Функциональная плата активирована. (Только для моделей с функциональной платой)</p>
	<p>Функциональная плата отключена Функциональная плата деактивирована.</p>
	<p>Таймер задержки беспроводного программирования Показывает время, оставшееся до автоматического перезапуска радиостанции.</p>
	<p>Высокая мощность Радиостанция работает в режиме высокой мощности.</p>

	<p>Низкая мощность Радиостанция работает в режиме низкой мощности.</p>
	<p>Индикатор уровня принимаемого сигнала (RSSI) Количество отображаемых штрихов обозначает уровень мощности радиосигнала. Четыре штриха указывают на максимальный уровень мощности сигнала. Этот значок отображается только во время приема.</p>
	<p>Сканирование³ Функция сканирования включена.</p>
	<p>Сканирование — приоритет 1³ Радиостанция обнаруживает активность на канале/в группе с приоритетом 1.</p>

	<p>Сканирование — приоритет 2³ Радиостанция обнаруживает активность на канале/в группе с приоритетом 2.</p>
	<p>Защищенная связь Функция конфиденциальности активирована.</p>
	<p>Роуминг сайтов⁴ Функция роуминга сайтов активирована.</p>
	<p>Прямая связь³ Радиостанция настроена на прямую связь с другими радиостанциями при отсутствии ретранслятора.</p>
	<p>Отключение тональных сигналов Тональные сигналы выключены.</p>
	<p>Незащищенная связь Функция конфиденциальности деактивирована.</p>

³ Неприменимо в Saracity Plus.

⁴ Неприменимо в Saracity Plus - односайтовая



Многочастотное сканирование

Функция многочастотного сканирования включена.

Таблица 2: Значки вызова

Во время вызова на дисплее отображаются следующие значки. Эти значки также отображаются в списке контактов, обозначая тип идентификатора или псевдоним.



Частный вызов

Выполняется частный вызов. В списке контактов данный значок обозначает псевдоним (имя) или идентификатор (номер) абонента.



Групповой/общий вызов

Выполняется групповой или общий вызов. В списке контактов данный значок обозначает псевдоним (имя) или идентификатор (номер) группы.



Телефонный вызов в режиме группового/общего вызова

Выполняется телефонный вызов в режиме группового или общего вызова. В списке контактов данный значок обозначает псевдоним (имя) или идентификатор (номер) группы.



Телефонный вызов в режиме частного вызова

Выполняется телефонный вызов в режиме частного вызова. В списке контактов данный значок обозначает псевдоним (имя) или идентификатор (номер) телефона.

Таблица 3: Значки мини-уведомлений

Следующие значки могут на короткое время появляться на дисплее после выполнения определенных действий.



Передача не состоялась (отрицательное)

Действие не выполнено.







	<p>Успешная передача (положительное) Действие выполнено успешно.</p>
	<p>Идет передача (переходное) Выполняется передача. Этот значок появляется перед индикацией "Успешная передача" или "Передача не состоялась".</p>

Таблица 4: Значки отправленных элементов 

В папке "Отправленные" в правом верхнем углу дисплея отображаются следующие значки.

	<p>Выполняется Выполняется отправка текстового сообщения на псевдоним или идентификатор абонента. За этим следует ожидание подтверждения. Ожидается отправка текстового сообщения на псевдоним или идентификатор группы.</p>
---	---

	<p>Сбой отправки Не удалось отправить текстовое сообщение.</p>
	<p>Отправлено успешно Текстовое сообщение успешно отправлено.</p>
	<p>Индивидуальное или групповое сообщение не прочитано Текстовое сообщение не прочитано.</p>

Светодиодные индикаторы

Светодиодные индикаторы показывают рабочее состояние радиостанции.

Мигает красным

Радиостанция не прошла автотестирование при включении питания.

Радиостанция принимает или отправляет передачу в экстренном режиме.

Радиостанция передает сигнал при низком уровне заряда аккумулятора.

Радиостанция перемещена за пределы допустимого диапазона при настройке системы автоматического оповещения.

Постоянно горит зеленым

Радиостанция включается.

Радиостанция передает сигнал.

Радиостанция отправляет оповещение о вызове или выполняет экстренную передачу.

Мигает зеленым

Радиостанция принимает вызов или данные.

Радиостанция получает передачу беспроводного программирования.

Радиостанция выполняет поиск активности в эфире.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

В силу особенностей цифрового протокола эта активность может влиять или не влиять на использование запрограммированного канала радиостанции.

В режиме Capacity Plus при обнаружении активности в эфире светодиодная индикация отсутствует.

Дважды мигает зеленым

Радиостанция принимает зашифрованный вызов или данные.

Постоянно горит желтым

Радиостанция выполняет мониторинг конвенционального канала.

Мигает желтым

Радиостанция выполняет поиск активности.

Радиостанция еще не отреагировала на оповещение о вызове.

Все каналы в режиме "Capacity Plus – многосайтовая" заняты.

Дважды мигает желтым

В радиостанции активирована функция автоматического роуминга.

Радиостанция выполняет активный поиск нового сайта.

Радиостанция еще не отреагировала на оповещение о групповом вызове.

Радиостанция заблокирована.

Отсутствует соединение радиостанции с ретранслятором в режиме Caracity Plus.

Все каналы Caracity Plus заняты.

Тональные сигналы

Ниже приведены тональные сигналы, которые звучат в динамике радиостанции.



Звуковой сигнал высокой тональности



Звуковой сигнал низкой тональности

Индикаторные тональные сигналы

Индикаторные тональные сигналы обеспечивают звуковую индикацию состояния радиостанции после выполнения какого-либо действия.



Тональный сигнал успешного действия



Тональный сигнал неуспешного действия

Звуковые сигналы

Звуковые сигналы выступают в роли звуковых индикаторов, указывая на состояние радиостанции или ее реакцию на полученные данные.



Непрерывный тональный сигнал

Однообразный звук. Звучит до тех пор, пока не будет отключен.



Периодический тональный сигнал

Включается с периодичностью, определяемой настройками радиостанции. Сигнал звучит, прекращается, затем повторяется.



Повторяющийся тональный сигнал

Одиночный тональный сигнал, который повторяется до тех пор, пока не будет отключен пользователем.



Кратковременный тональный сигнал

Звучит один раз в течение периода времени, определяемого настройками радиостанции.

Выбор зон и каналов


В данной главе описываются принципы выбора зон и каналов на радиостанции. Зона — это группа каналов.




Радиостанция поддерживает до 128 каналов и 25 зон, каждая из которых можем включать не более 128 каналов.

Каждый канал может быть запрограммирован с разными функциями и/или поддерживать различные группы пользователей.




Выбор зон

Для выбора нужной зоны выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **выбора зоны**. Перейдите к [шаг 3](#).
 - Нажмите  для доступа к меню.
-

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Зона. Нажмите  для выбора.


На дисплее появится значок ✓ и текущая зона.


- 3 Нажмите  или  для выбора нужной зоны. Нажмите  для выбора.

На дисплее появится сообщение Выбрана <зона>, после чего радиостанция вернется к экрану выбранной зоны.

Выбор зоны с помощью поиска псевдонима

Для выбора зоны с помощью поиска псевдонима выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
-

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Зона. Нажмите  для выбора.

На дисплее появится значок ✓ и текущая зона.

- 3 Наберите первый символ нужного псевдонима.
На дисплее появится мигающий курсор.
-

- 4 Наберите остальные символы нужного псевдонима.

Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.

В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.

- 5 Нажмите  для выбора.

На дисплее появится сообщение Выбрана <зона>, после чего радиостанция вернется к экрану выбранной зоны.

Выбор канала

Для выбора нужного канала после выбора зоны выполните следующие действия.

Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите запрограммированную кнопку **Канал вверх/вниз**.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **регулировки громкости**.
-

Вызовы

В данной главе приводится описание действий для приема, ответа, выполнения и завершения вызовов.

После выбора канала можно выбрать псевдоним или идентификатор абонента или группы с помощью одного из следующих способов.

Поиск псевдонима

Этот способ используется для выполнения групповых, частных и общих вызовов только при помощи микрофона с клавиатурой.

Список контактов

Этот способ дает прямой доступ к списку контактов.

Ручной набор (через список контактов)

Этот способ используется для выполнения частных и телефонных вызовов только при помощи микрофона с клавиатурой.

Запрограммированные цифровые клавиши

Этот способ используется для выполнения групповых, частных и общих вызовов только при помощи микрофона с клавиатурой.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Каждой цифровой клавише можно назначить только один псевдоним или идентификатор, но псевдониму или идентификатору можно назначить несколько цифровых клавиш. Псевдоним или идентификатор можно назначить любой цифровой клавише микрофона с клавиатурой. Более подробную информацию см. в разделе [Назначение пункта программируемой цифровой клавише на стр. 94](#).

Запрограммированная кнопка доступа одним нажатием

Этот способ используется только для выполнения групповых, частных и телефонных вызовов.

Кнопке **доступа одним нажатием** можно назначить только один идентификатор, а также запрограммировать для нее короткое или длительное нажатие. Радиостанция поддерживает программирование нескольких кнопок **доступа одним нажатием**.

Программируемая кнопка

Этот способ используется только для выполнения телефонных вызовов.

Групповые вызовы

Для получения или выполнения группового вызова радиостанция должна быть сконфигурирована как участник этой группы.

Выполнение групповых вызовов


Для выполнения группового вызова на радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Выберите канал с активным псевдонимом или идентификатором группы.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием**.

- 2 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.


Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится значок **группового вызова** и псевдоним группового вызова.

- 3 Выполните одно из следующих действий.

- Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
-  Дождитесь окончания вспомогательного тонального сигнала **РТТ** (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 4 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится значок **группового вызова**, псевдоним или идентификатор группы, а также псевдоним или идентификатор передающей радиостанции.








- 5  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.


Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов

будет завершен. Вид экрана радиостанции вернется к отображению до выполнения вызова.

Выполнение группового вызова с помощью списка контактов

Для выполнения группового вызова на радиостанции с помощью списка контактов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите кнопку **PTT** для выполнения вызова. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- 5 Выполните одно из следующих действий.

- Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
-  Дождитесь окончания вспомогательного тонального сигнала **РТТ** (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

6 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор.

7 Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен.


Выполнение группового вызова с помощью поиска псевдонима




Для доступа к псевдониму требуемого абонента можно использовать буквенно-цифровой поиск или поиск псевдонима. Этой функцией можно воспользоваться, только находясь в списке контактов.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Нажмите кнопку  или , чтобы прекратить поиск псевдонима.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.
На дисплее отобразятся пункты в алфавитном порядке.

- 3 Наберите первый символ нужного псевдонима.
На дисплее появится мигающий курсор.

- 4 Наберите остальные символы нужного псевдонима.


Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.

В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.

- 5 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.
Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится идентификатор места назначения, тип вызова и значок **группового вызова**.

- 6 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.
При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор.

- 8  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на

передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал.

На дисплее отобразится сообщение

Выз. законч.

Выполнение группового вызова с помощью программируемой цифровой клавиши

Для выполнения группового вызова на радиостанции с помощью программируемой цифровой клавиши выполните следующие действия.

- 1 Находясь на главном экране, длительным нажатием запрограммированной цифровой клавиши выберите предварительно заданный псевдоним или идентификатор.

Если цифровая клавиша назначена пункту в конкретном режиме, эту функцию нельзя включить длительным нажатием этой цифровой клавиши в другом режиме.

Если цифровая клавиша не назначена пункту, прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.


- 2 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. В правом верхнем углу дисплея появится значок **группового вызова**. В первой строке на дисплее появится псевдоним вызывающего абонента. Во второй строке появится статус частного вызова или сообщение **Общий вызов** (если выполняется общий вызов).

- 3 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
-

4 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним получателя.

- 5  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. На дисплее радиостанции появится окно, которое отображалось до выполнения вызова.

Более подробную информацию см. в разделе [Назначение пункта программируемой цифровой клавише на стр. 94](#).


Ответ на групповой вызов

Чтобы выполнить прием вызова от группы пользователей, необходимо настроить радиостанцию в качестве участника этой группы. Для ответа на групповой вызов выполните следующие действия.


При поступлении группового вызова:

- Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать.
- В правом верхнем углу дисплея появится идентификатор вызывающего абонента.
- В правом верхнем углу дисплея появится значок **группового вызова**.
- В первой строке на дисплее отобразится значок **группового вызова** и псевдоним.
- Радиостанция активирует звуковые сигналы, и звук входящего вызова прозвучит в динамике радиостанции.

1 Выполните одно из следующих действий.


-  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал

оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

-  Если включена функция прерывания голосовой передачи, нажмите кнопку **РТТ**, чтобы прервать аудиосигнал с передающей радиостанции и освободить канал для того, чтобы вы могли ответить.

Загорится зеленый светодиодный индикатор.


2 Выполните одно из следующих действий.

- Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
-  Дождитесь окончания вспомогательного тонального сигнала **РТТ** (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

3 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен.

Если при получении группового вызова на радиостанции отображается не главный экран, то до ответа на вызов будет отображаться текущий экран.

Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы вернуться на главный экран для просмотра псевдонима вызывающего абонента перед ответом на вызов.

Частные вызовы

Частный вызов — это вызов одной радиостанции другой радиостанцией.

Существует два типа осуществления частного вызова. В первом типе перед выполнением вызова производится проверка доступности радиостанции, а во втором типе вызов выполняется сразу же. Только один из этих типов вызова может быть запрограммирован дилером для радиостанции.

Выполнение индивидуального вызова

Для выполнения частного вызова радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом. Если эта функция неактивна, то при иницировании вызова звучит тональный сигнал неуспешного

действия. Для выполнения частного вызова на радиостанции выполните следующие действия.


- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Выберите канал с активным псевдонимом или идентификатором абонента.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием**.

- 2 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится значок **частного вызова** и псевдоним абонента, чередующийся с сообщением **Идет вызов**.

- 3 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.





- 4 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.
При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор.




- 5  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Выполнение частного вызова с помощью списка контактов

Для выполнения частного вызова на радиостанции с помощью списка контактов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.


Если отпустить кнопку **РТТ** во время выполнения вызова, то вызов будет прерван без сопутствующей индикации, и радиостанция вернется к предыдущему экрану.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним получателя.

5 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

6 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним или идентификатор передающего абонента.

7  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на

передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал. На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**


Выполнение частного вызова с помощью поиска псевдонима




Для доступа к псевдониму требуемого абонента можно использовать буквенно-цифровой поиск или поиск псевдонима. Этой функцией можно воспользоваться, только находясь в списке контактов.




УВЕДОМЛЕНИЕ:

Нажмите кнопку  или , чтобы прекратить поиск псевдонима.

1 Нажмите  для доступа к меню.


- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.
- На дисплее отобразятся пункты в алфавитном порядке.
-
- 3 Наберите первый символ нужного псевдонима.
- На дисплее появится мигающий курсор.
-
- 4 Наберите остальные символы нужного псевдонима.
- Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.
- В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.
-
- 5 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.
- Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится идентификатор места




назначения, тип вызова и значок **частного вызова**.




-
- 6 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
-
- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.
- При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор.
-
- 8  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.
- Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал. На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**
-




Выполнение частного вызова с помощью ручного набора


Для выполнения на радиостанции частного вызова с помощью ручного набора выполните следующие действия.


- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Ручной набор**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Номер р/ст.** Нажмите  для выбора.


- 5 Выполните одно из следующих действий.
 - Введите идентификатор абонента и нажмите , чтобы продолжить.

- Отредактируйте ранее набранный идентификатор абонента и нажмите , чтобы продолжить.

- 6 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним получателя.

- 7 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 8 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним или идентификатор передающего абонента.

- 9  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и

можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал.

На дисплее отобразится сообщение

Выз. законч.

Если цифровая клавиша не назначена пункту, прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.

Выполнение частного вызова с помощью программируемой цифровой клавиши

Для выполнения частного вызова на радиостанции с помощью программируемой цифровой клавиши выполните следующие действия.

- 1 Находясь на главном экране, длительным нажатием запрограммированной цифровой клавиши выберите предварительно заданный псевдоним или идентификатор.

Если цифровая клавиша назначена пункту в конкретном режиме, эту функцию нельзя включить длительным нажатием этой цифровой клавиши в другом режиме.


- 2 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. В правом верхнем углу дисплея появится значок **частного вызова**. В первой строке на дисплее появится псевдоним вызывающего абонента. Во второй строке отобразится состояние вызова.

- 3 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 4 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним получателя.

- 5  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и

можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал. На дисплее радиостанции появится окно, которое отображалось до выполнения вызова.

Более подробную информацию см. в разделе [Назначение пункта программируемой цифровой клавише на стр. 94](#).

Ответ на частный вызов



Для ответа на частный вызов выполните следующие действия.

При поступлении частного вызова:

- Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать.
- В первой строке на дисплее появится значок **частного вызова** и псевдоним вызывающего абонента.

- Радиостанция активирует звуковые сигналы, и звук входящего вызова прозвучит в динамике радиостанции.

1 Выполните одно из следующих действий.

-  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.
-  Если включена функция удаленного прерывания передачи, нажмите кнопку **РТТ**, чтобы остановить текущий прерываемый вызов и освободить канал для ответа.

Загорится зеленый светодиодный индикатор.

-
- ### 2 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

-
- ### 3 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Общие вызовы


Общий вызов — это вызов одной радиостанцией всех радиостанций, работающих на данном канале. Общий вызов используется для передачи важных объявлений, требующих особого внимания пользователей. Пользователи канала не могут ответить на общий вызов.

Выполнение общего вызова

Для выполнения общего вызова радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом. Для выполнения общего вызова на радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Выберите канал с активным псевдонимом или идентификатором группы общего вызова.
-

- 2 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится значок **группового вызова** и сообщение **Общий вызов**.
-

- 3 Выполните одно из следующих действий.
 - Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
 -  Дождитесь окончания вспомогательного тонального сигнала **РТТ** (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

Пользователи канала не могут ответить на общий вызов.

Выполнение общего вызова с помощью поиска псевдонима

Для выполнения общего вызова на радиостанции с помощью поиска псевдонима выполните следующие действия.


Для доступа к псевдониму требуемого абонента можно использовать буквенно-цифровой поиск или поиск




псевдонима. Этой функцией можно воспользоваться, только находясь в списке контактов.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Нажмите кнопку  или , чтобы прекратить поиск псевдонима.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.
На дисплее отобразятся пункты в алфавитном порядке.

- 3 Наберите первый символ нужного псевдонима.
На дисплее появится мигающий курсор.

- 4 Наберите остальные символы нужного псевдонима.
Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с


одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.

В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.

- 5 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.
Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится идентификатор места назначения, тип вызова и значок **группового вызова**.

- 6 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.
При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор.

- 8  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения,

уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал. На дисплее отобразится сообщение *Выз. законч.*

включить длительным нажатием этой цифровой клавиши в другом режиме.

Если цифровая клавиша не назначена пункту, прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.

Выполнение общего вызова с помощью программируемой цифровой клавиши

Для выполнения общего вызова на радиостанции с помощью программируемой цифровой клавиши выполните следующие действия.

- 1 Находясь на главном экране, выполните длительное нажатие запрограммированной цифровой клавиши, назначенной предварительно заданному псевдониму или идентификатору.


Если цифровая клавиша назначена пункту в конкретном режиме, эту функцию нельзя

- 2 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. В первой строке на дисплее появится псевдоним вызывающего абонента. Во второй строке отобразится состояние вызова.

- 3 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним получателя.

- 4  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Вид экрана радиостанции вернется к отображению до выполнения вызова.

Более подробную информацию см. в разделе [Назначение пункта программируемой цифровой клавише на стр. 94](#).

Прием общего вызова

При приеме общего вызова:

- Прозвучит тональный сигнал.
- Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать.
- В правом верхнем углу дисплея появится идентификатор вызывающего абонента.
- В первой строке на дисплее появится значок **группового вызова** и сообщение **Общий вызов**.
- Радиостанция активирует звуковые сигналы, и звук входящего вызова прозвучит в динамике радиостанции.

По окончании общего вызова радиостанция вернется к экрану, который отображался до принятия вызова.

Общий вызов заканчивается без установленного периода ожидания.

Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **PTT** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и доступен для использования.

Ответ на общий вызов не предусмотрен.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Радиостанция прекратит прием общего вызова, если при поступлении вызова пользователь переключится на другой канал. Во время общего вызова вы не можете пользоваться навигацией по меню или выполнять операции редактирования до завершения общего вызова.

Выборочные вызовы

Выборочный вызов — это вызов одной радиостанции другой радиостанцией. Это частный вызов, выполняемый в аналоговой системе.

Выполнение выборочного вызова

Для выполнения выборочного вызова радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом. Для выполнения выборочного вызова на радиостанции выполните следующие действия.

1 Выберите канал с активным псевдонимом или идентификатором абонента.

2 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится значок **частного вызова**, псевдоним абонента и состояние вызова.

3 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

4 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор.

5 Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов

будет завершен. Прозвучит тональный сигнал. На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Ответ на выборочный вызов

Для ответа на выборочный вызов выполните следующие действия.

При поступлении выборочного вызова:

- Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать.
- В первой строке на дисплее появится значок **частного вызова** и сообщение **Выбор. вызов** или **Оповещ. с выз.**
- Радиостанция активирует звуковые сигналы, и звук входящего вызова прозвучит в динамике радиостанции.

1 Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

2 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

3 Для прослушивания отпустите кнопку **PTT**.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал. На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Телефонные вызовы

Телефонный вызов — это вызов телефона с радиостанции.


Если на радиостанции не включена функция телефонного вызова:

- На дисплее появится сообщение **Недоступно**.
- Радиостанция отключит сигнал вызова.
- После завершения вызова радиостанция вернется к предыдущему экрану.

Радиостанция попытается завершить телефонный вызов в следующих случаях:

- Нажатие кнопки **доступа одним нажатием**, которой соответствует код отмены доступа.
- Ввод кода отмены доступа при появлении запроса на ввод дополнительных цифр.

Во время осуществления доступа к каналу, передачи кода доступа или отмены доступа или дополнительных цифр радиостанция реагирует только на команды кнопок и ручек **включения/выключения**, **регулировки громкости** и **селектора каналов**. Каждый раз при вводе недопустимого значения звучит тональный сигнал.

Во время осуществления доступа к каналу нажмите , чтобы отменить вызов. Прозвучит тональный сигнал.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Код доступа или отмены доступа не может содержать более 10 символов.




Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Выполнение телефонного вызова


Для выполнения телефонного вызова на радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите запрограммированную кнопку **телефона** для перехода к списку пунктов телефона.
- Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием**. Перейдите к действию 3.

2 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

Если код доступа не был предварительно задан, на дисплее появится сообщение Код доступа:.

3 Введите код доступа и нажмите , чтобы продолжить.

4 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова. Загорится зеленый светодиодный индикатор. В правом верхнем углу дисплея появится значок **телефонного вызова**. В первой строке на дисплее появится псевдоним абонента. Во второй строке отобразится состояние вызова. Если вызов выполнен успешно:


- Прозвучит тональный сигнал DTMF.

- Прозвучит тональный сигнал набора телефонного номера пользователя.
- В первой строке на дисплее появится псевдоним абонента.
- В правом верхнем углу дисплея сохранится значок **телефонного вызова**.

Если вызов не будет выполнен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее появится сообщение Тел. вызов отказ., а затем сообщение Код доступа:.
- Если код доступа был предварительно задан в списке контактов, на дисплее появится окно, которое отобразилось до выполнения вызова.


5 Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов. Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

- 6 При необходимости введите дополнительные цифры с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы продолжить.

Звуковые сигналы двухтонального многочастотного сигнала. Радиостанция вернется к предыдущему экрану.

- 7 Чтобы закончить разговор, нажмите клавишу .
-

- 8 Выполните одно из следующих действий.

- Если код отмены доступа не был предварительно задан, введите его, когда на дисплее появится сообщение Код отм. дост. :, затем нажмите  для продолжения. Радиостанция вернется к предыдущему экрану.
- Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием**.

Если кнопке **доступа одним нажатием** не соответствует ни один из пунктов, прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.

Прозвучит тональный сигнал DTMF, и на дисплее появится сообщение **Заканч. тел. выз.**.

Если вызов завершен успешно:


- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**




Если вызов не удалось завершить, на дисплее радиостанции отобразится экран телефонного вызова. Повторите два последних шага, описанные выше, или подождите, пока пользователь телефона завершит вызов.




После завершения вызова пользователем телефона прозвучит тональный сигнал, и на дисплее появится сообщение **Выз. законч.**

Выполнение телефонного вызова с помощью списка контактов

Для выполнения телефонного вызова на радиостанции с помощью списка контактов выполните следующие действия.


- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.
На дисплее отобразятся пункты в алфавитном порядке.

- 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.
Если выбран пустой пункт списка:
 - Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
 - На дисплее появится сообщение **Недейств. т. номер.**

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Вызов тел.**. Нажмите  для выбора.

Если код доступа не был предварительно задан, на дисплее появится сообщение **Код доступа:**.

- 5 Введите код доступа и нажмите , чтобы продолжить.

В первой строке на дисплее отобразится сообщение **Идет вызов**. Во второй строке на дисплее появится псевдоним или идентификатор абонента и значок **телефонного вызова**.
Если вызов выполнен успешно:


- Прозвучит тональный сигнал DTMF.
- Прозвучит тональный сигнал набора телефонного номера пользователя.
- В первой строке на дисплее появится псевдоним или идентификатор абонента и значок **RSSI**.
- Во второй строке на дисплее появится сообщение **Тел. вызов** и значок **телефонного вызова**.

Если вызов не будет выполнен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее появится сообщение **Тел. вызов отказ.**, а затем сообщение **Код доступа:**.
- Если код доступа был предварительно задан в списке контактов, на дисплее радиостанции появится окно, которое отображалось до выполнения вызова.

6 Нажмите кнопку **PTT** для ответа на вызов.
Значок **RSSI** исчезнет.

7 Для прослушивания отпустите кнопку **PTT**.


8 При необходимости введите дополнительные цифры с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы продолжить.

В случае завершения вызова во время ввода дополнительных цифр, необходимых для совершения вызова, на дисплее радиостанции

появится окно, которое отображалось до выполнения вызова.

Прозвучит тональный сигнал DTMF.
Радиостанция вернется к предыдущему экрану.

9 Чтобы закончить разговор, нажмите клавишу .

10 Если код отмены доступа не был предварительно задан, введите его, когда на дисплее появится сообщение **Код отм. дост. :**, затем нажмите  для продолжения.

Радиостанция вернется к предыдущему экрану.
Прозвучит тональный сигнал DTMF, и на дисплее появится сообщение **Заканч. тел. выз.**.
Если вызов завершен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Если вызов не удалось завершить, на дисплее радиостанции отобразится экран телефонного вызова. Повторите [шаг 9](#) и [шаг 10](#) или подождите, пока пользователь телефона завершит вызов. После нажатия кнопки **PTT** во

время отображения экрана контактов телефона прозвучит тональный сигнал, и на дисплее появится сообщение **Нажать ОК для вызова**.

После завершения вызова пользователем телефона прозвучит тональный сигнал, и на дисплее появится сообщение **Тел. выз законч.**

В случае завершения вызова во время ввода дополнительных цифр, необходимых для совершения телефонного вызова, на дисплее радиостанции появится окно, которое отображалось до выполнения вызова.

Выполнение телефонного вызова с помощью поиска псевдонима


Для выполнения телефонного вызова на радиостанции с помощью поиска псевдонима выполните следующие действия.




Для доступа к псевдониму требуемого абонента можно использовать буквенно-цифровой поиск или поиск псевдонима. Этой функцией можно воспользоваться, только находясь в списке контактов.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Нажмите кнопку  или , чтобы прекратить поиск псевдонима.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.
На дисплее отобразятся пункты в алфавитном порядке.

- 3 Наберите первый символ нужного псевдонима.
На дисплее появится мигающий курсор.

- 4 Наберите остальные символы нужного псевдонима.
Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с

одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.

В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.


-
- 5 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится идентификатор места назначения, тип вызова и значок **телефонного вызова**.

-
- 6 Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

-
- 7 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

При ответе вызываемой радиостанции загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее отобразится псевдоним получателя.


-
- 8  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите

короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

Если голосовая активность отсутствует в течение запрограммированного периода времени, вызов будет завершен. Прозвучит тональный сигнал. На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Выполнение телефонного вызова с помощью ручного набора

Для выполнения телефонного вызова на радиостанции с помощью ручного набора выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

Пункты сортируются в алфавитном порядке.

3 Нажмите или для выбора элемента Ручной набор. Нажмите для выбора.

4 Нажмите или для выбора элемента Номер тел.. Нажмите для выбора.

На дисплее появится сообщение Номер: и мигающий курсор.

5 Введите номер телефона и нажмите , чтобы продолжить.

Если код доступа не был предварительно задан, на дисплее появится сообщение Код доступа: и мигающий курсор.

6 Введите код доступа и нажмите , чтобы продолжить.

7 Загорится зеленый светодиодный индикатор. В правом верхнем углу дисплея появится значок **телефонного вызова**. В первой строке на дисплее появится псевдоним абонента. Во второй строке отобразится состояние вызова.

Если вызов выполнен успешно:


- Прозвучит тональный сигнал DTMF.
- Прозвучит тональный сигнал набора телефонного номера пользователя.
- В первой строке на дисплее появится псевдоним абонента.
- В правом верхнем углу дисплея сохранится значок **телефонного вызова**.

Если вызов не будет выполнен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
 - На дисплее появится сообщение Тел. вызов отказ., а затем сообщение Код доступа:.
 - Если код доступа был предварительно задан в списке контактов, на дисплее радиостанции появится окно, которое отображалось до выполнения вызова.
-


8 Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

9 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.


10 При необходимости введите дополнительные цифры с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы продолжить.

В случае завершения вызова во время ввода дополнительных цифр, необходимых для совершения вызова, на дисплее радиостанции появится окно, которое отображалось до выполнения вызова.

Прозвучит тональный сигнал DTMF.
Радиостанция вернется к предыдущему экрану.

11 Чтобы закончить разговор, нажмите клавишу .

12 Выполните одно из следующих действий.

- Если код отмены доступа не был предварительно задан, введите его, когда на дисплее появится сообщение Код отм. дост. :, затем нажмите  для продолжения.
Радиостанция вернется к предыдущему экрану.
- Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием**.

Если кнопке **доступа одним нажатием** не соответствует ни один из пунктов, прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.

Прозвучит тональный сигнал DTMF, и на дисплее появится сообщение *Заканч. тел. выз.*.

Если вызов завершен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее отобразится сообщение *Выз. законч.*

Если вызов не удалось завершить, на дисплее радиостанции отобразится экран телефонного вызова. Повторите [шаг 11](#) или подождите, пока пользователь телефона завершит вызов.

Ответ на телефонный вызов в режиме частного вызова

Для ответа на телефонный вызов в режиме частного вызова выполните следующие действия.

При приеме телефонного вызова в режиме частного вызова:

- В правом верхнем углу дисплея появится значок **телефонного вызова**.
- На дисплее отобразится псевдоним вызывающего абонента или сообщение **Тел. вызов**.

1 Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов. Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

2 Чтобы закончить разговор, нажмите клавишу .

На дисплее появится сообщение **Заканч. тел. выз.**

Если вызов завершен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Если вызов не удалось завершить, на дисплее радиостанции отобразится экран телефонного вызова. Повторите шаг и завершите вызов или подождите, пока пользователь телефона завершит вызов.

Ответ на телефонный вызов в режиме группового вызова

Для ответа на телефонный вызов в режиме группового вызова выполните следующие действия.

При приеме телефонного вызова в режиме группового вызова:

- В правом верхнем углу дисплея появится значок **телефонного вызова**.
- На дисплее отобразится псевдоним группы и сообщение **Тел. вызов**.

Если на радиостанции не включена функция телефонного вызова, в первой строке на дисплее появится сообщение **Недоступно**, и радиостанция отключит сигнал вызова. После завершения вызова радиостанция вернется к предыдущему экрану.

1 Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов. Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

2 Чтобы закончить разговор, нажмите клавишу .

На дисплее появится сообщение **Заканч. тел. выз.**

Если вызов завершен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее отобразится сообщение **Выз. законч.**

Если вызов не удалось завершить, на дисплее радиостанции отобразится экран телефонного вызова. Повторите шаг и завершите вызов или подождите, пока пользователь телефона завершит вызов.

Ответ на телефонный вызов в режиме общего вызова

При приеме телефонного вызова в режиме общего вызова можно ответить на вызов или завершить его, только если для канала назначен тип "Общий вызов". Для ответа на телефонный вызов в режиме общего вызова выполните следующие действия.


При приеме телефонного вызова в режиме общего вызова:

- В правом верхнем углу дисплея появится значок **телефонного вызова**.

- На дисплее появится сообщение **Общий вызов и Тел. вызов**.

1 Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

2 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

3 Чтобы закончить разговор, нажмите клавишу .

На дисплее появится сообщение **Заканч. тел. выз.**

Если вызов завершен успешно:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее появится сообщение **Общий вызов и Выз. законч.**

Если вызов не удалось завершить, на дисплее радиостанции отобразится экран телефонного вызова. Повторите **шаг 3** или подождите, пока пользователь телефона завершит вызов.

Прекращение радиовызова

Данная функция позволяет остановить текущий групповой или частный вызов, чтобы освободить канал

для передачи. Например, это можно сделать в ситуации "залипания" микрофона, когда кнопка **РТТ** случайно нажата пользователем. Чтобы использовать эту функцию, радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом. Для прекращения радиовызова выполните следующие действия.

1 Нажмите запрограммированную кнопку **дистанционного прерывания передачи**.

На дисплее появится сообщение
Дист. прер. пер. .

2 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится сообщение
Дист. прер. пер. успешно.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.

- На дисплее появится сообщение
Дист. прер. пер. не усп. .

Если с помощью этой функции прекращается прерываемый вызов:

- На дисплее появится сообщение **Вызов прерван**.
- Тональный сигнал неуспешного действия будет звучать, пока не будет отпущена кнопка **РТТ**.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Дополнительные функции

В данной главе описываются функции, доступные на радиостанции.

Ваш дилер или системный администратор могли внести изменения в настройки вашей радиостанции, исходя из конкретных задач. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Прямая связь

Данная функция позволяет поддерживать связь, когда ретранслятор не работает или радиостанция находится за пределами радиуса действия ретранслятора, но в зоне приема других радиостанций.

При выключении питания заданная настройка прямой связи сохраняется.







УВЕДОМЛЕНИЕ:




Эта функция недоступна в режиме Capacity Plus.

Переключение между режимом ретранслятора и режимом прямой связи

Для переключения между режимом ретранслятора и режимом прямой связи выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **ретранслятора/прямой связи**. Пропустите следующие действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Пр. связь. Нажмите  для выбора.

Если функция активирована, рядом со статусом **Активировано** отобразится значок ✓.

Если функция деактивирована, значок ✓ рядом со статусом **Активировано** исчезнет.

Радиостанция автоматически вернется к предыдущему экрану.

Нажмите запрограммированную кнопку **постоянного мониторинга**.

При входе радиостанции в выбранный режим:

- прозвучит тональный сигнал оповещения.
- Загорится желтый светодиодный индикатор.
- На дисплее появится сообщение **Постоянн.мон. вкл.** и значок **мониторинга**.

При выходе радиостанции из этого режима:

- прозвучит тональный сигнал оповещения.
- Желтый светодиодный индикатор выключится.
- На дисплее отобразится сообщение **Постоянн.мон. выкл.**

Постоянный мониторинг

Функция постоянного мониторинга служит для непрерывной проверки выбранного канала на наличие активности.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Эта функция недоступна в режиме Saracity Plus.

Включение и выключение функции постоянного мониторинга

Для включения или выключения функции постоянного мониторинга выполните следующие действия.

Напоминание домашнего канала

Эта функция обеспечивает напоминание, если радиостанция не настроена на домашний канал в течение определенного периода времени.

Если эта функция активирована с помощью CPS и ваша радиостанция не настроена на домашний канал в

течение определенного периода времени, периодически выполняются следующие действия.

- Воспроизводится тональный сигнал напоминания домашнего канала и объявление.
- В первой строке на дисплее отобразится He.
- Во второй строке отобразится дом. канал.

При появлении напоминания можно выполнить одно из следующих действий:

- вернуться на домашний канал;
- временно отключить звук напоминания с помощью программируемой кнопки;
- установить новый домашний канал с помощью программируемой кнопки.

Отключение звука напоминания домашнего канала





При звуковом сигнале напоминания домашнего канала можно временно отключить его звук.

Нажмите программируемую кнопку **выключения звука напоминания домашнего канала**.

В первой строке на дисплее будет отображаться HCR, а во второй строке — выключено.

Установка новых домашних каналов

При появлении напоминания домашнего канала можно установить новый домашний канал.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите программируемую кнопку **сброса домашнего канала**, чтобы установить текущий канал в качестве нового домашнего канала. Пропустите следующие действия. В первой строке на дисплее будет отображаться Нов. дом. канал, а во второй строке — псевдоним канала.
 - Нажмите  для доступа к меню.
 - 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.
-

- 3 Нажмите или для выбора элемента Параметры р.с. Нажмите для выбора.

- 4 Нажмите или , чтобы выделить элемент Дом. канал. Нажмите для выбора.

- 5 Нажмите или для выбора нужного псевдонима домашнего канала. Нажмите для выбора.
Рядом с выбранным псевдонимом домашнего канала появится значок ✓.

Проверка радиостанции

Эта функция позволяет проверить активность другой радиостанции в системе, не оповещая об этом пользователя этой радиостанции. При этом на целевой радиостанции отсутствует звуковая или визуальная индикация выполняемого действия. Этой функцией можно воспользоваться, только если соответствующему абоненту присвоен псевдоним или идентификатор. Чтобы использовать эту функцию,

радиостанция должна быть запрограммирована соответствующим образом.

Отправка сигнала проверки радиостанции

Для отправки сигнала проверки радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **проверки радиостанции**.

- 2 Нажмите или для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

Дождитесь подтверждения.

Если во время ожидания подтверждения нажать кнопку , прозвучит тональный сигнал и радиостанция прекратит попытки получить подтверждение, а затем выйдет из режима проверки радиостанции.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.


В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.




Радиостанция вернется к экрану псевдонима или идентификатора абонента.




Отправка сигнала проверки радиостанции с помощью списка контактов

Для отправки сигнала проверки радиостанции с помощью списка контактов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
-


- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Контакты. Нажмите  для выбора.
-

- 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.
-

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Проверка р/с. Нажмите  для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

- 5 Дождитесь подтверждения.

Если во время ожидания подтверждения нажать кнопку , прозвучит тональный сигнал и радиостанция прекратит попытки получить подтверждение, а затем выйдет из режима проверки радиостанции.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.


В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.




Радиостанция вернется к экрану псевдонима или идентификатора абонента.




Отправка сигнала проверки радиостанции с помощью ручного набора



Для отправки сигнала проверки радиостанции с помощью ручного набора выполните следующие действия.




- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Контакты. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Ручной набор. Нажмите  для выбора.


- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Номер р/ст. Нажмите  для выбора.

- 5 Выполните одно из следующих действий.
 - Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите , чтобы продолжить.
 - Отредактируйте набранный идентификатор и нажмите , чтобы продолжить.

- 6 Нажмите  или  для выбора элемента Проверка р/с. Нажмите  для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

7 Дождитесь подтверждения.

Если во время ожидания подтверждения нажать кнопку , прозвучит тональный сигнал и радиостанция прекратит попытки получить подтверждение, а затем выйдет из режима проверки радиостанции.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Радиостанция вернется к экрану псевдонима или идентификатора абонента.

Удаленный мониторинг

Данная функция позволяет включать микрофон вызываемой радиостанции с помощью идентификатора абонента. Эту функцию можно использовать для дистанционного слежения за звуковой активностью вокруг прослушиваемой радиостанции.

Существует два типа сообщений удаленного мониторинга:

- Удаленный мониторинг без аутентификации
- Удаленный мониторинг с аутентификацией

Функция "Удаленный мониторинг с аутентификацией" приобретается отдельно. При работе в режиме удаленного мониторинга с аутентификацией проверка требуется при включении микрофона на целевой радиостанции с помощью радиостанции.

Если радиостанция запускает эту функцию на целевой радиостанции с аутентификацией пользователя потребуется ввести парольную фразу. Парольная фраза на целевой радиостанции программируется заранее с помощью CPS.

Чтобы использовать данную функцию, ваша радиостанция и прослушиваемая радиостанция

должны быть запрограммированы соответствующим образом.

Функция прекращает действовать по истечении запрограммированного периода времени, или когда пользователь совершит любую операцию с прослушиваемой радиостанцией.

Инициация удаленного мониторинга


Для инициации удаленного мониторинга выполните следующие действия.




- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **удаленного мониторинга**.




 - 2 Дождитесь подтверждения.
В случае успешного выполнения:
 - Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
 В случае сбоя:
 - Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
-



Инициализация удаленного мониторинга с помощью списка контактов


Для инициализации удаленного мониторинга с помощью списка контактов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.


- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Уд. МОНИТ.**

- 5 Нажмите  для выбора. Будет выполнен один из следующих сценариев:

- На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Появится экран для ввода парольной фразы.

Введите парольную фразу. Нажмите , чтобы продолжить.

- Если парольная фраза введена верно, на дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Если парольная фраза введена неверно, на дисплее отобразится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия и радиостанция вернется к предыдущему экрану.

6 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.


- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
- В течение запрограммированного периода времени радиостанция будет воспроизводить звуковые сигналы с прослушиваемой радиостанции, а на дисплее появится сообщение `Удал. монит.`. По истечении периода действия таймера прозвучит тональный сигнал оповещения, и светодиодный индикатор выключится.




В случае сбоя:




- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.




Инициализация удаленного мониторинга с помощью ручного набора 📞



Для инициализации удаленного мониторинга с помощью ручного набора выполните следующие действия.



- 1 Нажмите  для доступа к меню.


- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.


- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Ручной набор**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Номер р/ст.** Нажмите  для выбора.

- 5 Выполните одно из следующих действий.
 - Введите псевдоним или идентификатор абонента и нажмите , чтобы продолжить.
 - Отредактируйте набранный идентификатор и нажмите , чтобы продолжить.

- 6 Нажмите  или  для выбора элемента **Уд. мониторинг**.

- 7 Нажмите  для выбора. Будет выполнен один из следующих сценариев:

- На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Появится экран для ввода парольной фразы. Введите парольную фразу. Нажмите , чтобы продолжить.
 - Если парольная фраза введена верно, на дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
 - Если парольная фраза введена неверно, на дисплее отобразится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия и радиостанция вернется к предыдущему экрану.

- 8 Дождитесь подтверждения. В случае успешного выполнения:
 - Прозвучит тональный сигнал успешного действия.

- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
- В течение запрограммированного периода времени радиостанция будет воспроизводить звуковые сигналы с прослушиваемой радиостанции, а на дисплее появится сообщение *Удал. монит.*. По истечении периода действия таймера прозвучит тональный сигнал оповещения, и светодиодный индикатор выключится.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Списки сканирования

Для отдельных каналов и групп каналов можно формировать и назначать списки сканирования. Радиостанция выполняет поиск голосовой активности путем циклического сканирования каналов или групп каналов в последовательности, определяемой списком

сканирования, соответствующим текущему каналу или группе каналов.

Ваша радиостанция поддерживает до 250 списков сканирования, каждый из которых может содержать до 16 пунктов.

Каждый список сканирования может одновременно включать и аналоговые, и цифровые каналы.

Функции редактирования списков сканирования включают добавление и удаление каналов, а также присвоение им приоритетов.

Новый список сканирования можно добавить с помощью программирования с передней панели. См. раздел [Программирование с передней панели на стр. 149](#) для получения более подробной информации.

Слева от псевдонима участника появится значок **приоритета**, если эта установка задана. Значок указывает, в какой список каналов включен этот участник — "Приоритет 1" или "Приоритет 2". В вашем списке сканирования не может быть несколько каналов с установленными уровнями "Приоритет 1" или "Приоритет 2". Значок **приоритета** не отображается, если текущей настройкой приоритета является **Нет**.







УВЕДОМЛЕНИЕ:




Эта функция недоступна в режиме Capacity Plus.



Просмотр пунктов списка сканирования

Для просмотра пунктов списка сканирования выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.


- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сканир. Нажмите  для выбора.




- 3 Нажмите  или  для выбора элемента См^т ред. спис. Нажмите  для выбора.




- 4 Нажмите  или  для просмотра участников списка.

Просмотр пунктов списка сканирования с помощью поиска псевдонима

Для просмотра пунктов списка сканирования с помощью поиска псевдонима выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сканир. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Список сканирования. Нажмите  для выбора.

- 4 Наберите первый символ нужного псевдонима. На дисплее появится мигающий курсор.


- 5 Наберите остальные символы нужного псевдонима.




Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.




В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.




Добавление нового пункта в список сканирования




Для добавления нового пункта в список сканирования выполните следующие действия.




- 1 Нажмите  для доступа к меню.







- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сканир. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента См. ред. спис. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Добав. пункт. Нажмите  для выбора.


- 5 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.




- 6 Нажмите  или  для выбора нужного уровня приоритета. Нажмите  для выбора.
На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия, а затем сообщение Доб-ть друг. ?.




- 7 Выполните одно из следующих действий.
 - Чтобы добавить пункт, нажмите  или  для выбора элемента Да. Нажмите  для выбора. Повторите шаги шаг 5 и шаг 6.
 - Чтобы сохранить текущий список, нажмите  или  для выбора элемента Нет. Нажмите  для выбора.




Добавление нового пункта в список сканирования с помощью поиска псевдонима 🗨

Для добавления нового пункта в список сканирования с помощью поиска псевдонима выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сканир. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Список сканирования. Нажмите  для выбора.


- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Добав. пункт. Нажмите  для выбора.




- 5 Наберите первый символ нужного псевдонима. На дисплее появится мигающий курсор.




- 6 Наберите остальные символы нужного псевдонима.

Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.

В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.

- 7 Нажмите  для выбора.

- 8 Нажмите  или  для выбора нужного уровня приоритета. Нажмите  для выбора. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия, а затем сообщение Доб-ть друг.?.

- 9 Выполните одно из следующих действий.
 - Чтобы добавить пункт, нажмите  или  для выбора элемента Да. Нажмите  для выбора. Повторите шаги с [шаг 5](#) по [шаг 8](#).

- Чтобы сохранить текущий список, нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Нет. Нажмите **☰OK** для выбора.

Удаление пункта из списка сканирования

Для удаления пунктов из списка сканирования выполните следующие действия.

- 1 Нажмите **☰OK** для доступа к меню.
- 2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Сканир. Нажмите **☰OK** для выбора.
- 3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента См. ред. спис. Нажмите **☰OK** для выбора.
- 4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите **☰OK** для выбора.

- 5 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Удалить. Нажмите **☰OK** для выбора.

На дисплее появится сообщение Удалить запись?.


- 6 Выполните одно из следующих действий.
 - Чтобы удалить пункт, нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Да. Нажмите **☰OK** для выбора. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
 - Чтобы вернуться к предыдущему экрану, нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Нет. Нажмите **☰OK** для выбора.




- 7 Повторяйте шаги с **шаг 4** по **шаг 6**, чтобы удалить другие пункты.




- 8 Завершив удаление псевдонимов или идентификаторов, вернитесь на главный экран с помощью длительного нажатия **⏏**.

Удаление пунктов из списка сканирования с помощью поиска псевдонима

Для удаления пункта из списка сканирования с помощью поиска псевдонима выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сканир. Нажмите  для выбора.


- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Список сканирования. Нажмите  для выбора.




- 4 Наберите первый символ нужного псевдонима. На дисплее появится мигающий курсор.




- 5 Наберите остальные символы нужного псевдонима.

Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.

В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.

- 6 Нажмите  для выбора.

- 7 Нажмите  или  для выбора элемента Удалить. Нажмите  для выбора. На дисплее появится сообщение Удалить запись?.

- 8 Выполните одно из следующих действий.
 - Чтобы удалить пункт, нажмите  или  для выбора элемента Да. Нажмите  для выбора. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

- Чтобы вернуться к предыдущему экрану, нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Нет. Нажмите **☰OK** для выбора.

9 Повторяйте шаги с **шаг 4** по **шаг 7**, чтобы удалить другие пункты.

10 Завершив удаление псевдонимов или идентификаторов, вернитесь на главный экран с помощью длительного нажатия **☰**.

Установка приоритетности пунктов списка сканирования

Для установки приоритетности пунктов списка сканирования выполните следующие действия.

- 1 Нажмите **☰OK** для доступа к меню.
- 2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Сканир. Нажмите **☰OK** для выбора.

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента См. ред. спис. Нажмите **☰OK** для выбора.


4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите **☰OK** для выбора.




5 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Ред. приоритет. Нажмите **☰OK** для выбора.




6 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного уровня приоритета. Нажмите **☰OK** для выбора. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия, после чего откроется предыдущий экран. Значок **приоритета** появится слева от псевдонима участника.

Установка приоритетности пунктов списка сканирования с помощью поиска псевдонима

Для установки приоритетности пунктов списка сканирования с помощью поиска псевдонима выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сканир. Нажмите  для выбора.


- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Список сканирования. Нажмите  для выбора.




- 4 Наберите первый символ нужного псевдонима. На дисплее появится мигающий курсор.




- 5 Наберите остальные символы нужного псевдонима.

Поиск псевдонима выполняется без учета регистра. При наличии двух или более пунктов с одним названием на дисплее радиостанции отобразится тот, который стоит первым в списке.

В первой строке на дисплее отобразятся введенные вами символы. В следующих строках появится краткий перечень результатов поиска.

- 6 Нажмите  для выбора.

- 7 Нажмите  или  для выбора элемента Ред. приоритет. Нажмите  для выбора.

- 8 Нажмите  или  для выбора нужного уровня приоритета. Нажмите  для выбора. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия, после чего откроется предыдущий экран. Значок **приоритета** появится слева от псевдонима участника.

Сканирование

При запуске сканирования радиостанция начнет циклически сканировать запрограммированный для текущего канала список сканирования на наличие голосовой активности.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Эта функция недоступна в режиме Caracity Plus.

Если, находясь на цифровом канале во время двухрежимного сканирования, ваша радиостанция фиксируется на аналоговом канале, она автоматически переключится с цифрового на аналоговый режим до окончания вызова. Аналогичная процедура выполняется и в обратном случае.

Существует два типа сканирования:

Полное сканирование каналов (ручное)

Радиостанция сканирует все каналы или группы каналов из списка сканирования. В зависимости от настроек радиостанция может автоматически начать сканирование с последнего сканированного "активного" канала или группы каналов, а также с канала, на котором было инициировано сканирование.

Автосканирование (автоматическое)

Радиостанция начинает сканирование автоматически при выборе вами канала или группы каналов, для которых активировано автосканирование.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

При настройке функции **получения сообщений в режиме сканирования** радиостанция может принимать групповые сообщения не с домашних каналов. Радиостанция может отвечать на групповые сообщения на домашнем канале, но не может отвечать на не домашних каналах. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.


Включение и выключение функции сканирования




Для включения или выключения функции сканирования выполните следующие действия.




**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

Во время сканирования радиостанция принимает данные (например, текстовые сообщения, данные о местоположении или данные с персонального компьютера) только на выбранном канале.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **сканирования** для включения или выключения сканирования. Пропустите описанные ниже действия.
 - Выберите канал со списком сканирования.

2 Нажмите  для доступа к меню.

3 Нажмите  или  для выбора элемента Сканир. Нажмите  для выбора.

-
- 4 Выполните одно из следующих действий.
- Нажмите  или  для выбора элемента Вкл. Нажмите  для выбора.

- Нажмите  или  для выбора элемента Вкл. Нажмите  для выбора.

Если сканирование включено:


- На дисплее появится сообщение Скан. вкл. и значок **сканирования**.
- Светодиодный индикатор начнет мигать желтым цветом.

Если сканирование выключено:

- На дисплее появится сообщение Скан. выкл.
- Значок **сканирования** исчезнет.
- Светодиодный индикатор выключится.


Ответ на передачу во время сканирования

При выполнении сканирования радиостанция останавливается на канале или группе, где обнаруживает активность. Радиостанция остается на этом канале в течение запрограммированного периода времени, называемого "паузой" сканирования. Для ответа на передачу во время сканирования выполните следующие действия.

- 1  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Во время паузы нажмите кнопку **РТТ**.

Загорится зеленый светодиодный индикатор.

- 2 Выполните одно из следующих действий.

- Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
 -  Дождитесь окончания вспомогательного тонального сигнала **РТТ** (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
-

- 3 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

Если пользователь не отвечает до окончания паузы, радиостанция продолжит сканировать другие каналы или группы.

Удаление мешающих каналов

Если по какому-либо каналу (т. н. "мешающему" каналу) постоянно поступают нежелательные вызовы или шумы, можно временно убрать этот канал из списка сканирования. Эта функция не применима к текущему выбранному каналу. Для удаления мешающего канала выполните следующие действия.

- 1 Если радиостанция "фиксируется" на нежелательном или мешающем канале, нажмите запрограммированную кнопку **удаления мешающего канала** и удерживайте ее, пока не услышите тональный сигнал.
-

- 2 Отпустите запрограммированную кнопку **удаления мешающего канала**.
Мешающий канал будет удален.
-

Восстановление мешающих каналов

Для восстановления удаленного мешающего канала выполните следующие действия.

Выполните одно из следующих действий.

- Выключите и снова включите питание радиостанции.
- Для изменения канала используйте кнопку **Канал вверх/вниз**.

Многочастотное сканирование

Выборочное сканирование обеспечивает широкую зону покрытия там, где несколько базовых станций передают идентичную информацию на разных аналоговых каналах.

Радиостанция сканирует аналоговые каналы разных базовых станций и с помощью системы выбора определяет наиболее сильный принимаемый сигнал. Определив самый сильный сигнал, радиостанция начинает получать передачи с соответствующей базовой станции.

Во время выборочного сканирования мигает желтый светодиодный индикатор, и на дисплее появляется значок **выборочного сканирования**.


Для ответа на передачу во время многочастотного сканирования выполните действия, описанные в разделе [Ответ на передачу во время сканирования на стр. 89](#).

Настройки контактов

Список контактов — это адресная книга вашей радиостанции. Каждый пункт соответствует псевдониму или идентификатору, который используется для инициирования вызова. Пункты сортируются в алфавитном порядке.

Каждый пункт, в зависимости от контекста, привязан к определенному типу вызова: групповой вызов, частный вызов, общий вызов, вызов на ПК и вызов диспетчера.

Вызов на ПК и вызов диспетчера сопровождаются передачей данных. Они требуют использования соответствующих программных приложений. Для получения дополнительной информации см. документацию по приложениям для передачи данных.

 Кроме того, меню контактов позволяет назначить каждую запись одной или несколькими программируемыми цифровыми клавишам на микрофоне с клавиатурой. Если пункт назначен цифровой клавише, то с радиостанции можно выполнить быстрый набор номера этого пункта.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Перед каждой цифровой клавишей, назначенной для пункта, стоит галочка. Если флажок стоит перед элементом `Пусто`, это означает, что записи не назначена ни одна цифровая клавиша.

Радиостанция поддерживает два списка контактов: один для аналоговых контактов и один для цифровых контактов. В каждом списке может быть до 500 пунктов.

В каждом пункте списка контактов отображается следующая информация.

- Тип вызова
- Псевдоним вызова
- ИД вызова



УВЕДОМЛЕНИЕ:


В списке цифровых контактов можно добавлять и редактировать идентификаторы абонентов. Функция удаления идентификаторов абонентских терминалов доступна только для дилера.




В списке аналоговых контактов можно просматривать или редактировать идентификаторы абонентских терминалов, а также выполнять оповещение о вызове. Функция добавления и удаления идентификаторов абонентских терминалов доступна только для дилера.




Если для канала активирована функция конфиденциальности, то на нем можно выполнять групповые, частные и общие вызовы с шифрованием. Вызываемая радиостанция сможет дешифровать передачу, только если ее секретный ключ или значение ключа и идентификатор ключа совпадают с соответствующими параметрами вашей радиостанции.




Добавление нового контакта


Для добавления нового контакта выполните следующие действия.


- 1 Нажмите  для доступа к меню.



- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Новый контакт**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора типа контакта: **Радио контакт** или **Тел. контакт**. Нажмите  для выбора.

- 5 Введите номер контакта с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы продолжить.


- 6 Введите имя контакта с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы продолжить.




- 7 Нажмите  или  для выбора нужного типа звонка. Нажмите  для выбора.




Прозвучит тональный сигнал успешного действия. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

Настройка контакта по умолчанию

Для настройки контакта по умолчанию выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента По умолч. Нажмите **ⓂOK** для выбора.

Прозвучит тональный сигнал успешного действия. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия. Рядом с выбранным псевдонимом или идентификатором по умолчанию появится значок ✓.

Назначение пункта программируемой цифровой клавише

Для назначения пункта программируемой цифровой клавише выполните следующие действия.

- 1 Нажмите **ⓂOK** для доступа к меню.
-
- 2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Контакты. Нажмите **ⓂOK** для выбора.



- 3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите **ⓂOK** для выбора.

- 4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Progr. кнопку. Нажмите **ⓂOK** для выбора.

- 5 Выполните одно из следующих действий.
- Если выбранной цифровой клавише не назначен никакой пункт, нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужной цифровой клавиши. Нажмите **ⓂOK** для выбора.
 - Если выбранной цифровой клавише уже назначен другой пункт, на дисплее появится сообщение Клавиша уже использов., а затем в первой строке дисплея появится сообщение Заменить?. Выполните одно из следующих действий.
Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Да. Нажмите **ⓂOK** для выбора.





После этого прозвучит тональный сигнал успешного действия, а на дисплее появится




Контакт сохр-н и мини-уведомление об успешном выполнении действия.




Чтобы вернуться к предыдущему шагу, нажмите  или  для выбора варианта Нет.




Удаление назначения пункта программируемой цифровой клавише

Для удаления назначения пункта программируемой цифровой клавише выполните следующие действия.




- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Длинным нажатием запрограммированной цифровой клавиши выберите необходимый псевдоним или идентификатор. Перейдите к [шаг 4](#).
 - Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Контакты. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Progr. кнопку. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора элемента Пусто. Нажмите  для выбора.

В первой строке на дисплее появится сообщение Очистить все ключи.

- 6 Нажмите  или  для выбора элемента Да. Нажмите  для выбора.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

При удалении пункта связь между этим пунктом и соответствующими запрограммированными цифровыми клавишами отменяется.

Прозвучит тональный сигнал успешного действия. На дисплее появится сообщение Контакт сохр-н.


На экране автоматически отобразится предыдущее меню.




Настройки сигналов вызова




Данная настройка позволяет пользователям радиостанции настраивать конфигурацию вызовов или звуковые сигналы текстовых сообщений.

Активация и деактивация сигналов вызова для оповещения о вызове




Для активации или деактивации сигналов вызова для оповещения о вызове выполните следующие действия.



- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.







- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента **Тоны/опов.** Нажмите  для выбора.

5 Нажмите  или  для выбора элемента **Сигналы выз.**. Нажмите  для выбора.

6 Нажмите  или  для выбора элемента **Опов. о выз.** Нажмите  для выбора.


7 Выполните одно из следующих действий.




- Нажмите  или  для выбора нужного тонального сигнала. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ и выбранный тональный сигнал.
- Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. Если сигналы вызова ранее были активированы, на дисплее появится значок ✓ рядом с сообщением **Выкл.**.




Если сигналы вызова ранее не были активированы, на дисплее не появится значок ✓ рядом с сообщением **Выкл.**.




Активация и деактивация сигналов вызова для частных вызовов




Для активации или деактивации сигналов вызова для частных вызовов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Тоны/опов.** Нажмите  для выбора.







- 5 Нажмите  или  для выбора элемента **Сигналы выз.**. Нажмите  для выбора.

- 6 Нажмите  или  для выбора элемента **Частн. вызов.** Нажмите  для выбора.

Если сигналы частных вызовов активированы, на дисплее рядом с сообщением **Вкл.** появится значок ✓.


Если сигналы частных вызовов деактивированы, на дисплее рядом с сообщением **Выкл.** появится значок ✓.




- 7 Выполните одно из следующих действий.




- Нажмите  или  для выбора элемента **Вкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Вкл.**.
- Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Выкл.**.




Активация и деактивация сигналов вызова для выборочных вызовов




Для активации или деактивации сигналов вызова для выборочных вызовов выполните следующие действия.


- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.







- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Тоны/опов. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора элемента Сигналы выз.. Нажмите  для выбора.

- 6 Нажмите  или  для выбора элемента Выбор. вызов. Нажмите  для выбора.

На дисплее появится значок ✓ и текущий тональный сигнал.


- 7 Выполните одно из следующих действий.




- Нажмите  или  для выбора нужного тонального сигнала. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ и выбранный тональный сигнал.
- Нажмите  или  для выбора элемента Выкл.. Нажмите  для выбора. Если сигналы вызова ранее были активированы, на дисплее появится значок ✓ рядом с сообщением Выкл..




Если сигналы вызова ранее не были активированы, на дисплее не появится значок ✓ рядом с сообщением Выкл..




Активация и деактивация сигналов вызова для текстовых сообщений




Для активации или деактивации сигналов вызова для текстовых сообщений выполните следующие действия.




- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента УТИЛИТЫ. Нажмите  для выбора.




- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Тонны/опов. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора элемента Сигналы выз.. Нажмите  для выбора.

- 6 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите  или  для выбора нужного тонального сигнала. Нажмите  для выбора.


На дисплее появится значок ✓ и выбранный тональный сигнал.




- Нажмите  или  для выбора элемента Выкл.. Нажмите  для выбора. Если сигналы вызова ранее были активированы, на дисплее появится значок ✓ рядом с сообщением Выкл..
Если сигналы вызова ранее не были активированы, на дисплее не появится значок ✓ рядом с сообщением Выкл..




Включение и выключение тонального сигнала оповещения с нарастающей громкостью




Радиостанцию можно запрограммировать на непрерывное оповещение пользователя, когда он не отвечает на вызов. При этом громкость тонального сигнала оповещения постепенно автоматически повышается. Эта функция называется оповещением с нарастающей громкостью. Для включения или выключения тонального сигнала оповещения с




нарастающей громкостью выполните следующие действия.




- 1 Нажмите  для доступа к меню.




- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Тонь/опов.** Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора элемента **Усил. опов.** Нажмите  для выбора.

- 6 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите  или  для выбора элемента **Вкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Вкл.**.

- Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Выкл.**.

Функции журнала вызовов


Радиостанция ведет учет всех недавних исходящих, ответных и пропущенных частных вызовов. Журнал вызовов позволяет просматривать недавние вызовы и управлять ими.




В зависимости конфигурации системы радиостанции журналы вызовов могут содержать оповещения о пропущенных вызовах. В каждом списке вызовов можно выполнять следующие операции:



- Сохранение псевдонимов или идентификаторов в контактах
- Удаление вызова
- Удаление всех вызовов
- Просмотр информации


Просмотр недавних вызовов

Для просмотра недавних вызовов выполните следующие действия.



- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Журн. выз.. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора предпочитаемого списка. Доступны следующие варианты Пропущен., Отвечен. и Исходящие.

Нажмите  для выбора.


На дисплее появится самый последний пункт.




- 4 Нажмите  или  для просмотра списка.




При нажатии на кнопку РТТ радиостанция выполнит вызов с использованием псевдонима или идентификатора, отображаемого в данный момент на экране.




Просмотр деталей списка вызовов




Для просмотра информации о вызове выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Журн. выз.. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора нужного списка. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора элемента Дет. данные. Нажмите  для выбора.

На дисплее отобразятся подробные данные вызова.

Сохранение псевдонимов или идентификаторов из списка вызовов



Для сохранения псевдонимов или идентификаторов из списка вызовов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите для доступа к меню.

- 2 Нажмите или для выбора элемента Журн. выз.. Нажмите для выбора.

- 3 Нажмите или для выбора нужного списка. Нажмите для выбора.

- 4 Нажмите или для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите для выбора.

- 5 Нажмите или для выбора элемента Сохранить. Нажмите для выбора.
На дисплее появится мигающий курсор.

- 6 Наберите остальные символы нужного псевдонима. Нажмите для выбора.

Для сохранения идентификатора псевдоним необязателен.

На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

Удаление вызовов из списка вызовов

Для удаления вызова из списка вызовов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите для доступа к меню.

- 2 Нажмите или для выбора элемента Журн. выз.. Нажмите для выбора.

- 3 Нажмите или для выбора нужного списка. Нажмите для выбора.
Если список пуст:
 - Прозвучит тональный сигнал.

- На дисплее появится сообщение **Список пуст.**

4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите **☰OK** для выбора.

5 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Удалить**. Нажмите **☰OK** для выбора.

6 Выполните одно из следующих действий.

- Чтобы удалить пункт, нажмите **☰OK** для выбора элемента **Да**.
На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Нет**. Нажмите **☰OK** для выбора.

Радиостанция вернется к предыдущему экрану.

Удаление всех вызовов из списка вызовов

Для удаления всех вызовов из списка вызовов выполните следующие действия.

1 Нажмите **☰OK** для доступа к меню.

2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Журн. вызв.**. Нажмите **☰OK** для выбора.

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного списка. Нажмите **☰OK** для выбора.

4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите **☰OK** для выбора.

5 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Удалить все**. Нажмите **☰OK** для выбора.

6 Выполните одно из следующих действий.

- Чтобы удалить все пункты, нажмите **EE OK** для выбора элемента Да. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Нет. Нажмите **EE OK** для выбора. Радиостанция вернется к предыдущему экрану.

Функция оповещения о вызове

Функция оповещения о вызове позволяет оповестить пользователя определенной радиостанции о необходимости вызвать вас.

Эту функцию можно использовать, только если абоненту присвоен псевдоним или идентификатор. Доступ к функции осуществляется в меню через список контактов, с помощью ручного набора или с помощью запрограммированной кнопки **доступа одним нажатием**.

Ответ на оповещение о вызове

Для ответа на оповещение о вызове выполните следующие действия.

При получении оповещения о вызове:

- Прозвучит повторяющийся тональный сигнал.
- Светодиодный индикатор начнет мигать желтым цветом.
- На дисплее появится список уведомлений, содержащий оповещения о вызове с псевдонимом или идентификатором вызывающей радиостанции.

В зависимости от конфигурации, выбранной дилером или системным администратором, можно ответить на оповещение о вызове, выполнив следующие действия.

- Нажмите кнопку **PTT** для выполнения частного вызова, чтобы ответить непосредственно вызывающему абоненту.
- Нажмите кнопку **PTT** для поддержания связи с разговорной группой. Оповещение о вызове будет перемещено в журнал пропущенных вызовов, доступный в меню журнала вызовов. На вызов абонента

можно ответить из журнала пропущенных вызовов.

Для получения дополнительной информации см. разделы [Список уведомлений на стр. 142](#) и [Функции журнала вызовов на стр. 100](#).

Выполнение оповещения о вызове

Для выполнения оповещения о вызове выполните следующие действия.

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **доступа одним нажатием**.

На дисплее появятся сообщение **Опов. о вызв** и псевдоним или идентификатор абонента. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

- 2 Дождитесь подтверждения.


При получении подтверждения оповещения о вызове на дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.




В случае неполучения подтверждения оповещения о вызове на дисплее появится мини-




уведомление о неуспешном выполнении действия.

Выполнение оповещения о вызове с помощью списка контактов

Для выполнения оповещения о вызове с помощью списка контактов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

 - 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

 - 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.
-

- 4 Нажмите **[P2]** или **[P3]** для выбора элемента **Опов. о выз.** Нажмите **[OK]** для выбора.

На дисплее появятся сообщение **Опов. о выз** и псевдоним или идентификатор абонента. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

- 5 Дождитесь подтверждения.

- При получении подтверждения оповещения о вызове на дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
- В случае неполучения подтверждения оповещения о вызове на дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Выполнение оповещения о вызове с помощью ручного набора

Для выполнения оповещения о вызове с помощью ручного набора выполните следующие действия.

- 1 Нажмите **[OK]** для доступа к меню.

- 2 Нажмите **[P2]** или **[P3]** для выбора элемента **Контакты**. Нажмите **[OK]** для выбора.

- 3 Нажмите **[P2]** или **[P3]** для выбора элемента **Ручной набор**. Нажмите **[OK]** для выбора. На дисплее появится мигающий курсор.

- 4 Введите идентификатор абонента и нажмите **[OK]**, чтобы продолжить.

- 5 Нажмите **[P2]** или **[P3]** для выбора элемента **Опов. о выз.** Нажмите **[OK]** для выбора. На дисплее появятся сообщение **Опов. о выз** и псевдоним или идентификатор абонента. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

- 6 Дождитесь подтверждения.
- При получении подтверждения оповещения о вызове на дисплее появится мини-

уведомление об успешном выполнении действия.

- В случае неполучения подтверждения оповещения о вызове на дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Работа в экстренном режиме

Экстренный сигнал оповещения служит для уведомления о чрезвычайных обстоятельствах. Экстренный сигнал оповещения можно подать в любой момент, при любых обстоятельствах и даже при наличии активности на текущем канале.

Дилер может установить длительность нажатия запрограммированной кнопки **экстренного режима**, кроме длительного нажатия, которое аналогично для всех кнопок.

Короткое нажатие

Продолжительность – от 0,05 секунды до 0,75 секунды.

Длительное нажатие

Продолжительность – от 1,00 секунды до 3,75 секунды.

За кнопкой **экстренного режима** закреплена функция включения/выключения экстренного режима. Для получения сведений о назначении кнопки **экстренного режима** обратитесь к дилеру.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Короткое нажатие кнопки **экстренного режима** инициирует запуск экстренный режим, а длительное нажатие той же кнопки позволяет радиостанции выйти из экстренного режима.

Длительное нажатие кнопки **экстренного режима** инициирует запуск экстренный режим, а короткое нажатие той же кнопки позволяет радиостанции выйти из экстренного режима.

Данная радиостанция позволяет посылать экстренные сигналы оповещения трех типов.

- Экстренный сигнал оповещения
- Экстренный сигнал оповещения с вызовом
- Экстренный сигнал оповещения с последующей голосовой передачей

**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

Только один из указанных экстренных сигналов оповещения может быть назначен запрограммированной кнопке **экстренного режима** или переключателю экстренного режима.

Кроме того, каждый сигнал оповещения имеет следующие типы:

Обычный

Передача сигнала оповещения сопровождается звуковой и/или визуальной индикацией.

Беззвучный

Передача сигнала оповещения не сопровождается звуковой или визуальной индикацией. Радиостанция принимает вызов без воспроизведения звука через динамик, пока не завершится передача в режиме *"горячего микрофона"* и пользователь не нажмет кнопку РТТ.

Беззвучный с голосом

Передача сигнала оповещения не сопровождается звуковой или визуальной индикацией, но звук всех входящих вызовов поступает через динамик радиостанции.





Прием экстренного сигнала оповещения


Для приема экстренного сигнала оповещения выполните следующие действия.


При поступлении экстренного сигнала оповещения:


- Прозвучит тональный сигнал.
- Светодиодный индикатор начнет мигать красным цветом.
- На дисплее появится значок **экстренного режима** и псевдоним абонента, посылающего экстренный сигнал. Если сигналов несколько, в списке сигналов оповещения отобразятся все псевдонимы отправителей экстренного сигнала.

1 Выполните одно из следующих действий.

- Если принят один сигнал оповещения, нажмите  для просмотра подробных сведений.
- Если принято несколько сигналов оповещения, нажмите  или  для выбора нужного псевдонима и нажмите  для просмотра подробных сведений.

- 2 Нажмите  для просмотра вариантов действий.



- 3 Нажмите  и выберите вариант Да, чтобы закрыть список оповещений.


- 4 Нажмите  для доступа к меню.

- 5 Для возврата к списку сигналов оповещения выберите элемент `Список сигн..`

Ответ на экстренный сигнал оповещения


Для ответа на экстренный сигнал оповещения выполните следующие действия.

- 1 Убедитесь, что на дисплее отображается список сигналов оповещения. Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора.

- 2  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите

короткий тональный сигнал оповещения, уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ**, чтобы передать неэкстренное голосовое сообщение той же группе, которой предназначался экстренный сигнал оповещения.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. Радиостанция остается в экстренном режиме.

- 3 Выполните одно из следующих действий.
 - Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
 -  Дождитесь окончания вспомогательного тонального сигнала **РТТ** (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

- 4 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**. При ответе радиостанции, инициировавшей экстренный вызов:
 - Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать.

- На дисплее появится значок **группового вызова**, а также псевдоним или идентификатор группы, псевдоним или идентификатор передающей радиостанции и список сигналов оповещения.

Экстренное голосовое сообщение может передавать только радиостанция, инициировавшая экстренный вызов. Все другие радиостанции, включая радиостанцию, принявшую экстренный сигнал, осуществляют неэкстренную передачу голоса.


Отправка экстренного сигнала оповещения

Данная функция позволяет отправлять неголосовой экстренный сигнал оповещения, который инициирует индикацию оповещения для группы радиостанций. Если на радиостанции выбран тип экстренного режима "Бесшумный", во время работы в экстренном режиме радиостанция не будет отображать звуковые или визуальные индикаторы.

Для отправки экстренного сигнала оповещения выполните следующие действия.

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **включения экстренного режима** или переключатель **экстренного режима**.

Далее возможен один из следующих вариантов:

- На дисплее появится сообщение **Сигн. пер.** и псевдоним получателя.
-  На дисплее появится сообщение **Пер. телегр.** и псевдоним получателя.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. Появится значок **экстренного режима**.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Если данная функция запрограммирована, прозвучит тональный сигнал экстренного поиска. Тональный сигнал не звучит, когда радиостанция выполняет передачу или прием голосовых данных, и отключается при выходе из экстренного режима. Тональный сигнал экстренного поиска можно запрограммировать с помощью CPS.

-
- 2 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал экстренного режима.
- Светодиодный индикатор начнет мигать красным цветом.
- На дисплее появится сообщение **Сигн. отпр.**

Если, несмотря на все повторные попытки, отправка экстренного сигнала оповещения не будет выполнена:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее появится сообщение **Сиг. не получ.**

Радиостанция выйдет из режима экстренного сигнала оповещения и вернется к главному экрану.

радиостанций может поддерживать связь на запрограммированном экстренном канале. Для отправки экстренного сигнала оповещения с вызовом выполните следующие действия.

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **включения экстренного режима** или переключатель **экстренного режима**. На дисплее появится сообщение **Отправка сигнала**, чередующееся с идентификатором вашей радиостанции.

Произойдет следующее:

- На дисплее появится сообщение **Пер. телегр.** и псевдоним получателя.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. Появится значок **экстренного режима**.

Отправка экстренного сигнала оповещения с вызовом

Данная функция позволяет отправлять группе радиостанций экстренный сигнал оповещения с вызовом. После подтверждения получения сигнала радиостанцией, входящей в группу, эта группа

**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

Если данная функция запрограммирована, прозвучит тональный сигнал экстренного поиска. Тональный сигнал не звучит, когда радиостанция выполняет передачу или прием голосовых данных, и отключается при выходе из экстренного режима. Тональный сигнал экстренного поиска может быть запрограммирован дилером или системным администратором.

2 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:


- Прозвучит тональный сигнал экстренного режима.
- Светодиодный индикатор начнет мигать красным цветом.
- На дисплее появится сообщение **Сигн. отпр.**
- Когда на дисплее появится сообщение **Экст. сист.** и псевдоним группы назначения,

радиостанция перейдет в режим экстренного вызова.

3 Нажмите кнопку **РТТ** для выполнения вызова.


Загорится зеленый светодиодный индикатор. На дисплее появится значок **группового вызова**.

4 Выполните одно из следующих действий.

- Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.
-  Дождитесь окончания вспомогательного тонального сигнала **РТТ** (если он включен), а затем четко говорите в микрофон.

5 Для прослушивания отпустите кнопку **РТТ**.

На дисплее появится псевдоним абонента и группы.

6  Если включена функция индикации свободного канала, то в момент отпускания кнопки **РТТ** на передающей радиостанции вы услышите короткий тональный сигнал оповещения,

уведомляющий о том, что канал свободен и можно отвечать. Нажмите кнопку **РТТ** для ответа на вызов.

- 7 Для выхода из экстренного режима после завершения вызова нажмите кнопку **выключения экстренного режима**.

Радиостанция вернется к главному экрану.

Экстренные сигналы оповещения с последующей голосовой передачей

Данная функция позволяет отправлять группе радиостанций экстренный сигнал оповещения с последующей голосовой передачей. Микрофон радиостанции активируется автоматически, позволяя поддерживать связь с группой радиостанций без нажатия кнопки **РТТ**. Этот режим работы микрофона называется *"горячий микрофон"*.

Если в радиостанции активирован режим экстренного цикла, то повторы периодов *"горячего микрофона"* и приема выполняются в течение заданного времени. В режиме экстренного цикла принимаемые вызовы звучат в динамике радиостанции.

При нажатии кнопки **РТТ** в течение запрограммированного периода приема прозвучит тональный сигнал запрета, означающий, что нужно отпустить кнопку **РТТ**. Радиостанция проигнорирует нажатие кнопки **РТТ** и останется в экстренном режиме.

При нажатии кнопки **РТТ** в режиме *"горячего микрофона"* и удержании ее нажатой после завершения периода передачи в режиме *"горячего микрофона"*, радиостанция продолжит передачу, пока пользователь не отпустит кнопку **РТТ**.

Если подтверждение экстренного сигнала оповещения не будет получено, радиостанция не будет его повторять и напрямую перейдет в режим *"горячего микрофона"*.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Некоторые аксессуары не поддерживают режим *"горячего микрофона"*. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Отправка экстренного сигнала оповещения с последующей голосовой передачей

Для отправки экстренного сигнала оповещения с последующей голосовой передачей выполните следующие действия.

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **включения экстренного режима** или переключатель **экстренного режима**.

Далее возможен один из следующих вариантов:

- На дисплее появится сообщение **Сигн. пер.** и псевдоним получателя.
- На дисплее появится сообщение **Пер. телегр.** и псевдоним получателя.

Загорится зеленый светодиодный индикатор. Появится значок **экстренного режима**.

Если функция активирована с помощью CPS, прозвучит тональный сигнал **экстренного поиска**. Тональный сигнал временно заглушается, когда радиостанция выполняет передачу или прием голосовых данных.

Тональный сигнал отключается, когда радиостанция выходит из экстренного режима.

-
- 2 Когда на дисплее появится сообщение **Сигн. отпр.**, четко говорите в микрофон.

Передача прекращается автоматически в следующих случаях:

- Когда истекает срок циклического повторения режимов *"горячего микрофона"* и приема вызовов (если режим экстренного цикла включен).
- Когда истекает период действия *"горячего микрофона"* (если режим экстренного цикла выключен).

-
- 3 Нажмите запрограммированную кнопку **выключения экстренного режима**, чтобы выйти из экстренного режима.

Радиостанция вернется к главному экрану.

Возврат в экстренный режим

Эта функция доступна только для радиостанции, посылающей экстренный сигнал оповещения. Для возврата в экстренный режим выполните следующие действия.


Выполните одно из следующих действий.

- Находясь в экстренном режиме, переключитесь на другой канал. Если на новом канале активирован экстренный сигнал оповещения, радиостанция выходит из экстренного режима, а затем возвращается в него.
- Нажмите запрограммированную кнопку **включения экстренного режима** во время инициации или передачи экстренного сигнала. Радиостанция выходит из этого режима, а затем возвращается в экстренный режим.

Выход из экстренного режима

Эта функция доступна только для радиостанции, посылающей экстренный сигнал оповещения.

Радиостанция выходит из экстренного режима в следующих случаях:

- Получение подтверждения (только при отправке экстренного сигнала оповещения).
-  Получение телеграммы выхода из экстренного режима.
- Завершение числа повторных попыток для отправки сигнала.
- Радиостанция выключается.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

При последующем включении питания радиостанция не возвращается в экстренный режим автоматически.

Для выхода из экстренного режима выполните следующие действия.

Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите запрограммированную кнопку **выключения экстренного режима**.
- Выключите и снова включите радиостанцию, если радиостанция запрограммирована оставаться на канале возврата в экстренный режим даже после получения подтверждения.

- Перейдите на канал, для которого не настроена экстренная система. На дисплее появится сообщение Не экстренн..
-

Обмен текстовыми сообщениями

Радиостанция может принимать данные, например текстовые сообщения, отправленные с другой радиостанции или с помощью приложения для текстовых сообщений.

Существует два типа текстовых сообщений: короткие текстовые сообщения цифровой мобильной радиосвязи (DMR) и текстовые сообщения. Максимальная длина короткого текстового сообщения DMR составляет 23 символа. Максимальная длина текстового сообщения вместе со строкой темы сообщения составляет 280 символов. Строка темы отображается только при получении сообщения, отправленного с помощью приложения электронной почты.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Максимальная длина текстовых сообщений в символах относится только к моделям с программным и аппаратным обеспечением последней версии. Для моделей радиостанций с программным и аппаратным обеспечением устаревших версий максимальная длина текстовых сообщений составляет 140 символов. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.


Для арабского языка ввод текста выполняется справа налево.




Текстовые сообщения




Текстовые сообщения хранятся в папке "Полученные" и сортируются, начиная с последнего поступившего сообщения.




Просмотр текстовых сообщений

Для просмотра текстового сообщения выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сообщения. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Полученные. Нажмите  для выбора.
Если папка "Полученные" пуста:
 - На дисплее появится сообщение *Список пуст.*
 - Если тональные сигналы клавиатуры активированы, прозвучит тональный сигнал.

- 4 Нажмите  или  для выбора нужного сообщения. Нажмите  для выбора.
На дисплее может отображаться строка темы, если сообщение отправлено с помощью приложения электронной почты.

Ответ на текстовое сообщение

Для ответа на текстовое сообщение выполните следующие действия.







При получении текстового сообщения:

- На дисплее появится список уведомлений с псевдонимом или идентификатором отправителя.
- На дисплее появится значок **сообщения**.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

При нажатии кнопки **РТТ** экран с оповещением о получении текстового сообщения закроется, и будет выполнен частный или групповой вызов отправителю сообщения.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите  или  для выбора элемента *Читать*. Нажмите  для выбора.
На дисплее появится текстовое сообщение. На дисплее может отображаться строка темы, если сообщение отправлено с помощью приложения электронной почты.
 - Нажмите  или  для выбора элемента *Читать позже*. Нажмите  для выбора.

На дисплее радиостанции появится экран, который был открыт до получения текстового сообщения.

- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Удалить**. Нажмите **☰OK** для выбора.

- 2 Нажмите **↶**, чтобы вернуться в папку "Полученные".

Ответ на текстовое сообщение с помощью шаблона

Для ответа на текстовое сообщение с помощью шаблона выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **текстовых сообщений**. Перейдите к действию **шаг 3**.
 - Нажмите **☰OK** для доступа к меню.

- 2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Сообщения**. Нажмите **☰OK** для выбора.

- 3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Полученные**. Нажмите **☰OK** для выбора.

- 4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного сообщения. Нажмите **☰OK** для выбора.

На дисплее может отображаться строка темы, если сообщение отправлено с помощью приложения электронной почты.

- 5 Нажмите **☰OK** для доступа к подменю.

- 6 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Ответить**. Нажмите **☰OK** для выбора.

- 7 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Быстр. ответ**. Нажмите **☰OK** для выбора.

- 8 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного сообщения. Нажмите **☑OK** для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения.

- 9 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.
- Радиостанция вернется к экрану опции **Отпр. снова**.

Повторная отправка текстового сообщения

Для повторной отправки текстового сообщения выполните следующие действия.

Находясь на экране опции **Отпр. снова**:

Чтобы повторно отправить сообщение на тот же псевдоним или идентификатор абонента или группы, нажмите **☑OK**.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.




В случае сбоя:




- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Пересылка текстового сообщения

Для пересылки текстового сообщения выполните следующие действия.

Находясь на экране опции Отпр. снова:

1 Нажмите  или  для выбора элемента Пересл., затем нажмите  для отправки того же сообщения на другой псевдоним или идентификатор абонента или группы.

2 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения.

3 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.



- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.


В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Пересылка текстового сообщения с помощью ручного набора

Для пересылки текстового сообщения с помощью ручного набора выполните следующие действия.

1 Нажмите  или  для выбора элемента Пересл. Нажмите  для выбора.

2 Чтобы отправить то же сообщение на другой псевдоним или идентификатор абонента или группы, нажмите .

- 3 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Ручной набор. Нажмите для выбора.
На дисплее появится сообщение Номер р/с:.
-


- 4 Введите идентификатор абонента и нажмите , чтобы продолжить.
На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения.
-

- 5 Дождитесь подтверждения.
В случае успешного выполнения:
- Прозвучит тональный сигнал.
 - На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
- В случае сбоя:
- Прозвучит тональный сигнал.
 - На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.
-




Удаление текстового сообщения из папки "Полученные"

Для удаления текстового сообщения из папки "Полученные" выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **текстовых сообщений**. Перейдите к [шаг 3](#).
 - Нажмите для доступа к меню.
-
- 2 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Сообщения. Нажмите для выбора.
-
- 3 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Полученные. Нажмите для выбора.
-
- 4 Нажмите P2 или P3 для выбора нужного сообщения. Нажмите для выбора.
На дисплее может отображаться строка темы, если сообщение отправлено с помощью приложения электронной почты.
-

5 Нажмите  для доступа к подменю.


6 Нажмите  или  для выбора элемента Удалить. Нажмите  для выбора.



7 Нажмите  или  для выбора элемента Да. Нажмите  для выбора.




На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия. Затем будет выполнен возврат в папку "Полученные".

Удаление всех текстовых сообщений из папки "Полученные"

Для удаления всех текстовых сообщений из папки "Полученные" выполните следующие действия.



- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **текстовых сообщений**. Перейдите к [шаг 3](#).
 - Нажмите  для доступа к меню.
-




2 Нажмите  или  для выбора элемента Сообщения. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора элемента Полученные. Нажмите  для выбора.

Если папка "Полученные" пуста:

- На дисплее появится сообщение *Список пуст*.
 - Прозвучит тональный сигнал.
-

4 Нажмите  или  для выбора элемента Удалить все. Нажмите  для выбора.

5 Нажмите  или  для выбора элемента Да. Нажмите  для выбора.

На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

Если папка "Полученные" не содержит ни одного текстового сообщения, на дисплее появится сообщение "Список пуст". Кроме того, если активированы тональные сигналы клавиатуры, прозвучит сигнал

низкой тональности. Более подробную информацию см. в разделе [Включение и выключение тональных сигналов клавиатуры на стр. 152](#).



УВЕДОМЛЕНИЕ:

При наличии микрофона с клавиатурой доступны дополнительные функции текстовых сообщений. Более подробную информацию см. в разделе [Текстовые сообщения на стр. 116](#).

Отправка текстовых сообщений

После отправки текстовые сообщения автоматически сохраняются в папке "Отправленные". При этом новые сообщения всегда добавляются в начало папки.


В папке "Отправленные" может храниться до 30 сообщений. Если папка заполнена, то при добавлении в нее нового текстового сообщения самое старое сообщение автоматически удаляется.

В случае закрытия экрана отправки во время отправки сообщения статус этого сообщения в папке "Отправленные" обновляется автоматически без визуальной и звуковой индикации.

В случае изменения режима работы или выключения радиостанции до обновления статуса сообщения в





папке "Отправленные" сообщение автоматически помечается значком **сбоя отправки**.

Радиостанция поддерживает одновременную отправку до пяти сообщений. После того, как число сообщений достигает пяти, отправка новых сообщений становится невозможной, и новые сообщения автоматически помечаются значком **сбоя отправки**.

Главный экран радиостанции можно открыть в любой момент с помощью длительного нажатия кнопки .

Просмотр отправленных текстовых сообщений

Для просмотра отправленного текстового сообщения выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **текстовых сообщений**. Перейдите к [шаг 3](#).
 - Нажмите  для доступа к меню.
-
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сообщения. Нажмите  для выбора.
-

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Отправленные. Нажмите **☰OK** для выбора.

4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужного сообщения. Нажмите **☰OK** для выбора.

На дисплее может отображаться строка темы, если сообщение отправлено с помощью приложения электронной почты.

Повторная отправка отправленных текстовых сообщений

При просмотре отправленного текстового сообщения можно выбрать одну из следующих опций: повторная отправка или пересылка. Для повторной отправки отправленного текстового сообщения выполните следующие действия.

Находясь на экране просмотра отправленного текстового сообщения:

1 Нажмите **☰OK** во время просмотра сообщения.

2 Отправленное текстовое сообщение можно отправить повторно или переслать. Выполните одно из следующих действий.

- **P3▶**, чтобы Отпр. снова. Нажмите **☰OK** для выбора.
- **P3▶**, чтобы Пересл. Нажмите **☰OK** для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения.

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Отпр. снова. Нажмите **☰OK** для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения.

4 При изменении громкости и нажатии любой кнопки, кроме **☰OK**, **◀P2** и **P3▶**, происходит возврат к сообщению.

Если нажать кнопку **PTT** для инициирования частного или группового вызова или ответа на групповой вызов, экран опции Отпр. снова

закрывается. Также этот экран закрывается при получении текстового сообщения, экстренного вызова, экстренного сигнала оповещения или оповещения о вызове.

При нажатии кнопки **РТТ** для ответа на частный вызов (за исключением случаев, когда на дисплее отображаются пропущенные вызовы), а также по окончании общего вызова, происходит возврат к окну **Отпр. снова**.

-
- 5 Нажмите **←P2** или **P3→**, чтобы получить доступ к опциям **Пересл.** или **Отпр. снова**. Выполните одно из следующих действий.
- Выберите вариант **Пересл.**, чтобы отправить выбранное текстовое сообщение на другую вызываемую радиостанцию. Более подробную информацию см. в разделе [Пересылка текстового сообщения на стр. 120](#). Адрес вызываемой радиостанции можно также выбрать вручную с помощью микрофона с клавиатурой. Более подробную информацию см. в разделе [Пересылка текстового сообщения с помощью ручного набора на стр. 120](#).

- Выберите опцию **Удалить**, чтобы удалить текстовое сообщение.

6 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.
- Радиостанция перейдет к экрану опции **Отпр. снова**. Более подробную информацию см. в разделе [Повторная отправка текстового сообщения на стр. 119](#).

Удаление отправленных текстовых сообщений из папки "Отправленные"

Для удаления отправленных текстовых сообщений из папки "Отправленные" выполните следующие действия.

Находясь на экране просмотра отправленного текстового сообщения:

1 Нажмите .


2 Нажмите  или  для выбора элемента Удалить. Нажмите  для выбора.



Удаление всех отправленных текстовых сообщений из папки "Отправленные"




Для удаления всех отправленных текстовых сообщений из папки "Отправленные" выполните следующие действия.

1 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите запрограммированную кнопку **текстовых сообщений**. Перейдите к [шаг 3](#).




- Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите  или  для выбора элемента Сообщения. Нажмите  для выбора.




3 Нажмите  или  для выбора элемента Отправленные. Нажмите  для выбора.




Если папка "Отправленные" пуста:

- На дисплее появится сообщение **Список пуст**.
- Прозвучит тональный сигнал.

4 Нажмите  или  для выбора элемента Удалить все. Нажмите  для выбора.

5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите  или  для выбора элемента Да. Нажмите  для выбора. На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.


- Нажмите  или  для выбора элемента Нет. Нажмите  для выбора. Радиостанция вернется к предыдущему экрану.

Шаблоны текстовых сообщений




Радиостанция поддерживает до 50 шаблонов текстовых сообщений, запрограммированных дилером.




Отправка шаблона текстового сообщения




Для отправки предустановленного шаблона текстового сообщения для предустановленного псевдонима выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **текстовых сообщений**. Перейдите к [шаг 6](#).
 - Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите  или  для выбора элемента Сообщения. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора элемента Быстр. текст. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора нужного шаблона текстового сообщения. Нажмите  для выбора.

5 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

6 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.
- Радиостанция перейдет к экрану опции Отпр. снова. Более подробную информацию см. в разделе [Повторная отправка текстового сообщения на стр. 119](#).

Кодирование аналогового сообщения



Радиостанция может отправлять заранее запрограммированные сообщения из списка сообщений на псевдоним радиостанции или диспетчеру.



Отправка кодированного сообщения MDC диспетчеру

Для отправки кодированного сообщения MDC диспетчеру выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сообщение. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Быстр. текст. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора нужного сообщения. Нажмите  для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения.

- 5 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.

- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Отправка 5-тонового кодированного сообщения контакту

Для отправки 5-тонового кодированного сообщения контакту выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Сообщение. Нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Быстр. текст. Нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или  для выбора нужного сообщения. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора нужного контакта. Нажмите  для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения.

- 6 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Аналоговое сообщение о статусе



Радиостанция может отправлять заранее запрограммированные сообщения с помощью списка статусов, сообщая диспетчеру о вашей текущей активности

Последнее подтвержденное сообщение отображается первым в списке статусов. Остальные сообщения отображаются в алфавитно-цифровом порядке.

Отправка сообщения о статусе заданному контакту



Для отправки сообщения о статусе заданному контакту выполните следующие действия.

- 1 Нажмите для доступа к меню.
- 2 Нажмите или для выбора элемента Статус. Нажмите для выбора.

- 3 Нажмите или для выбора требуемого статуса. Нажмите для выбора.

- 4 Нажмите или для выбора элемента По умолч. Нажмите для выбора.

На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, сопровождающее процесс отправки сообщения о статусе.

- 5 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.
- Рядом с подтвержденным статусом появится значок ✓.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.

- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.
- Рядом с предыдущим статусом появится значок ✓ .

Конфиденциальность

Эта функция позволяет предотвратить несанкционированное прослушивание радиообмена на канале. Для этого используется скремблирование с программной реализацией. Сигналинг и идентификация пользователя в сеансе передачи не скремблируются.

Активация функции конфиденциальности является обязательным условием ведения передач со скремблированием на канале, но для приема передач это не является обязательным. После активации функции конфиденциальности на канале по-прежнему можно принимать нескремблированные передачи.

Некоторые модели радиостанций не снабжены функцией конфиденциальности или предлагают другой способ ее реализации. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Радиостанция поддерживает два типа конфиденциальности, назначить можно только один из них. К ним относятся:

- Базовая конфиденциальность
- Улучшенная конфиденциальность

Для дескремблирования зашифрованного вызова или данных радиостанция должна быть запрограммирована таким образом, чтобы ее секретный ключ (для базовой конфиденциальности) или значение ключа и идентификатор ключа (для улучшенной конфиденциальности) совпадали с соответствующими параметрами передающей радиостанции.

Если секретный ключ или значение ключа и идентификатор ключа не совпадают, то при приеме зашифрованных вызовов пользователь радиостанции либо услышит искаженный сигнал (базовая конфиденциальность), либо не услышит ничего (улучшенная конфиденциальность).





По зашифрованному каналу радиостанция может принимать нешифрованные вызовы без скремблирования в зависимости от запрограммированной конфигурации конкретной радиостанции. Кроме того, радиостанция может




воспроизводить тональный сигнал предупреждения в зависимости от запрограммированной конфигурации.

Зеленый светодиодный индикатор постоянно горит, когда радиостанция ведет передачу, и мигает двойными вспышками, когда радиостанция принимает зашифрованную передачу.

Включение и выключение функции конфиденциальности







Для включения или выключения функции конфиденциальности выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **конфиденциальности**. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.
-
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.
-

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.
-

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Конфид.** Нажмите  для выбора.
-

- 5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите  или  для выбора элемента **Вкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Вкл.**.
- Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Выкл.**.

Если на радиостанции установлен тип конфиденциальности, на дисплее появится значок **защищенной** или **незащищенной** связи, за исключением случаев, когда радиостанция отправляет или принимает экстренный вызов или сигнал оповещения.

Аналоговое скремблирование


Это функция, поддерживающая только аналоговый режим, которая позволяет предотвратить несанкционированное прослушивание трафика на канале. Для этого используется программное скремблирование. Сигналинг и идентификация пользователя в сеансе передачи не скремблируются.




Чтобы посылать и принимать аналоговые скремблированные передачи, на канале радиостанции должна быть включена функция аналогового скремблирования. Когда радиостанция находится на канале с включенным аналоговым скремблированием, она **не может** принимать незашифрованные передачи (без скремблирования).




Радиостанция поддерживает два кода аналогового скремблирования, которые можно переключать с помощью программируемой кнопки.




Включение и выключение аналогового скремблирования.



Для включения или выключения аналогового скремблирования выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **аналогового скремблирования**, чтобы активировать или деактивировать эту функцию. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента *Утилиты*. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента *Параметры р/с*. Нажмите  для выбора.


- 4 Нажмите  или  для выбора элемента *Скремблир.*. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите , чтобы включить или отключить аналоговое скремблирование. На дисплее появится один из следующих вариантов.
 - Если функция активирована, рядом со статусом *Активировано* отобразится значок .




- Если функция деактивирована, значок ✓ рядом со статусом **Активировано** исчезнет.




Настройка кодов аналогового скремблирования




Для настройки кодов аналогового скремблирования выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **кодов аналогового скремблирования**. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Скремблир..**. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора требуемого кода. Нажмите  для выбора.

Многосайтовые элементы управления

Эти функции применимы, когда текущий канал радиосвязи является частью конфигурации IP Site Connect или Capacity Plus – многосайтовая.

Включение автоматического поиска сайтов

Радиостанция выполняет поиск нового сайта, только если сигнал текущего сайта слишком слаб или радиостанции не удается его обнаружить.

Радиостанция также выполняет автоматический поиск сайтов (без блокировки сайта) при нажатии кнопки **РТТ** и при передаче данных, если текущий канал

(многосайтовый канал с прилагаемым списком роуминга) находится вне зоны доступа.

При высоком значении RSSI радиостанция остается на текущем сайте. Для включения автоматического поиска сайтов выполните следующие действия.

Выключение автоматического поиска сайтов

Выполните следующие действия для выключения автоматического поиска сайтов, если радиостанция находится в процессе активного поиска нового сайта.

Включение ручного поиска сайтов

При низком уровне принимаемого сигнала выполните следующие действия, чтобы включить ручной поиск сайтов для поиска сайта с более высоким уровнем сигнала.

Если радиостанция найдет новый сайт:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.

Если радиостанции не удастся найти новый сайт:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.


Безопасность

Данная функция позволяет активировать и деактивировать любую радиостанцию в системе.

Можно, например, деактивировать украденную радиостанцию, чтобы несанкционированный пользователь не смог ей пользоваться, и активировать ее после ее возврата.

Активировать и деактивировать радиостанцию можно двумя способами: с аутентификацией и без аутентификации.

Функция "Отключение аутентифицированной радиостанции" приобретается отдельно. В случае работы с функцией "Отключение аутентифицированной радиостанции" для активации или деактивации радиостанции требуется проверка. Если радиостанция запускает эту функцию на целевой радиостанции с аутентификацией пользователя потребуется ввести парольную фразу. Парольная фраза на целевой радиостанции программируется заранее с помощью CPS.

При нажатии на кнопку  во время выполнения процедуры активации или деактивации радиостанции вы не получите подтверждающего сообщения.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Деактивация радиостанции


Для деактивации радиостанции выполните следующие действия.




- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **деактивации радиостанции**.




- 2 Дождитесь подтверждения.
В случае успешного выполнения:
 - Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
 В случае сбоя:
 - Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.



Деактивация радиостанции с помощью списка контактов


Для выполнения деактивации радиостанции с помощью списка контактов выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.


- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Деактив. р/с**.

- 5 Нажмите  для выбора. Будет выполнен один из следующих сценариев:
 - На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать.

- Появится экран для ввода парольной фразы.

Введите парольную фразу. Нажмите , чтобы продолжить.

- Если парольная фраза введена верно, на дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Если парольная фраза введена неверно, на дисплее отобразится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия и радиостанция вернется к предыдущему экрану.

6 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.


В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.




- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Деактивация радиостанции с помощью ручного набора

Для выполнения деактивации радиостанции с помощью ручного набора выполните следующие действия.


1 Нажмите  для доступа к меню.



2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.


3 Нажмите  или  для выбора элемента **Ручной набор**. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента **Частн. вызов**. Нажмите  для выбора.


В первой строке на дисплее появится сообщение **Номер р/ст:**.

5 Введите идентификатор абонента и нажмите , чтобы продолжить.

6 Нажмите  или  для выбора элемента Деактив. р/с.

7 Нажмите  для выбора. Будет выполнен один из следующих сценариев:

- На дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать.
- Появится экран для ввода парольной фразы.

Введите парольную фразу. Нажмите , чтобы продолжить.

- Если парольная фраза введена верно, на дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Если парольная фраза введена неверно, на дисплее отобразится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия и

радиостанция вернется к предыдущему экрану.

8 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
 - На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.
-

Активация радиостанции

Для активации радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Нажмите запрограммированную кнопку **активации радиостанции**.
-

2 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:


- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.

В случае сбоя:




- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.



Активация радиостанции с помощью списка контактов


Для выполнения активации радиостанции с помощью списка контактов выполните следующие действия.

1 Нажмите  для доступа к меню.


2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора нужного псевдонима или идентификатора. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента **Активир. р/с**.

5 Нажмите  для выбора. Будет выполнен один из следующих сценариев:

- Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать. На дисплее появятся сообщение **Активир. р/с** и псевдоним или идентификатор абонента. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Появится экран для ввода парольной фразы.

Введите парольную фразу. Нажмите , чтобы продолжить.

- Если парольная фраза введена верно, на дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.

- Если парольная фраза введена неверно, на дисплее отобразится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия и радиостанция вернется к предыдущему экрану.

6 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:


- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:




- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.




Активация радиостанции с помощью ручного набора

Для выполнения активации радиостанции с помощью ручного набора выполните следующие действия.


1 Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите  или  для выбора элемента **Контакты**. Нажмите  для выбора.


3 Нажмите  или  для выбора элемента **Ручной набор**. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента **Частн. вызов**. Нажмите  для выбора.


В первой строке на дисплее появится сообщение **Номер р/ст:**.

5 Введите идентификатор абонента и нажмите , чтобы продолжить.

6 Нажмите  или  для выбора элемента Активир. р/с.

7 Нажмите  для выбора. Будет выполнен один из следующих сценариев:

- Зеленый светодиодный индикатор начнет мигать. На дисплее появятся сообщение Активир. р/с и псевдоним или идентификатор абонента. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Появится экран для ввода парольной фразы.

Введите парольную фразу. Нажмите , чтобы продолжить.

- Если парольная фраза введена верно, на дисплее на короткое время отобразится мини-уведомление, указывающее на выполнение запроса. Загорится зеленый светодиодный индикатор.
- Если парольная фраза введена неверно, на дисплее отобразится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия и радиостанция вернется к предыдущему экрану.

8 Дождитесь подтверждения.

В случае успешного выполнения:

- Прозвучит тональный сигнал успешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление об успешном выполнении действия.

В случае сбоя:

- Прозвучит тональный сигнал неуспешного действия.
- На дисплее появится мини-уведомление о неуспешном выполнении действия.

Функция "Одинокий работник"


Эта функция обеспечивает подачу экстренного сигнала в случае отсутствия активности со стороны пользователя радиостанции (нажатия любой кнопки или выбора каналов) в течение заданного времени.

По истечении таймера бездействия радиостанция предупреждает пользователя звуковым сигналом.

Если активность со стороны пользователя по-прежнему отсутствует, то по истечении заданного времени

радиостанция инициирует экстренный сигнал оповещения.

Только один из следующих экстренных сигналов оповещения может быть закреплен за этой функцией.

- Экстренный сигнал оповещения
- Экстренный сигнал оповещения с вызовом
- Экстренный сигнал оповещения с последующей голосовой передачей 

Радиостанция остается в экстренном режиме с возможностью приема и отправки голосовых сообщений до выполнения необходимых действий. Для получения сведений о способах выхода из экстренного режима см. раздел [Работа в экстренном режиме на стр. 107](#).



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Список уведомлений

В радиостанции предусмотрен список уведомлений, в котором фиксируются все "непрочитанные" события на канале, такие как непрочитанные текстовые


сообщения, телеметрические сообщения, пропущенные вызовы и оповещения о вызове.

Когда в списке уведомлений имеется одно или несколько событий, в строке состояния появляется значок **уведомления**.

В списке отображается не более 40 непрочитанных событий. Когда список заполняется, последующее событие автоматически заменяет в нем самое раннее событие. Прочитанные события удаляются из списка уведомлений.




УВЕДОМЛЕНИЕ:


Радиостанция приостанавливает сканирование, когда на дисплее отображается список уведомлений. После закрытия списка уведомлений сканирование возобновляется. Чтобы закрыть список уведомлений, нажмите  или дождитесь истечения таймера меню.



Доступ к списку уведомлений




Для получения доступа к списку уведомлений выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите запрограммированную кнопку **уведомлений**. Пропустите описанные ниже действия.
- Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите  для доступа к меню.

3 Нажмите  или  для выбора элемента **Уведом-ие**. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора нужного события. Нажмите  для выбора.

Нажмите и удерживайте , чтобы вернуться на главный экран.

Система автоматического оповещения

Функцию системы автоматического оповещения (ARTS) поддерживают только аналоговые линии связи. Она используется для информирования пользователя о нахождении его радиостанции вне зоны действия других радиостанций с поддержкой ARTS.

Радиостанции с поддержкой ARTS время от времени посылают и принимают сигналы, позволяющие удостовериться, что они находятся в радиусе действия друг друга.

Радиостанция информирует пользователя о следующих состояниях.

Первое оповещение

Прозвучит тональный сигнал.

На дисплее появится сообщение **Доступно**, расположенное после псевдонима канала.

Оповещение "ARTS-в зоне приема"

Прозвучит тональный сигнал, если данная функция запрограммирована.

На дисплее появится сообщение **Доступно**, расположенное после псевдонима канала.

Оповещение "ARTS-вне зоны приема"

Прозвучит тональный сигнал. Светодиодный индикатор начнет быстро мигать красным цветом.

На дисплее появится сообщение **Вне зоны приема**, а затем главный экран.

**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Программирование в эфире

Ваш дилер может обновлять радиостанцию удаленно с помощью беспроводного программирования (ОТАР) без необходимости устанавливать физическое соединение с устройством. Кроме того, настройка некоторых параметров также возможна посредством ОТАР.

Во время выполнения ОТАР светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.

Во время приема радиостанцией большого объема данных:

- На дисплее отображается значок **большого объема данных**.
- Канал становится занятым.
- При нажатии на кнопку **РТТ** звучит тональный сигнал неуспешного действия.

После завершения ОТАР в зависимости от конфигурации радиостанции произойдет следующее:

- Прозвучит тональный сигнал. На дисплее появится сообщение **Обновл. перезагруз.** Радиостанция выполнит перезапуск (выключение и повторное включение).
- Выберите **Перезапустить** или **Отложить**. При выборе варианта **Отложить** радиостанция возвращается к предыдущему экрану. До автоматического перезапуска радиостанции на дисплее отображается значок **таймера задержки ОТАР**.

При включении радиостанции после автоматического перезапуска:

- В случае успешного выполнения на дисплее появится сообщение **ПО обновлено**.
- В случае сбоя на дисплее появится сообщение **Отказ обн. ПО**.

Для получения сведений о версии обновленного ПО см. раздел [Просмотр информации об обновлении программного обеспечения на стр. 168](#).

Индикатор уровня принимаемого сигнала



Эта функция позволяет просматривать значения индикатора уровня принимаемого сигнала (RSSI).

В правом верхнем углу дисплея появится значок **RSSI**. Для получения дополнительной информации о значке **RSSI** см. [Значки дисплея](#).


Просмотр значений RSSI

Для просмотра значений RSSI выполните следующие действия.

Находясь на главном экране:

- 1 В течение 8 секунд три раза нажмите , а затем удерживайте .

На дисплее отобразятся текущие значения RSSI.

- 2 Нажмите и удерживайте , чтобы вернуться на главный экран.
-

Двухтональный многочастотный сигнал



Двухтональный многочастотный сигнал (DTMF) позволяет радиостанции работать в системе радиосвязи, имеющей выход в телефонную сеть.

Тональный сигнал DTMF можно отключить путем деактивирования всех тональных сигналов и оповещений радиостанции. Более подробную информацию см. в разделе [Активация и деактивация тональных сигналов/оповещений радиостанции на стр. 151](#).

Инициирование вызовов DTMF

Для инициирования вызова DTMF на радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **PTT**.
-
- 2 Выполните одно из следующих действий.
 - Введите требуемый номер для инициирования вызова DTMF.

- Для инициирования вызова DTMF нажмите .
- Для инициирования вызова DTMF нажмите .

Функции блокировки с паролем

Эта функция позволяет ограничивать доступ к радиостанции посредством вывода запроса на ввод пароля при включении устройства.

Доступ к радиостанции с использованием пароля




Для получения доступа к радиостанции с использованием пароля выполните следующие действия.


- 1 Наберите текущий четырехзначный пароль.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

В случае использования переключателя **экстренного режима** вводить пароль для доступа к радиостанции не требуется.

- Используйте микрофон с клавиатурой.
- Нажмите  или , чтобы отредактировать числовое значение каждого знака, а затем нажмите , чтобы ввести выбранную цифру и перейти к следующей.

- 2 Нажмите  для ввода пароля.

В случае успешного ввода пароля радиостанция включится.

В случае сбоя:

- После двух неудачных попыток на дисплее появится сообщение **Неверный пароль**. Повторите [шаг 1](#).
- После ввода неверного пароля в третий раз на дисплее появится сообщение **Неверный пароль, а затем сообщение Радиостанц. заблок.** Прозвучит тональный сигнал. Светодиодный индикатор дважды мигнет желтым цветом. Радиостанция блокируется на 15 минут.

**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

В заблокированном состоянии радиостанция реагирует только на команды регулятора "Вкл./Выкл./Громкость" и запрограммированной кнопки подсветки.

Разблокировка заблокированной радиостанции

В заблокированном состоянии радиостанция не принимает вызовы. Для разблокировки заблокированной радиостанции выполните следующие действия.

Выполните одно из следующих действий.

- Если радиостанция включена, подождите 15 минут. и затем повторите шаги в разделе [Доступ к радиостанции с использованием пароля на стр. 146](#), чтобы получить доступ к радиостанции.
- Если радиостанция выключена, включите питание радиостанции. Радиостанция снова начнет отсчет 15 минут до заблокированного состояния. Прозвучит тональный сигнал. Светодиодный индикатор дважды мигнет желтым цветом.

Подождите 15 минут. и затем повторите шаги в разделе [Доступ к радиостанции с использованием пароля на стр. 146](#), чтобы получить доступ к радиостанции.

Включение и выключение блокировки с паролем

Для включения или выключения блокировки с паролем выполните следующие действия.

- 1 Нажмите для доступа к меню.
- 2 Нажмите или для выбора элемента Утилиты. Нажмите для выбора.
- 3 Нажмите или для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите для выбора.
- 4 Нажмите или для выбора элемента Блок. с парол. Нажмите для выбора.
- 5 Наберите текущий четырехзначный пароль.
 - Используйте микрофон с клавиатурой.

- Нажмите **◀P2** или **P3▶**, чтобы отредактировать числовое значение каждого знака, а затем нажмите **☰OK**, чтобы ввести выбранную цифру и перейти к следующей.
При наборе каждого знака будет звучать тональный сигнал успешного действия.

6 Нажмите **☰OK** для ввода пароля.

Если пароль введен неправильно, на дисплее появится сообщение **Неверный пароль** и автоматически отобразится предыдущее меню.

7 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Вкл.** Нажмите **☰OK** для выбора.
На дисплее появится значок ✓ рядом с сообщением **Вкл.**
- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Выкл.** Нажмите **☰OK** для выбора.
На дисплее появится значок ✓ рядом с сообщением **Выкл.**

Изменение паролей

Для изменения пароля радиостанции выполните следующие действия.

1 Нажмите **☰OK** для доступа к меню.

2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Утилиты.** Нажмите **☰OK** для выбора.

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Параметры р/с.** Нажмите **☰OK** для выбора.

4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента **Блок с парол.** Нажмите **☰OK** для выбора.

5 Введите текущий четырехзначный пароль и нажмите **☰OK**, чтобы продолжить.

Если пароль введен неправильно, на дисплее появится сообщение **Неверный пароль** и автоматически отобразится предыдущее меню.

6 Нажмите **[P2]** или **[P3]** для выбора элемента
Смена пароля. Нажмите **[OK]** для выбора.

7 Введите новый четырехзначный пароль и
нажмите **[OK]**, чтобы продолжить.

8 Введите новый четырехзначный пароль еще раз
и нажмите **[OK]**, чтобы продолжить.

В случае успешной смены пароля на дисплее
появится сообщение Пароль изменен.

В противном случае на дисплее появится
сообщение Пароли не совпад..

На экране автоматически отобразится
предыдущее меню.

Перемещаясь между параметрами функции,
используйте следующие кнопки.

Кнопка навигации влево/вправо

Горизонтальное или вертикальное перемещение
между опциями, увеличение или уменьшение
значений.

Кнопка "Меню/OK"

Выбор опции или открытие подменю.

Кнопка "Назад/Домой"

Короткое нажатие открывает предыдущее меню или
закрывает экран выбора.

Длительное нажатие служит для перехода на
главный экран из любого меню.

Вход в режим программирования с передней панели




Для входа в режим программирования с передней
панели выполните следующие действия.

1 Нажмите **[OK]** для доступа к меню.

2 Нажмите **[P2]** или **[P3]** для выбора элемента
Утилиты. Нажмите **[OK]** для выбора.

Программирование с передней панели

С помощью программирования с передней панели
(FPP) можно менять некоторые параметры
радиостанции для расширения ее функциональности.


- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Прогр. р/с. Нажмите  для выбора.
-



















Вспомогательные функции

В данной главе описываются вспомогательные функции, доступные на радиостанции.

Активация и деактивация тональных сигналов/оповещений радиостанции


Вы можете включить или отключить все тональные сигналы и оповещения радиостанции при необходимости, за исключением входящего оповещения экстренного вызова. Для активации или деактивации тональных сигналов и оповещений радиостанции выполните следующие действия.




- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **Все тональные сигналы/оповещения**. Пропустите следующие действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.




- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Тоны/опов.** Нажмите  для выбора.
- 5 Нажмите  или  для выбора элемента **Все тоны**. Нажмите  для выбора.
- 6 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите  или  для выбора элемента **Вкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Вкл.**.
 - Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Выкл.**




Включение и выключение тональных сигналов клавиатуры




Для включения или выключения тональных сигналов клавиатуры выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.







- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Тонь/опов. Нажмите  для выбора.


- 5 Нажмите  или  для выбора элемента Тон клав. Нажмите  для выбора.




- 6 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите  или  для выбора элемента Вкл.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Вкл..
- Нажмите  или  для выбора элемента Выкл.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Выкл..

Установка уровня громкости тональных сигналов или оповещений

Эта функция позволяет установить громкость тональных сигналов или оповещений выше или ниже уровня громкости передачи голоса. Для установки уровня громкости тональных сигналов или оповещений выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите для выбора.

4 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Тоны/опов. Нажмите для выбора.

5 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Мин. громкость. Нажмите для выбора.

6 Нажмите P2 или P3 для выбора нужного уровня громкости.

При переходе к каждому значению звучит тональный сигнал, соответствующий данному уровню громкости.

7 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите для выбора. Нужный уровень громкости сохранен.
- Нажмите (или), чтобы выйти. Изменения отменены.

Включение и выключение тонального сигнала разрешения разговора

Для включения или выключения тонального сигнала разрешения разговора выполните следующие действия.

1 Нажмите для доступа к меню.

2 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Утилиты. Нажмите для выбора.

3 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите для выбора.

4 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Тоны/опов. Нажмите для выбора.

5 Нажмите P2 или P3 для выбора элемента Разр. разгов. Нажмите для выбора.

6 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Вкл.. Нажмите **⏻OK** для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Вкл..
- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Выкл.. Нажмите **⏻OK** для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Выкл..

Включение и выключение тонального сигнала включения питания

Для включения или выключения тонального сигнала включения питания выполните следующие действия.

- 1 Нажмите **⏻OK** для доступа к меню.
- 2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Утилиты. Нажмите **⏻OK** для выбора.
- 3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите **⏻OK** для выбора.

- 4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Тонь/опов. Нажмите **⏻OK** для выбора.
- 5 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Вкл. Нажмите **⏻OK** для выбора.
- 6 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Вкл.. Нажмите **⏻OK** для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Вкл..
 - Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Выкл.. Нажмите **⏻OK** для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Выкл..

Уровни мощности

Пользователь может переключать режимы высокой и низкой мощности радиостанции для каждого канала.

Высокий

Данный уровень позволяет поддерживать связь с радиостанциями, находящимися на значительном расстоянии от пользователя.

Низкая

Данный уровень обеспечивает связь с радиостанциями, находящимися на небольшом расстоянии.

Настройка уровней мощности

Для настройки уровней мощности выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **уровня мощности**. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите для доступа к меню.

- 2 Нажмите или для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите для выбора.

- 3 Нажмите или для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите для выбора.

- 4 Нажмите или для выбора элемента **Питание**. Нажмите для выбора.

- 5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите или для выбора элемента **Большая**. Нажмите для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Большая**.
- Нажмите или для выбора элемента **Малая**. Нажмите для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Малая**.


Радиостанция вернется к предыдущему меню.




- 6 Нажмите и удерживайте , чтобы вернуться на главный экран.




На дисплее появится значок **уровня мощности**.




Регулировка яркости дисплея




Для регулировки яркости дисплея радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **яркости**. Пропустите следующие действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.


- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Яркость**. Нажмите  для выбора.
На дисплее появится индикатор выполнения.




- 5 Нажмите  или  для уменьшения или увеличения яркости дисплея. Нажмите  для выбора.
-



Включение и выключение функции гудка и фар

Радиостанция может уведомлять пользователя о входящем вызове с помощью функции гудка и освещения. Когда функция активирована, при поступлении входящего вызова включаются гудок и фары транспортного средства. Эта функция может быть установлена дилером при помощи заднего разъема для аксессуаров на радиостанции. Для включения или выключения функции гудка и фар выполните следующие действия.







- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную **кнопку звукового сигнала/фар**. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.
-

2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента Гудок/фары. Нажмите  для выбора.

5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите  или  для выбора элемента Вкл. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с сообщением Вкл.
- Нажмите  или  для выбора элемента Выкл. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с сообщением Выкл.

Уровни шумоподавления

Уровень шумоподавления можно регулировать, что позволяет отфильтровывать ненужные вызовы с низким уровнем сигнала и каналы с повышенным уровнем фонового шума.

Нормальный


Эта опция используется по умолчанию.




Высокий




Эта настройка позволяет отфильтровывать ненужные вызовы и/или фоновый шум. При этом возможно отфильтровывание вызовов из удаленных местоположений.




Настройка уровней шумоподавления







Для настройки уровней шумоподавления выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **шумоподавления**. Пропустите следующие действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.


- 4 Нажмите  или  для выбора элемента ШПД. Нажмите  для выбора.




- 5 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите  или  для выбора элемента Нормальн.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Нормальн..
 - Нажмите  или  для выбора элемента Высок.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Высок..




На экране автоматически отобразится предыдущее меню.




Включение и выключение функции светодиодного индикатора

Для включения или выключения функции светодиодного индикатора выполните следующие действия.







- 1 Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.










- 4 Нажмите  или  для выбора элемента LED. Нажмите  для выбора.




- 5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите  или  для выбора элемента Вкл.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Вкл..
- Нажмите  или  для выбора элемента Выкл.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Выкл..

Настройка языка

Для настройки языка на радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.
- 3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.
- 4 Нажмите  или  для выбора элемента Языки. Нажмите  для выбора.

- 5 Нажмите  или  для выбора нужного языка. Нажмите  для выбора.

На дисплее рядом с выбранным языком появится значок ✓ .

Передача с голосовым управлением

Передача с голосовым управлением (VOX) позволяет инициировать вызовы на запрограммированном канале при помощи голосового управления (в режиме hands-free). При поступлении голосового сигнала на микрофон аксессуара с поддержкой VOX радиостанция автоматически выполняет передачу в течение запрограммированного периода времени.

Источник микрофона необходимо предварительно настроить. Аксессуар с поддержкой VOX необходимо подключить к предварительно настроенному порту.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

После отсоединения микрофона с поддержкой VOX от радиостанции может понадобиться выключить радиостанцию и снова включить, чтобы она перенастроилась на другой аксессуар.

Функцию VOX можно включить или выключить, выполнив одну из следующих последовательностей действий:

- Выключите и снова включите питание радиостанции для включения функции VOX.
- Смените канал с помощью кнопок **Канал вверх/вниз** для включения функции VOX.
- Для включения и выключения функции VOX можно использовать запрограммированную кнопку **VOX** или соответствующее меню.
- Нажмите кнопку **PTT** во время работы радиостанции для выключения функции VOX.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Включение и выключение этой функции возможно только на радиостанциях, в которых она активирована. Для получения дополнительной информации обратитесь к дилеру или системному администратору.

Включение и выключение передачи с голосовым управлением

Для включения или выключения функции VOX выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **VOX**. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите для доступа к меню.

- 2 Нажмите или для выбора элемента *Утилиты*. Нажмите для выбора.

- 3 Нажмите или для выбора элемента *Параметры р/с*. Нажмите для выбора.

- 4 Нажмите или для выбора элемента *VOX*. Нажмите для выбора.

- 5 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите или для выбора элемента *Вкл.*. Нажмите для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом *Вкл.*
 - Нажмите или для выбора элемента *Выкл.*. Нажмите для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом *Выкл.*

**УВЕДОМЛЕНИЕ:**

Если активирован тональный сигнал разрешения разговора, используйте ключевое слово для инициации вызова. Дождитесь окончания тонального сигнала разрешения разговора и четко говорите в микрофон. Более подробную информацию см. в разделе [Включение и выключение тонального сигнала разрешения разговора на стр. 153](#).

Включение и выключение функциональной платы

Возможности функциональной платы для каждого канала можно назначать программируемым кнопкам. Для включения или выключения функциональной платы выполните следующие действия.





Нажмите запрограммированную кнопку **функциональной платы**.




Включение и выключение голосового объявления




Эта функция позволяет радиостанции объявлять текущую зону или канал, только что выбранный пользователем, а также нажатие программируемой кнопки.

Такие объявления, как правило, полезны в случаях, когда просмотр сведений, отображаемых на дисплее, затруднен.







Параметры звуковых сигналов можно настраивать в соответствии с требованиями пользователя. Для включения или выключения голосовых объявлений выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **голосовых объявлений**. Пропустите следующие действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.
 - 2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.
-

3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента Голос. объяв. Нажмите  для выбора.


5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите  или  для выбора элемента Вкл.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Вкл..
- Нажмите  или  для выбора элемента Выкл.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Выкл..




Включение и выключение АРУ аналогового микрофона




Автоматическая регулировка усиления (АРУ) аналогового микрофона позволяет автоматически управлять усилением микрофона радиостанции во время передачи в аналоговой системе.

Данная функция подавляет громкий и усиливает тихий аудиосигнал до предустановленного значения, чтобы обеспечить постоянный уровень громкости звука. Для включения или выключения АРУ аналогового микрофона выполните следующие действия.




1 Нажмите  для доступа к меню.




2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента АРУ мик. -А. Нажмите  для выбора.

5 Выполните одно из следующих действий.





- Нажмите  или  для выбора элемента Вкл.. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Вкл..




- Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Выкл.**



Включение и выключение АРУ цифрового микрофона

Автоматическая регулировка усиления (АРУ) цифрового микрофона позволяет автоматически управлять усилением микрофона радиостанции во время передачи в цифровой системе.







Данная функция подавляет громкий и усиливает тихий аудиосигнал до предустановленного значения, чтобы обеспечить постоянный уровень громкости звука. Для включения или выключения АРУ цифрового микрофона выполните следующие действия.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р/с**. Нажмите  для выбора.

- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **АРУ мик. -Ц**. Нажмите  для выбора.


- 5 Выполните одно из следующих действий.




- Нажмите  или  для выбора элемента **Вкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Вкл.**
- Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Выкл.**




Включение и выключение функции интеллектуального аудио




Радиостанция автоматически регулирует громкость звука с учетом фоновых шумов как от стационарных, так и от подвижных источников. Эта функция действует только в режиме приема и не влияет на передаваемый звук. Для включения или выключения функции

интеллектуального аудио выполните следующие действия.







- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **интеллектуального аудио**. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.

- 2 Нажмите  или  для выбора элемента **Утилиты**. Нажмите  для выбора.

- 3 Нажмите  или  для выбора элемента **Параметры р.с.** Нажмите  для выбора.


- 4 Нажмите  или  для выбора элемента **Инт. аудио**. Нажмите  для выбора.

- 5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите  или  для выбора элемента **Вкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Вкл.**.
- Нажмите  или  для выбора элемента **Выкл.**. Нажмите  для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом **Выкл.**

Включение и выключение функции улучшения звучания речи

Данную функцию можно включить при разговоре на языке, в котором содержится много альвеолярных вибрирующих звуков (например, раскатистая "р"). Для включения или выключения функции улучшения звучания речи выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите запрограммированную кнопку **улучшения звучания речи**. Пропустите описанные ниже действия.
 - Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Утилиты. Нажмите **⏮OK** для выбора.

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите **⏮OK** для выбора.

4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Улучш зв реч. Нажмите **⏮OK** для выбора.

5 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Вкл.. Нажмите **⏮OK** для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Вкл..
 - Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Выкл.. Нажмите **⏮OK** для выбора. На дисплее появится значок ✓ рядом с элементом Выкл..
-

Уровень шума

Пользователь может настраивать уровень шума радиостанции в соответствии с окружающими условиями.

По умолчанию

Эта опция используется по умолчанию.

Громко

Данная настройка активирует функцию шумоподавления и увеличивает громкость динамика для работы в шумной окружающей обстановке.

Рабочая группа

Данная настройка активирует функцию подавления акустической обратной связи и деактивирует автоматическую регулировку усиления (APU) при работе группы радиостанций, расположенных близко друг к другу.

Настройка уровня шума

Для настройки уровня шума в соответствии с окружающими условиями выполните следующие действия.

1 Нажмите **⏮OK** для доступа к меню.

2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Утилиты. Нажмите **⏮OK** для выбора.

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите **⏏** для выбора.

4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Уровень шума. Нажмите **⏏** для выбора.

5 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора нужной настройки. Нажмите **⏏** для выбора.

Доступны следующие настройки.

- По умолчанию
- Громко
- Рабочая группа

Рядом с выбранной настройкой появится значок ✓.

Аудиопрофили

Пользователь может настраивать аудиопрофили радиостанции по своему предпочтению.

По умолчанию

Эта опция используется по умолчанию.

Уровень 1, Уровень 2, Уровень 3

Эти аудиопрофили предназначены для компенсации вызванного шумом ухудшения слуха, характерного для людей от 40 лет и старше.

Усиление высоких частот, Усиление средних частот, Усиление басов

Эти аудиопрофили предназначены для настройки более высокого, носового или низкого звучания.

Настройка аудиопрофилей

Для настройки аудиопрофилей выполните следующие действия.

1 Нажмите **⏏** для доступа к меню.

2 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Утилиты. Нажмите **⏏** для выбора.

3 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Параметры р/с. Нажмите **⏏** для выбора.

4 Нажмите **◀P2** или **P3▶** для выбора элемента Аудиопрофили. Нажмите **⏏** для выбора.



- 5 Нажмите  или  для выбора нужной настройки. Нажмите  для выбора.

Доступны следующие настройки.

Рядом с выбранной настройкой появится значок ✓.



УВЕДОМЛЕНИЕ:

Нажмите , чтобы вернуться на предыдущий экран. Нажмите и удерживайте , чтобы вернуться на главный экран. По истечении таймера бездействия текущий экран закрывается.

Общая информация о радиостанции

Радиостанция содержит сведения о различных общих параметрах.

Общая информация о радиостанции включает следующие сведения.

- Псевдоним и идентификатор радиостанции.
- Версии микропрограммы и кодплага.
- Обновление ПО.
- Информация об объекте.


Просмотр псевдонима и идентификатора радиостанции

Для просмотра псевдонима и идентификатора радиостанции выполните следующие действия.

- 1 Выполните одно из следующих действий.

- Нажмите запрограммированную кнопку **псевдонима и идентификатора радиостанции**. Пропустите следующие действия.
Прозвучит тональный сигнал успешного действия.

Чтобы вернуться к предыдущему экрану, можно нажать запрограммированную кнопку **псевдонима и идентификатора радиостанции**.


- Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора элемента Инф. о р/с. Нажмите  для выбора.

Просмотр версии микропрограммы и версии кодплага

Для просмотра версии микропрограммы и версии кодплага радиостанции выполните следующие действия.

1 Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.


3 Нажмите  или  для выбора элемента Инф. о р/с. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента Версии. Нажмите  для выбора.

На дисплее отобразятся текущие версии микропрограммы и кодплага.




Просмотр информации об обновлении программного обеспечения

Эта функция позволяет вывести на дисплей дату и время последнего обновления ПО, выполненного с помощью беспроводного программирования (OTAP) или по Wi-Fi. Для просмотра информации об обновлении программного обеспечения выполните следующие действия.

1 Нажмите  для доступа к меню.

2 Нажмите  или  для выбора элемента Утилиты. Нажмите  для выбора.

3 Нажмите  или  для выбора элемента Инф. о р/с. Нажмите  для выбора.

4 Нажмите  или  для выбора элемента Обновл. ПО. Нажмите  для выбора.

На дисплее отобразятся дата и время последнего обновления программного обеспечения.

Меню обновления ПО станет доступным только после проведения как минимум одного успешного сеанса OTAR или подключения к Wi-Fi. Более подробную информацию см. в разделе [Программирование в эфире на стр. 144](#).

Ограниченная гарантия

КОММУНИКАЦИОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ MOTOROLA SOLUTIONS

I. РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ.

Компания Motorola Solutions Inc. ("Motorola Solutions") гарантирует отсутствие в перечисленных ниже коммуникационных изделиях, изготовленных компанией Motorola Solutions ("Изделие"), дефектов материалов и производственного брака при нормальной эксплуатации и обслуживании в течение указанного ниже периода времени со дня покупки.

Мобильные радиостанции	Два (2) года
Аксессуары изделия	1 (один) год

Компания Motorola Solutions по собственному выбору отремонтирует изделие (с помощью новых или восстановленных частей), заменит его (новым или

восстановленным изделием) или вернет стоимость покупки изделия в течение гарантийного периода, предоставленного для возврата в соответствии с условиями данного гарантийного соглашения. Замененные части или платы имеют гарантийный период, подобранный с учетом применимого исходного гарантийного периода. Все замененные части Изделия являются собственностью компании Motorola Solutions.

Эта ограниченная гарантия распространяется компанией Motorola Solutions только на первоначальных конечных пользователей. Она не предоставляется и не передается какой-либо другой стороне. Это полная гарантия на Изделие, изготовленное компанией Motorola Solutions. Компания Motorola Solutions не несет никаких обязательств или ответственности за дополнения или изменения данной гарантии, если они не представлены в письменном виде и не подписаны официальным представителем компании Motorola Solutions.

Компания Motorola Solutions не предоставляет гарантию на установку, техническое обслуживание и ремонт Изделия, если между компанией Motorola Solutions и первоначальным конечным пользователем не заключено отдельное соглашение.

Компания Motorola Solutions не может нести никакой ответственности за какое-либо дополнительное оборудование, не предоставленное компанией Motorola Solutions, подключенное к Изделию или используемое в соединении с Изделием, а также за работу Изделия с каким-либо дополнительным оборудованием; любое такое оборудование явным образом исключается из данной гарантии. В связи с тем, что каждая система, использующая Изделие, уникальна, по условиям данной гарантии компания Motorola Solutions не несет ответственности за диапазон дальности, покрытие и функционирование системы в целом.

II. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Данная гарантия в полной мере выражает ответственность компании Motorola Solutions относительно Изделия. Ремонт, замена или возмещение стоимости покупки по выбору компании Motorola Solutions являются исключительными средствами. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ С ЦЕЛЬЮ ЗАМЕНЫ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ГАРАНТИЙ. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧЕНЫ СРОКОМ

ДАННОЙ ГАРАНТИИ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ MOTOROLA SOLUTIONS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ, ПРЕВЫШАЮЩИЕ СТОИМОСТЬ ПОКУПКИ ИЗДЕЛИЯ, УЩЕРБ, СВЯЗАННЫЙ С ПОТЕРЕЙ ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ВРЕМЕНИ, НЕУДОБСТВОМ, КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, А ТАКЖЕ ЗА ДРУГИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ ОТНОСЯЩИЕСЯ К ИЗДЕЛИЮ ЛИБО СЛЕДУЮЩИЕ ИЗ ПОКУПКИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ В ПОЛНОМ СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОМ.

III. ПРАВА СОГЛАСНО ГОСУДАРСТВЕННЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫМ НОРМАМ.

В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СЛУЧАЙНЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ УБЫТКОВ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ.

Данная гарантия предоставляет определенные юридические права и другие права, которые могут различаться в разных государствах.

IV. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить доказательства покупки (с указанием даты покупки и серийного номера изделия) и доставить или отправить изделие (с предоплатой транспортировки и страховки) в сертифицированный центр гарантийного обслуживания. Гарантийное обслуживание предоставляется компанией Motorola Solutions в одном из сертифицированных центров гарантийного обслуживания. Если вы сначала обратитесь в организацию, которая продала вам Изделие (т.е. к дилеру или провайдеру услуг связи), он сможет помочь организовать гарантийное обслуживание. Вы можете также позвонить в компанию Motorola Solutions по телефону 1-800-927-2744.

V. НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ ГАРАНТИИ

- 1 Дефекты или повреждения, возникшие в результате использования Изделия ненадлежащим или нестандартным образом.
- 2 Дефекты или повреждения, возникшие в результате неправильного использования, аварии, воздействия воды или неосторожности.
- 3 Дефекты или повреждения, возникшие при неправильной проверке, работе, обслуживании, установке, изменении, регулировке или настройке.
- 4 Поломка или повреждение антенн, за исключением повреждений, связанных непосредственно с дефектами материалов.
- 5 Изделие, подвергшееся несертифицированным изменениям, несанкционированной разборке или ремонту (включая, без ограничений, добавление в Изделие компонентов оборудования, поставленных не компанией Motorola Solutions), которые неблагоприятно влияют на производительность Изделия или мешают выполнению стандартной гарантийной проверки компании Motorola Solutions и

тестированию Изделия для подтверждения претензии по гарантии.

- 6 Изделия с удаленным или неразборчивым серийным номером.
- 7 Аккумуляторы, если:
 - любая из пломб на защитном корпусе аккумуляторов разрушена или существуют доказательства фальсификации этих пломб;
 - повреждение или дефект вызваны зарядкой или использованием аккумулятора в оборудовании, отличном от Изделия, для которого он предназначен.
- 8 Транспортные расходы по перевозке Изделия в сервисный центр.
- 9 Изделие, не работающее в соответствии с опубликованными техническими характеристиками вследствие несанкционированного или несертифицированного изменения программного/ микропрограммного обеспечения в Изделии или согласно положениям на этикетке сертификации Изделия Федеральной комиссией по связи (FCC) во время первоначального распространения Изделия компанией Motorola Solutions.

10 Царапины или другие косметические повреждения поверхности Изделия, не влияющие на функционирование Изделия.

11 Обычный и пользовательский износ оборудования.

VI. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПАТЕНТОВ И ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Компания Motorola Solutions за свой счет предоставит защиту в ходе любого судебного иска против конечного пользователя, в случае претензий о нарушении изделием или компонентами каких-либо патентных прав США. Компания Motorola Solutions будет оплачивать расходы и убытки, отнесенные на счет конечного пользователя, которые могут быть отнесены к таким претензиям, однако такая защита и платежи будут предоставлены при выполнении следующих условий:

- 1 компания Motorola Solutions будет заблаговременно уведомлена в письменной форме покупателем о каких-либо претензиях;

- 2 компания Motorola Solutions будет по собственному усмотрению управлять защитой на таких процессах и вести все переговоры по их разрешению; и
- 3 если Изделие или его компоненты становятся или, по мнению компании Motorola Solutions, могут стать предметом нарушения законодательства о патентах США, покупатель предоставит разрешение компании Motorola Solutions по своему выбору и за свой счет либо обеспечить право на продолжение использования Изделия покупателем или на замену или изменение Изделия и его компонентов таким образом, чтобы исключить нарушение, либо предоставить этому покупателю возможность оформления Изделия или компонентов как изношенных и дать согласие на их возврат. Снижение стоимости будет равно ежегодной сумме с учетом срока службы Изделия или компонентов, установленного компанией Motorola Solutions;

Компания Motorola Solutions не несет ответственности по каким-либо претензиям, связанным с нарушением патентов, которые основаны на комбинировании Изделия или компонентов с программным обеспечением, аппаратурой или устройствами, не имеющими отношения к компании Motorola Solutions. Кроме того, компания Motorola Solutions не несет ответственности за использование дополнительного

оборудования или программного обеспечения, не имеющего отношения к компании Motorola Solutions, которое подключено или используется совместно с Изделием. Вышеупомянутые положения представляют собой все обязательства компании Motorola Solutions по нарушениям патентов на Изделие или любые компоненты.

Законы США и некоторых других стран обеспечивают компании Motorola Solutions некоторые эксклюзивные права в отношении защищенных авторским правом компьютерных программ Motorola Solutions, например эксклюзивные права на создание копий и распространение копий программного обеспечения Motorola Solutions. Программное обеспечение Motorola Solutions может использоваться только в Изделии, для которого оно изначально предназначалось. Запрещается воспроизводить, копировать, распространять или изменять каким-либо способом программное обеспечение либо использовать его для действий, вытекающих из перечисленных. Запрещены любые действия, включая, без ограничений, изменение, модификацию, воспроизведение, распространение или структурный анализ программного обеспечения Motorola Solutions либо осуществление прав в рамках такого ПО Motorola Solutions. Лицензия или права на нее не

предоставляются явно или другим способом в рамках патентных прав Motorola Solutions или авторских прав.

VII. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Данная гарантия регулируется законодательством штата Иллинойс, США.

İçindekiler

Önemli Güvenlik Bilgileri.....	9	Atanabilir Ayarlar ya da Uygulama İşlevleri.....	23
Yazılım Sürümü.....	10	Programlanmış İşlevlere Erişim.....	23
Telif Hakları.....	11	Bas Konuş Düğmesi.....	24
Bilgisayar Yazılımı Telif Hakları.....	13	Tuş Takımlı Mikrofon Düğmeleri.....	24
Bölüm 1: Giriş.....	14	Bölüm 4: Durum Göstergeleri.....	27
Simge Bilgileri.....	14	Simgeler.....	27
Standart Analog ve Dijital Modlar.....	14	LED Göstergeleri.....	30
IP Saha Bağlantısı 	15	Tonlar.....	31
Capacity Plus - Tek Saha 	15	Gösterge Tonları.....	31
Capacity Plus - Çoklu Saha 	16	Ses Tonları.....	31
Bölüm 2: Temel İşlemler.....	18	Bölüm 5: Bölge ve Kanal Seçimleri.....	33
Telsiz Açma.....	18	Bölgeleri Seçme.....	33
Telsiz Sıfırlama.....	18	Ad Aramasını Kullanarak Bölgeleri Seçme.....	33
Telsiz Kapatma.....	18	Kanal Seçme.....	34
Sesi Ayarlama.....	18	Bölüm 6: Çağrılar.....	35
Bölüm 3: Telsiz Kontrolleri.....	20	Grup Çağrılar.....	35
Programlanabilir Düğmeler.....	20	Grup Çağrılarını Yapma.....	35
Atanabilir Telsiz İşlevleri.....	21	Kişi Listesini Kullanarak Grup Çağrılarını Yapma.....	36
		Ad Aramasını Kullanarak Grup Çağrılarını Yapma  	37

Programlanabilir Sayı Tuşunu Kullanarak Grup Çağruları Yapma  	38	Herkese Çağruları Alma.....	48
.....	38	Seçici Çağrılar 	49
Grup Çağrılarını Yanıtlama.....	39	Seçici Çağrılar Yapma.....	49
Özel Çağrılar 	40	Seçici Çağruları Yanıtlama 	49
Özel Çağrılar Yapma 	40	Telefon Çağruları 	50
Kişi Listesini Kullanarak Özel Çağrılar Yapma 	41	Telefon Çağruları Yapma 	50
Ad Aramasını Kullanarak Özel Çağrılar Yapma 	42	Kişi Listesini Kullanarak Telefon Çağruları Yapma  	52
Elle Çevirmeyi Kullanarak Özel Çağrılar Yapma  	43	Ad Aramasını Kullanarak Telefon Çağruları Yapma  	54
Programlanabilir Sayı Tuşunu Kullanarak Özel Çağrılar Yapma 	44	Elle Çevirmeyi Kullanarak Telefon Çağruları Yapma 	55
Özel Çağruları Yanıtlama 	45	Telefon Çağrılarını Özel Çağrı Olarak Yanıtlama 	57
Herkese Çağrılar.....	45	Telefon Çağrılarını Grup Çağrısı Olarak Yanıtlama 	58
Herkese Çağrılar Yapma.....	46	Telefon Çağrılarını Herkese Çağrı Olarak Yanıtlama 	58
Ad Aramasını Kullanarak Herkese Çağrılar Yapma  	46	Telsiz Çağrılarını Durdurma 	59
Programlanabilir Sayı Tuşunu Kullanarak Herkese Çağrılar Yapma 	47	Bölüm 7: Gelişmiş Özellikler.....	61
.....	47	Talkaround.....	61

Yineleyici ve Talkaround Kipleri Arasında Geçiş Yapma.....	61	Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesindeki Girişleri Görüntüleme 📞	70
Devamlı İzleme.....	62	Tarama Listesine Yeni Girişler Ekleme...70	
Devamlı İzlemeyi Açma veya Kapatma..	62	Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesine Yeni Girişler Ekleme 📞	71
Ana Kanal Hatırlatıcısı.....	62	Tarama Listesindeki Girişleri Silme.....	72
Ana Kanal Hatırlatıcısını Susturma.....	63	Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesindeki Girişleri Silme.....	73
Yeni Ana Kanal Ayarlama.....	63	Tarama Listesindeki Girişlerin Önceliğini Ayarlama.....	74
Telsiz Kontrolü 📞	63	Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesindeki Girişlerin Önceliğini Ayarlama.....	75
Telsiz Kontrolleri Gönderme 📞	64	Tarama.....	76
Kişi Listesini Kullanarak Telsiz Kontrolleri Gönderme 📞	64	Taramayı Açma veya Kapatma.....	76
Elle Çevirmeyi Kullanarak Telsiz Kontrolleri Gönderme 📞 📞	65	Tarama Sırasında Yayınları Yanıtlama...77	
Uzaktan İzleme.....	66	İstenmeyen Kanalları Silme.....	78
Uzaktan İzleme Başlatma.....	66	İstenmeyen Kanalları Geri Yükleme.....	78
Kişi Listesini Kullanarak Uzaktan İzleme Başlatma	67	Oylamalı Tarama 📞	78
Elle Çevirmeyi Kullanarak Uzaktan İzleme Başlatma 📞	68	Kişi Ayarları.....	79
Tarama Listeleri.....	69	Yeni Kişiler Ekleme.....	79
Tarama Listesindeki Girişleri Görüntüleme.....	70	Varsayılan Kişi Ayarlama 📞	80

Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş		Çağrı Listesindeki Ad veya Kimlikleri	
Atama 	81	Saklama  	88
Girişler ve Programlanabilir Sayı		Çağrı Listesindeki Çağrılarını Silme 	89
Tuşları Arasındaki İlişkilendirmeyi		Çağrı Listesindeki Tüm Çağrılarını Silme	
Kaldırma 	81		89
Çağrı Göstergesi Ayarları.....	82	Çağrı Uyarısı İşlemi.....	90
Çağrı Uyarısı için Çağrı Zillerini		Çağrı Uyarılarına Yanıt Verme.....	90
Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma.....	82	Çağrı Uyarıları Yapma.....	91
Özel Çağrılar için Çağrı Zillerini		Kişi Listesini Kullanarak Çağrı Uyarıları	
Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakma		Yapma.....	91
	83	Elle Çevirmeyi Kullanarak Çağrı	
Seçici Çağrılar için Çağrı Zillerini		Uyarıları Yapma.....	92
Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakma		Acil Durum İşlemi.....	92
	84	Acil Durum Alarmları Alma.....	93
Yazılı Mesajlar için Çağrı Zillerini		Acil Durum Alarmlarını Yanıtlama.....	94
Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakma		Acil Durum Alarmları Gönderme.....	95
	85	Çağrı ile Acil Durum Alarmları	
Alarm Tonu Ses Seviyesini		Gönderme.....	96
Yükseltmeyi Açma veya Kapatma.....	86	Ses Takipli Acil Durum Alarmları.....	97
Çağrı Kaydı Özellikleri.....	87	Ses Takipli Acil Durum Alarmları	
Son Çağrılarını Görüntüleme.....	87	Gönderme 	98
Çağrı Listesi Ayrıntılarını Görüntüleme		Acil Durum Kipini Yeniden Başlatma.....	99
	87		

Acil Durum Kipinden Çıkma.....	99	Gönderilen Yazılı Mesajları	
Yazılı Mesaj.....	99	Gönderilenler Klasöründen	
Metin Mesajları 	100	Silme 	108
Yazılı Mesajları Görüntüleme.....	100	Gönderilen Tüm Yazılı Mesajları	
Yazılı Mesajları Yanıtlama 	100	Gönderilenler Klasöründen	
Metin Mesajlarını Hızlı Metin		Silme.....	108
Mesajıyla Yanıtlama 	101	Hızlı Yazılı Mesajlar 	109
Yazılı Mesajları Tekrar		Hızlı Yazılı Mesajlar Gönderme	
Gönderme.....	102		109
Yazılı Mesajları Yönlendirme 	102	Analog Mesaj Kodlama 	110
Elle Çevirmeyi Kullanarak Yazılı		Dağıtıcılara MDC Kodlama Mesajları	
Mesajları Yönlendirme  	103	Gönderme 	110
Gelen Kutusundaki Yazılı		Kişilere 5 Tonlu Kodlama Mesajları	
Mesajları Silme.....	104	Gönderme 	110
Gelen Kutusundaki Tüm Yazılı		Analog Durumu Güncelleme 	111
Mesajları Silme 	104	Önceden Tanımlanmış Kişilere Durum	
Gönderilen Yazılı Mesajlar 	105	Güncellemeleri Gönderme 	111
Gönderilen Yazılı Mesajları		Gizlilik 	112
Görüntüleme 	106	Gizliliği Açma veya Kapatma 	113
Gönderilen Yazılı Mesajları		Analog Şifreleme 	114
Gönderme 	106	Analog Şifrelemeyi Açma veya	
		Kapatma 	114

Analog Şifreleme Kodlarını Ayarlama 🔒	115	Kablosuz Programlama 🌐	123
Çoklu Saha Kontrolleri.....	115	Alınan Sinyal Güç Göstergesi.....	124
Otomatik Saha Araması Başlatma.....	115	RSSI Değerlerini Görüntüleme.....	124
Otomatik Saha Aramasını Durdurma....	115	Çift Tonlu Çoklu Frekans.....	124
Manuel Saha Araması Başlatma.....	116	DTMF Çağrılarını Başlatma.....	124
Güvenlik 🌐	116	Şifre Kilidi Özellikleri.....	125
Telsizleri Devre Dışı Bırakma 🌐	116	Telsizlere Şifre Kullanarak Erişme.....	125
Kişi Listesini Kullanarak Telsizleri		Kilitli Durumdaki Telsizlerin Kilidini	
Devre Dışı Bırakma 🌐	117	Açma.....	125
Elle Çevirmeyi Kullanarak Telsizleri		Şifre Kilidini Açma ve Kapatma.....	126
Devre Dışı Bırakma 🌐 🗑️	118	Şifre Değiştirme.....	127
Telsizleri Etkinleştirme 🌐	119	Ön Panel Programlama.....	127
Kişi Listesini Kullanarak Telsizleri		Ön Panel Programlama Kipine Girme..	128
Etkinleştirme 🌐	119	Bölüm 8: Uygulamalar.....	129
Elle Çevirmeyi Kullanarak Telsizleri		Telsiz Tonlarını/Uyarılarını Açma veya	
Etkinleştirme 🌐 🗑️	120	Kapatma.....	129
Yalnız Çalışan.....	121	Tuş Takımı Seslerini Açma veya Kapatma.....	130
Bildirim Listesi.....	121	Tonlar/Uyarılar Ses Ofseti Seviyelerini	
Bildirim Listesine Erişim.....	122	Ayarlama.....	130
Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi 🗑️	122	Konuşma İzni Tonunu Açma veya Kapatma...	131
		Güç Verme Tonunu Açma veya Kapatma.....	132
		Güç Seviyeleri.....	133

Güç Seviyelerini Ayarlama.....	133
Ekran Parlaklığını Ayarlama.....	134
Kornaları/Işıkları Açma veya Kapatma.....	134
Susturucu Seviyeleri.....	135
Susturucu Seviyelerini Ayarlama.....	135
LED Göstergelerini Açma ve Kapatma.....	136
Dilleri Ayarlama.....	137
Eller Serbest Kullanım.....	137
Eller Serbest Kullanımı Açma veya Kapatma.....	138
Opsiyon Kartını Açma veya Kapatma.....	139
Sesli Anonsu Açma veya Kapatma.....	139
Analog Mikrofon OKK'yi Açma veya Kapatma.....	140
Dijital Mikrofon OKK'yi Açma veya Kapatma.....	141
Akıllı Sesi Açma veya Kapatma.....	141
Titrek Sesi İyileştirmeyi Açma veya Kapatma.....	142
Ses Ortamı.....	143
Ses Ortamını Ayarlama.....	143
Ses Profilleri.....	144
Ses Profillerini Ayarlama.....	144
Genel Telsiz Bilgileri.....	145
Telsiz Adını ve Kimliğini Kontrol Etme.....	145

Ürün Yazılımı ve Codeplug Sürümlerini Kontrol Etme.....	145
Yazılım Güncelleme Bilgilerini Kontrol Etme.....	146
Bölüm 9: Sınırlı Garanti.....	147
MOTOROLA SOLUTIONS İLETİŞİM ÜRÜNLERİ.....	147
I. BU GARANTİNİN KAPSAMI VE SÜRESİ:...	147
II. GENEL HÜKÜMLER.....	148
III. EYALET YASALARI:.....	148
IV. GARANTİ SERVİSİNDEN YARARLANMA	148
V. BU GARANTİ'NİN KAPSAMI DIŞINDA KALANLAR:.....	149
VI. PATENT VE YAZILIM HÜKÜMLERİ.....	150
VII. GEÇERLİ YASA.....	151

Önemli Güvenlik Bilgileri

Çift Yönlü Mobil Telsizler için RF Enerjisine Maruz Kalma ve Ürün Güvenliği Kılavuzu

DİKKAT!

Bu telsiz yalnızca İş Amaçlı kullanımla sınırlıdır. Telsizi kullanmadan önce yürürlükteki standartlar ve yönetmelikler uyarınca güvenli kullanım ile RF enerjisi farkındalığı ve kontrolü açısından önem arz eden kullanım talimatlarını içeren Çift Yönlü Mobil Telsizler için RF Enerjisine Maruz Kalma ve Ürün Güvenliği Kılavuzunu okuyun.

Motorola Solutions tarafından onaylanmış antenler ve diğer aksesuarların listesini aşağıdaki web sitesinde bulabilirsiniz:

<http://www.motorolasolutions.com>

Yazılım Sürümü

Aşağıdaki bölümlerde açıklanan tüm özellikler, **R02.09.00.0000** veya daha sonraki yazılım sürümleri tarafından desteklenmektedir.

Telsizinizin yazılım sürümünü belirlemek için bkz. [Ürün Yazılımı ve Codeplug Sürümlerini Kontrol Etme sayfa 145](#).

Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Telif Hakları

Bu belgede açıklanan Motorola Solutions ürünleri, telif hakkıyla korunan Motorola Solutions bilgisayar programları içerebilir. Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki yasalar, telif hakkıyla korunan bilgisayar programları için Motorola Solutions'ın belirli münhasır haklarını koruma altına alır. Buna göre, bu belgede açıklanan Motorola Solutions ürünlerinde yer alan ve telif haklarıyla korunan hiçbir Motorola Solutions bilgisayar programı, Motorola Solutions'ın açık yazılı izni alınmadan hiçbir şekilde kopyalanamaz veya çoğaltılamaz.

© 2018 Motorola Solutions, Inc. Tüm Hakları Saklıdır

Bu belgenin hiçbir bölümü; Motorola Solutions Inc. şirketinin önceden yazılı izni alınmadan hiçbir biçimde ve hiçbir yolla yeniden üretilemez, iletilemez, bir erişim sisteminde saklanamaz veya herhangi bir dile ya da program diline çevrilemez.

Dahası, Motorola Solutions ürünlerinin satın alınması, bir ürünün satışında kanunların uygulanması gereği ortaya çıkan, münhasır olmayan normal kullanım lisansı dışında, Motorola Solutions'ın telif hakları, patentleri veya patent başvuruları uyarınca doğrudan ya da zımni, önceden yapılan beyanın değiştirilmesinin yasaklanması veya başka

bir şekilde herhangi bir ücretsiz lisans hakkı veriyormuş gibi kabul edilemez.

Sorumluluk Reddi Beyanı

Bu belgede açıklanan belirli özellik, olanak ve kabiliyetlerin geçerli olmayabileceğini, belirli bir sistemde kullanım için lisanslı olmayabileceğini ya da belirli parametre yapılandırması veya belirli abonelik birimlerine bağlı olabileceğini lütfen unutmayın. Daha fazla bilgi için lütfen Motorola Solutions sorumluluza danışın.

Ticari Markalar

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS ve Stil Verilmiş M Logosu, Motorola Trademark Holdings, LLC'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve lisans kapsamında kullanılmaktadır. Diğer tüm ticari markalar ilgili sahiplerinin malıdır.

Avrupa Birliği (AB) Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) direktifi



Avrupa Birliği'nin WEEE direktifi uyarınca, AB ülkelerinde satılan ürünlerin üstünde (veya bazı durumlarda paketin üstünde) üzeri çizili çöp kutusu etiketi bulunmalıdır.

WEEE direktiflerinde tanımlandığı şekliyle bu üzeri çizili çöp kutusu etiketi, AB ülkelerindeki müşteri ve son kullanıcıların bu elektronik ve elektrikli ekipmanı veya aksesuarları evsel atık olarak atmaması gerektiği anlamına gelir.

AB ülkelerindeki müşteri veya son kullanıcılar, ülkelerindeki atık toplama sistemi hakkında bilgi almak için yerel ekipman tedarikçisi temsilcileriyle veya servis merkeziyle iletişime geçmelidir.

Bilgisayar Yazılımı Telif Hakları

Bu kılavuzda anlatılan Motorola Solutions ürünleri, yarı iletken belleklerde ya da diğer ortamlarda saklanan, telif hakkı alınmış Motorola Solutions bilgisayar programlarını içerebilir. Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki kanunlar, Motorola Solutions'a telif haklarıyla korunan bilgisayar programını kopyalamak veya herhangi bir formatta çoğaltmak konusundaki münhasır haklar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla telif haklarıyla korunan bilgisayar programları üzerinde belli münhasır haklar sağlamaktadır. Buna göre, bu kullanıcı kılavuzunda açıklanan Motorola Solutions ürünlerinde yer alan ve telif haklarıyla korunan hiçbir Motorola Solutions bilgisayar programı; Motorola Solutions'ın açık yazılı izni alınmadan hiçbir şekilde kopyalanamaz, çoğaltılamaz, değiştirilemez, tersine mühendisliğe konu olamaz veya dağıtılamaz. Ayrıca, Motorola Solutions ürünlerinin satın alınması; bu ürünün satışında uygulanan yasa gereği ortaya çıkan münhasır olmayan normal kullanım lisansı hariç olmak üzere, Motorola Solutions telif hakları, patentleri ve patent uygulamaları uyarınca hiçbir lisansın, doğrudan ya da zımnen, hukuki engel ya da başka herhangi bir yolla, bu ürünleri satın alan kişiye geçmesini sağlamamaktadır.

Patent hakları, telif hakları ve Digital Voice Systems, Inc.'nin ticari sırları dahil olmak üzere, bu ürünün bünyesinde barındırdığı AMBE+2™ ses kodlama teknolojisinin tüm hakları fikri mülkiyet hakları uyarınca korunmaktadır.

Bu ses kodlama teknolojisi, sadece bu belgeye konu İletişim Ekipmanı kapsamında kullanılmak üzere lisanslandırılmıştır. Bu teknolojinin kullanıcılarının, Nesne Kodunu kaynak koduna dönüştürmeye, tersine mühendisliğe konu etmeye ya da bileşenlerine ayırmaya veya herhangi bir şekilde Nesne Kodunu insanın okuyabileceği bir forma dönüştürmeye teşebbüs etmeleri açıkça yasaklanmıştır.

ABD Patent Numaraları: #5,870,405, #5,826,222, #5,754,974, #5,701,390, #5,715,365, #5,649,050, #5,630,011, #5,581,656, #5,517,511, #5,491,772, #5,247,579, #5,226,084 ve #5,195,166.

Açık Kaynak Yazılımı Yasal Bildirimler

Bu Motorola Solutions ürünü Açık Kaynak Yazılımı içermektedir. Lisanslar, kabuller, gerekli telif hakkı bildirimleri ve diğer kullanım şartlarıyla ilgili bilgiler için bu Motorola Solutions ürününe ait olan ve aşağıdaki adreste yer alan belgelere bakın:

<https://emeaonline.motorolasolutions.com>

Giriş

Bu kullanım kılavuzu, telsizlerinizin temel çalışma prensiplerini içermektedir.

Bayiniz ya da sistem yöneticiniz, telsizinizi özel ihtiyaçlarınız doğrultusunda özelleştirmiş olabilir. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Aşağıdaki sorulara yanıt bulmak için bayinize ya da sistem yöneticinize danışabilirsiniz:

- Telsiziniz, ön ayarlı standart kanallarla programlanmış mı?
- Diğer özelliklere ulaşmak için hangi tuşlar programlanmış?
- İhtiyaçlarınıza uyabilecek isteğe bağlı aksesuarların neler?
- Etkili bir iletişim için telsizinizi en iyi nasıl kullanabilirsiniz?
- Hangi bakım prosedürleri telsiz ömrünü uzatmaya yardımcı olur?

Simge Bilgileri

Bu yayının tümünde, standart analog veya standart dijital kipte desteklenen veya tuş takımlı bir mikrofonla kullanılabilir hale getirilen özellikleri belirtmek için, açıklanan simgeler kullanılmıştır.



Standart **Yalnız Analog Kip** özelliğini gösterir.



Standart **Yalnızca Dijital Kip** özelliğini gösterir.



Yalnızca Tuş Takımı Etkin Mikrofon özelliğini gösterir.

Standart analog ve dijital modlarda kullanılabilen özellikler için simgelerin ikisi birden **görüntülenmez**.

Standart Analog ve Dijital Modlar

Telsizinizdeki her kanal, standart analog veya standart dijital kanal olarak yapılandırılabilir.

Dijital moddan analog moda geçildiğinde belirli özellikler kullanılamaz. Dijital özelliklere ilişkin simgeler, gri renkte görünerek bu değişikliği yansıtır. Devre dışı bırakılan özellikler menüde görünmez.

Telsizinizin hem analog hem de dijital modda çalışan özellikleri de vardır. Her özelliğin çalışma şeklindeki küçük farklılıklar telsizinizin performansını **etkilemez**.



NOT:

Telsiziniz çift kip tarama sırasında dijital ile analog modlar arasında geçiş yapar. Daha fazla bilgi için bkz. [Tarama sayfa 76](#).

IP Saha Bağlantısı

Bu özellik sayesinde telsizinizi, bir İnternet Protokolü (IP) ağı kullanarak farklı mevcut sahalarla bağlayıp standart iletişimi tek bir sahanın kapsama alanının ötesine taşıyabilirsiniz. Bu, çok sahalı bir standart moddur.

Telsiz bir sahanın menziline diğerinin menziline hareket ettiğinde, çağrılar veya veri iletimlerini göndermek veya almak için yeni sahanın yineleyicisine bağlanır. Bu işlem, ayarlarınıza bağlı olarak otomatik bir şekilde veya elle yapılır.

Bir otomatik saha aramasında telsiz, mevcut sahanın sinyali zayıf olduğunda ya da telsiz mevcut sahada hiçbir

sinyal tespit edemediğinde kullanılabilir sahaların tümünü tarar. Telsiz, daha sonra, Alınan Sinyal Güç Göstergesi (RSSI) değeri en güçlü olan yineleyiciye kilitlenir.

Manuel saha aramada, telsiz o an için menzilde olan gezinme listesindeki bir sonraki sahayı arar, ancak bu saha en güçlü sinyale sahip olmayabilir ve telsiz yineleyiciye kilitlenir.



NOT:

Her kanalda ya Tarama ya da Gezinme etkindir; her ikisi aynı anda etkin olamaz.

Bu özelliğin etkin olduğu kanallar belirli bir gezinme listesine eklenebilir. Telsiz en iyi sahanın yerini saptamak için otomatik gezinme işlemi sırasında gezinme listesindeki kanalları arar. Bir gezinme listesi, seçili kanal dahil en fazla 16 kanalı destekler.



NOT:

Gezinme listesine manuel olarak giriş ekleyemez ve listeden giriş silemezsiniz. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Capacity Plus - Tek Saha

Capacity Plus - Tek Saha, yüzlerce kullanıcıyı ve 254'e kadar Grubu desteklemek için bir kanal havuzu kullanan MOTOTRBO telsiz sistemi tek saha birleştirme

yapılandırmasıdır. Bu özellik, telsizinizin Yineleyici Kipteyken mevcut tüm programlanmış kanallardan verimli bir şekilde yararlanmasına olanak sağlar.

Capacity Plus - Tek Saha'da kullanılmayan özelliklere, programlanabilir düğmelere basarak ulaşmak istediğinizde olumsuz bir gösterge tonu duyarsınız.

Telsiziniz standart dijital kipte, IP Site Connect'te ve Capacity Plus'ta kullanılabilen özelliklere sahiptir. Bununla birlikte, her özelliğin çalışmasındaki küçük farklılıklar telsizinizin performansını etkilemez.

Bu yapılandırmayla ilgili ayrıntılı bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Capacity Plus - Çoklu Saha

Capacity Plus - Çoklu Saha, MOTOTRBO telsiz sisteminin en iyi Capacity Plus ve IP Site Connect yapılandırmalarını bir araya getiren çoklu kanal birleştirme yapılandırmasıdır.

Capacity Plus - Çoklu Saha özelliğine sahip telsizinizle bir IP ağıyla bağlı farklı mevcut sahalarla bağlanarak ortak kullanımlı haberleşmeyi tek bir saha kapsama alanının ötesine genişletebilirsiniz. Linked Capacity Plus ayrıca, her mevcut saha tarafından desteklenen kombine edilmiş kullanılabilir mevcut kanallardan yararlanarak kapasitede de artış sağlar.

Telsiz bir sahanın menziline diğerinin menziline hareket ettiğinde, çağrı/veri iletimlerini göndermek veya almak için yeni sahanın yineleyicisine bağlanır. Bu işlem, ayarlarınıza bağlı olarak otomatik ya da manuel olarak gerçekleştirilir.

Telsiziniz bunu otomatik olarak uygulamaya ayarlıysa mevcut sahanın sinyali zayıf olduğunda ya da telsiz mevcut sahada hiçbir sinyal tespit edemediğinde kullanılabilir sahaların tümünü tarar. Ardından RSSI değeri en güçlü olan yineleyiciye kilitlenir.

Manuel saha aramada, telsiz o an için menzilde olan gezinme listesindeki bir sonraki sahayı arar (ancak bu saha en güçlü sinyale sahip olmayabilir) ve bu sahaya kilitlenir.

Capacity Plus - Çoklu Saha özelliğinin etkin olduğu kanallar belirli bir gezinme listesine eklenebilir. Telsiz, en iyi sahanın yerini saptamak için otomatik gezinme işlemi sırasında bu kanalları arar.



NOT:

Gezinme listesine manuel olarak giriş ekleyemez ve listeden giriş silemezsiniz. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Aynı Capacity Plus - Tek Saha'da olduğu gibi, Capacity Plus - Çoklu Saha'da da kullanılmayan özelliklerin simgeleri menüde yer almaz. Capacity Plus - Çoklu Saha'da kullanılmayan özelliklere programlanabilir

düğmelere basarak ulaşmak istediğinizde olumsuz bir gösterge tonu duyarsınız.

Temel İşlemler

Bu bölümde, telsizi kullanmaya başlamak için yapmanız gereken işlemler açıklanmaktadır.

Telsizi Açma

Telsizinizi açmak için bu prosedürü uygulayın.

Açma/Kapatma düğmesine basın.

İşlem başarılı olursa:

- Bir ton duyulur.
- Yeşil LED yanar.
- Ekranda, MOTOTRBO (TM) bilgisi, ardından bir karşılama mesajı veya resmi görüntülenir.
- Giriş ekranı yanar.

Tonlar/Uyarılar işlevi devre dışıysa açılma sırasında ton duyulmaz.

Telsiziniz açılmazsa pilinizi kontrol edin. Pilin şarj edilmiş olduğundan ve doğru takıldığından emin olun. Telsiziniz yine açılmazsa satıcınızla iletişime geçin.

Telsizi Sıfırlama

Telsiziniz kilitlendiyse ve düğme basışlarına yanıt vermiyorsa telsiz sıfırlama işlemini zorlayabilirsiniz. Telsizinizi sıfırlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

Açma/Kapatma düğmesini en az yedi saniye basılı tutun.

Telsizi Kapatma

Telsizinizi kapatmak için bu prosedürü uygulayın.

Açma/Kapatma düğmesini basılı tutun.

Telsizin tamamen kapanması yedi saniye kadar sürebilir.

Ekranda Kapatılıyor bilgisi görüntülenir.

Sesi Ayarlama

Telsizinizin ses seviyesini değiştirmek için bu prosedürü uygulayın.

Aşağıdakilerden birini yapın:

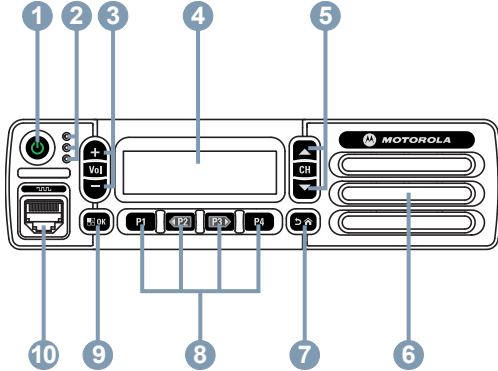
- Ses seviyesini yükseltmek için **Sesi Aç** düğmesine basın.
- Ses seviyesini düşürmek için **Sesi Kıs** düğmesine basın.

**NOT:**

Telsiziniz, en düşük ses ofsetinde çalışacak şekilde programlanabilir; böylece ses seviyesi programlanan en düşük sesin altına düşürülemez. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Telsiz Kontrolleri

Bu bölümde, telsizi kontrol etmek için kullanılan düğmeler ve işlevler açıklanmaktadır.



- 1 Açma/Kapatma Düğmesi
- 2 LED Göstergeleri
- 3 Sesi Aç/Kıs Düğmeleri
- 4 Ekran
- 5 Kanal Yukarı/Aşağı Düğmeleri
- 6 Hoparlör

- 7 Geri Dön/Ana Ekran Düğmesi
- 8 Programlanabilir Ön Düğmeler
- 9 Menü/OK Düğmesi
- 10 Aksesuar Konektörü

Programlanabilir Düğmeler

Bir düğmeye basılma süresine bağlı olarak, satıcınız programlanabilir düğmeleri telsiz işlevlerinin kısayolları olarak programlayabilir ve en fazla altı adede kadar önceden ayarlanmış kanal veya grup ayarlayabilir.

Kısa basma

Basma ve hızlıca bırakma.

Uzun basma

Basma ve programlanan süre kadar basılı tutma.

Düğmeleri basılı tutma için programlanan süreler, atanabilir tüm telsiz/uygulama işlevleri veya ayarları için geçerlidir.



NOT:

Acil durum düğmesinin programlanmış süresi hakkında daha fazla bilgi için bkz. [Acil Durum İşlemi sayfa 92.](#)

Atanabilir Telsiz İşlevleri

Aşağıdaki telsiz işlevleri, programlanabilir düğmelere atanabilir.

Analog Karıştırma

Analog karıştırmayı açar ve kapatır.

Ses Ortamı

Kullanıcının telsizin çalışacağı ortamı seçmesine izin verir.

Ses Profilleri

Kullanıcının tercih edilen ses profilini seçmesine izin verir.

Kişiler

Kişi listesine doğrudan erişim sağlar.

Çağrı Uyarısı

Çağrı Uyarısının gönderilebileceği kişileri seçmeniz için doğrudan kişi listesine ulaşmanızı sağlar.

Çağrı Kaydı

Çağrı kaydı listesini seçer.

Kanal Anonsu

Geçerli kanal için bölge ve kanal anonsu sesli mesajlarını çalar.

Acil Durum

Programlamaya bağlı olarak, acil durum başlatır veya iptal eder.

Akıllı Ses

Akıllı sesi açar veya kapatır.

Manuel Çevirme

Bir abone kimliği tuşlayarak Özel Çağrı başlatır.

Manuel Saha Dolaşımı¹

Manuel saha araması başlatır.

İzleme

Seçili kanaldaki faaliyetleri izler.

Bildirimler

Bildirimler listesine doğrudan erişim sağlar.

İstenmeyen Kanal Silme¹

Seçili Kanal haricinde, istenmeyen bir kanalı tarama listesinden geçici olarak kaldırır. Seçili Kanal, kullanıcı tarafından seçilen, taramanın başlatıldığı bölge veya kanal kombinasyonudur.

¹ Capacity Plus için geçerli değildir.

Tek Tuşla Erişim

Doğrudan önceden tanımlanmış bir Özel Çağrı, Telefon veya Grup Çağrısı, Çağrı Uyarısı, Hızlı Metin mesajı ya da Ev Dönüştürme başlatır.

Devamlı İzleme¹

İşlev devre dışı bırakılana kadar seçili kanalın tüm telsiz trafiğini izler.

Telefon

Telefondaki Kişi listesine doğrudan erişim sağlar.

Gizlilik

Gizlilik özelliğini açar veya kapatır.

Telsiz Diğer Adı ve Kimliği

Telsiz adı ve kimliğini gösterir.

Telsiz Kontrolü

Bir telsizin bir sistem içinde etkin olup olmadığını belirler.

Telsiz Etkin

Bir hedef telsizin uzaktan etkinleştirilmesini sağlar.

Telsiz Devre Dışı

Bir hedef telsizin uzaktan devre dışı bırakılmasını sağlar.

Uzaktan İzleme

Bir hedef telsizin mikrofonunu bu telsize hiçbir göstere vermeden açar.

Yineleyici/Talkaround¹

Yineleyici kullanma ile başka bir telsizle doğrudan iletişim kurma arasında seçim yapar.

Ana Kanal Sıfırlama

Yeni bir ana kanal ayarlar.

Ana Kanal Hatırlatıcıyı Sessize Alma

Ana Kanal Hatırlatıcıyı sessize al.

Tarama²

Taramayı açar veya kapatır.

Saha Bilgileri

Capacity Plus - Çoklu Saha için geçerli saha adı ve kimliğini görüntüler.

Sesli Anons etkinleştirildiğinde geçerli saha için saha anonsu sesli mesajlarını çalar.

Saha Kilidi¹

Açıldığında, telsiz yalnızca geçerli sahayı arar. Telsiz, kapatıldığında geçerli sahayla birlikte diğer sahaları da arar.

² Capacity Plus - Tek Saha için geçerli değildir.

Durum

Durumlar listesi menüsünü seçer.

Metin Mesajı 

Metin mesajı menüsünü seçer.

Yayın Kesme Uzaktan Devre Dışı Bırakma

Kanalı boşaltmak için devam eden kesilebilir bir çağrıyı durdurur.

Titrek Ses İyileştirme

Titrek ses iyileştirmeyi açar veya kapatır.

Sesli Anons Açık/Kapalı

Sesli Anonsu açar veya kapatır.

Eller Serbest Kullanım (VOX)

VOX'u açar veya kapatır.

Bölge Seçimi

Bölge listesinden seçim yapılmasını sağlar.

Atanabilir Ayarlar ya da Uygulama İşlevleri

Aşağıdaki telsiz ayarları veya uygulama işlevleri programlanabilir düğmelere atanabilir.

Tonlar/Uyarılar

Tüm tonları ve uyarıları açar veya kapatır.

Analog Şifreleme Kodları 

Şifreleme kodlarını 3,29 kHz ve 3,39 kHz arasında değiştirir.

Arka Aydınlatma Parlaklığı

Parlaklık seviyesini ayarlar.

Kanal Yukarı/Aşağı

Programlamaya bağlı olarak, kanalı önceki ya da sonraki kanala değiştirir.


Güç Seviyesi




Güç seviyesini yüksek ile düşük ayarları arasında değiştirir.

Programlanmış İşlevlere Erişim



Telsizinizde programlanmış işlevlere erişmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Programlanmış düğmeye basın. Şu adıma geçin: [adım 3](#).
- Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2 Menü işlevi için  veya  düğmesine ve bir işlevi seçmek veya bir alt menüye girmek için  düğmesine basın.


3 Aşağıdakilerden birini yapın:


- Önceki ekrana dönmek için  düğmesine basın.
- Giriş ekranına dönmek için  düğmesine uzun basın.


Telsiziniz, belirli bir süre işlem yapılmadığında otomatik olarak menüden çıkar ve Giriş ekranına döner.

Tuş takımlı mikrofon sisteminde de Menü Gezinme Düğmeleri mevcuttur. Bkz. [Tuş Takımlı Mikrofon Düğmeleri sayfa 24](#).

- **PTT** düğmesi, çağrı yapılırken telsizin çağrıdaki diğer telsizlere yayın göndermesini sağlar. **PTT** düğmesine basıldığında mikrofon etkin hale gelir.
- **PTT** düğmesi, çağrı yapılmadığında yeni bir çağrı yapmak için kullanılır (bkz. [Çağrılar sayfa 35](#)).

Konuşma İzni Tonu veya PTT Yan Tonu  etkinse konuşmadan önce kısa uyarı tonunun bitmesini bekleyin.

 Telsiziniz üzerinde Kanal Boş Göstergesi özelliği (satıcınız tarafından programlanır) etkinse hedef telsiz (çağrınızı alan telsiz) **PTT** düğmesini bıraktığı anda kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Bu ton kanalın yanıt vermeniz için boş olduğunu gösterir.

 Çağrınız kesilirse sürekli bir Konuşma Yasak Tonu duyarsınız. Sürekli bir Konuşma Yasak Tonu duyuyorsanız **PTT** düğmesini bırakmanız gerekir.

Bas Konuş Düğmesi







Bas Konuş (**PTT**) düğmesi iki temel amaca hizmet eder:

Tuş Takımlı Mikrofon Düğmeleri

Telsiz özelliklerinize erişmek ve abone adlarını veya kimliklerini girmek için Dört Yönlü Gezinme Tuş Takımlı Mikrofondaki (Motorola Solutions parça numarası PMMN4089_) alfasayısal tuş takımını kullanabilirsiniz. Birçok karakteri yazabilmek

için tuşlara birden çok kez basmanız gerekir. Tabloda, istenen karakteri girebilmek için tuşlara kaç kez basılması gerektiği gösterilmektedir.

Tuş	Tuşa Basma Sayısı												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
①	1	.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
② abc	A	B	C	2									
③ def	D	E	F	3									
④ ghi	G	H	I	4									
⑤ jkl	J	K	L	5									
⑥ mno	M	N	O	6									
⑦ pqrs	P	Q	R	S	7								
⑧ tuv	T	U	V	8									
⑨ wxyz	W	X	Y	Z	9								

Tuş	Tuşa Basma Sayısı												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
 0		NOT: "0" girmek için basın; büyük harf kilidini etkinleştirmek için uzun basın. Büyük harf kilidini kapatmak için bir kez daha uzun basın.											
 * ya da del		NOT: Metin giriş işlemi sırasında karakter silmek için basın. Sayısal giriş işlemi esnasında bir "*" işareti girmek için basın.											
 # ya da boşluk		NOT: Metin giriş işlemi sırasında bir boşluk girmek için basın. Sayısal giriş işlemi esnasında bir "#" işareti girmek için basın.											

Durum Göstergeleri




Bu bölümde, telsizde kullanılan durum göstergeleri ve ses tonları açıklanmaktadır.

Simgeler

Bu bölümde, telsizde kullanılan durum göstergeleri ve ses tonları açıklanmaktadır.




Tablo 1: Ekran Simgeleri

Aşağıda telsiz ekranının üst tarafındaki durum çubuğunda görülen simgeler yer almaktadır. Simgeler, görünüm veya kullanım sırasıyla en soldan başlayarak dizilmiştir ve kanala özeldir.

	Acil Durum Telsiz, Acil Durum kipindedir.
	Yüksek Hacimli Veri Telsiz yüksek hacimli veri almaktadır ve kanal meşguldür.
	İzleme Seçili kanal izleniyordur.


	Bildirim Bildirim Listesinde bir veya daha fazla cevapsız olay vardır.
	Opsiyon Kartı Opsiyon Kartı etkindir. (Sadece Opsiyon kartı özelliği etkin modellerde)
	Opsiyon Kartı Devre Dışı Opsiyon Kartı devre dışıdır.
	Kablosuz Programlama Gecikme Zamanlayıcı Telsizin otomatik olarak yeniden başlatılmasına kalan süreyi belirtir.
	Güç Yüksek Telsiz Yüksek güce ayarlıdır.
	Düşük Güç Telsiz, Düşük güce ayarlıdır.
	Alınan Sinyal Gücü Göstergesi (RSSI) Ekranda görünen çubuk sayısı, telsiz sinyalinin gücünü gösterir. Dört çubuk en güçlü sinyal seviyesini gösterir. Bu

	simge sadece sinyal alınırken görüntülenir.
	Tarama³ Tarama özelliği etkindir.
	Tarama - 1. Öncelik³ Telsiz ayarlanmış kanalda/grupta Öncelik 1 olarak etkinlik belirler.
	Tarama - 2. Öncelik³ Telsiz ayarlanmış kanalda/grupta Öncelik 2 olarak etkinlik belirler.
	Güvenli Gizlilik özelliği etkindir.
	Saha Gezinme⁴ Saha gezinme özelliği etkindir.
	Talkaround³ Yineleyici olmadığından telsiz, doğrudan telsizden telsize iletişim için yapılandırılmıştır.

	Tonlar Devre Dışı Tonlar kapalıdır.
	Güvenli Değil Gizlilik özelliği devre dışıdır.
	Oylamalı Tarama Oylamalı tarama özelliği etkindir.




Tablo 2: Çağrı Simgeleri

Bir çağrı sırasında ekranda aşağıdaki simgeler görüntülenir. Bu simgeler aynı zamanda, ad ya da kimlik tipini belirtecek şekilde Kişi listesinde de görünür.

	Özel Çağrı Bir Özel Çağrının sürmekte olduğunu gösterir. Kişi listesinde bir abonenin adını (metin) ya da kimliğini (numara) gösterir.
---	--




³ Capacity Plus için geçerli değildir

⁴ Capacity Plus - Tek Saha için geçerli değildir

	<p>Grup Çağrısı/Herkese Çağrı Bir Grup Çağrısı ya da Herkese Çağrının sürmekte olduğunu gösterir. Kişi listesinde bir grup adını (metin) veya kimliğini (numara) gösterir.</p>
	<p>Grup Çağrısı/Herkese Çağrı olarak Telefon Çağrısı Bir Grup Çağrısı veya Herkese Çağrı olarak Telefon Çağrısının sürmekte olduğunu gösterir. Kişi listesinde bir grup adını (metin) veya kimliğini (numara) gösterir.</p>
	<p>Özel Çağrı olarak Telefon Çağrısı Özel Çağrı olarak bir Telefon Çağrısının sürmekte olduğunu gösterir. Kişi listesinde bir telefon adı (metin) veya kimliğini (numara) gösterir.</p>





Tablo 3: Mini Bilgi Notu Simgeleri







Aşağıdaki simgeler, bir görevi gerçekleştirmek için yapılan işlemten sonra ekranda kısa bir an için görünür.

	<p>Başarısız Yayın (Olumsuz) İşlem gerçekleştirilememiştir.</p>
	<p>Başarılı Yayın (Olumlu) İşlem başarıyla gerçekleştirilmiştir.</p>
	<p>Yayın Sürüyor (Geçici) Yayın gönderilmektedir. Bu simge, Başarılı Yayın veya Başarısız Yayın göstergesinden önce görünür.</p>

Tablo 4: Gönderilmiş Öğe Simgeleri

Aşağıdaki simgeler ekranın sağ üst köşesinde Gönderilenler klasöründe görüntülenir.

  ... ya da  	<p>Sürüyor Abone adına ya da kimliğine gidecek yazılı mesaj iletmeyi beklemektedir; gönderildikten sonra da alındı iletisi beklenmektedir. Grup diğer adına ya da kimliğine gidecek yazılı mesaj iletmeyi beklemektedir.</p>
---	---

 ya da 	Gönderme Başarısız Yazılı Mesaj gönderilememiştir.
 ya da 	Başarıyla Gönderildi Yazılı mesaj başarılı bir şekilde gönderilmiştir.
 ya da 	Kişisel veya Grup Mesajı Okunmadı Yazılı mesaj okunmamıştır.

LED Göstergeleri

LED göstergeleri, telsizinizin çalışma durumunu gösterir.

Yanıp Sönen Kırmızı

Telsiz açıldığında otomatik testi geçememiştir.

Telsiz, bir acil durum yayını almaktadır.

Telsiz düşük pil durumunda yayın yapıyordu.

Otomatik Menzil Transponder Sistemi yapılandırıldıysa telsiz menzil dışına çıkmıştır.

Aralıksız Yeşil

Telsiz açılıyor.

Telsiz yayın yapıyor.

Telsiz bir Çağrı Uyarısı veya acil durum yayını göndermektedir.

Yanıp Sönen Yeşil

Telsiz, bir çağrı veya veri alıyordu.

Telsiz, Kablosuz Programlama yayınlarını almaktadır.

Telsiz, kablosuz etkinlik tespit etmektedir.



NOT:

Bu etkinlik, dijital protokolün doğası nedeniyle telsizin programlanmış kanalını etkileyebilir veya etkilemeyebilir.

Telsiz Capacity Plus'ta kablosuz etkinlik algılarken LED göstergesi olmaz.

İki Kez Yanıp Sönen Yeşil

Telsiz, gizliliği etkinleştirilmiş bir çağrı veya veri alıyordu.

Aralıksız Sarı

Telsiz standart bir kanalı izliyordu.

Yanıp Sönen Sarı

Telsiz, etkinlik taraması yapmaktadır.

Telsiz, bir Çağrı Uyarısına yanıt verecektir.

Tüm Capacity Plus-Çoklu Saha kanalları meşguldür.

İki Kez Yanıp Sönen Sarı

Telsizde Otomatik Gezinme etkindir.

Telsiz etkin olarak yeni saha aramaktadır.

Telsiz, bir Grup Çağrısı Uyarısına yanıt verecektir.

Telsiz kilitlemiştir.

Telsiz, Capacity Plus'tayken yineleyiciye bağlı değildir.

Tüm Capacity Plus kanalları meşguldür.

Tonlar

Aşağıda, telsiz hoparlörü aracılığıyla duyulan tonlar belirtilmektedir.



Yüksek Perdeli Ton



Düşük Perdeli Ton

Gösterge Tonları

Gösterge tonları, bir görevi gerçekleştirmek üzere bir işlem yapıldıktan sonra, durumun sesli bildirimini sağlar.



Olumlu Gösterge Tonu



Olumsuz Gösterge Tonu

Ses Tonları

Ses tonları, telsizin durumu ya da telsizin alınan veriye yanıtı ile ilgili sesli göstergeler sağlar.



Sürekli Ton

Monoton bir sestir. Durdurulana kadar sürekli ses verir.



Sürelili Ton

Telsizde yapılan süre ayarına bağlı olarak süreli ses verir. Ton kendi kendine başlar, durur ve tekrar eder.



Tekrarlanan Ton

Kullanıcı tarafından durdurulana kadar kendi kendine tekrar eden tek bir tondur.



Anlık Ton

Telsiz tarafından ayarlanan kısa süre için bir kez ses verir.

Bölge ve Kanal Seçimleri


Bu bölümde, telsizinizdeki bir bölgeyi veya kanalı seçmek için yapılacak işlemler açıklanmaktadır. Bölge, kanallardan oluşan gruptur.




telsiziniz 128 adede kadar kanalı ve 25 bölgeyi, bölge başına en fazla 128 kanal olacak şekilde destekler.




Her kanal farklı özelliklerle programlanabilir ve/veya farklı kullanıcı gruplarını destekleyebilir.

Bölgeleri Seçme

Telsizinizde gerekli bölgeyi seçmek için bu prosedürü uygulayın.





- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Bölge Seçimi** düğmesine basın. Şu adıma geçin: [adım 3](#).
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Bölge seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, ✓ simgesi ve geçerli bölge görüntülenir.

- 3 Gerekli bölge için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda kısa süreliğine <Bölge> Seçildi yazısı görüntülenir ve seçili bölge ekranına dönlür.

Ad Aramasını Kullanarak Bölgeleri Seçme

Telsizinizde ad aramasını kullanarak gerekli bölgeyi seçmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Bölge seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, ✓ simgesi ve geçerli bölge görüntülenir.

3 Gerekli adın ilk karakterini girin.

Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.

4 Gereken adın kalan karakterlerini girin.

Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.

İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.

5 Seçmek için  düğmesine basın.

Ekranda kısa süreliğine <Bölge> Seçildi yazısı görüntülenir ve seçili bölge ekranına dönlür.

- Programlanmış **Kanal Yukarı/Aşağı** düğmesine basın.
 - Programlanmış **Ses Düzeyi Yukarı/Aşağı** düğmesine basın.
-

Kanal Seçme

Bir bölge seçtikten sonra telsizinizde gereken kanalı seçmek için bu prosedürü uygulayın.

Aşağıdakilerden birini yapın:

Çağrılar

Bu bölümde çağrı alma, yanıtlama, yapma ve durdurma işlemleri açıklanmaktadır.

Şu özelliklerden birini kullanarak kanal seçtikten sonra bir abone adı/kimliği ya da grup adı/kimliği seçebilirsiniz:

Ad Araması

Bu yöntem, yalnızca tuş takımlı mikrofonla yapılan Grup, Özel ve Tüm Çağrılar için kullanılır.

Kişi Listesi

Bu yöntem, Kişi listesine doğrudan erişim sağlar.

Manuel Çevirme (Kişiler öğesini kullanarak)

Bu yöntem, yalnızca tuş takımlı mikrofon ile yapılan Özel Çağrılar ve Telefon Çağrılar için kullanılır.

Programlanmış Sayı Tuşları

Bu yöntem, yalnızca tuş takımlı mikrofonla yapılan Grup, Özel ve Tüm Çağrılar için kullanılır.



NOT:

Bir sayı tuşuna yalnızca bir ad ya da kimlik atayabilirsiniz; ancak ad ya da kimlik atanmış birden fazla sayı tuşunuz olabilir. Bir tuş takımlı mikrofonun tüm sayı tuşları atanabilir. Daha fazla bilgi için bkz. [Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş Atama sayfa 81](#).

Programlanmış Tek Tuşla Erişim Düğmesi

Bu yöntem, yalnızca Grup, Özel ve Telefon Çağrılar için kullanılır.

Bir **Tek Tuşla Erişim** düğmesine, programlanabilir düğmeye kısa veya uzun basılarak atanmış yalnızca bir kimliğiniz olabilir. Telsizinizde birden fazla düğmeyi **Tek Tuşla Erişim** düğmesi olarak programlayabilirsiniz.

Programlanabilir Düğme

Bu yöntem, yalnızca Telefon Çağrılar için kullanılır.

Grup Çağrılar

Telsizinizin kullanıcı grubundan bir çağrı alması veya kullanıcı grubuna çağrı yapması için grubun bir parçası olarak yapılandırılmış olması gerekir.

Grup Çağrılarını Yapma

Telsizinizden Grup Çağrılarını yapmak için bu prosedürü uygulayın.


- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Etkin grup adına veya kimliğine sahip olan bir kanal seçin.

- Programlanmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basın.

2 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar. Ekranda **Grup Çağrısı** simgesi ve grup çağrısı adı görüntülenir.

3 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
-  **PTT Yan** Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

4 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar. Ekranda **Grup Çağrısı** simgesi, grup adı veya kimliği ile yayın gönderen telsizin adı veya kimliği görüntülenir.








5 Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren

kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Telsiz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğu ekrana döner.

Kişi Listesini Kullanarak Grup Çağrılarını Yapma

Telsizinizde Kişi listesini kullanarak Grup Çağrılarını yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın. Yeşil LED yanar.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:
- Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofonu doğru konuşun.
 - **PTT** Yan Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofonu doğru konuşun.

- 6 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Hedef telsiz yanıt verdiğiğinde yeşil LED yanar.

- 7 **Kanal Boş Göstergesi** özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer.

Ad Aramasını Kullanarak Grup Çağrılarını Yapma

Ad araması ya da alfasayısal arama yaparak da istediğiniz abone adlarına ulaşabilirsiniz. Bu özellik, sadece Kişiler menüsündeyken kullanılabilir.




NOT:

OK veya **↵** düğmesine basarak ad aramasından çıkın.

- 1 Menüye erişmek için **OK** düğmesine basın.
- 2 **P2** veya **P3** düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için **OK** düğmesine basın. Ekranda, girişler alfabetik sırada görüntülenir.
- 3 Gerekli adın ilk karakterini girin. Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.
- 4 Gereken adın kalan karakterlerini girin.

Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.

İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.

- 5 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.
Yeşil LED yanar. Ekranda hedef kimlik, çağrı türü ve **Grup Çağrısı** simgesi görüntülenir.
- 6 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
- 7 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar.
- 8  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Ekranda **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.


Programlanabilir Sayı Tuşunu Kullanarak Grup Çağrılarını Yapma

Telsizinizde programlanabilir sayı tuşunu kullanarak Grup Çağrılarını yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Giriş ekranındayken önceden tanımlanmış ad veya kimlik için programlanmış sayı tuşuna uzun basın.
Sayı tuşu belirli bir kipteki girişe atanırsa başka bir kipte bu sayı tuşuna uzun bastığınızda bu özellik desteklenmez.
Sayı tuşu bir girişle ilişkilendirilmemişse olumsuz bir gösterge tonu duyulur.
- 2 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.
Yeşil LED yanar. Ekranın sağ üst köşesinde **Grup Çağrısı** simgesi görüntülenir. İlk metin satırında arayanın adı görüntülenir. İkinci metin satırında **Özel Çağrı** için çağrı durumu veya **Herkese Çağrı** için **Herkese Çağrı** bilgisi görüntülenir.

3 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofonu doğru konuşun.

4 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar.Ekranda hedef adı görüntülenir.

5  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlanmanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer.Telsiz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.

Daha fazla bilgi için bkz. [Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş Atama sayfa 81](#).



Grup Çağrılarını Yanıtlama

Bir kullanıcı grubundan çağrı almak için telsiziniz o grubun parçası olarak yapılandırılmalıdır. Telsizinizden Grup Çağrılarını yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.

Grup Çağrısı aldığınızda:


- Yeşil LED yanıp söner.
- Ekranın sağ üst köşesinde arayanın kimlik bilgileri görüntülenir.
- Ekranın sağ üst köşesinde **Grup Çağrısı** simgesi görüntülenir.
- İlk metin satırında **Grup Çağrısı** simgesi ve adı görüntülenir.
- Telsiziniz sessiz kipinden çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesi duyulur.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlanmanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.
-  Ses Kesintisi özelliği etkinse yayını gönderen telsizden gelen sesi kesmek ve kanalı yanıtlanmanız için ayırmak amacıyla boşaltmak üzere **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar.


2 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
-  **PTT** Yan Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

3 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer.

Telsiz, Giriş ekranında değilken bir Grup Çağrısı alırsa çağrıya cevap verilmeden önce geçerli ekranda kalır.

Cevap vermeden önce arayanın adını görmek üzere Giriş ekranına dönmek için  düğmesine uzun basın.

Özel Çağrılar

Bağımsız bir telsizle başka bir bağımsız telsiz arasında yapılan çağrılara Özel Çağrı denir.

Özel Çağrı yapmanın iki yolu vardır. İlk yöntem çağrıyı bir telsiz varlığı kontrolü gerçekleştirdikten sonra, ikinci yöntem

ise hemen yapar. Bu çağrı türlerinden sadece birisi satıcınız tarafından telsizinize programlanabilir.

Özel Çağrılar Yapma

Özel Çağrı başlatabilmeniz için telsizinizin programlanmış olması gerekir. Bu özellik etkin değilse çağrıyı başlattığınızda olumsuz gösterge tonu duyulur. Telsizinizden Özel Çağrılar yapmak için bu prosedürü uygulayın.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:


- Etkin abone adına veya kimliğine sahip olan bir kanal seçin.
- Programlanmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basın.

2 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar.Ekranda **Özel Çağrı** simgesi ve Çağrı Yapıyor bilgisiyle değişimli olarak abone adı görüntülenir.

3 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofonu doğru konuşun.

4 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar.




5  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.




Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Ekranda **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.

Kişi Listesini Kullanarak Özel Çağrılar Yapma

Telsizinizde Kişi listesini kullanarak Özel Çağrılar yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.


2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

4 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.
Telsiz çağrı bağlantısını kurarken **PTT** düğmesini bırakırsanız telsiziniz hiçbir uyarıda bulunmadan bu ekrandan çıkar ve önceki ekrana geri döner.
Yeşil LED yanar. Ekranda hedef adı görüntülenir.

5 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofonu doğru konuşun.

6 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar.
Ekranda, yayını yapan kullanıcının adı veya kimliği görüntülenir.

7  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda

yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.



Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Ekranda **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.





Ad Aramasını Kullanarak Özel Çağrılar Yapma

Ad araması ya da alfasayısal arama yaparak da istediğiniz abone adlarına ulaşabilirsiniz. Bu özellik, sadece Kişiler menüsündeyken kullanılabilir.



NOT:


 veya  düğmesine basarak ad aramasından çıkın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, girişler alfabetik sırada görüntülenir.

- 3 Gerekli adın ilk karakterini girin.
Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.

- 4 Gereken adın kalan karakterlerini girin.
Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.
İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.








- 5 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.
Yeşil LED yanar. Ekranda hedef kimlik, çağrı türü ve **Özel Çağrı** simgesi görüntülenir.
- 6 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
- 7 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar.




- 8  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlanmaz için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Ekranada **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.



Elle Çevirmeyi Kullanarak Özel Çağrılar Yapma

Telsizinizde elle çevirmeyi kullanarak Özel Çağrılar yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak **Elle Çevirme** seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak **Telsiz Numarası** seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Abone kimliğini girin ve devam etmek için  düğmesine basın.
- Önceden çevrilmiş abone kimliğini düzenleyin ve devam etmek için  düğmesine basın.


- 6 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar. Ekranada hedef adı görüntülenir.

- 7 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikروفon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

- 8 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar. Ekranada, yayını yapan kullanıcının adı veya kimliği görüntülenir.

- 9  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlanmanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Ekranda **Call Ended** (Çğr Son) bilgisi görüntülenir.

Programlanabilir Sayı Tuşunu Kullanarak Özel Çağrılar Yapma

Telsizinizde programlanabilir sayı tuşunu kullanarak Özel Çağrılar yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Giriş ekranındayken önceden tanımlanmış ad veya kimlik için programlanmış sayı tuşuna uzun basın.
- Sayı tuşu belirli bir kipteki girişe atanırsa başka bir kipte bu sayı tuşuna uzun bastığınızda bu özellik desteklenmez.
- Sayı tuşu bir girişle ilişkilendirilmemişse olumsuz bir gösterge tonu duyulur.
-


- 2 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar. Ekranın sağ üst köşesinde **Özel Çağrı** simgesi görüntülenir. İlk metin satırında çağrı yapanın adı görüntülenir. İkinci metin satırında ise çağrı durumu görüntülenir.

- 3 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
-

- 4 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar. Ekranda hedef adı görüntülenir.

- 5  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlanmanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Telsiz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğu ekrana döner.

Daha fazla bilgi için bkz. [Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş Atama sayfa 81](#).



Özel Çağrılar Yanıtlama

Telsizinizden Özel Çağrılar yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.

Özel Çağrı aldığınızda:

- Yeşil LED yanıp söner.
- İlk metin satırında **Özel Çağrı** simgesi ve çağrı yapanın adı görüntülenir.
- Telsiziniz sessiz kipten çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesi duyulur.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.
-  İletim Kesintisi Uzaktan Devre Dışı Bırakma özelliği etkinse devam eden kesilebilir bir çağrıyı

durdurmak ve kanalı yanıtlamak için ayırmak amacıyla boşaltmak üzere **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar.

-
- 2 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

-
- 3 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Ekranda **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.

Herkese Çağrılar

Bağımsız bir telsizle bir kanal üzerindeki tüm telsizler arasında yapılan çağrılara Herkese Çağrı denir. Herkese Çağrı, kullanıcının tüm dikkatini vermesini gerektiren önemli duyurular yapmak için kullanılır. Kanaldaki kullanıcılar Herkese Çağrılara yanıt veremez.

Herkese Çağrılar Yapma

Herkese Çağrı yapmanız için telsizinizin programlanmış olması gerekir. Telsizinizden Herkese Çağrılar yapmak için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Etkin Herkese Çağrı grup adına veya kimliğine sahip olan kanalı seçin.
-
- 2 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.
Yeşil LED yanar. Ekranda **Grup Çağrısı** simgesi ve Herkese Çağrı bilgisi görüntülenir.
-
- 3 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
 - **PTT Yan** Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

Kanaldaki kullanıcılar Herkese Çağrıya yanıt veremezler.
-



Ad Aramasını Kullanarak Herkese Çağrılar Yapma





Ad arama işlevini kullanarak telsizinizde Herkese Çağrı yapmak için bu prosedürü uygulayın.

Ad araması ya da alfasayısal arama yaparak da istediğiniz abone adlarına ulaşabilirsiniz. Bu özellik, sadece Kişiler menüsündeyken kullanılabilir.



NOT:

 veya  düğmesine basarak ad aramasından çıkın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
-
- 2  veya  düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
Ekranda, girişler alfabetik sırada görüntülenir.
-
- 3 Gerekli adın ilk karakterini girin.
Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.
-
- 4 Gereken adın kalan karakterlerini girin.


Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.

İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.

-
- 5 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın. Yeşil LED yanar. Ekranda hedef kimlik, çağrı türü ve **Grup Çağrısı** simgesi görüntülenir.

-
- 6 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

-
- 7 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar.

-
- 8  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Ekranda **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.

Programlanabilir Sayı Tuşunu Kullanarak Herkese Çağrılar Yapma

Telsizinizde programlanabilir sayı tuşunu kullanarak Herkese Çağrılar yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Giriş ekranındayken önceden tanımlanmış ad veya kimliğe atanan programlanmış sayı tuşuna uzun basın.

Sayı tuşu belirli bir kipteki girişe atanırsa başka bir kipte bu sayı tuşuna uzun bastığınızda bu özellik desteklenmez.

Sayı tuşu bir girişle ilişkilendirilmemişse olumsuz bir gösterge tonu duyulur.

2 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar. İlk metin satırında çağrı yapanın adı görüntülenir. İkinci metin satırında ise çağrı durumu görüntülenir.

3 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar. Ekranda hedef adı görüntülenir.

4 Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlanmanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Telsiz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.

Daha fazla bilgi için bkz. [Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş Atama sayfa 81](#).


Herkese Çağrılarını Alma

Herkese Çağrı aldığınızda:

- Bir ton duyulur.
- Yeşil LED yanıp söner.
- Ekranın sağ üst köşesinde arayanın kimlik bilgileri görüntülenir.
- İlk metin satırında **Grup Çağrısı** simgesi ve **Herkese Çağrı** bilgisi görüntülenir.
- Telsizin sessiz kipten çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesi duyulur.

Telsiz, çağrı sonlandırıldığında **Herkese Çağrı'yı** almadan önce bulunduğunuz ekrana döner.

Herkese Çağrı sona ermeden önce, önceden belirlenen bir süre boyunca beklemesiz.

 Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığında kanalın boş olduğunu ve artık kullanabileceğinizi gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.

Herkese Çağrıyı yanıtlayamazsınız.



NOT:

Çağrı alınırken farklı bir kanala geçmeniz halinde telsiz **Herkese Çağrı'yı** almayı durdurur. **Herkese Çağrı** bitene kadar menüde gezinme veya düzenleme yapma işlemlerine devam edemezsiniz.

Seçici Çağrılar

Bağımsız bir telsizle başka bir bağımsız telsiz arasında yapılan çağrılara Seçici Çağrı denir. Bu çağrı, analog sistem üzerinde gerçekleştirilen bir Özel Çağrıdır.

Seçici Çağrılar Yapma

Seçici Çağrı başlatabilmeniz için telsizinizin programlanmış olması gerekir. Telsizinizden Seçici Çağrılar yapmak için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Etkin abone adına veya kimliğine sahip olan bir kanal seçin.

- 2 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.
Yeşil LED yanar. Ekranda **Özel Çağrı** simgesi, abone adı ve çağrı durumu görüntülenir.

- 3 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

- 4 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar.

- 5 Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Ekranda Call Ended (Çğr Son) bilgisi görüntülenir.

Seçici Çağrılar Yanıtlama

Telsizinizden Seçici Çağrılar yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.

Seçici Çağrı aldığınızda:

- Yeşil LED yanıp söner.
- İlk metin satırında **Özel Çağrı** simgesi ve Seçici Çağrı veya Çağrıyla Uyarı bilgisi görüntülenir.
- Telsiziniz sessiz kipinden çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesi duyulur.

- 1 Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.
Yeşil LED yanar.

2 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

3 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur.Ekranda Call Ended (Çğr Son) bilgisi görüntülenir.

Telefon Çağrıları

Telefon Çağrısı, bağımsız bir telsizden bir telefona yapılan çağrıdır.

Telefon Çağrısı özelliği telsizinizde etkinleştirilmemişse:


- Ekranda Kullanılmıyor bilgisi görüntülenir.
- Telsiziniz çağrının sesini kapatır.
- Çağrı sona erdiğinde telsiziniz önceki ekrana döner.

Telefon Çağrısı sırasında, telsiziniz şu durumlarda çağrıyı sonlandırmayı dener:

- Erişimi kaldırma kodu önceden yapılandırılmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine bastığınızda.

- Fazladan rakamlar için giriş olarak erişimi engelleme kodunu girdiğinizde.

Kanal erişimi, erişim verme ya da erişimi kaldırma kodu veya ekstra basamak iletimi sırasında, telsiziniz yalnızca **Açma/Kapatma** düğmesine, **Ses Düzeyi Kontrolü** düğmesine ve **Kanal Seçici** düğmesine veya topuzuna yanıt verir. Her geçersiz giriş için bir ton duyulur.

Kanal erişimi sırasında  düğmesine basılırsa çağrı denemesi geçersiz kalır. Bir ton duyulur.



NOT:

Erişim veya erişimi kaldırma kodu 10 karakterden uzun olamaz.

Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.




Telefon Çağrıları Yapma


Telsizinizden Telefon Çağrıları yapmak için bu prosedürü uygulayın.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Telefon Girişi listesine girmek için programlanmış **Telefon** düğmesine basın.

- Programlanmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basın. 3. Adım'a geçin.

2 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın. Erişim kodu önceden yapılandırılmamışsa ekranda Erişim Kodu: bilgisi görüntülenir.

3 Erişim kodunu girin ve devam etmek için  düğmesine basın.


4 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın. Yeşil LED yanar. Ekranın sağ üst köşesinde **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir. İlk metin satırında abone adı görüntülenir. İkinci metin satırında ise çağrı durumu görüntülenir. Çağrı başarılı olursa:

- DTMF Tonu duyulur.
- Telefon kullanıcısının çevirme sesi duyulur.
- İlk metin satırında abone adı görüntülenir.
- Ekranın sağ üst köşesinde **Telefon Çağrısı** simgesi gösterilmeye devam eder.


Çağrı başarısız olursa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda Telf Arama Başarısız ve ardından, Erişim Kodu: bilgisi görüntülenir.
- Erişim kodu Kişiler listesinde önceden yapılandırılmışsa telsiziniz çağrınızı başlatmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.

5 Çağrıyla yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.


6 Çağrı tarafından talep edilirse tuş takımını kullanarak ekstra rakamlar girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

Çift Tonlu Çoklu Frekans (DTMF) Tonu duyulur. Telsiziniz önceki ekrana döner.

7 Çağrıyla sonlandırmak için  düğmesine basın.

8 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Erişimi kaldırma kodu önceden yapılandırılmadıysa ekranda Erişimi Kaldırma Kodu: bilgisi gösterildiğinde erişimi kaldırma

kodunu girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

Telsiz önceki ekrana döner.

- Programlanmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basın.

Tek Tuşla Erişim düğmesine ilişkin giriş boşsa olumsuz bir gösterge tonu duyulur.

DTMF Tonu duyulur ve ekranda Tel Görüşmesi Bitiyor bilgisi görüntülenir.

Çağrı başarıyla sonlandırılırsa:


- Bir ton duyulur.
- Ekranda Call Ended (Çğr Son) bilgisi görüntülenir.




Çağrı sonlandırılmazsa telsiz, Telefon Çağrısı ekranına döner. Son iki adımı tekrarlayın veya telefon kullanıcısının çağrısı sonlandırmasını bekleyin.




Telefon kullanıcısı çağrısı sonlandırdığında, bir ton duyulur ve ekranda Çğr Son bilgisi görüntülenir.




Kişi Listesini Kullanarak Telefon Çağruları Yapma


Telsizinizde Kişi listesini kullanarak Telefon Çağruları yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, girişler alfabetik sırada görüntülenir.

- 3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.
Seçilen giriş boşsa:
 - Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
 - Ekranda Telefon Çağrısı Geçersiz # bilgisi görüntülenir.


- 4  veya  ile Telefon Ara seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- Erişim kodu önceden yapılandırılmamışsa ekranda Erişim Kodu: bilgisi görüntülenir.


- 5 Erişim kodunu girin ve devam etmek için  düğmesine basın.
- İlk metin satırında Çağrı Yapıyor bilgisi görüntülenir. İkinci metin satırında abone adı veya kimliği ve **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir. Çağrı başarılı olursa:
- DTMF Tonu duyulur.
 - Telefon kullanıcısının çevirme sesi duyulur.
 - İlk metin satırında abone adı veya kimliği ve **RSSI** simgesi görüntülenir.
 - İkinci metin satırında, Tlf Çağr bilgisi ve **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir.
- Çağrı başarısız olursa:
- Bir ton duyulur.
 - Ekranda Telf Arama Başarısız ve ardından, Erişim Kodu: bilgisi görüntülenir.

- Erişim kodu Kişi listesinde önceden yapılandırılmışsa telsiziniz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğunuz ekrana geri döner.

- 6 Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın. **RSSI** simgesi kaybolur.

- 7 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

- 8 Çağrı tarafından talep edilirse tuş takımını kullanarak ekstra rakamlar girin ve devam etmek için  düğmesine basın.
- Çağrı tarafından istenen ekstra rakamları girerken çağrı sona ererse telsiziniz çağrıyı başlatmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.
- DTMF Tonu duyulur. Telsiziniz önceki ekrana döner.

- 9 Çağrıyı sonlandırmak için  düğmesine basın.

- 10 Erişimi kaldırma kodu önceden yapılandırılmadıysa ekranda Erişimi Kaldır Kodu: bilgisi

gösterildiğinde erişimi kaldırma kodunu girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

Telsiz önceki ekrana döner. DTMF Tonu duyulur ve ekranda Tel Görüşmesi Bitiyor bilgisi görüntülenir.

Çağrı başarıyla sonlandırılırsa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda Call Ended (Çğr Son) bilgisi görüntülenir.

Çağrı sonlandırılmazsa telsiz, Telefon Çağrısı ekranına döner. [adım 9](#) ve [adım 10](#) adımlarını tekrarlayın veya telefon kullanıcısının çağrısı sonlandırmasını bekleyin. Telefon Kişileri ekranında **PTT** düğmesine bastığınızda bir ton duyulur ve ekranda Arama için OK'e bas bilgisi görüntülenir.

Telefon kullanıcısı çağrısı sonlandırdığında bir ton duyulur ve ekranda Tel Görüşmesi Bitti bilgisi görüntülenir.

Telefon Çağrısı tarafından istenen ekstra rakamları girerken çağrı sona ererse telsiziniz çağrısı başlatmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.



Ad Aramasını Kullanarak Telefon Çağrılarını Yapma





Ad arama işlevini kullanarak telsizinizde Telefon Çağrısı yapmak için bu prosedürü uygulayın.

Ad araması ya da alfasayısal arama yaparak da istediğiniz abone adlarına ulaşabilirsiniz. Bu özellik, sadece Kişiler menüsündeyken kullanılabilir.



NOT:

Ad aramasından çıkmak için  veya  düğmesine basın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, girişler alfabetik sırada görüntülenir.
- 3 Gerekli adın ilk karakterini girin. Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.
- 4 Gereken adın kalan karakterlerini girin.


Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.

İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.

-
- 5 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın. Yeşil LED yanar. Ekranda hedef kimlik, çağrı türü ve **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir.

-
- 6 Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.


-
- 7 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın. Hedef telsiz yanıt verdiğinde yeşil LED yanar. Ekranda hedef adı görüntülenir.




-
- 8  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.




Önceden belirlenen bir süre boyunca herhangi bir ses etkinliği olmazsa çağrı sona erer. Bir ton duyulur. Ekranda Call Ended (Çğr Son) bilgisi görüntülenir.

Elle Çevirmeyi Kullanarak Telefon Çağrılarını Yapma

Telsizinizde elle çevirmeyi kullanarak Telefon Çağrılarını yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

-
- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

 - 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Girişler alfabetik olarak sıralanmıştır.

 - 3  veya  düğmesine basarak Elle Çevirme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
-

- 4 **P2** veya **P3** ile Telefon No seçeneğine gidin.
Seçmek için **OK** düğmesine basın.

Ekranda Numara: bilgisi ve yanıp sönen bir imleç görüntülenir.

- 5 Telefon numarasını girin ve devam etmek için **OK** düğmesine basın.

Erişim kodu önceden yapılandırılmamışsa ekranda Erişim Kodu: bilgisi ve yanıp sönen bir imleç görüntülenir.

- 6 Erişim kodunu girin ve devam etmek için **OK** düğmesine basın.

- 7 Yeşil LED yanar. Ekranın sağ üst köşesinde **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir. İlk metin satırında abone adı görüntülenir. İkinci metin satırında ise çağrı durumu görüntülenir.
Çağrı başarılı olursa:

- DTMF Tonu duyulur.
- Telefon kullanıcısının çevirme sesi duyulur.
- İlk metin satırında abone adı görüntülenir.

- Ekranın sağ üst köşesinde **Telefon Çağrısı** simgesi gösterilmeye devam eder.

Çağrı başarısız olursa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda Telf Arama Başarısız ve ardından, Erişim Kodu: bilgisi görüntülenir.
- Erişim kodu Kişi listesinde önceden yapılandırılmışsa telsiziniz, çağrı başlatılmadan önce bulunduğunuz ekrana geri döner.


- 8 Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

- 9 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.


- 10 Çağrı tarafından talep edilirse tuş takımını kullanarak ekstra rakamlar girin ve devam etmek için **OK** düğmesine basın.

Çağrı tarafından istenen ekstra rakamları girerken çağrı sona ererse telsiziniz çağrıyı başlatmadan önce bulunduğunuz ekrana döner.

DTMF Tonu duyulur. Telsiziniz önceki ekrana döner.

11 Çağrıyı sonlandırmak için  düğmesine basın.

12 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Erişimi kaldırma kodu önceden yapılandırılmadıysa ekranda Erişimi Kaldırma Kodu: bilgisi gösterildiğinde erişimi kaldırma kodunu girin ve devam etmek için  düğmesine basın. Telsiz önceki ekrana döner.
- Programlanmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basın. **Tek Tuşla Erişim** düğmesine ilişkin giriş boşsa olumsuz bir gösterge tonu duyulur.

DTMF TONU duyulur ve ekranda Tel Görüşmesi Bitiyor bilgisi görüntülenir.

Çağrı başarıyla sonlandırılırsa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda Call Ended (Çğr Son) bilgisi görüntülenir.

Çağrı sonlandırılmazsa telsiz, Telefon Çağrısı ekranına döner. [adım 11](#). adımı tekrarlayın veya

telefon kullanıcısının çağrıyı sonlandırmasını bekleyin.


Telefon Çağrılarını Özel Çağrı Olarak Yanıtlama

Telsizinizden Özel Çağrı olarak Telefon Çağrılarını yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.

Özel Çağrı olarak bir Telefon Çağrısı aldığınızda:

- Ekranın sağ üst köşesinde **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir.
- Ekranda çağrı yapanın adı veya Tlf Çağr bilgisi görüntülenir.

1 Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

2 Çağrıyı sonlandırmak için  düğmesine basın.

Ekranda Tel Görüşmesi Bitiyor bilgisi görüntülenir. Çağrı başarıyla sonlandırılırsa:

- Bir ton duyulur.

- Ekranda **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.

Çağrı sonlandırılmazsa telsiz, Telefon Çağrısı ekranına döner. Çağrıyı sonlandırmak için bu adımı tekrarlayın veya telefon kullanıcısının çağrıyı sonlandırmasını bekleyin

Telefon Çağrılarını Grup Çağrısı Olarak Yanıtlama

Telsizinizden Grup Çağrısı olarak Telefon Çağrılarını yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.


Grup Çağrısı olarak bir Telefon Çağrısı aldığınızda:

- Ekranın sağ üst köşesinde **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir.
- Ekranda grup adı ve Tlf Çağr bilgisi görüntülenir.

Telsizinizde Telefon Çağrısı özelliği etkinleştirilmemişse ekranın ilk satırında **Mevcut Değil** mesajı görüntülenir ve

telsiziniz çağrıyı sessize alır. Çağrı sona erdiğinde telsiziniz önceki ekrana döner.

- 1 Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

- 2 Çağrıyı sonlandırmak için  düğmesine basın.

Ekranda **Tel Görüşmesi Bitiyor** bilgisi görüntülenir.

Çağrı başarıyla sonlandırılırsa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda **Call Ended (Çğr Son)** bilgisi görüntülenir.

Çağrı sonlandırılmazsa telsiz, Telefon Çağrısı ekranına döner. Çağrıyı sonlandırmak için bu adımı tekrarlayın veya telefon kullanıcısının çağrıyı sonlandırmasını bekleyin

Telefon Çağrılarını Herkese Çağrı Olarak Yanıtlama

Herkese Çağrı olarak bir Telefon Çağrısı aldığınızda, bu çağrıyı ancak kanala Herkese Çağrı tipi atandığında


yanıtlayabilir veya sonlandırabilirsiniz. Telsizinizden Herkese Çağrı olarak Telefon Çağrılarını yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.

Herkese Çağrı olarak bir Telefon Çağrısı aldığınızda:

- Ekranın sağ üst köşesinde **Telefon Çağrısı** simgesi görüntülenir.
- Ekranda Herkese Çağrı ve Tlf Çağrı bilgisi görüntülenir.

1 Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

2 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

3 Çağrıyı sonlandırmak için  düğmesine basın.

Ekranda Tel Görüşmesi Bitiyor bilgisi görüntülenir.

Çağrı başarıyla sonlandırılırsa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda Herkese Çağrı ve Çağrı Son bilgisi görüntülenir.

Çağrı sonlandırılmazsa telsiz, Telefon Çağrısı ekranına döner. **adım 3** adımını tekrarlayın veya

telefon kullanıcısının çağrıyı sonlandırmasını bekleyin.

Telsiz Çağrılarını Durdurma

Bu özellik sayesinde, sürmekte olan Grup Çağrısını ya da Özel Çağrıyı durdurarak kanalı yayın için boşaltabilirsiniz. Örneğin, bir telsiz kullanıcı tarafından yanlışlıkla **PTT** düğmesine basılması nedeniyle "takılmış mikrofon" sorunu yaşadığında. Telsiziniz, bu özelliği kullanmanızı sağlayacak şekilde programlanmış olmalıdır. Telsizinizdeki çağrıları durdurmak için bu prosedürü uygulayın.

1 Programlanmış **Yayın Kesme Uzaktan Devre Dışı Bırakma** düğmesine basın.

Ekranda Uzaktan Devre Dışı bilgisi görüntülenir.

2 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda Uzaktan Devre Dışı Başarılı bilgisi görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranada Uzaktan Dv Dışı Başarısız bilgisi görüntülenir.

Kesilebilir bir çağrı bu özellik aracılığıyla durdurulursa:

- Ekranada Çağrı Kesildi bilgisi görüntülenir.
- **PTT** düğmesi serbest bırakılana kadar kesilen telsizde olumsuz bir gösterge tonu duyulur.



NOT:

Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Gelişmiş Özellikler

Bu bölümde, telsizinizde bulunan özelliklerin nasıl çalıştığı açıklanmaktadır.

Bayiniz ya da sistem yöneticiniz, telsizinizi özel ihtiyaçlarınız doğrultusunda özelleştirmiş olabilir. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Talkaround

Bu özellik, yineleyicinizin çalışmadığı ya da telsiziniz yineleyicinin kapsama alanı dışında ancak diğer telsizlerin konuşma kapsamında bulunduğu durumlarda haberleşmeye devam etmenizi sağlar.

Talkaround ayarı telsiz kapatıldıktan sonra da korunur.













NOT:

Bu özellik Capacity Plus'ta geçerli değildir.

Yineleyici ve Talkaround Kipleri Arasında Geçiş Yapma

Telsizinizde Yineleyici ve Talkaround kipleri arasında geçiş yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Yineleyici/Talkaround** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4  veya  ile Talkaround seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Etkinleştirilmişse Etkin yazısının yanında ✓ simgesi görüntülenir

Devre dışı bırakılmışsa Etkin yazısının yanındaki ✓ simgesi kaybolur.

Ekran otomatik olarak önceki ekrana döner.

Devamlı İzleme

Devamlı İzleme özelliği, seçilen bir kanalın etkinliğini sürekli olarak izlemek için kullanılır.



NOT:

Bu özellik Capacity Plus'ta geçerli değildir.

Devamlı İzlemeyi Açma veya Kapatma

Telsizinizde Devamlı İzleme özelliğini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

Programlanmış **Devamlı İzleme** düğmesine basın.

Telsiz bu kipe girdiğinde:

- Bir uyarı tonu duyulur.
- Sarı LED yanar.
- Ekranda, Devamlı İzleme Açık bilgisi ve **İzleme** simgesi görüntülenir.

Telsiz bu kipten çıktığında:

- Bir uyarı tonu duyulur.
- Sarı LED söner.

- Ekranda Devamlı İzleme Kapalı bilgisi görüntülenir.

Ana Kanal Hatırlatıcısı

Bu özellik, telsiz belirli bir süre ana kanala ayarlı olmadığına bir hatırlatıcı sağlar.

Bu özellik CPS üzerinden etkinleştirilmişse telsizin bir süreliğine ana kanala ayarlanmadığında düzenli aralıklarla şu durum oluşur:

- Ana Kanal Anımsatıcı tonu ve anonsu duyulur.
- Ekranın ilk satırında Non (Güvenli Değil) bilgisi görüntülenir.
- İkinci satırda Ana Kanal bilgisi görüntülenir.

Aşağıdaki işlemlerden birini gerçekleştirerek hatırlatıcıya yanıt verebilirsiniz:

- Ana kanal geri dönme.
- Programlanabilir düğmeyi kullanarak hatırlatıcıyı geçici olarak sessize alma.
- Programlanabilir düğmeyi kullanarak yeni bir ana kanal ayarlama.

Ana Kanal Hatırlatıcısını Susturma


Ana Kanal Hatırlatıcısı duyulduğunda hatırlatıcının sesini geçici olarak kapatabilirsiniz.




Ana Kanal Hatırlatıcısı Sessize Al programlanabilir düğmesine basın.




Ekranın ilk satırında HCR, ikinci satırında Sessiz ifadesi görüntülenir.




Yeni Ana Kanal Ayarlama




Ana Kanal Anımsatıcı duyulduğunda yeni bir ana kanal ayarlayabilirsiniz.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Geçerli kanalı yeni Ana Kanal olarak ayarlamak için programlanabilir **Ana Kanalı Sıfırla** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın. Ekranın ilk satırında kanal adı, ikinci satırında Yeni Ana Kanal ifadesi gösterilir.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

4  veya  düğmesine basarak Ana Kanal bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

5  veya  düğmesine basarak istenilen yeni ana kanal adına gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Ekranında, seçilen ana kanal adının yanında ✓ gösterilir.

Telsiz Kontrolü




Bu özellik, sistemde başka bir telsizin aktif olup olmadığını telsiz kullanıcılarını rahatsız etmeden tespit etmenize olanak tanır. Hedef telsizde sesli ya da görsel bir bildirim yapılmaz. Bu özellik, sadece abone adları ya da kimlikleri için

geçerlidir. Telsiziniz, bu özelliği kullanmanızı sağlayacak şekilde programlanmış olmalıdır.

Telsiz Kontrolleri Gönderme


Telsizinizden telsiz kontrolleri göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Programlanmış **Telsiz Kontrolü** düğmesine basın.

2 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

Ekranda, istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.

Onay için bekleyin.

Telsiz onay beklerken  düğmesine basarsanız bir ton duyulur, telsiz tüm denemeleri sonlandırır ve Telsiz Kontrolü kipinden çıkar.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.




Telsiz, abone adı ya da kimliği ekranına döner.

Kişi Listesini Kullanarak Telsiz Kontrolleri Gönderme

Kişi listesini kullanarak telsizinizden telsiz kontrolleri göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Kontrol seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.

- 5 Onay için bekleyin.

Telsiz onay beklerken **[↵]** düğmesine basarsanız bir ton duyulur, telsiz tüm yeniden denemeleri iptal eder ve Telsiz Kontrolü kipinden çıkar.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Telsiz, abone adı ya da kimliği ekranına döner.

Elle Çevirmeyi Kullanarak Telsiz Kontrolleri Gönderme

Elle çevirmeyi kullanarak telsizinizden telsiz kontrolleri göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Elle Çevirme seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Numarası seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Abone adını veya kimliğini girin ve devam etmek için **[OK]** düğmesine basın.
- Önceden çevrilmiş kimliği girin ve devam etmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 6 **P2** veya **P3** düğmesine basarak Telsiz Kontrol seçeneğine gidin. Seçmek için **OK** düğmesine basın. Ekranda, istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.

- 7 Onay için bekleyin.

Telsiz onay beklerken **OK** düğmesine basarsanız bir ton duyulur, telsiz tüm yeniden denemeleri iptal eder ve Telsiz Kontrolü kipinden çıkar.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Telsiz, abone adı ya da kimliği ekranına döner.

Uzaktan İzleme

Bu özellik, bir abone kimliğiyle hedef telsizin mikrofonunu açmak için kullanılır. Bu özelliği hedef telsiz civarındaki her türlü işitilebilir faaliyeti uzaktan izlemek için kullanabilirsiniz.

İki tip Uzaktan İzleme vardır:

- Kimlik Doğrulamasız Uzaktan İzleme
- Kimlik Doğrulamalı Uzaktan İzleme.

Kimlik Doğrulamalı Uzaktan İzleme satın alınabilir bir özelliktir. Kimlik Doğrulamalı Uzaktan İzleme özelliğinde, telsiziniz bir hedef telsizin mikrofonunu açtığı anda doğrulama gerekir.

Telsiziniz, bu özelliği Kullanıcı Kimliği Doğrulamalı bir hedef telsizde başlattığında, parola gerekir. Hedef telsiz için parola, CPS üzerinden önceden programlanmıştır.

Hem telsiziniz hem de hedef telsiz bu özelliği kullanmanızı sağlayacak şekilde programlanmış olmalıdır.

Programlanan sürenin sonunda ya da hedef telsizde kullanıcı herhangi bir işlem yaptığında bu özellik durur.

Uzaktan İzleme Başlatma

Telsizinizde Uzaktan İzleme özelliğini başlatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Programlanmış **Uzaktan İzleme** düğmesine basın.

2 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.




İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
-



Kişi Listesini Kullanarak Uzaktan İzleme Başlatma


Telsizinizde Kişi listesini kullanarak Uzaktan İzleme başlatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.


2  veya  düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

4  veya  ile **Uzaktan İzlm. seçeneğine** gidin.

5 Seçmek için  düğmesine basın. Aşağıdaki senaryolardan biri gerçekleşir:

- Ekranda, istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.
- Parola ekranı görünür.

Parolayı girin. Devam etmek için  düğmesine basın.

- Parola doğruysa ekranda istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.
 - Parola yanlışsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir ve önceki ekrana geri dönlür.
-

6 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:





- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
- İzlenen telsizin sesi, programlanan bir süre boyunca çalmaya başlar ve ekranda Uzaktan İzleme bilgisi görünür. Zamanlayıcının süresi dolduğunda telsiz, bir uyarı tonu verir ve LED söner.




İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Elle Çevirmeyi Kullanarak Uzaktan İzleme Başlatma 📞



Telsizinizde elle çevirmeyi kullanarak Uzaktan İzleme başlatmak için buradaki prosedürü uygulayın.



- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 3  veya  düğmesine basarak Elle Çevirme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak Telsiz Numarası seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Abone adını veya kimliğini girin ve devam etmek için  düğmesine basın.
- Önceden çevrilmiş kimliği girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

- 6  veya  ile Uzaktan İzleme seçeneğine gidin.

- 7 Seçmek için  düğmesine basın. Aşağıdaki senaryolardan biri gerçekleşir:

- Ekranda, istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.
- Parola ekranı görünür.

Parolayı girin. Devam etmek için  düğmesine basın.

- Parola doğruysa ekranda istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.
- Parola yanlışsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir ve önceki ekrana geri dönülür.

8 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
- İzlenen telsizin sesi, programlanan bir süre boyunca çalmaya başlar ve ekranda **Uzaktan İzleme** bilgisi görünür. Zamanlayıcının süresi dolduğunda telsiz, bir uyarı tonu verir ve LED söner.

İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Tarama Listeleri

Tarama listeleri bireysel kanallar veya gruplar için oluşturulur ve bu kanallara veya gruplara atanır. Telsiziniz, geçerli kanalın veya grubun tarama listesinde belirtilen kanal veya grup sırasına göre bir döngü yaparak ses etkinliğini tarar.

Telsiziniz her listede en fazla 16 üye olacak şekilde 250 adede kadar tarama listesini destekleyebilir.

Her tarama listesi, hem analog hem de dijital girişleri destekler.

Tarama listesini düzenleyerek kanal ekleyebilir, silebilir ve öncelik verebilirsiniz.

Ön Panelden Programlama özelliğini kullanarak telsizinize yeni tarama listeleri ekleyebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. [Ön Panel Programlama sayfa 127](#).

Öncelik simgesi, ayarlanmışsa üye adının sol tarafında görünür ve üyenin 1. Öncelikli veya 2. Öncelikli kanal listesinden hangisinde olduğunu gösterir. Bir tarama listesinde birden fazla 1. Öncelikli ya da 2. Öncelikli kanal bulunamaz. Öncelik **Yok** olarak ayarlanmışsa hiçbir **Öncelik** simgesi görünmez.







NOT:




Bu özellik Capacity Plus'ta geçerli değildir.



Tarama Listesindeki Girişleri Görüntüleme

Telsizinizin Tarama listesindeki girişleri görüntülemek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.


- 2  veya  düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




- 3  veya  düğmesine basarak Liste Ekle/Düzeltilme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




- 4 Listedeki üyeleri tek tek görüntülemek için  veya  düğmesine basın.

Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesindeki Girişleri Görüntüleme

Ad aramasını kullanarak telsizinizin Tarama listesindeki girişleri görüntülemek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 3  veya  düğmesine basarak Tarama Listesi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




- 4 Gerekli adın ilk karakterini girin.
Ekranı yanıp sönen bir imleç görüntülenir.




- 5 Gereken adın kalan karakterlerini girin.
Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.
İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.




Tarama Listesine Yeni Girişler Ekleme




Telsizinizin Tarama listesine yeni girişler eklemek için buradaki prosedürü uygulayın.




- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.







- 3  veya  düğmesine basarak Liste Ekle/Düzeltilme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak Üye Ekle seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.


- 6  veya  düğmesine basarak gerekli öncelik seviyesine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda olumlu bir mini bilgi notu ve hemen ardından Başka Üye Ekle? yazısı görüntülenir.




- 7 Aşağıdakilerden birini yapın:




- Yeni bir giriş eklemek için  veya  düğmesine basarak Evet seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. adım 5 ve adım 6 prosedürünü tekrar uygulayın.
- Geçerli listeyi kaydetmek için  veya  düğmesine basarak Hayır seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesine Yeni Girişler Ekleme

Ad aramasını kullanarak telsizinizdeki Tarama listesine yeni girişler eklemek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Tarama Listesi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

4 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak Üye Ekle seçeneğine gidin. Seçmek için **☑OK** düğmesine basın.

5 Gerekli adın ilk karakterini girin.
Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.

6 Gereken adın kalan karakterlerini girin.
Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.
İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.

7 Seçmek için **☑OK** düğmesine basın.

8 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak gerekli öncelik seviyesine gidin. Seçmek için **☑OK** düğmesine basın.
Ekranda olumlu bir mini bilgi notu ve hemen ardından Başka Üye Ekle? yazısı görüntülenir.

9 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Yeni bir giriş eklemek için **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak Evet seçeneğine gidin. Seçmek için **☑OK** düğmesine basın. [adım 5 - adım 8.](#) adımları tekrarlayın.
 - Geçerli listeyi kaydetmek için **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak Hayır seçeneğine gidin. Seçmek için **☑OK** düğmesine basın.
-

Tarama Listesindeki Girişleri Silme

Tarama listesindeki girişleri silmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **☑OK** düğmesine basın.
 - 2 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için **☑OK** düğmesine basın.
 - 3 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak Liste Ekle/Düzeltilme seçeneğine gidin. Seçmek için **☑OK** düğmesine basın.
-

4 Gerekli ad veya kimlik için **[P2]** ya da **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

5 **[P2]** veya **[P3]** ile Sil seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Ekranada Kaydı Sil? mesajı görüntülenir.

6 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Girişi silmek için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Evet seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranada olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
- Önceki ekrana dönmek için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Hayır seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

7 Diğer girişleri silmek için şu adımları tekrarlayın: [adım 4 - adım 6](#).

8 Gerekli tüm adları veya kimlikleri sildikten sonra Giriş ekranına geri dönmek için **[Home]** düğmesine uzun basın.

Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesindeki Girişleri Silme

Ad aramasını kullanarak telsizinizin Tarama listesindeki girişleri silmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tarama Listesi seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.




4 Gerekli adın ilk karakterini girin. Ekranada yanıp sönen bir imleç görüntülenir.

5 Gereken adın kalan karakterlerini girin.

Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.







İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.

6 Seçmek için  düğmesine basın.


7  veya  ile Sil seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Ekranda Kaydı Sil? mesajı görüntülenir.

8 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Girişi silmek için  veya  düğmesine basarak Evet seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
- Önceki ekrana dönmek için  veya  düğmesine basarak Hayır seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




9 Diğer girişleri silmek için şu adımları tekrarlayın:
[adım 4](#) - [adım 7](#).




10 Gerekli tüm adları veya kimlikleri sildikten sonra Giriş ekranına geri dönmek için  düğmesine uzun basın.

Tarama Listesindeki Girişlerin Önceliğini Ayarlama

Telsizinizin Tarama listesindeki girişlere ilişkin öncelikleri ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3  veya  düğmesine basarak Liste Ekle/Düzeltilme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4 Gerekli ad veya kimlik için [P2] ya da [P3] düğmesine basın. Seçmek için [OK] düğmesine basın.

- 5 [P2] veya [P3] ile Öncüğü Öznlle seçeneğine gidin. Seçmek için [OK] düğmesine basın.

- 6 [P2] veya [P3] düğmesine basarak gerekli öncelik seviyesine gidin. Seçmek için [OK] düğmesine basın.
Önceki sayfaya dönmeden önce ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir. **Öncelik** simgesi, üye adının solunda görüntülenir.

Ad Aramasını Kullanarak Tarama Listesindeki Girişlerin Önceliğini Ayarlama

Ad aramasını kullanarak telsizinizin Tarama listesindeki girişlere ilişkin öncelikleri ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için [OK] düğmesine basın.

- 2 [P2] veya [P3] düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için [OK] düğmesine basın.




- 3 [P2] veya [P3] düğmesine basarak Tarama Listesi seçeneğine gidin. Seçmek için [OK] düğmesine basın.

- 4 Gerekli adın ilk karakterini girin.
Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.

- 5 Gereken adın kalan karakterlerini girin.
Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.
İlk metin satırında, girdiğiniz karakterler görüntülenir. Sonraki metin satırlarında, kısa liste halinde arama sonuçları görüntülenir.

- 6 Seçmek için [OK] düğmesine basın.

- 7 [P2] veya [P3] ile Öncüğü Öznlle seçeneğine gidin. Seçmek için [OK] düğmesine basın.

- 8  veya  düğmesine basarak gerekli öncelik seviyesine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Önceki sayfaya dönmeden önce ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir. **Öncelik** simgesi, üye adının solunda görüntülenir.

Tarama

Telsiziniz, bir tarama başlattığınızda ses etkinliği arayan geçerli kanal için programlanmış tarama listesini tarar.



NOT:

Bu özellik Capacity Plus'ta geçerli değildir.

Çift kipli tarama yapılırken dijital bir kanaldaysanız ve telsiziniz analog bir kanala kilitlenmişse çağrı sürdüğü sürece telsiz otomatik olarak dijital kipten analog kipe geçer. Bunun tam tersi de olabilir.

Taramayı iki şekilde başlatabilirsiniz:

Ana Kanal Taraması (Manuel)

Telsiziniz tarama listenizdeki tüm kanalları veya grupları tarar. Telsiziniz taramaya geçtiğinde, ayarlarına bağlı olarak, en son taranan etkin kanaldan veya gruptan ya da taramanın başlatılmış olduğu kanaldan otomatik olarak taramaya başlayabilir.

Otomatik Tarama (Otomatik)

Otomatik Taramanın etkin olduğu bir kanal veya grup seçtiğinizde, telsiziniz otomatik olarak taramaya başlar.



NOT:

Taramada Grup Mesajı AI ayarını yapılandırduğunuzda telsiziniz ana olmayan kanallardan grup mesajları alabilir. Telsiziniz, ana kanallardaki grup mesajlarına yanıt verebilir ancak ana olmayan kanallardaki grup mesajlarına yanıt veremez. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Taramayı Açma veya Kapatma

Telsizinizde taramayı açmak veya kapatmak için bu prosedürü uygulayın.






NOT:

Telsiz, tarama sırasında verileri (ör. metin mesajı, konum veya PC verileri) yalnızca Seçili Kanala gelmesi durumunda kabul eder.







- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Tarama işlemini başlatmak ya da durdurmak için programlanmış **Tarama** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.

- Bir tarama listesiyle bir kanal seçin.

2 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

3  veya  düğmesine basarak Tarama seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

4 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  veya  düğmesine basarak Aç seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
-  veya  düğmesine basarak Kapat seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Tarama etkinse:


- Ekranda Tarama Açık bilgisi ve **Tarama** simgesi görüntülenir.
- Sarı LED yanıp söner.

Tarama devre dışıysa:


- Ekranda, Tarama Kapalı bilgisi görüntülenir.
- **Tarama** simgesi kaybolur.
- LED söner.

Tarama Sırasında Yayınları Yanıtlama

Tarama sırasında, telsiziniz etkinlik algıladığı bir kanalda veya grupta durur. Telsiz bu kanalda, kalma süresi olarak bilinen programlanmış süre boyunca kalır. Tarama sırasında yayınları yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.

- 1  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Kalma süresi boyunca **PTT** düğmesini basılı tutun.
Yeşil LED yanar.

2 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofonu doğru konuşun.
-  **PTT** Yan Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofonu doğru konuşun.

3 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Kalma süresi boyunca yanıt vermezseniz telsiz, diğer kanalları veya grupları taramaya geri döner.

İstenmeyen Kanalları Silme

Bir kanal sürekli olarak istenmeyen çağrılar ya da parazit üretiyorsa (bu kanallara "istenmeyen" kanal denir), bu istenmeyen kanalı tarama listesinden geçici olarak kaldırabilirsiniz. Bu özellik, Seçili Kanal olarak belirlenen kanal için geçerli değildir. Telsizinizden istenmeyen kanalları silmek için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Telsiziniz istenmeyen ya da parazitli bir kanala kilitletiğinde, bir ton duyana kadar programlanmış **İstenmeyen Kanalı Sil** düğmesine basın.
 - 2 Programlanmış **İstenmeyen Kanalı Sil** düğmesini bırakın.
İstenmeyen kanal silinir.
-

İstenmeyen Kanalları Geri Yükleme

Telsizinizde istenmeyen kanalları geri yüklemek için bu prosedürü uygulayın.

Aşağıdakilerden birini yapın:

- Telsizi kapatıp tekrar açın.
 - **Kanal Yukarı/Aşağı** düğmesini kullanarak kanalı değiştirin.
-

Oylamalı Tarama

Oylamalı Tarama, farklı analog kanallar üzerinde aynı bilgileri ileten birden fazla baz istasyonu olan alanlarda geniş bir kapsama alanı sağlar.

Telsiziniz birden fazla baz istasyonunun analog kanallarını tarar ve alınan en güçlü sinyali seçmek için bir oylama işlemi gerçekleştirir. Sinyal seçildikten sonra telsiziniz ilgili baz istasyonundan gelen yayınları alır.

Oylamalı tarama sırasında, sarı LED yanıp söner ve ekranda, **Oylamalı Tarama** simgesi görüntülenir.

Oylamalı tarama sırasında bir yayına yanıt vermek için [Tarama Sırasında Yayınları Yanıtlama sayfa 77](#) ile aynı prosedürleri uygulayın.

Kişi Ayarları

Kişiler, telsizinizde adres defteri özellikleri sağlar. Her giriş, çağrı başlatmak için kullandığınız bir ada ya da kimliğe karşılık gelir. Girişler alfabetik olarak sıralanmıştır.

Her giriş, bağlamına göre farklı çağrı tipleriyle ilişkilendirilir: Grup Çağrısı, Özel Çağrı, Herkese Çağrı, PC Çağrı veya Sevk Çağrısı.

PC Çağrı ve Sevk Çağrısı veriyle ilişkili çağrılardır. Yalnızca uygulamalarla kullanılabilirler. Ayrıntılı bilgi almak için veri uygulamaları belgesine bakın.

🔍 Ayrıca Kişiler menüsü, tuş takımlı mikrofondaki bir ya da daha fazla programlanabilir numara tuşuna giriş atamanızı sağlar. Sayı tuşlarına giriş atadığınızda telsiziniz girişler için hızlı arama yapabilir.



NOT:

Bir girişe atanan her sayı tuşunun önünde bir onay işareti görüntülenir. Boş öğesinin önünde bir onay işareti görünüyorsa girişe bir sayı tuşu atanmamıştır.

Telsiziniz iki adet Kişi listesi desteklemektedir. Bunlardan birisi Analog kişiler, diğeri de Dijital kişilerdir. Her bir Kişi listesinde en fazla 500 üye bulunabilir.

Kişilerde yer alan tüm girişler aşağıdaki bilgileri içerir:

- Çağrı Türü
- Çağrı Diğer Adı
- Çağrı Kimliği



NOT:

Dijital Kişi Listesine abone kimlikleri ekleyebilir ya da bunları düzenleyebilirsiniz. Abone kimlikleri ancak satıcınız tarafından silinebilir.

Abone kimliklerini görüntüleyip düzenleyebilir ve Analog Kişi listesi için bir Çağrı Uyarısı başlatabilirsiniz. Abone kimlikleri yalnızca satıcınız tarafından eklenebilir ve silinebilir.

Gizlilik özelliği etkin olan kanallar üzerinde gizliliğin etkin olduğu Grup Çağrıları, Özel Çağrılar ya da Herkese Çağrılar yapabilirsiniz. Yayını sadece sizin telsizinizle aynı Gizlilik Anahtarına ya da Anahtar Değerine ve Anahtar Kimliğine sahip olan hedef telsizler çözebilir.

Yeni Kişiler Ekleme

Telsizinizde yeni kişiler eklemek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** ile **Yeni Kişi** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Telsiz Kişisi** ya da **Telefon Kişisi** seçenekleri arasından kişi türünü seçin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 5 Tuş takımıyla kişi numarasını girin ve devam etmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 6 Tuş takımıyla kişinin adını girin ve devam etmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 7 Gereken zil türü için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
Bir olumlu gösterge tonu duyulur.Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

Varsayılan Kişi Ayarlama

Telsizinizde varsayılan kişiyi ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.


- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.




- 3 Gerekli ad veya kimlik için **[P2]** ya da **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.




- 4 **[P2]** veya **[P3]** ile **Varsayılan Yap** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
Bir olumlu gösterge tonu duyulur.Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir. Ekranda, seçili varsayılan ad veya kimliğin yanında ✓ simgesi görüntülenir.




Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş Atama




Telsizinizin programlanabilir sayı tuşlarına giriş atamak için buradaki prosedürü uygulayın.




- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.



- 3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  ile Program Tuşu seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - İsteddiğiniz sayı tuşu bir girişe atanmadıysa istediğiniz sayı tuşu için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

- İsteddiğiniz sayı tuşu bir girişe atandıysa ekranda Bu Tuş Kullanımında uyarısı ve ardından, ilk metin satırında Üstüne Yaz? metni görüntülenir. Aşağıdakilerden birini yapın:  veya  ile Evet seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Telsiz olumlu bir gösterge tonu verir ve ekranda Kişi Kaydedildi bilgisi ve olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.




Önceki adıma dönmek için  veya  ile Hayır seçeneğine gidin.




Girişler ve Programlanabilir Sayı Tuşları Arasındaki İlişkilendirmeyi Kaldırma




Telsizinizde girişler ve programlanabilir sayı tuşları arasındaki ilişkilendirmeleri kaldırmak için buradaki prosedürü uygulayın.




- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Gerekli ad veya kimlik için programlanmış sayı tuşuna uzun basın. Şu adıma geçin: [adım 4](#).

- Menüye erişmek için  düğmesine basın.




2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

4  veya  ile Program Tuşu seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

5  veya  ile Boş seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

İlk metin satırında Tüm Tışlrı Tmzi mesajı görüntülenir.

6  veya  ile Evet seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.



NOT:

Bir giriş silindiğinde, bu giriş ve onun için programlanmış sayı tuşu/tuşları arasındaki ilişki kaldırılmış olur.

Bir olumlu gösterge tonu duyulur. Ekranda Kişi Kaydedildi bilgisi görüntülenir. Ekran otomatik olarak önceki menüye döner.




Çağrı Göstergesi Ayarları

Bu özellik, telsiz kullanıcılarının çağrı veya yazılı mesaj zil tonlarını yapılandırmasını sağlar.

Çağrı Uyarısı için Çağrı Zillerini Etkinleştirme ve Devre Dışı Bırakma

Telsizinizde Çağrı Uyarıları için çağrı zillerini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için buradaki prosedürü kullanın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
-
- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tonlar Uyarılar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
-
- 5 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Çağrı Zilleri seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
-
- 6 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Çağrı Uyarısı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
-
- 7 Aşağıdakilerden birini yapın:
- İstenen ton için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda ✓ simgesi ve seçilen ton görüntülenir.
 - [P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Zil sesleri önceden etkinleştirilmişse ekranda Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Zil sesleri önceden devre dışı bırakılmışsa ekranda Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenmez.

Özel Çağrılar için Çağrı Zillerini Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakma



Telsizinizde Özel Çağrılar için çağrı zillerini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için buradaki prosedürü kullanın.

- Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

- [P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- [P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tonlar ✓
Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]**
düğmesine basın.

5 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Çağrı Zilleri
seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

6 **[P2]** veya **[P3]** ile Özel Çağrı seçeneğine gidin.
Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Özel Çağrı zil tonları etkinleştirilirse ekranda Açık
öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Özel Çağrı zil tonları devre dışı bırakılırsa ekranda
Kapalı öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

7 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Açık
seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine
basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓
simgesi görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı
seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine

basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓
simgesi görüntülenir.

Seçici Çağrılar için Çağrı Zillerini Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakma



Telsizinizde Seçici Çağrılar için çağrı zillerini etkinleştirmek
veya devre dışı bırakmak için buradaki prosedürü kullanın.

1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar
bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz
Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]**
düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tonlar ✓
Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]**
düğmesine basın.

5 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Çağrı Zilleri seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

6 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Seçici Çağrı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda ✓ simgesi ve geçerli ton görüntülenir.

7 Aşağıdakilerden birini yapın:

- İstenen ton için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda ✓ simgesi ve seçilen ton görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Zil sesleri önceden etkinleştirilmişse ekranda Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir. Zil sesleri önceden devre dışı bırakılmışsa ekranda Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenmez.

Yazılı Mesajlar için Çağrı Zillerini Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakma



Telsizinizde yazılı mesajlara ilişkin çağrı zillerini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için buradaki prosedürü kullanın.

1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tonlar/ Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

5 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Çağrı Zilleri seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

6 Aşağıdakilerden birini yapın:

- İstlenen ton için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda ✓ simgesi ve seçilen ton görüntülenir.
- [P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Kapalı** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Zil sesleri önceden etkinleştirilmişse ekranda **Kapalı** bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir. Zil sesleri önceden devre dışı bırakılmışsa ekranda **Kapalı** bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenmez.

Alarm Tonu Ses Seviyesini Yükseltmeyi Açma veya Kapatma

Telsizinizi, yanıtız kalan telsiz çağrıları olduğunda sizi sürekli uyuracak şekilde programlayabilirsiniz. Alarm tonu ses seviyesi zaman içinde otomatik olarak yükselir. Bu özelliğe **Kademeli Uyarı** denir. Telsizinizde **Alarm Tonu Ses Seviyesini Yükseltme** özelliğini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Programlar** bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Telsiz Ayarları** bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Tonlar/ Uyarılar** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

5 **Kdml-uyarı** seçeneğine gitmek için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

6 Aşağıdakilerden birini yapın:

- [P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Açık** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, **Açık** bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

- **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak **Kapalı** seçeneğine gidin. Seçmek için **OK** düğmesine basın. Ekranda, **Kapalı** bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Çağrı Kaydı Özellikleri

Telsiziniz giden, cevaplanan ve cevapsız tüm Özel Çağrılarının kaydını tutar. Arama geçmişi özelliği, son çağrıları görüntülemek ve yönetmek için kullanılır.

Sistem yapılandırmasına bağlı olarak telsizinizde Cevapsız Çağrı Uyarıları arama geçmişi kayıtlarına dahil edilebilir. Her çağrı listenizde aşağıdaki görevleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Adı veya Kimliği Kişilerde Saklama
- Çağrıyı Silme
- Tüm Çağrıları Silme
- Ayrıntıları Görme

Son Çağrıları Görüntüleme














Telsizinizdeki son çağrıları görüntülemek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **OK** düğmesine basın.
- 2 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak **Arama Geçmişi** seçeneğine gidin. Seçmek için **OK** düğmesine basın.
- 3 Tercih edilen liste için **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basın. Cevapsız, Cevaplanan ve Giden seçenekleri listelenir.
Seçmek için **OK** düğmesine basın.
Ekranda en son yapılan giriş görüntülenir.
- 4 Listeyi görüntülemek için **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basın.
PTT düğmesine basarak ekranda gösterilen ad veya kimlikle bir çağrı başlatabilirsiniz.

Çağrı Listesi Ayrıntılarını Görüntüleme

















Telsizinizdeki çağrı ayrıntılarını görüntülemek için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Arama Geçmişini seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak istenen listeye gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.
- 5  veya  düğmesine basarak Ayrıntıları Gör seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
Ekranı çağrı ayrıntıları görüntülenir.


Çağrı Listesindeki Ad veya Kimlikleri Saklama




Çağrı listesindeki adları veya kimlikleri telsizinize kaydederek saklamak için buradaki prosedürü uygulayın.




- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Arama Geçmişini seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak istenen listeye gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.
- 5  veya  ile Sakla seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
Ekranı yanıp sönen bir imleç görüntülenir.
- 6 Gereken adın kalan karakterlerini girin. Seçmek için  düğmesine basın.
Bir kimliği ad olmadan saklayabilirsiniz.
Ekranı olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.




Çağrı Listesindeki Çağrılar Silme




Çağrı listesindeki çağrılar silmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.





- 2  veya  düğmesine basarak Arama Geçmişi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak istenen listeye gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
Liste boşsa:
 - Bir ton duyulur.
 - Ekranda Liste Boş bilgisi görüntülenir.

- 4 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5  veya  ile Sil seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

6 Aşağıdakilerden birini yapın:


- Girişi silmek için  düğmesine basarak Evet'i seçin.
Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
-  veya  düğmesine basarak Hayır seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




Telsiz önceki ekrana döner.

Çağrı Listesindeki Tüm Çağrılar Silme



Çağrı listesindeki tüm çağrılar telsizinizden silmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Arama Geçmişi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak istenen listeye gidin. Seçmek için **HE OK** düğmesine basın.

- 4 Gerekli ad veya kimlik için **◀P2** ya da **P3▶** düğmesine basın. Seçmek için **HE OK** düğmesine basın.

- 5 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak **Hepsini Sil** seçeneğine gidin. Seçmek için **HE OK** düğmesine basın.

- 6 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Tüm girişleri silmek için **HE OK** ile **Evet** seçeneğini belirleyin.
Ekranla olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
 - **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak **Hayır** seçeneğine gidin. Seçmek için **HE OK** düğmesine basın.
Telsiz önceki ekrana döner.

Çağrı Uyarısı İşlemi

Çağrı Uyarısı gönderme sistemi, belirli bir telsiz kullanıcılarını sizi geri araması için uyarmanızı sağlar.

Bu özellik sadece abone adları veya kimlikleri için geçerlidir ve özelliğe menüden **Kişiler** aracılığıyla ya da elle çevirerek veya programlanmış bir **Tek Tuşla Erişim** düğmesi kullanılarak erişilebilir.

Çağrı Uyarılarına Yanıt Verme

Telsizinizde Çağrı Uyarılarını yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.

Çağrı Uyarısı aldığınızda:

- Tekrarlanan bir ton duyulur.
- Sarı LED yanıp söner.
- Ekranda çağrıyı yapan telsizin adı veya kimliğiyle bir Çağrı Uyarısının listelendiği bildirim listesi görüntülenir.

Satıcınızın veya sistem yöneticinizin yaptığı yapılandırmaya bağlı olarak aşağıdakilerden birini yaparak Çağrı Uyarısına yanıt verebilirsiniz:

- **PTT** düğmesine basın ve doğrudan çağrıyı yapan tarafa **Özel Çağrı** ile yanıt verin.
- Normal konuşma grubu iletişimine devam etmek için **PTT** düğmesine basın.
Çağrı Uyarısı, Çağrı Kaydı menüsünde **Cevapsız Çağrı** seçeneğine taşınır. **Cevapsız Çağrı**

kaydıdan size çağrı yapan kişiye yanıt verebilirsiniz.

Daha fazla bilgi için bkz. [Bildirim Listesi sayfa 121](#) ve [Çağrı Kaydı Özellikleri sayfa 87](#).

Çağrı Uyarıları Yapma

Telsizinizde Çağrı Uyarıları yapmak için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Programlanmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basın.
Ekranda, Çağrı Uyarısı ve abone adı veya kimliği görüntülenir. Yeşil LED yanar.
- 2 Onay için bekleyin.
Çağrı Uyarısı onayı alınırsa ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
Çağrı Uyarısı onayı alınmazsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Kişi Listesini Kullanarak Çağrı Uyarıları Yapma









Telsizinizde Kişi listesini kullanarak Çağrı Uyarıları yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.




- 1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 3 Gerekli ad veya kimlik için **[P2]** ya da **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Çağrı Uyarısı** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
Ekranda, Çağrı Uyarısı ve abone adı veya kimliği görüntülenir. Yeşil LED yanar.
- 5 Onay için bekleyin.
 - Çağrı Uyarısı onayı alınırsa ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

- Çağrı Uyarısı onayı alınmazsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Elle Çevirmeyi Kullanarak Çağrı Uyarıları Yapma

Telsizinizde elle çevirmeyi kullanarak Çağrı Uyarıları yapmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak Elle Çevirme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda yanıp sönen bir imleç görüntülenir.
- 4 Abone kimliğini girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

- 5  veya  düğmesine basarak Çağrı Uyarısı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Ekranda, Çağrı Uyarısı ve abone adı veya kimliği görüntülenir. Yeşil LED yanar.

- 6 Onay için bekleyin.
 - Çağrı Uyarısı onayı alınırsa ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
 - Çağrı Uyarısı onayı alınmazsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Acil Durum İşlemi

Acil Durum Alarmı, kritik durumları bildirmek için kullanılır. İstedığınız zaman, geçerli kanalda faaliyet olduğunda bile bir Acil Durum başlatabilirsiniz.

Bayınız, programlanmış **Acil Durum** düğmesi için uzun basma haricinde tüm düğmelere benzer şekilde düğmeye basma süresi ayarlayabilir:

Kısa Basma

0,05 ile 0,75 saniye arasındaki süre.

Uzun Basma

1,00 - 3,75 saniye arasındaki süre.

Acil Durum düğmesine Acil Durum Açık/Kapalı özelliği atanmıştır. Bayinizden **Acil Durum** düğmesine atanan işlemi öğrenin.



NOT:

Acil Durum düğmesine kısa basıldığında Acil Durum kipi başlıyorsa aynı düğmeye uzun basıldığında telsiz Acil Durum kipinden çıkar.

Acil Durum düğmesine uzun basıldığında Acil Durum kipi başlıyorsa aynı düğmeye kısa basıldığında telsiz Acil Durum kipinden çıkar.

Telsiziniz üç Acil Durum Alarmını destekler:

- Acil Durum Alarmı
- Çağrılı Acil Durum Alarmı
- Ses Takipli Acil Durum Alarmı



NOT:

Programlanmış **Acil Durum** düğmesine veya Acil Durum pedalına yukarıdaki Acil Durum Alarmlarının yalnızca biri atanabilir.

Ayrıca, her bir alarmın aşağıda belirtilen türleri bulunur:

Normal

Telsiz, bir alarm sinyali gönderir ve sesli ve/veya görsel gösterge verir.

Sessiz

Telsiz, bir alarm sinyali gönderir ancak sesli veya görsel gösterge vermez. Telsiz, programlanmış *hot mic* yayın süresi doluncaya ve/veya **PTT** düğmesine basılıncaya kadar hoparlör üzerinden hiç ses duyulmadan çağrılar alır.

Sesli Sessiz

Telsiz herhangi bir sesli veya görsel gösterge olmadan bir alarm sinyali gönderir; ancak gelen çağrılar hoparlörden duyulmasını sağlar.

Acil Durum Alarmları Alma





Telsizinizden Acil Durum Alarmları almak için bu prosedürü uygulayın.

Bir Acil Durum Alarmı aldığınızda:

- Bir ton duyulur.
- Kırmızı LED ışığı yanıp söner.

- Ekranda **Acil Durum** simgesi görüntülenir ve Acil durum arayan adı veya birden fazla alarm varsa Alarm listesinde tüm acil durum arayan adları görüntülenir.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Yalnızca bir alarm varsa daha fazla ayrıntıyı görüntülemek için  düğmesine basın.
- Birden fazla alarm varsa gerekli adı almak için  veya  düğmesine ve daha fazla ayrıntı görüntülemek için  düğmesine basın.

2 İşlem seçeneklerini görüntülemek için düğmesine basın.



3 Alarm listesinden çıkmak için düğmesine basın ve Evet seçeneğini belirleyin.


4 Menüye erişmek için düğmesine basın.

5 Alarm listesini yeniden ziyaret etmek için Alarm Listesi ögesini seçin.

Acil Durum Alarmlarını Yanıtlama


Telsizinizden Acil Durum Alarmlarını yanıtlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Ekranda Alarm Listesinin görüntülediğinden emin olun. Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın.

- 2  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Acil durum olmayan sesli yayınları, Acil Durum Alarmı'nın hedeflendiği gruba iletmek için **PTT** düğmesine basın.

Yeşil LED yanar. Telsiziniz Acil Durum kipinde kalır.

3 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
-  **PTT** Yan Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

- 4 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
- Acil durumu başlatan telsiz yanıt verdiğinde:
- Yeşil LED yanıp söner.
 - Ekranda, **Grup Çağrısı** simgesi, ad veya kimlik, yayını yapan telsizin adı veya kimliği ve Alarm listesi görüntülenir.

Sadece acil durumu başlatan telsiz, Acil Durum sesli yayını gönderebilir. Acil durumu alan telsiz de dahil olmak üzere diğer tüm telsizler acil durum olmayan sesli yayınlar yapabilir.


Acil Durum Alarmları Gönderme

Bu özellik, bir grup telsiz üzerinde uyarı göstergesi başlatan sessiz bir sinyal olan Acil Durum Alarmı göndermenizi sağlar. Telsiziniz Sessiz kipe ayarlandığında Acil Durum kipindeyken herhangi bir sesli veya görsel uyarı görüntülemez.

Telsizinizden Acil Durum Alarmları göndermek için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine ya da **Acil Durum** pedalına basın.

Şu sonuçlardan birini görürsünüz:

- Ekranda Tx Alarmları bilgisi ve hedef telsizin adı görüntülenir.
-  Ekranda Tx Telgraf ve hedef telsizin adı görüntülenir.

Yeşil LED yanar. **Acil Durum** simgesi görünür.



NOT:

Programlanmışsa Acil Durum Arama Tonu duyulur. Bu ton, telsiz ses ilettiğinde veya aldığı anda sessize alınır ve telsiz Acil Durum kipinden çıktığında durdurulur. Acil Durum Araması tonu CPS üzerinden programlanabilir.

- 2 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Acil Durum tonu duyulur.
- Kırmızı LED ışığı yanıp söner.
- Ekranda Alarm Gön. bilgisi görüntülenir.

Tüm yeniden denemelere rağmen başarısız olunduysa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda Alarm Başarısız bilgisi görüntülenir.

Telsiz, Acil Durum Alarm kipinden çıkar ve Giriş ekranına döner.

- Ekranda Tx Telgraf ve hedef telsizin adı görüntülenir.

Yeşil LED yanar. **Acil Durum** simgesi görünür.



NOT:

Programlanmışsa Acil Durum Arama Tonu duyulur. Bu ton, telsiz ses ilettiğinde veya aldığı anda sessize alınır ve telsiz Acil Durum kipinden çıktığında durdurulur. Acil Durum Arama tonu bayiniz veya sistem yöneticiniz tarafından programlanabilir.

Çağrı ile Acil Durum Alarmları Gönderme

Bu özellik, bir grup telsize Çağrıyla Acil Durum Alarmı göndermenizi sağlar. Grup içerisindeki bir telsizden onay alındıktan sonra telsiz grubu programlanmış Acil Durum kanalı üzerinden iletişime geçebilir.

Telsizinizden çağrı ile Acil Durum Alarmları göndermek için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine ya da **Acil Durum** pedalına basın. Ekranda Alarm Gönderiliyor bilgisi ve ardından telsiz kimliğiniz görüntülenir.

Aşağıdaki bilgiler görüntülenir:


- 2 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:


- Acil Durum tonu duyulur.
- Kırmızı LED ışığı yanıp söner.
- Ekranda Alarm Gön. bilgisi görüntülenir.
- Telsiz, ekranda Acil Durum bilgisi ve hedef grup adı görüldüğünde Acil Durum çağrısı kipine girer.

- 3 Çağrı yapmak için **PTT** düğmesine basın.
Yeşil LED yanar. Ekranda **Grup Çağrısı** simgesi görüntülenir.

4 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.
-  **PTT Yan Tonunun** bitmesini bekleyin ve mikrofon etkinse anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

- 5 Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
Ekranda arayan ve grup adları görüntülenir.

- 6  Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse yayını gönderen telsiz **PTT** düğmesini bıraktığı anda yanıtlamanız için kanalın boş olduğunu gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız. Çağrıyı yanıtlamak için **PTT** düğmesine basın.

- 7 Çağrı sona erdiğinde Acil Durum kipinden çıkmak için **Acil Durum Kapalı** düğmesine basın.
Telsiz, Giriş ekranına geri döner.

Ses Takipli Acil Durum Alarmları

Bu özellik, bir grup telsize Ses Takipli Acil Durum Alarmı göndermenizi sağlar. Telsizinizin mikrofonu otomatik olarak etkin hale gelir. Böylece **PTT** düğmesine basmadan telsiz grubuyla iletişim kurabilirsiniz. Mikrofonun bu etkin durumuna *hot mic* de denir.

Telsizinizin Acil Durum Devir Kipi etkinse *hot mic* tekrarlama ve alma süresi önceden programlanmış süre kadardır. Acil Durum Devir Modundayken gelen çağrılar hoparlörden duyulur.

Programlanmış alma süresi içinde **PTT** düğmesine basarsanız **PTT** düğmesini bırakmanız gerektiğini bildiren yasak ton sesi duyarsınız. Telsiz **PTT** düğmesine basıldığını yok sayar ve Acil Durum kipinde kalır.

Hot mic sırasında **PTT** düğmesine basarsanız ve *hot mic* süresi dolduktan sonra da basmaya devam ederseniz telsiz **PTT** düğmesi bırakılana kadar yayını yapmayı sürdürür.

Acil Durum Alarmı talebi başarısız olursa telsiz yeniden talep göndermeyi denemez ve doğrudan *hot mic* durumuna geçer.



NOT:

Bazı aksesuarlar *hot mic* durumunu desteklemeyebilir. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Ses Takipli Acil Durum Alarmları Gönderme

Telsizinizden ses takipli Acil Durum Alarmları göndermek için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine ya da **Acil Durum** pedalına basın.

Şu sonuçlardan birini görürsünüz:

- Ekranda Tx Alarmı bilgisi ve hedef telsizin adı görüntülenir.
- Ekranda Tx Telgraf ve hedef telsizin adı görüntülenir.

Yeşil LED yanar. **Acil Durum** simgesi görünür.

CPS üzerinden etkinleştirilmişse **Acil Durum Araması** tonu duyulur. Telsiz sesi gönderdiğinde veya aldığı anda ton geçici olarak kapatılır. Telsiz Acil Durum kipinden çıktığında ton durur.

-
- 2 Ekranda Alarm Göm. bilgisi görüldüğünde anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun.

Telsiz aşağıdaki durumlarda yayın yapmayı otomatik olarak durdurur:

- Acil Durum Devir Kipi etkinse *hot mic* ile çağrı alma süreleri arasındaki devir sonlandığında.
- Acil Durum Devir Kipi'nin etkin olmadığı durumlarda *hot mic* süresi dolduğunda.

-
- 3 Acil Durum kipinden çıkmak için **Acil Durum Kapalı** düğmesine basın.

Telsiz, Giriş ekranına geri döner.

Acil Durum Kipini Yeniden Başlatma

Bu özellik, sadece Acil Durum Alarmı gönderen telsiz için geçerlidir. Telsizinizde Acil Durum kipini yeniden başlatmak için bu prosedürü uygulayın.


Aşağıdakilerden birini yapın:

- Telsiz Acil Durum kipindeyken kanal değiştirin. Yeni kanalda Acil Durum Alarmı etkinleştirilmişse telsiz Acil Durum kipinden çıkar ve Acil Durumu yeniden başlatır.
- Acil Durum başlatma veya yayın gönderme sırasında, programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine basın. Telsiz, bu durumdan çıkar ve Acil Durum'u yeniden başlatır.

Acil Durum Kipinden Çıkma

Bu özellik, sadece Acil Durum Alarmı gönderen telsiz için geçerlidir.

Telsiziniz şu durumlarda Acil Durum kipinden çıkar:

- Bir onay alındığında (yalnızca Acil Durum Alarmı için).
-  Acil Durum Çıkış Telgrafı alındığında.

- Alarm göndermek için yapılan tüm yeniden denemeler sona erdiğinde.
- Telsiziniz kapandığında.



NOT:

Telsiziniz yeniden açıldığında Acil Durum kipini otomatik olarak yeniden başlatmaz.

Telsizinizde Acil Durum kipinden çıkmak için bu prosedürü uygulayın.

Aşağıdakilerden birini yapın:

- Programlanmış **Acil Durum Kapalı** düğmesine basın.
- Telsiziniz onay alındıktan sonra bile Acil Durum Dönüştürme kanalında kalacak şekilde programlanmışsa telsizinizi kapatıp tekrar açın.
- Kanalı, acil durum sistemi yapılandırılmamış yeni bir kanalla değiştirin.
Ekranada **Acil Durum Yok** bilgisi görüntülenir.

Yazılı Mesaj

Telsiziniz, başka telsizlerden ya da yazılı mesaj uygulamalarından yazılı mesaj gibi veriler alabilmektedir.

İki tür yazılı mesaj vardır: Dijital Mobil Telsiz (DMR) Kısa Metin Mesajı ve metin mesajı. Bir DMR Kısa Yazılı Mesajının maksimum uzunluğu 23 karakterdir. Bir yazılı mesajın maksimum uzunluğu, konu satırı dahil 280 karakterdir. Konu satırı yalnızca e-posta uygulamalarından mesaj aldığınızda görüntülenir.



NOT:

Maksimum karakter uzunluğu yalnızca en güncel yazılım ve donanıma sahip modeller için geçerlidir. Daha eski yazılım ve donanıma sahip telsiz modelleri için yazılı mesajın maksimum uzunluğu 140 karakterdir. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Arapça için metin girişi yönü sağdan sola doğrudur.

Metin Mesajları

Yazılı mesajlar Gelen Kutusu'nda saklanır ve en son alınma sırasına göre sıralanır.

Yazılı Mesajları Görüntüleme

Telsizinizdeki yazılı mesajları görüntülemek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için düğmesine basın.
- 2 veya düğmesine basarak Mesajlar seçeneğine gidin. Seçmek için düğmesine basın.
- 3 veya ile Gelen Kutusu seçeneğine gidin. Seçmek için düğmesine basın.
Gelen Kutusu boşsa:
 - Ekranda Liste Boş bilgisi görüntülenir.
 - Tuş Takımı Sesi özelliği açıksa bir ton duyulur.
- 4 Gerekli mesaj için veya düğmesine basın. Seçmek için düğmesine basın.
Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa ekranda bir konu satırı görüntülenir.

Yazılı Mesajları Yanıtlama

Telsizinizden yazılı mesajları yanıtlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

Bir yazılı mesaj aldığınızda:

- Ekranda gönderenin adı veya kimliğiyle birlikte Bildirim listesi görüntülenir.
- Ekranda, **Mesaj** simgesi görüntülenir.

**NOT:**

PTT düğmesine basılırsa telsiz, Yazılı Mesaj uyarı ekranından çıkar ve mesajı gönderene Özel Çağrı ya da Grup Çağrısı yapar.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** ile Oku seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda yazılı mesaj görüntülenir. Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa ekranda bir konu satırı görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** ile Sonra Oku seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Telsiz, yazılı mesajı almadan önce bulunduğu ekrana döner.
- **[P2]** veya **[P3]** ile Sil seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 Gelen Kutusuna dönmek için **[G]** düğmesine basın.

Metin Mesajlarını Hızlı Metin Mesajıyla Yanıtlama


Telsizinizde metin mesajlarını Hızlı Metin Mesajlarıyla yanıtlamak için bu prosedürü uygulayın.




1 Aşağıdakilerden birini yapın:




- Programlanmış **Yazılı Mesaj** düğmesine basın. Şu adıma geçin: [adım 3](#).
- Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.




2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Mesajlar seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.**3** **[P2]** veya **[P3]** ile Gelen Kutusu seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.**4** Gerekli mesaj için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa ekranda bir konu satırı görüntülenir.

5 Alt menüye erişmek için  düğmesine basın.

6  veya  ile Yanıtla seçeneğine gidin.
Seçmek için  düğmesine basın.

7  veya  ile Hızlı Yanıt seçeneğine gidin.
Seçmek için  düğmesine basın.

8 Gerekli mesaj için  veya  düğmesine basın.
Seçmek için  düğmesine basın.
Ekranda mesajın gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.

9 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:


- Bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

- Telsiz, Tekr Gönder seçeneği ekranına geri döner.
-

Yazılı Mesajları Tekrar Gönderme

Telsizinizdeki yazılı mesajları tekrar göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

Tekr Gönder seçeneği ekranındayken:

Aynı abone veya grup adına ya da kimliğine aynı mesajı tekrar göndermek için  düğmesine basın.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.
-

Yazılı Mesajları Yönlendirme

Telsizinizdeki yazılı mesajları yönlendirmek için buradaki prosedürü uygulayın.

Tekrar Gönder seçeneği ekranındayken:

1 Aynı mesajı başka bir abone veya grup adına ya da kimliğine göndermek için **[P2]** veya **[P3]** ile Yönlendir seçeneğine gidin ve **[OK]** tuşuna basın.

2 Gerekli ad veya kimlik için **[P2]** ya da **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda mesajınızın gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.

3 Onay için bekleyin.
İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Elle Çevirmeyi Kullanarak Yazılı Mesajları Yönlendirme

Telsizinizde elle çevirmeyi kullanarak yazılı mesajları yönlendirmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Yönlendir'e gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 Başka bir abone veya grup adına ya da kimliğine aynı mesajı göndermek için **[OK]** düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Elle Çevirme seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda Telsiz Numarası: bilgisi görüntülenir.








4 Abone kimliğini girin ve devam etmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda mesajınızın gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.




5 Onay için bekleyin.
İşlem başarılı olursa:


- Bir ton duyulur.
 - Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
- İşlem başarısız olursa:
- Bir ton duyulur.
 - Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.




Gelen Kutusundaki Yazılı Mesajları Silme




Telsizinizde Gelen Kutusu'ndaki yazılı mesajları silmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Yazılı Mesaj** düğmesine basın. Şu adıma geçin: [adım 3](#).
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak **Mesajlar** seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  ile **Gelen Kutusu** seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4 Gerekli mesaj için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın. Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa ekranda bir konu satırı görüntülenir.

- 5 Alt menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 6  veya  ile **Sil** seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 7  veya  ile **Evet** seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir. Ekran, Gelen Kutusu'na döner.




Gelen Kutusundaki Tüm Yazılı Mesajları Silme

Telsizinizde Gelen Kutusu'ndaki yazılı mesajlarının tamamını silmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:




- Programlanmış **Yazılı Mesaj** düğmesine basın. Şu adıma geçin: [adım 3](#).
- Menüye erişmek için  düğmesine basın.




2  veya  düğmesine basarak Mesajlar seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3  veya  ile Gelen Kutusu seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Gelen Kutusu boşsa:

- Ekranda Liste Boş bilgisi görüntülenir.
- Bir ton duyulur.

4  veya  düğmesine basarak Hepsini Sil seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

5  veya  ile Evet seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

Sesleri açıksa düşük bir ton sesi duyulur. Daha fazla bilgi için bkz. [Tuş Takımı Seslerini Açma veya Kapatma sayfa 130](#).



NOT:

Tuş takımı etkin mikrofonla daha başka yazılı mesaj özellikleri de kullanılabilir. Daha fazla bilgi için bkz. [Metin Mesajları sayfa 100](#).

Gönderilen Yazılı Mesajlar

Bir mesaj başka bir telsize gönderildikten sonra Gönderilenler klasöründe saklanır. En son gönderilmiş yazılı mesaj her zaman Gönderilenler klasörünün en üstüne eklenir.

Gönderilenler klasörü en fazla 30 adet gönderilmiş mesaj saklayabilir. Klasör dolduktan sonra gönderilen her mesaj otomatik olarak klasördeki en eski tarihli mesajın yerini alır.


Mesaj gönderiliyorken mesaj gönderme ekranından çıkarsanız telsiz Gönderilenler klasöründeki mesajın durumunu ekranda ya da sesli olarak herhangi bir bildirimde bulunmaksızın günceller.

Gönderilenler klasöründe mesajın durumu güncellenmeden önce telsizin kipi değiştirilir ya da kapatılırsa telsiz Sürüyor durumundaki hiçbir mesaj işlemini tamamlayamaz ve

Gelen Kutusunu seçtiğinizde hiç metin mesajı yoksa ekranda Liste Boş bilgisi görünür ve Tuş Takımı Ton





mesajı otomatik olarak **Gönderme Başarısız** simgesiyle işaretler.




Telsiz bir defada en fazla beş adet Sürüyor durumundaki mesaj işlemi destekler. Bu süre boyunca telsiz hiçbir yeni mesaj gönderemez ve yeni mesajları otomatik olarak **Gönderme Başarısız** simgesiyle işaretler.




Herhangi bir anda  düğmesine uzun basarsanız telsiz, Giriş ekranına geri döner.

Gönderilen Yazılı Mesajları Görüntüleme

Gönderilen yazılı mesajları telsizinizde görüntülemek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Yazılı Mesaj** düğmesine basın. Şu adıma geçin: **adım 3**.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak **Mesajlar** seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  ile Gönderilenler seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




- 4 Gerekli mesaj için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

Mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa ekranda bir konu satırı görüntülenir.

Gönderilen Yazılı Mesajları Gönderme

Metin mesajlarını görüntülerken Tekrar Gönder veya Yönlendir seçeneklerinden birini belirleyebilirsiniz. Telsizinizde yazılı mesaj göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

Gönderilmiş bir mesajı görüntülerken:

- 1 Mesajı görüntülerken  düğmesine basın.
- 2 Gönderilen metin mesajını tekrar gönderebilir veya yönlendirebilirsiniz. Aşağıdakilerden birini yapın:
 -  ile Tekrar Gönder seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- **P3** ile Yönlendir seçeneğine gidin. Seçmek için **OK** düğmesine basın.

Ekranında mesajınızın gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.

- 3 **P2** veya **P3** ile Tekr Gönder seçeneğine gidin. Seçmek için **OK** düğmesine basın.

Ekranında mesajınızın gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.

- 4 Ses seviyesini değiştirerek veya **OK**, **P2** ve **P3** düğmeleri dışında herhangi bir düğmeye basarak mesajınıza geri dönebilirsiniz.

Özel Çağrı ya da Grup Çağrısı başlatmak veya Grup Çağrısına yanıt vermek için **PTT** düğmesine bastığınızda telsiz, **Tekr Gönder** seçeneği ekranından çıkar. Telsiz; yazılı mesajı, acil durum çağrısı ya da alarmı veya çağrı uyarısı aldığı anda ekrandan çıkar.

Özel çağrıya yanıt vermek (telsizin Cevapsız Çağrı ekranında olduğu durumlar hariç) için ya da Herkese Çağrının sonunda **PTT** düğmesine bastığınızda, ekran **Tekr Gönder** seçeneği ekranına geri döner.

- 5 **P2** veya **P3** ile Yönlendir veya Tekr Gönder seçeneği ekranına gidin. Aşağıdakilerden birini yapın:

- Seçilen yazılı mesajı başka bir hedef telsize göndermek için Yönlendir seçeneğini belirleyin. Daha fazla bilgi için bkz. [Yazılı Mesajları Yönlendirme sayfa 102](#). Ayrıca tuş takımlı mikrofon kullanarak da hedef telsiz adresi seçebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. [Elle Çevirmeyi Kullanarak Yazılı Mesajları Yönlendirme sayfa 103](#).
- Yazılı mesaj silmek için **Sil** seçeneğini belirleyin.

- 6 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranında olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:





- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranında olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

- Telsiz, Tekr Gönder seçeneği ekranına ilerler. Daha fazla bilgi için bkz. [Yazılı Mesajları Tekrar Gönderme sayfa 102](#).

Gönderilen Yazılı Mesajları Gönderilenler Klasöründen Silme

Telsizinizde Gönderilenler klasörlerindeki gönderilmiş yazılı mesajları silmek için buradaki prosedürü uygulayın.


Gönderilmiş bir mesajı görüntülerken:




- 1  düğmesine basın.
- 2  veya  ile Sil seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




Gönderilen Tüm Yazılı Mesajları Gönderilenler Klasöründen Silme

Telsizinizde Gönderilenler klasörlerindeki gönderilmiş yazılı mesajların tamamını silmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:




- Programlanmış **Yazılı Mesaj** düğmesine basın. Şu adıma geçin: [adım 3](#).
- Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak Mesajlar seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




3  veya  ile Gönderilenler seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Gönderilenler klasörü boşsa:

- Ekranda Liste Boş bilgisi görüntülenir.
- Bir ton duyulur.

4  veya  düğmesine basarak Hepsini Sil seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

5 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  veya  ile Evet seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Hayırlı** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
Telsiz önceki ekrana döner.

Hızlı Yazılı Mesajlar

Telsiziniz, satıcınız tarafından programlanan en fazla 50 Hızlı Yazılı Mesajı desteklemektedir.

Hızlı Yazılı Mesajlar Gönderme

Telsizinizden önceden tanımlanmış bir ada Hızlı Metin Mesajları göndermek için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Yazılı Mesaj** düğmesine basın. Şu adıma geçin: **adım 6**.
 - Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Mesajlar** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Hızlı Mesaj** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 4 Gerekli Hızlı Mesaj için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 5 Gerekli ad veya kimlik için **[P2]** ya da **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 6 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:


- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.
- Telsiz, **Tekrar Gönder** seçeneği ekranına ilerler. Daha fazla bilgi için bkz. **Yazılı Mesajları Tekrar Gönderme sayfa 102**.




Analog Mesaj Kodlama




Telsiziniz Mesaj listesinden bir telsiz adına ya da dağıtıcıya önceden programlanmış mesajlar gönderebilir.




Dağıtıcılara MDC Kodlama Mesajları Gönderme

Telsizinizden MDC Kodlama mesajları göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  ile Mesaj seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Hızlı Mesaj seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4 Gerekli mesaj için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.
Ekranında mesajın gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.

- 5 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:


- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranında olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.




İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranında olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.




Kişilere 5 Tonlu Kodlama Mesajları Gönderme




Telsizinizden kişilere 5 Tonlu Kodlama mesajları göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  ile Mesaj seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3  veya  düğmesine basarak Hızlı Mesaj seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

4 Gerekli mesaj için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

5 Gerekli kişi için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda mesajın gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.

6 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.



NOT:

Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.


Analog Durumu Güncelleme




Telsiziniz, mevcut etkinliğinizi gösteren Durum listesinden dağıtıcıya önceden programlanmış mesajlar gönderebilir.




En son onaylanan mesaj, Durum listesinin üst kısmında tutulur. Diğer mesajlar alfasayısal sıraya göre düzenlenir.

Önceden Tanımlanmış Kişilere Durum Güncellemeleri Gönderme

Telsizinizde önceden tanımlanmış kişilere durum güncellemeleri göndermek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  ile Durum seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3 Gerekli durum için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  ile Varsayılan Yap seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Ekranada durum güncellemesinin gönderildiğini doğrulayan geçici bir mini bilgi notu görüntülenir.

- 5 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranada olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.
- Ekranada, onaylanmış durumun yanında ✓ simgesi görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranada olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.
- Ekranada, önceki durumun yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Gizlilik

Bu özellik, yazılım tabanlı şifreleme çözümüyle bir kanaldaki yetkisiz kullanıcıların etkinlikleri dinlemelerini engeller. Bir yayının sinyal gönderme ve kullanıcı kimliği kısımları şifrelenemez.

Gizliliğin etkin olduğu yayınlar göndermek için telsizinizin kanaldaki gizliliği etkin hale getirilmiş olmalıdır; ancak yayın almak için bu işlem gerekli değildir. Telsiz, gizliliğin etkin olduğu kanaldayken açık veya şifrelenmemiş yayınları almaya devam eder.

Bazı telsiz modelleri Gizlilik özelliğini sunmayabilir veya farklı bir yapılandırmaya sahip olabilir. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Telsizinizi iki gizlilik türünü destekler ancak yalnızca biri telsizinize atanabilir. Bu türler şunlardır:

- Temel Gizlilik
- Gelişmiş Gizlilik

Gizliliğin etkin olduğu bir çağrıyı veya veri yayınına çözmek için telsizinizin yayını gönderen telsizle Temel Gizlilik için aynı Gizlilik Anahtarına veya Gelişmiş Gizlilik için aynı Anahtar Değerine ve Anahtar Kimliğine sahip olması gerekir.





Telsiziniz farklı bir Gizlilik Anahtarına veya farklı bir Anahtar Değeri ve Anahtar Kimliğine sahip şifrelenmiş bir çağrı alırsa Temel Gizlilikte karıştırılmış bir yayın duyarsınız ya da Gelişmiş Gizlilikte hiçbir şey duymazsınız.




Gizliliğin etkin olduğu bir kanalda telsiziniz programlanma şekline göre açık veya şifrelenmemiş çağrılar alabilir. Ayrıca telsiziniz programlanma şekline göre uyarı tonu çalabilir veya çalmayabilir.




Telsiz yayın gönderirken yeşil LED yanar ve gizliliğin etkin olduğu bir yayını almaya devam ediyorken çift yanıp söner.

Gizliliği Açma veya Kapatma







Telsizinizde gizliliği açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Gizlilik** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak Gizlilik seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  veya  düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
-  veya  düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Acil Durum çağrısı veya alarmının gönderilmesi veya alınması haricinde, telsize bir gizlilik tipi atanmışsa ekranda **Güvenli** veya **Güvensiz** simgesi görüntülenir.

Analog Şifreleme

Bu özellik, yazılım tabanlı şifreleme yöntemiyle bir kanaldaki yetkisiz kullanıcıların etkinlikleri dinlemelerini engelleyen yalnızca analog bir özelliktir. Bir yayının sinyal gönderme ve kullanıcı kimliği kısımları şifrelenemez.

Analog şifrelemenin etkin olduğu yayınları almak ve göndermek için analog şifreleme özelliğini kanalda etkinleştirmeniz gerekir. Analog şifrelemenin etkin olduğu bir kanalda telsiz, açık veya şifrelenmemiş yayınları **alamaz**.

Telsiziniz, programlanabilir düğme ile seçebildiğiniz iki analog şifreleme kodunu destekler.




Analog Şifrelemeyi Açma veya Kapatma




Telsizinizde analog şifrelemeyi açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.




1 Aşağıdakilerden birini yapın:


- Bu işlevi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için programlanmış **Analog Şifreleme** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.

- Menüye erişmek için  düğmesine basın.

-
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

-
- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


-
- 4  veya  düğmesine basarak Şifreleme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




-
- 5 Analog şifreleme özelliğini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için  düğmesine basın. Ekranda aşağıdaki sonuçlardan biri görüntülenir:




- Etkinleştirilmişse Etkin yazısının yanında ✓ simgesi görüntülenir
- Devre dışı bırakılmışsa Etkin yazısının yanındaki ✓ simgesi kaybolur.




Analog Şifreleme Kodlarını Ayarlama




Telsizinizde analog şifreleme kodlarını ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Analog Karıştırma Kodları** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak Şifreleme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Gerekli kod için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

Çoklu Saha Kontrolleri

Bu özellikler ancak geçerli telsiz kanalınız IP Site Connect veya Capacity Plus–Çoklu Saha yapılandırmasının bir parçasıysa geçerlidir.

Otomatik Saha Araması Başlatma

Telsiz sadece mevcut sinyal zayıfsa ya da mevcut sahada hiçbir sinyal alamıyorsa yeni bir saha bulmak için tarama başlatır.

Geçerli kanal, ekli bir gezinme listesi bulunan ve menzil dışındaki çoklu saha kanalıysa telsiz **PTT** düğmesine basıldığında veya veri aktarımı sırasında otomatik saha araması da yapar.

RSSI değeri güçlüyse telsiz mevcut sahada kalmaya devam eder. Otomatik saha aramasını başlatmak için bu prosedürü uygulayın:

Otomatik Saha Aramasını Durdurma

Telsiziniz etkin şekilde yeni bir saha arıyorsa otomatik saha aramasını durdurmak için bu prosedürü uygulayın.

Manuel Saha Araması Başlatma

Alınan sinyal gücü düşükse daha iyi sinyale sahip başka bir saha bulmak üzere manuel saha araması başlatmak için bu prosedürü uygulayın.

Telsiz yeni bir saha bulursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.

Telsiz yeni bir saha bulamazsa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.

Güvenlik


Bu özellik, sistemdeki herhangi bir telsizi etkinleştirmenize veya devre dışı bırakmanıza olanak tanır.

Örneğin, yetkisiz kullanıcıların kullanmasını önlemek için, çalınan bir telsizi devre dışı bırakmak ve yeniden elinize geçtiğinde telsizi etkinleştirmek isteyebilirsiniz.

Telsizi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için biri kimlik doğrulamalı diğeri kimlik doğrulamasız olmak üzere iki yol vardır.

Telsizi Kimlik Doğrulamasıyla Devre Dışı Bırakma satın alınabilir bir özelliktir. Telsizi Kimlik Doğrulamasıyla Devre Dışı Bırakma özelliğinde, telsizi etkinleştirir veya devre dışı

bırakırken doğrulama gerekir. Telsiziniz, bu özelliği Kullanıcı Kimliği Doğrulamalı bir hedef telsizde başlattığında, parola gerekir. Hedef telsiz için parola, CPS üzerinden önceden programlanmıştır.

Telsiz Etkinleştirme veya Telsiz Devre Dışı Bırakma işlemi sırasında  düğmesine basarsanız onay almazsınız.



NOT:

Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Telsizleri Devre Dışı Bırakma

Telsizinizi devre dışı bırakmak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Programlanmış Telsiz Devre Dışı düğmesine basın.

2 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:


- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.




İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.



Kişi Listesini Kullanarak Telsizleri Devre Dışı Bırakma


Telsizinizde Kişi listesini kullanarak telsizi devre dışı bırakmak için buradaki prosedürü uygulayın.


- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  ile Telsiz Dev Dışı seçeneğine gidin.

- 5 Seçmek için  düğmesine basın. Aşağıdaki senaryolardan biri gerçekleşir:
 - Ekranda, istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanıp söner.
 - Parola ekranı görüntülenir.

Parolayı girin. Devam etmek için  düğmesine basın.

- Parola doğruysa ekranda istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.
- Parola yanlışsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir ve önceki ekrana geri dönlür.

6 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:


- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.




İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.




Elle Çevirmeyi Kullanarak Telsizleri Devre Dışı Bırakma


Telsizinizde elle çevirmeyi kullanarak telsizi devre dışı bırakmak için buradaki prosedürü uygulayın.



- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.


- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 3  veya  düğmesine basarak Elle Çevirme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  ile Özel Çağrı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
İlk metin satırında Telsiz No: bilgisi görüntülenir.

- 5 Abone kimliğini girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

- 6  veya  ile Tlsz Dev Dışı seçeneğine gidin.

- 7 Seçmek için  düğmesine basın. Aşağıdaki senaryolardan biri gerçekleşir:
 - Ekranda, istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanıp söner.
 - Parola ekranı görünür.

Parolayı girin. Devam etmek için  düğmesine basın.

 - Parola doğruysa ekranda istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.
 - Parola yanlışsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir ve önceki ekrana geri dönlür.

- 8 Onay için bekleyin.
İşlem başarılı olursa:
 - Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
 - Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.

İşlem başarısız olursa:

 - Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.

- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Telsizleri Etkinleştirme

Telsizinizi etkinleştirmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Programlanmış **Telsiz Etkin** düğmesine basın.

2 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.




İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.



Kişi Listesini Kullanarak Telsizleri Etkinleştirme


Kişi listesini kullanarak telsizinizi etkinleştirmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.


2  veya  düğmesine basarak **Kişiler** bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3 Gerekli ad veya kimlik için  ya da  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

4  veya  ile **Telsiz Etkin** seçeneğine gidin.

5 Seçmek için  düğmesine basın. Aşağıdaki senaryolardan biri gerçekleşir:

- Yeşil LED yanıp söner. Ekranda **Telsiz Etkin** bilgisi ile abone adı veya kimliği gösterilir. Yeşil LED yanar.
- Parola ekranı görünür.

Parolayı girin. Devam etmek için  düğmesine basın.

- Parola doğruysa ekranda istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.

- Parola yanlışsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir ve önceki ekrana geri dönülür.

6 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.




İşlem başarısız olursa:




- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.




Elle Çevirmeyi Kullanarak Telsizleri Etkinleştirme


Elle çevirmeyi kullanarak telsizi etkinleştirmek için buradaki prosedürü uygulayın.



- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.


- 2  veya  düğmesine basarak Kişiler bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Elle Çevirme seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 4  veya  ile Özel Çağrı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. İlk metin satırında Telsiz No: bilgisi görüntülenir.

- 5 Abone kimliğini girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

- 6  veya  ile Telsiz Etkin seçeneğine gidin.

- 7 Seçmek için  düğmesine basın. Aşağıdaki senaryolardan biri gerçekleşir:

- Yeşil LED yanıp söner. Ekranda Telsiz Etkin bilgisi ile abone adı veya kimliği gösterilir. Yeşil LED yanar.
- Parola ekranı görünür.

Parolayı girin. Devam etmek için  düğmesine basın.

- Parola doğruysa ekranda istenen işlemin sürdüğünü belirten geçici bir mini bilgi notu görüntülenir. Yeşil LED yanar.
- Parola yanlışsa ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir ve önceki ekrana geri dönülür.

8 Onay için bekleyin.

İşlem başarılı olursa:

- Bir olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu bir mini bilgi notu görüntülenir.


İşlem başarısız olursa:

- Bir olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz bir mini bilgi notu görüntülenir.

Programlanan süre boyunca hiçbir kullanıcı etkinliği olmamasının ardından, telsiz faaliyetizlik süresi dolar dolmaz sesli bir göstergeyle sizi önceden uyarır.

Önceden belirlenen süre boyunca yine onay vermezseniz telsiz bir Acil Durum Alarmı başlatır.

Bu özelliğe aşağıdaki Acil Durum Alarmlarından yalnız biri atanabilir:

- Acil Durum Alarmı
- Çağrılı Acil Durum Alarmı
- Ses Takipli Acil Durum Alarmı 

Telsiz, sesli mesajların işlem yapılana dek devam edebilmesine olanak tanıyacak şekilde acil durumda kalır. Acil Durum'dan çıkma yolları hakkında daha fazla bilgi için bkz. [Acil Durum İşlemi sayfa 92](#).



NOT:

Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Yalnız Çalışan

Bu özellik, önceden belirlenen süre boyunca telsiz düğmesine basma ya da kanal seçimi gibi hiçbir kullanıcı etkinliğinin olmadığı durumlarda acil durum çağrısı yapar.

Bildirim Listesi

Telsizinizde, kanaldaki okunmamış metin mesajları, telemetri mesajları, cevapsız çağrılar ve çağrı uyarıları gibi


okunmamış tüm olaylarınızı toplayan bir Bildirim listesi bulunur.

Bildirim listesinde bir veya daha fazla olay olduğunda ekranda, **Bildirim** simgesi görüntülenir.

Bu liste en fazla 40 okunmamış olayı destekler. Liste tam olarak dolduğunda, gerçekleşecek olan bir sonraki olay otomatik olarak en eski olayın yerini alır. Olaylar okunduktan sonra Bildirim listesinden kaldırılır.



NOT:

Telsiniziz, Bildirim listesi görüntüleniyorken Taramayı askıya alır. Telsiz bildirim listesinden çıktıktan sonra Tarama kaldığı yerden devam eder. Bildirim listesinden çıkmak için  düğmesine basın veya menü zamanlayıcısının süresinin dolmasını bekleyin.




Bildirim Listesine Erişim




Telsinizizde Bildirim listesine erişmek için buradaki prosedürü uygulayın.


- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Bildirim** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.

- Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  ile Bildirim seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4 Gerekli olay için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

Giriş ekranına dönmek için  düğmesine uzun basın.

Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi

Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi (ARTS), telsiniziz diğer ARTS özellikli telsizlerin menziline dışına çıktığında sizi uyarmak üzere tasarlanan ve yalnızca analog olarak çalışan bir özelliktir.

ARTS özellikli telsizler birbirlerinin kapsama alanı içinde olup olmadıklarını belirlemek için periyodik olarak sinyal yayınlar veya alır.

Telsiniziz aşağıdaki durum göstergelerini sağlar:

İlk Kez Uyarısı

Bir ton duyulur.

Ekranda, kanal adından sonra Menzilde bilgisi görüntülenir.

ARTS Kapsama Alanı İçinde Uyarısı

Bir ton sesi duyulur (bu şekilde programlandıysa).

Ekranda, kanal adından sonra Menzilde bilgisi görüntülenir.

ARTS Kapsama Alanı Dışında Uyarısı

Bir ton duyulur. Kırmızı LED ışığı hızla yanıp söner.

Ekranda, Giriş ekranıyla dönüşümlü olarak Kapsam Dışı bilgisi görüntülenir.

**NOT:**

Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.

Kablosuz Programlama

Bayiniz telsizinizi Kablosuz Programlama (OTAP) aracılığıyla hiçbir fiziksel bağlantı olmadan uzaktan güncelleyebilir. Ayrıca, bazı ayarlar OTAP kullanılarak yapılandırılabilir.

Telsizinize OTAP işlemi uygulandığında yeşil LED yanıp söner.

Telsiziniz yüksek hacimde veri aldığı anda:

- Ekranda, **Yüksek Hacimli Veri** simgesi görüntülenir.
- Kanal meşgul hale gelir.
- **PTT** düğmesine bastığınızda olumsuz bir ton duyulur.

OTAP tamamlandığında, yapılandırmaya bağlı olarak:

- Bir ton duyulur. Ekranda Güncelleme Yndn Bşltiliyor bilgisi görüntülenir. Telsiziniz kapanıp tekrar açılarak yeniden başlar.
- Şimdi Yn. Başlıt veya Ertele seçeneğini belirleyebilirsiniz. Ertele seçeneğini belirlediğinizde, telsiziniz önceki ekrana döner. Otomatik yeniden başlatma gerçekleştirilinceye kadar ekranda **OTAP Gecikme Zamanlayıcı** simgesi görüntülenir.

Telsiziniz otomatik yeniden başlatma sonrasında açıldığında:

- İşlem başarılı olursa ekranda Yzlm Gncllme Tmamlındı bilgisi görüntülenir.
- İşlem başarısız olursa ekranda Yzlm Gncllme Bşrsız bilgisi görüntülenir.

Güncellenmiş yazılım sürümü için bkz. [Yazılım Güncelleme Bilgilerini Kontrol Etme sayfa 146](#).

Alınan Sinyal Güç Göstergesi




Bu özellik, Alınan Sinyal Güç Göstergesi (RSSI) değerlerini görüntülemenize olanak tanır.

Ekranın sağ üst köşesinde **RSSI** simgesi görüntülenir. **RSSI** simgesi hakkında daha fazla bilgi için bkz. [Ekran Simgeleri](#).

RSSI Değerlerini Görüntüleme

Telsizinizdeki RSSI değerlerini görüntülemek için buradaki prosedürü uygulayın.

Giriş ekranındayken:

- 1 Tamamı 8 saniye içinde olmak üzere  düğmesine üç kez normal ve  düğmesine bir kez uzun basın. Ekranda geçerli RSSI değerleri görüntülenir.
- 2 Giriş ekranına dönmek için  düğmesine uzun basın.



Çift Tonlu Çoklu Frekans

Çift Tonlu Çoklu Frekans (DTMF) özelliği, telsizinizi telefon sistemlerine arabirimi olan telsiz sistemlerinde çalıştırmanızı sağlar.

Tüm telsiz tonlarını ve uyarılarını devre dışı bırakarak DTMF tonunu kapatabilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. [Telsiz Tonlarını/Uyarılarını Açma veya Kapatma sayfa 129](#).

DTMF Çağrılarını Başlatma

Telsizinizden DTMF çağrılarını başlatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 **PTT** düğmesini basılı tutun.
- 2 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - DTMF çağrısı başlatmak için istediğiniz numarayı girin.
 - DTMF çağrısı başlatmak için  düğmesine basın.
 - DTMF çağrısı başlatmak için  düğmesine basın.

Şifre Kilidi Özellikleri

Bu özellik, telsiz açıldığında şifre sorarak cihaza erişimi kısıtlamanızı sağlar.

Telsizlere Şifre Kullanarak Erişme

Telsizinize bir şifre kullanarak erişmek için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Dört basamaktan oluşan geçerli şifreyi girin.



NOT:

Acil Durum pedalı kullanıldığında telsizin açılması için şifre girme gerekliliği ortadan kalkar.

- Tuş takımlı bir mikrofon kullanın.
- Her bir rakamın sayısal değerini düzenlemek için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine ve sonraki rakamı girmek ve diğer rakama geçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 2 Şifreyi girmek için **[OK]** düğmesine basın.

İşlem başarılı olursa telsiz açılır.

İşlem başarısız olursa:

- Birinci ve ikinci denemeden sonra, ekranda Yanlış Şifre uyarısı görüntülenir. Şu adımları tekrarlayın: Adım [adım 1](#).
- Üçüncü denemeden sonra, ekranda Yanlış Şifre, ardından Telsiz Kilitlendi bilgisi görüntülenir. Bir ton duyulur. Sarı LED ışığı iki kez yanıp söner. Telsiz, 15 dakikalığına kilitletir.



NOT:

Telsiziniz kilitli durumda sadece **Açma/Kapatma/Ses Kontrol Topuzu** ve programlanmış **Ekr Ayd** düğmesiyle yapılan girişlere yanıt verir.

Kilitli Durumdaki Telsizlerin Kilidini Açma

Telsiziniz, kilitli durumdayken çağrı alamaz. Kilitli durumdaki telsizinizin kilidini açmak için bu prosedürü uygulayın.











Aşağıdakilerden birini yapın:




- Telsizin gücü açıksa 15 dakika bekleyin ve daha sonra [Telsizlere Şifre Kullanarak Erişme sayfa 125](#) bölümündeki adımları tekrarlayarak telsize erişin.


- Telsizin gücü kapalıysa gücü açın. Telsiziniz 15 dakikalık kilitli kalma süresini tekrar başlatır. Bir ton duyulur. Sarı LED ışığı iki kez yanıp söner.
15 dakika bekleyin ve daha sonra [Telsizlere Şifre Kullanarak Erişme sayfa 125](#) bölümündeki adımları tekrarlayarak telsize erişin.







Şifre Kilidini Açma ve Kapatma

Telsizinizde şifre kilidini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4  veya  düğmesine basarak Şifre Kilidi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Dört basamaktan oluşan geçerli şifreyi girin.
 - Tuş takımlı bir mikrofon kullanın.
 - Her bir rakamın sayısal değerini düzenlemek için  veya  düğmesine ve sonraki rakamı girmek ve diğer rakama geçmek için  düğmesine basın.
Bastığınız her rakam için olumlu bir gösterge tonu duyulur.












- 6 Şifreyi girmek için  düğmesine basın.
Şifre yanlışsa ekranda Yanlış Şifre mesajı görüntülenir ve ekran otomatik olarak önceki menüye döner.

- 7 Aşağıdakilerden birini yapın:
 -  veya  düğmesine basarak Aç seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda Aç seçeneğinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
 -  veya  düğmesine basarak Kapat seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.






Ekranada Kapat seçeneğinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Şifre Değiştirme

Telsizinizdeki şifreleri değiştirmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4  veya  düğmesine basarak Şifre Kilidi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 5 Geçerli dört haneli şifreyi girin ve devam etmek için  düğmesine basın.

Şifre yanlışsa ekranda Yanlış Şifre mesajı görüntülenir ve ekran otomatik olarak önceki menüye döner.

- 6  veya  ile ŞFR Değiştir seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 7 Yeni bir dört haneli şifre girin ve devam etmek için  düğmesine basın.
- 8 Yeni dört haneli şifreyi tekrar girin ve devam etmek için  düğmesine basın.
İşlem başarılı olursa ekranda Şifre Değiştirdi mesajı görüntülenir.
Başarısız olursa ekranda Şifreler Eşleşmiyor bilgisi görüntülenir.
Ekran otomatik olarak önceki menüye döner.

Ön Panel Programlama

Telsiz kullanımınızı iyileştirmek için Ön Panel Programlama (FPP) bölümündeki belirli özellik parametrelerini özelleştirebilirsiniz.

Özellik parametreleri arasında gezinirken gerektiğinde aşağıdaki düğmeler kullanılır.

Sol/Sağ Gezinme Düğmesi

Seçeneklerde yatay veya dikey olarak gezinmek ya da değerleri artırmak veya azaltmak için basın.

Menü/OK Düğmesi

Seçeneği belirlemek veya bir alt menüye girmek için basın.

Geri Dön/Ana Ekran Düğmesi




Kısa basıldığında önceki menüye dönmenizi ya da seçim ekranından çıkmanızı sağlar.




İstedığınız zaman Giriş ekranına dönmek için uzun basın.

Ön Panel Programlama Kipine Girme

Telsizinizde ön panel programlama kipine girmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.





3  veya  ile T1szi Prgrmla seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




Uygulamalar




Bu bölümde, telsizinizde bulunan uygulama işlevlerinin nasıl çalıştığı açıklanmaktadır.




Telsiz Tonlarını/Uyarılarını Açma veya Kapatma

Gerekirse tüm telsiz tonlarını ve uyarılarını etkinleştirebilir ve gelen Acil Durum uyarı tonu haricinde hepsini devre dışı bırakabilirsiniz . Telsizinizde tonları ve uyarıları açmak veya kapatmak için bu prosedürü uygulayın.







- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Tüm Tonlar/Uyarılar** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin.Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin.Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak Tonlar/Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 5  veya  düğmesine basarak Tüm Tonlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




- 6 Aşağıdakilerden birini yapın:




-  veya  düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
-  veya  düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.




Tuş Takımı Seslerini Açma veya Kapatma




Telsizinizde tuş takımı seslerini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.







- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak Tonlar/ Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 5  veya  ile Tuş Takımı Sesi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




- 6 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  veya  düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
-  veya  düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Tonlar/Uyarılar Ses Ofseti Seviyelerini Ayarlama

Bu özellik, ton veya uyarıların seviyesini, geçerli ses seviyesinden daha düşük ya da yüksek olacak şekilde ayarlamanızı sağlar. Telsizinizde tonlar ve uyarılar ses ofseti seviyelerini ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** ile Tonlar/Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 5 **[P2]** veya **[P3]** ile Ses Ofseti seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 6 Gereken ses ofseti seviyesi için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın.
Karşılık gelen her bir ses ofseti seviyesiyle bir geri bildirim tonu duyulur.

- 7 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. İstenen ses ofseti seviyesi kaydedilir.
 - Çıkmak için **[↶]** düğmesine basın. Değişiklikler silinir.

Konuşma İzni Tonunu Açma veya Kapatma

Telsizinizde Konuşma İzni Tonu özelliğini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tonlar/Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 5 **[P2]** veya **[P3]** ile Konuşma İzni seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 6 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Güç Verme Tonunu Açma veya Kapatma

Telsizinizde Güç Verme Tonu özelliğini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Tonlar Uyarılar seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 5 **[P2]** veya **[P3]** ile Güç Açık seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 6 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Güç Seviyeleri

Güç ayarını her kanal için ayrı ayrı yüksek ya da düşük olarak özelleştirebilirsiniz.

Yüksek





Bu ayar, bulunduğunuz yerden uzak bir mesafede bulunan telsizlerle haberleşmenizi sağlar.




Düşük




Bu ayar, daha yakındaki telsizlerle haberleşmenizi sağlar.

Güç Seviyelerini Ayarlama







Telsizinizde güç seviyelerini ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Güç Seviyesi** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  ile Güç seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:


-  veya  ile Yüksek seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Yüksek bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- Düşük seçeneği için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Düşük bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.




Ekran önceki menüye döner.




- 6 Giriş ekranına dönmek için  düğmesine uzun basın. Ekranda **Güç Seviyesi** simgesi görüntülenir.




Ekran Parlaklığını Ayarlama




Telsizinizde ekran parlaklığını ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Parlaklık** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.




- 4  veya  ile Parlaklık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda ilerleme çubuğu görüntülenir.

- 5 Ekran parlaklığını azaltmak veya artırmak için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.

Kornaları/Işıkları Açma veya Kapatma

Telsiziniz, korna ve ışık özelliği aracılığıyla çağrı geldiğini bildirebilir. Aktif hale getirildiğinde, gelen çağrı aracınızın kornasını çalar ve ışıklarını yakar. Bu özelliğin satıcınız tarafından telsizin arka aksesuar konektöründen monte edilmesi gerekir. Telsizinizde tüm korna ve ışıklar özelliğini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Kornalar/Işıklar** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Telsiz Ayarları** bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Konular** / **Işıklar** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Aç** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda **Aç** seçeneğinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Kapat** seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda **Kapat** seçeneğinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Susturucu Seviyeleri

Sinyal gücü düşük istenmeyen çağrılar ya da normal arka plandan yüksek olan seslerin bulunduğu kanalları filtreleyip elemek için susturucu seviyesini ayarlayabilirsiniz.

Normal

Bu, varsayılan ayardır.

Hassas

Bu ayar, istenmeyen çağrılar ve/veya arka plan sesini filtreleyip eler. Uzak konumlardan alınan çağrılar da filtrelenip elenebilir.

Susturucu Seviyelerini Ayarlama

Telsizinizde susturucu seviyelerini ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Programlanmış **Susturucu** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
- Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak **Programlar** bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** ile Susturucu seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** ile Normal seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Normal ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** ile Hassas seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Hassas bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Ekran otomatik olarak önceki menüye döner.

LED Göstergelerini Açma ve Kapatma

Telsizinizde LED göstergelerini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** ile LED Göstergesi seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

- **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak **Kapalı** seçeneğine gidin. Seçmek için **☒OK** düğmesine basın. Ekranda, **Kapalı** bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Dilleri Ayarlama

Telsizinizde dilleri ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **☒OK** düğmesine basın.
- 2 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak **Programlar** bölümüne gidin. Seçmek için **☒OK** düğmesine basın.
- 3 **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basarak **Telsiz Ayarları** bölümüne gidin. Seçmek için **☒OK** düğmesine basın.
- 4 **◀P2** veya **P3▶** ile **Diller** seçeneğine gidin. Seçmek için **☒OK** düğmesine basın.

- 5 Gerekli dil için **◀P2** veya **P3▶** düğmesine basın. Seçmek için **☒OK** düğmesine basın.
Ekranda, seçilen dilin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Eller Serbest Kullanım

Eller Serbest Kullanım (ESK), programlanmış bir kanalda ellerinizi kullanmadan, sesle etkinleştirilmiş bir çağrı başlatmanıza olanak tanır. ESK özellikli aksesuarın üzerindeki mikrofon, ses tespit ettiği anda telsiz, programlanmış süre boyunca otomatik olarak yayın gönderir.

Mikrofon kaynağı önceden yapılandırılmalı ve ESK özellikli aksesuar önceden yapılandırılan porta takılmalıdır.



NOT:

ESK özellikli mikrofonu çıkardıktan sonra telsizi başka bir geçerli aksesuarla kullanabilmek için telsizi kapatıp açmanız gerekebilir.

ESK özelliğini aşağıdakilerden birini yaparak etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz:

- ESK özelliğini etkinleştirmek için telsizi kapatıp tekrar açın.

- VOX özelliğini etkinleştirmek için **Kanal Yukarı/Aşağı** düğmelerini kullanarak kanalı değiştirin.
- VOX özelliğini, programlanmış **VOX** düğmesini veya VOX özelliğini etkinleştirme ya da devre dışı bırakmayla ilgili menüyü kullanarak açıp kapatın.
- VOX özelliğini devre dışı bırakmak için telsiz çalışırken **PTT** düğmesine basın.







NOT:




Bu özelliği ancak, bu işlevin etkin olduğu telsizlerde açıp kapatabilirsiniz. Daha fazla bilgi için bayinizle ya da sistem yöneticinizle görüşün.




Eller Serbest Kullanımı Açma veya Kapatma

Telsizinizde VOX özelliğini açmak veya kapatmak için bu prosedürü uygulayın.







- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **VOX** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak ESK seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  veya  düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
-  veya  düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

**NOT:**

Konuşma İzni Tonu etkinse çağrıyı başlatmak için bir tetikleme sözcüğü kullanın. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve anlaşılır biçimde mikrofona doğru konuşun. Daha fazla bilgi için bkz. [Konuşma İzni Tonunu Açma veya Kapatma sayfa 131.](#)

Opsiyon Kartını Açma veya Kapatma

Her kanalın opsiyon kartı özellikleri vardır ve bunlar programlanabilir düğmelere atanabilir. Telsizinizde opsiyon kartını açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.


Programlanmış **Opsiyon Kartı** düğmesine basın.




Sesli Anonsu Açma veya Kapatma




Bu özellik, telsizin kullanıcının yeni atadığı geçerli bölge ya da kanalı veya kullanıcının az önce bastığı programlanabilir düğmeyi sesli bir şekilde bildirmesini sağlar.




Bu özellik, genellikle kullanıcının ekranda gösterilen içeriği okumakta güçlük çektiği durumlarda kullanışlıdır.




Bu sesli gösterge, müşterinin kendi ihtiyaçlarına göre özelleştirilebilir. Telsizinizde Sesli Anons özelliğini açmak veya kapatmak için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Sesli Anons** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
 - Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4  veya  düğmesine basarak Sesli Anons bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:
 -  veya  düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine

basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Analog Mikrofon OKK'yi Açma veya Kapatma

Analog Mikrofon Otomatik Kazanç Kontrolü (OKK), analog bir sistemde yayın yaparken telsizin mikrofon kazancını otomatik olarak kontrol eder.

Bu özellik, yüksek sesi baskılayarak veya yumuşak sesi bir ön ayar değerine göre artırarak tutarlı bir ses elde edilmesini sağlar. Telsizinizde Analog Mikrofon OKK özelliğini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** ile Mik OKK-A seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.











- 5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.







Dijital Mikrofon OKK'yi Açma veya Kapatma

Dijital Mikrofon Otomatik Kazanç Kontrolü (OKK), dijital bir sistemde yayın yaparken telsizin mikrofon kazancını otomatik olarak kontrol eder.

Bu özellik, yüksek sesi baskılayarak veya yumuşak sesi bir ön ayar değerine göre artırarak tutarlı bir ses elde edilmesini sağlar. Telsizinizde Dijital Mikrofon OKK özelliğini açmak veya kapatmak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4  veya  ile Mik OKK-D seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

5 Aşağıdakilerden birini yapın:

-  veya  düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
-  veya  düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.




Akıllı Sesi Açma veya Kapatma




Telsiziniz, sabit ve sabit olmayan gürültü kaynaklarının bulunduğu ortamlarda mevcut arka plan gürültüsünü filtrelemek için ses ayarını otomatik olarak yapar. Bu, yalnız alıcıya özgü bir özelliktir ve yayın sesini etkilemez. Telsizinizde Akıllı Ses özelliğini açmak veya kapatmak için bu prosedürü uygulayın.




1 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Programlanmış **Akıllı Ses** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.







- Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

4  veya  düğmesine basarak Akıllı Ses bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.


5 Aşağıdakilerden birini yapın:




-  veya  düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
-  veya  düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.




Titrek Sesi İyileştirmeyi Açma veya Kapatma

Çok fazla alveolar titrek ses (ör. alveolar "R") içeren sözcüğe sahip bir dilde konuşuyorsanız bu özelliği etkinleştirebilirsiniz. Telsizinizde Titrek Sesi İyileştirme özelliğini açmak veya kapatmak için bu prosedürü uygulayın.

1 Aşağıdakilerden birini yapın:

- Programlanmış **Titrek Sesi İyileştirme** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın.
- Menüye erişmek için  düğmesine basın.

2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 4 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Titrek Sesi İyileştirme bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

5 Aşağıdakilerden birini yapın:

- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Açık seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Açık bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Kapalı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın. Ekranda, Kapalı bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Ses Ortamı

Telsizinizin ses ortamını çevrenize göre özelleştirebilirsiniz.

Varsayılan

Bu, varsayılan ayardır.

Yüksek

Bu ayar, gürültülü ortamlarda Gürültü Supresörünü etkinleştirir ve hoparlörün ses seviyesini artırır.

İş Grubu

Bu ayar, bir grup telsiz birbirinin yakınında bulunduğu AF Supresörünü etkinleştirir ve AGC'yi devre dışı bırakır.

Ses Ortamını Ayarlama

Telsizinizin ses ortamını bulunduğunuz ortama göre ayarlamak için bu prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 4 **[P2]** veya **[P3]** ile Ses Ortamı seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.
- 5 Gerekli ayar için **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basın. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Ayarlar aşağıdaki gibidir.

- Varsayılan
- Yüksek
- İş Grubu

Ekranında, seçilen ayarın yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Ses Profilleri

Telsizinizin ses profillerini tercihinize göre özelleştirebilirsiniz.

Varsayılan

Bu, varsayılan ayardır.

Seviye 1, Seviye 2 ve Seviye 3














Bu ayarlar, 40, 50, 60 yaş ve üzerindeki yetişkinler için yaygın olan gürültü kaynaklı işitme kaybını telafi etmeye yönelik ses profilleridir.

Tiz Artırma, Mid Artırma ve Bass Artırma

Bu ayarlar, daha ince seslere, burundan gelen seslere ve daha derin seslere yöneliktir.

Ses Profillerini Ayarlama

Telsizinizde ses profillerini ayarlamak için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.
- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Ayarları bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 4  veya  ile Ses Profilleri seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.
- 5 Gerekli ayar için  veya  düğmesine basın. Seçmek için  düğmesine basın.
Ayarlar aşağıdaki gibidir.
Ekranında, seçilen ayarın yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Genel Telsiz Bilgileri



Telsiziniz çeşitli genel parametrelerle ilgili bilgiler içerir.

Telsizinizin genel bilgileri aşağıdaki gibidir:

- Telsiz adı ve kimliği.
- Ürün yazılımı ve Codeplug sürümleri.
- Yazılım güncelleme.
- Saha bilgileri.



NOT:

Önceki ekrana dönmek için  düğmesine basın. Giriş ekranına dönmek için  düğmesine uzun basın. Telsiz, faaliyetsizlik sayacının süresi dolduğunda geçerli ekrandan çıkar.




Telsiz Adını ve Kimliğini Kontrol Etme




Telsizinizdeki telsiz adını ve kimliğini kontrol etmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Aşağıdakilerden birini yapın:
 - Programlanmış **Telsiz Adı ve Kimliği** düğmesine basın. Aşağıdaki adımları atlayın. Bir olumlu gösterge tonu duyulur.

Programlanmış **Telsiz Adı ve Kimliği** düğmesine basarak önceki ekrana dönebilirsiniz.

- Menüye erişmek için  düğmesine basın.




- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

- 3  veya  düğmesine basarak Telsiz Bilgisi seçeneğine gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

Ürün Yazılımı ve Codeplug Sürümlerini Kontrol Etme

Telsizinizdeki ürün yazılımı ve codeplug sürümlerini kontrol etmek için buradaki prosedürü uygulayın.

- 1 Menüye erişmek için  düğmesine basın.

- 2  veya  düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için  düğmesine basın.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Bilgisi seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** ile Sürümler seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Ekranda geçerli ürün yazılımı ve codeplug sürümleri görüntülenir.

3 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Telsiz Bilgisi seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

4 **[P2]** veya **[P3]** ile YZLM Gncilm seçeneğine gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Ekranda en son yazılım güncelleme tarihi ve saati görüntülenir.

Yazılım Güncelleme menüsü en az bir başarılı OTAP veya Wi-Fi oturumu gerçekleştirildikten sonra görüntülenir. Daha fazla bilgi için bkz. [Kablosuz Programlama sayfa 123](#).

Yazılım Güncelleme Bilgilerini Kontrol Etme

Bu özellik, OTAP veya Wi-Fi ile gerçekleştirilen en son yazılım güncellemesinin tarihini ve saatini görüntüler. Telsizinizdeki yazılım güncelleme bilgilerini kontrol etmek için buradaki prosedürü uygulayın.

1 Menüye erişmek için **[OK]** düğmesine basın.

2 **[P2]** veya **[P3]** düğmesine basarak Programlar bölümüne gidin. Seçmek için **[OK]** düğmesine basın.

Sınırlı Garanti

MOTOROLA SOLUTIONS İLETİŞİM ÜRÜNLERİ

I. BU GARANTİNİN KAPSAMI VE SÜRESİ:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions"), aşağıdaki listede belirtilen Motorola Solutions imalatı İletişim Ürünlerine, ("Ürün") satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak kaydıyla aşağıdaki tabloda belirtilen süreler boyunca normal kullanım ve servis koşullarında malzeme ve işçilik kusurlarına karşı garanti vermektedir:

Mobil Telsizler	İki (2) Yıl
Ürün Aksesuarları	Bir (1) Yıl

Motorola Solutions, ücretsiz olmak kaydıyla, garanti süresi içerisinde bu garantinin şartlarına uygun olarak gönderilmiş Ürünü, tamamen kendi takdirine bağlı olmak kaydıyla onaracak (yeni ya da yenilenmiş parçalarla), değiştirecek (yeni ya da yenilenmiş Ürün ile) ya da Ürün'ün satın alma

fiyatını iade edecektir. Değiştirilen parçalar ya da kartlar, ilgili orijinal garanti süresinin geri kalan kısmı boyunca garanti kapsamındadır. Ürün'ün değiştirilen tüm parçaları Motorola Solutions malı olacaktır.

Bu sınırlı açık garanti, Motorola Solutions tarafından yalnızca orijinal son kullanıcıya verilmektedir; bunun haricinde başka hiçbir şahsa devredilemez ya da aktarılamaz. İşbu garanti, Motorola Solutions tarafından imal edilmiş Ürün için verilen garantinin tamamını oluşturur. Motorola Solutions, yazılı ve yetkili bir Motorola Solutions görevlisi tarafından imzalanmış olarak yapılmadığı sürece, işbu garantide yapılan hiçbir değişiklik ya da ilave ile ilgili bir sorumluluk kabul etmez.

Motorola Solutions ve orijinal son kullanıcı arasında ayrı bir sözleşme yapılmadığı sürece, Motorola Solutions, Ürün'ün kurulum, bakım ya da servisine ilişkin bir garanti vermemektedir.

Motorola Solutions hiçbir şekilde, Ürün'e bağlı olan ya da Ürün ile bağlantılı olarak kullanılan, Motorola Solutions tarafından verilmemiş hiçbir yan ekipmandan ya da Ürün'ün yan ekipmanlarla birlikte çalışmasından sorumlu tutulamaz ve bu tür tüm ekipmanlar kesinlikle işbu garantinin kapsamı dışındadır. Ürün'ü kullanan her sistem kendine özgü olduğu için Motorola Solutions işbu garanti kapsamında sistemin

bir bütün olarak menzili, kapsama alanı veya çalışmasıyla ilgili sorumlulukları kabul etmemektedir.

II. GENEL HÜKÜMLER

İşbu garanti, Motorola Solutions'ın bu Ürünle ilgili tüm sorumluluklarını eksiksiz bir şekilde ortaya koymaktadır. Tamamen Motorola Solutions'ın inisiyatifinde olmak kaydıyla, onarım, değiştirme ya da satın alma fiyatının iadesi, yegane çözüm yollarıdır. İŞBU GARANTİ, DİĞER TÜM AÇIK GARANTİLERİN YERİNE VERİLMEKTEDİR. PAZARLANABİLİRLİK VE BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN VERİLEN ZİMNİ GARANTİLER DE DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA, HER TÜRLÜ ZİMNİ GARANTİ İŞBU SINIRLI GARANTİNİN SÜRESİYLE SINIRLIDIR. MOTOROLA SOLUTIONS YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, HİÇBİR DURUMDA, ÜRÜNÜN SATIŞ FİYATINI AŞAN HASARLARDAN, HERHANGİ BİR KULLANIM KAYBINDAN, ZAMAN KAYBINDAN, UYGUNSUZLUKTAN, TİCARİ KAYIPTAN, KÂR YA DA TASARRUF KAYBINDAN VEYA BU TÜR ÜRÜNLERİN KULLANILAMAMASINDAN YA DA ARIZASINDAN DOĞAN DİĞER TESADÜFİ, ÖZEL YA DA DOLAYLI HASARLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

III. EYALET YASALARI:

BAZI EYALETLERDE TESADÜFİ YA DA DOLAYLI HASARLARIN MUAF TUTULMASINA YA DA SINIRLANMASINA VEYA ZİMNİ GARANTİNİN SÜRESİYLE İLGİLİ SINIRLAMALARA İZİN VERİLMEMEKTEDİR; DOLAYISIYLA YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLAMALAR YA DA MUAFİYETLER GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

İşbu garanti bazı özel haklar vermektedir ve eyaletten eyalete değişen başka haklar da veriyor olabilir.

IV. GARANTİ SERVİSİNDEN YARARLANMA

Garanti servisinden yararlanabilmeniz için satın alma belgenizi (üzerinde satın alma tarihi ve söz konusu Ürünün seri numarası olan) ibraz etmeniz, ayrıca söz konusu Ürünü taşıma ve sigorta ücreti önceden ödenmiş olarak yetkili garanti servisi merkezine göndermeniz ya da teslim etmeniz gerekir. Garanti servisi Motorola Solutions tarafından yetkili garanti servis yerlerinden biri aracılığıyla sağlanacaktır. İlk önce Ürünü satın aldığınız şirketle (ör. satıcı ya da haberleşme hizmet sağlayıcısı) temas kurarsanız, bu şirket, garanti servisinden yararlanmanızı

kolaylaştırabilir. Motorola Solutions'ı 1-800-927-2744 numaralı telefondan da arayabilirsiniz.

V. BU GARANTİ'NİN KAPSAMI DIŞINDA KALANLAR:

- 1 Ürünün normal ve olağan şekil dışında kullanılmasından kaynaklanan arızalar veya hasar.
- 2 Hatalı kullanımdan, kaza, su veya ihmal nedeniyle ortaya çıkan arızalar veya hasar.
- 3 Uygunsuz test, kullanım, bakım, kurulum, değişiklik, modifikasyon veya ayarlama nedeniyle ortaya çıkan arızalar veya hasar.
- 4 Antenlerde doğrudan malzeme işçiliğindeki kusurların neden olmadığı kırılmalar veya hasar.
- 5 Yetkisiz ve Ürünün performansını olumsuz şekilde etkileyen veya Motorola Solutions'ın normal garanti incelemesine ve her türlü garanti iddiasını doğrulamak için Ürünün test edilmesine engel olan Ürün modifikasyonlarına, sökölme işlemlerine veya tamirlere maruz kalan (Ürüne Motorola Solutions tarafından sağlanmamış bir ekipmanın eklenmesi de dahil olmak ancak bununla sınırlı olmamak kaydıyla) her türlü Ürün.
- 6 Seri numarası silinmiş veya okunmaz hale gelmiş olan her türlü ürün.
- 7 Şu şartlar altındaki şarj edilebilir bataryalar:
 - bataryanın batarya kapağındaki mühürlerden herhangi biri kırılmışsa veya kurcalandığına dair kanıt varsa.
 - bataryanın özel olarak üretilmiş olduğu Ürün dışındaki ekipmanla veya hizmet ile şarj edilmesinden veya kullanılmasından kaynaklanan hasar veya arıza.
- 8 Onarım deposuna gönderim maliyetleri.
- 9 Üründeki yazılımın/bellenimin yasa dışı olarak veya yetkisiz şekilde değiştirilmesi nedeniyle, Motorola Solutions'ın yayınlanmış teknik özelliklerine veya Motorola Solutions tarafından ilk olarak dağıtıldığında Ürün için geçerli olan FCC sertifikası etiketine uygun şekilde çalışmayan her türlü Ürün.
- 10 Ürünün yüzeylerindeki çizikler veya diğer kozmetik hasarlar Ürünün çalışmasını etkilemez.
- 11 Normal ve alışılmış yıpranma.

VI. PATENT VE YAZILIM HÜKÜMLERİ

Motorola Solutions, masrafları kendine ait olmak üzere, Ürünün ya da parçaların herhangi bir ABD patentini ihlal ettiği iddiasıyla satın alan son kullanıcıya karşı açılmış davalarda kendisini savunacaktır ve Motorola Solutions bu türden taleplerle ilgili olan herhangi bir davanın sonucunda satın alan son kullanıcı aleyhinde tahakkuk eden masrafları ve zararları kendisi ödeyecektir. Ancak hukuki savunma ve ödemeler aşağıda açıklanan koşullara bağlı olacaktır:

- 1 Böyle bir iddiayla ilgili olarak yapılan her türlü bildirim söz konusu satın alan kişi tarafından yazılı olarak Motorola Solutions'a derhal bildirilmesi,
- 2 Söz konusu davayla ilgili olarak savunmanın ve anlaşma veya uzlaşmaya yönelik her türlü görüşmenin tek başına Motorola Solutions tarafından kontrol edilmesi ve
- 3 Ürünün ya da parçaların herhangi bir ABD patentini ihlal ettiği iddiasının gündeme geldiği ya da Motorola Solutions'ın fikrine göre gündeme gelmesinin olduğu durumlarda, ilgili satın alan kişi, Motorola Solutions'ın, bütün masrafları ve tercih hakkı Motorola Solutions'a ait olmak üzere satın alan kişiye ya Ürünü veya parçaları kullanmaya devam etme hakkını

tanınmasına veya ihlali ortadan kaldıracak şekilde Ürünü/parçayı benzeri ile değiştirmesine veya Üründe/parçada değişiklik yapmasına ya da ilgili satın alan kişiye Ürünün/parçalarının değeri düşen kısmının parasını ödemesine ve ürünün iadesini kabul etmesine izin verecektir. Amortisman, Motorola Solutions tarafından belirlenen şekilde, Ürünün veya parçalarının ömürleri süresince her yıl eşit miktarlarda yapılacaktır.

Motorola Solutions, bu sözleşme ile birlikte verilen Ürün ya da parçaların, Motorola Solutions tarafından sağlanmamış yazılım, cihaz ya da aygıtlarla kombinasyon halinde kullanılmasından kaynaklanan patent ihlali talepleriyle ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmez; ayrıca Motorola Solutions, Ürüne bağlanan ya da Ürünle bir arada kullanılan, Motorola Solutions tarafından sağlanmamış yardımcı ekipmanlarla kullanıma dair bir sorumluluk taşımaz. Motorola Solutions'ın, Ürünün ya da parçalarının patent ihlaline neden olmasıyla ilgili tüm sorumluluğu yukarıda belirtilenlerden ibarettir.

Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki kanunlar, ilgili Motorola Solutions yazılımlarının kopyalarını çoğaltmak ve dağıtmak için münhasır haklar gibi, telif hakkıyla korunan Motorola Solutions yazılımları için belirli münhasır hakları Motorola Solutions'a vermektedir. Motorola Solutions yazılımı yalnızca yazılımın yerleşik olduğu Üründe kullanılabilir ve ilgili Üründeki ilgili yazılım

herhangi bir şekilde yenisiyle değiştirilemez, kopyalanamaz, dağıtılamaz, değişiklik yapılamaz ya da bu yazılımın herhangi bir şekilde türevinin üretilmesi için kullanılamaz. Söz konusu Motorola Solutions yazılımının değiştirilmesi, modifiye edilmesi, çoğaltılması, dağıtılması veya tersine mühendisliği dahil olmak, ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla diğer hiçbir kullanıma veya söz konusu Motorola Solutions yazılımı üzerindeki hakların kullanılmasına izin verilmez. Motorola Solutions patent hakları ya da telif hakları kapsamında, zımnen, hukuki engele bağlı olarak ya da başka yollarla hiçbir şekilde lisans verilmemektedir.

VII. GEÇERLİ YASA

İşbu Garanti, Illinois Eyaleti, ABD yasalarının hükümlerine tabidir.

المحتويات

21.....	الوصول إلى الوظائف المبرمجة.....	8.....	معلومات مهمة حول الأمان.....
21.....	زر اضغط للتحدث.....	9.....	إصدار البرنامج.....
22.....	أضرار الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح.....	10.....	حقوق الطبع والنشر.....
24.....	الفصل 4: مؤشرات الحالة.....	12.....	حقوق الطبع والنشر الخاصة ببرامج الكمبيوتر.....
24.....	الرموز.....	13.....	الفصل 1: مقدمة.....
27.....	مؤشرات LED.....	13.....	معلومات الرمز.....
27.....	النفقات.....	13.....	الأوضاع التقليدية التناظرية والرقمية.....
28.....	نفقات المؤشرات.....	14.....	الاتصال بالمواقع عبر بروتوكول الإنترنت (IP).....
28.....	النفقات الصوتية.....	14.....	السعة الإضافية-أحادية الموقع.....
29.....	الفصل 5: تحديدات المنطقة والقناة.....	14.....	السعة الإضافية-متعددة المواقع.....
29.....	تحديد مناطق.....	16.....	الفصل 2: العمليات الأساسية.....
29.....	تحديد مناطق باستخدام البحث عن الاسم المستعار.....	16.....	تشغيل الراديو.....
30.....	تحديد قنوات.....	16.....	إعادة تعيين الراديو.....
31.....	الفصل 6: المكالمات.....	16.....	إيقاف تشغيل الراديو.....
31.....	المكالمات الجماعية.....	16.....	ضبط مستوى الصوت.....
31.....	إجراء مكالمات جماعية.....	18.....	الفصل 3: عناصر التحكم في الراديو.....
32.....	إجراء مكالمات جماعية باستخدام قائمة جهات الاتصال.....	18.....	الأضرار القابلة للبرمجة.....
33.....	إجراء مكالمات جماعية باستخدام البحث عن الاسم المستعار.....	18.....	وظائف الراديو القابلة للتعيين.....
34.....	إجراء مكالمات جماعية باستخدام مفتاح الرقم المبرمج.....	21.....	الإعدادات أو وظائف الأدوات المساعدة القابلة للتعيين.....

- 43 الرد على مكالمات منتقاة (٢٩)
- 44 المكالمات الهاتفية (٢٩)
- 44 إجراء مكالمات هاتفية (٢٩)
إجراء مكالمات هاتفية باستخدام قائمة جهات الاتصال
- 45 (٢٩) (٢٩)
- إجراء مكالمات هاتفية باستخدام البحث عن الاسم
- 47 المستعار (٢٩) (٢٩)
- 48 إجراء مكالمات هاتفية باستخدام الاتصال اليدوي (٢٩)
- 50 الرد على مكالمات هاتفية كمكالمات خاصة (٢٩)
- 50 الرد على مكالمات هاتفية كمكالمات جماعية (٢٩)
- 51 الرد على مكالمات هاتفية كمكالمات شاملة (٢٩)
- 51 إيقاف مكالمات الراديو (٢٩)
- 53 الفصل 7: الميزات المتقدمة
- 53 مباشر
- 53 التبديل بين وضعي معيد التقوية ومباشر
- 53 المراقبة الدائمة
- 53 تشغيل المراقب الدائم أو إيقاف تشغيله
- 54 رسالة تذكير القناة الرئيسية
- 54 كتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية
- 54 إعداد قنوات رئيسية جديدة
- 55 التحقق من الراديو (٢٩)

- 35 الرد على المكالمات الجماعية
- 35 مكالمات خاصة (٢٩)
- 36 إجراء مكالمات خاصة (٢٩)
إجراء مكالمات خاصة باستخدام قائمة جهات الاتصال
- 36 (٢٩)
- إجراء مكالمات خاصة باستخدام البحث عن الاسم
- 37 المستعار (٢٩)
- إجراء مكالمات خاصة باستخدام الاتصال اليدوي (٢٩) (٢٩)
- 38 إجراء مكالمات خاصة باستخدام مفتاح الرقم القابل
للبرمجة (٢٩)
- 39 الرد على مكالمات خاصة (٢٩)
- 39 المكالمات الشاملة
- 40 إجراء مكالمات شاملة
- 40 إجراء مكالمات شاملة باستخدام البحث عن الاسم
- 41 المستعار (٢٩) (٢٩)
- إجراء مكالمات شاملة باستخدام مفتاح الرقم القابل
للبرمجة (٢٩)
- 42 تلقي مكالمات شاملة
- 42 مكالمات منتقاة (٢٩)
- 43 إجراء مكالمات منتقاة

- 66 الفحص
- 66..... تشغيل المسح أو إيقاف تشغيله
- 67 الاستجابة لعمليات الإرسال أثناء المسح
- 67 حذف قنوات إساءة
- 68 استعادة قنوات الإساءة
- 68..... المسح بالاقتراع (٢٩)
- 68..... إعدادات جهات الاتصال
- 69..... إضافة جهات اتصال جديدة
- 69 تعيين جهة الاتصال الافتراضية (٢٩)
- 70 ... تخصيص إدخلالات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة (٢٩) ...
إزالة الإقرانات بين الإدخلالات ومفاتيح الأرقام القابلة
للبرمجة (٢٩)
- 71 إعدادات مؤشر المكالمات
- 71 تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه لتنبيهات
المكالمات
- 71 تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات
الخاصة (٢٩)
- 72 تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات المنتقاة
- 73..... (٢٩) تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للرسائل النصية
- 74..... (٢٩) تشغيل نغمة التنبيه التصاعدي أو إيقاف تشغيلها
- 75 تشغيل نغمة التنبيه التصاعدي أو إيقاف تشغيلها

- 55..... إرسال عمليات فحص الراديو (٢٩) إرسال عمليات فحص الراديو باستخدام قائمة جهات
الاتصال (٢٩) إرسال عمليات فحص الراديو باستخدام الاتصال اليدوي
- 56..... (٢٩) مراقبة عن بُعد
- 57..... بدء تشغيل ميزة مراقب عن بُعد
- 58..... بدء المراقبة عن بعد باستخدام قائمة جهات الاتصال
- 58..... بدء المراقبة عن بعد باستخدام الاتصال اليدوي (٢٩)
- 59..... قوائم المسح
- 60..... عرض الإدخلالات في قائمة المسح
- 60..... عرض الإدخلالات في قائمة المسح باستخدام البحث عن
الاسم المستعار (٢٩)
- 61..... إضافة إدخلالات جديدة إلى قائمة المسح
- 61..... إضافة إدخلالات جديدة إلى قائمة المسح باستخدام البحث
عن الاسم المستعار (٢٩)
- 62..... حذف إدخلالات من قائمة المسح
- 63..... مسح إدخلالات من قائمة المسح باستخدام البحث عن
الاسم المستعار
- 63..... تعيين الأولوية للإدخلالات في قائمة المسح
- 64..... تعيين الأولوية للإدخلالات في قائمة المسح باستخدام
البحث عن الاسم المستعار
- 65.....

86	الرسائل النصية.
87	رسائل نصية
87	عرض الرسائل النصية.
87	الرد على رسائل نصية
88	الرد على رسائل نصية بالرسائل النصية
88	السريعة
89	إعادة إرسال رسائل نصية
89	توجيه الرسائل النصية
89	توجيه الرسائل النصية باستخدام الاتصال
90	اليدوي
90	حذف الرسائل النصية من صندوق الوارد.
90	حذف كل الرسائل النصية من صندوق الوارد
91	
92	الرسائل النصية المرسلة
92	عرض الرسائل النصية المرسلة
92	إرسال الرسائل النصية المرسلة
92	حذف الرسائل النصية المرسلة من مجلد
93	العناصر المرسلة
93	حذف كل الرسائل النصية المرسلة من مجلد
94	العناصر المرسلة.
94	الرسائل النصية السريعة

75	مميزات سجل المكالمات.
75	عرض المكالمات الأخيرة.
76	عرض تفاصيل قائمة المكالمات
76	تخزين أسماء مستعارة أو معرفات من قائمة المكالمات
76	
77	حذف مكالمات من قائمة المكالمات
78	حذف المكالمات الشاملة من قائمة المكالمات
78	تشغيل تنبيه المكالمات.
78	الاستجابة لتنبيهات المكالمات.
79	إجراء تنبيهات مكالمات.
79	إجراء تنبيهات مكالمات باستخدام قائمة جهات الاتصال.
80	إجراء تنبيهات مكالمات باستخدام الاتصال اليدوي.
80	تشغيل الطوارئ.
81	تلقي تنبيهات الطوارئ.
82	الاستجابة لتنبيهات الطوارئ.
83	إرسال تنبيهات الطوارئ.
83	إرسال تنبيهات طوارئ مع مكالمة.
84	تنبيهات طوارئ مع صوت للتتبع.
85	إرسال تنبيهات طوارئ مع صوت للتتبع
85	إعادة بدء وضع الطوارئ.
86	الخروج من وضع الطوارئ.

102	تعطيل أجهزة الراديو باستخدام الاتصال اليدوي (A) (B)
103	تمكين أجهزة الراديو (A)
103	تمكين أجهزة الراديو باستخدام قائمة جهات الاتصال (A)
104	تمكين أجهزة الراديو باستخدام الاتصال اليدوي (A) (B)
105	العامل المنفرد
105	قائمة الإعلانات
106	الوصول إلى قائمة الإعلانات
106	نظام الإرسال/الاستقبال تلقائي النطاق (A)
107	البرمجة عبر الأثير (A)
107	مؤشر قوة الإشارة المستلمة
107	عرض قيم RSSI
107	التردد المتعدد الثنائي النغمة
108	بدء مكالمات DTMF
108	مميزات التأمين بكلمة مرور
108	الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمات المرور
109	إلغاء تأمين أجهزة الراديو في حالة القفل
109	تشغيل التأمين بكلمة مرور أو إيقاف تشغيله
110	تغيير كلمات المرور
110	برمجة اللوحة الأمامية

94	إرسال رسائل نصية سريعة (A)
95	تشفير الرسالة التناظرية (A)
95	إرسال رسائل تشفير MDC إلى المرسلين (A)
96	إرسال رسائل تشفير النغمات الخمس إلى جهات الاتصال (A)
97	تحديث الحالة التناظرية (A)
97	إرسال تحديثات الحالة إلى جهات اتصال محددة مسبقًا (A)
97	السرية (A)
98	تشغيل الخصوصية أو إيقاف تشغيلها (A)
99	التشفير التناظري (A)
99	تشغيل التشفير التناظري أو إيقاف تشغيله (A)
99	تعيين رموز التشفير التناظري (A)
100	عناصر التحكم في المواقع المتعددة
100	بدء البحث التلقائي عن المواقع
100	إيقاف البحث التلقائي عن المواقع
100	بدء البحث اليدوي عن المواقع
101	الأمان (A)
101	تعطيل أجهزة الراديو (A)
101	تعطيل أجهزة الراديو باستخدام قائمة جهات الاتصال (A)

122	تشغيل الصوت الذكي أو إيقاف تشغيله
123	التبديل بين تشغيل تحسين الاهتزاز أو إيقاف تشغيله
123	بيئة الصوت
123	تعيين بيئة الصوت
124	ملفات تعريف الصوت
124	تعيين ملفات تعريف الصوت
125	معلومات عامة عن الراديو
125	التحقق من الاسم المستعار والمعرف الخاص بالراديو
125	التحقق من إصدارات البرنامج الثابت و Codeplug
126	التحقق من معلومات تحديث البرنامج
127	الفصل 9: الضمان المحدود
	تضمن شركة MOTOROLA SOLUTIONS منتجات الاتصال
127	الاتصال
127	1. ما الذي يغطيه هذا الضمان وما مدته:
127	2. بنود عامة
128	3. الحقوق المكفولة بموجب قانون الولاية:
128	4. كيفية الحصول على خدمة الضمان
128	5. ما الذي لا يغطيه هذا الضمان
129	6. بنود البرنامج وبراءة الاختراع
130	7. القانون الحاكم

111	الدخول في وضع برمجة اللوحة الأمامية
112	الفصل 8: الأدوات المساعدة
112	تشغيل تنبيهات/نغمات الراديو أو إيقاف تشغيلها
112	تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها
113	تعيين مستويات إزاحة مستوى صوت النغمات/التنبيهات
114	تشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها
114	تشغيل نغمة التشغيل أو إيقاف تشغيلها
115	مستويات الطاقة
115	تعيين مستويات الطاقة
116	ضبط سطوع الشاشة
116	تشغيل الأبواق/الأضواء أو إيقاف تشغيلها
117	مستويات الإخماد
117	تعيين مستويات الإخماد
118	تشغيل مؤشرات LED أو إيقاف تشغيلها
118	تعيين اللغات
119	الإرسال بالتشغيل الصوتي
119	تشغيل الإرسال بالتشغيل الصوتي أو إيقاف تشغيله
120	تشغيل لوحة الاختيار أو إيقاف تشغيلها
120	تشغيل بيان الصوت أو إيقاف تشغيله
121	تشغيل AGC للميكروفون التناظري أو إيقاف تشغيله
121	تشغيل AGC للميكروفون الرقمي أو إيقاف تشغيله

معلومات مهمة حول الأمان

دليل أمان المنتج والتعرض لطاقة التردد اللاسلكي الخاص بأجهزة
راديو السيارة ثنائية الاتجاه

تنبيه!

يقتصر هذا الراديو على الاستخدام المهني فقط. قبل استخدام الراديو، اقرأ دليل أمان المنتج والتعرض لطاقة التردد اللاسلكي الخاص بأجهزة راديو السيارة ثنائية الاتجاه الذي يتضمن تعليمات التشغيل المهمة للاستخدام الآمن والتعريف بطاقة التردد اللاسلكي والتحكم فيها للتوافق مع المعايير واللوائح السارية.

للحصول على قائمة بالهوائيات وغيرها من الملحقات المعتمدة من شركة Motorola Solutions، يرجى زيارة موقع الويب التالي:

<http://www.motorolasolutions.com>

إصدار البرنامج

كل الميزات الموضحة في الأقسام التالية مدعومة من إصدار البرنامج R02.09.00.0000 أو الأحدث.

راجع التحقق من إصدارات البرنامج الثابت وCodeplug في صفحة 125 لتحديد إصدار البرنامج الخاص بالراديو.

راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

حقوق الطبع والنشر

قد تتضمن منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا المستند برامج كمبيوتر لشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر. تحتفظ القوانين في الولايات المتحدة وبلدان أخرى لشركة Motorola Solutions بحقوق حصرية معينة في برامج الكمبيوتر المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وبناءً عليه، لا يجوز نسخ أي برامج كمبيوتر لشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر وتتضمنها منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا المستند أو إعادة إنتاجها بأي طريقة دون إذن كتابي صريح من Motorola Solutions.

حقوق الطبع والنشر © 2018 لشركة Motorola Solutions, Inc. كل الحقوق محفوظة

لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا المستند أو إرساله أو تخزينه في نظام استرداد أو ترجمته إلى أي لغة أو لغة كمبيوتر، بأي صورة أو أي طريقة، دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة Motorola Solutions, Inc.

بالإضافة إلى ذلك، لا يعتبر شراء منتجات Motorola Solutions بمثابة منح مباشر أو ضمنى، عن طريق السكوت أو خلاف ذلك، لأي ترخيص بموجب حقوق الطبع والنشر أو براءات الاختراع أو طلبات تسجيل براءات الاختراع لشركة Motorola Solutions، باستثناء ترخيص الاستخدام العادي غير الحصري الخالي من رسوم حقوق المؤلف الذي ينشأ بموجب أعمال القانون في عملية بيع المنتج.

إخلاء المسؤولية

يُرجى ملاحظة أن هناك ميزات وأدوات وإمكانات معينة موضحة في هذا المستند قد لا تكون ملائمة لنظام محدد أو مرخصة للاستخدام عليه، أو ربما تعتمد على خصائص وحدة مشترك محددة أو تكوين معلمات محددة. يُرجى الرجوع إلى جهة اتصال Motorola Solutions للحصول على مزيد من المعلومات.

العلامات التجارية

كل من MOTOROLA وMOTO وMOTOROLA SOLUTIONS وMOTOROLA شعار M النمطي هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Motorola Trademark Holdings, LLC وتستخدم بموجب ترخيص. كل العلامات التجارية الأخرى مملوكة لمالكها المعنيين.

توجيه الاتحاد الأوروبي (EU) بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)



يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية أن تتضمن المنتجات المباعة في دول الاتحاد الأوروبي ملصقاً يحمل شكل صندوق نفايات عليه علامة خطأ على المنتج نفسه (أو على العبوة في بعض الحالات).

وطبقاً لما ينص عليه توجيه WEEE، فإن هذا الملصق الذي يحمل شكل صندوق نفايات عليه علامة خطأ يعني أنه يجب على العملاء والمستخدمين في دول الاتحاد الأوروبي عدم التخلص من المعدات أو الملحقات الإلكترونية والكهربائية في النفايات المنزلية.

يجب على العملاء أو المستخدمين في دول الاتحاد الأوروبي الاتصال بمندوب مُورّد المعدات أو مركز الخدمة المحلي للحصول على معلومات حول نظام جميع النفايات في بلادهم.

حقوق الطبع والنشر الخاصة ببرامج الكمبيوتر

الهندسة العكسية عليه أو إلغاء تجميعه أو تحويله بأي طريقة أخرى إلى صيغة مقروءة بشرياً.

أرقام شهادات براءة الاختراع الأمريكية #5,870,405 و#5,826,222 و#5,754,974 و#5,701,390 و#5,715,365 و#5,649,050 و#5,630,011 و#5,581,656 و#5,517,511 و#5,491,772 و#5,247,579 و#5,226,084 و#5,195,166.

الإشعارات القانونية للبرامج مفتوحة المصدر

يحتوي منتج Motorola Solutions هذا على برامج مفتوحة المصدر. للحصول على مزيد من المعلومات حول التراخيص، والإقرارات، وإشعارات حقوق الطبع والنشر المطلوبة، وبنود الاستخدام الأخرى، راجع الوثائق الخاصة بمنتج Motorola Solutions هذا على الموقع:

<https://emeaonline.motorolasolutions.com>

قد تتضمن منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا الدليل برامج كمبيوتر لشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر مخزنة في ذاكرات أشباه الموصلات أو وسائط أخرى. تحتفظ شركة Motorola Solutions بموجب قوانين الولايات المتحدة وبلدان أخرى بحقوق حصرية معينة فيما يتعلق ببرامج الكمبيوتر المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - الحق الحصري في نسخ البرنامج المحمي بموجب حقوق الطبع والنشر أو إعادة إنتاجه بأي شكل من الأشكال. وبناءً عليه، لا يجوز نسخ أي برامج كمبيوتر لشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر تكون مضمنة في منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا الدليل أو إعادة إنتاجها أو تعديلها أو تطبيق هندسة عكسية عليها أو توزيعها بأي طريقة بدون إذن كتابي صريح من Motorola Solutions. بالإضافة إلى ذلك، لا يعتبر شراء منتجات Motorola Solutions أنه يمنح، بشكل مباشر أو ضمني أو حكمي أو خلاف ذلك، أي ترخيص بموجب حقوق الطبع والنشر أو براءات الاختراع أو طلبات تسجيل براءات الاختراع الخاصة بشركة Motorola Solutions، باستثناء ترخيص الاستخدام العادي غير الحصري الذي ينشأ بموجب القانون الذي يحكم عملية بيع المنتج.

تقنية الترميز الصوتي AMBE+2™ المضمنة في هذا المنتج محمية بموجب حقوق الملكية الفكرية بما في ذلك حقوق براءة الاختراع وحقوق الطبع والنشر والأسرار التجارية الخاصة بشركة Digital Voice Systems, Inc.

تم ترخيص تقنية الترميز الصوتي هذه فقط للاستخدام في جهاز الاتصال هذا. يحظر صراحة على مستخدم هذه التقنية محاولة إلغاء تحويل كود الكائن برمجياً أو تطبيق



للإشارة إلى ميزة الوضع الرقمي فقط التقليدي.



للإشارة إلى إحدى ميزات الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح فقط.

أما الميزات المتاحة في كلا الوضعين التقليدي والتناظري الرقمي، لا يتم عرض كلا الرمزین.

الأوضاع التقليدية التناظرية والرقمية

يمكن تكوين كل قناة في الراديو كقناة تناظرية تقليدية أو رقمية تقليدية.

لا تتوفر ميزات معينة عند التبديل من الوضع الرقمي إلى الوضع التناظري. تعكس رموز الميزات الرقمية هذا التغيير بأن تظهر "رمادية". تكون الميزات المعطلة مخفية في القائمة.

يتضمن الراديو أيضاً ميزات متوفرة في كل من الوضعين التناظري والرقمي. لا تؤثر الاختلافات البسيطة في طريقة عمل كل ميزة على أداء الراديو.

إشعار:



يقوم الراديو أيضاً بالتبديل بين الوضع الرقمي والوضع التناظري أثناء المسح في الوضع الثنائي. راجع الفحص في صفحة 66 لمزيد من المعلومات.

يغطي دليل المستخدم هذا عملية تشغيل أجهزة الراديو لديك.

قد يكون الوكيل أو مسؤول النظام قام بتخصيص الراديو الخاص بك وفقاً لاحتياجاتك المحددة. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

يمكنك استشارة الوكيل أو مسؤول النظام فيما يلي:

- هل تمت برمجة الراديو باستخدام أية قنوات تقليدية معينة مسبقاً؟
- ما هي الأزرار التي تمت برمجتها للوصول إلى الميزات الأخرى؟
- ما هي الملحقات الاختيارية التي قد تناسب احتياجاتك؟
- ما هي أفضل ممارسات استخدام الراديو للحصول على اتصال فعال؟
- ما إجراءات الصيانة التي تساعد على إطالة عمر الراديو؟

معلومات الرمز

في هذا المنشور، تُستخدم الرموز المبينة لتوضيح الميزات المدعومة في الوضع التناظري التقليدي أو الوضع الرقمي التقليدي، أو التي تم توفيرها مع ميكروفون مزود بلوحة مفاتيح.



للإشارة إلى ميزة الوضع التناظري فقط التقليدي.

الاتصال بالمواقع عبر بروتوكول الإنترنت (IP) ④

تتيح هذه الميزة للراديو توسعة الاتصال التقليدي بشكل يتخطى نطاق موقع واحد، من خلال الاتصال بالمواقع المختلفة المتاحة عبر استخدام شبكة تعمل ببروتوكول الإنترنت (IP). وهذا وضع تقليدي متعدد المواقع.

عندما ينتقل الراديو خارج النطاق من موقع ما إلى نطاق موقع آخر، يتصل الراديو بمعيد التقوية الخاص بالموقع الجديد لإرسال أو تلقي مكالمات أو عمليات إرسال البيانات. ويتم هذا إما تلقائيًا أو يدويًا حسب إعداداتك.

في البحث التلقائي عن المواقع، يقوم الراديو بمسح جميع المواقع المتوفرة عندما تكون الإشارة الصادرة من الموقع الحالي ضعيفة أو عندما يكون الراديو غير قادر على اكتشاف أية إشارة من الموقع الحالي. ثم يتصل الراديو بمعيد التقوية الذي يتمتع بأعلى قيمة لمؤشر قوة الإشارة المستلمة (RSSI).

في البحث اليدوي عن المواقع، يقوم الراديو بالبحث عن الموقع التالي في قائمة التجوال الموجودة حاليًا ضمن النطاق، ولكن قد لا يكون لديها أقوى إشارة، ويقوم بالاتصال بمعيد التقوية.

إشعار:

يمكن تمكين إما المسح أو التجوال فقط لكل قناة، لكن ليس كلاهما في الوقت ذاته.

يمكن إضافة القنوات التي تدعم هذه الميزة إلى قائمة تجوال خاصة. يبحث الراديو عن القنوات في قائمة التجوال أثناء عملية التجوال التلقائي لتحديد أفضل موقع. تدعم قائمة التجوال 16 قناة كحد أقصى، بما في ذلك القناة المحددة.

إشعار:

لا يمكنك إضافة إدخال في قائمة التجوال أو حذفه يدويًا. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

السعة الإضافية-أحادية الموقع ④

السعة الإضافية-أحادية الموقع هي تكوين ترنك أحادي الموقع لنظام راديو MOTOTRBO، يستخدم مجموعة من القنوات لدعم مئات المستخدمين وما يصل إلى 254 مجموعة. تسمح هذه الميزة للراديو الخاص بك بالاستفادة بشكل فعال من العدد المتاح من القنوات المبرمجة أثناء الوجود في وضع معيد التقوية.

ستسمع نغمة مؤشر سلبية إذا حاولت الوصول إلى إحدى الميزات غير القابلة للتطبيق على السعة الإضافية-أحادية الموقع عبر الضغط على زر قابل للبرمجة.

كذلك، يحتوي جهاز الراديو على ميزات متوفرة في الوضع الرقمي التقليدي والاتصال بالمواقع عبر بروتوكول الإنترنت (IP) والسعة الإضافية. على الرغم من ذلك، لن تؤثر الاختلافات البسيطة في طريقة عمل كل ميزة على أداء جهاز الراديو.

للحصول على مزيد من المعلومات حول هذا التكوين، راجع الأمر مع الوكيل أو مسؤول النظام.

السعة الإضافية-متعددة المواقع ④

السعة الإضافية-متعددة المواقع هي تكوين ترنك متعدد القنوات لنظام راديو MOTOTRBO، وتجمع أفضل ما في تكوينات السعة الإضافية والاتصال بالمواقع عبر بروتوكول الإنترنت (IP).

تتيح السعة الإضافية-متعددة المواقع للراديو توسعة اتصال الترنك بشكل يتخطى نطاق موقع واحد، من خلال الاتصال بالمواقع المختلفة المتاحة المتصلة بواسطة شبكة تعمل بـ IP. وتوفر أيضًا زيادة في السعة من خلال الاستفادة بشكل فعال من مجموع العدد المتاح من القنوات المبرمجة التي يدعمها كل موقع من المواقع المتاحة.

عندما ينتقل الراديو خارج النطاق من موقع ما إلى نطاق موقع آخر، يتصل بمعيد التقوية الخاص بالموقع الجديد لإرسال أو استقبال أو إرسال المكالمات/البيانات. يتم ذلك تلقائيًا أو يدويًا، وفقًا للأعدادات الخاصة بك.

إذا تم تعيين الراديو ليقوم بذلك تلقائيًا، فإنه يقوم بمسح جميع المواقع المتوفرة عندما تكون الإشارة الصادرة من الموقع الحالي ضعيفة أو عندما يكون الراديو غير قادر على اكتشاف أية إشارة من الموقع الحالي. ثم يتصل بعد ذلك بمعيد التقوية الذي يتمتع بأعلى قيمة لـ (RSSI).

في البحث اليدوي عن المواقع، يقوم الراديو بالبحث عن الموقع التالي في قائمة التجوال الموجودة حاليًا ضمن النطاق (والتي قد لا يكون لديها أقوى إشارة) ويقوم بالانصال بها.

يمكن إضافة أي قناة تدعم السعة الإضافية-متعددة المواقع إلى قائمة تجوال خاصة. يقوم الراديو بالبحث عن هذه القنوات أثناء عملية التجوال التلقائي لتحديد أفضل موقع.

إشعار:



لا يمكنك إضافة إدخال إلى قائمة التجوال أو حذفه يدويًا. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

وعلى غرار السعة الإضافية-أحادية الموقع، لا تتوفر رموز الميزات غير المنطقية على السعة الإضافية-متعددة المواقع في القائمة. ستسمع نغمة مؤشر سلبية إذا حاولت الوصول إلى إحدى الميزات غير القابلة للتطبيق على السعة الإضافية-متعددة المواقع من خلال الضغط على زر قابل للبرمجة.

العمليات الأساسية

يشرح هذا الفصل عمليات بدء استخدام الراديو.

تشغيل الراديو

اتبع الإجراء لتشغيل الراديو.

اضغط على زر **تشغيل/إيقاف تشغيل**.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة.
- يضيء مؤشر LED الأخضر.
- تعرض الشاشة MOTOTRBO (TM)، متبوعة برسالة أو صورة ترحيب.
- تضيء الشاشة الرئيسية.

إذا تم تعطيل وظيفة النغمة/التنبيه، فإن تصدر نغمة عند التشغيل.

قم بفحص البطارية إذا تعذر تشغيل الراديو. تأكد من أنها مشحونة وتم تركيبها بشكل صحيح. اتصل بالوكيل إذا استمر تعذر تشغيل الراديو.

إعادة تعيين الراديو

يمكنك إعادة تعيين الراديو إجباريًا إذا كان الراديو مؤمناً وغير مستجيب للضغط على الأزرار. اتبع الإجراء لإعادة تعيين الراديو.

اضغط مع الاستمرار على زر **تشغيل/إيقاف تشغيل** لمدة سبع ثوان على الأقل.

إيقاف تشغيل الراديو

اتبع الإجراء لإيقاف تشغيل الراديو.

اضغط مع الاستمرار على زر **تشغيل/إيقاف**.

قد يستغرق الراديو ما يصل إلى سبع ثوان حتى يتم إيقاف تشغيله تمامًا.

تعرض الشاشة إيقاف التشغيل.

ضبط مستوى الصوت

اتبع الإجراء لتغيير مستوى صوت الراديو الخاص بك.

قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر **رفع صوت** لزيادة مستوى الصوت.
- اضغط على زر **خفض صوت** لخفض مستوى الصوت.

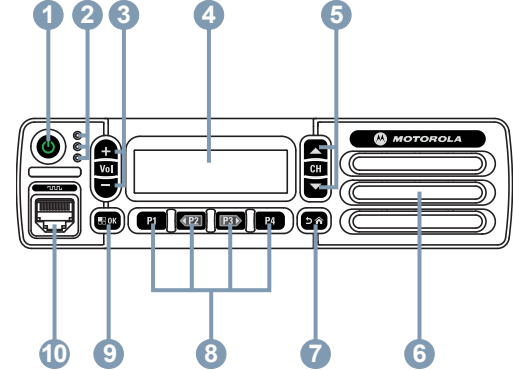
إشعار:



يمكن برمجة الراديو الخاص بك ليحتوي على حد أدنى لإزاحة مستوى الصوت بحيث يتعذر خفض مستوى الصوت لدرجة أقل من الحد الأدنى لمستوى الصوت المبرمج. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

عناصر التحكم في الراديو

يشرح هذا الفصل أزرار ووظائف التحكم في الراديو.



1 زر تشغيل/إيقاف

2 مؤشرات LED

3 زرا رفع/خفض مستوى الصوت

4 الشاشة

5 زرا قناة لأعلى/لأسفل

6 مكبر الصوت

7 زر إرجاع/الرئيسية

8 الأزرار الأمامية القابلة للبرمجة

9 زر القائمة/موافق

10 موصل الملحقات

الأزرار القابلة للبرمجة

حسب مدة الضغط على الزر، يمكن للوكيل برمجة الأزرار القابلة للبرمجة كاختصارات في وظائف الراديو، وست قنوات أو مجموعات معينة مسبقاً بحد أقصى.

اضغط لفترة قصيرة

الضغط والتحرير سريعاً.

الضغط لفترة طويلة

الضغط مع الاستمرار للمدة المبرمجة.

يمكن تطبيق المدة المبرمجة للضغط على أحد الأزرار على كل إعدادات أو وظائف الراديو/الأداة المساعدة القابلة للتخصيص.

إشعار:



راجع تشغيل الطوارئ في صفحة 80 للحصول على مزيد من المعلومات حول المدة المبرمجة لزر الطوارئ.

وظائف الراديو القابلة للتعين

يمكن تعيين وظائف الراديو التالية إلى الأزرار القابلة للبرمجة.

التشفير التناظري ٢٤

التبديل بين تشغيل التشفير التناظري وإيقاف تشغيله.

بيئة الصوت

السماح للمستخدم بتحديد بيئة يعمل فيها الراديو.

ملفات تعريف الصوت

السماح للمستخدم بتحديد ملف تعريف الصوت المفضل.

التأريض

توفير الوصول المباشر إلى قائمة جهات الاتصال.

تنبيه المكالمات

توفير الوصول المباشر إلى قائمة جهات الاتصال لتحديد جهة اتصال يمكن إرسال تنبيه مكالمة إليها.

سجل المكالمات

تحديد قائمة سجل المكالمات.

بيان القناة

تشغيل الرسائل الصوتية لبيان المنطقة والقناة الخاصة بالقناة الحالية.

الطوارئ

بدء أو إلغاء طوارئ وفقاً للبرمجة.

صوت ذكي

التبديل بين تشغيل الصوت الذكي أو إيقاف تشغيله.

اتصال يدوي ٢٥

لبداء مكالمة خاصة من خلال إدخال أي معرف مشترك.

تجوال يدوي للموقع 1

بدء بحث يدوي عن المواقع.

المراقبة

مراقبة قناة محددة خاصة بالنشاط.

الإعلامات

لتوفير الوصول المباشر إلى قائمة الإعلانات.

حذف قناة إزعاج 1

إزالة قناة غير مرغوب فيها مؤقتاً، باستثناء القناة المحددة، من قائمة المسح. تشير القناة المحددة إلى مجموعة المنطقة أو القناة المحددة للمستخدم الذي تم بدء المسح منها.

الوصول بلمسة واحدة ٢٦

للبدء مباشرة في مكالمة خاصة أو مكالمة هاتفية أو مكالمة جماعية محددة مسبقاً أو تنبيه مكالمات محدد مسبقاً أو رسالة نصية سريعة محددة مسبقاً أو إرجاع إلى القائمة الرئيسية.

مراقب دائم 1

لمراقبة قناة محددة لمعرفة كل حركة المرور على الراديو إلى أن يتم تعطيل هذه الوظيفة.

Phone (الهاتف) ٢٧

لتوفير الوصول المباشر إلى قائمة جهات اتصال الهاتف.

السرية ٢٨

للتبديل بين تشغيل السرية أو إيقاف تشغيلها.

الاسم المستعار للراديو ومعرفة

توفير الاسم المستعار للراديو ومعرفة.

التحقق من الراديو

تحديد ما إذا كان الراديو نشطًا في أحد الأنظمة.

تمكين الراديو

السماح بتمكين الراديو المستهدف عن بُعد.

تعطيل الراديو

السماح بتعطيل الراديو المستهدف عن بُعد.

مراقب عن بُعد

تشغيل ميكروفون الراديو المستهدف دون تقديم أي مؤشرات.

معيد¹/Talkaround

التبديل بين استخدام معيد تقوية والاتصال مباشرةً براديو آخر.

إعادة تعيين قناة رئيسية

لتعيين قناة رئيسية جديدة.

كتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية

لكتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية.

الفحص 2

للتبديل بين تشغيل المسح و إيقاف تشغيله.

معلومات الموقع

لعرض اسم الموقع الحالي ومعرفة السعة الإضافية-متعددة المواقع.

لتشغيل الرسائل الصوتية لبيان الموقع الخاصة بالموقع الحالي عند تمكين بيان الصوت.

قفل الموقع

عند تشغيلها، يبحث الراديو في الموقع الحالي فقط. عند التبديل إلى إيقاف التشغيل، يبحث الراديو في مواقع أخرى بالإضافة إلى الموقع الحالي.

Status (الحالة)

تحديد قائمة الحالات.

الرسالة النصية

تحديد قائمة الرسائل النصية.

قطع إرسال Dekey عن بُعد

إيقاف مكالمة جارية قابلة للقطع لإخلاء القناة.

تحسين الاهتزاز

للتبديل بين تشغيل تحسين الاهتزاز وإيقاف تشغيله.

تشغيل/إيقاف تشغيل بيان الصوت

التبديل بين تشغيل بيان الصوت أو إيقاف تشغيله.

الإرسال بالتشغيل الصوتي (VOX)

التبديل بين تشغيل VOX أو إيقاف تشغيله.

تحديد منطقة

السماح بالتحديد من قائمة المناطق.

² لا ينطبق في السعة الإضافية – الموقع الواحد.

الإعدادات أو وظائف الأدوات المساعدة القابلة للتعين

يمكن تعيين إعدادات الراديو أو وظائف أدوات المساعدة التالية إلى الأزرار القابلة للبرمجة.

نغمات/ تنبيهات

للتبديل بين تشغيل جميع النغمات والتنبيهات أو إيقاف تشغيلها.

رموز التشفير التناظري (٢٩)

لتبديل رموز التشفير بين 3.29 كيلو هرتز و3.39 كيلو هرتز.

سطوع الإضاءة الخلفية

ضبط مستوى السطوع.

القناة التالية/السابقة

للتغيير إلى القناة السابقة أو التالية بحسب البرمجة.

مستوى الطاقة

لتبديل مستوى طاقة الإرسال بين عالية ومنخفضة.

الوصول إلى الوظائف المبرمجة

اتبع الإجراء للوصول إلى الوظائف المبرمجة على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

• اضغط على الزر المبرمج. تابع إلى **خطوة 3**.

• اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى وظيفة القائمة، واضغط على **OK** لتحديد وظيفة أو الدخول إلى قائمة فرعية.

3 قم بأحد الإجراءات التالية:

• اضغط على **↩** للعودة إلى الشاشة السابقة.

• اضغط لفترة طويلة على **↩** للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

سيخرج الراديو تلقائيًا من القائمة بعد فترة من عدم النشاط ويعود إلى الشاشة الرئيسية.

تتوفر أيضًا أزرار التنقل عبر القائمة على الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح. راجع **أزرار الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح في صفحة 22**.

زر اضغط للتحدث

يعمل زر اضغط للتحدث **PTT** لغرضين أساسيين:

- أثناء إجراء مكالمة، يتيح زر **PTT** للراديو الإرسال إلى أجهزة الراديو الأخرى أثناء المكالمة. يتم تنشيط الميكروفون عند الضغط على زر **PTT**.
- عند عدم وجود مكالمة جارية، يُستخدم زر **PTT** لإجراء مكالمة جديدة (راجع **المكالمات في صفحة 31**).

في حالة تمكين ميزة نغمة إذن بالكلام أو تمكين النغمة الجانبية لزر **PTT** انتظر حتى تنتهي نغمة التنبيه القصيرة قبل التحدث.

Ⓜ️ **PTT** إذا سمعت نغمة منع التحدث مستمرة إذا انقطعت مكالمتك. يجب أن تحرر زر

Ⓜ️ إذا تم تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة على الراديو (تتم برمجتها من قبل الوكيل)، فستسمع نغمة تنبيه قصيرة عند قيام الراديو المستهدف (الراديو الذي يتلقى المكالمة) بتحرير زر **PTT**، مما يشير إلى أن القناة متاحة لك للرد.

أزرار الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح

يمكنك استخدام لوحة المفاتيح الأبجدية الرقمية الموجودة على الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح التنقل ذات الأربعة اتجاهات (رقم القطعة من Motorola Solutions PMMN4089_) للوصول إلى ميزات الراديو الخاص بك وإدخال أسماء مستعارة ومعرفات للمشارك. تتطلب الكثير من الحروف الضغط على أحد المفاتيح مرات متعددة. يعرض الجدول عدد المرات المطلوبة للضغط على أحد المفاتيح لإظهار الحرف المطلوب.

المفتاح	عدد مرات الضغط على مفتاح												
ح	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	1	.	,	?	!	@	&	'	%	—	:	*	#
2 abc	A	B	C	2									
3 def	D	E	F	3									
4 ghi	G	H	I	4									
5 jkl	J	K	L	5									
6 mno	M	N	O	6									
7 pqrs	P	Q	R	S	7								

المفتاح	عدد مرات الضغط على مفتاح												
ح	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	T	U	V	8									
	W	X	Y	Z	9								
	0		إشعار: اضغط لإدخال "0" واضغط مطولاً لتنشيط الحروف الكبيرة والصغيرة. اضغط لفترة طويلة مجددًا لإيقاف تشغيل CAPS lock.										
	* أو حذف		إشعار: اضغط أثناء إدخال النص لحذف الحرف. اضغط أثناء إدخال الأرقام لإدخال "*" .										
	# أو مسافة		إشعار: اضغط أثناء إدخال النص لإدراج مسافة. اضغط أثناء إدخال الأرقام لإدخال "#".										

مؤشرات الحالة




يشرح هذا الفصل مؤشرات الحالة والنغمات الصوتية المستخدمة في الراديو.

الرموز



يشرح هذا الفصل مؤشرات الحالة والنغمات الصوتية المستخدمة في الراديو.

الجدول 1: رموز الشاشة

تظهر الرموز التالية على شريط الحالة في أعلى شاشة الراديو. الرموز مُرتبة أقصى اليمين حسب المظهر أو الاستخدام، وهي مخصصة للقنوات.



	الطوارئ الراديو في وضع الطوارئ.
	بيانات كبيرة الحجم يقوم الراديو باستلام بيانات كبيرة الحجم والقناة مشغولة.
	المراقبة تتم مراقبة القناة المحددة.

	إعلام تحتوي قائمة الإعلامات على حدث فانت واحد أو أكثر.
	لوحة الخيارات تم تمكين لوحة الاختيار. (للطرز الممكن بها لوحة الاختيار فقط)
	إلغاء وظيفة لوحة الاختيار تم تعطيل لوحة الاختيار.
	موقت تأخير البرمجة عبر الأثير للإشارة إلى الوقت المتبقي قبل إعادة التشغيل التلقائية للراديو.
	طاقة عالية تم تعيين الراديو على الطاقة العالية.
	الطاقة منخفضة تم تعيين الراديو على طاقة منخفضة.
	مؤشر قوة الإشارة المستلمة (RSSI) يمثل عدد الأشرطة المعروضة قوة إشارة الراديو. يشير وجود أربعة أشرطة إلى أقوى إشارة. يظهر هذا الرمز عند الاستلام فقط.

	غير آمن تم تعطيل ميزة السرية.
	المسح بالافتراع تم تمكين ميزة المسح بالافتراع.

الجدول 2: رموز المكالمات

تظهر الرموز التالية على الشاشة أثناء إجراء مكالمة. كما أنها تظهر ضمن قائمة جهات الاتصال للإشارة إلى الاسم المستعار أو نوع المُعرّف.

	اتصال خاص للإشارة إلى وجود مكالمة خاصة قيد التقدم. في قائمة جهات الاتصال، يشير إلى الاسم المستعار (الاسم) أو المعرف (الرقم) الخاص بالمشترك.
	مكالمة جماعية/مكالمة شاملة للإشارة إلى وجود مكالمة جماعية أو مكالمة شاملة قيد التقدم. في قائمة جهات الاتصال، يشير إلى الاسم المستعار (الاسم) أو إلى المعرف (الرقم) الخاص بمجموعة.



	الفحص ³ تم تمكين ميزة المسح.
	المسح - الأولوية ¹³ يكتشف جهاز الراديو النشاط الموجود في القناة/ المجموعة المخصصة كأولوية 1.
	المسح - الأولوية ²³ يكتشف جهاز الراديو النشاط الموجود في القناة/ المجموعة المخصصة كأولوية 2.
	آمن تم تمكين ميزة السرية.
	تجوال الموقع ⁴ تم تمكين ميزة تجوال الموقع.
	كلام غير مباشر ³ في حالة عدم وجود محطة إعادة تقوية، يتم تكوين الراديو حالياً لاتصال مباشر بين جهازي راديو.
	تعطيل النغمات تم إيقاف تشغيل النغمات.



³ لا ينطبق في السعة الإضافية

⁴ غير قابل للتطبيق في السعة الإضافية - الموقع الواحد

الجدول 4: رموز العناصر المرسلَة

تظهر الرموز التالية في الزاوية العليا اليسرى من الشاشة في مجلد العناصر المرسلَة.

<p>قيد التقدم</p> <p>الرسالة النصية إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بأحد المشتركين في انتظار الإرسال وسيكون متبوعًا بانتظار لرسالة الإعلام. الرسالة النصية إلى الاسم المستعار أو المعرف الخاص بإحدى المجموعات في انتظار الإرسال.</p>	
<p>فشل الإرسال</p> <p>يتعذر إرسال الرسالة النصية.</p>	
<p>تم الإرسال بنجاح</p> <p>تم إرسال الرسالة النصية بنجاح.</p>	
<p>رسالة فردية أو جماعية غير مقروءة</p> <p>لم تتم قراءة الرسالة النصية.</p>	

<p>مكالمة هاتفية كمكالمة جماعية/شاملة</p> <p>للإشارة إلى وجود مكالمة هاتفية كمكالمة جماعية أو مكالمة شاملة قيد التقدم. في قائمة جهات الاتصال، يشير إلى الاسم المستعار (الاسم) أو إلى المعرف (الرقم) الخاص بمجموعة.</p>	
<p>مكالمة هاتفية كمكالمة خاصة</p> <p>للإشارة إلى أن مكالمة هاتفية كمكالمة خاصة قيد التقدم. في قائمة جهات الاتصال، يشير إلى الاسم المستعار (الاسم) أو إلى المعرف (الرقم) الخاص بهاتف.</p>	

الجدول 3: رموز الإشعارات الصغيرة

تظهر الرموز التالية لحظيًا على الشاشة بعد القيام بإجراء لأداء إحدى المهام.

<p>إرسال فاشل (سلبى)</p> <p>فشل اتخاذ إجراء.</p>	
<p>إرسال ناجح (إيجابي)</p> <p>تم اتخاذ إجراء ناجح.</p>	
<p>الإرسال قيد التقدم (موقت)</p> <p>جار الإرسال. يظهر هذا الرمز قبل الإشارة إلى نجاح الإرسال أو فشله.</p>	

مؤشرات LED

توضح مؤشرات LED الحالة التشغيلية للراديو.

أحمر وامض

فشل الراديو في الاختبار الذاتي عند التشغيل.

يستقبل الراديو إرسال طوارئ.

يقوم الراديو بالإرسال والبطارية منخفضة.

انتقل الراديو خارج النطاق إذا تم تكوين نظام الإرسال/الاستقبال تلقائي النطاق.

أخضر راسخ

يقوم الراديو ببدء التشغيل.

يقوم جهاز الراديو بالإرسال.

يقوم الراديو بإرسال تنبيه مكاملة أو إرسال طوارئ.

أخضر وامض

الجهاز اللاسلكي مكاملة أو بيانات.

يستعيد الراديو عمليات إرسالات البرمجة عبر الأثير.

يكشف الراديو نشاطاً عبر الأثير.

إشعار:



قد يؤثر هذا النشاط على القناة المبرمجة في الراديو أو لا يؤثر عليها بحسب طبيعة البروتوكول الرقمي.

لا يُصدر مؤشر LED أي إشارة عندما يحاول الراديو اكتشاف نشاط عبر الأثير في السعة الإضافية.

أخضر وامض بطريقة ازدواجية

يستقبل الراديو مكاملة أو بيانات مدعومة بالخصوصية.

أصفر راسخ

يراقب الراديو قناة تقليدية.

أصفر وامض

يقوم الراديو بالمسح بحثاً عن نشاط.

لم يستجب الراديو بعد لتنبيه المكالمات.

جميع قنوات السعة الإضافية-متعددة المواقع مشغولة.

أصفر وامض بطريقة ازدواجية

التجوال التلقائي ممكن في الراديو.

يبحث الراديو بشكل فعال عن موقع جديد.

لم يستجب الراديو بعد إلى تنبيه مكاملة جماعية.

الراديو مؤمن.

الراديو غير متصل بمعيد التقوية أثناء وجوده في السعة الإضافية.

جميع قنوات السعة الإضافية مشغولة.

النعلمات

فيما يلي النعلمات التي تصدر عبر سماعة الراديو.



نعمة عالية



نغمة متكررة

نغمة فردية تعيد نفسها حتى يتم إنهاؤها بواسطة المستخدم.



نغمة مؤقتة

تصدر مرة واحدة للفترة القصيرة التي تم تعيينها بواسطة الراديو.



نغمة منخفضة

نغمات المؤشرات

توفر لك نغمات المؤشرات إشارات صوتية تعبر عن الحالة بعد اتخاذ إجراء لأداء مهمة.



نغمة مؤشر إيجابية



نغمة مؤشر سلبية

النغمات الصوتية

توفر النغمات الصوتية إشارات صوتية عن حالة الراديو أو استجابة الراديو للبيانات المتلقاة.



نغمة مستمرة

صوت أحادي النغمة. تصدر بشكل مستمر حتى الإنهاء.



نغمة دورية

تصدر بشكل دوري بناءً على المدة التي تم تعيينها بواسطة الراديو. تبدأ النغمة، وتتوقف، وتعيد نفسها.

تحديدات المنطقة والقناة

يشرح هذا الفصل عمليات تحديد منطقة أو قناة على الراديو الخاص بك. المنطقة هي مجموعة من القنوات.


يخدم الراديو ما يصل إلى 128 قناة و25 منطقة، بحد أقصى 128 قناة في كل منطقة.




يمكن برمجة كل قناة بميزات مختلفة و/أو تدعم مجموعات مختلفة من المستخدمين.

تحديد مناطق




اتبع الإجراء لتحديد المنطقة المطلوبة على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر ت. منطقة المبرمج. تابع إلى خطوة 3.
- اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى منطقة. اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة ✓ والمنطقة الحالية.




3 اضغط على  أو  للوصول إلى المنطقة المطلوبة. اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة تم تحديد < المنطقة > مؤقتًا وتعود إلى شاشة المنطقة المحددة.

تحديد مناطق باستخدام البحث عن الاسم المستعار

اتبع الإجراء لتحديد المنطقة المطلوبة على الراديو الخاص بك باستخدام البحث عن الاسم المستعار.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى المنطقة. اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة ✓ والمنطقة الحالية.

3 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

ستعرض الشاشة مؤشرًا وامضًا.

4 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.

5 اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة تم تحديد < المنطقة > مؤقتًا وتعود إلى شاشة المنطقة المحددة.

تحديد قنوات

اتبع الإجراء لتحديد القناة المطلوبة على الراديو الخاص بك بعد أن تحدد منطقة.

قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زرّي القناة السابقة/التالية المبرمجة.
- اضغط على زرّي رفع/خفض مستوى الصوت.

المكالمات

يشرح هذا الفصل عمليات استقبال المكالمات والرد عليها وإجرائها وإيقافها.

يمكنك تحديد اسم مستعار أو معرف للمشارك، أو اسم مستعار أو معرف للمجموعة بعد تحديد قناة باستخدام إحدى الميزات التالية:

البحث عن الاسم المستعار

تستخدم هذه الطريقة للمكالمات الجماعية والخاصة والشاملة فقط باستخدام ميكروفون مزود بلوحة مفاتيح.

قائمة جهات الاتصال

توفر هذه الطريقة وصولاً مباشراً إلى قائمة جهات الاتصال.

الاتصال اليدوي (عن طريق استخدام جهات الاتصال)

تستخدم هذه الطريقة للمكالمات الخاصة والهاتفية فقط باستخدام ميكروفون مزود بلوحة مفاتيح.

مفاتيح الأرقام المبرمجة

تستخدم هذه الطريقة للمكالمات الجماعية والخاصة والشاملة فقط باستخدام ميكروفون مزود بلوحة مفاتيح.

إشعار:



يمكنك فقط تخصيص اسم مستعار أو معرف واحد لمفتاح رقم، ولكن يمكنك إقران أكثر من مفتاح رقم واحد بالاسم المستعار أو المعرف. يمكن تخصيص كل مفاتيح الأرقام على الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح. راجع تخصيص إخطارات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة في صفحة 70 لمزيد من المعلومات.

زر الوصول بلمسة واحدة المبرمج

تستخدم هذه الطريقة للمكالمات والجماعية والخاصة والهاتفية فقط.

يمكن أن يكون لديك معرف واحد فقط مخصص لزر الوصول بلمسة واحدة بالضغظ لفترة طويلة أو قصيرة على زر قابل للبرمجة. يمكن أن يحتوي الراديو على العديد من أزرار الوصول بلمسة واحدة المبرمجة.

الزر القابل للبرمجة

تستخدم هذه الطريقة للمكالمات الهاتفية فقط.

المكالمات الجماعية

يجب تكوين الراديو الخاص بك كجزء من مجموعة لتلقي مكالمات من أو إجراء مكالمات إلى مجموعة من المستخدمين.

إجراء مكالمات جماعية

اتبع الإجراء لإجراء مكالمات جماعية على الراديو الخاص بك.


1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- حدد قناة باستخدام الاسم المستعار النشط أو المعرف النشط الخاص بالمجموعة.
- اضغط على زر الوصول بلمسة واحدة المبرمج.

2 اضغط على زر PTT لإجراء المكالمة.

بضيء مؤشر LED الأخضر. وتعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية** والاسم المستعار للمكالمة الجماعية.

3 قم بأحد الإجراءات التالية:

- انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.
-  انتظر حتى تنتهي نغمة **PTT** الجانبية وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

4 حرر زر PTT للاستماع.

بضيء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية**، والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمجموعة، والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالراديو المرسل.




5 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمة.




تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة.

إجراء مكالمات جماعية باستخدام قائمة جهات الاتصال

اتبع الإجراء لإجراء مكالمات جماعية على الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.


1 اضغط على للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة. بضيء مؤشر LED الأخضر.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.
-  انتظر حتى تنتهي نغمة **PTT** الجانبية وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

6 حرر زر PTT للاستماع.

يضئ مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على [OK] للتحديد.

تعرض الشاشة الإدخالات بترتيب أبجدي.

3 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

ستعرض الشاشة مؤشراً وامضاً.

4 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.

5 اضغط على زر PTT لإجراء المكالمة.

يضئ مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة معرف الوجهة ونوع المكالمة ورمز مكالمة جماعية.

6 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان ممكناً.

7

عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمة. تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقاً.

إجراء مكالمات جماعية باستخدام البحث عن الاسم

المستعار

يمكنك أيضاً استخدام البحث حسب الاسم المستعار أو البحث الأبجدي الرقمي لاسترجاع الاسم المستعار للمشارك المطلوب. هذه الميزة قابلة للتطبيق فقط من جهات الاتصال.

إشعار:



اضغط على الزر [OK] أو [EXIT] للخروج من البحث عن الاسم المستعار.

1 اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

7 حرر زر PTT للاستماع.

يضئ مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف.

- 8 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمة.
- تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. تصدر نغمة. وتعرض الشاشة انتهاء المكالمة.

إجراء مكالمات جماعية باستخدام مفتاح الرقم المبرمج



اتبع الإجراء لإجراء مكالمات جماعية على الراديو الخاص بك باستخدام مفتاح الرقم القابل للبرمجة.

- 1 اضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم المبرمج للاسم المستعار أو المعرّف المحدد مسبقًا عندما تكون على الشاشة الرئيسية.
- إذا كان أحد مفاتيح الأرقام مخصصًا لإدخال في وضع معين، فلن يتم دعم هذه الميزة عند الضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم في وضع آخر.
- تصدر نغمة مؤشر سلبية إذا لم يكن مفتاح الرقم مقترنًا بإدخال.

2 اضغط على زر PTT لإجراء المكالمة.

يضئ مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية** في الركن العلوي الأيسر. يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار للمتصل. يعرض سطر النص الثاني حالة المكالمة للمكالمة الخاصة أو كل المكالمات للمكالمة الشاملة.


- 3 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

4 حرر زر PTT للاستماع.

يضئ مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة الاسم المستعار للوجهة.

- 5 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمة.
- تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة.


راجع تخصيص إشارات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة في صفحة 70 لمزيد من المعلومات.

- انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.
-  انتظر حتى تنتهي نغمة PTT الجانبية وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

3 حرر زر PTT للاستماع.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا.

عندما يتلقى الراديو مكالمة جماعية بينما لا يكون في الشاشة الرئيسية، فإنه يظل في الشاشة الحالية التي كان فيها قبل الرد على المكالمة.

اضغط لفترة طويلة على  للعودة إلى الشاشة الرئيسية لعرض الاسم المستعار للمتمصل قبل الرد.

مكالمات خاصة

المكالمة الخاصة هي مكالمة من راديو فردي إلى راديو فردي آخر.

توجد طريقتان لإعداد مكالمات خاصة. النوع الأول هو إعداد المكالمات بعد إجراء فحص وجود الراديو، والنوع الآخر هو إعداد المكالمات على الفور. يمكن للوكيل برمجة نوع واحد فقط من هذين النوعين في الراديو.



الرد على المكالمات الجماعية

لتلقي مكالمة من مجموعة مستخدمين، يجب تكوين الراديو كجزء من هذه المجموعة. اتبع الإجراء للرد على مكالمات جماعية على الراديو الخاص بك.

عند تلقي مكالمة جماعية:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- تعرض الشاشة معلومات معرف المتصل في الركن العلوي الأيسر.
- تعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية** في الركن العلوي الأيسر.
- يعرض سطر النص الأول رمز **مكالمة جماعية** والاسم المستعار.
- يتم إلغاء كتم صوت الراديو ويصدر صوت المكالمات الواردة من خلال السماعة.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

-  عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمة.
 -  عند تمكين ميزة قطع الصوت، اضغط على زر PTT لقطع الصوت من الراديو المرسل وإخلاء القناة من أجل الرد.
- بضيء مؤشر LED الأخضر.

2 قم بأحد الإجراءات التالية:

إجراء مكالمات خاصة

يجب برمجة الراديو الخاص بك لبدء مكالمات خاصة. إذا لم يتم تمكين هذه الميزة، فستصدر نغمة مؤشر سلبية عند بدء المكالمات. اتبع الإجراء لإجراء مكالمات خاصة على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- حدد قناة باستخدام الاسم المستعار النشط أو المعرف النشط الخاص بالمشارك.
- اضغط على زر الوصول بلمسة واحدة المبرمج.

2 اضغط على زر PTT لإجراء المكالمات.

بضوء مؤشر LED الأخضر. ستعرض الشاشة رمز مكالمات خاصة، ويبتدل الاسم المستعار الخاص بالمشارك إلى الاتصال.

3 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

4 حرر زر PTT للاستماع.

بضوء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف.

- 5 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمات. تنتهي المكالمات عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. وتعرض الشاشة انتهت المكالمات.

إجراء مكالمات خاصة باستخدام قائمة جهات الاتصال

اتبع الإجراء لإجراء مكالمات خاصة على الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.

1 اضغط على OK للوصول إلى القائمة.






2 اضغط على P2 أو P3 للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على OK للتحديد.

3 اضغط على P2 أو P3 للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على OK للتحديد.

4 اضغط على زر PTT لإجراء المكالمات.



إشعار:

اضغط على الزر  أو  للخروج من البحث عن الاسم المستعار.1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة الإدخالات بترتيب أبجدي.

3 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

ستعرض الشاشة مؤشراً وامضاً.

4 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.


إذا قمت بتحرير زر **PTT** أثناء قيام الراديو بإعداد المكالمة، فسيخرج من المكالمة بدون أي إشارة ويعود إلى الشاشة السابقة.

يضيء مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة الاسم المستعار للوجهة.

5 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

6 حرر زر **PTT** للاستماع.

يضيء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمستخدم المرسل.

7  عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقاً. تصدر نغمة وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

إجراء مكالمات خاصة باستخدام البحث عن الاسم المستعار



يمكنك أيضاً استخدام البحث حسب الاسم المستعار أو البحث الأبجدي الرقمي لاسترجاع الاسم المستعار للمشارك المطلوب. هذه الميزة قابلة للتطبيق فقط من جهات الاتصال.

5 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضئ مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة معرف الوجهة ونوع المكالمة ورمز مكالمة خاصة.

6 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

7 حرر زر **PTT** للاستماع.

يضئ مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف.

8 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. تصدر نغمة. وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

إجراء مكالمات خاصة باستخدام الاتصال اليدوي

اتبع الإجراء لإجراء مكالمات خاصة على الراديو الخاص بك باستخدام الاتصال اليدوي.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى رقم لاسلكي. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- أدخل معرف المشترك واضغط على **OK** للمتابعة.
- حرر المعرف الخاص بالمشترك الذي قمت بطلبه مسبقًا واضغط على **OK** للمتابعة.

6 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضئ مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة الاسم المستعار للوجهة.

7 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

8 حرر زر PTT للاستماع.

يضيء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمستخدم المرسل.

9 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمات.

تنتهي المكالمات عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. تصدر نغمة. وتعرض الشاشة انتهت المكالمات.

إجراء مكالمات خاصة باستخدام مفتاح الرقم القابل للبرمجة



اتبع الإجراء لإجراء مكالمات خاصة على الراديو الخاص بك باستخدام مفتاح الرقم القابل للبرمجة.

1 اضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم المبرمج للاسم المستعار أو المعرف المحدد مسبقًا عندما تكون على الشاشة الرئيسية.

إذا كان أحد مفاتيح الأرقام مخصصًا لإدخال في وضع معين، فلن يتم دعم هذه الميزة عند الضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم في وضع آخر.

تصدر نغمة مؤشر سلبية إذا لم يكن مفتاح الرقم مقترنًا بإدخال.

2 اضغط على زر PTT لإجراء المكالمات.

يضيء مؤشر LED الأخضر. ستعرض الشاشة رمز **مكالمة خاصة** في الركن العلوي الأيسر. يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار للمتصل. يعرض سطر النص الثاني حالة المكالمات.

3 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

4 حرر زر PTT للاستماع.

يضيء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة الاسم المستعار للوجهة.

5 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمات.

تنتهي المكالمات عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. تصدر نغمة. يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمات.

راجع تخصيص إدخالات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة في صفحة 70 لمزيد من المعلومات.

الرد على مكالمات خاصة

اتبع الإجراء للرد على مكالمات خاصة على الراديو الخاص بك.

عند تلقي مكالمة خاصة:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- يعرض سطر النص الأول رمز **مكالمة خاصة** والاسم المستعار للمتصل.
- يتم إلغاء كتم صوت الراديو ويصدر صوت المكالمة الواردة من خلال السماع.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.
- عند تمكين ميزة قطع إرسال **Dekey** عن بُعد، اضغط على زر **PTT** لإيقاف مكالمة صادرة قابلة للقطع وإخلاء القناة لتتمكن من الرد. يضيء مؤشر LED الأخضر.

2 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

3 حرر زر **PTT** للاستماع.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. وتعرض الشاشة انتهاء المكالمة.

المكالمات الشاملة

المكالمة الشاملة هي مكالمة من راديو فردي إلى كل راديو موجود على القناة. تُستخدم المكالمة الشاملة لإجراء بيانات هامة، تتطلب الانتباه التام من المستخدم. لا يمكن للمستخدمين الموجودين على القناة الرد على مكالمة شاملة.

إجراء مكالمات شاملة

يجب برمجة الراديو الخاص بك لكي تتمكن من إجراء مكالمة شاملة. اتبع الإجراء لإجراء مكالمات شاملة على الراديو الخاص بك.

1 حدد قناة باستخدام الاسم المستعار النشط أو المعرف النشط الخاص بمجموعة مكالمة شاملة.

2 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضيء مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية** وكل المكالمات.

3 قم بأحد الإجراءات التالية:

- انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.
- انتظر حتى تنتهي نغمة **PTT** الجانبية وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

لا يمكن للمستخدمين الموجودين على القناة الرد على مكالمة شاملة.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.

5 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضئ مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة معرف الوجهة ونوع المكالمة ورمز مكالمة جماعية.

6 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان ممكناً.

7 حرر زر **PTT** للاستماع.

يضئ مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف.

8 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقاً. تصدر نغمة. وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

إجراء مكالمات شاملة باستخدام البحث عن الاسم المستعار



اتبع الإجراء لإجراء مكالمات شاملة على الراديو الخاص بك باستخدام البحث عن الاسم المستعار.

يمكنك أيضاً استخدام البحث حسب الاسم المستعار أو البحث الأبجدي الرقمي لاسترجاع الاسم المستعار للمشارك المطلوب. هذه الميزة قابلة للتطبيق فقط من جهات الاتصال.

إشعار:



اضغط على الزر **OK** أو **OK** للخروج من البحث عن الاسم المستعار.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة الإدخالات بترتيب أبجدي.

3 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

ستعرض الشاشة مؤشراً وامضاً.

4 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة.

راجع تخصيص إدخالات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة في صفحة 70 لمزيد من المعلومات.

تلقي مكالمات شاملة

عند تلقي مكالمة شاملة:

- تصدر نغمة.
 - يومض مؤشر LED الأخضر.
 - تعرض الشاشة معلومات معرف المتصل في الركن العلوي الأيسر.
 - ويعرض سطر النص الأول رمز **مكالمة جماعية** وكل المكالمات.
 - يتم إلغاء كتم صوت الراديو ويصدر صوت المكالمة الواردة من خلال السماعة.
- يعود الراديو إلى الشاشة التي كان عليها قبل تلقي المكالمة الشاملة عند انتهاء المكالمة.

لا تنتظر المكالمة الشاملة فترة محددة مسبقًا قبل الانتهاء.

🔊 في حالة تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة عند تحرير زر **PTT** في الراديو المُرسَل، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للاستخدام.

لا يمكنك الرد على مكالمة شاملة.

إجراء مكالمات شاملة باستخدام مفتاح الرقم القابل للبرمجة



اتبع الإجراء لإجراء مكالمات شاملة على الراديو الخاص بك باستخدام مفتاح الرقم القابل للبرمجة.

1 اضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم المبرمج المعين للاسم المستعار أو المعرف المحدد مسبقًا عندما تكون في الشاشة الرئيسية.

إذا كان أحد مفاتيح الأرقام مخصصًا لإدخال في وضع معين، فلن يتم دعم هذه الميزة عند الضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم في وضع آخر.

تصدر نغمة مؤشر سلبية إذا لم يكن مفتاح الرقم مقترنًا بإدخال.

2 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضيء مؤشر LED الأخضر. يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار للمتصل. يعرض سطر النص الثاني حالة المكالمة.

3 حرر زر **PTT** للاستماع.

يضيء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة الاسم المستعار للوجهة.

4 🔊 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.



إشعار:

يتوقف الراديو عن تلقي المكالمات الشاملة في حالة التبديل إلى قناة مختلفة أثناء تلقي المكالمات. لن تتمكن من متابعة أي عملية انتقال في القائمة أو أي عملية تحرير حتى تنتهي المكالمات الشاملة.

مكالمات منتقاة

المكالمة المنتقاة هي مكالمة من راديو فردي إلى راديو فردي آخر. هي مكالمة خاصة في نظام تناظري.

إجراء مكالمات منتقاة

يجب برمجة الراديو الخاص بك لبدء مكالمة منتقاة. اتبع الإجراء لإجراء مكالمات منتقاة على الراديو الخاص بك.

1 حدد قناة باستخدام الاسم المستعار النشط أو المعرف النشط الخاص بالمستخدم.

2 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضيء مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة رمز **مكالمة خاصة** والاسم المستعار للمستخدم وحالة المكالمة.

3 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

4 حرر زر **PTT** للاستماع.

يضيء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف.

5 تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. تصدر نغمة. وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

الرد على مكالمات منتقاة

اتبع الإجراء للرد على مكالمات منتقاة على الراديو الخاص بك.

عند تلقي مكالمة منتقاة:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- يعرض سطر النص الأول رمز **مكالمة خاصة** وم = منتقاه أو ت = مع اتصال.
- يتم إلغاء كتم صوت الراديو ويصدر صوت المكالمة الواردة من خلال السماعة.

1 اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.

يضيء مؤشر LED الأخضر.

2 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

3 حرر زر **PTT** للاستماع.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقًا. تصدر نغمة وتعرض الشاشة انتهاء المكالمة.

المكالمات الهاتفية

المكالمة الهاتفية هي مكالمة من راديو فردي إلى هاتف. إذا لم تكن إمكانية المكالمات الهاتفية ممكنة في الراديو الخاص بك:

- تعرض الشاشة غير متاح.
- يكتم الراديو صوت المكالمة.
- يعود الراديو إلى الشاشة السابقة عند انتهاء المكالمة.
- أثناء المكالمة الهاتفية، يحاول الراديو إنهاء المكالمة عندما:
- تضغط على زر **الوصول بلمسة واحدة** مع وجود رمز إلغاء الوصول المكون مسبقًا.
- تُدخل رمز إلغاء الوصول كإدخال لأرقام إضافية.

أثناء الوصول إلى القناة، وإرسال رمز الوصول/إلغاء الوصول أو الأرقام الإضافية، يستجيب الراديو الخاص بك فقط لزر **التشغيل/إيقاف التشغيل**، و**التحكم في مستوى الصوت**، وأزرار أو أقرص **محدد القناة**. يتم إصدار نغمة لكل إدخال غير صالح.

أثناء الوصول إلى القناة، اضغط على **(5)** لتجاهل محاولة الاتصال. تصدر نغمة.

إشعار:

لا يمكن أن يتجاوز رمز الوصول أو إلغاء الوصول 10 أحرف.

راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

إجراء مكالمات هاتفية

اتبع الإجراء لإجراء مكالمات هاتفية على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر **الهاتف** المبرمج للدخول إلى قائمة إدخالات الهاتف.
- اضغط على زر **الوصول بلمسة واحدة** المبرمج. تابع إلى الخطوة 3.

2 اضغط على **(P2)** أو **(P3)** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **(OK)** للتحديد.

تعرض الشاشة رمز الوصول. إذا لم يتم تكوين رمز الوصول مسبقًا.

3 أدخل رمز الوصول، واضغط على **(OK)** للمتابعة.

4 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضيء مؤشر LED الأخضر. ستعرض الشاشة رمز اتصال هاتفي في الركن العلوي لجهة اليسار. يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار للمشارك. يعرض سطر النص الثاني حالة المكالمة. إذا كانت المكالمة ناجحة:


- تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF).
- تسمع نغمة الطلب الخاصة بمستخدم الهاتف.
- يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار للمشارك.



- اضغط على زر الوصول بلمسة واحدة المبرمج. إذا كان الإدخال الخاص بزر الوصول بلمسة واحدة فارغًا، فستصدر نغمة مؤشر سلبية.
- تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF)، وتعرض الشاشة يتم الآن إنهاء مكالمة.
- إذا انتهت المكالمة بنجاح:
- تصدر نغمة.
- وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.
- إذا فشل إنهاء المكالمة، يعود الراديو إلى شاشة الاتصال الهاتفي. كرر الخطوتين الأخيرتين أو انتظر حتى يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة.
- عندما يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة، تصدر نغمة وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

- تستمر الشاشة في عرض رمز اتصال هاتفي في الركن العلوي الأيسر. إذا لم تكن المكالمة ناجحة:
- تصدر نغمة.
- تعرض الشاشة فشلت المكالمة الهاتفية ثم رمز الوصول ❗.
- في حال تم تكوين رمز الوصول مسبقًا في قائمة جهات الاتصال، يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة.


5 اضغط على زر PTT للرد على المكالمة. حرر زر PTT للاستماع.

6 أدخل أرقامًا إضافية باستخدام لوحة المفاتيح إذا طلبت المكالمة ذلك، واضغط على  للمتابعة.

تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF). يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.

7 اضغط على  لإنهاء المكالمة.

8 قم بأحد الإجراءات التالية:

- إذا لم يتم تكوين رمز إلغاء الوصول مسبقًا، فأدخل رمز إلغاء الوصول عندما تعرض الشاشة إزالة رمز الوصول ❗، واضغط على  للمتابعة.
- يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.

إجراء مكالمات هاتفية باستخدام قائمة جهات الاتصال

اتبع الإجراء لإجراء مكالمات هاتفية على الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على [OK] للتحديد.

تعرض الشاشة الإدخالات بترتيب أبجدي.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على [OK] للتحديد.

إذا كان الإدخال المحدد فارغًا:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- تعرض الشاشة مكالمات هاتفية غير صالحة #.

4 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى اتصال بالهاتف. اضغط على [OK] للتحديد.

تعرض الشاشة رمز الوصول # إذا لم يتم تكوين رمز الوصول مسبقًا.

5 أدخل رمز الوصول، واضغط على [OK] للمتابعة.

يعرض سطر النص الأول الاتصال. يعرض سطر النص الثاني الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ورمز اتصال هاتفي. إذا كانت المكالمات ناجحة:

- تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF).

- تسمع نغمة الطلب الخاصة بمستخدم الهاتف.

• يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك ورمز RSSI.

• يعرض سطر النص الثاني اتصال هاتفي، ورمز اتصال هاتفي. إذا لم تكن المكالمات ناجحة:

- تصدر نغمة.
- تعرض الشاشة فشلت المكالمات الهاتفية ثم رمز الوصول #.
- يعود الراديو إلى الشاشة التي كان عليها قبل بدء المكالمات إذا تم تكوين رمز الوصول مسبقًا في قائمة جهات الاتصال.

6 اضغط على زر PTT للرد على المكالمات. يختفي رمز RSSI.

7 حرر زر PTT للاستماع.

8 أدخل أرقامًا إضافية باستخدام لوحة المفاتيح إذا طلبت المكالمات ذلك، واضغط على [OK] للمتابعة.

في حالة انتهاء المكالمة أثناء إدخال الأرقام الإضافية التي طلبتها المكالمة الهاتفية، يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة.

في حالة انتهاء المكالمة أثناء إدخال الأرقام الإضافية التي طلبتها المكالمة، يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة.

تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF). يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.

إجراء مكالمات هاتفية باستخدام البحث عن الاسم المستعار



اتبع الإجراء لإجراء مكالمات هاتفية على الراديو الخاص بك باستخدام البحث عن الاسم المستعار.

يمكنك أيضًا استخدام البحث حسب الاسم المستعار أو البحث الأبجدي الرقمي لاسترجاع الاسم المستعار للمشارك المطلوب. هذه الميزة قابلة للتطبيق فقط من جهات الاتصال.

إشعار:



اضغط على الزر أو للخروج من البحث عن الاسم المستعار.

1 اضغط على للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على أو للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على للتحديد.

تعرض الشاشة الإدخالات بترتيب أبجدي.

9 اضغط على لإنهاء المكالمة.

10 إذا لم يتم تكوين رمز إلغاء الوصول مسبقًا، فأدخل رمز إلغاء الوصول عندما تعرض الشاشة إزالة رمز الوصول؛؛ واضغط على للمتابعة.

يعود الراديو إلى الشاشة السابقة. تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF)، وتعرض الشاشة يتم الآن إنهاء مكالمة. إذا انتهت المكالمة بنجاح:

- تصدر نغمة.
- وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

إذا فشل إنهاء المكالمة، يعود الراديو إلى شاشة الاتصال الهاتفية. كرر **خطوة 9** و**خطوة 10**، أو انتظر حتى يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة. عند الضغط على زر **PTT** أثناء التواجد في شاشة جهات اتصال الهاتف، تستصدر نغمة وستعرض الشاشة اضغط موافق لإجراء المكالمة.

عندما يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة، تصدر نغمة وتعرض الشاشة تم إنهاء المكالمة.

3 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.
ستعرض الشاشة مؤشراً وامضاً.

4 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.

5 اضغط على زر **PTT** لإجراء المكالمة.

يضيء مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة معرف الوجهة ونوع المكالمة ورمز اتصال هاتفي.

6 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

7 حرر زر **PTT** للاستماع.

يضيء مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة الاسم المستعار للوجهة.

8 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.

تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لفترة محددة مسبقاً. تصدر نغمة وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

إجراء مكالمات هاتفية باستخدام الاتصال اليدوي

اتبع الإجراء لإجراء مكالمات هاتفية على الراديو الخاص بك باستخدام الاتصال اليدوي.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

يتم فرز الإدخالات أبجديًا.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على **OK** للتحديد.

- تعرض الشاشة فشلت المكالمة الهاتفية ثم رمز الوصول:.
- يعود الراديو إلى الشاشة التي كان عليها قبل بدء المكالمة إذا تم تكوين رمز الوصول مسبقًا في قائمة جهات الاتصال.

8 اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.

9 حرر زر **PTT** للاستماع.

10 أدخل أرقامًا إضافية باستخدام لوحة المفاتيح إذا طلبت المكالمة ذلك، واضغط على **OK** للمتابعة.

في حالة انتهاء المكالمة أثناء إدخال الأرقام الإضافية التي طلبتها المكالمة، يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة. تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF). يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.

11 اضغط على **5** لإنهاء المكالمة.

12 قم بأحد الإجراءات التالية:

- إذا لم يتم تكوين رمز إلغاء الوصول مسبقًا، فأدخل رمز إلغاء الوصول عندما تعرض الشاشة إزالة رمز الوصول:، واضغط على **OK** للمتابعة.
- يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى رقم الهاتف. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة الرقم: ومؤشرًا وامضًا.

5 أدخل رقم الهاتف، واضغط على **OK** للمتابعة.

تعرض الشاشة رمز الوصول: ومؤشرًا وامضًا إذا لم يتم تكوين رمز الوصول مسبقًا.

6 أدخل رمز الوصول، واضغط على **OK** للمتابعة.


7 يضيء مؤشر LED الأخضر. ستعرض الشاشة رمز اتصال هاتفي في الركن العلوي لجهة اليسار. يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار للمشارك. يعرض سطر النص الثاني حالة المكالمة. إذا كانت المكالمة ناجحة:

- تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF).
 - تسمع نغمة الطلب الخاصة بمستخدم الهاتف.
 - يعرض سطر النص الأول الاسم المستعار للمشارك.
 - تستمر الشاشة في عرض رمز اتصال هاتفي في الركن العلوي الأيسر.
- إذا لم تكن المكالمة ناجحة:
- تصدر نغمة.

- اضغط على زر الوصول بلمسة واحدة المبرمج. إذا كان الإدخال الخاص بزر الوصول بلمسة واحدة فارغًا، فستصدر نغمة مؤشر سلبية.
- تصدر نغمة تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF)، وتعرض الشاشة يتم الآن إنهاء مكالمة.
- إذا انتهت المكالمة بنجاح: تصدر نغمة.
- وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.
- إذا فشل إنهاء المكالمة، يعود الراديو إلى شاشة الاتصال الهاتفي. كرر خطوة 11 أو انتظر حتى يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة.

الرد على مكالمات هاتفية كمكالمات جماعية

الرد على مكالمات هاتفية كمكالمات خاصة

- 2 اضغط على  لإنهاء المكالمة.
- تعرض الشاشة يتم الآن إنهاء مكالمة. إذا انتهت المكالمة بنجاح:
- تصدر نغمة.
 - وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.
- إذا فشل إنهاء المكالمة، يعود الراديو إلى شاشة الاتصال الهاتفي. كرر هذه الخطوة أو انتظر حتى يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة.

- اتبع الإجراء للرد على مكالمات هاتفية كمكالمات جماعية على الراديو الخاص بك. عند تلقي مكالمة هاتفية كمكالمة جماعية:
- ستعرض الشاشة رمز اتصال هاتفي في الركن العلوي لجهة اليسار.
 - تعرض الشاشة الاسم المستعار للمجموعة واتصال هاتفي.
- إذا لم يتم تمكين إمكانية المكالمات الهاتفية في الراديو، فسيعرض السطر الأول من الشاشة غير متاح ويكتم الراديو صوت المكالمة. يعود الراديو إلى الشاشة السابقة عند انتهاء المكالمة.

- اتبع الإجراء للرد على مكالمات هاتفية كمكالمات خاصة على الراديو الخاص بك. عند تلقي مكالمة هاتفية كمكالمة خاصة:
- ستعرض الشاشة رمز اتصال هاتفي في الركن العلوي لجهة اليسار.
 - تعرض الشاشة الاسم المستعار للمكالمات أو اتصال هاتفي.

1 اضغط على زر PTT للرد على المكالمة. حرر زر PTT للاستماع.

1 اضغط على زر PTT للرد على المكالمة. حرر زر PTT للاستماع.

2 اضغط على  لإنهاء المكالمة.

تعرض الشاشة يتم الآن إنهاء مكالمة.
إذا انتهت المكالمة بنجاح:

- تصدر نغمة.
- وتعرض الشاشة انتهت المكالمة.

إذا فشل إنهاء المكالمة، يعود الراديو إلى شاشة الاتصال الهاتفي. كرر هذه الخطوة أو انتظر حتى يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة.

3 اضغط على  لإنهاء المكالمة.

تعرض الشاشة يتم الآن إنهاء مكالمة.
إذا انتهت المكالمة بنجاح:

- تصدر نغمة.
- تعرض الشاشة كل المكالمات وانتهت المكالمة.

إذا فشل إنهاء المكالمة، يعود الراديو إلى شاشة الاتصال الهاتفي. كرر **خطوة 3** أو انتظر حتى يقوم مستخدم الهاتف بإنهاء المكالمة.

الرد على مكالمات هاتفية كمكالمات شاملة 

عند تلقي مكالمة هاتفية كمكالمة شاملة، يكون بإمكانك الرد على المكالمة أو إنهاؤها فقط في حالة تعيين نوع المكالمة الشاملة للقناة. اتبع الإجراء للرد على مكالمات هاتفية كمكالمات شاملة على الراديو الخاص بك.

عند تلقي مكالمة هاتفية كمكالمة شاملة:

- ستعرض الشاشة رمز اتصال هاتفي في الركن العلوي لجهة اليسار.
- تعرض الشاشة كل المكالمات واتصال هاتفي.

1 اضغط على زر **PTT** للرد على المكالمة.2 حرر زر **PTT** للاستماع.إيقاف مكالمات الراديو 

تتيح لك هذه الميزة إيقاف مكالمة جماعية أو خاصة جارية لإخلاء القناة للإرسال. على سبيل المثال، عندما يواجه جهاز الراديو حالة "تعلق الميكروفون" عندما يتم الضغط على زر **PTT** بدون قصد من قبل المستخدم. يجب برمجة الراديو للسماح لك باستخدام هذه الميزة. اتبع الإجراء لإيقاف المكالمات على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على زر قطع إرسال **Dekey** عن بُعد الميرمج.

تعرض الشاشة **Dekey** عن بُعد.

2 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.

- تعرض الشاشة Key عن بعد نجح.
إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- تعرض الشاشة Key عن بعد فشل.
إذا توقفت مكالمة قابلة للقطع عبر هذه الميزة:
- تعرض الشاشة تم قطع الاتصال.
- تصدر نغمة مؤشر سلبية على الراديو الذي تمت مقاطعته حتى يتم تحرير زر **PTT**.

إشعار:

راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.



2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مباشر. اضغط على **OK** للتحديد.

عند تمكينها، تظهر علامة ✓ بجوار ممكن.

في حالة التعطيل، تختفي علامة ✓ من جانب ممكن.

ستعود الشاشة تلقائيًا إلى الشاشة السابقة.

المراقبة الدائمة

تُستخدم ميزة مراقب دائم من أجل المراقبة المستمرة لقناة محددة بحثًا عن نشاط.

إشعار:

هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية.

تشغيل المراقب الدائم أو إيقاف تشغيله

اتبع الإجراء لتشغيل المراقب الدائم أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

الميزات المتقدمة

يشرح هذا الفصل عمليات الميزات المتوفرة في الراديو.

قد يكون الوكيل أو مسؤول النظام قام بتخصيص الراديو الخاص بك وفقًا لاحتياجاتك المحددة. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

مباشر

تسمح لك هذه الميزة بالاستمرار في الاتصال عندما لا يعمل معيد التقوية أو عندما يكون الراديو خارج نطاق معيد التقوية ولكنه في نطاق التحدث لأجهزة الراديو الأخرى.

يتم الاحتفاظ بالإعداد مباشر حتى بعد إيقاف التشغيل.

إشعار:

هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية.

التبديل بين وضعي معيد التقوية ومباشر

اتبع الإجراء للتبديل بين وضعي معيد التقوية ومباشر على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على الزر **Repeater/Talkaround** المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

يمكنك الاستجابة لرسالة التذكير عن طريق تنفيذ أحد الإجراءات التالية:

- الرجوع إلى القناة الرئيسية.
- كتم صوت رسالة التذكير بصفة مؤقتة باستخدام الزر القابل للبرمجة.
- تعيين قناة رئيسية جديدة بواسطة الزر القابل للبرمجة.

كتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية

عند صدور رسالة تذكير القناة الرئيسية، يمكنك كتم صوت رسالة التذكير مؤقتًا.

اضغط على زر كتم تنبيه القناة الرئيسية القابل للبرمجة.

يعرض السطر الأول من الشاشة HCF ويعرض السطر الثاني كتم .

اضغط على زر المراقب الدائم المبرمج.


عندما يدخل الراديو في الوضع:

- تصدر نغمة تنبيه.
- يضيء مؤشر LED الأصفر.
- تعرض الشاشة تشغيل مراقب دائم ورمز المراقب.
- عندما يخرج الراديو من الوضع:
- تصدر نغمة تنبيه.
- يتوقف مؤشر LED الأصفر.
- تعرض الشاشة إيقاف تشغيل مراقب دائم.

إعداد قنوات رئيسية جديدة

عند ظهور رسالة تذكير القناة الرئيسية، يمكنك تعيين قناة رئيسية جديدة.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر إعادة تعيين قناة رئيسية القابل للبرمجة لتعيين القناة الحالية كقناة رئيسية جديدة. قم بتخطي الخطوات التالية.
- يعرض السطر الأول من الشاشة الاسم المستعار للقناة ويعرض السطر الثاني قناة رئيسية جديدة .
- اضغط على  للوصول إلى القائمة.

رسالة تذكير القناة الرئيسية

توفر هذه الميزة رسالة تذكير في حالة عدم تعيين الراديو على القناة الرئيسية لفترة زمنية.

إذا تم تمكين هذه الميزة عبر برنامج برمجة العميل (CPS)، فعند عدم تعيين الراديو الخاص بك إلى القناة الرئيسية لفترة زمنية، يحدث ما يلي بشكل دوري:

- تصدر نغمة رسالة تذكير القناة الرئيسية وبيان.
- يعرض السطر الأول من الشاشة قناة .
- يعرض السطر الثاني غير رئيسية .

إرسال عمليات فحص الراديو

اتبع الإجراء لإرسال عمليات فحص الراديو على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على زر فحص الراديو المبرمج.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.

انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا ضغطت **OK** أثناء انتظار الراديو للإشعار، فستصدر نغمة وينتهي الراديو كل المحاولات ويخرج من وضع فحص الراديو.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

يعود الراديو إلى شاشة الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى قناة رئيسية. اضغط على **OK** للتحديد.

5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار المطلوب للقناة الرئيسية الجديدة. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة ✓ بجانب الاسم المستعار المحدد للقناة الرئيسية.

التحقق من الراديو




تسمح لك هذه الميزة بتحديد ما إذا كان راديو آخر نشطًا في نظام دون إزعاج مستخدم الراديو. لا تظهر أية إعلانات مسموعة أو مرئية على الراديو المستهدف. تنطبق هذه الميزة على الأسماء المستعارة للمشاركين ومعرفاتهم فقط. يجب برمجة الراديو للسماح لك باستخدام هذه الميزة.




إرسال عمليات فحص الراديو باستخدام قائمة جهات




الاتصال

اتبع الإجراء لإرسال عمليات فحص الراديو على الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.


2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المرفق المطلوب. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى فحص الراديو. اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.

5 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا ضغطت على  أثناء انتظار الراديو لإشعار بالاستلام، فستصدر نغمة وينتهي الراديو جميع المحاولات ويخرج من وضع فحص الراديو.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.




يعود الراديو إلى شاشة الاسم المستعار أو المرفق الخاص بالمشارك.

إرسال عمليات فحص الراديو باستخدام الاتصال اليدوي



اتبع الإجراء لإرسال عمليات فحص الراديو على الراديو الخاص بك باستخدام الاتصال اليدوي.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على  للتحديد.

- ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً. إذا لم يتم بنجاح:
 - تصدر نغمة مؤشر سلبية.
 - ستعرض الشاشة إشعاراً سلبياً صغيراً.
- يعود الراديو إلى شاشة الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك.

مراقب عن بُعد

تُستخدم هذه الميزة لتشغيل الميكروفون الخاص براديو مستهدف باستخدام معرف مشترك. يمكنك استخدام هذه الميزة لمراقبة أي نشاط صوتي محيط بالراديو المستهدف عن بُعد.

- يوجد نوعان من المراقبة عن بعد:
- المراقبة عن بعد بدون مصادقة
- المراقبة عن بعد بمصادقة.

ميزة المراقبة عن بعد المصدّق عليها هي ميزة يمكن شراؤها. في ميزة المراقبة عن بعد المصدّق عليها، يكون التحقق من الصحة مطلوباً عندما يقوم الراديو لديك بتشغيل ميكروفون الراديو المستهدف.

عندما يبدأ الراديو لديك هذه الميزة على راديو مستهدف عبر مصادقة المستخدم، تكون عبارة مرور مطلوبة. تتم برمجة عبارة المرور مسبقاً إلى الراديو المستهدف عبر CPS.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى رقم لاسلكي. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- أدخل المعرف أو الاسم المستعار الخاص بالمشارك واضغط على **OK** للمتابعة.
- قم بتحرير المعرف الذي طلبته مسبقاً واضغط على **OK** للمتابعة.

6 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى فحص الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة إشعاراً مؤقتاً صغيراً، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.

7 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا ضغطت على **OK** أثناء انتظار الراديو لإشعار بالاستلام، فستصدر نغمة وينتهي الراديو جميع المحاولات ويخرج من وضع فحص الراديو. إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.

يجب برمجة كل من الراديو الخاص بك والراديو المستهدف للسماح لك باستخدام هذه الميزة.

تتوقف هذه الميزة تلقائيًا بعد مدة زمنية مبرمجة أو عندما يتم التشغيل بواسطة أحد المستخدمين للراديو المستهدف.

بدء تشغيل ميزة مراقب عن بُعد

اتبع الإجراء لبدء المراقب عن بعد على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على زر مراقبة عن بعد المبرمج.

2 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

• تصدر نغمة مؤشر إيجابية.

إذا لم يتم بنجاح:

• تصدر نغمة مؤشر سلبية.

بدء المراقبة عن بعد باستخدام قائمة جهات الاتصال

اتبع الإجراء لبدء المراقبة عن بعد على الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مراقبة عن بعد.

5 اضغط على **OK** للتحديد. يحدث أحد الأمور التالية:

- تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.
- تظهر شاشة عبارة المرور.

أدخل عبارة المرور. اضغط على **OK** للمتابعة.

• إذا كانت عبارة المرور صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.

• في حالة كانت عبارة المرور غير صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا، وتعود إلى الشاشة السابقة.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على [OK] للتحديد.

4 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى رقم لاسلكي. اضغط على [OK] للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- أدخل المعرف أو الاسم المستعار الخاص بالمشارك واضغط على [OK] للمتابعة.
- قم بتحرير المعرف الذي طلبته مسبقًا واضغط على [OK] للمتابعة.

6 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى مراقبة عن بعد.

7 اضغط على [OK] للتحديد. يحدث أحد الأمور التالية:

- تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.
- تظهر شاشة عبارة المرور. أدخل عبارة المرور. اضغط على [OK] للمتابعة.

- إذا كانت عبارة المرور صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.

6 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- يبدأ تشغيل الصوت من الراديو المراقب لمدة مبرمجة وتعرض الشاشة مراقب مراقبة. بمجرد انتهاء الوقت، تصدر نغمة تحذير ويتوقف مؤشر LED.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

بدء المراقبة عن بعد باستخدام الاتصال اليدوي

اتبع الإجراء لبدء المراقبة عن بعد على الراديو الخاص بك باستخدام الاتصال اليدوي.

1 اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على [OK] للتحديد.

- في حالة كانت عبارة المرور غير صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا، وتعود إلى الشاشة السابقة.

8 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- يبدأ تشغيل الصوت من الراديو المراقب لمدة مبرمجة وتعرض الشاشة مراقب مراقبة. بمجرد انتهاء المؤقت، تصدر نغمة تحذير ويتوقف مؤشر LED.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

وتدعم كل قائمة مسح مزيجًا من الإدخالات التناظرية والرقمية.

يمكنك إضافة قنوات أو حذفها أو ترتيب أولويتها من خلال تحرير قائمة مسح.

يمكنك إرفاق قائمة مسح جديدة بالراديو عن طريق برمجة اللوحة الأمامية. راجع **برمجة اللوحة الأمامية في صفحة 110** لمزيد من المعلومات.

يظهر رمز **أولوية** على يمين الاسم المستعار للعضو، إذا تم تعيينه، للإشارة إلى ما إذا كان هذا العضو في قائمة قنوات ذات الأولوية 1 أو الأولوية 2. لا يمكن أن يكون لديك عدة قنوات ذات الأولوية 1 أو الأولوية 2 في نفس قائمة المسح. لا يوجد رمز **أولوية** إذا تم تعيين الأولوية على **لا يوجد**.

إشعار:



هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية.

عرض الإدخالات في قائمة المسح

اتبع الإجراء لعرض الإدخالات في قائمة المسح على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مسح. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى ع سمات القائمة. اضغط على **OK** للتحديد.

قوائم المسح

يتم إنشاء قوائم المسح وتخصيصها لقنوات أو مجموعات فردية. يقوم الراديو بالمسح بحثًا عن نشاط صوتي من خلال التنقل عبر تسلسل القنوات أو المجموعات المحدد في قائمة المسح الخاصة بالقناة أو المجموعة الحالية.

يمكن للراديو أن يدعم ما يصل إلى 250 قائمة فحص، بحد أقصى 16 عضوًا في القائمة.




البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.




يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.




إضافة إدخالات جديدة إلى قائمة المسح




اتبع الإجراء لإضافة إدخالات جديدة إلى قائمة المسح على الراديو الخاص بك.


1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى مسح. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى قائمة المسح. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى إضافة عضو. اضغط على  للتحديد.




5 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على  للتحديد.




4 اضغط على  أو  لعرض كل عضو في القائمة.

عرض الإدخالات في قائمة المسح باستخدام البحث عن الاسم المستعار

اتبع الإجراء لعرض إدخالات إلى قائمة المسح على الراديو الخاص بك باستخدام البحث عن الاسم المستعار.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى مسح. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى قائمة الفحص. اضغط على  للتحديد.

4 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.

ستعرض الشاشة مؤشراً وامضاً.

5 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

6 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مستوى الأولوية المطلوب.
اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا ثم إضافة آخر؟.

7 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نعم لإضافة إدخال جديد.
اضغط على **OK** للتحديد. كرر **خطوة 5 وخطوة 6**.
- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى لا لحفظ القائمة الحالية.
اضغط على **OK** للتحديد.

إضافة إدخالات جديدة إلى قائمة المسح باستخدام البحث عن الاسم المستعار

اتبع الإجراءات لإضافة إدخالات جديدة إلى قائمة المسح على الراديو الخاص بك باستخدام البحث عن الاسم المستعار.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مسح. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى قائمة الفحص. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إضافة عضو. اضغط على **OK** للتحديد.

5 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.
ستعرض الشاشة مؤشرًا وامضًا.

6 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.

7 اضغط على **OK** للتحديد.

8 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مستوى الأولوية المطلوب.
اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا ثم إضافة آخر؟.

- 5 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى حذف. اضغط على [OK] للتحديد.
تعرض الشاشة حذف إدخال؟.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى نعم لحذف الإدخال. اضغط على [OK] للتحديد. ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى لا للعودة إلى الشاشة السابقة. اضغط على [OK] للتحديد.

7 كرر من خطوة 4 إلى خطوة 6 لحذف إدخالات أخرى.

- 8 اضغط لفترة طويلة على [↩] للعودة إلى الشاشة الرئيسية بعد حذف جميع الأسماء المستعارة أو المعارف المطلوبة.

مسح إدخالات من قائمة المسح باستخدام البحث عن الاسم المستعار

اتبع الإجراء لحذف إدخالات من قائمة المسح على الراديو الخاص بك باستخدام البحث عن الاسم المستعار.

9 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى نعم لإضافة إدخال جديد. اضغط على [OK] للتحديد. كرر من الخطوة خطوة 5 إلى الخطوة خطوة 8.
- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى لا لحفظ القائمة الحالية. اضغط على [OK] للتحديد.

حذف إدخالات من قائمة المسح

اتبع الإجراء لحذف إدخالات من قائمة المسح.

1 اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

- 2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى مسح. اضغط على [OK] للتحديد.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى عمت القائمة. اضغط على [OK] للتحديد.

4 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى الاسم المستعار أو المعارف المطلوب. اضغط على [OK] للتحديد.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مسح. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى قائمة الفحص. اضغط على **OK** للتحديد.

4 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب. ستعرض الشاشة مؤشرًا وامضًا.

5 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.

6 اضغط على **OK** للتحديد.

7 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى حذف. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة حذف إدخال؟.

8 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نعم لحذف الإدخال. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى لا للعودة إلى الشاشة السابقة. اضغط على **OK** للتحديد.

9 كرر من خطوة 4 إلى خطوة 7 لحذف إدخالات أخرى.

10 اضغط لفترة طويلة على **⌂** للعودة إلى الشاشة الرئيسية بعد حذف جميع الأسماء المستعارة أو المعارف المطلوبة.

تعيين الأولوية للإدخالات في قائمة المسح

اتبع الإجراء لتعيين الأولويات للإدخالات في قائمة المسح على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى مسح. اضغط على [OK].
للتحديد.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى عمّت القائمة. اضغط
على [OK] للتحديد.

4 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف
المطلوب. اضغط على [OK] للتحديد.

5 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى تحرير الأولوية. اضغط
على [OK] للتحديد.

6 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى مستوى الأولوية المطلوب.
اضغط على [OK] للتحديد.

تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا قبل العودة إلى الشاشة السابقة. يظهر
رمز الأولوية يسار الاسم المستعار للعضو.

تعيين الأولوية للإدخالات في قائمة المسح باستخدام البحث عن الاسم المستعار

اتبع الإجراء لتعيين الأولويات للإدخالات في قائمة المسح على الراديو الخاص بك
باستخدام البحث عن الاسم المستعار.

1 اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى مسح. اضغط على [OK]
للتحديد.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى قائمة الفحص. اضغط
على [OK] للتحديد.

4 أدخل الحرف الأول من الاسم المستعار المطلوب.
ستعرض الشاشة مؤشرًا وامضًا.

5 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب.

البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك
إدخالان أو أكثر بنفس الاسم، تعرض الشاشة الإدخال الذي تم إدراجه أولاً
في القائمة.

يعرض سطر النص الأول الأحرف التي أدخلتها. تعرض أسطر النص
التالية القائمة المختصرة لنتائج البحث.

6 اضغط على [OK] للتحديد.

7 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى تحرير الأولوية. اضغط
على [OK] للتحديد.

8 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مستوى الأولوية المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا قبل العودة إلى الشاشة السابقة. يظهر رمز الأولوية يسار الاسم المستعار للعضو.

الفحص

يقوم الراديو الخاص بك بالتنقل خلال قائمة المسح المبرمجة للقناة الحالية، للبحث عن نشاط صوتي عند بدء المسح.

إشعار:

هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في السعة الإضافية.

أثناء المسح في الوضع الثنائي، إذا كنت متواجدًا على قناة رقمية وكان الراديو متصلًا بقناة تناظرية، فسيقوم بالتبديل تلقائيًا من الوضع الرقمي إلى الوضع التناظري طوال مدة المكالمة. والعكس صحيح أيضًا.

هناك طريقتان لبدء المسح:

المسح الرئيسي للقنوات (يدوي)

يقوم الراديو بمسح جميع القنوات أو المجموعات في قائمة المسح. عند بدء المسح، قد يبدأ الراديو، بحسب الإعدادات، تلقائيًا من القناة أو المجموعة النشطة التي تم مسحها آخر مرة أو من القناة التي بدأ منها المسح.

المسح التلقائي

يقوم جهاز الراديو تلقائيًا ببدء المسح عند قيامك باختيار قناة أو مجموعة تم تمكين ميزة المسح التلقائي بها.

إشعار:

عندما تقوم بتكوين تلقي رسالة جماعية أثناء الفحص، سيتمكن الراديو من تلقي رسائل جماعية من قنوات غير رئيسية. ثم سيتمكن الراديو من الرد على الرسائل الجماعية في القناة الرئيسية، لكنه لا لن يتمكن من الرد في القنوات غير الرئيسية. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

تشغيل المسح أو إيقاف تشغيله

اتبع الإجراء لتشغيل المسح أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

إشعار:

أثناء عملية المسح، سيقوم الراديو بقبول بيانات فقط (على سبيل المثال، رسالة نصية أو موقع أو بيانات جهاز كمبيوتر) إذا تم استقبالها على القناة المحددة.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على الزر **مسح** المبرمج لبدء المسح أو إيقافه. قم بتخطي الخطوات التالية.
- حدد قناة باستخدام قائمة المسح.

2 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مسح. اضغط على **OK** للتحديد.

4 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى تشغيل. اضغط على [OK] للتحديد.
- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى إيقاف. اضغط على [OK] للتحديد.

إذا تم تمكين المسح:

- تعرض الشاشة تشغيل المسح ورمز المسح.
- يومض مؤشر LED الأصفر.

إذا تم تعطيل المسح:

- تعرض الشاشة إيقاف المسح.
- ويختفي رمز المسح.
- ينطفئ مؤشر LED.

الاستجابة لعمليات الإرسال أثناء المسح

أثناء المسح، يتوقف الراديو عند أي قناة أو مجموعة يتم اكتشاف نشاط فيها. يظل الراديو على هذه القناة لمدة مبرمجة تعرف بوقت التوقف. اتبع الإجراء للاستجابة لعمليات الإرسال أثناء المسح.

1 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT أثناء وقت التوقف. يضيء مؤشر LED الأخضر.

2 قم بأحد الإجراءات التالية:

- انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.
- انتظر حتى تنتهي نغمة PTT الجانبية وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

3 حرر زر PTT للاستماع.

يعود الراديو إلى مسح قنوات أو مجموعات أخرى إذا لم تستجب خلال وقت التوقف.

حذف قنوات إساءة

إذا كانت إحدى القنوات تصدر باستمرار مكالمات أو ضوضاء غير مرغوب فيها (تعرف بقناة "إساءة")، فيمكنك إزالة القناة غير المرغوب فيها من قائمة المسح بشكل مؤقت. لا تنطبق هذه الإمكانية على القناة المخصصة على أنها القناة المحددة. اتبع الإجراء لحذف قنوات الإساءة من الراديو الخاص بك.

1 إذا اتصل الراديو بقناة غير مرغوب فيها أو قناة إساءة، فاضغط على زر **حذف قناة** لإزاع المبرمج حتى تسمع نغمة.

2 حرر زر **حذف قناة إساءة** المبرمج.
تم حذف قناة الإساءة.

استعادة قنوات الإساءة

اتبع الإجراء لاستعادة قنوات الإساءة على الراديو الخاص بك.

قم بأحد الإجراءات التالية:

- قم بإيقاف تشغيل الراديو ثم تشغيله مرة أخرى.
- قم بتغيير القناة باستخدام زر **القناة السابقة/التالية**.

المسح بالاقتراع

يوفر لك المسح بالاقتراع تغطية واسعة في المناطق حيث تتوفر محطات بث أساسية متعددة ترسل معلومات مماثلة على قنوات تناظرية مختلفة.

يقوم الراديو بمسح القنوات التناظرية لعدة محطات بث أساسية وإجراء عملية اقتراع لتحديد أقوى إشارة يتم تلقيها. عند تحديد تلك الإشارة، يستقبل الراديو الخاص بك إرسالات من محطة البث الأساسية تلك.

أثناء المسح بالاقتراع، يومض مؤشر LED الأصفر وتعرض الشاشة رمز **المسح بالاقتراع**.


اتبع الإجراءات نفسها مثل الاستجابة لعمليات الإرسال أثناء المسح في صفحة 67 للاستجابة إلى إرسال أثناء المسح بالاقتراع.

إعدادات جهات الاتصال

توفر جهات الاتصال إمكانات دفتر العناوين على الراديو الخاص بك. ويتطابق كل إدخال من الإدخالات مع اسم مستعار أو معرف تستخدمه لبدء مكالمة. يتم فرز الإدخالات أبجديًا.

يرتبط كل إدخال، حسب السياق، بأنواع المكالمات المختلفة: مكالمة جماعية أو مكالمة خاصة أو مكالمة شاملة أو مكالمة كمبيوتر أو مكالمة إرسال.

مكالمة الكمبيوتر ومكالمة الإرسال مرتبطتان بالبيانات. وتتوفران مع التطبيقات فقط. راجع وثائق تطبيقات البيانات لمزيد من التفاصيل.

 علاوةً على ذلك، تتيح لك قائمة جهات الاتصال تخصيص كل إدخال إلى مفتاح رقم قابل للبرمجة واحد أو أكثر على الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح. ومتى تم تخصيص إدخال لمفتاح رقم، يتمكن الراديو من إجراء اتصال سريع بهذا الإدخال.

إشعار:



وتظهر علامة اختيار قبل كل مفتاح رقم مخصص لأحد الإدخالات. فإذا كانت علامة الاختيار قبله فارغ، فهذا يعني أنك لم تقم بتخصيص مفتاح رقم لهذا الإدخال.

يدعم الراديو قائمتي جهات اتصال، واحدة لجهات الاتصال التناظرية وأخرى لجهات الاتصال الرقمية، بحد أقصى يبلغ 500 عضو لكل قائمة جهات اتصال.

يعرض كل إدخال في جهات الاتصال المعلومات التالية:

- نوع المكالمة

- الاسم المستعار للمكالمة
- معرف المكالمة

إشعار:



يمكنك إضافة معرفات للمشاركين أو تحريرها في قائمة جهات الاتصال الرقمية. يمكن حذف معرفات المشاركين من قبل الوكيل فقط.

يمكنك عرض معرفات المشارك أو تحريرها، وبدء تنبيه مكالمة لقائمة جهات الاتصال التناظرية. يمكن إضافة معرفات المشارك أو حذفها فقط من قبل الوكيل.

إذا كانت ميزة السرية ممكنة بالقناة، فيمكنك إجراء مكالمات جماعية ومكالمات خاصة ومكالمات شاملة تدعم السرية على هذه القناة. لن تتمكن سوى أجهزة الراديو المستهدفة التي لها مفتاح سرية أو قيمة مفتاح ومعرف مفتاح مماثل للراديو الخاص بك من فك تشفير الإرسال.

إضافة جهات اتصال جديدة

اتبع الإجراء لإضافة جهات اتصال جديدة على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى ج . اتصال جديدة .
اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** لتحديد نوع جهة الاتصال جهة لاسلكية أو جهة هاتفية. اضغط على **OK** للتحديد.

5 أدخل رقم جهة الاتصال باستخدام لوحة المفاتيح واضغط على **OK** للمتابعة.

6 أدخل اسم جهة اتصال باستخدام لوحة المفاتيح واضغط على **OK** للمتابعة.

7 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نوع الرنين المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

تصدر نغمة مؤشر إيجابية ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً.

تعيين جهة الاتصال الافتراضية

اتبع الإجراء لتعيين جهة الاتصال الافتراضية على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى كافتراضى. اضغط على **OK** للتحديد.

تصدر نغمة مؤشر إيجابية. ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا. تعرض الشاشة ✓ بجانب الاسم المستعار أو المعرف الافتراضي المحدد.

تخصيص إدخلات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة

اتبع الإجراء لتخصيص الإدخالات إلى مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة من الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مفتاح برامج. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- إذا لم يتم تخصيص مفتاح الرقم المطلوب إلى أحد الإدخالات، فاضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مفتاح الرقم المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

- إذا لم يتم تخصيص مفتاح الرقم المطلوب إلى أحد الإدخالات، فستعرض الشاشة المفتاح مستخدم الآن ثم يعرض سطر النص الأول استبدال؟. قم بأحد الإجراءات التالية:

اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نعم. اضغط على **OK** للتحديد.

يصدر الراديو نغمة مؤشر إيجابية، وتعرض الشاشة تم حفظ جهة اتصال وإشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى لا للعودة إلى الخطوة السابقة.

إزالة الإقرانات بين الإدخالات ومفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة

اتبع الإجراء لإزالة الإقرانات بين الإدخالات ومفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة للراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط لفترة طويلة على مفتاح الرقم المبرمج للاسم المستعار أو المعرف المطلوب. تابع إلى خطوة 4.
- اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **[OK]** للتحديد.

4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى مفتاح برامج. اضغط على **[OK]** للتحديد.

5 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى فارغ. اضغط على **[OK]** للتحديد.

يعرض سطر النص الأول مسح من كل المفاتيح.

6 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى نعم. اضغط على **[OK]** للتحديد.

إشعار:



عند حذف أحد الإدخالات، تتم إزالة الاقتران بين الإدخال ومفتاح (مفاتيح) الرقم المبرمج الخاص به.

تصدر نغمة مؤشر إيجابية. ستعرض الشاشة تم حفظ جهة اتصال. ستعود الشاشة تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

إعدادات مؤشر المكالمات

تسمح هذه الميزة لمستخدمي الراديو بتكوين نغمات رنين المكالمات أو الرسالة النصية.

تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه لتنبيهات المكالمات

اتبع الإجراء لتنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه لتنبيهات المكالمات على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

إذا كانت نغمات الرنين قد تم تمكينها في وقت سابق، فستعرض الشاشة
✓ بجانب إيقاف.

إذا كانت نغمات الرنين قد تم تعطيلها في وقت سابق، فلا تعرض
الشاشة ✓ بجانب إيقاف.

تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات الخاصة



اتبع الإجراء لتنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات الخاصة على الراديو
الخاص بك.

1 اضغط على للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على أو للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط
على للتحديد.

3 اضغط على أو للوصول إلى إعدادات
الراديو. اضغط على للتحديد.

4 اضغط على أو للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على
 للتحديد.

2 اضغط على أو للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط
على للتحديد.

3 اضغط على أو للوصول إلى إعدادات الراديو.
اضغط على للتحديد.

4 اضغط على أو للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على
 للتحديد.

5 اضغط على أو للوصول إلى م = النغمات. اضغط على
 للتحديد.

6 اضغط على أو للوصول إلى ت = مكالمات. اضغط على
 للتحديد.

7 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على أو للوصول إلى النغمة المطلوبة. اضغط على
 للتحديد.
- تعرض الشاشة ✓ والنغمة المحددة.
- اضغط على أو للوصول إلى إيقاف. اضغط على
 للتحديد.

تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات المنتقاة



اتبع الإجراء لتنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات المنتقاة على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على أو للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على للتحديد.

3 اضغط على أو للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على للتحديد.

4 اضغط على أو للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على للتحديد.

5 اضغط على أو للوصول إلى م = النغمات. اضغط على للتحديد.

5 اضغط على أو للوصول إلى م = النغمات. اضغط على للتحديد.

6 اضغط على أو للوصول إلى مكالمات خاصة. اضغط على للتحديد.

تعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل إذا تم تمكين نغمات رنين المكالمات الخاصة.

تعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل إذا تم تعطيل نغمات رنين المكالمات الخاصة.

7 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على أو للوصول إلى تشغيل. اضغط على للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.

- اضغط على أو للوصول إلى إيقاف. اضغط على للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

6 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى م = منتقا ه. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة ✓ والنغمة الحالية.

7 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى النغمة المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة ✓ والنغمة المحددة.

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **OK** للتحديد.

إذا كانت نغمات الرنين قد تم تمكينها في وقت سابق، فستعرض الشاشة ✓ بجانب إيقاف.

إذا كانت نغمات الرنين قد تم تعطيلها في وقت سابق، فلا تعرض الشاشة ✓ بجانب إيقاف.

تنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للرسائل النصية

اتبع الإجراء لتنشيط مشغل النغمات أو إلغاء تنشيطه للرسائل النصية على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على **OK** للتحديد.

5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى م = النغمات. اضغط على **OK** للتحديد.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى النغمة المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة ✓ والنغمة المحددة.

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **OK** للتحديد.




إذا كانت نغمات الرنين قد تم تمكينها في وقت سابق، فستعرض الشاشة ✓ بجانب إيقاف.




إذا كانت نغمات الرنين قد تم تعطيلها في وقتٍ سابق، فلا تعرض الشاشة ✓ بجانب إيقاف.




تشغيل نغمة التنبيه التصاعديّة أو إيقاف تشغيلها




يمكنك برمجة الراديو الخاص بك لتنبيهك باستمرار عند وجود مكالمة راديو لم يتم الرد عليها. ويتم ذلك عن طريق زيادة مستوى صوت نغمة التنبيه تلقائيًا بمرور الوقت. وتُعرف هذه الميزة باسم رفع التنبيه. اتبع الإجراء لتشغيل نغمة التنبيه التصاعديّة أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.







2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى رفع التنبيه. اضغط على  للتحديد.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على  أو  للوصول إلى تشغيل. اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على  أو  للوصول إلى إيقاف. اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

ميزات سجل المكالمات

يحتفظ الراديو بسجل لكافة المكالمات الخاصة الأخيرة الصادرة والتي تم الرد عليها والفائتة. تُستخدم ميزة سجل المكالمات لعرض المكالمات الأخيرة وإدارتها.




يمكن إدراج تنبيهات المكالمات الفائتة في سجلات المكالمات حسب تكوين النظام على الراديو الخاص بك. يمكنك تنفيذ المهام التالية في كل قائمة من قوائم المكالمات:




- حفظ اسم مستعار أو معرف في جهات الاتصال
- حذف مكالمة
- حذف كل المكالمات
- عرض التفاصيل

عرض المكالمات الأخيرة

اتبع الإجراء لعرض المكالمات الأخيرة على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى القائمة المفضلة. الخيارات هي القوائم فائقة وتم الرد والصادر. اضغط على  للتحديد.

ستعرض الشاشة أحدث الإدخالات.




4 اضغط على  أو  لعرض القائمة.




يمكنك بدء مكالمة باستخدام الاسم المستعار أو المعرف الذي تعرضه الشاشة حاليًا عن طريق الضغط على زر **PTT**.




عرض تفاصيل قائمة المكالمات




اتبع الإجراء لعرض تفاصيل المكالمات على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى القائمة المطلوبة. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى عرض التفاصيل. اضغط على  للتحديد.




تعرض الشاشة تفاصيل المكالمة.




تخزين أسماء مستعارة أو معرفات من قائمة المكالمات

اتبع الإجراء لتخزين أسماء مستعارة أو معرفات على الراديو الخاص بك من قائمة المكالمات.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.




1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.




2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى القائمة المطلوبة. اضغط على  للتحديد.


إذا كانت الشاشة فارغة:




- تصدر نغمة.
- تعرض الشاشة القائمة فارغة.




4 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المرفح المطلوب. اضغط على  للتحديد.




5 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف. اضغط على  للتحديد.




6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على  لتحديد نعم لحذف الإدخال. ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً.


2 اضغط على  أو  للوصول إلى سجل المكالمات. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى القائمة المطلوبة. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المرفح المطلوب. اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى تخزين. اضغط على  للتحديد.

ستعرض الشاشة مؤشراً وامضاً.

6 أدخل باقي أحرف الاسم المستعار المطلوب. اضغط على  للتحديد.

يمكنك تخزين معرف بدون اسم مستعار.

ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً.

حذف مكالمات من قائمة المكالمات

اتبع الإجراءات لحذف مكالمات من قائمة المكالمات.

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى لا. اضغط على **[OK]** للتحديد.

يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.

- اضغط على **[OK]** لتحديد نعم لحذف كل الإدخالات.
 - اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى لا. اضغط على **[OK]** للتحديد.
- يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.

حذف المكالمات الشاملة من قائمة المكالمات

اتبع الإجراء لحذف المكالمات الشاملة من قائمة المكالمات على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى سجل المكالمات. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى القائمة المطلوبة. اضغط على **[OK]** للتحديد.

4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **[OK]** للتحديد.

5 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى حذف الكل. اضغط على **[OK]** للتحديد.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

تشغيل تنبيه المكالمات

يعمل نداء تنبيه المكالمات على تمكينك من تنبيه مستخدم راديو معين للاتصال بك. تنطبق هذه الميزة فقط على الأسماء المستعارة أو المعارف الخاصة بالمشاركين ويمكن الوصول إليها من خلال القائمة عبر جهات الاتصال أو الاتصال اليدوي أو زر الوصول بلمسة واحدة المبرمج.

الاستجابة لتنبيهات المكالمات

اتبع الإجراء للرد على تنبيهات المكالمات على الراديو الخاص بك.

عند تلقي تنبيه مكالمات:

- تصدر نغمة متكررة.
- يومض مؤشر LED الأصفر.

إذا لم يتم تلقي إشعار باستلام تنبيه المكالمات، فستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

• تعرض الشاشة قائمة إعلانات تسرد تنبيه مكالمات مع الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالراديو المتصل.

إجراء تنبيهات مكالمات باستخدام قائمة جهات الاتصال

اتبع الإجراء لإجراء تنبيهات مكالمات على الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.

وفقًا للتهيئة التي يقوم بها الوكيل أو مسؤول النظام، يمكنك الرد على تنبيه المكالمات بتنفيذ أحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر **PTT** وقم بالرد على المتصل مباشرة بمكالمة خاصة.
- اضغط على زر **PTT** لمتابعة الاتصال العادي بمجموعة التحدث. ينتقل تنبيه المكالمات إلى خيار مكالمة فائتة في قائمة سجل المكالمات. يمكنك الرد على المتصل من سجل المكالمات الفائتة.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

راجع قائمة الإعلانات في صفحة 105 وميزات سجل المكالمات في صفحة 75 للحصول على مزيد من المعلومات.

إجراء تنبيهات مكالمات

اتبع الإجراء لإجراء تنبيهات المكالمات على الراديو الخاص بك.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

1 اضغط على زر الوصول بلمسة واحدة المبرمج.

تعرض الشاشة تـ مكالمات والاسم المستعار للمشارك أو معرفه. يضيء مؤشر LED الأخضر.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تـ مكالمات. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة تـ مكالمات والاسم المستعار للمشارك أو معرفه. يضيء مؤشر LED الأخضر.

2 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم تلقي إشعار باستلام تنبيه المكالمات، فستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

5 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

- إذا تم تلقي إشعار باستلام تنبيه المكالمات، فستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم يتم تلقي إشعار باستلام تنبيه المكالمات، فستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى ت. مكالمات. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة ت. مكالمات والاسم المستعار للمشارك أو معرفه. يضيء مؤشر LED الأخضر.

6 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

- إذا تم تلقي إشعار باستلام تنبيه المكالمات، فستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم يتم تلقي إشعار باستلام تنبيه المكالمات، فستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

إجراء تنبيهات مكالمات باستخدام الاتصال اليدوي

اتبع الإجراء لإجراء تنبيهات مكالمات على الراديو الخاص بك باستخدام الاتصال اليدوي.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على **OK** للتحديد.

ستعرض الشاشة مؤشرًا وامضًا.

4 أدخل معرف المشترك واضغط على **OK** للمتابعة.

تشغيل الطوارئ

يُستخدم تنبيه الطوارئ للإشارة إلى وجود حالة حرجة. وبإمكانك بدء الطوارئ في أي وقت حتى في حالة وجود نشاط على القناة الحالية.

يستطيع الوكيل تعيين مدة الضغط على زر الطوارئ المبرمج، فيما عدا الضغط لفترة طويلة، حيث يعتبر ذلك مشابهًا لكل الأزرار الأخرى:

الضغط لفترة قصيرة

الفترة ما بين 0.05 ثانية إلى 0.75 ثانية.

الضغط لفترة طويلة

الفترة ما بين 1.00 ثانية إلى 3.75 ثوان.

صامت

يرسل الراديو إشارة تنبيه من دون أي مؤشرات صوتية أو مرئية. يستقبل الراديو مكالمات بدون أي صوت من خلال السماع، حتى تنتهي فترة إرسال الميكروفون النشط المبرمجة و/أو تضغط على زر **PTT**.

صامت مع صوت

يرسل الراديو إشارة تنبيه بدون أي مؤشرات صوتية أو مرئية، ولكنه يسمح للمكالمات الواردة بإصدار الصوت من خلال السماع.


تلقي تنبيهات الطوارئ

اتبع الإجراء لتلقي تنبيهات الطوارئ على الراديو الخاص بك.

عند تلقي تنبيه طوارئ:

- تصدر نغمة.
- يومض مؤشر LED الأحمر.
- تعرض الشاشة رمز **الطوارئ** والاسم المستعار لمتصل الطوارئ، أو في حالة وجود أكثر من تنبيه، يتم عرض كل الأسماء المستعارة لمتصلي الطوارئ في قائمة تنبيه.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- إذا كان تنبيهًا واحدًا فقط، فاضغط على  لعرض المزيد من التفاصيل.

يتم تخصيص زر **الطوارئ** بواسطة ميزة تشغيل/إيقاف تشغيل الطوارئ. راجع الوكيل بشأن التشغيل المخصص لزر **الطوارئ**.

إشعار:

إذا كانت الضغطة القصيرة على زر **الطوارئ** تؤدي إلى بدء وضع الطوارئ، فعندئذٍ سيؤدي الضغط مطولاً على الزر نفسه إلى خروج الراديو من وضع الطوارئ.

إذا كان الضغط مطولاً على زر **الطوارئ** يؤدي إلى بدء وضع الطوارئ، فعندئذٍ ستؤدي الضغطة القصيرة على الزر نفسه إلى خروج الراديو من وضع الطوارئ.

يدعم الراديو ثلاثة تنبيهات للطوارئ:

- تنبيه طوارئ
- تنبيه طوارئ مع مكالمة
- تنبيه طوارئ مع صوت للتتبع

إشعار:

يمكن تخصيص تنبيه واحد فقط من تنبيهات الطوارئ الواردة أعلاه لزر **الطوارئ** المبرمج أو مفتاح الطوارئ الخاص بالقدم.

بالإضافة إلى ذلك، يحتوي كل تنبيه على الأنواع التالية:

عادي

يرسل الراديو إشارة تنبيه ويعرض مؤشرات صوتية و/أو مرئية.

القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر **PTT** لإرسال صوت ليس طوارئ إلى المجموعة ذاتها التي تم توجيه تنبيه الطوارئ إليها.
يضيء مؤشر LED الأخضر. يظل الراديو في وضع الطوارئ.

3 قم بأحد الإجراءات التالية:

- انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.
- (٣١) انتظر حتى تنتهي نغمة **PTT** الجانبية وتحديث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

4 حرر زر **PTT** للاستماع.

عندما يستجيب الراديو الذي بدأ الطوارئ:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- تعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية**، والاسم المستعار أو المعرف، والاسم المستعار أو المعرف الخاصة بالراديو المرسل، وقائمة التنبيه.

يمكن إرسال صوت الطوارئ من خلال الراديو الذي بدأ وضع الطوارئ فقط. وسترسل جميع أجهزة الراديو الأخرى، بما في ذلك الراديو المتلقي للطوارئ صوتًا ليس طوارئ.

- إذا كان أكثر من تنبيه، فاضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار المطلوب، واضغط على **OK** لعرض المزيد من التفاصيل.

2 اضغط على **OK** لعرض خيارات الإجراء.

3 اضغط على **5** وحدد نعم للخروج من قائمة التنبيه.

4 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

5 حدد قائمة التنبيه لزيارة قائمة التنبيهات مرة أخرى.

الاستجابة لتنبيهات الطوارئ

اتبع الإجراء للاستجابة لتنبيهات الطوارئ على الراديو الخاص بك.

1 تأكد من أن الشاشة تعرض قائمة التنبيه. اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب.

2 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر **PTT** في الراديو المرسل، مما يوضح أن


إرسال تنبيهات الطوارئ

تتيح لك هذه الميزة إرسال تنبيه طوارئ، أي إشارة غير صوتية، يشغل إشارة تنبيه على مجموعة من أجهزة الراديو. لا يشغل الراديو أي مؤشرات صوتية أو مرئية أثناء وضع الطوارئ عند تعيينه على صامت.

اتبع الإجراء لإرسال تنبيهات الطوارئ على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على زر تشغيل الطوارئ المبرمج أو مفتاح القدم للطوارئ.

سترى أحد هذه النتائج:

- تعرض الشاشة تنبيه الإرسال والاسم المستعار للوجهة.
- تعرض الشاشة برقية الإرسال والاسم المستعار للوجهة.  يضيء مؤشر LED الأخضر. يظهر رمز الطوارئ.

إشعار:



تصدر نغمة بحث الطوارئ عند برمجتها. يتم كتم هذه النغمة عندما يرسل الراديو الصوت أو يستقبله، وتتوقف عندما يخرج الراديو من وضع الطوارئ. يمكن برمجة نغمة بحث الطوارئ عبر برنامج CPS.

2 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة الطوارئ.
- يومض مؤشر LED الأحمر.

- وتعرض الشاشة تنبيه مرسل.

إذا لم يتم بنجاح بعد استفاد كافة المحاولات:

- تصدر نغمة.
- وتعرض الشاشة فشل إ-تنبيه.

يخرج الراديو من وضع تنبيه الطوارئ ويعود إلى الشاشة الرئيسية.

إرسال تنبيهات طوارئ مع مكالمة

تتيح لك هذه الميزة إرسال تنبيه طوارئ مع إجراء مكالمة إلى مجموعة من أجهزة الراديو. عند صدور إعلام بالاستلام من أحد أجهزة الراديو داخل المجموعة، يمكن أن تتصل مجموعة أجهزة الراديو عبر قناة طوارئ مبرمجة. اتبع الإجراء لإرسال تنبيهات طوارئ مع مكالمة على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على زر تشغيل الطوارئ المبرمج أو مفتاح القدم للطوارئ. تعرض الشاشة إرسال تنبيه بالتبادل مع معرف الراديو.

سترى ما يلي:

- تعرض الشاشة برقية الإرسال والاسم المستعار للوجهة. يضيء مؤشر LED الأخضر. يظهر رمز الطوارئ.



إشعار:

تصدر نغمة بحث الطوارئ عند برمجتها. يتم كتم هذه النغمة عندما يرسل الراديو الصوت أو يستقبله، وتتوقف عندما يخرج الراديو من وضع الطوارئ. يمكن للوكيل أو مسؤول النظام الذي تتعامل معه برمجة نغمة بحث الطوارئ.

- انتظر حتى تنتهي نغمة PTT الجانبية وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

5 حرر زر PTT للاستماع.

تعرض الشاشة الاسمين المستعارين للمتصل والمجموعة.

- 6 عند تمكين ميزة الإشارة إلى قناة حرة، تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير الزر PTT في الراديو المرسل، مما يوضح أن القناة متاحة لك للرد. اضغط على زر PTT للرد على المكالمات.

7 للخروج من وضع الطوارئ بمجرد إنهاء المكالمات، اضغط على زر إيقاف الطوارئ.

سيعود الراديو إلى الشاشة الرئيسية.

تنبيهات طوارئ مع صوت للتتبع

تتيح لك هذه الميزة إرسال تنبيه طوارئ مع صوت للتتبع إلى مجموعة من أجهزة الراديو. يتم تنشيط ميكروفون الراديو تلقائيًا مما يتيح لك الاتصال بمجموعة أجهزة الراديو بدون الضغط على زر PTT. وتعرف هذه الحالة النشطة للميكروفون باسم الميكروفون النشط.

إذا كان وضع دورة الطوارئ ممكنًا في الراديو، فسيتم إجراء تكرارات الميكروفون النشط ولفترات الاستقبال طوال فترة مبرمجة. أثناء وضع دورة الطوارئ، تصدر أصوات المكالمات المتلقاة من السماع.

2 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة الطوارئ.
- يومض مؤشر LED الأحمر.
- وتعرض الشاشة تنبيه مرسل.
- يدخل الراديو في وضع مكالمات الطوارئ عندما تعرض الشاشة الطوارئ والاسم المستعار لمجموعة الوجهة.

3 اضغط على زر PTT لإجراء المكالمات.

يضيء مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة رمز مكالمات جماعية.

4 قم بأحد الإجراءات التالية:

- انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون إذا كان مُمكنًا.

تصدر نغمة **بحث الطوارئ** عند التمكن عبر CPS. ويتم كتمه بصفة مؤقتة عندما يقوم الراديو ببث صوت أو استقباله. يتوقف إصدار النغمة عندما يخرج الراديو من وضع الطوارئ.

2 بمجرد أن تعرض الشاشة تنبيه مرسل، تحدث بوضوح في الميكروفون.

يتوقف الراديو تلقائيًا عن الإرسال في الحالات التالية:

- انتهاء مدة التنقل بين الميكروفون والنشط واستقبال المكالمات، عند تمكين وضع دورة الطوارئ.
- انتهاء مدة الميكروفون النشط، عند تعطيل وضع دورة الطوارئ.

3 اضغط على زر **إيقاف الطوارئ** للخروج من وضع الطوارئ. سيعود الراديو إلى الشاشة الرئيسية.

إعادة بدء وضع الطوارئ

لا تنطبق هذه الميزة إلا على الراديو الذي يقوم بإرسال تنبيه الطوارئ. اتبع الإجراء لإعادة بدء وضع الطوارئ على الراديو الخاص بك.

قم بأحد الإجراءات التالية:

إذا قمت بالضغط على زر **PTT** أثناء فترة الاستقبال المبرمجة، فستسمع نغمة منع، تشير إلى وجوب تحرير زر **PTT**. يتجاهل الراديو الضغط على زر **PTT** ويبقى في وضع الطوارئ.

إذا ضغطت على زر **PTT** أثناء الميكروفون النشط، وتابعت الضغط عليه حتى انتهاء مدة الميكروفون النشط، فسيستمر الراديو في الإرسال حتى تحرير زر **PTT**. في حالة فشل طلب تنبيه الطوارئ، لن يقوم الراديو بإعادة محاولة إرسال الطلب، ويدخل إلى حالة الميكروفون النشط مباشرة.

إشعار:

قد لا تدعم بعض الملحقات الميكروفون النشط. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.



إرسال تنبيهات طوارئ مع صوت للتتبع

اتبع الإجراء لإرسال تنبيهات طوارئ مع صوت للتتبع على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على زر **تشغيل الطوارئ** المبرمج أو مفتاح القدم للطوارئ. سترى أحد هذه النتائج:

- تعرض الشاشة تنبيه الإرسال والاسم المستعار للوجهة.
 - تعرض الشاشة برقية الإرسال والاسم المستعار للوجهة.
- بضيء مؤشر LED الأخضر. يظهر رمز الطوارئ.

- أوقف تشغيل الراديو ثم قم بتشغيله مرة أخرى إذا تمت برمجته على البقاء في قناة إرجاع الطوارئ حتى بعد تلقي إعلام.
- قم بتغيير القناة إلى قناة جديدة ليس بها نظام طوارئ مكون. تعرض الشاشة لا توجد طوارئ.

- قم بتغيير القناة أثناء وجود الراديو في وضع الطوارئ. يخرج الراديو من وضع الطوارئ، ويعيد بدء الطوارئ، إذا كان تنبيه الطوارئ مُمكنًا في القناة الجديدة.
- اضغط على زر تشغيل الطوارئ المبرمج أثناء حالة بدء أو إرسال الطوارئ. يخرج الراديو من هذه الحالة ويعيد بدء الطوارئ.

الرسائل النصية

الراديو الخاص بك قادر على تلقي البيانات، مثل الرسالة النصية، من راديو آخر أو من أحد تطبيقات الرسائل النصية.

يوجد نوعان من الرسائل النصية، رسالة نصية قصيرة لراديو نقال رقمي (DMR) ورسالة نصية. الحد الأقصى لطول الرسالة النصية القصيرة للراديو النقال الرقمي (DMR) هو 23 حرفًا. الحد الأقصى لطول الرسالة النصية هو 280 حرفًا، متضمنة سطر الموضوع. لا يظهر سطر الموضوع إلا عندما تستقبل رسائل من تطبيقات البريد الإلكتروني.

إشعار:



ينطبق الحد الأقصى للطول فقط على الطرز التي تحتوي على أحدث البرامج والأجهزة. وبالنسبة إلى طرز الراديو التي تحتوي على برامج وأجهزة قديمة، يبلغ الحد الأقصى لطول الرسالة النصية 140 حرفًا. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات. بالنسبة للغة العربية، يكون اتجاه إدخال النصوص من اليمين إلى اليسار.

الخروج من وضع الطوارئ

لا تنطبق هذه الميزة إلا على الراديو الذي يقوم بإرسال تنبيه الطوارئ.

يخرج الراديو من وضع الطوارئ عند:

- تلقي رسالة إعلام (لتنبيه الطوارئ فقط).
- تم استقبال برقية الخروج من وضع الطوارئ.
- تم استنفاد كافة محاولات إرسال التنبيه.
- تم إيقاف تشغيل الراديو الخاص بك.

إشعار:



لا يُعيد الراديو بدء وضع الطوارئ تلقائيًا عند تشغيله ثانية. اتبع الإجراء للخروج من وضع الطوارئ على الراديو الخاص بك.

قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر إيقاف الطوارئ المبرمج.




رسائل نصية




يتم تخزين الرسائل النصية في صندوق الوارد ويتم تصنيفها حسب أحدث ما تم استلامه.

عرض الرسائل النصية

اتبع الإجراء لعرض الرسائل النصية على الراديو الخاص بك.




1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى رسائل. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى صندوق الوارد. اضغط على  للتحديد.

إذا كان صندوق الوارد فارغًا:

- تعرض الشاشة القائمة فارغة.
- تصدر نغمة إذا كانت نغمة لوحة المفاتيح قيد التشغيل.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسالة المطلوبة. اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة سطر الموضوع إذا كانت الرسالة مرسله من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

الرد على رسائل نصية

اتبع الإجراء للرد على رسائل نصية على الراديو الخاص بك.

عند تلقي رسالة نصية:




- تعرض الشاشة قائمة الإعلانات مع الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمرسل.
- تعرض الشاشة رمز رسالة.

إشعار:



يقوم الراديو بالخروج من شاشة تنبيه الرسالة النصية وإعداد مكالمة خاصة أو جماعية إلى مرسل الرسالة في حالة الضغط على زر PTT.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

• اضغط على  أو  للوصول إلى قائمة. اضغط على  للتحديد.

تعرض الشاشة الرسالة النصية. تعرض الشاشة سطر الموضوع إذا كانت الرسالة مرسله من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

- اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى القراءة لاحقًا.
- اضغط على **OK** للتحديد.
- يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت عليها قبل استلام الرسالة النصية.
- اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى حذف. اضغط على **OK** للتحديد.

2 اضغط على **⏮** للعودة إلى صندوق الوارد.

الرد على رسائل نصية بالرسائل النصية السريعة

اتبع الإجراء للرد على رسائل نصية بالرسائل النصية السريعة على جهاز الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر رسالة نصية المبرمج. تابع إلى الخطوة 3.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى رسائل. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى صندوق الوارد. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى الرسالة المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة سطر الموضوع إذا كانت الرسالة مرسله من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

5 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة الفرعية.

6 اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى رد. اضغط على **OK** للتحديد.

7 اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى رد سريع. اضغط على **OK** للتحديد.

8 اضغط على **←P2** أو **P3▶** للوصول إلى الرسالة المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، لتأكيد إرسال الرسالة.

9 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

إذا لم يتم بنجاح:

عندما تكون في شاشة الاختيار إعادة إرسال:

1 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تقدم، واضغط على **[OK]** لإرسال نفس الرسالة إلى اسم مستعار أو معرف خاص بمشترك أو مجموعة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **[OK]** للتحديد.
ستعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، لتأكيد إرسال الرسالة.

3 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.
إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

• تصدر نغمة.

- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.
- يعود الراديو إلى شاشة الخيار إعادة إرسال.

إعادة إرسال رسائل نصية

اتبع الإجراء لإعادة إرسال رسائل نصية على الراديو الخاص بك.
عندما تكون في شاشة الاختيار إعادة إرسال:

اضغط على **[OK]** لإعادة إرسال نفس الرسالة إلى نفس الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك أو المجموعة.
إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم يتم بنجاح:
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

توجيه الرسائل النصية

اتبع الإجراء لتوجيه الرسائل النصية على الراديو الخاص بك.

توجيه الرسائل النصية باستخدام الاتصال اليدوي

اتبع الإجراء لتوجيه الرسائل النصية باستخدام الاتصال اليدوي على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى تقديم. اضغط على [OK] للتحديد.

2 اضغط على [OK] لإرسال نفس الرسالة إلى الاسم المستعار أو المعروف الخاص بمشترك آخر أو مجموعة أخرى.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على [OK] للتحديد.

تعرض الشاشة رقم لاسلكي.:

4 أدخل معرف المشترك واضغط على [OK] للمتابعة.

ستعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، لتأكيد إرسال الرسالة.

5 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

حذف الرسائل النصية من صندوق الوارد

اتبع الإجراء لحذف الرسائل النصية من صندوق الوارد على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر رسالة نصية المبرمج. تابع إلى [خطوة 3](#).
- اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى رسائل. اضغط على [OK] للتحديد.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى صندوق الوارد. اضغط على [OK] للتحديد.

4 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى الرسالة المطلوبة. اضغط على [OK] للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى صندوق الوارد. اضغط على **OK** للتحديد.

إذا كان صندوق الوارد فارغًا:

- تعرض الشاشة القائمة فارغة.
- تصدر نغمة.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى حذف الكل. اضغط على **OK** للتحديد.

5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نعم. اضغط على **OK** للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

عند تحديد صندوق الوارد وعدم احتوائه على أي رسائل نصية، تعرض الشاشة القائمة فارغة، وتصدر نغمة منخفضة في حالة تشغيل نغمات لوحة المفاتيح. راجع تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها في صفحة 112 لمزيد من المعلومات.

إشعار:



يتوفر مزيد من ميزات الرسائل النصية مع الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح. راجع رسائل نصية في صفحة 87 لمزيد من المعلومات.

تعرض الشاشة سطر الموضوع إذا كانت الرسالة مرسله من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

5 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة الفرعية.

6 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى حذف. اضغط على **OK** للتحديد.

7 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نعم. اضغط على **OK** للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا. تعود الشاشة إلى صندوق الوارد.

حذف كل الرسائل النصية من صندوق الوارد

اتبع الإجراء لحذف جميع الرسائل النصية من صندوق الوارد على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر رسالة نصية المبرمج. تابع إلى خطوة 3.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى رسائل. اضغط على **OK** للتحديد.

الرسائل النصية المرسلة

- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى رسائل. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى العناصر المرسلة. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الرسالة المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة سطر الموضوع إذا كانت الرسالة مرسلة من أحد تطبيقات البريد الإلكتروني.

إرسال الرسائل النصية المرسلة

يمكنك أن تحدد إما خيار إعادة الإرسال أو التقديم أثناء عرض الرسائل النصية. اتبع الإجراء لإرسال رسالة نصية مرسلة على الراديو الخاص بك.

عند عرض رسالة مرسلة:

1 اضغط على **OK** أثناء عرض الرسالة.

2 يمكنك إما إعادة إرسال الرسالة النصية المرسلة أو تقديمها. قم بأحد الإجراءات التالية:

بمجرد إرسال رسالة إلى راديو آخر، يتم حفظها في مجلد العناصر المرسلة. ويتم دائماً إضافة أحدث رسالة نصية مرسلة في أعلى مجلد العناصر المرسلة.

يكون لمجلد العناصر المرسلة تخزين آخر 30 رسالة مرسلة كحد أقصى. عندما يمتلئ المجلد، ستحل تلقائياً الرسالة النصية المرسلة التالية محل أقدم رسالة نصية في المجلد.

إذا قمت بإنهاء شاشة إرسال الرسالة أثناء إرسال الرسالة، فسيقوم الراديو بتحديث حالة الرسالة في مجلد العناصر المرسلة دون تقديم أية إشارة على الشاشة أو من خلال الصوت.

إذا تغير وضع الراديو أو تم إيقاف تشغيله قبل تحديث حالة الرسالة في العناصر المرسلة، فسيتعذر على الراديو إكمال أي رسائل قيد التقدم وسيقوم بتعليمها تلقائياً برمز فشل الإرسال.

يدعم الراديو خمس رسائل قيد التقدم كحد أقصى في المرة الواحدة. خلال هذه الفترة، يتعذر على الراديو إرسال أي رسالة جديدة ويقوم بتعليمها تلقائياً برمز فشل الإرسال.

إذا ضغطت لفترة طويلة على **OK** في أي وقت، فسيعود الراديو إلى الشاشة الرئيسية.

عرض الرسائل النصية المرسلة

اتبع الإجراء لعرض رسائل نصية مرسلة على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر رسالة نصية المبرمج. تابع إلى خطوة 3.

- حدد تقديم لإرسال الرسالة النصية المحددة إلى راديو مستهدف آخر. راجع توجيه الرسائل النصية في صفحة 89 لمزيد من المعلومات. يمكنك أيضاً تحديد عنوان راديو مستهدف يدوياً باستخدام ميكروفون مزود بلوحة مفاتيح. راجع توجيه الرسائل النصية باستخدام الاتصال اليدوي في صفحة 90 لمزيد من المعلومات.
- حذف لحذف الرسالة النصية.

6 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً.
- إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعاراً سلبياً صغيراً.
- يتابع الراديو إلى شاشة الخيار إعادة إرسال. راجع إعادة إرسال رسائل نصية في صفحة 89 لمزيد من المعلومات.

حذف الرسائل النصية المرسلة من مجلد العناصر المرسلة

اتبع الإجراء لحذف الرسائل النصية المرسلة من مجلد العناصر المرسلة على الراديو الخاص بك.

- **P3** للوصول إلى إعادة إرسال. اضغط على **OK** للتحديد.
 - **P3** للوصول إلى تقديم. اضغط على **OK** للتحديد.
- ستعرض الشاشة إشعاراً مؤقتاً صغيراً، لتأكيد إرسال الرسالة.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعادة إرسال. اضغط على **OK** للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعاراً مؤقتاً صغيراً، لتأكيد إرسال الرسالة.


4 يؤدي تغيير مستوى الصوت أو الضغط على أي زر، باستثناء **OK** و **P2** و **P3** إلى العودة إلى الرسالة.




سيقوم الراديو بالخروج من شاشة الخيار إعادة إرسال عند الضغط على زر **PTT** لبدء مكالمة خاصة أو مكالمة جماعية، أو للرد على مكالمة جماعية. كما يقوم الراديو أيضاً بإنهاء الشاشة عند تلقي رسالة نصية، أو مكالمة أو تنبيه طوارئ، أو تنبيه مكالمات. ستعود الشاشة إلى شاشة خيار إعادة إرسال إذا قمت بالضغط على زر **PTT** للرد على مكالمة خاصة (باستثناء عند عرض الراديو لشاشة مكالمة فائتة)، وعند انتهاء كل المكالمات.




5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى شاشة الخيار تقديم أو إعادة إرسال. قم بأحد الإجراءات التالية:

عند عرض رسالة مرسلة:




- تصدر نغمة.

1 اضغط على .

4 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف الكل. اضغط على  للتحديد.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى حذف. اضغط على  للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على  أو  للوصول إلى نعم. اضغط على  للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً.

- اضغط على  أو  للوصول إلى لا. اضغط على  للتحديد.

يعود الراديو إلى الشاشة السابقة.




حذف كل الرسائل النصية المرسلة من مجلد العناصر المرسلة




اتبع الإجراء لحذف كل الرسائل النصية المرسلة من مجلد العناصر المرسلة على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر رسالة نصية المبرمج. تابع إلى [خطوة 3](#).

- اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى رسائل. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى العناصر المرسلة. اضغط على  للتحديد.

إذا كان مجلد العناصر المرسلة فارغاً:

- تعرض الشاشة القائمة فارغة.

الرسائل النصية السريعة

يدعم الراديو 50 رسائل نصية سريعة كحد أقصى، كما هو مبرمج من قبل الوكيل.

إرسال رسائل نصية سريعة

اتبع الإجراء لإرسال رسائل نصية سريعة محددة سابقاً على الراديو الخاص بك للاسم المستعار المحدد سابقاً.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- يتابع الراديو إلى شاشة الخيار إعادة إرسال. راجع إعادة إرسال رسائل نصية في صفحة 89 لمزيد من المعلومات.




تشفير الرسالة التناظرية (٩١)




بإمكان الراديو إرسال رسائل مبرمجة مسبقاً من قائمة الرسائل إلى اسم مستعار لراديو أو إلى المرسل.


إرسال رسائل تشفير MDC إلى المرسلين (٩٢)




اتبع الإجراء لإرسال رسائل تشفير MDC إلى المرسلين على الراديو الخاص بك.




1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى رسالة. اضغط على  للتحديد.




3 اضغط على  أو  للوصول إلى نص سريع. اضغط على  للتحديد.

- اضغط على زر رسالة نصية المبرمج. تابع إلى خطوة 6.
- اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى رسائل. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى نص سريع. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى الرسالة النصية السريعة المطلوبة. اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على  للتحديد.

6 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعاراً سلبياً صغيراً.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الرسالة المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، لتأكيد إرسال الرسالة.

5 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
 - ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
 - ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

إرسال رسائل تشفير النغمات الخمس إلى جهات الاتصال

اتبع الإجراء لإرسال رسائل تشفير النغمات الخمس إلى جهات الاتصال على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى رسالة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نص سريع. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الرسالة المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهة الاتصال المطلوبة. اضغط على **OK** للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، لتأكيد إرسال الرسالة.

6 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
 - ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
 - ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

4 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى كافتراضي. اضغط على [OK] للتحديد.

ستعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، لتأكيد إرسال تحديث الحالة.

5 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- تعرض الشاشة ✓ بجانب الحالة المقبولة.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.
- تعرض الشاشة ✓ بجانب الحالة السابقة.

السرية

تساعدك هذه الميزة على منع تنصت المستخدمين غير المسموح لهم على إحدى القنوات من خلال استخدام أحد حلول التشفير القائمة على البرامج. لا يتم تشفير أجزاء الإشارات ومعرف المستخدم الخاصة بالإرسال.

إشعار:



راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

تحديث الحالة التناظرية

بإمكان الراديو إرسال رسائل مبرمجة مسبقًا من قائمة الحالة توضح نشاطك الحالي للمرسل.

تبقى آخر رسالة مقبولة أعلى قائمة الحالة. يتم ترتيب الرسائل الأخرى بترتيب أبجدي رقمي.

إرسال تحديثات الحالة إلى جهات اتصال محددة مسبقًا

اتبع الإجراء لإرسال تحديثات الحالة إلى جهات اتصال محددة مسبقًا على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى الحالة. اضغط على [OK] للتحديد.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى الحالة المطلوبة. اضغط على [OK] للتحديد.

تشغيل الخصوصية أو إيقاف تشغيلها

اتبع الإجراء لتشغيل السرية أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر السرية المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى سرية. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.

يجب تمكين السرية في الراديو الخاص بك على القناة لإجراء إرسال يدعم السرية، إلا أن ذلك ليس مطلبًا ضروريًا لتلقي الإرسال. أثناء التواجد على قناة تدعم السرية، يظل الراديو قادرًا على تلقي إرسالات واضحة أو غير مشفرة.

قد لا توفر بعض طرز الراديو ميزة السرية، أو قد يكون لها تكوين مختلف. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

يدعم الراديو الخاص بك نوعين من السرية، ولكن يمكن تخصيص أحدهما فقط إلى الراديو. هما كالتالي:

- سرية أساسية
- سرية معززة

لفك تشفير إرسال مكاملة أو بيانات ممكن بها السرية، يجب برمجة الراديو ليكون له مفتاح السرية ذاته للسرية الأساسية، أو قيمة المفتاح ومعرف المفتاح ذاته للسرية المعززة الخاص بالراديو المُرسَل.

في حالة تلقي الراديو لمكاملة مشفرة لها مفتاح سرية مختلف، أو قيمة مفتاح ومعرف مفتاح مختلفان، ستسمع إما إرسالًا مشوشًا للسرية الأساسية أو لشيء على الإطلاق للسرية المعززة.

على قناة تم تمكين الخصوصية عليها، يكون الراديو لديك قادرًا على تلقي مكالمات واضحة أو نغمة بناءً على طريقة برمجة الراديو لديك. فوق ذلك، قد يقوم الراديو لديك بتشغيل نغمة تحذير أو قد لا يفعل، وذلك بناءً على طريقة برمجته.

يضيء مؤشر LED الأخضر عندما يقوم الراديو بالإرسال ويومض مرتين عند تلقي الراديو لعملية إرسال مستمرة تدعم السرية.

- اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **[OK]** للتحديد.

4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تشفير. اضغط على **[OK]** للتحديد.

5 اضغط على **[OK]** لتمكين التشفير التناظري أو تعطيله. تعرض الشاشة أيًا من النتائج التالية:

- عند تمكينها، تظهر علامة ✓ بجوار ممكن.
- في حالة التعطيل، تختفي علامة ✓ من جانب ممكن.

تعيين رموز التشفير التناظري **(٣)**

اتبع الإجراء لتعيين رموز التشفير التناظري على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **[OK]** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

تعرض الشاشة الرمز آمن أو غير آمن إذا كان أحد أنواع السرية مخصصًا في الراديو، إلا عندما يرسل الراديو أو يتلقى مكالمة أو تنبيه طوارئ.

التشفير التناظري **(٣)**

هو ميزة تناظرية فقط مصممة لمنع تنصت المستخدمين غير المسموح لهم على إحدى القنوات من خلال استخدام أحد حلول التشفير القائمة على البرامج. لا يتم تشفير أجزاء الإشارات ومعرف المستخدم الخاصة بالإرسال.

يجب تمكين التشفير التناظري في الراديو الخاص بك على القناة لإرسال عملية إرسال تدعم التشفير التناظري وتلقيها. وأثناء التواجد على قناة تدعم التشفير التناظري، لن يكون الراديو قادرًا على تلقي إشارات إرسال واضحة أو غير مشفرة. يدعم الراديو رمزين للتشفير التناظري يمكن التبديل بينهما عبر الزر القابل للبرمجة.

تشغيل التشفير التناظري أو إيقاف تشغيله **(٣)**

اتبع الإجراء لتشغيل التشفير التناظري أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر التشفير التناظري المبرمج لتمكين هذه الوظيفة أو تعطيلها. قم بتخطي الخطوات التالية.

بدء البحث التلقائي عن المواقع

يقوم الراديو بالمسح بحثًا عن موقع جديد فقط في حال كانت الإشارة الحالية ضعيفة أو عندما يكون الراديو غير قادر على اكتشاف أي إشارة من الموقع الحالي.

إذا كانت القناة الحالية هي قناة متعددة المواقع مزودة بقائمة تجوال مرتبطة وكانت خارج النطاق، فسيجري الراديو أيضًا بحثًا تلقائيًا بالموقع حيث تم فتح قفل الموقع أثناء الضغط على زر **PTT** أو خلال إرسال البيانات.

إذا كانت قيمة مؤشر قوة الإشارة المتلقاة (RSSI) قوية، فسيبقى الراديو على الموقع الحالي. اتبع الإجراء لبدء البحث التلقائي عن المواقع:

إيقاف البحث التلقائي عن المواقع

اتبع الإجراء لإيقاف بحث الموقع التلقائي أثناء بحث الراديو بشكل فعال عن موقع جديد.

بدء البحث اليدوي عن المواقع

اتبع الإجراء لبدء البحث اليدوي عن المواقع حينما تكون قوة الإشارة المستلمة ضعيفة لمحاولة العثور على موقع به إشارة أفضل.




إذا عثر الراديو على موقع جديد:




- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.




إذا فشل الراديو في العثور على موقع جديد:




- اضغط على الزر المبرمج رموز التشفير التناظري. قم بتخطي الخطوات التالية.

- اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى تشفير. اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى الرمز المطلوب. اضغط على  للتحديد.

عناصر التحكم في المواقع المتعددة

تنطبق هذه الميزات عندما تكون قناة الراديو الحالية جزءًا من تكوين الاتصال بالمواقع عبر بروتوكول الإنترنت (IP) أو تكوين السعة الإضافية-متعددة المواقع.

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.

2 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.


الآمان

تسمح لك هذه الميزة بتمكين أي راديو في النظام أو تعطيله.

على سبيل المثال، قد تريد تعطيل راديو مسروق لمنع المستخدمين غير المصرح لهم باستخدامه، وتمكين الراديو عند استعادته.

هناك طريقتان لتمكين راديو أو تعطيله، باستخدام المصادقة وبدونها.

ميزة التعطيل المصدّق عليه للراديو هي ميزة يمكن شراؤها. في التعطيل المصدّق عليه للراديو، يكون التحقق من الصحة مطلوباً عند تمكين راديو أو تعطيله. عندما يبدأ الراديو لديك هذه الميزة على راديو مستهدف عبر مصادقة المستخدم، تكون عبارة مرور مطلوبة. تتم برمجة عبارة المرور مسبقاً في الراديو المستهدف عبر CPS.

لن تتلقى إشعاراً إذا ضغطت على  أثناء عملية تمكين الراديو أو تعطيل الراديو.

إشعار:

راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.



تعطيل أجهزة الراديو




اتبع الإجراء لتعطيل الراديو.




1 اضغط على زر تعطيل الراديو المبرمج.



تعطيل أجهزة الراديو باستخدام قائمة جهات الاتصال


اتبع الإجراء لتعطيل الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى تعطيل الراديو.

5 اضغط على  للتحديد. يحدث أحد الأمور التالية:

- تعرض الشاشة إشعاراً مؤقتاً صغيراً، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يومض مؤشر LED الأخضر.
- تظهر شاشة عبارة المرور.
- أدخل عبارة المرور. اضغط على **OK** للمتابعة.
- إذا كانت عبارة المرور صحيحة، تعرض الشاشة إشعاراً مؤقتاً صغيراً، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.
- في حالة كانت عبارة المرور غير صحيحة، تعرض الشاشة إشعاراً سلبياً صغيراً، وتعود إلى الشاشة السابقة.

6 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعاراً إيجابياً صغيراً.
- إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعاراً سلبياً صغيراً.

تعطيل أجهزة الراديو باستخدام الاتصال اليدوي

اتبع الإجراء لتعطيل الراديو الخاص بك باستخدام الاتصال اليدوي.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مكانة خاصة. اضغط على **OK** للتحديد.

يعرض سطر النص الأول رقم لاسلكي.

5 أدخل معرف المشترك واضغط على **OK** للمتابعة.

6 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تعطيل الراديو.

7 اضغط على **OK** للتحديد. يحدث أحد الأمور التالية:

- تعرض الشاشة إشعاراً مؤقتاً صغيراً، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يومض مؤشر LED الأخضر.
- تظهر شاشة عبارة المرور.
- أدخل عبارة المرور. اضغط على **OK** للمتابعة.

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.

- إذا كانت عبارة المرور صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.
- في حالة كانت عبارة المرور غير صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا، وتعود إلى الشاشة السابقة.

تمكين أجهزة الراديو باستخدام قائمة جهات الاتصال

اتبع الإجراء لتمكين الراديو الخاص بك باستخدام قائمة جهات الاتصال.

1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى الاسم المستعار أو المعرف المطلوب. اضغط على **[OK]** للتحديد.

4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تمكين الراديو.

5 اضغط على **[OK]** للتحديد. يحدث أحد الأمور التالية:

- يومض مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة تمكين الراديو والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشارك. يضيء مؤشر LED الأخضر.

8 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
إذا لم يتم بنجاح:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

تمكين أجهزة الراديو

اتبع الإجراء لتمكين الراديو الخاص بك.

1 اضغط على زر تمكين الراديو المبرمج.

2 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

• تظهر شاشة عبارة المرور.

أدخل عبارة المرور. اضغط على **OK** للمتابعة.

• إذا كانت عبارة المرور صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدم. يضيء مؤشر LED الأخضر.

• في حالة كانت عبارة المرور غير صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا، وتعود إلى الشاشة السابقة.

6 انتظر حتى تصلك رسالة إعلام.

إذا تم بنجاح:

• تصدر نغمة مؤشر إيجابية.

• ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

إذا لم يتم بنجاح:

• تصدر نغمة مؤشر سلبية.

• ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

تمكين أجهزة الراديو باستخدام الاتصال اليدوي

اتبع الإجراء لتمكين الراديو الخاص بك باستخدام الاتصال اليدوي.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جهات الاتصال. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى اتصال يدوي. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى مكالمة خاصة. اضغط على **OK** للتحديد.

يعرض سطر النص الأول رقم لاسلكي.

5 أدخل معرف المشترك واضغط على **OK** للمتابعة.

6 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تمكين الراديو.

7 اضغط على **OK** للتحديد. يحدث أحد الأمور التالية:


• يومض مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة تمكين الراديو والاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمشترك. يضيء مؤشر LED الأخضر.

• تظهر شاشة عبارة المرور.

أدخل عبارة المرور. اضغط على **OK** للمتابعة.

في حالة عدم وجود إشعار بالاستلام من المستخدم قبل انتهاء مؤقت التذكير المحدد مسبقًا، يبدأ الراديو في إصدار تنبيه طوارئ.

يتم تخصيص تنبيه واحد فقط من تنبيهات الطوارئ التالية لهذه الميزة:

- تنبيه طوارئ
- تنبيه طوارئ مع مكالمة
- تنبيه طوارئ مع صوت للتتبع 

يظل الراديو في حالة الطوارئ مما يسمح بمتابعة الرسائل الصوتية حتى يتم اتخاذ إجراء. راجع [تشغيل الطوارئ في صفحة 80](#) للمزيد من المعلومات حول طرق الخروج من الطوارئ.

إشعار:



راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

قائمة الإعلّامات

يحتوي الراديو على قائمة إشعارات تجمع كل الأحداث غير المقروءة على القناة، مثل الرسائل النصية غير المقروءة ورسائل تنبّع الاستخدام والمكالمات الفائتة وتنبيهات المكالمات.

تعرض الشاشة رمز إعلّام عندما يكون في قائمة الإعلّامات حدث واحد أو أكثر.

تدعم القائمة 40 حدثًا غير مقروء كحد أقصى. عندما تكون القائمة ممتلئة، يحل الحدث التالي محل أقدم حدث تلقائيًا. بعد قراءة الأحداث، تتم إزالتها من قائمة الإعلّامات.

• إذا كانت عبارة المرور صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا مؤقتًا صغيرًا، للإشارة إلى أن الطلب قيد التقدّم. يضيء مؤشر LED الأخضر.

• في حالة كانت عبارة المرور غير صحيحة، تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا، وتعود إلى الشاشة السابقة.

8 انتظر حتى تصلك رسالة إعلّام.

إذا تم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

إذا لم يتم بنجاح:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

العامل المنفرد

تتطلب هذه الميزة رفع حالة الطوارئ في حالة عدم وجود نشاط للمستخدم، مثل الضغط على أي زر للراديو أو تحديد القناة، لمدة محددة مسبقًا.

بعد عدم وجود نشاط للمستخدم خلال مدة مبرمجة، يقوم الراديو بتحذيرك مسبقًا باستخدام مؤشر صوتي بمجرد انتهاء مؤقت عدم النشاط.

نظام الإرسال/الاستقبال تلقائي النطاق (ARTS)

يعتبر نظام الإرسال/الاستقبال تلقائي النطاق (ARTS) ميزة تناظرية فقط مصممة لإخبارك بوقت خروج الراديو من نطاق أجهزة الراديو الأخرى المجهزة بنظام ARTS.

تقوم أجهزة الراديو المجهزة بنظام ARTS بإرسال إشارات أو تلقيها بشكل دوري للتأكيد على أنها ضمن نطاق الأجهزة الأخرى.

يوفر الراديو إشارات للحالات كما يلي:
تنبيه للمرة الأولى
تصدر نغمة.

تعرض الشاشة داخل النطاق بعد الاسم المستعار للقناة.

تنبيه ARTS داخل النطاق

تصدر نغمة، إذا تمت برمجتها.

تعرض الشاشة داخل النطاق بعد الاسم المستعار للقناة.

تنبيه ARTS خارج النطاق

تصدر نغمة. يومض مؤشر LED الأحمر سريعاً.

تعرض الشاشة خارج النطاق مع التبديل إلى الشاشة الرئيسية.

إشعار:



راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

إشعار:



يقوم الراديو بتعليق المسح عند عرض قائمة الإعلامات. يتم استئناف المسح عند خروج الراديو من قائمة الإعلامات. اضغط على (P3) أو انتظر حتى ينتهي وقت مؤقت القائمة للخروج من قائمة الإعلامات.

الوصول إلى قائمة الإعلامات

اتبع الإجراء للوصول إلى قائمة الإعلامات على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر الإعلام المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على (OK) للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على (OK) للوصول إلى القائمة.

3 اضغط على (P2) أو (P3) للوصول إلى إعلام. اضغط على (OK) للتحديد.

4 اضغط على (P2) أو (P3) للوصول إلى الحدث المطلوب. اضغط على (OK) للتحديد.

اضغط لفترة طويلة على (P3) للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

البرمجة عبر الأثير ④

يمكن للوكيل تحديث الراديو الخاص بك عن بعد عن طريق البرمجة عبر الأثير (OTAP) دون أي اتصال فعلي. بالإضافة إلى ذلك، يمكن تكوين بعض الإعدادات باستخدام البرمجة عبر الأثير (OTAP).

عندما يمر الراديو ببرمجة عبر الأثير (OTAP)، يومض مؤشر LED الأخضر. عندما يتلقى الراديو الخاص بك بيانات كبيرة الحجم:

- تعرض الشاشة رمز بيانات كبيرة الحجم.
- وتصبح القناة مشغولة.
- تصدر نغمة سلبية إذا ضغطت على زر PTT.

عند انتهاء OTAP، بناءً على التكوين:

- تصدر نغمة. تعرض الشاشة تحديث إعادة التشغيل. تتم إعادة تشغيل الراديو عن طريق إيقاف التشغيل والتشغيل مرة أخرى.
- يمكنك تحديد إيع تشغيل الآن أو تأجيل. عندما تحدد تأجيل، يعود الراديو إلى الشاشة السابقة. تعرض الشاشة رمز مؤقت تأخير OTAP حتى تحدث إعادة التشغيل التلقائية.

عندما يتم تشغيل الراديو بعد إعادة التشغيل التلقائية:

- إذا تم بنجاح، فستعرض الشاشة تحديث البرنامج مكتمل.
- إذا لم يتم بنجاح، فستعرض الشاشة تحديث البرنامج فشل.

راجع التحقق من معلومات تحديث البرنامج في صفحة 126 للحصول على إصدار البرنامج المحدث.

مؤشر قوة الإشارة المستلمة



تسمح لك هذه الميزة بعرض قيم مؤشر قوة الإشارة المستلمة (RSSI).

تعرض الشاشة رمز RSSI في الزاوية العليا اليسرى. راجع رموز الشاشة للحصول على مزيد من المعلومات حول رمز RSSI.

عرض قيم RSSI

اتباع الإجراء لعرض قيم RSSI على الراديو الخاص بك.

عندما تكون في الشاشة الرئيسية:

- 1 اضغط على  ثلاث مرات واضغط لفترة طويلة على  مرة واحدة، كل هذا في ثماني ثوانٍ.
تعرض الشاشة قيم مؤشر قوة الإشارة المتلقاة (RSSI) الحالية.

- 2 اضغط لفترة طويلة على  للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

التردد المتعدد الثنائي النغمة

تتيح ميزة التردد المتعدد الثنائي النغمة (DTMF) للراديو العمل في نظام لاسلكي مع واجهة لأنظمة هاتفية.

الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمات المرور

اتبع الإجراء للوصول إلى الراديو الخاص بك باستخدام كلمة مرور.

1 أدخل كلمة المرور الحالية المكونة من أربعة أرقام.



إشعار:
يؤدي استخدام مفتاح القدم للطوارئ إلى إلغاء إدخال كلمة المرور للوصول إلى الراديو.

- استخدم الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح.
- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** لتحرير القيمة الرقمية لكل رقم، واضغط على **[OK]** للدخول والانتقال إلى الرقم التالي.

2 اضغط على **[OK]** لإدخال كلمة المرور.

إذا تم بنجاح، يتم تشغيل الراديو.
إذا لم يتم بنجاح:

- بعد المحاولتين الأولى والثانية تعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة. كرر **خطوة 1**.
- بعد المحاولة الثالثة، تعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة ثم تم قفل الراديو. تصدر نغمة. يومض مؤشر LED الأصفر بطريقة ازدواجية. يدخل الراديو في حالة القفل لمدة 15 دقيقة.

يمكنك إيقاف تشغيل نغمة التردد المتعدد الثنائي النغمة (DTMF) من خلال تعطيل جميع نغمات وتنبيهات الراديو. راجع تشغيل تنبيهات/نغمات الراديو أو إيقاف تشغيلها في صفحة 112 لمزيد من المعلومات.

بدء مكالمات DTMF

اتبع الإجراء لبدء مكالمات DTMF على الراديو الخاص بك.

1 اضغط مع الاستمرار على زر PTT.

2 قم بأحد الإجراءات التالية:

- أدخل الرقم المطلوب لبدء مكالمات التردد المتعدد الثنائي النغمة (DTMF).
- اضغط على **[*]** لبدء مكالمات تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF).
- اضغط على **[#]** لبدء مكالمات تردد متعدد ثنائي النغمة (DTMF).

ميزات التأمين بكلمة مرور

تتيح لك هذه الميزة تقييد الوصول إلى الراديو من خلال المطالبة بكلمة مرور عند تشغيل الجهاز.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تأمين المرور. اضغط على **OK** للتحديد.

5 أدخل كلمة المرور الحالية المكونة من أربعة أرقام.
• استخدم الميكروفون المزود بلوحة مفاتيح.

• اضغط على **P2** أو **P3** لتحرير القيمة الرقمية لكل رقم، واضغط على **OK** للدخول والانتقال إلى الرقم التالي.
تصدر نغمة مؤشر إيجابية لكل رقم تقوم بالضغط عليه.

6 اضغط على **OK** لإدخال كلمة المرور.

إذا كانت كلمة المرور غير صحيحة، فستعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة وستعود تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

7 قم بأحد الإجراءات التالية:



إشعار:
في حالة القفل، يستجيب الراديو للإدخال من قرص تشغيل/إيقاف تشغيل/التحكم في مستوى الصوت المبرمج و زر إضاءة خ. فقط.

إلغاء تأمين أجهزة الراديو في حالة القفل

لا يكون الراديو قادرًا على تلقي أي مكالمة في حالة القفل. اتبع الإجراء لإلغاء تأمين الراديو الخاص بك في حالة القفل.

قم بأحد الإجراءات التالية:

- إذا تم تشغيل الراديو، فانظر لمدة 15 دقيقة ثم كرر الخطوات الواردة في الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمات المرور في صفحة 108 للوصول إلى الراديو.
 - وإذا تم إيقاف تشغيل الراديو، فقم بتشغيله. يقوم الراديو بإعادة تشغيل مؤقت 15 دقيقة لحالة القفل.
تصدر نغمة. يومض مؤشر LED الأصفر بطريقة ازدواجية.
- انتظر لمدة 15 دقيقة ثم كرر الخطوات الواردة في الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمات المرور في صفحة 108 للوصول إلى الراديو.

تشغيل التأمين بكلمة مرور أو إيقاف تشغيله

اتبع الإجراء لتشغيل تأمين المرور أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **[OK]** للتحديد.
- تعرض الشاشة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **[OK]** للتحديد.
- تعرض الشاشة ✓ بجانب إيقاف.

تغيير كلمات المرور

اتبع الإجراء لتغيير كلمات المرور على الراديو الخاص بك.

- 1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.
- 2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **[OK]** للتحديد.
- 3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **[OK]** للتحديد.
- 4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تأمين المرور. اضغط على **[OK]** للتحديد.

5 أدخل كلمة المرور الحالية المكونة من أربعة أرقام، واضغط على **[OK]** للمتابعة.

إذا كانت كلمة المرور غير صحيحة، فستعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة وستعود تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

6 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى كلمة المرور. اضغط على **[OK]** للتحديد.

7 أدخل كلمة مرور جديدة مكونة من أربعة أرقام، واضغط على **[OK]** للمتابعة.

8 أعد إدخال كلمة المرور الجديدة المكونة من أربعة أرقام، واضغط على **[OK]** للمتابعة.

إذا تم بنجاح، فستعرض الشاشة تم تغيير كلمة المرور. إذا لم يتم بنجاح، فستعرض الشاشة كلمات المرور غير مطابقة.

ستعود الشاشة تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

برمجة اللوحة الأمامية

بإمكانك تخصيص معلمات ميزة معينة في برمجة اللوحة الأمامية (FPP) لتحسين استخدام الراديو الخاص بك.

تُستخدم الأزرار التالية حسب الحاجة أثناء التنقل عبر معلمات الميزة.
زر التنقل الأيسر/الأيمن
 اضغط للتنقل خلال الخيارات أفقيًا أو رأسيًا، لزيادة القيم أو تقليلها.




زر القائمة/موافق
 اضغط لتحديد الخيار أو الدخول إلى قائمة فرعية.


زر إرجاع/الرئيسية
 اضغط لفترة قصيرة للعودة إلى القائمة السابقة أو للخروج من شاشة الاختيار.
 اضغط لفترة طويلة في أي وقت للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

الدخول في وضع برمجة اللوحة الأمامية

اتبع الإجراء للدخول إلى وضع برمجة اللوحة الأمامية على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى برنامج الراديو. اضغط على  للتحديد.

الأدوات المساعدة

يشرح هذا الفصل عمليات وظائف الأدوات المساعدة المتوفرة في الراديو.

تشغيل تنبيهات/نغمات الراديو أو إيقاف تشغيلها

بوسعك تمكين جميع نغمات وتنبيهات الراديو وتعطيلها، إذا لزم الأمر، باستثناء نغمة تنبيه الطوارئ الواردة. اتبع الإجراء لتشغيل النغمات والتنبيهات أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على الزر **جميع النغمات/التنبيهات المبرمج**. قم بتخطي الخطوات التالية.

- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على **OK** للتحديد.

5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى جميع النغمات. اضغط على **OK** للتحديد.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

تشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها

اتبع الإجراء لتشغيل نغمات لوحة المفاتيح أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.




1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.




2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.




تعيين مستويات إزاحة مستوى صوت النغمات/ التنبهات




تعمل هذه الميزة على ضبط مستوى صوت النغمات أو التنبهات، مما يتيح رفعه أو خفضه عن مستوى الصوت. اتبع الإجراء لتعيين مستويات إزاحة مستوى صوت النغمات والتنبهات على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على  للوصول إلى القائمة.




2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على  للتحديد.




3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على  للتحديد.







5 اضغط على  أو  للوصول إلى إزاحة الصوت. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة المفاتيح. اضغط على  للتحديد.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على  أو  للوصول إلى تشغيل. اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على  أو  للوصول إلى إيقاف. اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

6 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى مستوى إزاحة مستوى الصوت المطلوب.

تصدر نغمة تغذية راجعة مع كل مستوى إزاحة مستوى صوت مقابل.

7 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **[OK]** للتحديد. تم حفظ مستوى إزاحة الصوت المطلوب.
- اضغط على **[⏪]** للخروج. تم تجاهل التغييرات.

تشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها

اتبع الإجراء لتشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **[OK]** للتحديد.

4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على **[OK]** للتحديد.

5 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إذن بالكلام. اضغط على **[OK]** للتحديد.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **[OK]** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **[OK]** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

تشغيل نغمة التشغيل أو إيقاف تشغيلها

اتبع الإجراء لتشغيل نغمة التشغيل أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **[OK]** للتحديد.


منخفضة




يتيح هذا تمكين الاتصال بأجهزة الراديو الموجودة على مسافة أقرب.

تعيين مستويات الطاقة




اتبع الإجراء لتعيين مستويات الطاقة على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر مستوى الطاقة المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على  للوصول إلى القائمة.




2 اضغط على  أو  للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على  للتحديد.




3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على  للتحديد.




4 اضغط على  أو  للوصول إلى الطاقة. اضغط على  للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:







- اضغط على  أو  للوصول إلى عالية. اضغط على  للتحديد.

3 اضغط على  أو  للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على  للتحديد.

4 اضغط على  أو  للوصول إلى نغمة تنبيه. اضغط على  للتحديد.

5 اضغط على  أو  للوصول إلى تشغيل. اضغط على  للتحديد.

6 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على  أو  للوصول إلى تشغيل. اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على  أو  للوصول إلى إيقاف. اضغط على  للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

مستويات الطاقة

يمكنك تخصيص إعداد الطاقة على عالية أو منخفضة لكل قناة.

عالية

يتيح هذا تمكين الاتصال بأجهزة الراديو الموجودة على مسافة بعيدة منك.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو.
اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى السطوع. اضغط على **OK** للتحديد.
ستعرض الشاشة شريط التقدم.

5 اضغط على **P2** أو **P3** لتقليل سطوع الشاشة أو زيادته. اضغط على **OK** للتحديد.

تشغيل الأبواق/الأضواء أو إيقاف تشغيلها

بإمكان الراديو إخطارك بمكالمة واردة من خلال ميزة الأبواق والأضواء. عند تنشيطها، تصدر مكالمة واردة صوت الأبواق وتشغل أضواء المركبة الخاصة بك. يجب تركيب هذه الميزة من قبل الوكيل من خلال موصل الملحقات الخلفي بالراديو. اتبع الإجراء لتشغيل جميع الأبواق والأضواء أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر **الأبواق/الأضواء** المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

ستعرض الشاشة ✓ بجانب عالية.

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى منخفضة. اضغط على **OK** للتحديد.
- ستعرض الشاشة ✓ بجانب منخفضة.
- ستعود الشاشة إلى القائمة السابقة.

6 اضغط لفترة طويلة على **⏪** للعودة إلى الشاشة الرئيسية.
تعرض الشاشة رمز مستوى الطاقة.

ضبط سطوع الشاشة

اتبع الإجراء لضبط سطوع الشاشة على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر **السطوع** المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

Normal (عادي)

هذا هو الإعداد الافتراضي.

محكم

يعمل هذا الإعداد على ترشيح المكالمات و/أو الضوضاء الخلفية غير المرغوب فيها. قد يتم ترشيح المكالمات الواردة من المواقع البعيدة أيضًا.

تعيين مستويات الإخماد

اتبع الإجراء لتعيين مستويات الإخماد على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على الزر **الإخماد** المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إخماد. اضغط على **OK** للتحديد.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أبواب/أضواء. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **OK** للتحديد.
تعرض الشاشة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **OK** للتحديد.
تعرض الشاشة ✓ بجانب إيقاف.

مستويات الإخماد

يمكنك ضبط مستوى الإخماد لترشيح المكالمات غير المرغوب فيها التي تنسم بانخفاض قوة الإشارة أو القنوات التي تنسم بوضوء أعلى من المعتاد في الخلفية.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى عادي. اضغط على **[OK]** للتحديد.
- ستعرض الشاشة ✓ بجانب عادي.
- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى مشدود. اضغط على **[OK]** للتحديد.
- ستعرض الشاشة ✓ بجانب مشدود.
- ستعود الشاشة تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى مؤشر LED. اضغط على **[OK]** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **[OK]** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **[OK]** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

تشغيل مؤشرات LED أو إيقاف تشغيلها

اتبع الإجراء لتشغيل مؤشرات LED أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **[OK]** للتحديد.

تعيين اللغات

اتبع الإجراء لتعيين اللغات على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **[OK]** للتحديد.

تشغيل أو إيقاف تشغيل VOX باستخدام زر VOX المبرمج أو القائمة لتمكين أو تعطيل VOX.

اضغط على زر PTT أثناء تشغيل الراديو لتعطيل (VOX).

إشعار:



يقتصر تشغيل هذه الميزة أو إيقاف تشغيلها على أجهزة الراديو التي تدعم هذه الوظيفة. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

تشغيل الإرسال بالتشغيل الصوتي أو إيقاف تشغيله

اتبع الإجراء لتشغيل نظام VOX أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على الزر VOX المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على أو للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على للتحديد.

3 اضغط على أو للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على للتحديد.

4 اضغط على أو للوصول إلى اللغات. اضغط على للتحديد.

5 اضغط على أو للوصول إلى اللغة المطلوبة. اضغط على للتحديد.

ستعرض الشاشة ✓ بجانب اللغة المحددة.

الإرسال بالتشغيل الصوتي

يسمح لك الإرسال بالتشغيل الصوتي (VOX) بدء مكالمة لاسلكية منشط بها الصوت على قناة مبرمجة. يقوم الراديو بالإرسال تلقائيًا، لفترة مبرمجة، متى يكتشف الميكروفون الموجود في الملحق الذي يدعم ميزة VOX وجود صوت.

تجب تهيئة مصدر الميكروفون مسبقًا وتوصيل الملحق الذي يدعم ميزة VOX بالملحق الذي تمت تهيئته مسبقًا.

إشعار:



قد يحتاج الراديو إلى إيقاف تشغيله وتشغيله مرة أخرى بعد فصل الميكروفون الذي يدعم ميزة VOX للسماح للراديو بالتبديل إلى ملحق آخر صالح.

يمكنك تمكين VOX أو تعطيله عن طريق القيام بأحد الإجراءات التالية:

- إيقاف تشغيل الراديو ثم تشغيله مرة أخرى لتمكين VOX.
- قم بتغيير القناة باستخدام أزرار القناة السابقة/القناة التالية لتمكين VOX.

تشغيل بيان الصوت أو إيقاف تشغيله

تمكن هذه الميزة الراديو من توضيح المنطقة أو القناة الحالية التي قام المستخدم بتعيينها للتو أو الزر المبرمج الذي ضغط عليه المستخدم للتو صوتيًا. ويكون ذلك مفيدًا عادةً عندما يجد المستخدم صعوبة في قراءة المحتوى المعروض على الشاشة.

يمكن تخصيص هذا المؤشر الصوتي وفقًا لمتطلبات العميل. اتبع الإجراء لتشغيل بيان الصوت أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على الزر **بيان الصوت المبرمج**. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى بيان الصوت. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى **WUX**. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

إشعار:

في حال تمكين نغمة إذن بالكلام، استخدم كلمة التشغيل لبدء المكالمة. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام قبل التحدث بوضوح في الميكروفون. راجع تشغيل نغمة إذن بالكلام أو إيقاف تشغيلها في صفحة 114 لمزيد من المعلومات.

تشغيل لوحة الاختيار أو إيقاف تشغيلها

يمكن تخصيص إمكانات لوحة الاختيار ضمن كل قناة للأزرار القابلة للبرمجة. اتبع الإجراء لتشغيل لوحة الاختيار أو إيقاف تشغيلها على الراديو الخاص بك.

اضغط على زر **لوحة الاختيار المبرمج**.



4 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى Mic AGC-A. اضغط على [OK] للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى تشغيل. اضغط على [OK] للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى إيقاف. اضغط على [OK] للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

تشغيل AGC للميكروفون الرقمي أو إيقاف تشغيله

يتحكم التحكم في الكسب التلقائي (AGC) للميكروفون الرقمي في كسب الميكروفون من الراديو تلقائيًا أثناء الإرسال على نظام رقمي. وتعمل هذه الميزة على كتم الأصوات العالية أو رفع الأصوات المنخفضة إلى قيمة معينة مسبقًا للحفاظ على مستوى صوت ثابت. اتبع الإجراء لتشغيل AGC للميكروفون الرقمي أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على [OK] للتحديد.

• اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى تشغيل. اضغط على [OK] للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.

• اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى إيقاف. اضغط على [OK] للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

تشغيل AGC للميكروفون التناظري أو إيقاف تشغيله

يتحكم التحكم في الكسب التلقائي (AGC) للميكروفون التناظري في كسب الميكروفون الخاص بالراديو تلقائيًا أثناء الإرسال على نظام تناظري. وتعمل هذه الميزة على كتم الأصوات العالية أو رفع الأصوات المنخفضة إلى قيمة معينة مسبقًا للحفاظ على مستوى صوت ثابت. اتبع الإجراء لتشغيل AGC للميكروفون التناظري أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على [OK] للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على [OK] للتحديد.

3 اضغط على [P2] أو [P3] للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على [OK] للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو.
اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى Mic. FGC-□. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

تشغيل الصوت الذكي أو إيقاف تشغيله

يضبط الراديو مستوى الصوت تلقائيًا للتغلب على الضوضاء الخلفية الحالية في البيئة المحيطة، بما في ذلك مصادر الضوضاء الثابتة وغير الثابتة. هذه ميزة تلقى فقط ولا تؤثر على صوت الإرسال. اتبع الإجراءات لتشغيل الصوت الذكي أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر صوت ذكي المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو.
اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى صوت ذكي. اضغط على **OK** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.
- اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **OK** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إيقاف. اضغط على **[OK]** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب إيقاف تشغيل.

بيئة الصوت

يمكنك تخصيص بيئة الصوت للراديو الخاص بك وفقاً للبيئة المحيطة بك.

تم تحديد

هذا هو الإعداد الافتراضي.

مرتفع

يمكن هذا الإعداد كاتم الضوضاء ويزيد من ارتفاع صوت السماعات الخارجية لاستخدامها في البيئة الصاخبة.

مجموعة عمل

يمكن هذا الإعداد كاتم تردد الصوت ويعطل التحكم في الكسب التلقائي (AGC) للاستخدام عندما تكون مجموعة من أجهزة الراديو قريبة من بعضها البعض.

تعيين بيئة الصوت

اتبع الإجراء لإعداد بيئة الصوت على الراديو وفقاً للبيئة المحيطة بك.

- 1 اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

التبديل بين تشغيل تحسين الاهتزاز أو إيقاف تشغيله

يمكنك تمكين هذه الميزة عندما تتحدث بلغة تحتوي على العديد من الكلمات التي تحتوي على أصوات لثوية تكرارية. اتبع الإجراء لتشغيل تحسين الاهتزاز أو إيقاف تشغيله على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على الزر **تحسين الاهتزاز المبرمج**. قم بتخطي الخطوات التالية.
- اضغط على **[OK]** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **[OK]** للتحديد.

3 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **[OK]** للتحديد.

4 اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تحسين الاهتزاز. اضغط على **[OK]** للتحديد.

5 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على **[P2]** أو **[P3]** للوصول إلى تشغيل. اضغط على **[OK]** للتحديد. ستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى بيئة الصوت. اضغط على **OK** للتحديد.

5 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى الإعداد المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.

الإعدادات كالتالي.

- تم تحديد
- مرتفع
- مجموعة عمل

ستعرض الشاشة ✓ بجانب الإعداد المحدد.

ملفات تعريف الصوت

يمكنك تخصيص ملفات تعريف الصوت للراديو الخاص بك حسب تفضيلك.

تم تحديد

هذا هو الإعداد الافتراضي.

مستوى 1، ومستوى 2، ومستوى 3

تهدف هذه الإعدادات إلى التعويض عن فقدان السمع الناتج عن الضوضاء والذي عادةً ما يحدث للبالغين في سن 40 و50 و60 أو أكبر.

تحسين ثلاثي وتحسين متوسط وتحسين الصوت

تهدف هذه الإعدادات إلى الحصول على صوت أدق وصوت أنفي وصوت أعمق.

تعيين ملفات تعريف الصوت

اتبع الإجراء لتعيين ملفات تعريف الصوت على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إعدادات الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى Audio Profiles. اضغط على **OK** للتحديد.

- 5 اضغط على **◀P2** أو **P3▶** للوصول إلى الإعداد المطلوب. اضغط على **OK** للتحديد.
- الإعدادات كالتالي.
- ستعرض الشاشة ✓ بجانب الإعداد المحدد.

معلومات عامة عن الراديو

يحتوي الراديو على معلومات حول معلمات عامة متنوعة.

فيما يلي المعلومات العامة الخاصة بالراديو:

- الاسم المستعار والمعرف الخاص بالراديو.
- إصدار البرنامج الثابت وإصدار Codeplug.
- تحديث البرنامج.
- معلومات الموقع.

إشعار:



- اضغط على **⏪** للعودة إلى الشاشة السابقة. اضغط لفترة طويلة على **⏪** للعودة إلى الشاشة الرئيسية. يخرج الراديو من الشاشة الحالية بمجرد انتهاء مؤقت عدم النشاط.

التحقق من الاسم المستعار والمعرف الخاص بالراديو

اتبع الإجراء للتحقق من الاسم المستعار للراديو ومعرفه على الراديو الخاص بك.

1 قم بأحد الإجراءات التالية:

- اضغط على زر الاسم المستعار للراديو ومعرفه المبرمج. قم بتخطي الخطوات التالية.
- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- يمكنك الضغط على زر الاسم المستعار للراديو ومعرفه المبرمج للعودة إلى الشاشة السابقة.
- اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **◀P2** أو **P3▶** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **◀P2** أو **P3▶** للوصول إلى م الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

التحقق من إصدارات البرنامج الثابت و Codeplug

اتبع الإجراء للتحقق من البرنامج الثابت وإصدارات Codeplug على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى م = الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى إصدارات. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة الإصدار الحالي للبرنامج الثابت وإصدار codeplug.

التحقق من معلومات تحديث البرنامج

تعرض هذه الميزة تاريخ ووقت آخر تحديث للبرنامج تم عن طريق البرمجة عبر الأثير (OTAP) أو Wi-Fi. اتبع الإجراء للتحقق من معلومات تحديث البرنامج على الراديو الخاص بك.

1 اضغط على **OK** للوصول إلى القائمة.

2 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى أدوات مساعدة. اضغط على **OK** للتحديد.

3 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى م = الراديو. اضغط على **OK** للتحديد.

4 اضغط على **P2** أو **P3** للوصول إلى تحديث برنامج. اضغط على **OK** للتحديد.

تعرض الشاشة تاريخ ووقت آخر تحديث للبرامج.

لا تكون القائمة تحديث البرنامج متاحة إلا بعد إجراء جلسة برمجة عبر الأثير (OTAP) أو Wi-Fi واحدة ناجحة على الأقل. راجع [البرمجة عبر الأثير في صفحة 107](#) لمزيد من المعلومات.

الضمان المحدود

تضمن شركة MOTOROLA SOLUTIONS منتجات الاتصال

1. ما الذي يغطيه هذا الضمان وما مدته:

تضمن شركة Motorola Solutions Inc. (المشار إليها فيما بعد باسم "Motorola Solutions") منتجات الاتصالات التي تم تصنيعها بواسطة شركة Motorola Solutions والمدرجة أدناه (المشار إليها فيما يلي باسم "المنتج") ضد عيوب المواد والصناعة في ظل الخدمة والاستخدام العادي لفترة زمنية تبدأ من تاريخ الشراء كما هو محدد أدناه:

أجهزة الراديو راديو السيارة	عامان (2)
ملحقات المنتج	عام واحد (1)

ستقوم شركة Motorola Solutions، حسب تقديرها الخاص ومجاناً، بإصلاح المنتج (باستخدام أجزاء جديدة أو أجزاء تم إصلاحها)، أو استبداله (بمنتج جديد أو منتج تم إصلاحه)، أو إعادة سعر شراء المنتج أثناء فترة الضمان بشرط أن تتم إعادته وفقاً للبنود الواردة في هذا الضمان. ويتم ضمان الأجزاء أو اللوحات المستبدلة خلال باقي فترة الضمان الأصلية المعمول بها. تصبح جميع الأجزاء المستبدلة من المنتج ملكية خاصة لشركة Motorola Solutions.

تمدد شركة Motorola Solutions هذا الضمان الصريح والمحدود للمشتري (المستخدم النهائي) الأصلي فقط ولا يمكن تحويل هذا الضمان أو نقله إلى أي طرف آخر. هذا هو الضمان الكامل للمنتج المُصنع بواسطة شركة Motorola Solutions. لا تتحمل شركة Motorola Solutions أي التزامات أو أي مسؤولية عن الإضافات أو التعديلات الداخلة على هذا الضمان ما لم تكن مكتوبة وموقعة بواسطة أحد مسؤولي شركة Motorola Solutions.

لا تضمن شركة Motorola Solutions تركيب المنتج أو صيانته أو توفير الخدمة الخاصة به، ما لم يكن ذلك واردةً في اتفاقية مستقلة بين شركة Motorola Solutions والمشتري (المستخدم النهائي) الأصلي.

لا تتحمل شركة Motorola Solutions المسؤولية بأي حال من الأحوال عن أي جهاز إضافي لم تقم شركة Motorola Solutions بتقييمه ويكون مرفقاً بالمنتج أو يتم استخدامه معه، أو عن تشغيل المنتج مع أي جهاز إضافي، وتُسنتنى جميع هذه الأجهزة صراحةً من هذا الضمان. نظراً لأن كل نظام قد يستخدم المنتج هو نظام فريد من نوعه، فإن شركة Motorola Solutions تخلي مسؤوليتها عن نطاق النظام أو تغطيته أو تشغيله بالكامل بموجب هذا الضمان.

2. بنود عامة

ينص هذا الضمان على المدى الكامل لمسؤوليات شركة Motorola Solutions بشأن المنتج. الإصلاح أو الاستبدال أو إعادة سعر الشراء هو التعويض الحصري، حسبما تختار شركة Motorola Solutions. يحل هذا الضمان محل جميع الضمانات الصريحة الأخرى. تقتصر الضمانات الضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للقابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين، على فترة هذا الضمان المحدود. لا تتحمل شركة MOTOROLA SOLUTIONS بأي حال من الأحوال المسؤولية عن الأضرار التي تتجاوز سعر شراء المنتج، أو عن أي خسارة للاستخدام أو ضياع للوقت، أو إزعاج، أو خسارة تجارية، أو خسارة

5. ما الذي لا يغطيه هذا الضمان

- 1 العيوب أو الأضرار الناتجة عن استخدام المنتج بأسلوب آخر غير الأسلوب المعتاد والمألوف.
- 2 العيوب أو الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو التعرض لحادث أو الماء أو الإهمال.
- 3 العيوب أو الأضرار الناتجة عن اختبار المنتج أو تشغيله أو صيانته أو تركيبه أو تغييره أو تعديله أو ضبطه بشكل غير صحيح.
- 4 كسر الهوائيات أو تلفها ما لم يكن ذلك نتيجة مباشرة عن عيوب في مادة التصنيع.
- 5 أي منتج يخضع لتعديلات أو عمليات تفكيك أو إصلاح بشكل غير مرخص (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إضافة أجهزة غير مدعومة من شركة Motorola Solutions إلى المنتج) والتي تؤثر سلبًا في أداء المنتج أو تتعارض مع فحص شركة Motorola Solutions المعتاد للضمان واختبارها للمنتج وذلك للتحقق من أي مطالبات تتعلق بالضمان.
- 6 المنتج الذي يحتوي على رقم تسلسلي ممسوح أو غير مقروء.
- 7 البطاريات القابلة لإعادة الشحن إذا:
 - كانت أي من الأختام الموجودة على علبة خلايا البطارية منزوعة أو تم العبث بها بشكل واضح.
 - كان هناك ضرر أو عيب نتج عن شحن البطارية أو استخدامها في جهاز أو خدمة أخرى غير المنتج المخصصة له.
- 8 تكاليف الشحن إلى محطة الإصلاح.

في الأرباح أو المدخرات، أو الأضرار العارضة أو الخاصة أو التبعية الأخرى التي تنشأ عن استخدام المنتج أو عدم القدرة على استخدامه، وذلك إلى الحد الأقصى الذي يجيز فيه القانون إخلاء المسؤولية عن أي مما سبق.

3. الحقوق المكفولة بموجب قانون الولاية:

لا تسمح بعض الولايات بالاستثناء أو التحديد الخاص بالأضرار العارضة أو التبعية أو تحديد مدة سريان أي ضمان ضمني، ولذلك قد لا ينطبق التحديد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

يمنح هذا الضمان حقوقًا قانونية محددة وقد تكون هناك حقوق أخرى والتي قد تختلف من ولاية إلى أخرى.

4. كيفية الحصول على خدمة الضمان

يجب عليك تقديم دليل الشراء (يحمل تاريخ الشراء والرقم التسلسلي الخاص بالمنتج) من أجل الحصول على خدمة الضمان ويجب أن تقوم بتسليم عنصر المنتج أو إرساله، ودفع رسوم نقله والتأمين الخاص به مسبقًا، إلى مكان خدمة ضمان معتمد. ستقوم شركة Motorola Solutions بتقديم خدمة الضمان من خلال أحد أماكن خدمة الضمان المعتمدة الخاصة بها. إذا قمت أولاً بالاتصال بالشركة التي قامت ببيع المنتج لك (على سبيل المثال، الوكيل أو موفر خدمة الاتصالات)، فقد يسهل ذلك حصولك على خدمة الضمان. يمكنك أيضًا الاتصال بشركة Motorola Solutions على الرقم 1-800-927-2744.

المتحدة، فيسمح المشتري لشركة Motorola Solutions - على حسب تقديرها الخاص وعلى نفقتها - بأن تمنح المشتري الحق في مواصلة استخدام المنتج أو أجزائه، أو أن تستبدله أو تعدله بحيث لا يمثل انتهاكاً لبراءات الاختراع، أو أن تمنح هذا المشتري مقابلاً للمنتج أو أجزائه حسب حالة الاستهلاك وتقبل بإعادته. وتكون قيمة الاستهلاك مبلغاً ثابتاً لكل سنة على مدار العمر الافتراضي للمنتج أو أجزائه حسبما تحدد شركة Motorola Solutions.

لن تتحمل شركة Motorola Solutions مسؤولية أي دعوى بخصوص انتهاك براءة الاختراع تكون قائمة على أساس دمج المنتج أو أجزائه التي تم تقديمها بموجب هذا المستند مع أي برامج أو أدوات أو أجهزة غير مقدمة من شركة Motorola Solutions، كما لن تتحمل شركة Motorola Solutions أي مسؤولية عن استخدام أجهزة أو برامج إضافية غير مقدمة من شركة Motorola Solutions وتم إرفاقها مع المنتج أو استخدامها معه. ينص ما سبق على المسؤولية الكاملة التي تتحملها شركة Motorola Solutions فيما يتعلق بانتهاك براءات الاختراع بواسطة المنتج أو أي أجزاء منه.

تحفظ شركة Motorola Solutions بموجب قوانين الولايات المتحدة وقوانين بلدان أخرى بحقوق حصريّة معينة فيما يتعلق ببرامج شركة Motorola Solutions المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر، مثل الحقوق الحصريّة في إعادة إنتاج برامج شركة Motorola Solutions في نسخ وتوزيع نسخ منها. لا يجوز استخدام برامج شركة Motorola Solutions إلا على المنتج المضمنة به هذه البرامج في الأصل ولا يجوز استبدال هذه البرامج الموجودة على هذا المنتج أو نسخها أو توزيعها أو تعديلها بأي شكل من الأشكال، أو استخدامها لإنتاج أي مشتق منها. ولا يصرّح بأي استخدام آخر لبرامج شركة Motorola Solutions بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - تغيير هذه البرامج أو تعديلها أو إعادة إنتاجها أو توزيعها أو إجراء هندسة عكسية لها أو ممارسة أي حقوق بصدها. لا يتم منح أي

9 أي منتج لا يعمل - بسبب تعديل غير قانوني أو غير مصرح به في البرامج/ البرامج الثابتة للمنتج - وفقاً للمواصفات التي نشرتها شركة Motorola Solutions أو الشهادة الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والسارية على المنتج في الوقت الذي تم فيه توزيع المنتج من شركة Motorola Solutions لأول مرة.

10 الخدوش أو الأضرار الشكلية الأخرى على أسطح المنتج التي لا تؤثر على تشغيل المنتج.

11 التلف الذي ينتج عن الاستعمال العادي.

6. بنود البرنامج وبراءة الاختراع

تدافع شركة Motorola Solutions، على نفقتها الخاصة، عن المشتري (المستخدم النهائي) في أية دعوى قضائية يتم رفعها ضده إذا كان أساس هذه الدعوى قائماً على ادعاء بأن المنتج أو أجزاء منه ينتهك براءات الاختراع في الولايات المتحدة، فيستدرد شركة Motorola Solutions التكاليف والتعويضات التي يتم الحكم بها نهائياً على المشتري (المستخدم النهائي) في أي دعوى قضائية تستند إلى أي ادعاء من هذا القبيل، لكن يُشترط ما يلي لهذا الدفاع والمدفوعات:

1 يخطر المشتري شركة Motorola Solutions كتابياً وعلى الفور بأي دعوى قضائية من هذا القبيل.

2 تخصص شركة Motorola Solutions وحدها بالإشراف على الدفاع في أي دعوى قضائية من هذا القبيل وكافة المداولات التي تتعلق بأي تسوية أو اتفاق في هذه الدعوى القضائية؛

3 وإذا أصبح المنتج أو أجزاؤه، أو حسب رأي شركة Motorola Solutions من المرجح أن يصبح، موضوعاً لدعوى بانتهاك براءات الاختراع في الولايات

ترخيص ضمناً أو بالوقف أو بغير ذلك بموجب حقوق براءة الاختراع لشركة Motorola Solutions أو حقوق الطبع والنشر الخاصة بها.

7. القانون الحاكم

هذا الضمان خاضع لقوانين ولاية إلينوي في الولايات المتحدة الأمريكية.

www.motorolasolutions.com/mototrbo

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2013 and 2018 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

